الجمع (لقين لللفك للقرآن لينك بواعننه ومخططانه بسلم مساحب الفكرة والمغطط لنسا

الجروالقرئ اللقة المري اللقة المري المري

بنتام مساحب الفكرة والمفط لعيا لبيلر ليستدويس المددالين المددالين انفطيط الفوة الإسترة وزرب البناة

دارالکائبال<u>هری الطباعة والشر</u>

تقسدير

.

م تصدير كان بغت م الاستاذ المستحث الدكتورجسن الساعاتى عربكية الآداب بجامعة عبن شمس

ينِيْ نِيْنِ الْحَالِكَةِ الْحَالِكَةِ الْحَالِكَةِ الْحَالِةَ الْحَالَةَ الْحَالِةَ الْحَالِقَةَ الْحَالِةَ الْحَالَةُ الْحَالِةَ الْحَالِةَ الْحَالِةَ الْحَالِةَ الْحَالِةَ الْحَالَةُ الْحَالِةَ الْحَالِةَ الْحَالِةَ الْحَالِةَ الْحَالِةَ الْحَالِةَ الْحَالِةَ الْحَالِةَ الْحَالِقَةَ الْحَالِةُ الْحَالِقَةَ الْحَالِقَةَ الْحَالِقَةَ الْحَالِقَةَ الْحَالِقَةَ الْحَالِةَ الْحَالِقَةَ الْحَالِقَةَ الْحَالِقَةُ الْحَالِقَةُ الْحَالِقَةُ الْحَالِقَةُ الْحَالِقَةُ الْحَالِقَةُ الْحَالِقَةُ الْحَالِقِيقِ الْحَالِقَةُ الْحَالِقَةُ الْحَالِقَةُ الْحَالِقَةُ الْحَالَةُ الْحَلَاقِ الْحَلْقَةُ الْحَلْقَاقِيقُ الْحَلْقَاقِيقُ الْحَلْقَاقِيقُ الْحَلْقَاقِيقُ الْحَلْقَاقِيقُ الْحَلْقَاقِ الْحَلْقَاقِيقُ الْحَلْقَاقِ الْحَلْقَاقِيقُ الْحَلْقَاقِيقُ الْحَلْقُ الْحَلْقَاقِ الْحَلْقَ الْحَلْقَاقِ الْحَلْقَاقِ الْحَلْقَاقِيقُ الْحَلْقَاقِ الْحَلْقَاقِ الْحَلْقَاقِ الْحَلْقَاقِيقُ الْحَلْقِيقُ الْحَلْقَاقِ الْحَلْقَاقِ الْحَلْقَاقِيقُ الْحَلْقِيقُ الْحَلْقِيقِ الْحَلْقِ لَلْحَلْقِلْقِلْقِلْقِيقِ الْحَلْقِيقِ الْحَلْقِيقِ الْحَلْقِيقِ الْحَلْقِيقِ الْحَلْقِيقِ الْحَلْقِيقِ الْحَلْقِ الْحَلْقِ الْحَلْقِيقِ الْحَلْقِيقِ الْحَلْقِيقِ الْحَلْقِيقِ لَلْحِلْقِ الْحَلِقِ الْحَلْقِيقِ الْحَلْقِقِ الْحَلْقِقِ الْحَلْقِيقِ الْحَلْقِ

صديق د لبيب السعيد ، هو صاحب فكرة دالمصحف المرتل ، أو الجمع السوتى الأول القرآن الكريم ، بكل رواياته المتواترة وغير الشاذة . وستظل ماثلة في سمى وفي قلبي أحاديث الأمل والعمل والحزم والقلق التي كان يتحدث بها عن مشروعه العظيم قبل إعلانه الناس بعام أو بعض عام : كانت فكرة الجمع الصوني ، منذ ذلك الوقت ، مادة حديثه الأولى ، وكانت فها لمست ولمس المنطون به وقنشد حلى شغل قلمه ، ومحتوى دمه وعصبه ، وموضوع جدة ودأبه .

ولئن راعنني الفكرة آنثة كلمحة من لمحات الإلهام ، لقد بَهُرَّ نسى أيضاً كممل على يمتاج المخطّط له إلى المعرفة الدقيقة بقراءات القرآن ورواياته ، والنبتحر في علوم الفرآن ، ثم إلى العزيمة التي لا تنال منها الصعوبات ولا الأيام.

وَوُلَدَ المشروع سريعاً ، وأحسنت الدّنيا استقبالَه ، وعرفت له خطره وجلاله ، واحتضنه صاحبه وفيًا له غابة الوقاء ، ولكنة ما لبث أن أدرك أنه غير قادر بذائه على أن يكفل مشروعه ماليًا بما يضمن له النّماء فضلاً عن البقاء ، فَحَمَلُه بأنى به كلَّ جهة مأمولة العون ، وقاسى فى هذا حَرَجًا شديداً ، وأخيراً رحَبَت وزارة الأوقاف بالمشروع ، ومَضَت تُنغق عليه من مالها تاركة لصاحب المشروع كلَّ ما وراء الإنفاق من تخطيط وتنفيذ .

وسدَّد الله على المدى خُطى هذا الرجل، وحقق به للإنسانية وللمسلمين وللمرب عامة خبراً كنبراً، وحقق به لجمهوربتنا خاصة شرقاً ومجداً باذخبن، فكنت أقول له د لبيب السعيد، د إن نجاح مشروعك وإن كان فوق الكفاية حقاً - لا يكنى المجتمع المنطلع إلى كلام منصل عن المشروع، وإن على عاتقك أنت أن تؤرخ لمشروعك الذي سيظل - على تعاقب القرون - وإن على عاتقك أنت أن تؤرخ لمشروعك الذي سيظل - على تعاقب القرون - مل الأفواه والآسماع، وإنه أولى بالإنتاج الإسلامي الذي تخرجه أن يشمل هذا المشروع الفذ ، فكان د لبيب السميد، يخرج حينا بالصمت عن التبول أو الرفض، وحينا يجبب في تصريح قريب من النالميح بأنه يتهيب الكنابة المطلوبة، لأنها - بالضرورة - سنتناول شخصه، وعندئذ الكنابة المطلوبة، لأنها - بالضرورة - سنتناول شخصه، وعندئذ - فها يحسب - قد بظن الظانون أنه يزكى نفيه، أو يَبتيه بعمله.

وبق ﴿ لبيب السعيد ﴾ على العزوف واستشعار الغضاضة .

2 2 4

وفى سنة ١٩٦٤ ، لق « لبيب السعيد » بسبب مشروعه ، ومن بعض العاملين مه فيه ، صوبات يبدو أنها كانت عليه جبّارة ، و جُثّم الضيق عليه وقنئذ فترة غير قصيرة ، فكانت فرصتى السائحة والناجعة لاستنهاض هتمته ، كى يسجل كل شيء عن المشروع ، فيكون ذلك أليق بصاحب الفكرة الجلبلة ، وأنفع للملم ، وأحزم في كنّ جماح المعتدى ، والردّ على المسيئ .

8 4 3

وأحمد الله على ما وفق ، فالكناب الذى كان لى نخر الحضّ على إخراجه جاء مُورِفيًا على الغاية منه . . . جاء عملاً علمبًا جليلاً يُضيف جديدًا نفيسًا إلى ثروتنا العلمية في ميدان القرآن أصل كلّ الأصول عندنا . وأظنه بموضوعه الرفيع جدًا ، ومُمْجِه الدقيق جدًا ، ومادته الغزيرة جدًا ، سيظل - مثل مشروع (المصحف المرتل ، نفسه - عملا ماجدًا باقباً على الزمن .

وسيرى الغراء من أنّ مؤلفنا لم يُمن إلا بالحق ، وأنه فى بحته منعمنى مثابر ، وقوى أمين ، وأنه — فى نهد به المحقيقة وابتغائه طريفها — يتحاكم دائما إلى المنعلق والعقل والنصوص الممعصة ، ولا يحيد أبداً عن الحجة المستقيمة التي لا أمت فيها ولا اعوجاج ، كما لا يحيد عن الموضوعية الكاملة التي يحترمها العدو الشانى ، والولى الحيم ، وبهذه الطريفة ناقش المؤلف أئة كبارا وعلماء أعلاماً ، قدامى وعدثين ، فكانت له فى مناقشتهم نظرات أحسب أن فيها أقوم الرأى وأحقه بالإعتبار .

وسيرى القراء من أيضاً أن من فصول هذا البحث الدقيق فصولا تجلو الدارسين أشياء كنيرة لم يكن أغلبهم يعرفها ، وتستمل عليهم أشياء كئيرة أيضاً كان أغلبهم براها غاية في الصعوبة .

وحواشى الكناب التى يصل عددها إلى قرابة ألفين ، ملينة بمارف وشروح وتعليقات هى وحدها ثروة غنية مبدولة القارئ فى سخاء . وإنّ كل باحث مكابد ليعرف أن كنابة الحواشى على هذا النحو الأكاديم المثالى تقتضى صاحبها جهدة هائلا بتضاءل فى جانبه كل ثناء .

وقد عرفت لصديق د لبيب السعد > _منذ قديم _ خصيصة علية نائنة ، هى قدرته العجيبة على التفاط النفائس المخبوءة فى طوايا كل إنتاج عربى قديم ، والإفادة من هذه النفائس فيا يسالج من بحث مهما يكن غريب الموضوع والشكل والإنجاء . وقد وجه إلى هذا دفسات من طلبته بقسم الإجماع فى كايتنا . وهذه الخصيصة الجليلة القدر تنجلًى فى هذا الكتاب على النحو الذي يقتضينا الإكبار والإعباب .

ولئن كان الفلك الذي سارت فيه ثنافة ولبيب السميد، ليس أزهريًا ، الند أضى بمادته العلمية القرآئية الخارقة ، وضميره العلمي القوى الحيّ ، ومنابرته الصابرة السكادحة ، وخدماته الإسلامية السكبرى ، أضى - حتى من الناحية الرسمية - عَلَمْ أَ مَن أعلام الإسلام ، ولساناً من أجهر وأقوى ألسنة الدعوة الإسلامية .

وقد قبل إن الجمع الكتابي الذي فعل أبو بكر كأنما استحيا به طائفة من القراء الذين استحر بهم القتل في المواطن التي شهدوها، وأحسبني لست مسر فأولا خاضعا لسلطان الصداقة التي بيني وبين « لبيب السعيد » إذا قررت أن فكرة المصحف المرتل – عندما يكمل تنفيذها على النحو الذي خطط له صاحبها – ستكون استحياء المبرزين من القراء، والرواة، وأصحاب الطرق، وأصحاب الأوجه، ثم لملايين القراء الآخذين منهم.

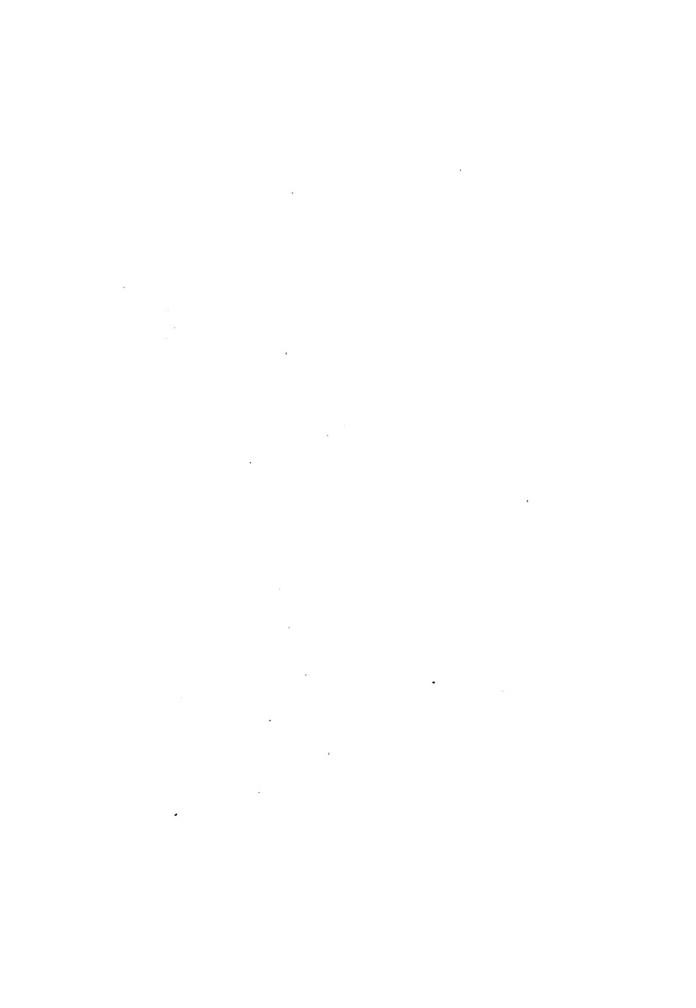
وفى الحديث الشريف: « من سنّ سُنّة حسنة فله أجرها وأجر من على بها من على بها من على بها ورمن مُقْتَتَنى هذا أنه ما سَجّل إنسان أو جُمْ من الناس الترآن صوتيا، وما أفاد من هذا التسجيل إنسان أو جُمْ من الناس إلا كان لـ «لبيب السعيد ، مثل أجورهم إلى يوم القيامة .

﴿ ذَلِكَ فَصْلُ اللهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ وَالسِم عَلِيمٌ ﴾ .
 مسن الساعاني
 مبدئ الآداب بجامة عبن نس

مقت مة

•

.



مقددمة بسياندالاتن الرسيم

الحديثة ، والصّلاة والسّلام على رسول الله ، وبعد :

فأظن أنّ النّصدير البليغ المشكور الذي كتبه عالمنا الأسناذ الدكنور حسن السّاعاتي عميد كاية الآداب بجامة عين شمس يُغُني عن سرد قصّة هذا الكتاب.

وأظن التمبيد الذي سَيَلي هذه المقدمة يُغُنّى أَبِضًا عَمَّا نواضع المؤلَّفُونَ عَلَيْهِ في المقدمات من النَّذبيه على أهمية ما يتناولونه من موضوعات .

وهذا الكناب المتواضع هو -- من مشروع الجمع العمّون ّ الأول الأمرآن أو المصحف المرتل -- بمنابة الدّليل الموضّح، أو الملحق الشارح .

وسيرى القارئ أنى أخذت نفسى بالموضوعية إلى أبعد مدى استطعنه، وأنى في مناقشتى لكثير من الآراء — لم أنفيل قط عولم أندصب بمكا سيرى أنى — على مانعوده منى في كل إنناجي المنواضع — أعزو كل شيء أوردته للإستشهاد أو للإعتضاد إلى صاحبه في أمانة وتحرز بالقَبْن.

وسيرى أنّ مراجى لم تقفّ عندكنب العلوم القرآنية ، وإنما تَمَدُّهُما إلى المتفرقات المبعثرة والشوارد البعيدة في كتب التاريخ والفقه والأصول واللغة والأدب والشعر وغيرها .

هذا ، وفى كل رأى أحببت أن يُشاركنى فيه القارى ، عرضت عليه الدى ذى بده — من المعارف الموثّقة ما أظنه بُرضى معاجته و يَشْنى غُلْتَه ، ولم أدّعه يُلمّ بهذه المعارف إلمامة المتعجّل الخاطف ، بل لعلى مكّه تُهُ مِن أن يتف و فنة المطبئ السُستأنى .

وأُظَفَىٰ - فى ثنايا كتابتى - جاوتُ فى الموضوعات القرآنية كثبراً مما يَخْنَى مثلُه على الكنبرين ، ومهلّتُ ما يصعب مثلُه على غير المتخصّدين .

والكناب من قسمين ، يسبقهما النّمهيد الذي أشرتُ إليه آنفا ، وتليما الخاتمة .

فأمّا النسم الأول فهو تاريخ منصّل للمرات النلاث لجمع الترآن: جمع أبي بكر، وجمع عثمان، ثم هذا الجمع الصوتى الأول.

و أفلنّ هذا النسم قد استنبط —فى نوفيق— مِنْهَاجَى الجُمين للكنوبين وأبطل دعاوى الطاعنين عليهما، بما لا حاجة بعده —غالباً— إلى مزيد .

وفى الحديث عن الجمع النالث أو الصوتى الأول أو المصحف المرتل : فكرته ، وتنفيذو، وردت تفاصيلُ كثيرةُ أرجو أن لاينكرها القارئ ، فانَّ ذَكُرها هو من مقتضيات الأمانة التاريخية ، وإسقاطها – عند أصحاب أصول البحث – ليس مديداً .

وأما النسم الناتى وهو الخاصّ بالأغراض التى يتصدها مشروع الجمع الصوتى الأول للفرآن فهو فى أبواب ثلاثه : (أولها) عن حفظ القرآن فى ذائه، و (ثانيها) عن الغابة النعليمية للمشروع، و (ثالبها) عن مهمته الدفاعية .

وأظنَّ الباب الأول ، في شأن النَّلنيِّ الشَّغويُّ كوسيلة للحفظ السليم ،

وفى شأن التراءات المتواترة والمشهورة ، والتي يجب الحرص عليها ، والإكنار من حقّاظها حتى لا يقلّ عددهم — فى كل بلد به مسلمون — عن عدد النواتر ، وفى شأن المنم من التراءة بالشواد من أظن ذلك الباب ، فى كلّ هذه الشئون ، مع النزامه النصوص السليمة والإجماع المستغيض ، أزال عن الحقائق كلّ الأستار : كثيفها ، فضلا عن خابفها ، ولم بدع شيئاً مهماً فى تاريخ التراءات الأ أورده .

وقد أبدى المؤلف أن من الواجب تقرير منع القراءات الشواذ منماً باتًا من أن تسجّل صوتبا ، حتى لا يَقُولُ بها ، أو يُظُنَّ أنها والقراءات المنوائرة والمشهورة على سوية من الأمر ، وحسبُ القراءات الشواذ أنها في الكنب يرجم إليها أصحاب الدّراسات الأكاديمية.

* * :

وفى باب النعابم، تحدثت عن المصاحف للرتاة كنهاذج صوتية ممتازة للأداء الشرعى الذى تستطيعه الكافة ، ووددت لو صادف الجهد هذا قبولا، نم تحدثت عن تبسير هذه المصاحف لنعام القرآن، وكيف أنها الحل الوحيد لمشكلة اختلاف الرسم الدنماني الإصطلاحي عن الرسم الإملائي .

وأما باب الدفاع عن القرآن وعن الإسلام كهدف من أحداف المشروع ، فقد استقصى أحد فصول هذا الباب ضِمْناً أه المطاعن التي وُجّبت إلى القرآن ، ثم استحضرها ، ثم لَفَغَها جميعا ، وإنّها لمطاعن مختافَقةٌ طالماضاق بها الدارسون، وأنفدع بها بعض البسطاء .

وتكلّم نصل آخر عن درء النّحريف عن الفرآن ؛ وعندما تكلم عن الكنب الدينية الآخرى ، النزم الحياد ، ولم يفعل غالبًا سوى أن نَقَلَ عن نَفْس أتباع هذه الكتب .

وأخبرا ، تكلّم فصل « النمكين للغة العربية وللوحدة الإسلامية » عن أثر المصحف المرتل في هذا النمكين .

4 4 4

وتكلمت « الخاتمة » عن تقييم للمشروع كحدث له فى تاريخ المسلمين أثر بعيد ، وذكرت ألس فى شىء من النفصيل كيف ارتضاه النّباس ، وعرفوا له جلاله وخطره .

وأوردت هذه هانظانة على تقدير المشروع نصوصاً لم يكن من إبرادها بدّ ، وهي حرّية أن تدلّ في صدق على موقف المسلمين من المشروع ، وليس إبرادها ... على أية حال ... الحرافا عن الجادّة العلمية ، حتى مع ما تضمّنته من حديث عن صاحب للشروع .

\$ \$ \$

وبعدُ ، فايِنَ الفضل من الله و إليه . وأمنية هذا الدبد الضميف أن يتفضل المركى بمنَّه فيجعل هذا العملكة خالصاً لوجهه ، وأن يتقبله بإحسانه .

< رَبُّنَا عَلَيْكَ نَو كَلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبِنَا وَإِلَيْكَ الْمُصِيرُ ، .

﴿ رَبُّنَا أَنْهُمْ لَنَا نُورَااَ وَاغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلُّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، .

لببب السعيد

تمصيد

i.

*****:



الفرآن أساس الإسلام وقاعدته ، وهو كتاب المربية الأول والأكبر ، وعليه يتوقَّف دبن المسلمين ودنياهم : هو - عندهم - سبيلهم إلى النوز العظيم في الآخرة التي إلبها معادهم ، وهو - عندهم - سبيلهم إلى الإمامة والسعادة في الدنيا التي فيها معاشهم . هو أساس وجودهم السّياسي والاجماعي " واللغويُّ والأدنيُّ ، ولديه — فيما يعتقدون — حلول كلِّ مشكلات هذا ا الوجود . يقول الشافعي : ﴿ فَابِسَتْ تَنْزُلُ بِأَحْدُ مِنْ أَهُلُ دَيْنَ اللَّهُ فَازَلَةَ إِلَّا وَق كناب الله الدليل على سبيل المدى فيها ع(١).

وعظم الله حل القرآن ﴿ تَنْزِيلاً مِمَّنْ خَلَقَ الأَرْضَ وَالسَّمَـُوَّ لَتِ الْمُلَمُ ﴾ (* أَنْ هُن التنويه بعظمته ذِكْرُ عظمة منزله القادر الذي خلق الأرض، وهي بما فيها من بَشُر لا بُحُشَّون مختلني الصفات البدنية والنفسية والذهنية ، وما فيها من وحوش ودوابٌ وأنعام وطير ، وما فيها من سهول وجبال وزروع ومناجم ، وما فيها أيضا من أجواء وأزمان وحياة وموت ، هي — مِذَا كُلَّهِ — مَا هِي سَعَةٌ وَعِجَائبٌ ؛ وَخُلَقِ السَّمُواتِ التِي لا حَصْرِ لكواكمها وتجومها وتوابعها وأجرامها ، ولم يَؤُدُه رفعها جيما إلى ماهي فيه من عِلو^(۴) .

 ⁽١) الرسالة ص ٢٠
 (٢) سورة طه /٤
 (٣) انظر: محدين الحسن الا كندرانى: كنف الأسراراندورانية الغرآئية ٢٠ص ٧٦

والغرآن — فيما يؤمن به المسلمون — أنزله الله مفصحا عن جلاله ، وحُبِّةٌ لرسوله باقية الإعجاز على الأحقاب ، وبيّنة على أمانته فيما بلّغ من وحى . وهم يمدّونه كتاب العقائد السّامية ، وأولها عقيمة التوحيد .

ويعدُّونه كتاب الفرائض والعبادات ، حيث هو الذي يُقرَّرها(١) .

ويعدّونه كتاب الأخلاق، إذ بحثّ على النضائل كلّها وبحدّر من الزّذائل كافّها .

وهم يعدّونه كتاب النّشريع بعامة : الجنائيّ ، والمدنىّ ، والاقتصادىّ ، والاجتماعىّ ، والسياسيّ ، والحربيّ ، ويعدّونه «حجّة الله عليهم وميثاته الذي واتنقهم به ي (٢) .

⁽١) ولا يطامن من هذا أنه بدع الرسول أن ببين الناس بعن أحكام هذه الفرائش والسادات ، بل أن يدع الاجتهاد فرصة هذا النبيين « وأنزلنا إليك الذكر لتبين لمناس مانزًال إليم »(سورة التحل/٤٤) ، « ولو ردُّوه إلى الرسولوالى أولى الأمرمتهم لمتله* الذين يستبطونه منهم » (سورة النساء/٨٣)

⁽٢) أنظر خطبة منسوبة إلى طين أبي طالب ف لانهج البلاغة » ٢٠ س١٩٩٥ و٢٠٠٠

⁽٣) سورة المائدة/١٥ و ١٦

⁽٤) سورة النحل/ ٨٨

يَهْ فِي لِلَّذِي مِنَ أَفْوَمُ وَثُيِشَرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَمْمَلُونَ الصَّلِيَّاتِ أَنْ لَهُمْ أَجْراً كَبِيرًا . ، (۱)

والقرآن يَعرض على الناس أحوال أم أو فرق غَبرَت بحسناها أو بقبائها ، وبذكر ما انتهى إليه أمرها من خير إن كانت عملت خيراً ومن سوء إن كانت عملت سوءاً . وكما يعبّر : ﴿ لِبَهْ اللَّكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ لَيْنَةٍ .) (٢) ، ﴿ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ ﴿ لَلَّهُ لِي الأَلْبَالِ . ٥ (٢) ﴾ ﴿ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ ﴿ لَلَّهُ لِي الأَلْبَالِ . ٥ (٢) ﴿ لِلْهُ لِي الأَلْبَالِ . ٥ (٢)

ويتول على بن أبى طالب فى النرآن : « ألا إنّ فيه علم ما يآنى ، والحديث عن الماضى ، ودوا، دائكم ، و نظمَ ما بينكم عن الماضى ، ودوا، دائكم ، و نظمَ ما بينكم عن الماضى

وَكَانَ ابن مسعود يقول : ﴿ مَن أَرَادُ عَلَمُ الْأُولِينَ وَالْآخَرِينَ فَلَيْنَالُ النَّرَآنُ (٥) ﴾ ، وهذا بَشَلُ غَالبًا اعتقاد المسلمين فيا حواه هذا الكتاب من نفع علمي شاءل .

والقرآن — من الناحية الموضوعية البحث ، وبنص آياته الصريحة — بحرّر الناس من ذلّة الخضوع لغير جلال الله وسلطانه ، ولا ينافر العلم ولا يخاصمه ، بَل يُعلى سلطانه وسلطان العقل ، ويحفز الناس إلى النظر والتذكير ، ويحفظهم من مزالق الأوهام والخرافات ، ويعنقهم من الجمود

⁽١) سورة الإسراء/٩

⁽۲) سورة الأنقال/٢٤

⁽۳) سورة يوسف/۱۱۱

⁽١) نهج البلاغة ح ٢ ص ١٣١

 ⁽٥) الأاوسى : روح المائي - ١ ص ٧

والرق ، ويسوّى بينهم ، ويبثّ فيهم الشمورَ بحقوقهم والإيمان بكرامنهم . وفى ظلّه عرفت البشريةُ المدل الأمثل حقيقة واقعة لاحلماً ولا أمنيةٌ بحلّق بها خيال فيلسوف ، ولا نظنّ أن هناك من يردّ هذا ومعه حجّة علمية .

والقرآن - وهند حقائق تاريخية واقعة وذائعة - أنجب عبقريات كنبرة أفاءت على الإنسانية خير نتاج فى للبادين الشرعية والأخلاقية والعقلية والإنسانية والاجتماعية والرياضية والفلكية والفنون النطبيقية ، وأوجد أدباء وخطباء ووعاظا، وهو الذى أوجد علماء القراءة والنحو والبلاغة والأصول والنقه والكلام ، وهيّا العقول لفهم حضارات الأم الأخرى وفلمنانها ونقلها عَبْر القرون وزيدة مهذّبة . ولقد نشر القرآن لفنه وآدابها فى أصقاع ماكانت لترودها لولاه . وقد صنى هذه اللغة من شوائب اللهجات المضيغة ، ولولاد لاختلفت لغات الشعوب العربية اختلاف فروع اللاتينية أو الجرمانية مثلا .

والفرآن ؛ بهذه الخصائص كلّها ، ولأنه أطول من الكنب السهاوية التي تقدّمنه ، وبكون الإعجاز فيه يفوق سائر معجزات النّهيين ، لأنه — على عكسها — لم ينقرض بانفراض عصر النبي ، وبكون هذا الإعباز لا ينحصر في الإخبار عن للفيّبات والإعلام بالأحكام كاهو الشأن في تلك الكنب ، وإنما يشمل النطق والأسلوب ... القرآن ، بهذا كلّه ، يعلو هذه الكنب جبعًا ، وكا يقرر هو : « وَإِنّهُ فِي أُمّ الْكِتَبِ لَدَيْنَا لَكِلِي تَكَيْمُ .. » (1) ، « وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَبِ بِالمَاقِيّ مُصَدّقًا لِلَا يَيْنَ عَلَيْهِ . » (1)

⁽۱) سورة الرشرف/ع (۲) سورة المالدة (۱۸

ومن الواضح الذي لا تجافيه نتيجة أيّ استقصاء أن الدنيا لم تعرفُ — منذكانت — كتابا تجرّد أتباعه لحفظه ، وبذَّلُوا أنفسهم في إنّاله وتنهّمه، وعُنوا به حرفاً حرفاً ، كما فعل أنباع القرآن .

وقد قبل في الهجوم عليه ، وفي محاولة صرف أنباعه عنه إنه مكتوب بلغة مبّنة لا يستطيع المسلم أن يفهمها إلا بدراسة خاصة (١) ، ولكنّ الواقع الذي يلسه كلّ ذي بَعكر بالناريخ أن الدنيا لم تشهد كناباً يكانى القرآن في إقبال أتباعه عليه واستهدائهم به ، وتقريرهم - في صدق - أنّهم دائما يقرأونه ويكتبونه ويسمونه ، وه - مع ذلك - لا يملّونه (١).

والشاهد: أنهم - عرباً وغير عرب - سواء في تعلّقهم بالقرآن ، برغم الجهود المعادية المختلفة الألوان ، والتي كانت وما برحت تُتبذل لصرفهم عنه . ومن المؤثر حنا : أن نرى المسلمين غير العرب برقدون آيات القرآن منالبين ألكنتهم في محاولات غير هيئة ، حتى إذا سموه من أخ لهم عربي أصفوا إليه بملء قلوبهم وأسماعهم ، وعدوها فرصة نمينة يسند بمونها ويستزيدون منها .

وكذنك لم تشهد الدنيا كناباً يُدانى النرآن في اعتقاد أتباعه الخير فيه ، وطلبهم النفع عنده ، وأخذهم بأوامره والنهائهم عن نواهيه ، وهم -- مع نوزّعهم في أرجاء الأرض واختلاف ألسنهم وأصولهم -- يَدَّعُونه يترك فيهم الطاعاته الموتحدة غالباً .

ولند وَضَح هذا كلّه للولى والعدو ، فقال قائل المستممرين « جلادسنون » الإنجلمزى ، في أخريات القرن الماضي ، في مجلس النوردات البريطاني ، وهو

André Servier : Islam and the Psychology of the Musulmen .p. 197. (1)

⁽۲) الممرى التيرواني : زهر الآداب وثمر الألباب ج ۱ س ۱۰۱

يمك بالمصحف: « مادام هذا الكتاب على الأرض فلاسبيل لنا إلى إخضاع المسلبن (۱) ع. ومن قبل ، و بُمَيْد سنة ١٥١٦ التي طبع فبها الرَّبور للرة الأولى في إيطاليا ، طبع الترآن الكريم في البندقية ، ثم مالبث النصارى أن أعدموا طبعنه خوفًا من تأثيره على معتقداتهم (۲) .

- 4 -

و إقراء القرآن هو — وهذا شيء طبيعي — أوّلُ ما عد إليه النبي في إبلاغ دعوته الكبرى . وقدكان مبعوثوه إلى مختلف الجهات يقومون – أولَ ما يقومون — بإقراء الناس القرآن :

كتب النبي لعمرو بن حزم ، حين وجهّه إلى الممِن ؛ كتابا أمرَ ، فيه بأشياء منها أن « يعلّم الناس القرآن ويفقّهم فيه »(٢)

وروى البخارى عن أبى إسحق ، عن البراء ، قال : ﴿ أُولَ مِن قَدَمُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَمُمْ ﴿ مُصَعَبُ بِن عَبِر ، عَلَيْهُ مَلَّ مُكَوْمٌ ، فَجَعَلًا يَقُرُنُانِنَا النَّرَآنَ ﴾ (١) . وَكَانَ مُصَعَبُ يُسَمَّى المُتَرى (١) . وَكَانَ مُصَعَبُ يُسَمَّى المُتَرى (١) .

⁽١) هذه النصة نابئة مستضية.

⁽۲) جورجي زيدال : تاريخ آداب النه العربية ـ ٤ س ٣٤

⁽٣) ابن هشام: سيرة النبي ـ ۽ س ٢٠٥

⁽¹⁾ أنظر: الذهبي: سير أعلام البلاء من ٢٩١ والقراء (البقوى المسين بن مسعود): دصابيح السنة ٢٠ من ١٩١١

⁽٥) أن هشام: أأرجع السابق حـ ٢ ص ٢٤

وانظر : این سعد : الطبقات الکبری حـ ۸ من ۱۱۷ و ۱۱۸ (ط ..بیرون) وشرع الزوقانی علی المواهب الدنیة حـ ۱ من ۴۷۹

وكان الرجل من المسلمين إذا هاجر إلى المدينة دفعه النبي إلى رجل من الحفظة ليملّه القرآن (1) .

و لما فنح النبي مكة خلف علبها معاذ بن جبل يقرشهم القرآن و يفقهم (٢) .
وعن أنس بن مالك ، قال : جاء ناس إلى النبي — صلّى الله عليه وسلّم — فقالوا : أن ابعث معنا رجالا يعلّمونا القرآن والسّنة ، فبعث إليهم سبعين رجلا من الأنصار ، يقال لهم القراء . . . الح(٢) .

وأوصى النبي بإكرام أهل القرآن ، وسماهم امماً ينجض بأعظم المعانى :

مماهم : « أهل الله وخاصته » (١) ، وقال فيهم : « أشراف أمتى حملة القرآن » (١) ، وقال : « خبركم من تعلّم القرآن وعلّه » (١) . ومن أجل هذا المديث ، قعد أبو عبد الرحمن السلمى أربعين عاما يقرىء الناس بجامع

(٢) انظر: مسام: آلجامع الصحيح ١٠ س ٤٥ ــاب ثبوت الجنة تشهيد .

(٤) رواه ابن مأجه ، وأحمد ، والداري ، من حديث أنس

وانظر : المناوى : فيش الندو شرح الجامع الصغر ٢٠٠٠ س ٦٧

وعلى بن سلطان النارى : مرفاة الفانيج شرح مشكاة الممابيع م ٢ س ٧٧٠

(ه) عن أبن عباس ، ورواه الطبراني في : ﴿ الْكَبِّيرِ ﴾

وانظر : المناوى : المرجع السابق مد م ص ٢٢٠

(٦) رواه البغارى فى صميحه ، فى كتاب نشائل الدرآن ــ كتاب ٦٦ باب ٢١ وانظر : ابن حجر السائلانى : فنح البارى ج ٩ س ٦٦ وما بمدها

وأبو داود : كتاب ۸ آباب ۱۹ انترمذی . كتاب ۲۶ باب ۱۹ واین ماجه : ۱۰ س ۹۲ و ۹۳ وانداری : كتاب ۲۲ باب ۲ وانطیالی : حدیث ۲۳

 ⁽١) انظر : أبو على الغالى : شرح العقبلة -- الورقة ٦ (مخطوطة بدار الكتب والوئائق للقومية بالقاهرة ، رقمها ٢٢ قراءات)

⁽٢) انظر نقس المرجع،

الكوفة ، مع جلالة قدره وكثرة علمه(١) .

وقد سئل سفيان النورى عن الجهاد وتعليم القرآن ، فرَجَّح النانى ، واستَدلُّ مِذَا الحديث (٢) .

بل إن النبي "يُعلى مرتبة أصحاب القرآن أيما إعلاء ، إذ يقول إنهم يكادون يحوزون في صدورهم ما حاز الأنبياء ، لولا أنهم لا يناقون وحى السبّاء ؛ عن عبد الله بن عمرو بن العاص أن النبي -- صلى الله عليه وسلم -- قال : « من قرأ القرآن فقد استدرج النبّوة بين جَنْبَيْه ، غير أنه لا يُوحَى إليه يه" .

والنبى يؤثر أهل القرآن بإمامة الصلاة ، فيقول : ﴿ يَوْمُ النَّومَ أَكْثَرُهُمْ قَرَانًا ، فإن كانوا في الهجرة واحداً فأقدمهم هجرة ، فإن كانوا في الهجرة واحداً فأنقههم فقها ، فإن كانوا في الفقه واحداً فأكبرهم سنّا ، (٤) .

وكان النراء أصحابَ بجلس عر بن الخطاب وأصحابَ مشاورته (٠٠) .

والقرآن يغنى صاحبه عن كلّ حسب و نسب، وشرفُ النَّفقَه فيه فوق كلّ شرف ، ألا نرى أنه لا يصدّ واحداً من أهل الفرآن عن إمامة الناس أن يكون أعرابيًا أو عبداً مملحكاً أو حتى ولد زنا (١٠) .

⁽۱) این الجزری : اللشر فی النواءات العشر ج۱ س۳، وأبو نسم : سلیة الأولیا، ٤٤ ص ١٩٤

⁽٢) نفس الرجع لما ١ ص ٤

⁽٣) إنظر: الحآكم النبسابيري: المستدرك مـ ١ من ٥٥٠

⁽٤) أنظر: غس الرجع ج ١ س ٢٤٣

والفراء (البنوي الحسين في مسعود) : مصابيح السنة مدا من ه دو ٢ ه

⁽٥) صميح البخارى ،كتاب ٦٥ باب ه ، وكتاب ٩٦ بأب ٢

⁽١) هذا قول أبي حنيفة ، وبه بأخذ صاحبه عمد بن الحسن التيباني

وانظر : محد بن الحسن الشبياني : كتاب الأثار من ١٧

والقيام على خدمة للصحف وتعليمه الناس هو فخر الفاخرين . يقول المجّاج في رَجْزه :

مُ رأى أَهل الدّسيع الأعظم خندف والجدّ الطِضَمُّ المخضم وذروة النّاس وأهل الحكم وستقرّ المسحف المرقم عند كربم منهم مكرَّم معلَّم آى الهدى معلَّم مبارك للأنبياء خاتم فتندف هامة هذا السالم(۱)

C 2 2

وسمّى الله النرآن ذكراً ، ونوعد المعرض عنه ، فقال : ﴿ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِى فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً صَنْكًا وَتَحْشُرُ هُ يَوْمَ الْفِيسَامَةِ أَعْمَى ٰ . عَنْ ذِكْرِى فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً صَنْكًا وَتَحْشُرُ هُ يَوْمَ الْفِيسَامَةِ أَعْمَى ٰ وَقَدْ كُنْتُ بَصِيراً . قَالَ كَذَلِكَ أَنْتُكَ عَالَ رَبِّ لِمَ حَشَر نَنِي أَعْمَى ٰ وَقَدْ كُنْتُ بَصِيراً . قَالَ كَذَلِكَ أَنْتُكَ عَالًا لَكُذَلِكَ أَنْتُكَ عَالًا لَكُومَ نُنْسَى ٰ ، ٥ أَنْ الْمَوْمَ نُنْسَى ٰ ، ٥ أَنْ اللّهُ وَكَذَلِكَ الْمَوْمَ نُنْسَى ٰ ، ٥ أَنْ اللّهُ وَكَذَلِكَ الْمَوْمَ نُنْسَى ٰ ، ٥ أَنْ اللّهُ وَكَذَلِكَ الْمَوْمَ نُنْسَى ٰ ، ٥ أَنْ اللّهُ وَلَا لَكُولُ اللّهُ وَلَا لَا لَهُ مَا لَهُ اللّهُ وَلَا لَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا لَهُ اللّهُ وَلَا لَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا لَهُ اللّهُ الل

وخوّف النبيّ المسلمين من نسيان القرآن تخويفاً فقالا ، فقال : « ما من ا امرى؛ يقرأ القرآن ثم ينساه إلاّ لتيّ اللهّ يوم القيامةِ أجّدُم » ^(٢) .

وكما أنّ الناس مُتَعبَّدُون باتَباع أحكام القرآن وحفظ حدوده ، فهم مُتَعَبَّدُون بتلاوته وحفظ حروفه (** ، بل إنّه ورد فى الحديث ﴿ أفضل العبادة قراءة القرآن ﴾ (** ، كما ورد ﴿ أفضل عبادة أمتى قراءة الفرآن ﴾ (**)

 ⁽۱) مجوعة أشعار العرب ، وهو يشتمل على دبوانى الأراجيز للعجاج والركائبان
 من ١٠ الأبيات ٨٠ ، ٨٥ ، ٨٥ ، ٨٥ الأبيات ٨٧ ، ٨٥ ، ٨٥ ، ٨٥ الأبيان

⁽۲) سورة طه/۱۲۶ و ۱۲۰ و ۱۲۳

⁽٣) انظر : الغراء : مصابيح ألمنة ج ١ ص ١٠٥

⁽٤) ان الجزري: النشر جـ ١ ص ٣٨

⁽ه) المناوى: فيني القدير ج ٢ س ١٤

 ⁽٦) أخرجه البيهق في و شعب الإيمان » . وانظر الرجع السابق .

رقد أننى الله على من كان دأبه تلارة القرآن ، فقال ﴿ يَنْلُونَ ءَايَاتِ اللهِ ءَانُكُونَ ءَايَاتِ اللهِ ءَانُاءاللَّيْلِ » (۱) ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كَيْنَابِ اللهِ وَأَقَامُوا الصَّلَوٰةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ سِرًا وَعَلاَنِيةً يَرْجُونَ يَجَلَرَةً لَنْ نَبُورَ ﴿ لِيُوفَّيَهُمْ أَجُورَهُ ۚ وَبَرِيدَهُمْ مَنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ .) (١)

والنبي بحض على حفظ الفرآن ودوام تلاوته والعمل به، فيقول: ﴿ مَثُلُ المؤمن الذي يقرأ القرآن مَثَلُ الأثرجة (٣): ربحها طيب ، وطعمها طيب ، ومثل المؤمن الذي لايقرأ القرآن مثل الممرة : لاريح لها، وطعمها طيب حلو ، ومثل المنافق الذي يقرأ القرآن مثل الربحانة : ربحها طيب، ولاطعم لها ، ومثل المنافق الذي لايقرأ القرآن كمثل الحنظلة : ليس لها، ربح وطعمها مر المنافق الذي لايقرأ القرآن كمثل الحنظلة : ليس لها، ربح وطعمها مر (١٠).

وفى صحيح مسلم (°) عن عائشة قالت : قال رسول الله عمليه الله عليه وسلم : « الماهر بالفرآن مع السَّفَرَةِ (¹) السكرام البَرَرَةِ ، والذي يقوأ القرآن ويتَعَشَمُ (٧) فيه ، وهو عليه شاق له أجران ، (^).

وقد جاز التبديل والتُّمبير على أهل الكنب الدينية الأخرى ، فقد

⁽۱) سورة آل هران/۱۱۳

⁽۲) سورة فاطر/۲۹ و ۲۰

⁽٣) من ثمر جامع لطب الطم والرائحة وحسن النون

 ⁽¹⁾ أخرجه البخارى فى ٧٠ - كتاب الأطعة : ٣ - باب ذكر الطعام ،

⁽ رواه مسلم ،واللسائى ، وان ماجه ، عن أبى موسى الأشعرى)

وانش : ابن حجر العسلاني : فتح الباري حـ ٩ س ؛ ٥ و ه ٥

⁽ه) ح٦ س ٨٤

⁽٦) بعني : في منازلُ الملائكة ، لأنه بحمل مثلهم كناب الله تعالى .

⁽۲) يتردد لي ثلاو ته الهنمف حقظه .

⁽A) أجر الفراءة ، وأجر المشغة .

حرّ فوا الكلم من بعد مواضعه(١)، وشهد شهود منهم أنَّ بعضهم كتبوا الكتاب بأيديم ، وكما عبر القرآن - ﴿ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَثُمْ كَمْلَمُونَ ٢٠٠٠. والمدست على الأيام الكتب القديمة التي ذكرها الله في كتابه في قوله : ه إِنَّ هَـٰذًا لَيْنِ الصُّحُفِ الْأُولَى . صُحُف إِبْرَ هِيمَ وَمُوسَىٰ . ٢٠ ولا بُعرف اليوم منها شيء، أما القرآن فحفوظ أبداً في الصدور، وفي السطور، « لا ينسله الماء » كاجاء في حديث قدسي (٤).

- W -

وبقول «يوسف على» مترجم معانى الفرآن إلى الإنجليزية : « ليس في الدنيا كتاب وُضِعت في خدمته مثل هذه الكثرة من المواهب التي وُضِعَت في خدمة الترآن ، ولا مثل هذه الوفرة من العمل والوقت والمال »(°). وهذا حقَّ ، فقد عنى المسلمون بالقرآن عناية لم بظفر بهـا - على مدى الناريخ — أيّ كتاب سماوي أو غير سماويّ. و لملّ من مصاديق هذه العناية هذه الأعداد الضخمة من الكتب الجليلة التي خَدَمَتُ علوم القرآن منذ أقدم القرون الإسلامية، وهذه البحوث والفنون التي كان القرآن داعًاً .وضوعها^(۱).

⁽١) سيكون ك أحد نصول الكتاب حديث منصل في هذا الشأل ، إن شاء الله .

⁽٢) سورة آل عران/٨٧

⁽٣) سورة الأعلى/١٨ و ١٩

⁽٤) أي أن محود من الصعف بالماء لا يؤثر فيه ولا يزيله .

وانظر: مسلم ن الحجاج: الجامع للصحيح حـ ٨ ص ١٥٨ و ١٥٩ ، باب الصفات التي يعرف مها ئ المُهنيا أهل الجنة وأهل الناو . وانتال : ابن الجزرى : النشر حـ 1 س 1

Commentaries on the Quran. p. IX (٦) نثلًا عن : السبوطي : الإثنال ج٢ ص ١٢٦ و ١٢٧ بتصرف. =

(1) فقد عنى القراء بضبط لغات القرآن ، وتحرير كلانه ، وممر فة مخارج حروفه ، وعددها ، وعدد كلانه وآباته ، وسورد وأحزابه ، وأنصافه ، وأرباعه ، وعدد سجدانه ، وحصر الكلات المنشاجة ، والأيات الماثلة .

(س) واستغل النحاة بالمعرب منه من الأسماء والأفعال والحروف العاءلة وغيرها ، وتكاموا فى الأسماء و نوابعها ، وضروب الأفعال ، واللازم ، والمنعدى ، ورسوم خط السكات ، وتوسعوا فى شواهده ، حتى لقد أحصوا منها — فيا قبل — ثلاثمائة ألف بيت من الشعر . يقول « مصطنى صادق الرافعى » تعتيباً على هذا : « ولعمر أبيك إنها لمعجزة فى فنها(۱) ». وبكم من عناية بعضهم بالترآن أن أعربه كلة كلة(١).

(ح) والنفت المنسر ون إلى ألفاظه وإلى معانيه، فأوضحوا الخفي منها، وخاضوا في ترجيح المعانى التي يختارونها للألفاظ. وقد ذكر «حاجى خليفة» من تفاسير القرآن وكتب معانيه ومشكله وبجازه وغريبه ولغائه وقراءاته، ذكر من هذا بعض ماعرف في زمنه، فبلغ ما ذكره منات كثيرة (٢).

ویذکر السیوطی آن آبا بکر بن العربی ذکر فی قانونه «التأویل » أن علیم النرآن
 ۷۷۴۰۰ علی عند کام النرآن مضروبة فی ٤، علی أساس أن لسكل کله ظهر أ وبطنا وحدا و مطلماً ، وذلك فی الفردات وحدها ، فأما إذا اعتبات التراكیب و مابینها من روابط کان ما لا یحسیه إلا الله تمالی (نفس المرجع می ۱۲۸ .)

وانظر أيضاً الكنب الصنفة في الموضوعات الفرآنية في : ابن النديم : الفهرست ص ٣٣ -- ٣٥ (ط ، أوربا)

⁽١) إنجاز النرآن -- مامش س ١١٩

⁽٢) انظر مثلا:

المكبرى : إدالاء ما من به الرحن من وجوم إعراب النرآل .

وابن خالويه : كتتاب إعراب للانبن سورة من النرآن الكريم .

⁽r) كشف الطنول عن أساى الكنب والفنون من ٣٣ ــ ٣٦

- (٤) واتجه الأصوليون إلى الترآن يستنبطون بما فيه من الأداة المقلية والشواهد الأصلية والنظرية علم أصول الدين، كما يستنبطون منه أحكام اللغة: من الحقيقة ، والمجاز ، والنخصيص ، والإخبار ، والنص، والظاهر، والمحتمل، والحسكم ، والمنشابة ، والأمر ، والنهى ، والنسخ ، إلى غير ذلك من الأقيسة ، واستصحاب الحال ، والاستقراء .
- (ه) وتخصص علماء الغروع فى إحكام النظر والفكر فيا فى القرآن من الحلال ، والحرام ، وسائر الأحكام .
- (و) وأخذ أهل الناريخ والقصص من معين القرآن تاريخ الأمم الخالية وقصص القرون السالفة .
- (ز) واعتمد الخطباء والوعاظ في وعظهم على مانى الترآن من الوعد، والوعيد، والتحذير، والتبشير، وذكر الموت، والميعاد، والحشر، والحساب، والمقاب، والنواب، والجنة، والنار.
 - (ع) وأقام علماء الفرائض علمهم على نصوص القرآن وشروحها .
- (ط) كما استخرج أصحاب علم المواقيت قواعد علمهم من آبات القرآن .
- (ى) وكذلك أستنبط البلاغيون علوم المانى والبيان والبديع من نظرهم إلى مافي القرآن من جزالة النفظ وبديع النظم ، وحسن السياق ، والمبادى، والمناطع ، والمخالص ، والنوين في الخطاب ، والإطناب ، والإيجاز، وغير ذلك .
- (ك) ومن معانى القرآن و دقائقه أُخَذَ الصوفية مصطلحات فنَّهم ، و قبسوا أثوار طريقهم .

- 1 -

والقرآن فى كل بلد إسلامى هو دستوره الحي الأصيل . ومصر الجمهورية

ألمربية المنحدة بالذات تأخذ بالقرآن منذ دخلها الإسلام . وقد نصّت دسانيرها المتماقبة فى العصر الحديث على أن دينها الرسمى هو الإسلام دين القرآن ، وأن لغنها الرسمية هى اللغة العربية لغة القرآن ؛ وهذه الجمهورية - فوق ذلك - هى الآن ، من بين بلاد الدنيا ، موئل الدراسات الإسلامية والآداب العربية ، وكلها تعتمد - أول ما تعتمد - على القرآن .

وقد يعترض معترض على الآخذ بالقرآن بإطلاق ، وعلى اتخاذه دستوراً وسبيلا إلى الإمامة في الأرض ، فيقول إن الأعصر الحديثة غير العصر الذيجاء فبه ، ولكن هذا الإعتراض محجوج بما ذكر نا مضبونه في أكثر من كتاب من كتبنا ، وهو أن الفرآن منهجاً خاصاً في تقرير الأحكام ، فهو يضع سما يناصب روحه ويساير وجهته — الأصول الكلية والمبادىء العامة ، ثم بدع السيّمة تفسير هذه الأصول والمبادىء ، ويدع المجتمع سه بعد الرسول — تطبيقها بما يكفل مواجهة ظروف الحياة المنجددة ومطالب الأزمنة والبيئات المنغيرة .

وعندنا — في غير خروج على الموضوعية — أنه لبس يصب على أهل القرآن — إذا عرفوا الأشباد، وقاسوا الأمور بنظائرها، ورجعوا إلى أعراف الناس، في الإستطابة والإستخباث، وانتفوا بالاستدلالات، والتغريمات، وسائر قوانين الاستمداد، وقوانين الاستنباط، ماتنى به علم الأصول... ليس يصعب — إذا فعلوا ذلك — أن يستخلصوا من آى الكتاب، ومن السّنة الشارحة، ومن تطبيقات السلف: مبادى، منالية على الدوام، توائم أحوالم، وتعقق مصالحهم، وأن يطبقوها منهزين، آخذين من كتابهم: نصوصه ورحة ومعقوله، مسينين ما يأخذون، منبوعين لا تابعين (١).

⁽١) أنظر لبيب السعيد: العلاقات العالمية الإنسانية وأيديولوجيتها في المجتمع العربي ص ١٩١٠ .

(لقس<u>ُماللاول</u> تبعياللقرآنكنابيّاوصوتيًا

1.

البتاب الأول الجمعان الكنابيان

النشالالول : جمع أبي بكر

النصِّالِثاني : جمع عسمَّان

الفهل الاُول جمع أبى بكر

. •

الفصل لأولن جمع أبي بكر

يطلق ﴿ الجم ﴾ - في كلام أهل القرآن - إما على حفظه جميعه عن ظور قلب ، ومنه قوله تعالى : ﴿ إِنَّ عَلَيْنَا كَجْمَعُهُ وَفُرْءَانَهُ ۚ ۚ (١) ، وإما على جمع منفرَّقه في صحف، ثم جمع تلك الصحف في مصحف واحد، مرتب الآيات والسَّور على النحو الذي تلقنَّه الأمة من النبي (٢) .

والجمع بالمعنى الثاثى هو الذي نقصه. هنا .

- 7 --

والنابت أن القرآن لم يُجمع على عهد النبي في مصحف واحد :

عن زيد بن ثابت ، قال: ﴿ قُبض النبي - صلى الله عايه وسلم - ولم يكن القرآن نجيع في شيء ٢ (٢) .

وربماً كان ذلك لأنَّ القرآن ظلِّ عشرين سنةً أو يزيد ينزل منجًّا، ولأنَّ النَّسَخَ كان يرد على بعض الآيات، فلو جُمِيعَ القرآنُ وقتتُ ، ثم رُفِعَتْ

⁽۱) سورة النیامة/۱۷ (۲) عن ابن حجر السقلانی : فتح الباری ح ۹ س ۸ (بئصرف)

⁽٣) نقله ابن حجر عن الجرَّه الأولُّ من فوائد الدير عافولي - انظر : فتح الباري جه من ٩ ، وانش : السيوطي : الا تقال في علوم القرآل ج ١ ص ٥٧

تلاوة بعضه « لأدّى إلى الاختلاف و اختلاط الدين ، فحفظه الله في الغلوب إلى انتضاء زمان النسخ >(١) .

وقيل في هذا أيضاً إن الله تعالى كان أمن النبي من النسبان بقوله : « سَنَقُرْ ثُكَ فَلَا تَنْسَىٰ . إِلا مَا شَاء الله ع (٢) ، أى ماشاء الله أن بُر فع حُكْمُهُ بِالنَّسِخ ، قلما تُوفى النبي أصبح النسيانُ ممكن الوقوع من الناس ، ومن هذا أصبحت الحاجة ماشة إلى جم الترآن وحفظه وتدوينه (٢).

والنبي -- في حيانه -- كان بين ظهر أنى المسلمين ، يقر أون القرآن بين يديه ، ويملكون الإسترشاد به هو نفسه في شأن هذا الكتاب، وفي كل شأن، ونشك كان الخطأ في القرآن - على عهد، - مأمونًا تمامًا .

وفى ذلك العهد ، كان الإسلام الناشىء لا بزال محدود الرقعة ، فلم تكن الحاجة إلى جمع القرآن فى نفس شدَّتها على عهد أبى بكر ثم على عهد عنهان .

على أن الثابت أنّ النبيّ كان يستحفظ أضابه ما ينزل عليه من الترآن عقب نروله ، وكانله كتّاب، يكتبون سبين يدبه ، وبأمره، وإقراره ماينزل عليه ،

⁽١) الرركشي: البرهان في علوم النرآن ج ١ ص ٢٣٥

⁽۲) سورة الأعلى/٦

⁽٣) انش : الزركشي : البرهان ج ١ ص ٢٣٨

وعلى ذكر الأسشخ، ذكر أنه نبت في الصحاح، عن عائشة وابن عباس ، أن جبربل كان بعارض النبي - صلى الله عليه وسنم - المنترال ، في كل عام مرة ، فلما كان العام الذي قبض فبه عارضه به مرتبن ، والمرضة الأخيرة هي قراءة زيد بن ثابت وهبره ، وهي التي أسم الحلقا، الراشدون بكتابتها في المساحف (ابن نبيبة : في قول النبي - صلى الله عليه وسلم - بزل الترآن على سبعة أسرف ، وما المراد بهذه السبعة س ، ه و ١٥) وقد شهد زيد بن ثابت المرضة الأخيرة التي بين فيها ما نسخ وما بتي ، وكتبها لرسول الله ، وقرأها عليه ، وكان بقرى، الناس بها حتى مات ، ولهذا اختراج مبن الرسول الله يورأها عليه ، وكان بقرى، الناس بها حتى مات ، ولهذا اختراج مبن الركنا يثيري المرجع السابق س ٢٢٧)

وكانوا — على ما اعتاد العرب — يكتبونه فى اللّخاف (1) والمُسُب (1) و الأُسُب (1) و الأُسُب (1) و الأكتاف (1) و الرقاع (1) و الأقتاب (0) و قِطَع الأديم (1) .

روى البخارى عن البراء قال: لما نزلت « لا يَسْتَوِى الْقَلْمِدُونَ مِنَ الْمُولِّمِينَ ، وَأَدَّعَ لَى زَيدا (بريد زيد بن الْمُولِّمِينَ ، والله على الله عليه وسلم : وأَدْعَ لَى زَيدا (بريد زيد بن ثابت) ، وليجي، بالكنف والدواة ، .

والمسلمون مجمون على أن الصحابة ما كانوا يكنهون إلا ما كانوا يقطعون بساعه من النبي ، صلى الله عليه وسلم (^).

والنابت أيضا أنه ، فى زمن النبى ، كان تأليف ما نزل من الآيات المفرّقة فى سورها، وجمها فيها بإشارة منه . أخرج الحاكم _بسند على شرط الشيخين_

⁽۱) واحدثها لحقة سربقم اللام وسكون الحاه سروى الحجارة الدقاق ، وقال المخالي : صفائح المجارة الرقاق ، وقال المخالي : صفائح المجارة الرقاق ، قال الأسمى : فها عرض وهاق ، وفسره أبر ثابت أحد شبوخ ابن حجر بالحزف ، وهى الآنية التي تصنع من الطبن المشوى (ابن حجر المسلمان : فنح البارى ج م س ١١ ، وانظر : السبوطي : الارتفال ج ١ س ١٩٠٨ه) (٢) جم عديب و وهو جريد النخل ، كانوا بكشطون الحوص ، وبكبول في العرف المريض (السبوطي : نقس المرجم س ٩٥)

⁽٣) جِمِ كَتَفَ ، مثل كَذَب وكذب ، أنثى ، وهو العظم العريض الذي المبد أو المناة ، كانوا إذا جن كتبوا عنبه ، وق الحديث : ﴿ إِبْتُو فِي بَكْتُف ودواة أَكْتُب المُمْ كَتَاباً ﴾ (أنظل : ابن منظور : لمان العرب ، مادة (ندت ف) وانظر : السبوطي نقس الرجم من ٥٠)

 ⁽٤) جم رةمة . وقد شكون من جلد أو ورق أو كافد (ابن حجر المستلاني :
 فتح البارى ج ٩ س ١١ . والسيوطي : المرجم السابق)

⁽ه) مَفَرَدُه قَتِبُ وقَدَيْبُ، وقد يَوْنَتُ ، وآلَنذَكِدِ أَعَمَ ، وهو إكاف البعدِ، أَى الخَشْبِ الذي يُونَتُ ع الذي يونتُم عنى ظُهر البعير ليركب عليه (انظر : المال العرب -- مادة (ق ت ب) وانظر : السيوملي : المرجم السابق)

⁽٦) الجلد المدبوغ (الصباح المدبر في غريب الشرح الكبير ـــ مادة (أدم)

⁽٧) سورة النساء/ه ٩ (٨) أنظر : محد بخيت الطبعي : السكامات الحسال ص ٤٨

عن زبد بن ثابت ، قال : كنا عندرسول الله صلى الله عليموسل نو لف القرآن من الرقاع (١٠) . قال البيه ق : الشبه أن يكون المراد به تأليف ما نزل من الآيات المنزقة في سورها ، وجمها فيها ، بإشارة من النبي عسلى الله عليه وسلم (٢٠) .

وقدكانكل ما يكتب من القرآن -- على عهد النبي -- يحفظ في بينه .
والشيمة يروون في هذا ه أن رسول الله -- صلى الله عليه وآله -- قال لعلى
-- عليه السلام -- : ياعلى ، إن القرآن خلف فراشى في الصحف والحرير
والفراطيس ، فخذوه ، واجموه ، ولا تضيعوه . . . الح > (٢)

و لئن قيل إن الثابت المنوائر هو ما ألمنا إليه قبلا، وهو أن النبي لحق بالرفيق الأعلى والفرآن غير مجموع في موضع واحد ولا مرتب السور (1)، لقد علمنا أن هذا كان من حيث الكنابة فقط لامن حيث الحنظ في الصدور.

- " -

و توفى النبى، فقام بالأمر بعده أبو بكر ، وارتدّ بعض العرب عن الإسلام ، وظهر مسيلة وأصحابه بدّعون النبوة ، فتصدى أبو بكر انتال هؤلاء جيما ، و تُتُولُ من الصحابة و قتند بمن حَفِظً القرآنَ جمع كبير ، فأثار ذلك الخوف على القرآن ، فكان أوّل جمع كتابى له .

بروى البخاري في صحيحه قصة هذا الجمع ، فيقول:(٥٠) .

١ . . . عن زبد بن ثابت ، قال :

⁽١) المتدرك ج ٢ س ٢١٦

⁽٢) البيوطي: المرجم البابق ج ١ ص ٧٥

⁽٣) الكاشاني ملا حمس فيني: الصاق س ٩

⁽٤) المبوطي: المرجم المابق

⁽ه) انظر: كناب فضَّائل القرآن ، وانظر : ابن حجر العمقلاني : فتح البارى

أرسل إلى أبو بكر — منتل أهل اليمامة (١) ، فإذا عمر بن الخطاب عنده. قال أبو بكر — رضى الله عنه — :

إن عر أتانى، فقال: إنّ القتل قد استحرّ يومَ البحامة بقراء الفرآن، وإنى أخشى أن يستحرُ القتل فى المواطن (٢٠)، فيذهب كشير من القرآن (٢٠)، وإنى أرى أن تأمر بجمع القرآن .

قلت لعمر:

كيف تغمل شيئا لم يفعله رسول الله عصلي الله عليه وسلم؟ .

فقال عمر :

هذا واللهخير .

فلم بزل عمر براجعنی ، حتی شرح الله صدری لذلك ، ورأیت فی ذلك رأی عمر .

قال زيد :

وقال أبو بكر :

إنك رجل شاب (٢) عاقل لانتهمك ، وقد كُنت تكتب الوحى لرسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، فنتبع القرآن واجمعه .

(انظر : الطبرى : تاريخ الأمم والماوك جه ص٢٥٢ ، ف حوادثالسنة الحادية عشرة من الهجرة) .

(٢) المراد : الأماكن التي يقع فيها الفتال .

(٣) بعني بموت حفاظه ، و ندس من ببقون عن عدد التواتر في ندن النرآن - مما يجبله ظنيا لا يؤمن الغلط فيه .

(١) كان ربد وقتها في الثانية والمشرين ، ذلك أنه كان ابن إحدى عشرة سنة ،
 حين قدم النبي المدينة (أبو الغدا : البداية والنهاية ج ه ص ٣٤٦)

⁽١) النمامة واقعة اشتبك فيها السلمون بمسبلة الكذاب وفي أهل النمامة وزمن الرَّدَّة و وفيها استنهد من الصحابة كو ٤٥٠ ، وقيل ٧٠٠ ، وقيل : أَسَكَثَرُ وَ وَجَنَّةُ النَّسْلُى من المسلمين ٩٦٠ أو يزيدون .

قال زيد :

فوا الله لوكَلَّفُونَى نقل جبل من الجبال ماكان بأَنْقَل على مَا أَمرونَى بِهِ من جم القرآنَ !

قلت :

كيف تغلون شيئاً لم يغله رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ؟

فقال:

هو والله خبر .

فلم يزل أبو بكر يراجعنى حتى شرح الله صدرى للذى شرح له صدر أبيبكر وعمر ، فتنبعت القرآن أجمه من السُب، والله فاف ، وصدور الرجال ، حتى وجدت آخر النوبة ﴿ لَقَدْ جَاءً كُمْ . . . ، و(١) مع أبى خزبة الأنصارى الذى جعل النبى، صلى الله عليه وسلم، شهادته بشهادة رجلبن ، لم أجدها مع أحد غيره ، فألحتنها في سورنها .

فكانت الصحف عند أبى بكر حتى توفاه الله، ثم عند عر حتى تُبض، ثم عند حفصة بنت عر (٢).

وحفصة مى إحدى زوجات الرسول، وكانت تحفظ القرآن، وكانت قارئة كانبة، وكان أبوها عمر أوصى إلبها.

⁽١) سورة التربة/١٢٨

⁽۲) انظر : مكى بن أبى طالب : الإبانة عن معانى التراءات من ۲۳ و ۲۴ والزركشي : البرهان ج 1 س ۲۳۳ و ۲۳۴ والسيوطي : الابتتان ج 1 س ۴۰۰

ومع أن الصحابة كانوا قد شاهدوا تلاوة القرآن من النبي عشرين سنة ؛
ومع أن القرآن كان ---كما قلنا --- مكتوباً فعلاً على عبد النبي إلاّ أنه
كان مذ قاً ،

ومم أنَّ تزوير ما ليس منه كان مأمونًّا ؛

وم أن هذا الجمع جمع أبى بكر كان - كا قال الحارث المحاسبي ف كناب د فهم السنن ، (١) - د بمنزلة أوراف و بحدت في ببت رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، فيها القرآن منتشراً ، فجمعها جامع ، وربطها بخيط ، حتى لا يضيع منها شيء > ؟

ومع أنّ زيد بن ثابت -- الذي كان في حكم رئيس لجنة الجمّع - كان هو وغيره من الصحابة يحفظون القرآن ؟

ومع أنهم كانوا حُرَّاسًا أمناء على الفرآن ؟

فقد النَّبِعَ في هذا الجمع منهج دقيق حريص متحرَّج أعان على وقاية القرآن من كلَّ ما لحق النصوص الأخرى من مظنّة الوضع والإنتحال، وعوامل النسيان والضّياع:

١ - كان كل من تلقى من رسول الله شيئًا من القرآن يأتى به (٢) . وملوم أن ذلك كان بكل الأحرف السبعة الني نزل بها الفرآن ، والتي سنبسط القول فيها في موضع آخر من هذا البحث .

⁽١) انظر : السيوطي : الايتقال ج ١ ص ٥٨

⁽٢) انظر : ابن الجوزى : ناريخ عمر بن الحطاب س ٩٤

- ٢ وكانوا يكتبون ذلك في الصَّعف والألوام والمُسُبِ(١).
 - ٣ وكان لا 'كنب إلا ؛
- (١) •ن عين ما كُتب بين يدى النبي، صلى الله عليه وسلم ، لا.ن بجردٌ الحفظ (1) ، مع المبالغة في الاستظهار والوقوف عند هذا (1).
- (ب) وماثبت أنه عرض على النبيءصلى الله عليه وسلم، عام وفاته ، دون ما كان مأذو نا فيه قبلها (¹⁾ .
 - (ح) وما ثبت أنه من الوجوه التي نزل بها القرآن^(٥).
- ٤ وكانت كنابة الآيات والسّور على الترتيب والضبط اللذين تلقاهما المملون عن رسول الله عصلي الله عليه وسلم (٦٠).
- ه -- وكان لا يقبل من أحد شيء حتى بشهد شهيدان ، أي أنه لم يكن يُكتنى بمجرد وجدان الشيء مكتوبا حتى يشهد به من تلقاه سماعا (٧).
- ج -- وكان عمر وزيد يقعدان على باب المسجد -- بأمر أبى بكر --ليكتبا مايشيد عله الشاهدان(٨).

⁽١) أنظر: نفس المرجع

⁽۲) أنش : أبن حجر الممثلاني : فتح الباري ج ٩ ص ١٠

⁽٣) نفس المرجع من ١٢

⁽٤) أنظر : النسطلاني : لطائب الإشارات . الورقة ٦ من انحطوطة وتم ٦٠ قراءات ، بدار الكتب والوثائق النومية بالناهرة

⁽٥) السيوطي: المرجم السابق

⁽٦) ابن حجر السقلاني : فتنح الباري ج ٩ ص ١٢

⁽٧) قال ابن حجر : وكألّ الراد بالشاهدين المفظ والكتاب (فتح البارى :

والنزمت اللجنة بهذه التواعد ، حتى قيل إن عمر نفسه أنى بما سمّوه بآبة الرجم ، فلم يكتبها زبد ، لأن عمركان وحده (١) .

وكذلك من دلائل الالنزام بتلك القواعد ، ما أخرجه ابن الأنبارى في (المصاحف) ، ونقله السيوطي في تفسيره للآية : « تَخْفِظُواعَلَى الصَّلَوَ التِ وَالتَّصَلَوَةِ الْوِسْطَى ، (1) من أنّ حفصة أمّ المؤمنين وابنة عمر بن الخطاب كا أسلننا — قالت : إذا انتهيتم إلى هذه الآية فأخبروني ، فلما بلغوا إليها ، قالت : اكتبوا : « والصلاة الوسطى وهي صلاة العصر » ، فقال لها عمر أبوها : ألك بيئة بهذا ؟ قالت : لا . قال : فوالله لا تُدخل في القرآن ما تشهد به امرأة بلا إقامة بينة (1) .

- 0 -

و حَظِیَ عمل أَی بكر هذا برضی المسلمین : أخرج ابن أَی داود في (المساحف) بسند حسن عن عبد خیر ، قال : حممت علیاً یقول : أعظم

(١) نفس المرجع

وقد أخرج أحمد ، والطبراني و اللكبير» ، من حديث أبيأ المه بن مهل ، عن خاله المجها ، تو إلى فيا أنول الله من القرآل ، الشيخ والشيخة إذا زنيا فارجوما ألبته ما قضيا من الخذه ، ووأخرجه أبن حبال ، في محيمه ، عن حديث إلى " بن كمب بالفظ ، « كانت سورة الأحراب توازى سورة البقرة ، وكان فيها آية الرجم ، « الشيخ والشيخة . . . الحديث » (انطر : الشوكاني : نيل الأوطار ج ٧ ص ٩٠)

والشك فى قرآنية هذا النول كبر جداً، وله ما يبروه . ينول معطى سادق الراقسى تعتبها عليه : ﴿ فَانظُر أَى نَظْمَ هَنَا . . وَنَحَنَ لَا نَتَحْرَجُ أَلَّ نَتَمْمُ أَلَّ ﴿ الشَّيْخُ وَالشَّيْخَةُ ﴾ و ﴿ وَرَجُومًا اللَّهِ ﴾ ما لا يتكن بحال أن يكول من نظم الغرآن ، وأن ذلك من اللفظ الفج والسكلام المفسول الذى لا يشابه القرآن فى جزالته ، وقوة أسره ، ودتة نظمه ، وصلابة مسجه ، وأولى لمن جاء بها ثم أولى » ﴿ إنجاز القرآنِ من ٢٩)

(٢) سورة البقرة/٢٣٨

(٣) انظر : السيوطي : الدر المنثور ج ١ س ٣٠٢ و ٣٠٣

الناس في المصاحف أجراً: أبو بكر ؛ رحمة الله على أبى بكر ا هو أول من جمع بين اللوحين(١).

-7-

ولتد اعترض بعض الروافض. بَمَدُّ على جَمَّ القرآن . ولمَّلَ ابن حجر السَّلِين أن بِكُون قد جَمَّ كُلُّ الرَّدود على هذا الاعتراض .

قال ابن حجر :

﴿ يُسُولُ لِبَمْضِ الروافضِ أَن يُوجَهِ الاعتراضِ على أَبِي بَكْرِ بَمَا فَعَلِ مِن جَمِعِ القرآنِ في المصحف ، فقال : كيف جاز أَن يَفْعَلُ شَبِئاً لَمْ يَفْعَلُهُ رَسُولُ اللهِ
 صلى الله عليه وسلم ؟

ال :

والجواب عن ذلك :

أنه لم يغمل ذلك إلا بطريق الإجتهاد السّائغ النَّـائيُ عن النفسح لله ولرسوله و لكتابه ولأثمة المسلمين وعائمتهم .

و تدكن النبي ، صلى الله عليه وسلم ، أذن فى كتابة النرآن ، ونهى أن يكتب معه غيره ، فلم يأمر أبو بكر إلا بكتابة ماكان مكنوباً ، ولذلك توقف زيد عن كتابة الآبة من آخر سورة « براءة » حتى وجدها مكتوبة ، مع أنه كان يستحضرها ومن ذكر معه .

و إذا تأمل المنصف ما فعله أبو بكر من ذلك جزم أنه يُعدّ في فضائله ، وينوّه بعظم منقبته ، لنبوت قوله، صلى الله عليه وسلم : «من سنّ سنة طله

⁽¹⁾ س ه

أجرها وأجر من عمل بها، ، فما جمع الفرآنَ أحدُ بعده إلا وكان له مثل أجره إلى يوم الفيامة .

وقد كان لأبى بكر من الاعتناء بتراءة الفرآن ما اختار سمه أن يردّ على ابن الدّغنة جواره بجوار الله ورسوله(١).

وقد أما الله تمالى في القرآن أنه جموع في الصحف في قوله : ﴿ يَتْلُوا صُحْفًا مُطَهِّرَةً ﴾ (٢). صُحْفًا مُطَهِّرَةً ﴾ (٢)

وكان الترآن مكتوبافى الصَّحف، لكن كانت مفرَّقة ، عجمها أبو بكر (٢) ع.

- V -

وقد قيل إنَّ آخرين من الصحابة سبقوا أبا بكر إلى جمع القرآن. ونحن مناقشو هذه الروايات: ا

١) روى الشيعة أن عليًا ، لما أواه النبي الترآن خلف فراشه في الصّحف والحرير والقراطيس ، وطلب إليه جمه ، انطلق فجمعه في ثوب أصفر ، ثم ختم عليه في ببته ، وقال : لا أرتدى حتى أجمع .

وقال راوی الخبر :

إنْ كان الرجل ليأنيه فيخرج إليه بنير رداء حتى جمه (١٠) .

ويردِّ هذه الرواية أنَّ في أعتابها - في مصدرها - قصةً لم يروها غير

⁽١) انظر هذه النمة في : ابن هشام : سيرة الذي ج ١ س ٣٩٥ و ٣٩٦

⁽٢) سورة البينة /٢

⁽۱) انظر : فتح البارى ج ۹ ص ۱۰ . وانظر : محد بخيت المطيمي : السكابات الحسان ص ۲۱

⁽٤) السكاشاني ملاحسن فيش: المماني ص ٨

غلاة الشبعة ، ومؤدّ اها أنّ عليّا جَمّ القرآن ، وجاء به إلى المهاجرين والأنصار ؛

﴿ فَلمَا فَنَحَهُ أَبُو بَكُر ، خَرِجٍ فَى أُولَ صَفْحَةً فَتَحَهَا فَضَائِحُ القَوْم ، فَوثُب عُمْ ،
وقال : يا على الردده ، فلا حاجة لنا فيه » . وتقول القصّة : إن عمر دبر
فى قتل على على يد خالد بن الوليد ، وإن عليّا قال لعمر لما سأله إحضار مصحفه :
﴿ إِنَّ القرآن الذي عندى لا يمّنه إلاّ المطهر ون والأوصياء من وُلُدى » .
فقال عمر : ﴿ فهل وقت لإظهاره معلوم ؟ » قال على " : ﴿ نَمْ ، إذا قام الفائم
من وُلْدى يُظهره ، ويحمل الناس عليه ، فتجرى ألسنة به ه (۱) .

والوضع ظاهر في هذه القصمة الحاشدة بالأقوال الخطيرة ، وذات اللون الشيعيّ الناقع ، والتي سنناقشها في فصل تال فنجدها تحمل أسباب رفضها .

ونمة رواية أخرى بأن علياً جَمَّ النرآنَ عتب وفاة النبي مباشرة ، وأن ذلك شَغَلَه عن بيعة أبى بكر (٢) ، ولكن النحنيق يثبت أن بعض طرق هذه الرواية — وهو ما أخرجه أبو داود عن طريق ابن سير بن — ضعيف ، وبعض طرقها — وهو ما أخرجه غير واحد من رواية أبى حيان النوحيدى — موضوع . أما الذي صح حسكروابة أبى الضريس في فضائل على فحمول على الجمم في الصدر ، أي على الحفظ عن ظهر قلب (٢) .

هذا ، وقد قيل إن جمع على كان أشبه بكتاب علم ، وكانت فيه أشياء كالناسخ والمنسوخ ، وإذن فصورته غير صورة الجمع البكرى ، وغرضه غير غرضه (^) .

⁽١) نفس المرجع من ١٠

 ⁽۲) ابن أبي دآود السجستاني: المماحق ج ۱ س ۱۰ ، والسيوطي: الانتقال ج۱

⁽٣) انظر : الألوسي : روح الماني ج 1 ص ٢١

ر)) انظر : نفس الرحع (1) انظر : نفس الرحع

على أن وجود هذا الكتاب مشكوك فيه أصلاً ، فابن سيرين يقول: « تطلّبتُ ذلك الكتاب، وكتبتُ فيه إلى المدينة فلم أقدر عليه(١) » .

ورَّبما عضّه أولّية جمع أبي بكر ما أوردناه آننا عن على نفسه ، حيث يقول : ﴿ أعظم الناس في المصاحف أجراً أبو بكر ، رضى الله عنه ارحمة الله على أبي بكر ! هو أول من جمع بين اللوحين(٢) » .

٢) ورواية أخرى أخرجها ابن أبى داود من طريق الحسن، ونقسها:
 ه أن عمر سأل عن آية من كتاب الله، فقيل: كانت مع فلان، فتيل يوم الهيامة، فقال: إنّا لله! وأمر بجمع القرآن، فكان أول من جمعه في الصحف (٢) م.

ولكن إسناد هذه الروابة منقطع ^(۱). والظن أنها لا تقصد أن تعدو رواية البخارى التي أسلفناها ، والتي تُقرر أن عمر هو قملاً صاحب فكرة الجمع الأول ، وأنه أشار بها على أبى بكر ، ولم بزل يراجعه حتى شرح الله لما صدره (^(۱)).

٣) وروى عن أبى بريدة أنه قال :

. « أول من جمع القرآن في مصحف سالم مولى أبي حديفة : أفسم لابرتدي برداء حتى يجمعه ، فجمعه (٦) م .

⁽١) أنش : السيوطي : الابتقال ج ١ س ٨٥

⁽٣) نفس المرجم ، وانظر : ابن أبي داود السجستاني : المصاحف ج ١ س ه

⁽٣) نفس المرجع ؛ وبهذا عبر القرماني في تغتصره ، وابن الجوزي في « تاريخ اس بن الحطاب » .

وانظر: ابن أبي داود: المصاحف من ١٠

والسيوطي : ألدو المتنور ج ١ ص ٢٠٢ و ٣٠٠ وابن عماكر : التاريخ الكبير ج ٥ ص ١٣٢ .

⁽٤) السيوطي : الارتقال ج 1 ص ٨٥

⁽٥) انظر : ابن حجر السقلاني : فتح الباري م ٨ س ١٠

⁽¹⁾ السيوطي : الرَّجْمِ السابقُ

والشك يحيط بهذه الرواية أيضاً إحاطة تُسفطها :

فني رأى السيوطي - كا يذكر الألوسي - أنْ قول أبي بريدة ، مع غرابته وانقطاعه ، محمول على أنَّ سالماً هو أحد الجامِين بأمر أنى بكر .

ولكن الألوسيُّ يصف قول السَّيوطيُّ بأنه عثرة لا يقال لها: لمــُأ ، لأنَّ سالماً قتل في وقعة البمامة التي كان موت الحقَّاظ فيها هو سبب الجم (١).

٤) وقد أورد أبو عبيد القاسم بنسلام (٢) في أول كتابه في الفراءات أسماء من نُقُــل عنهم شيء من وجوه القراءة من الصحابة ، فذكر منهم ابن عباس ، وذكر ذلك ابن الجزري في (النشر » (٣) فقال آر رُجنري (١) في غير تثبت، إن اسم ابن عباس ورد في قوائم الذين جمعوا الترآن في حياة النبي. ولكن هذه الرواية - جذا النهم الخاطئ - تعرض للشك إذا عرفنا أن ابن عباس وُلِدَ - على الأثبت - قبل الهجرة بثلاث ، وكان له ثلاث عشرة سنة عند وقاة الرسول(') ، وهذه سن لا يقوى صاحبها - غالبا - على مثل هذه المهمَّة الدقيقة . وقد عبر جنري نف عن مثل هذا الشك(١٠). ولكن سد أن قال ما قاله .

تلك بواعث الجم الأول القرآن ، وتلك مخطَّطاته ، فاذا عن الجم المهَّاني؟

⁽۱) روح الماني چـ ۱ ص ۲۲

⁽٢) كان أبر عبيد منتها في النرآن والفنه والأخبار والعربية ، حسن الرواية ، صبح النتل . وكان أول أمره حالاً . وعرف من كتبه نيف وعشرون كتاباً ، وهو أول من استعمى وجوه النراءات في كتاب ، وقد روي النراءة عن الأخش . مات بمكم ستة ٢٢٣ أو ٢٢٤ عن ٦٧ سنة ، وقبل منة ٢٣٠ : ﴿ انظر السيوطي : بنية الوعاة في طبقات المفويين والشعاة ح ٢ س ٢٥٣ و ٢٥٤ ، وأبن النديم : الفهرست ص ٧١ ، وابن الجزرى : طبقات التراء - ١ وقم ٢٠٢٢) •

⁽٣) ج ١ س ٦

Materials for the History of the Text of the Quran, p. 103. : انظر : (1)

⁽٥) ابن حجر الصندلاني : الإصابة في تمييز الصحابة ج ٤ ص ٩٠ Jeffery, p. 193.

الفصل الثاني جمع عثمار .

e e

الفصل لشانی جمع عب شمان

تلقى الصحابة القرآن ، عن النبى ، ثم انتشروا بعيدًا عن منزل الوحى ، يلفّنون الناس القرآن على النحو الذي تلقّوه من النبي ، فوقعت بينهم اختلافات يسبرة :

(1) إما بألفاظ مختلفة فى السّمع لا فى المعنى ، كقراءة «جذوة» مثلثة الجيم⁽¹⁾ .

(ب) وإما في السمع والمعني ، كقراءة « يُستيرُ كُمْ ، و « يَنْشر كُمُ ، ه (١)

(ح) وإما مخالفة الخطوغير مخالفة :

١ - بزيادة و قاص ، نمو : ﴿ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَ الْأَنْثَى ﴾ (١) بنقص لفظ ﴿ وَمَا خَلَقَ ﴾ (١)

ويقرأ عامم بفتح الجيم ، ويفتحها هزة وخنف ، ويسكسرها الباقون .

(انش : ابنالجزرى : اللير في القراءات العتر ج ٢ ص ٣٤١)

والنائية قراءة ابن عامر وأبى جشر (انظر: ابن الجزرى: نفس الرجع ٢٠ ص ٢٥ (٣) سورة الليل / ٣ .

⁽١) سورة النصى ، من الآية ٢٩ .

⁽٢) سورة بونس ، من الآبة ٢٢ .

⁽٤) رُوَى أَنَّ أَنِّ مسمود وأَمَا الدوداء كانا يستطان الاوماخلق» (انظر : الدوطي : الجامم لأحكام الترآن ج ٢٠ ص ٨١)

۲ - واختلافات حركات وأبنية ، نحو (فَيَقْنُالُونَ) مبنية للفاعل فى إحدى الكلمتين ، و (يُقْتَلُونَ) مبنية للفعول فى الكلمة الأخرى() .

۳ ـــ واختلاف حروف فی موضع أحرف أخر ، مثل : «طَلَّمْحِ ِ مَّنْضُودٍ ، (*) و هرطلم منضود ، (۱) .

وكما يقول مكى بن أبى طالب : ﴿ وَكَانَ ذَلِكَ قَدْ تَعَارَفَ بِينَ الصّحَابَةُ عَلَى عَهِدَ النّبِي — صلى الله عليه وسلم — فلم يكن بنسكر أحدُ ذلك على أحد ، لمشاهدتهم من أباح ذلك ، وهو النبي — صلى الله عليه وسلم — ، فلما النهبى ذلك الاختلاف إلى مالم يعاين صاحب الشرع ، ولا علم بما أباح من ذلك ، أنكر كلُّ قوم على الآخرين قراءتهم ، واشته الخصامُ بينهم » (٥) .

على أنه من الواضح أن الاختلاف فى القرآن يُفْضِى إلى مخالفته ، ويُسْهِل تحريفَه وتبديلًا ، فوق ما يؤذّى إليه من المناقضة والملاحاة بين المسلمين .

⁽١) سورة التوبة: من الآية ١١١ .

 ⁽۲) أهل الكوفة _ غبر عاصم _ يقرأون : « فينتاون » بضم الياء ، ويتناون بغنج الباء . والباقون يقرأون : الأولى بفتح الباء ، والنانية بضها . (انظر : الطبرسى: بختم البيان في نفسير القرآن ج ١٠ ص ١٤٥ و ١٤٦ ، وانظر : الفخر الرازى : النفسير الكبير ج ١٦ ص ٢٠٠)

⁽۲) سورة الوائمة / ۲۹

 ⁽٤) رُوى أن على بن أبن طالب قرأ : ﴿ وطلع ﴾ بانين ، ثم عاد فرخيم إلى ما ف المسجف ، وعلم أنه هو السواب . ﴿ الترطي : الجامع الأحكام الترآن ج ١٧ س ٢٠٨ و ٢٠٨

⁽ه) انظر : الأبانة عن معانى التراءات س ٢٧ و٣٨ و ٢٩ ·

وفى سنة ٢٥ من الهجرة: السنة الثالثة أو الثانية من خلافة عنمان ، بعد أن تُعيض الرسولُ بخمس عشرة سنة ، فنحت أرمينية ، وكان عنمان أمر أهل الشام وأهل العراق أن يجتمعوا على ذلك (١١ ، وكان حذينة ابن اليمان (٢) من جملة من غزا معهم ، وكان هو على أهل المدائن ، وهى من جملة أعمال الدائن ، وهى من جملة أعمال الدائن ،

« وتنازع أهل الشام وأهل العراق في القرآن : أهل الشام يقرأون بقراءة أبي بن كعب ، فيأتون بمالم يسمع أهل العراق، وإذا أهل العراق يقرأون بقراءة عبد الله بن مسمود، فيأتون بما لم يسمع أهل الشام، فيكفّر بعضهم بعضاً (٣).

ورأى حذيفة ناساً من أهل حمص يزعمون أن قراءتهم خير من قراءة غيرهم ، وأنهم أخذوا الفرآن عن الميتداد ، ورأى أهل البصرة يقولون مثل ذلك ، وأنهم قرأوا على أبي موسي ، ويستون مصحفه « لباب القلوب »(1)

وغضب حذينة لما سمع ، و د احرّت عبناه > كما نقول الزواية (٥٠). وقيل في سبب غضبه إنّ اثنين اختلفا في آية من سورة البنرة : قرأ هذا :

⁽۱) انظر: ان حجر السقلاني: فتح الباري بشرح محمح البخاري ج ۹ س ۱۳

 ⁽۲) محمایی مشهور ، وشهد أحداً مع أبیه ، وروی عنه جماعة من کبار السحابة ،
 وکال ساحب سر رسول الله في المنافقين ، يعلمهم وحده ، وکان يکتب خرص ثمر الحجاذ ،
 وانظر ترجته في :

ا بن حجن المستلائی : الاحتابة فی تمینز الشخابة جائس ۳۳۳ و ۳۳۳ . والدووی : نهذیب الأسما، والمتمات ج ۱ س ۱۵۳ تر ۱۹۶ و ۱۹۵ والتمالی : لطائف المعارف ش ۶۰

⁽٣) أن حجر الممثلاني : فتح الباري بشرح صميح البخاري جـ ٩ ص ١٤

⁽٤) انظر : ابن الأثبر : الْسَكَامَل فَى النادِيخِ جِ ٣ سَ ٥٥ و ٨٦ ٪

⁽ه) ابن حجر السقلاني: فتح الباري م ٩ ص ١٤

ه وأَ يَتُو اللَّهُمْ وَاللَّهُمْرَةَ لِلْهِ ﴾ (١) ، وقرأ هذا : ﴿ وَأَعَوَا الحَجِّ وَالْعَمْرَةَ لِللَّهِ وَالعَمْرَةَ لِللَّهِ وَالعَمْرَةُ لِللَّهِ عَلَيْهِ ﴾ (العلم الحَجِّ والعمرة للبيت ﴾ (١) .

فقام حديمة ، قحمد الله ، وأثنى عليه ، نم قال : هكذا كان مَنْ قَبَلْكُم ، اختلفوا ! والله لأركبن إلى أدبر المؤمنين . .

وجاء منزعاً إلى المدينة، ولم يدخل بيته حتى أنى عنمان ، فتال له : يا أمير المؤمنين ! أدرك هذه الأمة قبل أن بختلفوا في الكناب اختلاف البهود والنصارى ! (٢) ، أو قال : أنا النذير العربان ! فأدرِكوا الأمة (١).

وصادف أن عثمان أيضاً كان وقع له نحو ذلك: هكان المعلم بعلم قراءة الرجل، والمعلم يعلم قراءة الرجل، فيغتلفون، حتى كثر بعضهم بعضاً، فبلغ ذلك عثمان، فتعاظم في نفسه، فقال: أنتم عندي تختلفون؟ الهن نأى عنى من الأنصار أشد اختلانًا! >(*).

وهكذا لما جاء حذيفة عثمان، وأعلمه باختلاف أهل الأمصار تحتق عنه عثمان ماظنه من ذلك (٦).

⁽١) سورة البترة من الآية ١٩٦، وهكذا من في المسحف العثاني .

⁽٢) قيلَ إنهاكات هكذا لي قراء: عبدالله بن مسعود ، وابن عباس ، وعلمه .

⁽ انظر : الدُّيري : جامع البيال في تلسُّم الدرآن ج٢ ص ١٢٠)

⁽٣) أنظر: أبن حجر السنلائي : فتح الباري ج ٨ ص ١٤ و ١٥

⁽¹⁾ ابن الأنبر: الكامل ل التاريخ م ٣ ص ٨٦

⁽ه) أبن حجر العسقلاني : فتح الباري م ٩ ص ١٤

 ⁽٦) روى صلم أن حذيفة قال : أخبرنى رسول الله -- صلى الله عليه وسلم --يما هو كائن إلى أن نقوم الساعة (الجامع الصحيح ج ٨ ص ١٧٢ و ١٧٣)

وقد قبل -- بناء على ذلك -- إنه لاببعد أن يكون النبي قد أسر الى حذيفة بدعوة عثمان إلى جديفة بدعوة عثمان إلى جم القرآن على سرف واحد إذا وأى اختلاف الناس فى قراءته ، فكتم حذيفة هذا الأمر حتى جاء وقته (انظر : محمد طاهر بن عبد الفادر الكردى : تاريخ القرآن وغراف وحكه -- هامش من ٣٣)

واستشار عنمان الصحابة ، قال : ماتقولون في هذه القراءة ، فقد بلنني أن بعضهم يقول إن قراءتي خير من قراءتك ، وهذا يكاد أن يكون كفرا ؟ قال الصحابة (١):

فاترى ٢

قال : أرى أن نحجم الناس على مصحف واحد ، فلا تـكون فرقة ولا اختلاف .

قال الصحابة: فنمم ما رأيت ا⁽¹⁾.

- W -

هنات أرسل عثمان إلى حفصة بنت عمر أن أرسلي إلينا بالصحف ننسخها في المصاحف ، بريد ماكان أبو بكر قد أمر زيد بن ثابت بجمعه (٢٠).

وتقول بعض الروايات إن حفصة أبَتَّ ، حتى عاهدها عثبان ليردّنّ المصحف إليها ، فنسخ منها ، ثم ردّها (١١).

واللافت أن المحافظة على هذه الصحف كانت بالفِقة ، فقد كانت عند أبى بكر لم تغارقه فى حياته ، ثم عند عمر أيَّامَه ، ثم كانت عند حفصة لا 'تمكنُ منها كما أوضحنا '' م

 ⁽¹⁾ الرواية هذا رواية على بن أبى طالب الذي حكى أن عنهان ما ضل الذي ضل
 في المصاحف إلا عن ملا من الصحابة .

⁽٢) ابن حجر السقلاني : فتح الباري ج ٩ س ١٥

⁽٣) نفس الرجم

⁽٤) فلم تول علمها ، وكان مروان أمير المدينة من جبة معاوية بدألها هذه السحف فتأبي أن تمكيه ، فلما توليت حفية ، ورجوا من دفتها ، أرسل مروان المنزعة إلى عبد الله بن عمل الرسان إليه تنك الصحف ، فأوسل بها إليه ، فأمل بها مروان فشنت ، وقال : إنما فعلت هذا لأى خشبت _ إن طال بالناس _ زمان أن يرتاب كي شأن هذه الصحف مرتاب (ابن حجر المستلاني : نفس المرجع س ١٩)

⁽ه) انظر : الزركتي : البرمال ج ١ ص ٢٣٩

وأمن عثمانُ زيدَ بن ثابت ، وعبد الله بن الزبير ، وسنبد بن العاص (١٠) ، وعبد الله بن الزبير ، وسنبد بن العاحف . وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام (١٠) ، فنسخوا هذه الصّحف في المصاحف . وفي رواية مصعب بن سمد بن أبي وقاص أن عنمان قال : مَنْ أَكْتَكُ الناس ؟

قالوا :كاتب رسول الله — صلى الله عليه وسلم - وزبد بن ثابت . قال : فأى الناس أعرب ؟ (وفي رواية : أفصح) .

قالوا : سعيدبن العاص .

قال عنمان : فَكَيْمُلِ سعيد، ولَيكُنْبُ زيد"

وقال عثمان للوهط القرشبين الثلاثة: إذا اختلفتم أنم وزيد بن ثابت في شيء من الفرآن، فاكتبوه بلسان قريش ، فإنما تُزُلَّ بلسانهم (''.

كان اختيار زيد وسعيد للمعنى المذكور فبهما فى رواية مصعب، ثم احتاجوا إلى من يساعد فى الكتابة ، بحسب الحاجة إلى عدد المصاحف التى ترسّل إلى الآفاق ، فأضافوا إلى زيد جماعة ، منهم : مالك بن أبى عامر جدّ مالك بن أنس ، وكنير بن أفلح ، وأبى بن كعب ، وأنس بن مالك ، وعبد الله بن عباس " .

وعن محمد بن سيرين : أن عنمان جمع اثنى عشر رجلا من قريش والأنصار ، فبهم أبي بن كمب ، وزيد بن ثابت في جمع القرآن (``).

⁽¹⁾ في البرهان للزركشي (ج1 ص ٢٣٦) :سعد بن أبي وقاس . والمله خطأ في النسخ

⁽٢) أنظرُ : ابن أُلجَرَرَى : النشر في التراءات المشر ج ١ ص ٧

⁽٣) ابن حجر المستلالي : فتح الباري ۾ ٨ ص ١٥

⁽٤) تفس الرجع أس ١٦

⁽ه) نفس الرجم س ١٥ و ١٦

 ⁽٦) ابن سعد : الطبقات الكبرى ــ فى توجمة ابن بن كب ج ٣ س ٦٣ (ط . ليدن سنة ١٩٣٢م) .

بيد أن الذهبي يقول · ﴿ وَمَا أَحْسَبُ أَنْ عَبَانَ لَمُنِ لَمُصَحَفُ أَبَيًّا ، وَلَوْ كَانَ كَذَلِكَ لَاشْتَهُرَ ، وَلَـكَانَ الذَّكُرُ لَأَنِيَّ لَا لَزَيد ، (١).

وتغيد بعض الروايات أن هذه اللجنة ضمّت أيضاً عبد الله بن عمر بن الخطاب؛ وعبد الله بن عمرو بن العاص ، وأباّنَ بنسمّيد (٢).

وفى شأن دأبان، تذكر بعض الروايات أن عثمان قال لزيد: دإنى جاعل ممك رجلا لبيباً فصيحاً، فما اجتمعتها عليه فاكتباه، وما اختلفتها فيه فارفعاه إلى ، فجمل معه أبان بن سعيد بن العاص (٣٠).

وربماكان القصد من كل هذه الجماعة المساعدة المشهر أعضاؤها بالضبط والمعرفة أن ينضم العدد إلى العدالة ، وإلا فقد كان زيد قادراً بذاته على هذه المهمة (٤٠).

وهكذا كا قال الفاض أبو بكر فى « الانتصار » .: « لم يقصد عنمانُ قَصَدَ أَبِى بكر فى جمع نفس القرآن بين لوحين ، وإنما قَصَدَ جَمْهُم على القراءات النسابنة المعروفة عن النبى ، صلى الله عليه وسلم ، وإلغاء ما ليس كذلك ، وأخذَهم بمصحف لا تقديم فيه ولا تأخير ، ولا نأويل أثبت مع تنزيل ، ولا منسوخ نلاوته كتب مع مثبت رسمه ومفروض قراءته وحفظة ، خشية دخول الفساد والشُهْة على من يأتى بعد) (٥٠).

⁽١) سير أعلام النبلاء س ٢٨٧

⁽٢) انش : المعاد خلف الحسيني : الكواكب الدرية ص ٢١

⁽٣) انظر : الطحاوى : مشكل الآثار ج ٤ س ١٩٣

⁽٤) أنظر : الحداد خلف الحسيني : الكتاب السابق ص ٣٦ و ٢٣

⁽ه) نقلا عن الزركشي : البرهال ج ١ ص ٢٣٥ و ٢٣٦ ، والسيوطي : الابتقال ج ١ ص ٦٠٠ .

وقد أثار تشكيل لجنة الجمع على ذلك النحو عبد الله بن مسعود الذى شق عليه صرفه عن كتابة المصحف ، حتى قال : يامىشر المسلمين ! أعزل عن نسخ كتابة المصاحف ، وينولاها رجل والله لند أسلت وإنه لني صُلْبِ رجل كافر بربد زيد بن ثابت (۱)

وابن مــمود حقيق أن يكون حاضرً لجنةٍ نجمم النرآن :

۱ -- فهو أول من جَهَر به ، بعد رسول الله ، بمكة ، أيام شدّة المسلمين وضعفهم . روى ابن اسحق :

﴿ أُجتمع يوماً أُصحاب رسول اللهِ — صلّى الله عليه وسلم — ، فغالوا :
 والله ما سَوِعَت ْ قريش هذا القرآن بُجهر لها به قط ، فَعَنْ رَجَلُ يُسْمِعُهُمُوه ؟
 فقال عبد الله بن مسعود : أنا

قانوا: إنا نخشاهم عليك ، إنما نريد رجلاً له عشيرة بمنعونه من النوم إن أراديه.

قال : دعوتی ، فا نُ الله سیمنعنی .

قال راوى الفصة عروة بن الزَّبير: فندا ابنُ مسمود حتى أتى المقام في الفَّمَّمي، وقريش في أندينها ، حتى قام عند المقام ، ثم قرأ : ﴿ رِسْمَ اللَّهُ السَّمْنِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ المُنْعَانَ ﴾ (١٠ .

قال: ثم استقبلها يقرؤها.

قال : فنأملوه ، فجملوا يقولون : ماذا قال ابن أمَّ عبد ؟

 ⁽۱) انظر : فتح البارى ج ٩ ص ١٦ . وانظر أقوالا أخرى من هذا النبيل
 ن : ابن أي داود : المعاجف ج ١ ص ١٣ - ١٨

⁽٢) سورة الرحن / ١ و ٢

قال : ثم قانوا : إنه ليناد بعض ما جاء به محمد ، فقاموا إليه ، فجملوا يضربونه فى وجهه ، وجمل يقرأ حتى بلغ منها ماشاء الله أن يبلغ ، ثم انصرف إلى أصحابه ، وقد أثروا فى وجهه .

قالوا : هذا الذي خشينا عليك .

فغال : ما كان أعداء الله أهونَ على منهم الآن ، و لئن شنتم لأغاديتُهم : بمناها غدا .

قالوا: لا ! حسبك ! قد أسممتهم ما يكرهون . ﴾ (١)

٢ - وقد أعطى ابن مسمود حفقًا عظياً فى نجويد الترآن وتحقيقه ونرتيله ، حتى لند كان النبى نفسه يقول : ﴿ مَن أُحبَّ أَن يَقرأُ القرآن غَضًا كَا أَنزل فليقرأه قراءة ابن أمّ عبد . › يعنى : عبد الله بن مسعود (١) .

و تد أحب النبي أن يسمع الفرآن منه ، ولما قرأ أبكي رسول الله (٢٠) .

٣ - بل إن النبي أمر بتعلّم الفرآن من أربعة:أولهم عبد الله بن مسعود .
 روى البخارى عن عبد الله بن عمرو بن العاص ، قال : سمت النبيئ - صلى الله عليه وسلم - يقول : استُقرِ أوا القرآن من أربعة : عبد الله .

⁽١) أنظر : أبن هشام : سيرة النبي ج ١ س ٣٣٦ و ٣٣٧ .

والمترزى : إمتاع ألأساع ج 1 س ٢٠

 ⁽٢) انظر : مستد أحمد بن حتيل ، باب فضل الفراءة على قراءة عبد الله بن مسمود ،
 وانظر : أحمد عبد الرحن البتا : الفتح الربائي لترتيب مستد الارمام أحمد بن حتيل الشيبائي
 ج ١٨ ص ٢١ .

 ⁽٣) أخرجه البخارى في : ٦٦ -- كتاب فضائل الترآن و ٣٥ ــ ياك البكاء عند
 قراءة الترآن ، وانظر : الفتح الرياني ج ١٨ ص ٢٦ .

ابن مسعود (فبدأ به) ، وسالم مولى أبى حِدَيْفَة ، وأبى بن كلب ، ومعاذ ابن جبل()

٤ - وكان ابن مسعود يقول: ﴿ لقد أخذت من في رسول الله - صلى الله عليه وسلم - سجمين سورة ، وإنّ زيد بن ثابت لصبي من الصبيان ۽ (٢) وفي رواية : ﴿ وزيد له ذؤابة يلمب مع الغلمان ۽ (٢) . وكان يقول : ﴿ وَالله الله كَا إِلّه غيره ! ما أُنزلت سورة من كتاب الله إلا وأنا أعلم أبن أُنزلت ، ولا أُنزلت آية من كتاب الله إلا وأنا أعلم فيا أُنزلت ، ولو أعلم مني بكتاب الله تبلغه الإبل لركبت إليه ، (٤) .

ه ـــ وثمة رواية تقرر أنّ ابن مسعود شهد، عقب العرضة الأخيرة،
 ما نُسخ من الفرآن وما بُدّل (٥٠).

٦ - وكان ابن مسعود - فيها يذكر الرّواة - « ممن ينحرَّى فى الأداء ،

 ⁽¹⁾ أخرجه البخارى فى: ٦٢ - كتاب فضائل أصحاب النبى - صلى الله عليه وسلم - و٣٦ إلي مناقب سالم مولى أبى جذيفة ، وسالم قتل يوم النجامة شهيداً . (وانظر : النووى : تهذيب الأسماء والمقات ج ١ ص ٢٠٦ رقم ١٩٥٠)

أما أي آن كب نقد روى البخارى أن النبي ــ صلى الله عنيه وسنم ــ قال له : إن الله أمر أن أثراً عنيك : « لم يكن الذين كفروا » قال : وسانى ؟ قال : ثم ، فبكى . (أخرجه البخارى فى : ٦٣ ــ كتاب مناف الأنصار : ١٦ ــ باب مناف أي آن كب . وأما مماذ برجهل ، فأحد الذين كانوا بفتون على عبد الرسول ، وظفر منه بالناء المكتبر (انظر : الفتح الرباني ج ١ ص ٩٩ رقم ١٤٣)

⁽۲) انظر: ابن حجر المستلاني: فتح الباري ج ٩ ص ١٦

⁽٣) الذهبي : سير أعلام النبلاء من ٣٣٩

 ⁽¹⁾ أخرجه البخارى في : ٦٦ كتاب نضائل الترآن : ٨ ــ باب التراء مِن أصحاب
 التي صلى الله عليه وسلم .

⁽ه) ابن الجزرى : النشر ج ١ ص ٢٢

ويشدُّد في الرواية ، ويزجر تلامدته عن النَّهاون في ضبط الألفاظ ٢٠٠٠ .

ولكن ، لدلّ لونهان عِنْدِاً في هِذَا الشِّأْن :

(١) فقد مُجِمِع القرآن بالمدينة ، وعبد الله بن مسعود وقنئذ بالكوفة ، ولم يؤخّر ما عزم عاميه من ذلك إلى أن يرسل إليه ويحضر (٢٠) .

(ب) وأيضا ، فإن عثمان إنما أراد نسخ الصحف التي كانت مجمت في عهد أبى بكر ، وأن يجملها مصحفا واحداً ، وكان الذي نسخ ذنك في عهد أبى بكر هو زيد بن ثابت ، ليكونه كان كانب الوحي ، فكانت له في ذلك أولية ليست لنيره (٢) . وكا قيل : فهلاً عبت على أبى بكر المراد (١)

(ح)وزيد شهد — بيتين — العرضة الأخيرة التي بيّن فيها ما نسخ وما بتي ، وكتبها لرسول الله ، وقرأها عليه ، وكان يترى الناس بها حتى مات (٠٠) .

(د) وكان زيد معروفا بكال الدين ؛ وحسن السيرة ، والعدالة ، والعلم . وَصَفَهِ النبي - فياروي أجد، والنسائي من جديث أبي قلابة ، عن أنس -بأنه أعلم أصحابه بالفرانض (١) .

⁽١) انظر : الذمبي : تَذْكِرَةَ الْحَقَاظُ مِ إِ صِ ١٣

وانظر ترجة ابن مسود ق:

النووى : تهذيب الأساء والمغات - ١ ص ٢٨٨ و ٢٨٨

وابن الأثبر: أسد الغابة جـ٣ ص ٢٥٦ ــ ٢٦٠

وابن حجر المبتلاني : الإصابة ج ٣ س ٨٩٠ - ٨٩٣

وابن الجزرى : عاية النباية ١٩١٤

⁽٢) انظر : ابن ججر السفلاني : فتح الباري م ٩ ص ١٦

⁽٣) نيس الرجع .

⁽٤) أنظر : الذهبي : سبر أعلام النبلاء ص ٢٤٩

⁽٥) انظر: السبوطي : الابتنان ج ١ ص ٥٠ ، والزركشي : البرهال ج١ ص٢٣٧

⁽٦) انظر: أبو الفدا الدمثي: البداية والنهاية في التاريخ ج ه س ٣٤٦

وکان زید بن ثابت — مثل ابن مسمود — من السّنّة الصحابة أصحاب الفتوی ، وهم : عمر ، وعلیّ ، وابن مسمود ، وأبیّ بن کمب ، وأبو موسی ، وزید بن ثابت (۱) .

ويقول سمد بن أبى وقاص فى شيء من القضاء : ما عرفناه حتى عَلَمْهَا هُ رُيد بِن ثابت (٢) .

(ه) وكان زيد يكتب، النبي ، إلى الماوك ، مع ماكان يكتبه من الوحى (١٠٠).

- (و) وأعطاد النبي يوم تبوك -- راية بني النجار ، وقال : القرآن مُقدَّم ، وزيدُ أكثر أخذاً للقرآن (٠٠) .
 - . (ز) وكان عمر يستخلفه إذا حجّ ؛ وكان ممه حين قدم الشام (٦٠٠.
- (ح) وزید هو الذی تولی کُشم غنائم الیرموك ، واشنرك فی واقعة البمامة ، ورُمِیَ فیما بسهم لم یضرهٔ (۷) .

ان سیان : أخبار النضاۃ ہم ۱ س ۱۰۸

⁽١) انظر: ابن حجر السقلاق: الإسابة ج ٣ س ٢٣ .

وانظر : وُكُمِع عُمد بن خُنْف بن حَبال : أخبار الفضاة ج 1 س ١٠٥

⁽۲) وكبرع عمد بن خلف بن حيان : المرجع السابق ج ١ ص ١٠٧

⁽٣) التاآلي: لطائف المارف س٠٤

⁽٤) أنش : البخارى : الصعيح ـ باب ثرجة الحكام ج٦ م ١٩٠. وانش : الحاكم النيابورى : المندرك ج١ س ٢٧٠

والبلاذري : فنوح البلدان ـــ ۱۹۹۰ النسم الثالث س ۵۸۳. (ه) النووي : تهذيب الأسماء والنتات ج ۱ س ۲۰۱ . وانظر : وكمع محمدين خلف

⁽٦) الرجمان السابقان .

⁽٧) المرجمان السابنان .

(ط) ولزيد عند الصحابة منزلته الكريمة كمالم:

روى الشَّمْبي : وضع زبد بن ثابت رِجْله فى الرَّكَابِ ليركب ، فأمسكه له ابن عباس ، فقال له : تنح يا بن عم رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، فقال : إنا هكذا نصنع بالعلماء . أو قال : بأهل ببت نبينا(١١) .

وكان أبن عباس يقول عن زيد: إنه من الراسخين فى المل^(٢). ولمل مما بزيد من قيمة هذا النكريم أن ابن عباس ، فوق كونه ابن عم النبى ، كان له من الشأن فى الإسلام ما جعله 'يلقَّب بربّانى الآمة ، وقد دعاله النبى أن يفقه الله فى الدين ، ويعلّمه النأويل^(٢). وقد كان ابن عباس هذا وأبو عبد الرحمن السّلى ممن قرأوا على زيد^(١).

(ی) ویفید قول أبی بكر ، وهو يخاطب زیداً بوم طلب إلیه الجم الأول : ﴿ إِنْكَ رَجِل شَابِ عَاقَلَ لَا تَهْمَتُ ، وقد كنت تكتب الوحى ، أن لزيد — كما يقول أبن حجر العسقلانى (٥) — أربع صفات مقنضية خصوصیته بذلك :

كونه شابا ، فيكون أنشط لما يطلب منه وكونه عاقلا ، فيكون أوعى له وكونه لا ينهم ، فتركن النفس إليه وكونه كان يكنب الوحى ، فيكون أكثر ممارسة له^(۱) .

⁽١) أنظر : أبو حبان التوحيدي : البصائر والدخائر ، المجلد الأول من ١١٢

⁽٢) أنظر : الحماد خلف الحسيني : الكواكب الدرية س ١٨

⁽٣) انظر : الذهبي : نذكرة المغاظ م إ من ٣٧ و ٣٨

⁽٤) نفس الرجع من ٧٩

⁽۵) فِتح الباري ج ۹ س ۱۰ .

 ⁽٦) لَكَنْرَة ما تعاطى زيد الكتابة لذي ، اطنق عليه ﴿ السكانِ ﴾ بلام الهدد.
 (أنثار : نفس المرجم ج ٩ ص ١٨)

وهذه الصفات التي اجتمعت له قد توجد في غيره لسكن مُفرَّقةً .

(ك) ولأن كان النبي أثنى على ابن مسود قارئ الفرآن ، كما أثنى على غيره، إن ذلك لا بمنع أن بكون زيدٌ أحفظ وأوثق .

وتمة روايتان جديرتان ـــ لو محتا ـــ أن تردًّا ابْنَ مسمود عن مهمة الجمع: يقول القرطبي : دفالثنائم الذائم للتَمَاكمُ عند أهل الروابة والنقل:أنَّ عبدالله ابن مُسمود تمكّم بقيّمة القرآن، بمدوفات رسول الله عليه ألله عليه وسلم > ، ويقول: وقد قال بعض الأنمة : مات عبد الله بن محود قبل أن يختم القرآن » (١) .

وأرسل عنمان إلى كل جند من أجناد المسلمين بمصحف ، والشهور أن هذه المصاحف خمسة ، وقيل : أربعة . قال أبو عمرو الداني في ﴿ المقتم › : ﴿ أَكُثُرُ العَلَمَاءُ عَلَى أَنَّ عَبَّانَ _ رضى الله عنه _ لما كُنْبُ المصاحفُ حَجَّلُهُ على أربع نسخ ، وبعث إلى كل ناحية من النواحي بواحدة منهن : فوجُّه إلى الكوفة إحداهن ، وإلى البصرة أخرى ، وإلى الثام النالئة ، وأمسك عندنفسه واحدة . وقد قيل إنه جعله سبع نسخ ، وَوَجُّه من ذلك أيضًا نسخة إلى مكة ، و نسخة الله البين، و نسخة إلى البحرين والأول أصح ،وعليه الأنمة >(١) .

وأمر عثمان بما سِوَى مصحفه من القرآن في كل صحيفة أو مصحف أَن يُعْرَق ، وبيث إلى الأمصار أنَّى قد صنعتُ كِذا وكذا ، ومحوتُ ما عندى ، فامحُوا ما عندكم(٢٠) . يقول ابن قيّم الجوزية في هذا التحريق إنه «كان رأيا اعتمدوا فيه على مصلحة الأمة ع⁽¹⁾ .

⁽١) الجامم لأحكام القرآن ج ١ ص ٣٠

⁽٢) اللبخة المحطوطة بدّار الكتبّ والوثائق النومية بالناهرة رقم ٢٦٣ قراءات من ١٠ و ١١ ، والنسخة المطبوعة من ١ (٣) فتح البارى ج من ١٧ (١) الطرق الحسكية من ١٤

ورضي الناس هذا .

قال زيد بن ثابت: فرأيت أصحاب محمد يقولون: أحسن والله عنان! أحسن والله عنان! (١).

وروى ابن أبى دواد ، بإسناد صحيح ، عن مصمب بنسمد بن أبى وقاً ص قال : ﴿ أَدْرَكَ النَّاسِ مَتُوا فُرِ بَنْ حَيْنَ حَرِقَ عَبَّانُ لَلْصَاحَف ، فأعببهم ذلك ، ولم ينكر عليه أحد (٢) . »

ويقول الذهبي في عثمان بن عفان: « مَن نَظَرَ في تحرَّيه — وقت أمره بجمع القرآن — عَلم مرتبته و جلالنه (٢٠) . »

ويقول الزَّركشي ، في حديثه عن صنيع عنمان أيضا : دولقد وُفَّن لأمر عظم ، ورفَعَ الاختلاف ، وجَمَعَ الكلمة ، وأرَّاحَ الأمة ، (''

وقد ردّ الزركشي أيضا على اعتراض بعض الروافض على هذا العمل بقوله:

د وأما تملّق الروافض بأنّ عنمان أحرق المصاحف فإنه جهلٌ منهم وعنى ، فإن هذا من فضائله وعلمه ، فإنه أضلَحَ ، ولمّ الشّعَثُ ، وكان ذلك إلى أجباً عليه ع (٥٠) .

ويقول :

﴿ وَقُ أَلِحُمْهُ ۚ ﴾ إنه إمام عدال غير معالد ، ولاطاغ في النفزيل ، ولم بحرق

⁽١) انظر : نظام الدين النيسابورى : هرائب النرآن ورغائبـالفرقال ج ١ ص ٢٧ .

⁽٢) المامت ص ١٢

⁽۲) اذكرة المناطع ١ ص ٩

⁽٤) البرهال ج ١ ص ٧٤٠

⁽٠) نفس المرجع ج ١ س ٢٤٠

إلاَّ ما يجب إحراقه ، ولهذا لم ينكر عليه أحد ذلك ، بل رضوه ، وعدّوه من مناقبه ع(١) .

وقد ألمنا قبلا إلى تحبيد على لهذا الصنبع، ونضيف أنه قال: ﴿ لَوَوَلِيتُ ۗ ﴿ مَا وَلِيتُ ۗ ﴿ مَا عَلَى عَالَى الْمُعَالِمُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّا عَلَى عَلَّا عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَى عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَى عَلَّا عَالْعَلَّا عَلَّا ع

وقد نُقُل عن أَبَنَ مسعود أَنه قال ؛ لما أُحرق مصحفه : ﴿ تَوْمَلَكُتُ كَمَا مُلَكُتُ كَمَا مُلَكُتُ كَمَا مَلَكُوا لَصَنعتُ مُصَافِعَةً عَمَانِهُ شَأْنهُ شَأْنَهُ شَأْنهُ شَأْنهُ مَا رَحْمَهُ الشَّبِعَةُ مِنْ سَوِءً معاملة عَمَانِ معه حين أُخذ الصَّحف منه (٤٠) .

-7-

وربما انضاف إلى مبررات رضى الناس عن تعترف عنان ، إذْ جَم النّاس على مصحف واحد، أن الضرورة الوقتية — التي كان القرآن قد نزل، من أجلها، على سبعة أحرف — كانت قد ارتفت ، فارتفع حكها، ولهذا بيان أطول فى مواضع أخرى من هذا البحث . يقول الطحاوى ، فى شأن تلك الضرورة :

« فكانت هذه السبّمة للناس ، فى هذه الحروف ، لمجزهم عن أخذ القرآن على غيرها مما لا يقدرون عليه . . . فكانوا على ذلك حتى كثر من يكتب منهم ، وحتى عادت لغاتهم إلى لسان رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، فقرأوا بذلك حتى تعقظ ـ القرآن ، بالألفاظ التى نزل بها ، فلم يسفهم حينئذ أن يقرأوه بخلافها ، وبان _ بما ذكرنا _ أن تلك السبّعة الأحرف إنما كانت

⁽١) نفس المرجع .

⁽٢) انظر: نفس المرجم.

⁽٣) ابن أبي داود : الماحف س ١٢

⁽٤) روح الماني ۾ ١ س ٢٢

فى وقت خاصَّ، لضرورة دَعَتُ إلى ذلك ، ثم ارتفت تلك الضرورة ، فارتفع حكم هذه السبعة الأحرف ، وعاد ما أيفرأ به القرآن على حرف واحد ع (١٠).

على أن ابن حزم برد على من يقولون بأن عنهان - إذ كنب المصحف الذى أجمع الناس عليه - أسقط ستة أحرف من الأحرف المنزلة، واقد صعلى حرف منها، بأن قولم باطل « ببرهان كانشمس، وهو أن عنهان - رضى الله عنه - لم يك إلاوجزبرة العرب كلّها مملوءة بالمسلمين والمصاحف والمساجد، والقراء يعلمون الصبيان والنساء، وكلّ من دبّ وهب ، والمهن كلّها، وهي في أيامه مدن وقرى، والبحرين كذلك، وعمان كذلك، وهي بلاد واسمة: في أيامه مدن وقرى، والبحرين كذلك، وعمان كذلك، والمدينة ، والشام كلها كذلك، والمؤيرة كذلك، ومصر كلّها كذلك، والكوفة، والبصرة كذلك، والمؤيرة كذلك، والبصرة منان ماذكروا ما قدرً على ذلك أصلاً هذه البلاد من المصاحف والقراء مالا بُعيمي عددهم إلا الله تعالى وحده، قلو رام عنهان ماذكروا ما قدرً على ذلك أصلاً هذه البلاد من المصاحف والقراء مالا بُعيمي عددهم إلا الله تعالى وحده، قلو رام عنهان ماذكروا ما قدرً على ذلك أصلاً هذه أسلاً هذه أسلاً هذه أسلاً وحده ، قلو رام عنهان ماذكروا ما قدرً على ذلك أصلاً هذه أسلاً هذه أسلاً به أسلاً بعليه المناس المساحف والقراء مالا بُعيمي عددهم إلا الله تعالى وحده ، قلو رام عنهان ماذكروا ما قدرً على ذلك أصلاً هده أسلاً هده أسلاء عليه أسلاء أسلاً بعنه أسلاء أسلا

وبرد ابن حزم أيضا على من يقولون إن عنمان جمع الناس على مُصحف، فيقول : ﴿ وَأَمَا قُولُم كُذَا فَبِاطُل ، ما كَانَ يقدر على ذلك لما ذكر ناه ، ولا ذهب عنمان قط إلى جمع الناس على مصحف كتَبَة ، إنما خَشِي والم ، صرضى الله عنه — أن يأنى فاسق يسمى في كيد الدين ، أو أن يَهِم والم ، فيكونَ اختلاف يؤدّى إلى الضلال ، فكنب مصاحف نُجُتَمَا عليها ، وبعث إلى كل أفق مصحفا ، لكى — إن وَهِم وَاهم أو بَدَّل مبدل سومت إلى كل أفق مصحفا ، لكى — إن وَهِم وَاهم أو بَدَّل مبدل سومت إلى كل أفق مصحفا ، لكى — إن وَهِم وَاهم أو بَدَّل مبدل سومت

⁽۱) مشكل الآثار حـ ٤ س ١٩٠ و ١٩١

⁽٢) الفصل في الملل والتجل ج ٢ س ٧٧

رُجع إلى المصحف المجتَّمَع عليه ، فانكشف الحقُّ ، وبَطَل الكيدُ والوهم، فقط ، (۱) .

ويتمول ابن قيم الجوزية ، وهو يعرض سياسة الإسلام في بعض النواحي :

ه ومن ذلك جمع عبان — رضى الله عنه — الناس على حرف واحد ،

من الأحرف السبعة التي أطلق لهم رسولُ الله — صلى الله عليه وسلم —
القراءة بها ، لما كان ذلك مصلحة .

فلما خاف الصحابة — رضى الله عنهم — على الأمة أن يختلفوا في الترآن، ورأوا أن جمهم على حرف واحد أسلم وأبعد من وقوع الإختلاف، فعلوا ذلك، ومنعوا الناس من القراءة بغيره. وهذا كما لو كان ثلناس عدّة طرق إلى البيت، وكان سلوكهم في تلك الطرق يوقعهم في التغرّق والنشئت، ويُعلم فيهم العدوَّ، فرأى الإمام جمهم على طريق واحد، وتر لك بقية الطرق، جاز ذلك، ولم يكن فيه إبطال لها، لحكون تلك العارق موصّاةً أيضا إلى القصود، وإن كان فيه نهى عن سلوكها لمصلحة الأمة ي (٢).

ويصف طه حسبن عمل عنهان هذا بأنّ فيه كنيرا من الجراءة ، ولكن فيه من النصح للسلمين أكثر بما فيه من الجراءة ("" ، نم يقول : « فلو قد نرك عنمان الناس يقرأون القرآن قراءات مختلفة بلغات منباينة في ألفاظها لكن هذا مصدر أرقة لاشك فيها ، ولسكان من الحقق أنّ هذه الفرقة حول الألفاظ سنؤدى إلى أفرقة شرق منها حول المعانى ، بعد أن كان الفتح ، وبعد أن استعرب الأعاجم ، وبعد أن أخذ الأعراب يقرأون الترآن > (").

⁽١) نفس الرجع .

⁽٢) الطرق الحسكية س ٢٠

⁽۳) الغتنة الكبرى — عثمان س ۱۸۲

⁽٤) نفس الكتاب س ١٨٢

ويمكن أن ينَّسق لنا -- فنا يلي -- منهج الجُم العنَّاني :

ا بالإعتاد على عمل اللجنة الأولى التي تو لت الجمع على عهد أبى بكر ، أى على رَبْعة حفصة التي أشراءا إليها (١) ، والتي هي - كما يستفاد من منهج جمها آتفا - مستندة إلى الأصل المسكنوب بين يدى النبي بأمره ، وبذلك ينسد باب الفالة (٢) ، فلا بزعم زاعم أن في الربَّعة شبئا لم يكتب في المصحف العناني ، أو أنه كُتِب في هذا مالم يكن في تلك (٢) .

٢ — أن يتعاهد اللجنة خليفة السلمين نف (١٠).

" — أن يأتى كلّ من عنده شيء من القرآن شعه من الرسول بماعنده (") ، وأن بشترك الجميع في علم ما نجم) ، فلا يغيب عن جم القرآن أحد عنده منه شيء ، ولا بُرتك في أنه نجم عن ملاً منهم (") .

إذا اختلفوا في أيّة آية، قالوا : هذه أفرأها رسولُ الله - صلى الله عليه وسلم - فلانا، فَبُرْسُل إليه، وهو على رأس ثلاث من المدينة، فيقال له : كيف أقرأك رسول الله - صلى الله عليه وسلم - آية كذا

⁽۱) فنح الباري د ۹ س ۱۵

⁽٢) انطَّ : المماد خلف الحديني : الكواك الدرية من ٢١

 ⁽٣) انظر : على سلطان الفاوى : شرح الدنية — المحطوطة رقم ٢٣ قراءات بدار
 الكتب والوتائق النومية بالناهرة ، الورةة ١٤

⁽¹⁾ أنظر : السبوطي : الإنقال - ١ س ٥٥

⁽٥) ابن أبي داود : الماحف ح ١ س ٢٤

⁽٦) الزركشي : البرمان - ١ س ٢٣٩

٦ - والمفصود من الجمع على لغة واحدة: الجمع على القراءة المنوائرة المعلم عند الجميع ثبونها عن النبى، وإن اختلفت وجوهها، حتى لا تكون فرقة واختلاف، فإن ما يُعلم الجميع أنّه قراءة ثابتة عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - لا يختلفون فيها، ولا يُنكر أحد منهم ما يقرأه الآخر (٣).

٧ - وعند كتابة لفظ نواتر - عن النبي - النطق به ، على أكثر من وجه ، تُنبق اللجنة هذا اللفظ خاليا من أية علامة تَنْصِر النَّطق به على وجه واحد ، « لنكون دلالة اللفظ الواحد على كلا الفظين المنقو لَبْن المسوعَيْن المتلوبين المنقو لَيْن المسبية بدلالة اللفظ الواحد على كلا المسبين المنقو لَيْن المنهو مَنْن » (3) .

٨ - وخشية دخول النساد والشبهة على من يأتى بعد ، يمنع عن كتابة
 ما يأتى ، فضلا عن قراءته وسماعه :

⁽۱) أبر عمرو الدانى : للنتع في معرفة مرسوم مصاحف أعل الأمصار ــــ المنطوطة رقم ۲۹۳ قراءات ، بدار الكتب والوثائق النومية بالقاهرة من هوه ، والنسخة المطبوعة من ۷ ، والسيوطى : الابتقال - ١ من ٥٩ .

 ⁽٢) احتج عثمان في هذا بأزالغرآل نؤل بلغة قريش ، وإن كان قد و ستّم في قراء ته بلغة غيرم ، رفعاً للحرج والمنفة في ابتداء الأسر ، فرأى أن الحاجة إلى ذلك قد انتهت ، فاقتصر على لغة واحدة (السبوطي : الارتقال حـ ١ ص - ١) .

وقد اختلوا ف كنابة كلمة «التابوت» فقال زيد : «التابوه» بلها. ، وقال النرشيول : « النابوت » بالناء المنتوحة ، لأنه كذلك في لغة قريش (ابن حجر الصفلاني : فتحالباري ح ٩ ص ١٦) ، فرفعوا فك إلى عبّان ، فقال : اكتبوه : « النابوت » ، فإنما أنزل للترآن على لسال قريش (انظر : أبو عمرو الداني : للتنم ص ع ط . دمشق) .

⁽٣) أنظر : عمد بخبت اللطيعي : السكابات الحسان ص ٢٨

⁽١) ابن الجزرى : النشر حاً من ٣٣

- (١) ما نُسخت تلاوته (١)
- () ومالم يكن في المرضة الأخيرة (٢)
- (ح) ومالم بنبت من القراءات ، وما كانت روايته آحادا^(۱)
- (ع) ومالم تُمْلم قرآنینه ، أو ما لیس بقرآن ، کالذی کان یکنبه بعض الصحابة فی مصاحفهم الخاصة ، شرحاً لمعنی أو بیاناً لناسخ أو منسوخ أو نحو ذلك (۱)
- ٩— فيا خلا ما يختلف فيه أعضاء اللجنة ، وما تصدر تعليات الخليفة المعبرة عن رأى الصحابة صريحة بالإفتصار فيه على حرف قريش ، يشتمل الجم على الأحرف التي نزل عليها القرآن ، وذلك على النحو الآنى :
- (1) الكان التي أشتمات على أكثر من قراءة تجمل حسبا أوضحنا آنفا خالية من أية علامات ضابطة تحدد طريقة واحدة للنطق بها ؟ وبذلك تكون هذه الكانات محتملة لما اشتملت عليه من القراءات ، وتُكتب برسم واحد في جميع المصاحف ، مثل :
 - اً د قَتَبَیَّنُوا ا (°) النی رُوِیَتْ أَیضًا ﴿ فَتَنَبَیْنُوا ا (۲) ٢ د قَتَبَیْنُوا ا (۲) ۲ د قَتَبَیْنُوا الله رویت د نَنْشُرُهَا الله (۵) ۲ د ننْشِرُهَا الله (۵) النی رویت د نَنْشُرُهَا الله (۵)
 - (١) انظر : السيوطي : الابتنان ١ ص ٦٠

والزركتي : البرهان - ١ س ٢٣٦و٢٣٦

- (۲) السيوطي : الا_متنان ۱ س ۹ ه
 - (٣) تقس المرجع س ٩٠
- (٤) انظو : الزُّركشي : البرهان ١ ص ٢٣٦و٢٣٦
 - (ه) سورة الحجرات / من الآية ٦
- (٦) مَكَنَا يِشَرُقُهَا حَرْهُ ، والسَكَمَائُنَ ، وخلف(ابن الجُورِي : اللفر ح ٢ ص ٢٠٥١
 - (٧) سورة البقرة / من الآية ٢٥٩
- (۷) قرآ ابن عاس، وعاسم، وحزة، والكسائى، وخلف، بالزاى النقوطة، وقرأ الباقول بالراء المبلة (انظر : ابن الجزرى : النفر ۲ س ۲۳۱)

٣ – « هَيْتَ لَكَ ۽ (١) التي قرئت بسبع قراءات ، مع بقاء رسمها کا هو (١) .

٤ - (أف α) التي قرئت بثلاث قراءات دون تنيير فرسما (⁽¹⁾).

(ل) الكلمات التي تضمنت قراءتين أو أكثر ، والتي لم تفسخ في العرضة الأخبرة ، والتي لا يجملها نجر بدها من العلامات الضابطة محتملة لما ورد فبها من القراءات لاتكنب برسم واحد في جميع المصاحف، بل تُرسم في بعض المصاحف برسم بدل على قراءة ، وفي بعضها برسم آخر بدل على القراءة الأخرى (*).

والأمثلة على هذا :

١ - « وقَالُوا اتَّخَذَ اللهُ ولَدًا › (٢) ، تُكنب في أحد المصاحف (وهو الشاس) بغير واو (٢).

⁽١) سورة بوسف / من الآية ٢٣

⁽۲) انش : ابن الجزري : النشر حام من ۲۹۲و۲۹

 ⁽٣) سورة الإسراء / من الآية ٢٣ ، وسورة الأنباء / من الآية ٦٧ ، وسورة الأحقاف / من الآية ٦٧ .

⁽٤) انش : النشر ح ٢ س ٢٠٦

⁽۵) انظر : على محمد الشياع : هم الطالبين — مبحث ما فيه قراءتان ، وورد برسمين على حسب كل منهما ص ١٠١ — ١٠٦

و يستبعد الفلفشندى ، عند حديثه عن تشاهة للصاحف الذي كان أبو الأسود الدؤل قد وضع ، أن تكون حروف الفرآن --- قبل ذلك --- مع انشابه صورها ، ظلت عربيّـة أ عن النقط إلى حين تقط للسجف (انظر : صبح الأعنى - ٣ ص ١٠٥١) .

⁽١) سورة البغرة / ١١٦

⁽٧) النشر < ١ ص ١١

٢ - ٥ و و و صلى بيها إِرْاهِيم ٥ (١) رُسم ، فى بعض المصاحف ، بواوين قبل الصاد ، من غير ألف بين الواوين ، وفى بعضها ، بإثبات ألف بين الواوين (١).

٣ - * وَسَارِعُوا إِلَى مَنْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ ؟ (٢) ، تُرسم ، فى بعض المصاحف ، بواد قبل السين ، وفى بعضها ، بحذف الواد (١) :

٤ - ﴿ وَالرُّبُرِ وَالْكِيْنَا الْمُنِيرِ ﴾ (٥) ، بزيادة الباء فى الاسمين أى ﴿ وَبِالرُّبُرُ وَبِالْكِنَا إِنْ الْمُنْسِلِ ﴾ إنبت ذلك فى أحد المصاحف (وهو الشاى (١٠))
 ٥ - ﴿ جَنْنَتِ تَجُرِى تَحْمَمَ الْأَنْهَارُ ﴾ (١) نرسم بأحد المصاحف

وعلى أساس ما ورد في المصحف الشامى ، يقرأ ابن عاس و قالوا » بغير واو ،
أما الباقوق فيقرأون بالواو (الطبرسي : تتم البيان في تفسير القرآن ح ١ ص ٤٣٣)

(۱) سورة البقرة / ۱۳۲

(٢) أبو عمرو الدانى : للننع س ١٠٢ في اللسخة الطبوعة .

ونكيجه عنا الاختلاف ، ينرآ أبوجعنر ، ونانع ، وابن عامر : (أومى) من الايصاد ، والبانون ينرأون: (وسّى) باللتديد . (انظر : نظام الهبن النيسابورى : غرائبالتران ورغائب الذركان - 1 ص12)

(۲) سورة آل نمرال / ۱۳۳

(٤) وتتبجة هذا الابتنالات ، يترأ نانع ، وابن عاس : « سارعوا » ، بتبر واو ،
 وكذك هو لى مساحف أها للدينة وأهل الشام ، ويترأ بأق السبعة « وكسار عُدوا »
 بالواو ، وكذلك هو لى مصاحف مكة والعراق

(انظر : الفرطبي : الجامع لأحكام الغرآن ح ٤ ص ٢٠٣ .

واللغر الرازي : النفيد الكبريه س

والطبرسي : شم البيان ح ٤ س ١٩٧

(٥) سورة آل عمرال / ١٨١

(٦) النشر ۱۰ س ۱۹

يتول الطبرسي : ﴿ ... ويترأ ابن عام الشام ۗ إلباء ، وكذبك من ق.مصاحف الشام ، والباقون بدير باه . » (مجم البيان ~ ٤ س ٢٨٧) .

(٧) سُورة التوبة / ١٠٠٠

(وهو الملكي) بزيادة « من » قبل « تحتما » ، وفي بنية المصاحف بحذفها (۱). ح . . . مِنْهَا مُنْقُلُباً » (۲) ، تُنبت في بعض المصاحف بالنتنبة (۲) .

٧ - « فَإِنَّ اللهُ هُو َ الْغَنِيُّ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

أن شأن ثرتبب آيات كل سورة يُلنزم ما كان النبى قد اتبعه في المرَّخة الأخبرة ، في السَّنة التي تُوفِقُ فيها ، ويعتبر هذا الترتبب توقيقاً من الله (*).

وكذلك تلمَزم اللجنة في ترتبب السور ماكان في عهد النبي .

ولما لم يكن النبي قد أقصح بأمرسورة براءة ، ولم تكن مبدوءة بالبسملة ، وهي علامة بدء كل سورة ، فإن هذه السورة تضاف إلى سورة الأننال اجتماداً من الخليفة (٧٠) .

⁽١) اللشرح ١ ص ١١

وُلُهٰذا ، قرَّأَ ابنَ كَثْبِر بزيادة ﴿ من ﴾ ، وَكَذَبُك هو في مصاحف مَكَا ، وقرأَ الباقون بنبر ﴿ من ﴾ ، وعليه سائر للصاحف (الطبرسي - ١٠ س ١٢٦)

⁽٢) سورة الكلف / من الآية ٣٩

⁽٣) النشر - أ ص ١١

وق مصاحف مكة والمدينة والشام ﴿ منهما ﴾ . وق مصاحف أهل البصرة والكوفة ﴿ منها ﴾ ، على التوحيد (الفرطي ١٠٠ س ١٠٦)) ﴿ منها ﴾ ، على التوحيد (الفرطي ١٠٠ س ١٠٤ ، والفخر الرازى : ١٢٠ س١٢٦) (٤) سورة الحديد / من الآية ٢٤

⁽ه) النشر ۱۰ س ۱۱ .

ونفيجة ألهذا الاختلاف، يقرأ نافع، وابن عامر،وأبوجيش، بحذف ﴿مو﴾،والباقون يبقونها . ومصاحف أهل للدينة والشام على الحذف . ﴿ انظر : الفخر الرازى: ح ٢٩ س ٢٤٠ ، والفرطي : ح ١٧ مس ٢٦٠)

⁽٦) ابن حجر المستلائي : فتح الباري ج ٩ س ٣٢ بـ ٣٦ .

⁽٧) انظر نفس للرجع من ٣٥

١١ - بعد الغراغ من كنابة المصحف الإمام، وقبل حمل الناس على كنابة المصاحف على نمطه ، يزاجعه زيد بن ثابت ثلاث مرات ، ثم يراجعه خلينة المسلمين بنفسه ، أماناً من النسيان والخطأ .

(وقد حدث بعد المراجعة الأولى من زيد أنه لم بجدفيه آية دمِنَ الْمُوثْمِينَ وَمَالُهُ مُرَالُهُ مَا كُنُهُ وَمَهُمْ مَنْ قَضَى نَحُبُهُ وَمَهُمْ مَنْ قَضَى نَحُبُهُ وَمَهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلاً » (1) قال ذيد: دفاستعرضت المهاجرين أسالم عنها ، فلم أجدها عند أحد منهم ، ثم استعرضت الأنصار أسالم عنها ، فلم أجدها عند أحد منهم ، حتى وجدتها عند خزيمة بن ثابت ، فكتبنها » (1) .

وبعد المراجعة النانية ، لم يجد زيد هاتين الآيتين : و لَقَدَ جَاءً كُمْ رَسُولٌ مِنْ أَ نَفُسِكُم عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَيْتُم ، إلى آخر السورة (٢٠ ، قال زيد أيضاً : ﴿ فَاسْتَمْرَضْتَ المهاجرين ، فلم أجدها عند أحد منهم ، حتى وجدنها مع رجل آخر يدعى خزيمة أيضاً ، فأثبتها في آخر براءة > إلح (١٠).

أما المراجعة الثالثة فلم تكشف عن شيء (*).)

ф **ф** #

⁽١) سورة الأحزاب / ٢٣

⁽٢) ابن أبي داود : للصاحف ح ١ ص ١٩

⁽٣) سورة التوبة / ١٢٨ و١٢٩

 ⁽٤) انظر : ٣ تمد طاهر بن عبد النادر الكردى: تاريخ النرآن و فرائب و مه و سكه.
 س ٥٤ - ٥٦ .

⁽٥) نفس الكتاب.

هذا هو منهج الجمع العانى فيا اتسق لنا ؛ ومن قبل أوضحنا — بطريقة مماثلة — منهج الجمع البكرى ؛ والحق أن المنهجين كليهما — بدقتهما ، وإخلاص القائمين عليهما ؛ وبما أديا من خدمة بالغة العظمة القرآن — حقيقان بأن بكون منهما قدوة النخطيط والعمل فى الجمع الصوئى الأول القرآن : الجمع الذى يعتبر النالث فى الغرتيب الناريخى لمرات جمع هذا الكناب العظيم فالى مشروع هذا الجمع الأخبر

البَابُ الثانى البَابِ النانى الجمع الصوق الأول المحمد المسحف المرسل

الفَصْلَالُاول : الفَكرة

النصلالات : النفيذوتاريخيانه

, X •

الفعل الاُول الفڪرة

الفصلالاول الفڪرة

... \ --

لفظ < المصحف ه (١) اسم مجموعة صحائف القرآن مرتبَّمة الآيات والسَّور على الوجه الذي تلقتُه الأمة الإسلامية من الذي .

حكى للمظفري في تاريخه ، قال :

لما جمع أبو بكر القرآن ، قال : سمُّوه .

فقال بعضهم : سمَّوه إنجيلا، فكرهوه.

وقال بمضهم: سحَّوه: السُّفْر؛ فسكرهوه من يهود.

فقال ابن مسمود : رأيت بالحبشة كنابا يدعونه المصحف، فستَّوْه به ^(۲) .

وأخرج ابن أشنه، في كتاب « للصاحف ، ، من طريق موسى بن عقبة عن ابن شهاب ، قال :

ل جمعوا القرآن ، فكنبوه في الورق ، قال أبوبكر : التمسوا له اسما ، فقال بعضهم: السقر ؛ وقال بعضهم : المصحف ، فإن الحبشة يستمونه «المصحف». وكان أبو بكر أول من جم كتاب الله ، وسماه «المصحف » (٢) .

 ⁽١) المسحف بضم الميم وكمرها ، والأصل والأدبر هو الضم لأنه مأخوذ من
 (أسخف) ، أي جمع فيه الصحف (أنظر: ابن منظور: لـــان العرب --- مادةس ع ف

⁽٢) أنظر: الميوطى: الايتنان ج ١ ص ٥١

⁽٣) المرجع السابق

على أن هذا اللفظ ، وإن يكن - حسب هذه الرواية - معرّبًا عن الحبشبة (۱) مكان - منذ ما قبل الرواية - مما استعمل الدرب . يقول امرؤ الفيس في إحدى قصائده :

أتت حجج بعدى عليها فأصبحت كخط زبور في مصاحف رهبان بل لا يبعد أن يكون لفظ «المصحف» مما تداول السلمون أنفسهم قبلا بنفس المدى الذى قصد ته التسمية البكرية، بل لعله الأقرب والأكثر قبولا: فمن أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم قال الفرياء في الدنيا أربعة ، (وعد منها مصحفا في بيت لا يُقرآ فيه) (") .

وروى ابن ماجه ، وغيره ، عن أنس مدر فوعات : سُبْعُ بجرى العبد أجر عُنُ بعد موته وهو في قبره (وعدّ منهم أيضا من ورّث مصحفا) (٣) .

وعن نافع، عن ابن عمر، قال: نهى رسول الله حلى الله عليه وسام أن بسافر بالمصاحف إلى أرض العدو مخافة أن ينالوها، وفي رواية : مخافة أن يُتَمَا ول منه شيء، وفي رواية أخرى: مخافة أن بناله العدو⁽¹⁾.

⁽۱) السكلمة الحبيبة Mashaf ، ومي ق وأى بعض الباحثين ، دخلت العربية مع اصطلاحات دبابة أخرى مثل : (الحواربين) و (المنافق) و (المشكلة) وما إلها . ومما يستدل به على حبيبية هذا اللفظ أنه ليس ق العربية فعل للائي من مادة (صحف) يمكن أن تشنق منه كلة (المدحف) ، بينما ق الحبيبة يستدلون الفعل (محف) بمني (كنب) . (انعل : بول كراوس : يحت بعنوان (المدحف) بمجلة النفافة ع ١ ١ مايو سنة ١٩٤٣).

⁽٢) أنظر: المتاوى: الميش القدير شرح الجامع المفتر ج ع م ١٩٠٥

⁽۳) أَنظُر : ابن أبي داود : الصاحف جـ ه س ۱۸۰ و ۱۸۱ والسيوطي : الابتيان جـ ۲ س ۱۷۲

وذكر السبوطي هذا المدين في ﴿ الجامع الصغير ﴾ ، وومن له بالعجة . ولكن المشاوى في ﴿ شرح الجامع الصغير المسمى بالتيسير ﴾ قال عن هذا الحديث إن إسناده ضيف ، وإن المصنف وهرم حيث ومز لصحته (ح ٢ ص ٢٥) .

وذكر المناوى أبضا في شرح حديث: ﴿ إِذَا مَانَ ابْنِ آدَمَ انْتَعَلَّمُ عَمَلُمُ إِلَّا مِنْ لَلَاتُ : صدقة جارية ، أو علم ينتفح به ، أو ولد صالح يدعو له » إنه وكركات لـ في أحديث أخر ــ زيادة على هذه الثلاثة تنبيّسها ، فبلفت أحد عصر العلمها في خسة أبيات منها :

ورالة مسعت ، ورباط نمى - وحفراً لبئر أو إجراء نهر (٤) أنشر : ابن أبي داود : الصاحف ج ه من ١٨٠ و١٨١

وكا طلب أبوبكر اسما للجلم القرآنى المكنوب عكن ضروريا أن يعناج صاحب فكرة الجمع الصوتى إلى اسم لهذا الجمع . وكان طبيعيا جداً أنه آثر تسميته (للصحف): نفس الإسم الذى ورد فى الأحاديث النبوية ، أو الذى اختاره المسلمون — على عهد الخليفة الأول ، لجموعة القرآن المكتوبة المرتبة الآيات والسور ، على الوجه الذى تلقته الأمة من النبى ، مع زيادة الصغة الجوهرية التى نميزه عن للصحف المكتوب ، وهى أنه « المسموع » . وذكر صاحب الفكرة هذا الإسم فى كل ما أذاع و نشر عن فكرته فى مستهل عهدها .

وواضح أنّ هذه التّسمية مأخوذة بما ورد فى القرآن نفسه فى شأن معام الوحى:

« أَفَتَصَمَّونَ أَنْ يُومِينُوا السَكُمْ وَقَدْ كَأَنَ فَرِيقٌ مُنْهُمُ يَسْمَمُونَ كَلَّهُ اللهِ ثُمَّ يُحِرَّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقْلُوهُ ﴾ (١)

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى أَعْيِنَهُمْ تَفْيِضُ مِنَ الدَّمْمِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحُقِّ » (٢)

﴿ وَمِنْهُم مِّنْ يَسْنَمِعُ إِلَيْكَ ، وَجَمَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقِهُ مُ ﴾ (٢)

> « وَإِذَا ثُرِئَ الْقُرْءِانُ فَاسْنَيِمُوا لَهُ وَأَنْصِنُوا »^(٤) « وَأَنَا اخْرَاتُكَ فَاسْنَمِعْ بِلَا يُوحَى »^(٠)

⁽١) سورة البنرة /٧٥ (٣) سورة المائلة /٨٣

٣٠٤/ سورة الأنمام /٢٠٠ (٤) سورة الأعراف /٢٠٤/

 ⁽٥) سورة طه /۱۳/

د مَا يَأْ نِبِمْ مَنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ تُحْدَثِ إِلاَّ اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ
 بِلْمَبُونَ ﴾ (١)

« إِن نُسْمَمُ إِلاَّ مَنْ يُومِّنُ بَآيَدِينَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ » (٢)

« وَإِذَا أَتَنَلَىٰ عَلَيْهِ ءَايَنْتَنَا وَلَىٰ مُسْتَكْبِرًا كَأَنْ لَمْ يَسْمَمُهَا ٥ (٢)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لا تَسْمَمُوا كَلِمذَا الْقُرْ آن وَالْغَوْا فِيهِ ع (1)

﴿ يَسْمَعُ ءَايَلْتِ اللهِ ثُنْلَلَ عَلَيْهِ ثُمَ يُعِيرُ مُسْتَكْبِرًا كَأَنْ أَمْ
 إَسْمَعْهَا ﴾ (*)

د وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنَّ يَسْتَمِمُونَ الْفُرْ وَانَ هُ^(٢)

« قَالُو ا يَلْقَوْمَنَا إِنَّا سَمِينَا كِنَابُا أُنْزِلَ مِنْ بَعْد مُوسَى ا عُ^(٧)

« وَمِنْهُمْ مِّنْ يَسْتَنِمُ إِلَيْكَ حَتَّى إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ فَالُوا لِلَّذِينَ أُونُوا اللِّهِلْمَ مَاذَا قَالَ وَانِهَا ﴾ (١)

« وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبُزُ الْفُونِكَ بِأَبْطُرِ مِ أَنَّا سَمِهُوا الذّ كي «(١)

﴿ قُلُ أُوحِيَ إِلِكَ أَنَّهُ اسْتَمَمَ نَفَرْ مَنَ الَّجِئْ فَقَالُوا إِنَّا سَمِينَا ر فرعانًا عَحَيًا (١٠)

« وَأَنَّا كُنَّا سَمِعْنَا الْهُدَى ءَامَنَا بِهِ ، (١١)

 ⁽۲) سورة الثمل /۸۱ (1) سورة الأنبياء / ٢ (٣) سورة للمان/٧

⁽٦) سورة الأحتاف (٦) (ه) سورة الجائبة /٨ (٤) سررة فسك (٣٦/

 ⁽ ٧) سورة الأحقاف/ ٢٠ (٩) سورة الغلم ١١٥ (۸) سورة عد/۱۹

⁽١٠) سورة الجن /١ (۱۱) سورة الجن /۱۳

ومنذ أوائل القرن الخامس الهجرى ، قال إمام الحَرَمَيْنِ الْجُورَنِيْ الْجُورَنِيْ الْجُورَنِيْ ، وَال إمام الحَرَمَيْنِ الْجُورَنِيْ (١٩٥ -- ٤٧٨ ه) : () دكلام الله تعالى مسبوع فى إطلاق المسلمين ، والشّاهد لنلك من كتاب الله تعالى - قوله نعالى : ﴿ وَإِنْ أَحَدُ مِنْ الشَّمَ كَالَّمُ الله ﴾ () . المُشركين اسْتَجَارَكَ فَأَجِرهُ حَتَى يَسْمَعَ كَلَّمُ الله ﴾ () .

وقال عن لفظة ﴿ السَّمَاعِ ﴾ : فقد أبراد بها الإدراك ، وقد أبراد بها الفهمُ والإحاطة ، وقد أبراد بها الطاعةُ والإنقياد ، وقد أبراد بها الإجابة (٣) .

وقال: فإذا سُمِّى كلامُ الله تعالى مسهوعاً ، فالمعنى به كونه مفهوماً معلوماً عن أصوات مُدَّرَكة ومسهوعة . . الخ^{زع} .

- " -

على أنه بدا لنا ، بعد مَوْلد المشروع بقليل ، لسبب سنذكره تفصيلا في الفصل النالي، استبدال كلة « المرتل» بكلمة المسموع ، فَحَمَلَ مشروعُ الجمع الصوتيّ الأول منذ وقتنذ اسم « مشروع المصحف المرتل » (٥)

وللرتل مأخوذ من (رَالِمَ) الثَّمَر ، فهو رَالِ ً — من باب تَمِبَ — إذا استوى نباتُه وحَسُنَ تنضيده ، وكان مُفلِجاً لا بركب بعضه على بعض . ومن المجاز : « رَالَ النرآنَ تَرْتِيلا » إذا نَرَسُل في تلاوته ، وأحسن تأليف حروفه . وهو ينرشل في كلامه وينرتل () .

⁽١) أنظر كتابه : ﴿ الأرشاد إلى قواطع الأدلة في أصول الإعتقاد ﴾ بتحقيق عمد يوسف موسى ، وعلى عبد التقام عبد الحميد

⁽٢) سورة النوبة /٦ - وأنظر : الجربني : المرجع السابق من ١٣٢

⁽٣) الجويني : نفس الرجع ص ١٣٣

⁽٤) نفس الرجع من ١٣٤٠

 ⁽ه) أبدى الرّحوم الشيخ عجود شنتوت خوفه من أن يقهم بعض العامة كلة
 المسوع » بمناها الغالب عندم وهو الشهور .

⁽٣) أَنظر : الرَّعَشرَى : أَسَاسَ للبلاغة : (رَ تَ لَ) ، وَهُرَ الدِّنِ الطَّرِيْعِي النجِق : بُهُمِ البحرينَ لَى غَرِبِي القرآنَ وَالأَحَادِيثَ مَن ٤٣٦ -

والقرآن نفسه يقول :

ه كَذَاكِ لِنُنْتَبِّتَ بِهِ فُوَّادَكَ وَرَثَلْنَكُ تَرْثِيلاً »(١)

« أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَئْدُلِ القُرْءَانَ نَرْ تِيلاً ، (٢)

والنَّر تيل — اصطلاحاً — هو القراءة بتؤدة واطبئنان ، وإخراج كلّ حرف من مخرجه ، مع إعطائه حتّه ومستحنّه ، ومع ندبرً المعانى .

وقبل : هو رعاية مخارج الحروف وحفظ الوقوف .

وقيل أيضا : هو خنض الصوت والنّحزين بالتراءة (٣) .

والترتبل - بهذا ، وبما هو الكيفية التي نزل بها القرآن «وَرَأَلْمُنَاهُ تَرْتِيلاً »(1) - هو أفضل مراتب القراءة الأربع: الترتيل، ثم المنتيق الذي هو أكثر اطمئنانا ، والذي أيؤخذ به في مقام النمليم، ثم الحدر الذي هو الإسراع في القراءة مع مراعاة الأحكام، ثم التدوير الذي هو مرتبة متوسطة بين الترتيل والحدر (أ).

⁽١) سورة الغرةال / ٣٢

⁽٢) سورة المؤممل / ٤

قال أبن عباس في تفسيره : ﴿ وَمُرَاتِكُمُ النَّفُرُ آلَ كُورَ تِبلاً ﴾ : بيشته .

وقال مجاهد : تأنَّ فيه .

وقال الضعال: البذه حرة حرة ؛ يقول الله نمائى : تثبّت فى قراءته وتمبّل فيها ، والهمل الحرف من الحرف الذى بعده (انظر : اين الجزرى : النشر حـ ١ ص ٢٠٨) وعن عنى : الترتيل تجويد الحروف ومعرفة الوقوف (نفس للرجع ص ٢٠٩)

⁽٣) أنظر : على الجرجاني : التعريفات من ٧٥

⁽٤) سورة الفرقان / ٢٢

⁽٥) النرتيل مذهب ورش ، وعاصم ، وحزة .

والحدُّر مذهب ابن كثبر ، وأبي تمرو ، وقالون .

والتدوير مذهب ابن عاسي، والكمائي.

⁽ النهانوي : كشاف اصطلاحات العاوم والغنون - ١ ص ١٩٦)

والنبى نفسه كانت قراءته ترتبلاً ، فقد كان — فيا ذكر أبو داود والنسائل من حديث أبن بن كلب — يقطع قراءته ، ويفف عند كل آية ، فيقول : (النسائل من حديث أبن بن كلب — يقطع قراءته ، ويفف عند كل آية ، فيقول : وأخمت الرسيم وثابت أنه كان يرتبل السورة حتى تكون أطول منها ، وأنه تام بآية يرددها حتى الصباح (٢) . وهو بحبب في الترتبل ، فيقول : يقال لصاحب القرآن : اقرأ ، وارق ، ورتل ، كما كنت تُرتبل في الدنيا ، فإن منزلك عند آخر آية تقرؤها (١).

يقول الشافعى : ﴿ أُقِلَ النرتيل : ترك العجلة في القرآن عن الإبائة ، وكا زاد على أقل الإبانة في القرآن كان أحبّ إلى ،مالم يمبلغ أن تكون الزيادة فيه تمطيطاً (٠) . .

ويتول الغزالى : « واعلم أن الترتبل مستحبّ لا لجرد النّديّر ، فإنّ العجميّ الذي لا يفهم معنى القرآن يُستحبّله أيضاً في التراءة الترتيل والنؤدة، لأن ذلك أقرب إلى النوقير والاعترام (٢٠) .

ويقول الوصَّابى الحبشى المتوفى سنة ٧٨٧ هـ : ويسنَّ ترتيل القرآن ولو لمن لا يفهم (٧) .

0 4 0

 ⁽۱) سورة الغائحة / ۱ سورة الغائحة / ۲

⁽٣) أنظر : شرح الزرقاني على النواهب الالدنية المسطلاني حد من ١٠٥٥ و ٣٢٦

 ⁽٤) أنظر: النسطلان : الطائف الإشارات - ١ الورقة ٤ -- المخطوطة رقم ٤٠٦ قراءات بدار الكتب والوثائق القومية بالفاهرة ، والورقة ه من انخطوطة رقم ٤٩ قراءات بنفس الدار .

وانظر : الغراء (البغوى الحسين بن مسعود) : مصابيح السنسَّة ما ١٠٣ س

⁽٥) أنظر : كتاب أحكام القرآن تشافعي - جمه البهق - ١ ص ٦٤

⁽¹⁾ أَنْظُ : ابن الجزرى : النشر - 1 ص ٢٠٩

⁽٧) أَعْشَرَ كَتَابِهِ : الْبِرَكَةِ فِي فَعْلَ السَّمِي وَالْمُرَكَةِ صَ1 1

وقد استهزى مشروع المصحف المرتل غداة الإعلان عنه ، وعُدُّ بدعةٌ محدثة لا يجرؤ علمها إلا عابث أو مأجور(١) .

والرَّدُّ أَنَّ كتابة المصحف نفسها ، على نحو ما فصلناه آنفا ، كان عملاً مستحد أَنَّا لَم يغله النبي ، ولكنَّ الصحابة — لِوُمُثلق المصلحة — فعلوه . وقد أصبحت هذه الكتابة المثل المختار لمن يؤكدون العمل بالمصلحة للرسلة :

ينكلم الشاطبي صاحب والموافقات و والإعتصام عن المصالح الموسلة ، وهي الني يرجع معناها إلى اعتبار المناسب الذي لا يشهد له أصل مهين ، ويبسطها بأمثلة أوّلها : « أن أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم الفقوا على جمع المصحف ، وليس نم نص على جمه وكنبه أيضاً ، بل قد قال بعضهم ، كيف نفعل شيئاً لم يقبله رسول الله صلى الله عليه وسلم (١٠ ـ ، ثم يقول الشاطبي في هذا الشأن : « ولم يرّد نص عن النبي صلى الله عليه وسلم بها صنعوا من ذلك ، ولكنهم وأوه مصلحة تناسب تصرفات الشرع قطماً ، فإن ذلك راجع إلى حفظ الشريمة ، والأمر بحفظها معلوم ، وإلى منع الذريمة للإختلاف في ذلك بما لا مزيد عليه ، (١) .

 ⁽۱) تدر ق سمينة (الجمهورية» ، يوم ١٩/٣/١٤ ه ١٩٥٩ ، مامؤداه أن البحث عن طريقة جديدة للحافظة على القرآن تمني أن للصاحف أسبحت « مودة » قديمة ، وأن الحفظ « ما ليش حد يضيفه »

وباء بندهذا ما نصه :

ويتول الشيخ أبو زهره: إن هذا عبث لا يجب أن يتول به أحد . إن الذين يتومون بهذه الدعوات ناس مأجورون ، فتراءة النرآن هي التي تجعل الإنسان بحس بروحانيته به .

⁽٢) الاعتمام - ٢ س ٢٨٧

⁽٣) نفس للرجع ص ٢٩٠

وسيظل هذا الإجنهاد محل النفات المسلمين و إعجابهم (1) . - ٤ -

وقد رأى بعضهم فسنة ١٩٦٤م، أن يطلق ــعلى مجوعة «اسطوانات» القرآن ــاسم « القرآن المرتل » ، بدلا من « المصحف المرتل » .

و نود أن نذكر أصحاب هذا الرأى بأن المسلمين الأولين لمناجموا القرآن كنابة احتاجوا إلى اسم لهذا الجُمع ، فكان أن اختاروا له اسم « المصحف » على نحو ما قدمنا . وهم — بدهيا — لم يُفتُهم أن ما جمعوه هو القرآن ، ولو استساغوا إطلاق اسم « القرآن » على الورق المادي الذي سُجل فيه النرآن لفعادا ، ولكنهم لاحظوا — بالضرورة — أن القرآن هو كلام الله القائم بذاته ، وأنه — كما عبر القسطلاني بتدهم بقرون — « غير مخلوق ولا حال في المصاحف ولا في الغاوب والألسنة والآذان ، بل معنى قائم بذات الله وهذا كما يقال : النار جوهر محرق ، أيذ كر باللفظ و يُكشبُ بالغلم ، ولا يلزم منه كون حقيقة النار صوئاً وحروقا » (٢) . .

وأحمد بن حنبل يقول (٣): إنّ الله أبطل أن يكون القرآن شيئًا غير الوحى، لقوله: ﴿ فَأُوْحَىٰ إِلَىٰ اللهِ مَا أُوْحَىٰ إِلَىٰ عَمُو إِلاًّ وَحَىٰ يُوحَىٰ ﴾ (١)، وقوله: ﴿ فَأُوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أُوْحَىٰ ﴾ (١)

⁽١) أنظر مثلاً : محمد الحُقر الجُكنى الشنفيطي مفتى المالكبة بالمدينة الشورة : قع أهل الزيم والالحاد عن الطمن في تغليد أئمة الاجتهاد من ، ؛

⁽٢) ألطائف الإشارات الورقة من المخطوطة وقره ٤ قراءات بدا والكتب والوثالق النومية بالناهرة

 ⁽٣) أنظر كتابه: ﴿ الرَّدَ عَلَى الْجَهْمَةِ وَالْرَنَادَةَ فَهَا شَكُوا فَيْهُ مِنْ مَنشابه القرآل
 وثاولوه على هُرِ تأويله ٣ ص١٦٠

⁽٤) سورة النجم /٤

⁽٥) سورة النجم /١٠/

والنُّبكى - فى تلخيصه لكلام الأشمرى والمسلمين غير المبندعين عن النوآن - عن ذات الله ، النوآن - عن ذات الله ، ولا الحلول فى المحال ، وكون الكلام مكنوباً على الحقيقة فى الكناب لا يقتضى حلوله فيه ، ولا انفصاله عن ذات المنكلم ، (١١) .

والفخر الرازى يقرر أيضاً — فى شدّة — أنّ الأصوات التى نقرأ بها لبست كلام الله . يقول :

«زَعَمَت الحشوبة أن هذه الأصوات التي نسمها من هذا الإنسان عبن كلام الله تعالى ، وهذا باطل ، لأنّا نعلم — بالبدية — أن هذه الحروف والأصوات التي نسمها من هذا الإنسان صفة قائمة بلسانه وأصوائه ، فلر قلنا بأنها عبن كلام الله تعالى لأ منه المنول بأنّ الصفة الواحدة بعينها قائمة بذات الله تعالى ، وحالة بدن هذا الإنسان . وهذا مسلوم النساد بالضرورة .

وأيضاً ، فهـذا عين ما يقوله النصارى من أن أقنوم الكلمة حكَّت في ناسوت صريح، وزعموا أنها حالَّةُ في ناسوت عيسى عليه السلام.

ومع ذلك فهى صفة الله تعالى ، وغير زائلة عنه .

وهذا عين ما يقوله الحشوبة من أن كلام الله تمانى حالٌ فى لسان هذا الإنسان، مع أنه غير زائل عن ذات الله تمانى ، ولا فرق بين القولين ، إلا أنّ النصارى قالوا بهذا القول فى حق عبسى وحده ، وهؤلاء الحق قالوا بهذا القول الخبيث فى حق كلّ الناس من الشّرق إلى الغرب (٢) ع .

ويننى أبو الحسين الخياط المنزلى المروف عن فرقته ما نُسب إليهم

⁽١) طبقات الشائمية ج ٣ س ٤١٧ و ٤١٨ (بتعليق الطناحي والحلو)

⁽۲) الفخر الرازي: النفسير الكبير ج ١ س ٣١ و ٣٢

من أنهم قالوا إن الناس لم يسمعوا القرآن على الحقيقة ، و إنّ ما فى المصاحف ليس بكلام الله إلا على الحجاز (1).

* 3 2

وشى ٔ اصطلح عليه الذين شاهدوا نزول الغرآن ، ورأوه ضروريا ، وتبيّن صوابه لامسلمين جيلا بعد جيل، ولم بخناف فيه عامة فتهائهم وعلمائهم، ووردت روايات بأن النبي قاله ، لماذا نعدل عنه ؟

نم إنه لا ضبر حديثاً وذوقاً حان ناول فى شؤون و أسطوانات ، المصحف : مشروع المصحف ، وبيع المصحف ، وشراء المصحف ، وغزن المصحف ، وإبراد المصحف ، وسرقة المصحف ، والخطأ فى المصحف . المصحف ، وإبراد المصحف ، وإبراد المصحف ، والخطأ فى المصحف . إلى آخر النعبيرات التى هى من لوازم المخلوقات والمحدثات ، بينا الواضح كل الوضوح أن استمال كلة و القرآن ، في هذه المجالات غير سديد ، ومجانف الدين والنوق . وكم يؤذى القرآن وأتباعه أن يُعمَّن عن المصحف الرتل ، فيقال : إن وجنة القرآن المرتل ، تعملن عن بيسم كذا وكذا فى ومخاز نالقرآن المرتل ! والنان أن أصحاب هذا الإستعال يجهلون أنه هو نفسه استمال الطاعنين على القرآن ، والطانين به ظن السوّم ، فقد عثر أحد المستشر قين حكاهو موضح فى موضح فى موضح أخر من هذا الكتاب حيل أوراق من مصاحف قديمة ، موضح فى موضح أخر من هذا الكتاب حيل أوراق من مصاحف قديمة ،

ثم إنّ ذلك الإستمال يجر قطما إلى مشكلة ياطالما أثارت الفننة، وكانت لبمض أنّ ذلك الإستمال يجر قطما إلى مشكلة : هل القرآن خلوق أو غير عناوق (٢).

⁽١) أنظر: الإرتصار والردّ على ابن الراوندي اللحد س ٨٢

 ⁽۲) أندار: السخاوى: جال النراء س ٣٤ و ٣٥ - المحطوطة رقم ٢٩ قراءات
 بدار السكت والوائلتي النومية بانتاعرة.

والسبكي : طبقات الشافعية (بنيمتيق الطناحي والحلم) ج ٣ ٢١٧ و ٤١٨

عن وكيم قال : من زعم أن القرآن مخلوق ، فند زعم أنه محدث ، ومن زعم أنه محدث ، ومن زعم أنه محدث فقد كفر (١٠) .

وإذا كانت الفراءة نفسها التي هي عند المسلمين أصواتُ الفراء و نفاتُهم ليست هي نفس كلام الله تعالى ، لأنها « هي التي تُستطاب من قارى ، و نُستبشع من آخر ، وهي التي قد تكون ملحونة ، وقد تكون قوبمة مستقيمة ، وهي الجُهْو رَبِية حينا والخفية حينا آخر » ().

... إذا كان هذا من أصول الإعتقاد عند المسلمين ، أفلا تكون الأسطوانات المادية أولى بأن لا تسمى الترآن المرتل ؟ أليس الواجب أن نفز من عنه أن يكون متصلا بالأجسام وقائما بالأجرام ؟

_ a _

وقد عرفنا من الباب الأول بواعث الجمين الكنابيين ، فما هي بواعث النفكير في الجمع الصوتى ؟

لعل أول هذه البواعث اقتضاء المحافظة على الترآن ، وذلك ــ ف رأينا ــ عن طريق :

(1) تعقيق النطق الشفهي الذي لا محبص عنه لطالب القرآن، والذي من غيره لا يُؤمن النصحيف.

(ب) المحافظة على القراءات التي نزل بها القرآن ، وأجمع علمها المسلمون، وثبت لهم -- منذ زمن النبي -- نوائرها وعدم شذوذها .

(ج) المنع من القراءة بالشواذ التي تعلّق يها أفرادُ من القرّاء، والتي نرى

⁽١) أحد ت حنبل: كناب المنة ج ١ ص ٢٠٢

⁽۲) أنظرُ : الجويني : المرجع الــابق س ١٣٠ و ١٣١٩

- مع أغلب المسلمين - أنها بجرّه وسيلة من وسائل تفسير القرآن ، وتبيين معانيه ، وترجيح تأويلانه ، والني نرى أن التلاوة بها تُفضى إلى الإختلاف والبلبلة والغننة .

ومن هذه البواعث الحاجة ُ المائمة إلى تيسير تحفيظ القرآن وتعليمه ، وأحسب أن الجمع الصوتى الأول سد هذه الحاجة :

- (1) لأن المصاحف المرتلة نماذج صوتية ممتازة للترتيل الشّرعي الذي تستطعه الكافة .
- (ب) وِلآنها تيسّر الفرآن للحفظ والنمليم ، وخاصة فى المجتمعات الإسلامية غير العربية التي يُعُوِزُها غالبا المملّم الضابط المتتن .
- (ج) ولأنها تطبّ لمشكلة اختلاف الرسم العُمَانيّ للمصحف المكتوب عن الرسم الإملائيّ المألوف .

و ثمة بواعث أخرى دعتنا إلى الجمع الصوتى...هى ضرورة الذود عن القرآن ضد الطاعنين عليه ، والمتشككين فبه من قدامى و محدثين ، وضد كل محاولة لنحريفه ، وكل عنبة توضع أمام لنته ، أو أمام وحدة أتباعه .

وأظن أنَّ مشروعي بحقَّق أيضاً :

- (١) معاندة المصحف العبّاني الذي أجم المــلمون عليه .
 - (ب) درء أيّ تحريف عن القرآن .
- (ج) نشر لغة القرآن وتوطيد الوحدة بين المؤمنين به .

وفى الأبواب والنصول الأتبة تفصيل هذا الإجمال ، مع ذكر لمخطَّطات المشروع .



ال*فصل الثانى* التنفيذ وتار يخياته * . •

الفصلالثانی الننفیذ و تاریخیائه

- 1 -

هنا الشبهة التي قد تُوم أنى أشير إلى شخصى وعلى مزكيًا ، فإنّ الحديث عن مشروع الجُمع الصوتى للقرآن برواياته المتواترة والمشهورة سينضدن بالضرورة إشارات كثيرة أو قلبلة إلى شخص صاحب المشروع وعمله . ولذلك كان طبعيا أنّى لبئت سنين أوجب على نفسى التحرّج من هذ الحديث .

وقد نصح لى أصدقاء علماء بأن أكتب عن مشروعى : بواعثِه كما استشعرتها ، ومخطّطاتِه كما وضعتُها ، وكيف سار تنغيذ المشروع إداريا وفنيا ، وماذا لافى من ميسِر ات، وماذا عانى من معوقات . وأشهد أن نُصْح أصدقائى كان حافزا قوبًا لى على الكنابة التى أنا بسبيلها، بيد أنى لا أكذب الحق إذا قررت أن رأس الحوافز كان حرصى على أداء واجب تجلّت لى أهميته الكبرى ، وأخافنى إثم تركه .

نم ، بدا لى أنّ حدثًا كهذا عظيمَ الشأن فى تاريخ القرآن ، فضلا عن الناريخ العام ، حرى جدًا أن يستجلى المسلمون كلّ شيء عنه ، وبدا لى أن مسؤولية هذا تقع -- أوّل ما تقم -- على صاحب فكرة هذا الخدّثِ الناريخي ، وهى مسؤولية تناقشه حسابها الأجيال إلى يوم القيامة ، سها إذا كان هو وحده

أقدر الناس على ذكر النفاصيل الصحيحة والدقيقة ، بحكم أنّ الفكرة عاشت في خَلَده أمداً تتغذى من عقله وقلبه وضبيره ، ثم بحكم أنه هو الذي بشرّ بها ، وحمل أمانة الدعوة إليها ، والنخطيط لها ، ثم حمل طويلاً أمانة تنفيذها عاملاً ومُشرفا .

وينضاف إلى هذا أبى أمّلت فى هذه الأجيال - إذا ما بسطت لها الأمر كاملاً أميناً - أن يتبّنوا أشباء ربما أعانتهم على إكال بناء أو إنمام خطة، وأخذ أسلوب فى العمل أو ردّ أسلوب.

وقد رأى القارىء أن الطريق إلى معرفة الحقائق المنصلة عن الجمين الكنابيين لم يكن كلّه سهلا، ولا تثريب في هذا على معاصرى هذين الجمين، فانّ زمنهم نف كان شحيحا عليهم بإمكانيات التسجيل المفصل التناريخ، أما الأجيال القادمة التي سندوس مشروع الجمع الصونى الأول الفرآن برواياته المتوانرة والمشهورة، هذه الأجيال التي سنعرف ما وفرّ ته لنا أيامنا من وسائل وسارف ... ستكون في حلّ من أن تُنعى علينا باللائمة إذا بخسناها حقها في الوقوف على كلّ شيء .

وقد جرت على أعين الناس فى شأن مشروع المصحف المرتل بالذات عبائب جريئة ، وصاحب المشروع حى بروح ببن الناس ويغمو : بدءو لنكرته ، وينافح علمها ، ويخطط لها ، ويتولاها بالتنفيذ والمراجعة ، فكيف سنكون الحال فى بوم قريب أو بعيد ؟ ألا فلتعرف أجيال المسلمين الحنائق عن هذا المشروع فى غير تلوين أو نزييف ، وليس على صاحب المشروع بمناح أو بأس أن بُشار قليلا أو كثيرا إلى شخصه وعمله المنواضة فى ، ما دام لا يبنى غير وجه الحق والعلم .

على أننا لن نتوسّم فى بيان أشياء يحتمل أن تفطمنا عما نقصه إليه ، وسنجتزىء من ذلك بالإلماع دون الإناضة والإسهاب.

ورجائي أن أتملَّق بأسباب الله وحده ، لملَّه أن يهديني المحجَّّة المستنبعة .

- ۲ --

وأعود إلى ما قبل إعلانى عن مشروع المصحف المرتل ببضع سنين لا أستخيم تحديدها بدقة .

منذ يومنذ وأنا أحسّ أن جم القرآن جما صونيا بكل قراءاته المنواترة والمشهورة أمر يجب أن ينهض به أهل هذا الزمان .

وكنت أثابع، في المقارىء الكبيرة بالقاهرة، المتازين من علماء القراءات، وكان يؤلمي أنه كان إذا مات منهم أستاذ حاذق خَلَفه أحيانا من لا يعدله أستاذية وحذقا، وضاعت على المسلمين إلى الأبد مواهب الميّت لأنها لم تُسجَل ما كان أعظم شعورى بالخسارة الفادحة المسنمرة على مدى الزمن في القراء الذين بموتون ! ذلك أن إنناجهم بطبيعته غير إنتاج غيرهم من أصحاب العلوم والفنون ، فهؤلاء يستطيع الواحد منهم به بفضل الكتابة أن يواصل بعد موته الحياة في إنتاجه، أما أصحاب الغرائ الصوتى، وفي مقدمتهم القراء ، فيكان نرائهم يفني بفنائهم، لأن العلم لم يكن اهندى بعد إلى طرائق تسجيل هذا القراث . وحتى بعد الإهنداء ، تأخر تسجيل المصحف أمداً غير قصير .

كان هذا الشمور ، وممه شمور قوى آخر بمدى الحاجة إلى تُعقيق كل الأغراض التى سنعقد لها هنا نصولا طويلة ، وهى أغراض ختايرة الشأن ، كان ذنك كله مبعث أمشاج من الأفكار سُوَّيت ، فيها بعد ، فكانت فكرة جمع القرآن صوتياً بكل رواياته المتواثرة والمشهورة وغير الشافة.

ولا أكنم أنى كنت أعلم أن مشروع الجمع النرآنى الذى أنشده هو سبر فى الطريق التى نهجها قبل ثلاثة عشر قر نا ونصفقون الخليفة الأول أبو بكر بمشورة عمر ، ونهجها بعده عنمان بن عنان ، بمشورة الصحابى حذيفة ابن المجان ، فكنت أسته ول جراءتى على العلموح إلى محاوله تغليدها فى أمر النرآن ، وكان الحياء الشديد أحياناً ينهرنى ، وكانت جلالة المشروع تبهرنى ، ولكنى — مع ذلك ، ومع ضفى وتخلّى وسوء حالى — مضيت أرسم لمشروعي أحسن ما قدرت عليه من منهج .

وكنت أحدث بالفكرة بعض أقربائى وأصدقائى ، وبعض زملائى ف الجمية العامة للمحافظة على القرآن الكريم التي كنت أحد المسؤولين فيها ، ثم كنت رئيساً ذا ، فكنت أجد من بعض مَنْ أُحدُنهم تقديراً واستبشاراً .

- 1 -

وتندست فى أواخر فبرابر ، أو أوائل مارس ١٩٥٩ إلى مجلس إدارة الجمية العامة للمحافظة على الترآن الكريم باقتراح أسجله هنا بنصه :

بسم الله الرحمن الرحيم اقتراح مقدم إلى مجلس إدارة الجمية من رئيسها لبيب السميد

بشأن تسجيل النرآن الكريم صوتياً بكل رواياته المنوانرة والمشهورة وغير الشاذة

بمكن الآن أن يتجاوز المسلمون التسجيل الكنابي للقرآن الكريم

إلى تسجيله صوتياً ، فيصبح لديهم التسجيلان كلاهما . وقديماً تطور تسجيل الكتاب العزيز من الكتابة على الوظام واللّخاف وعَسِيب النخل إلى تسطيره على الجلد والفاش نم الأوراق بأنواعها . وكما تطورت طريقة كتابة المصحف بأن أضيف إليه النّقط والتشكيل والضوابط والحسنات الحطية تطورت أيضاً طريقة النسجيل من الكنابة باليد إلى الطباعة .

على أن أهم وسيلة لنقل القرآن الكريم عَبْر الدهوركانت وما زالت روايته وتلقينه مباشرة وشناها ، فها لغم ، وهذا هو المعنمه عند علماء القرآن ، لأنّ فى القراءة ما لا يمكن إحكامه إلا عن طريق السماع والمشافهة .

ومتابعة للخطور ، وتأكياً لطريقة النقل الشفوى ، وتطويراً لها ، عكن الآن الإتجاد إلى تسجيل الفرآن الكريم تسجيلاً صوتباً ، ولعل هذا الأسلوب أن يكون هو أصلح أساليب العصر وأكثرها تبسيراً على المسلمين فى تلتّى الكتاب العزيز مجوّداً ومُتلُوًا بمختلف الذراءات .

* * *

ومعلوم أن لدى دور الإذاعة تسجيلات من آى الذكر الحكيم من نرتيل بعض القارئين ، ولكن التسجيلات التى نريدها هى من طراز آخر ، فالتطريب ليس من أغراضها ، وإنما التعليم هو غرضها الأول . ومفهوم أن الفرد العادى لا يستطيع ، ولا يجب عليه ، في حياته العملية ، أن يقرأ القرآن بالطريقة التلحينية التى بذيعه بها الآن الفراء ، في دور الإذاعة ، وفي المحافل .

والملاحظ الآن أن كثيراً من المسلمين لا مُحسنون -- مع الأسف -- أداء الكتاب العظيم حسب أصول النجويد ، مع أنهم بالضرورة يؤمنون

بهذا الكتاب ، ويحبونه ، ريسبدونه . والملاحظ أيضا أن أغلب حفاظ القرآن السكريم لا يعرفون غير قراءة «حفص». وهذا وذاك أمران بالغا الخطورة ، ويتمين تلقاءها على الجمية العامة للمحافظة على القرآن السكريم وهي التي تعمل ليظل ميراث القرآن محفوظاً أحسن حفظ على مدى الزمن أن تطب لهذه الحال عاجلا ، وربما كان مشروع تسجيل القرآن صوتياً من كبار علماء القرآن هو السبيل العملية السبهة إلى العلاج المنشود .

ولست هذا بصدد النوبه بفضل الترآن الكريم على العالمين، ولا الإشارة الله ماير بحى من وراء تعلمه واتباعه و تلاوته حق النلاوة من خبريهم البشرية، وبهيء للسلمين والعرب الإمامة فى الأرض، فهذا كله أوضح من أن يوضح. ولكن الذى أشير إليه هو أن المسلمين — فى مختلف البقاع — ينلهة ون على وسيلة ميسورة يتعلمون عن طريقها كتابهم الأقدس، ويتلونه على تسقيها تلاوة صحيحة يقوى عليها الغرد العادى . ولاريب أن الحلجة إلى هذه الوسيلة سبالنسبة للدول الإسلامية غير العربية —أمس وأن إنشار الترآن بفضل هذه الوسيلة سيكون أوسع، وطلابه سيكونون أكثر، وأن المصحف المسموع سيكون سبباً خطيراً لزيادة نوئق العلاقات بين المسلمين فى مشارق الأرض ومغاربها، ولنوكبد القومية العربية، على النحو الذى ينشده ويدعو إليه الرئيس العظيم جمال عبد الناصر.

9 9 4

ولقد عُنيَتُ الهيئات الثقافية فى الإقليم المصرى بنسجيل الأغانى، ولقك ليس غريباً أن نسمع فِتْيانَنا وفَتَيانِنا يُكثرون نَرَّديدها، مع مافى عباراتها ـــ أحياناً ـــ من معان غير باعثة ولا نظيفة. ولا ريبان كلام الله المكنون أحق بهند العناية، وبما هو أكثر منها.

وهذه الجمعية ، بحكم رسالتها ونخصصها وإمكانياتها القرآنية ، هى أولى الهيئات بالقيام على مشروع النسجيل ، على أن لأبحرم الهيئات الأخرى القادرة على المعارنة من شرف الإسهام في هذا المشروع البالغ الجلالة .

4 0 0

وفيا بخنص بالتسجيل نفسه ، أفترح أن يشمل تلاوة الكناب العزبز كله بقراءة حفص ، ثم بمختلف النراءات المتواترة والمشهورة وغير الشاذة ، على أن لا تُردَّدَ الآية الواحدة بأكثر من قراءة واحدة في النلاوة الواحدة ؛ كما يشمل التسجيل دروساً عملية في أحكام التجويد بطريقة سهلة المحمرة تمكن الجمهور العادى من الإنتفاع بها .

أما فها بخنص بمن يتولَّمُ فالقراءة والندريس العملى ، فيجب أن يكونوا من أعلم علماء القرآن ، مع مناسبة أصواتهم التسجيل ، وأن تختارهم لجان لها خبرتها القرآنية المظمى ، ويشارك فيها الأزهر الشريف والهيئات العلمية واللغوية والنقافية الأخرى .

وأفترح تشكيل لجنة من أعضاء الجمعية تضم إليها من تشاء عُنْ بُرْجى نغمهُ لأعمالها ، وتضع هذه اللجنة منهاجا كاملا مفصلًا لتنفيذ المشروع سواء من الناحية القرآنية ، أو ناحية التسجيل الغنى ، أو من الناحيتين النمويلية والإدارية ، كما تصدد المعاونات الممكن الحصول عليها من الجهات الحكومية والشعبية المختلفة . وكذنك تتولى اللجنة ترشيح أعضاء اللجان التي يعهد إليها باختيار علماء الذرآن الكريم عمن سيناط بهم النسجيل .

وأقترح التماس وضع هذا المشروع المبارك نحت رعاية السيد الرئيس القرآني السيرة جمال عبد الناصر الأسا لأسباب النجاح بمشيئة الله ». وقررت الجمعية المبادرة إلى تنفيد اقتراحى، على أن تنصل فوراً بالجهات الحكومية التي أشار إليما المشروع من أُجل الأغراض المنصّلة فيه، وأُلّنت لذلك لجنة بريادتي .

ودعوت إلى اجتماع عام بمقر الجمية (شارع الشيخ ربحان عطفة زارية أبى الوفا رقم ٥ بعابدين) ، في مساء ١٤ من رمضان ١٣٧٨ (٢٣ من مارس ١٩٥٨) ، وكان ضمن الحاضرين مندوب عن وزارة الثقافة والإرشاد القومى (١) ، وممثل لهيئة الإذاعة (١) ، ومندوب عن الإدارة العامة للماهد الدينية بالأزهر (٢) ، ومندوب عن الإدارة العامة الثقافة بالأزهر أيضا (١) .

وفي هذا الإجماع ، ذكر أحد الحاضرين (*) أن شيخ الأزهر كلفه إبلاغنا خُشْيَتَه من أن يتع للتراءة المنترحة النسجيل ، وهي غير المنفعة ، ماوقع للأذان الخالي من النظريب ، حبث اختلف الناس فيه : فريق يؤيده ، وفريق لا يرضاه بديلا بالطريقة النطريبية ، وأثبت المتكلم كتابة نصها : • وإن الأستاذ الأكر طلب أن يظل النرآن بجلاله الما تكثر الإفتراحات حوله » .

أما مندوب وزارة النقافة والإرشاد القومى فكتب أنه كبير الأمل في أنّ وزارته ستولى المشروع رعابتها بعد أن يقرّ ه الأزهر .

وأما كبير المهندسين بالإذاعة فاقترح ـــكنابة ما للمروع إحدى طريقتين !

⁽۱) هو الأستاذ عبده بدوى

⁽٢) هو كيد ميندسي الإذاعة وقائلة المهندس مله الصر

⁽٣) هن الأستاذ الشبيخ على جعفر

⁽ع) هو الأستاذ عبد آل جن المدوى .

⁽ه) وهو الأسناذ الشيخ حسن مصافى وهدال ، وكان عضوا بالجمبة وقنند .

(الأولى): تكوبن شركة مساهمة للننفيذ .

(والثانبة): ثرك الننفيذ لإحدى الشركات النجارية تلفاه ربح تستفيد به الجمعية التي برأسها صاحب المشروع .

واقترح من الناحية الفنّية أن يكون الإمتياز في صوت القارئ المسجّل مفدّما على باقي الشروط بما فيها جودة الحفظ ودقة الأداء ، لأن هذبن — فيا برى — يمكن تعهدها بالتوجيه من جانب المنخصصين .

وأيد مندوب المداهد الدينية بالأزهر المشروع بالشرط الوارد فيه ، وهو أن يكون الفرّاء والمدرسون من أعلم علماء القرآن ، وتختارهم لجان لها خبرتها القرآنية العظمى . . . الحُ .

وأما مندوب الإدارة العامة ثنتافة الإسلامية بالأزهر ، فأبد فكرة البدء بنسجيل رواية حفص ، وطلب – فيما يختص بتسجيل دروس التجويد المقترحة – الإكثار – عند تعليم الأداء – من الأمثلة المنطوقة .

0 0 0

وعقدتُ وغيرا صحفيا في صبيحة اليوم النّالى ، ورجوت عملى الصحف دعوة رجال الفكر إلى موافاتى بتوجبهاتهم وملاحظاتهم ، حتى بتحق لفكرة المصحف المسوع ما هى كفاؤه من تنفيذ دقيق سليم . وتحدثتُ إليهم عن بعض تفاصيل المشروع ، وكنبتُ الصّحف بمدها عن المشروع منوهة مشجعة ، ولكن خورا في إحداها ، وهي ﴿ الجمهورية » عرّض بالمشروع ، وذكر أنه سأل أحد أسانذة الشريعة بكلّية الحقوق (١) وأيه في الفكرة ، فقال إنها عبث لايغمله إلا عابث أو مأجور . واتصلت بأستاذ الشريعة شارحا ، فاعتذر بأنه إنما نال الذي قاله لأنّه كان يغلن المشروع برمى إلى تلحين القرآن .

⁽١) هو الأسناذ الشبخ محد أبو زهره

وأبلغنى زميلٌ فى الجمعية (١) أن شيخ الأزهر يعترض أيضاً على اسم المشروع ، ويقول إن العامة تجمل « المسموع » مرادفا لـ « المشهور » ، والذلك يرى تغيير الاسم .

و فكرت في النفيير ، ووردت على خاطرى هذه الصفات : المرتل - الناطق - الصائت - فاخترت أوكما .

وقصلتُ ، ومعى بعض أصدقائى (٢) ، إلى شيخ الأزهر فى بينه ، وكان تدأبل من مرض شديد ، وتحدثتُ إليه فى شأن المشروع والتخطيط له ، وأبلغنه أنى اخترت كلة « للرتل » بعل « المسبوع » ، فتلتى الشيخ مشروعى بالرضى الأتم ، وأصدر بيانا نشرتُه كافة الصحف فى ٣ و ٥ أبريل ١٩٥٩ ، و نشرته بحلة الأزهر فى أول عدد صدر منها بعد هذا التاريخ (٣) .

\$ A 5

وأردت أن بأنس الرأى العام إلى النلاوة المرسلة التى سيستجل بها الجمع الصوتى ، فطلبت الى الشيخ محمود الحصرى أن يقرأ بها فى حفل الجمية الذى أقيم بتاعة المحاضرات الكبرى بالأزهر بوم ٤ يونيه ١٩٥٩ ، فلاقت هذه النلاوة — من أغلب الحاضرين — استحساناً ، وقرروا أنها تصرفهم إلى تنبّع آيات الفرآن نفسها دون نتبتع النغم .

⁽١) هو أيضا الأستاذ الشبخ حسن مصال و هدان، وكان و تها دائم الا تصال بشيخ الأزهر

⁽٢) أذكر منهم المرسوح الأسناذ الشبخ أحد أحد على الأسناذ بكلِّهُ أسول الدِّين

⁽٣) ع شوال ١٣٧٨ (لمبريل ١٩٥٩) . وهذا نس البيال .

الصعف المرتل

قدم السيد الأستاذ لبيب السيد رئيس جمية المحافظة على الترآن الكريم اقتراحاً إلى فضية الأسناذ محردشلتوت شيخ الجامع الازمر يتنخص في أن بسجل القرآن الكريم تسجيلا صوتيا بجوساء و ذلك المكين للمنم العادى من نلاوة آى الذكر الحكيم نلاوة بجوسة في ديولة و بسر ، ومعني الزنيل المرسل : القراءة عنى نحو ما يكون في العلاة . وقد أبدى فضية الأستاذ الأكبر ارتباحه ووضاء عن هذه الفكرة ، لأنها طريقة رسول الله سلى الله عليه وسلم و والصحابة من بعده كا

وفاوضت مصنع الشرق للأسطوانات فى شأن الننفية (١) ، وطالت المضات حتى النهت إلى ﴿ مشروع عقد ﴾ بعث به المصنع إلى فى ٥/٩/ ١٩٥٩ .

وعبرت عن تدبير « استوديو » للتسجيل فيه بالمجان ، فر غبت إلى نائب وزير الدولة لشؤون رياسة الجمهورية (۱) ، وإلى المدير الدام للإذاعة أن يأذنا في بالنسجيل في استوديوهات الإذاعة ، وسعبت في ذلك سعياً ، حتى استجيب لطلبي ، بشرط أصرت عليه الإذاعة ، وهو أن يكون لها الحق المطلق في أن تذبع من ه محطاتها » ما يتم تسجيله لديها ، ولمل سرورى بهذا الشرط وأنا أقدم به إقراراً كنابيًا كان أكبر من سرور الإذاعة .

ودعوت جهات كشيرة إلى تمويل المشروع ، عن طريق تلك الجمية ، فلم تنلق — فهاأذ كر — غير مبالغ قليلة جداً ابتلمتها بنود أخرى في ميزانيتها المنواضعة ، كانت شديدة العطش .

ودعوت مع ذلك إلى النسجيل ثلاثة من أشهر القراء والعلماء والعلماء في أستوديوهات الإذاعة .

⁽١) وأعانق فها ، وزوسدى بالملومات الهندسية الستبدان : للرحوم للهندس عز الدين فؤاد ، والمهندس طه نصر .

⁽٢) السيد القائمنام عدعبد التادر حائم

⁽٣) م: الشيخ محردالممرى، وكان وقتئذوكيل مشيخة للتارى، يوزارة الأوقاف، واتتُّفق على أن يسجّل النرآل يوواية حفس عن عاصم، وللرحومالشيخ مصطفى اللوانى، وكان شبخ منراة بوزارة الأوقاف، وكان لحذقا في النراءات، واتثُّق على أن يسجّل رواية خفف عن عزة، والشبخ عبد الفتاح القاضى، من علماء الأزمر، ورئيس لجنة مراجعة للصاحف، وانتُّفق على أن يسجّل برواية ابن وردان عن أبي جعفر، مع الإشراف الذي على للاسجيل.

غير أن العجز عن تمويل المشروع كان بجعل العمل بطىء الخطى ، وبدا أن لا مناص من تكرار الناس العون المالى من كل مقندر ، بيد أنى سلطبيعة خاصة فى ساعوزننى القدرة على هذا الإنتماس . ولست أنسى يوما من أيام رجب سنة ١٣٧٩ (يناير ١٩٦٠) سعيت فبه ، بناء على نصيحة أحد المخلصين المشروع (١) إلى ثرى كبير هو وزير فى إحدى الدول العربية ، وكان يقيم فى مصر فى حى الدقى ، فنلقى هذا الترى حديثى عن المشروع بعدم الإكثراث ، وخرجت بومها من لدنه خجلان آسفاً نادما .

- V -

وحفزتى الإخفاق فى نمويل المشروع إلى النفكير فى وضعه نحت الرعابة المالية للدولة ننسمها .

وفى يوم الأربعاء ٢٤ من فبراير ١٩٦٠ ، قابلت وزير الأوقاف (٢) ، ورجو له مساعدة المشروع ، اليا ، فاستجاب فوراً وفى حماسة ، وكانت استجابته مبعث طبأ نينة واستبشار وأمل .

وأصبح العمل شغل الوزير ننسه ومحلّ اهتمامه ، فأفاد ذلك كثيراً .

* * *

واقترحت على انوزبر، في ٣ مارس سنة ١٩٦٠، تشكيل لجنة عامة للإشراف على تنفيذ المشروع ، فأخذ باقتراحي (٢٠) .

⁽١) وهو صديق للرحوم المبتدس عز الدين فؤاد ، أجزل الله أتوابه .

⁽٢) كان وقتئذ هو السيد أحمد عبد الله طسيه .

⁽٣) شكَّلت منه اللجنة من :

صاحب للنروع ، ويكون مثر"واً لمآجنة للرحوم الأسناذ التكتور عمد يوسف موسى للستشار النني للوزارة وقشد ===

ورغبت إليه فى توقيع خطاب لوزير الإقتصاد (۱۰) ، للسماح بتحويل ثمن الأشرطة والخامات اللازمة للمشروع إلى الخارج ، مع إعفائها من العلاوات والرسوم النقدية التى كانت مقررة وقتئذ ، فاستجاب الوزيران لرغبني .

واتَّخذِت -- عن طريق الوزيرين -- إجراءات استصدار قرار جمهورى بإعفاء مستلزمات المشروع من كلّ الرسوم الجمركية .

وعدت إلى مناوضة مصنع الشرق للأسطوانات ، على أساس تخفيض التكاليف بما بناسب المزايا الجديدة الني سنصبح للعقد بعد أن يصير حكوميا، واشترك معى فى المناوضات الجديدة — بناء على طلبى — الغنيون فى دار الإذاعة ، وفى وزارة الصناعة.

وكان لابد من موافقة مجلس الدولة ، ووزارة الخزالة ، وديوان المحاسبات على العقد الجديد ، فأنابني الوزير في شرح الأمر لدى هذه الجهات ، والرد على أسئلتها ، واستنجازها موافقتها .

وكتب الوزير رسميًا إلى الإذاعة والمصنع بأنى منوض عن الوزارة ف كافة شؤون المشروع، وأن لها الرجوع إلىّ في أى شأن من هذه الشؤون.

عند الأستاذ الشبخ عمد أبو زهرة أستاذ الشريمة بجامعة الفاهرة الأستاذ المكتور على عبد الواحد والى أستاذ الاجتاع بجامعة القاهرة سابقا الاستاذ الشبخ عمد الغزالى مدير المساجد بوزارة الاوقاف (وقنئذ) الاستاذ الشبخ سيد سابق مدير إدارة الثقافة بوزارة الاوقاف (وقنئذ) الاستاذ الشبخ عبد الفتاح القاضى رئيس لجنة مراجعة المساحف الاأستاذ الشبخ عامم عال المدرس بمهد القراءات المرحم المهندس عزالدين فؤاد للدير العام بالاذاعة (وقنئذ) المهندس طه نصر كبير مهندس الاذاعة (وقنئذ أيضا) وقد عدال هذا النشكيل مرات بعد هنا .

ورأيت أن يمضى الشيخ مجمود الحصرى فى تسجيل رواية حنص ، على التفصيل الذي سنذكره في فصل القراءات .

- A -

ولم يسترح في ذلك الوقت بعض كبار القراء للكرة التسجيل بالغراءة المرسلة غيرالنطرببية ، وربما كان ذلك لأسباب :

(أولها) الخوف من أن تعمّ هذه الطريقة التي لم يألفوها في حياتهم العملية ، فيقل الإقبال عليهم .

(وثانها) أنّ تسجيل القرآن، من أوله إلى آخره، وبكل الروايات المتواترة والمشهورة، بتنضيهم دراسة جديدة شاقة وطويلة، وهو مالا تسمح به ظروفهم كقراء مشاهير يصمب عليهم تدبير الوقت والطاقة لمثل هذه الدراسة، ثم إنهم حيل الأغلب تمودوا الإقتصار في قراءتهم المحافل على مواضع معينة عرفوا جيداً قراءاتها، وأساليب النفني بها ، وهم نذاك لا يشعرون بحاجة ماسة إلى هذه الدراسة الحجدة التي ينولاها غالبا مدرسون أقل منهم كثيراً وشهرةً.

(وسبب ثالث) هو أن الفراءة المرسلة النموذجية المطلوبة تعتمد قبل كل شي على دقة الأداء، وعق المعرفة النظرية والعملية بقواعد النجويد، وطرق القراءات، أما نصيب الصوت الحلوف نجاحها فينع في المرتبة الثانية، وهذا حسب بعضهم حسم غير القراءة التنفيعية التي تجمل لحسن الصوت الحقل الأول.

وقد أوضحت لمن استكمشفت فيه مثل هذا الخوف أن مشروع للصحف للمرتل لا يحارب أبداً الطريقة التنفيمية في القراءة ، إلا إذا خَرَجَتْ عن قواعد الأداء النرآنى السليم للأنور ، وأوضحت أن عملهم كتراء هو أسمى من أن يتف — ولو مدة يسيرة — عن النزود بالملم المتخصص.

- 9 -

وأحست بجلال المسؤولية الفنية تلفء تسجيلات يراد أن تكون مصاحف مرتلة أثمة ، كما كانت المصاحف الأثمة الني كنيها الصحابة على عهد عنمان ، فطلبت إلى أعضاء لجنة التسجيل (١) :

ا -- ا تنضاء كل قارئ غاية الدقة فى الأداء ، مع إلغاء كل تسجيل لا يصل الأداء فيه إلى حد الإمتياز ، واعتبار هذا مبدأ لا يجوز أبدا الترخص فيه .

الاستاع جميعًا إلى الحصة الترآنية المراد تسجيلها النأكد
 مقدًما — من دقة أداء القارئ ومراعاته الأحكام ، وتزويد بما قد يلزمه
 من توجيهات ، وبصفة خاصة لتحديد مواضع الوقف بحسب السّنة ، وبحسب
 ما تتنضيه المانى ، وما اتنق عليه علماء القرآن .

* 8 *

ومضى العمل فى تسجيلات رواية حض عن عاصم ، بصوت الشيخ الحصرى الذى كنت اخترته لتسجيل هذه الرواية ، منذ ما قبل رضع المشروع تحت الرعاية المالية لوزارة الأوقاف ، حسم أوضحت آنذا .

ولم يكن التسجيل شيئاً هيئاً ، فم امنياز القارئ، وكونه قد أصبح آنئذ شيخ المقارئ ، كانت اللجنة تستوقفه كنيراً ليميد التسجيل على النحو النموذجي المطاوب .

⁽١)كانِت مَثَكَّنَة وَمَنْتُذَ مِنَ الأَسَانَذَة المِشَايِخِ :

هبدالغتاح النانى (وقد استمنى من المجنة فى وقت مبكر، لا سباب منها 'بشدُ عمله عن انقاهرة) ، عامر عنهان ، وعبد العظيم الحباط ، وعمد سلبهان صالح ، وعمود حافظ برانتى ، والا ربعة الا تغيرون من مدرّ سى معهد النراءات النابع للا زهر .

وبدأ الطبع في مايوسنة ١٩٦٠ ، وأمكن الانتهاء من الطبعة الأولى في ٢٣ يوليو ١٩٦١: عبد الثورة الناسع ، حيث بدئ بتوزيع المصحف المرتل الدرة الأولى في تاريخ الإسلام .

- 1. -

وأعتب هذا، في سنة ١٩٦٢م، تسجيل قراءة أبي عمرو، بروابة الدورى . وهذه القراءة هي الأكثر ذيوعاً الآن في السودان ، و نيجبريا ، وأواسط أفريقية بصفة عامة (١)، وكانت هي الأكثر انتشاراً في مصر ، حتى جاء الحسكم التركى ، فناقتها في الانتشار رواية حفص .

وقد أشرتُ بأن لا يستأثر قارى واحد بتسجيل المصحف كاللا ، دفعا للل السّامين ، واستفادة بأكبر عدد من أصحاب المواهب ، وتحقيقاً لنسكافؤ الفرص ، فاختبر لنسجيل هذه الرواية ثلاثة من القراء (٢) . وبَذَلْتُ مِن مرد ملائي في هذا النسجيل نفس الجهود الفنية الضخمة التي بذلناها في سابقه .

بيد أنه أثناء هذا النسجيل، بمثت مشيخة الأزهر ^(٣) إلى وزير الأوقاف

⁽۱) رغب إلى عدد من المفاء في هذه البلاد المبادرة إلى تسجيل رواية الدورى ، وأ دوا أن ذلك سيكون عوضا لسائر البلاد التي تقرأ بهذه الرواية عن أمنية سموا لها عند مصر حقبل التورق فأنتى مديم ، وقد بعث السودان بنسخة خطية من المسحف منبوطة فالشكل و أن هذه الرواية اللانتفاع بها أثناء النسجيل السوق ، وقد رأيت تصويرها قبل إعادتها ، وتورّث منا دار الكتب المسرية (الآن : دار الكتب والوثائل التومية بالتاهرة) لحساب وزارة الاوقاف

وقد استجبت فعلا ســـ ومعى زملائى أعضاء لجنةالمصعفالمرئل ــــ لهذه الرفية ،وتوثى التسجيل التراء المشايخ : فؤاد العروسي ، وتخدصديق المنشاوى، ويوسف كاطرالهمتهمى ، (۲) م المشايخ الذكورون آنكا .

⁽٣) يتوقيع الرحوم الأستاذ الا كبر الشيخ عمود شلتوت

والأزهر (۱) كتاباً نطاب فيه منع ما سوى رواية حنص من الروايات ، وما سوى صوت الشيخ الحصرى من الأصوات ، حتى لا يشبر ذلك — حسبا قرر كتاب للشيخة — اختلاف المسلمين حول أيّ الفراءات أوْلى ، وأيّ الأصوات أخلى (۱).

وفزع صاحبُ المشروع من هذا المنع ، وقابل فى شأنه شيخ الأزهر ، وكان من أوَّجُهُ الاحتجاج فى تلك المقابلة الطويلة التى تحمّلها الشيخ ، وكان وقتند مريضاً ، رحمه الله :

۱ — أن مرجع الاختلاف بين القراءات هو — على الأغلب — نزول القرآن على سبعة أحرف، حسبا قرر النبي، فيا روى البخارى^(۲)، و مسلم (¹⁾، و المن جربر، و ابن حبان، والمبيهتى^(٥)، و فيا روى أحد^(٢)، وأبو داود، والترمذي، والنسائي^(٧)، والطبالسي^(٨)، وغيره^(٩)، فالقراءات المتواترة

⁽۱) وكان هو الأستاذ الدُّكتور عمد الهبيُّ

⁽٢) أو كما قال كتاب المشبخة

⁽۳) کتاب ٤٤ باب٤، وکتاب ٢٦ باب ١و٢٧، وکتاب ٨٨ باب ٩ ، وکتاب

⁽٤) كتاب ٦ حديث ٢٧٠ -- ٢٧٤

⁽ه) انظر : السيوطي : الدر المتنور جه ص ٦٢

⁽٦) انظر : مسند أحمد ن حنبل ، بتعنيق أحمد شاكر ج ١ س٢٤ و ١٤و٢٤ و٢٢

⁽٧) انظر : النابلسي : ذخائر المواريث ج ٣ س ٤٢ و ٤٣

⁽A) انظر: مستد الطباليي، حديث ٢٩ و ٤٢ه.

⁽٩) يقول السيوطى: ورد حديث: ﴿ ثُولَ القرآنَ عَلَى سيمةُ أَحرك ٠٠٠ ﴾ من رواية جم من الصبحابة؛ أبي تن كب، وأنس، وحذيفة بن البمان، وزيد بن أرقم، وسمرة أبن جندب، وسلمان بن صرد، وابن عباس، وابن مسعود، وعبد الرحمن بن عوف، وعنمان بن عنان ، وعمر بن الحطاب، وعمرو بن أبي سلمة، وعمرو بن السامى، ومعاذ ابن جبل، وهنا به موسيد الحدوى، وأبي بكرة، وأبي جبم، وأبي سيد الحدوى، وأبي طلحة المنارى، وأبي هريرة، وأبي أيوب، فهؤلاد أحد وعشرون صحابيا، وقد نس أبو عبد على تواتره (الإنتال ج ١ ص ١٥)

والمشهورة وغير الشاذة هي — بيقين — ثما نزل ، وتضيئته العرضة الأخيرة ، ورانق خط المصحف، فكيف تمنع؟

٧ - ثم إن النبي عليه الصلاة والسلام لم يوافق الصحابة الذبن عارضوا بعض القراءات الني تخالف ما لُقّنوه (١):

(١) ميم عمر ُ بن الخطاب هشاماً بن حكم يقرأ بسودة الفرقان علىحروف لم يقرى النبي بها عمر ، فقاد هشاماً إلى النبي محنكما ، فسمع النبي الاثنين ،

== وقال ابن الجزرى: ﴿ وقد تنبت طرق هذا الحديث في جزء مفرد جمته في ذلك ، فرويناه من حديث : عمر بن الحظاب ، وهشام بن حكيم بن خزام ، وعبد الرحمن ابن عوف ، وأبيُّ بن كب ، وعبد الله بن مسعود ، ومعاد بن جبل ، وأبي هروة ، وعبد الله 'بن عباس ، وأبي سعيد الحدري ، وحذينة بن البمال ، وأبي بكرة ، وتمرو ابن الماس ، وزيد بن أرقم ، وأنس بن مانك ، وسرة بن جندب ، وعمرو بن أبي سفة ، وأبي جهم ، وأبي طلحة الأنصاري ، وأم أيوب الأنصارية ، رضي الله عنهم » (اللشر: ج ١ س ٢١)

وروى المانظ أبو يعلى الموصلى أن مسنده الكبير: ﴿ أَنْ عَبَّالَ بِنْ عَفَالَ ﴾ رضى الله عنه ــــ قال يومًا ، وهُو على الَّذِير: أذكر الله رجلًا سم النبي ــصلى الله عليه وسلم ـــ قال : ﴿ إِنَّ النَّرَآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبِّمَةً أَخْرَفَ كُلِّهَا شَافَ كَافٍّ ﴾ لمَّا قام و

فقاموا حتى لم يحصوا .

فشهدوا أن وسول الله ــ صلى الله عليه وسلم ــ فال : لا أنزل الترآن على سبعة أحرف کلیا شاف کاف∢.

فغال عثمان _ وضي الله عنه _ : وأنا أشهد معهم

(تلفن الرجم)

وانظر أمناً في مذا الموضوع :

الباري : ألف إه ص ٢١٠ - ٢١٧

ابن تيمية : الفتاوي الكري ج ١ ص ٣١٢ وما بعدها .

ابن جرير الشيرى : جامع البيال في تفسير الترآل ... المندمة ص ٩ ... ٢٥ ابن ثنية الدينوري : الترطين (جم ابن مطرف) ص ١٠٠ – ١٠٤

(١) أشرنا إلى مذا إجالًا في موضع آخر

وقال عن قراءة كل منهما : هكذا أنزلت ، نم قال : إنّ هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف ، فاقرأوا ما تيسّر منه (١)

(ب) أنكر أبى بن كب على اثنين من المسلمين قراءتهما ، فسخل مهما إلى النبى ، فسنس النبى شائهما ، ولما غشيت أبيًا خلجات شك ضرب النبى في فصدره اليصرف بشدة عن الإشتغال بهذه الخلجات ، وقال له ، با أبى ، أرسل إلى أن أقرأ الترآن على حرف ، فرددت إليه : أن هَوَّن على أُ تمى ، فرد إلى الثانية : إقرأه على حرف ، فرددت إليه : أن هوّن على أمنى ، فرد إلى الثالثة : إقرأه على حرفين ، فرددت إليه : أن هوّن على أمنى ، فرد إلى الثالثة : إقرأه على سبعة أحرف ولك بكل ردة ردد بها مسألة تسألنيها، فقلت : اللهم اغفر لأمنى ، اللهم اغفر لأمنى ، وأخرت الثالثة ليوم يرغب إلى الخلق كلّهم ، حنى إبراهيم ، صلى الله عليه وسلم (١٠) .

(ح) وسمع ابن مسعود رجلا بقرأ حروقاً ما يقرؤها، فانطلقا إلى رسول الله ، فأخبراه ، فتغيّر وجهه ، وقال : إنما أهلك من قبلكم الاختلاف ، ثم أسرً النبي إلى على شبئاً ، فقال على : إن رسول الله ،صلى الله عليه وسلم ، يأمركم أن بقرأ كل رجل منكم كما علم (٢)

⁽۱) أنظر : أبن حجر السنلاني : فتح الباري ج ١٣ س ٤٤٦ والكرماني : شرح صحيح البخاري ج ٩ س ٢١٦

والتحرفان . شرح حج البصوري في بـ س ١٠ ومسلم : الجامع الصعيع ج ٢ س٢٠٢

ومستد الطبالسي س ٩

وعلىالنارى : مرةأة الفاتيج شرح مشكاة الصابيح ح ٢ ص٦١٩ و ٦٢٠

⁽٢) منام: الجَّامع الصحيح م ٢ ص ٢٠٣

 ⁽٣) رواه الحاكم ، وابن حبال ، وانظر : على القارى : مرقاد المانيح ج ٢
 س ١٢١ - ٦٢٣ .

(د) وسمع عمرو بن العاص رجلا قرأ آية من القرآن ، فقال عمرو : إنما هى كذا وكذا ، فذكر ذلك ثنبى ، صلى الله عليه وسلم ، فقال : إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف ، فأى ذلك قرأتم أصبتم ، فلا نماروا(١) .

(1 x) 2)

٣ -- أن الدين نهى عن المماراة في القراءات ، وأن الفقهاء ذهبوا إلى أن منكر قراءة هو منكر للقرآن ، ومن ثم فهو كافر (1) .

على أن اختلاف القراء كلّه حقّ وصواب م نزل من عندالله ،أو أذن فيه الله لنبية ،ولا ينكره أحد على أحد وليس كاختلاف الفقهاء ... اختلافا اجتهاديا ، هو النسبة لصاحبه جرّد صواب يحتمل الخطأ. ولا تعنى إضافة قراءة إلى قارى ، أو رواية إلى راو إلا أن ذلك المضاف إليه اختارهنه الفراءة أو الرواية ، وكان أضبط لها ، وأدوم ، وأزم قراءة وإقراء بها ، حتى نُسبت إليه أو نُسب إليها ، فهي إضافة اختيار ، ودوام ، ولزوم ، لا إضافة اختراع، ورأى ، واجتهاد (٢) .

٤ — أن القراءات المتواترة والمشهورة وغير الشاذة كلّها صحيحة ، وكلها مقروء بها واقعياً ، منذ كان الوحى ، « و إلا كانوا — أى المسلون — جيماً عصاة مخطئين في ترك ما تركوه منه . كيف ، وهم معصومون من ذلك ، ولم يدخل الشك أو التكذيب قلب أحد ؟ (١٤) ، والآمة خبّرة في القراءات «كتخييرها

⁽۱) انظر : ابن حجر المستلأني : فتح الباري ج ۹ س ۲۱

وانظر : العابري : جامع البهال في تقسير الفرآل م ١ ص ٩ ــ ٢٥

⁽٢) أنظر في تكنير الماري في التراءات :

الحداد خلف الحسبني: الكواكب الدرية من ٤

والترطى : الجامع لأسكام الترآل - 1 : المقدمة وشرح الجل على تفسير الجلالين : الحائمة .

⁽۳) انظر ابن الجزري: النشر ح ۱ س ۵۲

⁽٤) نفس للرجع ص ٣٣

- إذا هى حنثت فى بمين وهى موسرة - بأن تمكفر بأى الكمفارات شاءت : إما بعتق ، وإما بإطعام ، وإما بكسوة ع (١) .

ولا شك أن إهال ماعدا رواية حنص -كما أراد كناب شيخ الأزهر - ﴿ هُو سَبِيلَ إِلَى تَطْرَقَ الظُّنُونَ إِلَى بَاقَ الرَّواياتِ والارتيابِ فيها .

ومصر التي تسود فيها الآن روابة حفص لم تكن ، في رقت من الأوقات ، — كما حكى بعضهم — تعرف غير قراءة ورش ، بطريق أبي يعقوب الأزرق (٢)

والقراءة بالقراءات الثابتة الصحة — فضلا عن المنواترة وغير الشاذة — أمر اتبعه المسلمون ، منذ عهد بعيد . وقد كان سميد بن جبير — وهو من التّابعين ـ « يؤمّ الناس في شهر رمضان ، فيقرأ ليلة بقراءة عبد الله (يعنى ابن مسعود) ، وليلة بقراءة زيد بن ثابت » (") .

ومما بؤكد تداول القراءات بين المسلمين فى مختلف البلاد الإسلامية ما قاله مكل بن أبى طالب من أن الناس بالبصرة على رأس المائتين _ كانوا على قراءة أبى عمرو، ويعقوب ، وبالكوفة على قراءة حمزة، وعاصم ، وبالشام على قراءة ابن عامر ، وبمكة على قراءة ابن كثير ، وبالمدينة على قراءة نافع .

 ⁽۱) أبر عمرو الدانى : جامع البيان فى القراءات السبع للديورة _ الورقة ٣ _
 مخطوطة ٣ م قراءات بدار الكتب والوثائق الدومية بالناهرة .

⁽۲) ق توجمة هالأزرق الملتوق في حدود الأربعين ومائنين ، وأحد تلاميذ ورش . يروى السيوطى، عن أبي الفضل الخزاعي قوله: أدركت أهل مصر والمغرب طي أبي يعتوب ــ يريد الأزرق ــ وورش ، لا يعرفون غيره (السيوطى : حسن المحاضرة في أخبار مصر والتاهرة - ١ ص ٢٧٧٧ ط ، سنة ١٢٧٩ هـ)

⁽٣) ابن الجزرى : غاية النهاية في طبقات القراء حـ ١ ص ٥ - ٣٠ ٣٠ ٣

واستمرّوا على ذَلك ، الماكان على رأس الثلاثمائة ، أثبت ابن مجاهد اسم الكسائي، وحَذَفَ يعتوب ، (١) .

وفى مصر بالذات ، يرفع المسلمون ،ن شأن علماء هذه القراءات وقرائها . وقد أقيم للتراءات - علاوة على دُورِ الإقراء المنتشرة فى الريف والمدن والني يديرها غالباً مقرئون حاذقون - ممهد خاص ملحق بالآزهر .

ومتر أن الجمهورية العربية المتحدة ، بما هي زعيمة البلاد الإسلامية ، ومتر أكبر عدد من علماء الترآن منذ قرون ، وفيها أكبر عدد من دور الإقراء ، تملك ،إذا هي تولت الجمع الصوتي للقرآن ، بمختلف رواياته المتواترة والمشهورة وغير الشاذة ، أن تبذل له من الإمكانيات مالا تستطيعه الآن أية دولة ، فإن انصرف عنه أيضاً دولة ، فإن انصرف عنه أيضاً الدول الإسلامية الآخرى ، وإما أن تتولاه بعضة أوكة على نحو تعوزه غالباً الإمكانيات العلمية ، والمسلمون — في الحالين — هم الخاصرون .

ولماذا ندع جمهوريتنامشروعا 'يكسب الوطنَ بل الزمنَ أعظم بجد ؟

ب وإذا كان المجتمع العربي مهما الآن بحفظ ترائه: غالبه ورخيصه ، فين واجبه - لا ربب - أن لا ينتاعس أبدا عن تسجيل روايات القرآن
 التي أخذها المجتمع بالنواتر عن الرسول نفسه ، عن طربق صحابته الذين ثبت تلقيم القرآن عنه حرفا حرفا .

وإذا كنا نجود بالمال والجهد أسخياء على تسجيل اللهجات الغابرة ، بل الأغانى الدائرة ، بل الرقصات العابرة ، أنلا يجب علينا أن نجود بمثل

⁽١) أنظر: ابن حجر المبتلاتي: فنح الباري ج ٩ ص ٢٦

هذا لروايات القرآن المتواترة والمشهورة وغير الشافة 1 والقرآن هو ما هو في تاريخ البشرية على مدى الدهور .

ثم ألبست هذه الروايات المنزلة من عند الله أوْلى بالحفظ من كل ضروب « الغولكاور » ؟ ألبست أجدى نفعاً ، وأشرف غاية ، وأقدس حقّا؟

林 林 林

وأيد الشيخ ـ رحمه الله ـ كل أقوالى ، وكان ـ فى تأييده ـ يسبق أحياناً إلى إتمام بعض عباراتى ، وبادر فكتب ـ رحمياً ـ لوزير الأو قاف بأن القراءات التى لا يوافق على تسجيلها هى فقط : القراءات الشاذة وغير المنوائرة ، وأنه يود أن يظل التسجيل سائراً على قاعدة عدم خلط القراءات بعضها ببعض ، ورجا وأن تكون دفة الأداء ومراعاة الأحكام مقد متين على حسن الصوت ، ورجا أن توجه كل قراءة إلى البلاد التى تختارها ، وبناء على طلب المسلين فها .

وأشار فى كتابه ـ رحمه الله ـ إلى أن بعض زعماء المسلمين فى البلاد التى تنداول فيها روايات غير رواية حنص شكوا إليه من ذلك المنم .

- 11 -

ومع أن تمدّد الفراءات أمر اشنهر بين المسلمين ، فآمنوا به ، ولم يختلفوا فيه، على نحو ما رأينا قبلُ ، وما سوف نرى ، في دراسات تالية تشغل صفحات كثيرة من هذا البحث ؟

ومع أن الغروق بين القراءات بسيرة، ومحصورة، كأنها، ومضبوطة، ومعلومة، ولا زيادة فيها ولا نقص ، ولا نجهد عامة الناس فى الفهم والندبر ، فضلا عن أن تجهد الدارس المدقق أو القارىء المتخصص ،

مع هذا ، يبدو أن بمض للسلمين ما ينتأون يظنون أن وراء الجمع الصوتى

للقراءات المنوانرة وللشهورة وغير الشاذة محذوراً بُخاف أو خطراً يُخشى .

ومن الأمثلة :أن أحد للسلمين (١) كتب إلى محافظ القاهرة يقول : ﴿ إِنه حَسَنُ جِدا أَن بِسجَّل المصحف المرتل بجميع القراءات ، إذا كان سيداع على سكان البلاد الإسلامية التي تتحدث العربية ، وتفهمها بسهولة ، لأن هذا سبمكنهم من لغة القرآن ، ويعر فهم بلهجانها المختلفة (كذا). أما سكان البلاد الأخرى التي كاد الاستمار يقضى على ترائهم الديني والقفوى ، فإنه بخاف عليهم أن تنشت أفكارهم إذا سموا إلى عدة قراءات » ، ولذاك برى أنه ﴿ يكفيهم تسجيل وطبع القرآن الكريم بقراءة واحدة من القراءات التي تناسبهم، وتقارب لمجانهم القومية (كذا) ، لنتركز عقولم وجهودهم في تلاوتها و تفهمها » .

وحوّل المحافظ الكثاب إلى وزارة النقافة والإرشاد القومى التي أحالته إلى وزارة الأوقاف، وهذه أحالته إلى صاحب للشروع.

وقد جاء ضمن إجابتي الرسمية على هذا الكتاب(٢) ما أورد بعض نصوصه هذا ، لأنه في صميم موضوع هذا الباب .

والغراءات التي دعا مشروعي إلى تسجياما هي الغراءات العشر برواياتها التي تواثرت — كما يقول ابن الجزرى — « في أصلها بوأجزائها ، وفي وضمها وترتيبها، إلى ومنا هذا ، في الأعصار والأمصار ، بالأسانيد الصحيحة ، عن أثمة التراءة والحديث والفقه المشهورين بالنقة والأمانة وحسن الدبن وكال العلم ، وللمنصلة أسانيدهم العادلة الضابطة بالذي — صلى الله عليه وسلم — ، وهو تواثر مقطوع به ، وشامل للأصول والفرش كما قرر المحقفون جميعاً .

-وهذه القراءات — على خلاف القراءات الشافة — ليس فهما زيادة كلة

⁽١) واحمه : محود أحمد خليفة ــ بالماش

⁽٢) وَمَى مَوْرَخَةَ فِي هِ مَنْ أَصْبَطْسَ سَنَةً ١٩٦٤

أو تفصائها ، وتقديمها أوتأخيرها ، وليس فيها إعمال رأى، أو اجبهاد، في إثبات شىء لم يثبت أن النبي — صلى الله عليه وسلم — قرأ به » .

وواضح من هذا ، ومن اشنهاره عند أُنَّة هذا الشأن ، أنه لا وجه أبداً للمنع من التسجيل بهذه الروايات ، لأنه يُعلم من المنع الإنكار، وهو مالا يحلَّ.

ويرمى مشروع الجمع الصوتى القرآن الكريم، برواياته المنوارة وغير الشاذة، إلى الآتى :

(1) تحقيق المقاصد التي من أجلها وُضِعت الموازين القراءات منذ قديم ، وهي مواجهة الملابسات التي أحدثها تفرق القراء الذين تلقّوا عن صحابة متمددين في البلاد، وقلة الضبط، والتخليط، واشتباه المتواتر بالفاذّ، والمشهور بالشاذّ.

(ت) النعريف بما يقرأ به كل من أئمة القراءة ، والتمييز بين ما 'يقرأ به ومالا 'يقرأ ، وكفالة العصمة للسلمين من الخطأ فى النطق بالكلمات القرآنية وصيائمها عن النحريف والنغبير .

(ح) ضان وجود الحقاظ لكل رواية فى كل بلد إسلامى بالعدد الذى يصح معه اعتبار الرواية المنوائرة .

ولا شك أن الاقتصار على تسجيل رواية واحدة يعطِّل تلك للقاصد . >

- 17-

ووفق الله تمالى ، فنجحت فى الانفاق على طبعة جديدة ، بشروط جديدة أقرها مجلس الدولة ووزارة الخزانة ، ووقع عندها وزير الأوقاف (١) ، ورئيس مجلس إدارة المؤسسة المشرفة على المصنع المنعاقد معه (٢) .

⁽١) الأستاذ الكتور محد البي

⁽۲) للهندس صلاح عامر

ومن هذه الشروط: أن تكون للاتريسات (أمهات الطباعة) ملكاً خالصاً لوزارة الأوقاف تستمعلها وقبا تشاء في أيّ مصنع تشاء . ومنها : إعادة مل الأسطوانات إلى الحدّ الذي يناسب مساحتها ، وذلك تحت الإشراف الفني لوزارة الأوقاف، لنضمن مناسبة المواضع الترآنية التي تنتهى عندها النلاوة في كل أسطوانة ، على أن ينحمل المصنع كلّ نفقات هذه الإعادة (أي المونتاج) . وسيؤدي هذا إلى إنتاص عدد أسطوانات المصحف المرتل من ٤٤ أسطوانة إلى ٨٨ أسطوانة .

ونتيجة لهذا كله ، ولأن كل مستلزمات المشروع ، حسبا قدمنا، معناة فعلا - بقرار جمهورى - من كل الرسوم الجركية ، فإن الوذارة لن تدفع - فيا لو نفّنت هذا المقد - غير ثمن الخامات ، وأجر الكبس فى المصنع . وسينزل هذا - بقينا - بسر المصحف المرتل ، فى الطبعات التالية ، إلى نحو جنبهين على أكثر تقدير ، بدلا من حوالى ٢٢ جنبها .

* * *

وأعيد طبيع رواية حفص غبر مرة.

والمأمول ، إن مدّ الله لى العمر ،أن أمضى - بتوفيته وبعو نه ف إتمام الجمع الصوتى لاقرآن ، بتسجيل سائر رواياته وطرقه وأوجهه ، على النحو الذى سأذكره تنصيلا فى فصل آخر .

والله أسأل أن يجهله عملا صالحا منتبّلا .

القسم الناني البواعث والمخططات

البابُ الأول الحفيظ

الفصل لأول عقيق المتلق المشغوى

الفصل لشاني : المحافظة على لقسرا، ات

المتواسرة والمشهورة

الفصل المثالث : النع من الغلوة بالروايات الشواذ

1 4. ...

الفصل الاأول تحقيق التاقي الشفوى .

.

الفصلالأول

تحقيق التلقى الشفوى

- 1 -

المعنمد عند المسلمين أن يكون تأتى العلم النقليّ بعامة والترآن بخاصة من الأفواد .

وهذا قديم :

فابن مسمود أحد كبار الصحابة وأعلام رواة القرآن وتجويده وتحقيقه وثر تبله يقول : حفظت من فى رسول الله — صلى الله عليه وسلم — بضمة وسبعين سورة (١) .

وعن أنس بن مالك ، قال : قال رسول الله — صلى الله عليه وسلم — الأبى (*) : « إِن الله أَمر فِي أَنَ أَقرأ عليك النرآن » ، قال : آلله سمّاني لك ؟ قال : « نعم » ... إلى آخر الرواية (*)

وَكَانَ النَّبِي يَقُولُ عَنَ أَبِيُّ هِذَا : أَقَرَأُ أَمِّي أَبِيُّ (¹)

⁽١) انظر : ابن الجزرى : غاية النهاية حـ ١ سُ ٨٥٤و٨٥٤

 ⁽۲) يمنى : السحابي « أبي بن كب » ، وهو من أشهر من خفظوا النرآن على عبد
 النبي ، وكان رأساً في العلم والعمل (الدهبي : سير أعلام النبلا، ص ۲۸۰ - ۲۸۸)

 ⁽٣) مسلم : الجامع الصحيح ح ٨ ص ١٥٠ ، وانظر : الذهبي : الرجع السّابق س ٢٨١ .

⁽٤) الدَّهي: الشرجم السابق

وليس بعبداً أن يَكون سبب هذه الأفضلية أنَّ النبي نفسه هو الذي علَّه القراءة .

\$ 3 W

وأصبحت فاعدة منهمة — بالنسبة لطالب القرآن — أن بتاتماد من أفواد المشايخ الضابطين المتقنين ، وأن لا يعند أبداً بالأخد من المصاحف المكتوبة بدون مماً ، لما قد يقم فى ذلك من تصحيف ينغير به وجه الكلام. وهم يقولون : لا تأخذوا الفرآن من مصحفى ، ولا العلم من صَحَفى (1)

ومن أشهر ما بُرُوى في هذا :

أن حمزة الزيات أحد أنمة النراءة السبمة كان يتعلم النرآن من للصحف ، فنلا، وأبوه بسمع : ﴿ الَمْ ذَلِكَ الكَنابِ لازيت فيه ﴾ بدلا من ﴿ لا ۖ رَبُّبَ فيهِ » (٧) ، فقال له أبوه: دع للصحف، وتلقّن من أفواه الرجال (٢) .

و کمکی عن آخر (۱) أنه قرأ سسمن مصحف سلاً الصّالاً ضاداً فی قوله تمالی : د ص ، وَالقُرْءَ ان ِ ذِی الذّ کر (۱) .

ورُوى أنَّ حماد بن الزبرقان كان حفظ القرآن من مصحف ، ولم يقرأُه على أحد ، فصَّحف ألفاظا في القرآن ، منها :

* بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِفَاقٍ » (٢) ، قرأها : (في غرة)

⁽١) انظر: المسكرى : شرح ما ينع فيه التصحيف والتحريف من ١٠

⁽٢) سووة البيرة / ٢

⁽٣) العكرى : الرجع السابق من ١٢و١٣.

⁽٤) نفس المرجم س ١٣

⁽ه) سوره س ﴿ ١ م والصاد ق المصحف المثاني مهدلة

⁽٦) سورة ص / ۲

ومنها: ﴿ لِـ كُلِّ الْمُرِى وَ مَنْهُمْ يَوْمَيَّلْدِ شَأَنْ كَفَيْمِهِ ؟ (١) ، قرأها: (يسبنه) .

ورُوى أَن عَمَانَ بِن أَنِي شببة (1) قرأ :

• فَإِن لَمْ يُصِيبُهَا وَابِلَ ﴾ (فظل ً) بدلا من : • فَطَل ﴾ (*)
وأنه قرأ : • مِن (الخوارج) مُسكَلِّبِينَ ﴾ مصحّنة من : • الجوارح ﴾ (*)
وقرأ : • وَإِذَا بَطَشْهُمْ بَطَشْهُمْ (خبازين) ﴾ يربد قوله : • جَبّارِين ﴾ (*)
وأنه أملى : خذوا سورة المدبّر ، قالها بالباء .

وقرأ: < فَلَمَّا جَهَّزَكُمُ بِجِهَازِهِمْ جَمَلَ السَّقَايَةَ فِي (رِجْل) أَخِيهِ ،، فَتَهَلَ لَهُ: < السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ » (٢) ، فقال: أنا وأخى أبو بكر لا نقرأ لعاصم!

وأَنه قرأ : ﴿ فَضُرِبَ يَنْهَمُمُ ﴿ سَنُورَ ﴾ لَهُ بَابُ ۗ ﴾ ، فقيل له : إنما هو ﴿ بِسُورِ لَهُ بَابُ ۗ ﴾ ﴿ فقال : أنا لا أقرأ قراءة حمزة ، قراء حمزة عندنا بدعة (^^) .

⁽۱) سورة عبس / ۳۷

 ⁽۲) هو أخد شيوخ البخارى ، وتوفى سنة ۲۳۹ ه . وكمى أنه كان مزالها
 فيا يتمنعف من الترآن (انظر الذهبي : نذكرة الحفاظ ما ۲ من ۳۰)

⁽۲) سورة البقرة / ۲۹۰

⁽٤) سورة المائدة / ٤

⁽٥) سورة الشراء / ١٣٠

⁽٦) سورة يوسف / ۷۰ (۷) سورة الحديد / ١٣

 ⁽٨) أنظر : أبن الجوزى : أخبار الحمق والمنظلين -- الباب العاشر الى ذكر المنظلين من النزاء والمصحفين من ١٥ -- ٧٥

والمسكرى : شرح ما ينع فيه التصحيف والتعريف س ١١ --- ١٣

ررَوَى الدارتطني _ في التصحيف _ عن عنمان بن أبي شيبة أبضاً ، أنه قرأ على أصابه في النفسير : ﴿ أَلَمْ تُرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ إِلَّامَ مَصْلِ الفِيلِ ﴾ (١) ، يعنى ظلما كأوّل البقرة (٢) .

ورُوَى محمد بن جرير الطبرى أن محمد بن جمبل الرازى تراً: ﴿ وَإِذْ ۚ يَمْ مُكُولُ اللَّهِ مِنْ الطبرى أَنْ محمد بن جمبل الرازى تراً: ﴿ وَإِذْ لَا مُنْ مِنْ مُنْ مُؤْلُولُ أَوْ لِيَمْ مُؤُلُولُ أَوْ لِيَمْ مُؤُلُولُ أَوْ لِيَمْ مُؤْلُولُ أَوْ لِيَمْ مُؤْلُولُ أَوْ لِيَمْ مُؤْلُولُ أَوْ لِيَعْمِدُوكَ ﴾ " . بدلا من ﴿ بُحْزِيجُوكَ ﴾ " .

ورَوَى الدارقطني أن أبا بكر الباغندي أملى في حديث ذكره: « وَعِبَالَهُ الرَّخُونُ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الأرْضِ (هُوبًا) > بضمَّ الهاء وياء بدلا من « هَوْنَا » (") .

ورُرِيَ أَنَّ شَيخًا ظُل يَمْراً فِي مصحفه أَربِمِينِ سَنَةَ : ﴿ وَيَثْنِهِ ﴿ مِبْرَابٍ ﴾ السَّمَّوَ اتَ وَالأَرْضِ ﴾ • السَّمَّوَ اتَ وَالأَرْضِ ﴾ • فاسنغفر الله ، وصح قراءته (١٠) .

وروى أن زجلا اسمه مُشكدانه كان في حوالي سنة٢٣٦هـ، وَكَانَ بَغْرَأَ ، ﴿ وَيَعُونَ (وَبِشْرَا) ﴾ ، فتبل له : ﴿ وَ نَشْرُ ا ﴾ () فقال : هي منقوطة

⁽¹⁾ سورة ألفيل / ٢

⁽۲) السيوطي :الزهر ۵۰ س ۲۳۰

⁽٣) سورة الأنفال / ٣٠ ، وانظر ابن الجوزى : المرجم السابق

⁽٤) سورة الفرقان لم ٦٣ ، وأفاظ أبن الجُوزي : المرجم السَّابق

⁽٥) سورة آل عمرال / ١٨٠، وسورة المديد / ١٠

⁽٦) أبن الجوزي : المرجم السَّابق

⁽۷) سورة نوح / ۲۳

ﺑﺌﻼﻧﺔ ﻣﻦ ﻧﻮﻕ^(١).

وقد قال فيه أحد معاصريه منهكما: ذاك الذي يصعّف على جبريل ("). وقيل إن رجلا قرأ: « والناديات صبحا » بالمين المعجمة والصّاد المولة بدلا من « و العّديمَات ضَبعُا » (") ، فامتحنوه بالنّراءة في المصحف ، فصّف حيث قرأ:

د وَعِمَّا (يغرسون) ، بدلا من ﴿ يَعْرُشُونَ ﴾ .

و ﴿ وَعَدَهَا ﴿ أَبَّاهُ ﴾ ﴾ بدلاً من ﴿ إِيَّاهُ ﴾ ()

و د أصبت به من أساء ، بدلاً من د أصيب به من أَسَاه ، (١) .

و ﴿ (فبادوا) وَ لاَتَ حِينَ مَناصِ ، بدلا من ﴿ فَنَادُو ۗ ا ﴿ (اللهِ عَادُوا ﴾ .

و ﴿ فَأَنَّا أُولُ (المائدين) > بدلا من ﴿ الْعَـٰبِدِينَ ﴾ ()

و ﴿ كُلُّ (خباز) بدلا من ﴿ جَبَّارٍ ﴾ (١) .

وغالوا إِنَّ رَجَلاً قَرَأً : ﴿ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ (شَيخًا) طَوِيلاً ﴾ بدلا .ن ﴿ سَنْحًا ﴾ (١٠)

⁽١) ابن الجوزى : المرجم السابق

⁽٢) أنظر : العكرى : شرح ما ينم فيه التصعيف والنجريف من ١١

⁽٣) سورة العاديات / ١ (٤) سورة النحل / ٨٨

 ⁽٥) سورة التوية / ١١٤ (٦) سورة الأعراف / ٢٥٦ (٧) سورة الزين / ٢٨ (٧) سورة الزين / ٢٨ (٧)

⁽۷) سورة (شرف / ۳ (۸) سورة (از غرف / ۸۱ (۵) سورة (از غرف / ۸۱ (۵) سورة (مدر) و در دادا می دادا می در دادا می دادا می در دادا می د

⁽۱) سورة مود / ۹۹ ، وسورة إبراهم / ۱۰ ، وانظر : ابن الجوزى : الرجم السّابق

⁽١٠) سورة المزمَّل / ٧ ، وانشر : ابن الجوزي : المرجع السَّابق

وعن السكسائى ، قال : كان الذى دعانى أن قرأت بالرُّى ، أنى ورث بملم صبيان يقرأ : ﴿ ذَوَاتَىٰ أَكُلٍ خَمْطٍ ﴿ وَأَمْلُ بِالنَّاءُ ﴾ (" بدلاً من ﴿ أَثْلُ ﴾ ، فتجاوزتُه ، فإذا ملم آخر قد ذكرت له ذلك ، فقال : أخطأ ا الصواب : ﴿ وَإِبْلَ ﴾ ! فدعانى أَنَى أَقَرأت الصبيان () .

وسمع أعرابي إماما يقسراً : ﴿ وَلا تُنْسَكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَمَّى بِوَمِنُوا ؟ () بنصب التاه ، فقال : سبحان الله ! هذا قبل الإسلام فبسح ، فكيف بعده ؛ فقبل له : إنه لمن ، وإنما القراءة : ﴿ وَلاَ تُنْسَكُحُوا . . . ، فقال : قبحة الله ! لا تجملوه بعدها إماما ، فإنه يُحلّ ما حرّم الله () .

وهذه الأخبار — مع اعتقادى أن أغلبها مجرّد نوادر موضوعة تقصد إلى الذكاهة ووَسُم من رُويت عنهم بالخدق والنفلة — جديرة أن تنبّه طالبي الترآن إلى وجوب النزام التأتي الصونى من قرّاء ضابطين محقّفين ، وجديرة أن تكون من أسباب تخوّفنا من التصحيف في كتابنا الأكبر .

. . .

ولخوف المسلمين من التصحيف ، أفردوا له علماً خاصًا صمّف فيه بعض علمائهم . قال عبد الرحمن البسطامى : ﴿ أَوَّلُ مَن تَكُلُم فَى التصحيف الإمام على ﴿ كُمُ الله وجه ﴿ وَمَن كلامه فَى ذَلِكُ : خراب البصرة بالريح (بالراء والحاء للهملتين بينهما آخر الحروف) . قال الحافظ الذهبي : ما عُمْم تَصحيف

 ⁽١) ممة اللفظ ﴿أَنْ لَلْ ٢٩ إلناء ، سورة سبأ / ١٦

⁽٧) ابن الجوزى : الرحم السابق ، الباب الثان والعشرون ص ١٠٧

⁽٣) سورة البقرة / ٢٢١، والناء مضمومة .

⁽٤) البارى: ألف با ١٠ س ٤٣

هذه الكامة إلا بعد المانتين من الهجرة، يعنى : خراب البصرة بالزنج (بالزاى والخيم) " .

ومن المؤلفات الإسلامية التي تحارب التصحيف كتاب أبي أحمد الحسن ابن عبدالله بن سعيد العسكري المتوقى سنة ٣٨٧ه ، وهو كتاب في مائة باب أو مايقاربها (١) وفي مقدمته يقول مؤلفه .. « هذا كتاب شرحت فبه الأسماء والألفاظ المشكلة التي تنشابه في صورة الخط ، فيقع فيها التصحيف .. الحجر.. والألفاظ المشكلة التي تنشابه في صورة الخط ، فيقع فيها التصحيف .. الحجر.. والألفاظ المشكلة التي تنشابه في صورة الخط ،

ومن أقوالم : ‹ من أعظم البليّة تشبيخ الصحيفة » ، أى أن يتملم الناس من الشُّحُف (٢٠ . وكان الشافعيّ بقول : من تفقّه من بطون البكتب ضيّع الأحكام (٢٠ .

وقريب من هذا أنهم كانوا بذمون الا كنفاء فى تقبيد العلم بالكتابة من دون الحفظ، عن سفيان النورى ، قال : بئس المستودع العلم التراطيس . قال الخطيب البغدادى : ﴿ وَكَانَ سَفِيانَ يَكْتَب . أَفَلا نَرَى أَنَّ سَفِيانَ ذَمَّ الاتَّكَالُ على الكناب وأمر بالحفظ ، وكان مع ذلك يكتب احتياطاً واستيناتا » إ() .

وسمم يونس بن حبيب رجلا ينشد:

استودع العلم ترطاساً فضيَّه وبنس مستودَّعُ العلم القراطيس^(١)

⁽١) انظر : صديق غالد : أبجد العاوم --- ٣٨٣

 ⁽٢) انظر المخطوطة وقم ٢ ش - مصطلح الحديث ، بدار الكنب والوثائق القومية بالناهرة.وقد طبع هذا الكتاب أخيرا ، بعنوان : شرح ما يقع فيه التصحيف والنحريف بتحقيق عبد العزيز أحمد . وقد نفتنا آنفا عن النسخة المطبوعة بعن ما روى عن المصحلين

 ⁽٣) انظر : ابن جماعة : ئذكرة الستامع س ٨٧

⁽٤) النظر : نفس المرجع

⁽٥) انظر : الخطيب البغدادي : كتاب تغييد العلم س ٨٥

⁽٦) أفظر : أبن عبد البر : جُامِع ببان العلم مد أس ٦٩

وهم يمرُّ فون ﴿ التَصحيفَ ﴾ بأنه الخطأ في الصحيفة (١) .

ويستمون من يأخذ الدلم عن التُّسمف فحسب مصَّحفا ، أي بروي الخطأ عن قراءة الصحف بأشباه الحروف مولَّدة (٢)

ويتولون : هو لحَّالة مُصَخَف (١٣ ، ويقولون : تَصَخَلْتُ عِليه (١٠ . ويتولون : تَصَخَلْتُ عِليه (١٠ . ويسلون من يخطىء في قراءة الصحيفة : الصحفي (٥٠ .

ويقول الممرى : أصل التصحيف أن يأخذ الرجل اللفظّ من قراءته في صحيفة ، ولم يكن سممه من الرجال ، فيغبّره عن الصواب^(١)

وللسلبن في الناتي الشفوى مناهج دقيقة ، وكانما كانوا يعدّون أفواه الرجال أم مستودعات الملم الحقيقية ، ويرون أن النقل من الأفواه هو الفقل السليم الذي يظهر كل زيف يعتريه ، فقد كان يحيى بن ساذ يقول : أفواه الرجال حوانيتها ، وأسنانها ، فإذا فتح الرجل باب حانوته تبيّن العطّار من البيظار والقّار من الزّمار (") ...

وَمَنَ أَفْضَلَ لَلْنَاقِبِ التِي عَدَّدُهَا أَحَدَ الشَّمَرَاءَ؛وهُو الحُسنَ بِنَ هَانِيُ ۖ ، لأَحَدَ عَلَمَاءَ اثَانَةَ ، وهُو خَلْفَ الأَحْرِ ، أَنْهِ :

لا يَهِمُ الحاء في القراءة بالخا. وولا بأخذ إسناده عن الصحف (١١)

⁽١) الفيروزابادي : الناموس الهيط

⁽۲) العسكري : المرجع الستابق ص ١٣

⁽٣) انظر : الصَّرْتُولَى : أقرب المرارد في تصح العربية والشوارد ،

⁽٤) الغبروزابادي : الناموس الحبيط

⁽ه) أحمد رضا : منجم متن اللغة

⁽٢) تثلا عن السيوطلُ : المزهر في عارم النَّنة وأنواعها ~ ٢ ص ٢٢٢

⁽٧) الزوكشي : البرمان - ٢ س ١٥٣

⁽٨) العَكَرَى : المرجع السابق ص ١٨

انتلك لم يكن غريبا أن يكون الاكتفاء بالأخذ من المصحف بدون موقف أمراً لا يجيزه المسلمون ، ولو كان المصحف مضبوطاً ، بل إنهم يعدّون هذا الاكتفاء منافياً للدين ، لأنه نرك لاواجب ، وارتسكاب المحرّم (۱). وهم يذهبون إلى هذا بناء على :

ان مالا ينم الواجب إلا به فهو واجب ، كما هو مقرر فى الأصول.
 أن صحة السند عن النبى ، عن روح القدس ، عن الله — عز وجل — بالصفة المتوانرة أمر ضرورى للترآن (٢).

ويتول ابن حجر العسقلاني : ﴿ اعلَمْ أَنْ كُلِّ وَالْجُمْ التراء عَلَى اعتباره من مخرج، ووددً، وإدغام، وإخناء، وإظهار، وغيرها، وَجَبِ تُملِّمُ وَرُمْ مُخالفنه ﴾ (٣).

ويقول السيوطى: ﴿ وَلَا شُكَ أَنَ الْأُمَةَ ﴿ كَا ثُمْ مَتَمِدُونَ بِغَهُم مَانَى الفَرْآنَ وَإِقَامَةَ حَدُودَهِ عَلَى الفَرْآنَ وَإِقَامَةَ حَدُودَهِ ﴿ عَلَى الفَّمَةَ المُتَلَقَّاةَ مِن أَنُمَةَ القراء المتصلة بالحضرة النبوية ﴾ (1) . ولمل قوله : ﴿ عَلَى الصّفَة المتلقّاة .. الح ﴾ أن يكون صربحاً ﴿ فَهَا يَرَى عَلَمَاء القرآنَ ﴿ عَلَى الصّفَة المتلقّاة .. الح ﴾ أن يكون صربحاً ﴿ فَهَا يَرَى عَلَمَاء القرآنَ ﴿ عَلَى اللّهُ لَا يَكُنَى الْأَخْدَ مِن المُصحف بدون تَلَقّ مِن أَفُواد المشايخ المتقنين (٥٠) .

وابن الجزرى — فى تعريفه للمقرىء — يقول إنه ﴿ العالم بالقراءات رواها مشافهة ، فلو حفظ ﴿ التيسير ﴾ مثلا ليس له أن يقرىء بما فيه إن لم

⁽۱) انظر : على النشاع : بحث في هالنجويد، بمجلة كنوز الفرقان، ع مايو ويونية ۱۹۰۰ س ۱۳

⁽٢) نفس البحت

⁽٣) نقلا عن تلس البحث

⁽٤) الارتقال عدا س ١٠٠

⁽٥) على الضَّابِيًّا ع : البحث السَّابِيّ

يشافه (من شُرفه به) مسلسلا ، لأن فى النراءات أشياء لا تُحكم إلا بالساع والمشافهة » (١).

وقريب جدا من ذلك تعريف الدمياطي البنا للمقرى و(٢) .

والنابت في السنة الصحيحة أن النبي نفسه — مع كمال فساحته ومع كونه المصطنى الرسانة — تعلم القرآن عن جبريل ، وخاصة في السنة الني انفقل فيها إلى الرفيق الأعلى : كان جبريل بعارضه — أي يدارسه — بالنرآن ، في كل سنة مرة ، ثم عارضه عام وفاته مرتين ، والعرض على جبريل — فيا يقرر الأئة — معناه : العرض بنجويد اللفظ ، وتصحيح إخراج الحروف من خارجها ، ليكون سُنَّة في الأمة (1) .

والقرآن مطلوب القراءة جهرا ،والصلوات الحمّس لا يُفَافَتُ فيها بالقراءة إلا في الظّهر والمصر (٤) .

2 3 3

ومنذ عهد الذي ، وتلقينُ الفرآن شفاهاً هو السائد ، وقد أسلفنا أنه كان يبعث إلى من كان بميد الدار من الصحابة من يعلِّمهم ويقرّمهم :

بعث ـ مثلا ـ مصعب بن عمير وابن أم مك توم إلى أهل المدينة ، قبل هجر نه ، يدلّمانهم الإسلام ويقر كانهم القرآن (٠)

⁽۱) منجد للترثين من ۳

⁽٢) انظر: الدمباطي البنا: إنحاف فضلاه البشر س ٥

⁽٢) على الضباع : البعث السُّمابق

⁽¹⁾ أذلر مثلا: الشاذمي : الرسالة س ١٧٧

⁽ه) انظر : ابن سعد : ألطبقات السكيري = ١٤ ص ٢٠٦ (ط . بيروت)

ولما فتح النبي مَكَمة خاف على أهلها مماذ بن جبل 'يقرئهم الفرآنَ وينقّهم(١) .

وكان عُبَادة بن الصّاءت يعلّم أهل الشُّغّة النرآن . ولما قُتُتِح الشّامُ أرسله ـــ عمر بن الخطاب ـــ ومعاذا ، وأبا الدرداء ، ليعلّموا الناس القرآن هناك (٢٠) .

ولما أرسل شهان مصاحفه الأنهة الحسة إلى الأمصار لم يكنف بها ، وإنما أرسل ، مع كلّ مصحف ، عالماً لإقراء الناس بما يحتمله رسمه . فأمّر زيد ابن ثابت أن يقرئ بلدينة ، وبعث عبد الله بن السائب إلى مكة ، والمنبرة ابن شهاب إلى الشام ، وعامر بن عبد قيس إلى البصرة ، وأبا عبد الرحمن السلمي إلى الكوفة (٢) .

وكأنّى بديمان إذ يبعث - مع المصاحف المكتوبة - علماء يَقرأون ويُقرئون ، ولا يعتبر هذه المصاحف تُصارى ما يتوسّل به إلى نشر الثرآن ، كأنّى به كان يتلمّس فكرة كفكرة والمصحف المرتل ، التي لم يكن الدلم أيامها يسمح بها أو بالنفكير فيها .

على أنّ إيفاد هؤلاء المبدوثين لم يمنع الإدعاء بأنّ المصاحف المكتوبة الأثمة — خلّوها من النقط والشكل — كانت تدءو النارئ س فيما بعد سان يتولى بنف نقط النص القرآنى وضابطه بالشكل عملى مقتضى مايفهمه هو من معانى الآيات . وضربوا الذلك منال كلة ﴿ يعلمه ﴾ فقد كان الواحد

⁽١) انظر: ألذهمي: سير أعلام النبلاء س ٣٢١

⁽٢) أفظر : النووى : تهذيب الأسماء والنفات - القسم الأول من ٢٥٧

 ⁽۳) ناله الجبيرى عن أبى على ، وانظر : حلنى ناصف : ناريخ رسم للصحف
 مندّمة كتاب في نواعدرساللمحف تنبرت بالقنطف ، ع أول يوليو ۱۹۳۳ ...
 (٨ ربيح الأول ١٣٥٢) ، الجزء الناني من المجلد ٨٢ من٣٠٣ ... ٢٠٦

- يزعمهم - يقرأها : « يعلُّمه » ، والآخر : « نُعلُّمه » ، والثالث : « تَعْلَمُهُ » ، والرابع : « يَعْلُه » . . . الح^(۱) .

ومعنى هذا — فى رأى أسحاب هذا الادعاء — أن القراءات هى من عند الناس ، وبحسب تأويلاتهم ، وبحسب ما يختارون من علامات الشكل ، فضلا عما يختارون من حروف^(۱) ، وهى دعوى باهظة سترد عليها فى فصل تال ، ولكنها ما إن تنكرر هى أو مناها بعد تسجيل المصاحف المرتلة .

- 7 -

وواضح أنّ من أحكام القراءة اللا يمكن إحكامه أبداً إلاّ بالناقى الشفهى، فالتفخيم ، والترقيق ، والمدّ ، والقصر ، والإدغام ، والإظهار ، والإخفاء ، والرّوم ، والإشخام ، والإبدال ، والنّفل ، والإقلاب ، والحذف ، والإثبات ، والإلحاق ، والإمالة ، والفتح وما بينهما ، وتخفيف الهمزة وما إلى ذلك . كلّ هذا لا يكنى المصحف المكتوب لتعليمه .

وكذهك إعطاء الحروف حتوقها وترتيبها ، وردّ كلّ منها إلى مخرجه وأصله ، والنطق به على كال هيئته ، من غير إسراف ، ولا تعسف ، ولا إفراط ، ولا تعكان . . . تقك كأبها لا يحتفها المصحف المكتوب إلا أن يوجد الملقن التمابط ، وتلك كأبها لا يسهل شرحها المكتوب على طالب القرآن ، بل ربما أدّى به عدم السّماع إلى النّغ بط أو الإفراط ، فيولد الحروف من الحركات ، أو يكرّد الواءات ، أو يحرّك السواكن ، أو يطنّن النونات بالمبالغة في الغنّات إلى آخر هذه العبوب .

⁽¹⁾ آرثر جنری : مندمة كتاب المصاحف س ٧

⁽٢) آوثر جفري : نفس الكتاب والسحيلة

وقد وُضِعَت كتب غير قليلة لنيسير تعليم النجويد (١) و ولكنها لم تمن أبدا عن النعليم الشنهى الذى بذلل صعبها ويوضح غوضها. ومن أمثلة ما ورد في هذه الكتب من النعريف بمخارج الحروف السبمة عشر – وهى أمثلة يعدل القليل منها على الكتبر – قولم عن غرج الضاد: « إنه جزء من حافة اللسان بُعيد الوسط ، وقيل: غرج اللام مع ما يليه من الأضراس العليا اليسرى على كثرة ، أو المجنى على تلة ، أو منهما على عزة ، فهذا التريف اليسرى على كثرة ، أو المجنى على اللهم على كل فرد .

⁽١) بعن هذه الكتب نفيس ، والكتبر منها مخطوط ويستحق النشر .

ومن الفطوطات التي اطلعنا عليها في دار الكتب والوثائق النومية بالقاهرة والتي تعلّم التجويد :

⁽¹⁾ تحفة نجباء العفر في أحكام النون الساكنة والمدّ والقصر له لزكريا الأنصاري — غلوطة رقم ٢١٦و٢١٢ع بجاميع .

 ⁽ب) تحقة الأنام في الوقف على الهير لحزة وهشام - مخطوطة وقم ١٩٨٨
 و٣٣٩ عبا.يم .

⁽ج) شرح عتبة أثراب النصائد لمئلا على (يخطوطة رقم ٣٣و٣٥) .

⁽ د) الغمول الشرة في منوابط النراءة لأبي عمرو البصرى (عنطوطة رقم ١٥٥)

⁽ ه) قرة الدين في ألفتح والأيمالة بين النقطين لابن الناسخ (عالهو لله و تا ٢ و ٤٧ و ٢٠ عامير) و ٣٠٦ مجاميع)

⁽ و) اللَّمَانَف المحسنة في مباحث الفنة، لا براهم الدسوق الحضري (مخطوطة رقم ٢٨٣ (ز) مرشدة المنتفايات في أحكام النون الساكنة والتنويين، لأمي النصر الناصر الطيلاوي (عنطوطة رقم ٣٤٥)

ومن انْحُطوطَاتَالَيْ أَطْمَنَا عَلَيْهَا فَيْقَسَ الدَّارِ ، والتي تعلمُ أَحْكَامُالُوقْتُ و الابتناءو عدها :

⁽ ا) بيان أوةاف الكفر لأبي منصور المائريدي (تخطوطة رقم ٧و٢٥١ بجاميم) (ب) تقبيد وقف القراءات لمحمد بن أبي جمة الهبطي (يخطوطة رقم ٣٤٣)

رب) تعبيد وحت العرامات عبد بن ابني بعد المبتنى (تنطقوها وهم ١٩٤٦) (ج) التنبيهات على معرفة ما يخفي من الوقوفات ، لابد السلام بن أبني الحسن على

⁽ج) المنبيهات على معرفه ما يحقى من الوفوقات ، البدائسلام بن ابني الحسن على أبن عمر الداودي (منسن جموعة خطية رقمها ٢١٠٣ في علم التلسير)

⁽د) مسعف للترثين ومين المشتناين بترفة الوقف والأباتها وعدّ الآى الحبدالمترى الشهر بالتارى (عطوطة رقم ۱۵۷)

⁽ ه) للَّـكَ بَيْ فَ الْوَقْفُ وَالْإِبْنَاءُ لَا يَنْ عَمْرُو الْفَانِيُّ (عَالِمُومَاةً رَقْمَ ٢٦٣)

وقد وُجد من المؤلفين في قواعد النجويد من يعلُّ به بالرسم كوسيلة إبضاح (١) ، ولكن جهدهم - على ما في بعضه من تقدّميّة علمية مبكّرة - لم يمنع الحاجة إلى النلفين الشفهيّ المنكرر .

* * (

ويستصعب بعض الناس تلك الأحكام المأثورة القراءة، فينكر ونها، ويزرون بها، ويزرون بها، ويزرون بها، وبحاولون صرف الناس عنها. وقد صور أحد الكنب المعاصرة حركات الله والنن والإشمام بأنها ه حركات بهلوانية غير مفهومة وغير معلومة، بل غير لازمة كحركات القرود والميرجن (٢٠).

وينتقد هذا الكتابُ السكت على بعض الكلمات ، فيقول : ﴿ إِن هذه السكتات لا معنى لها إطلاقا ، ولعل أصلها أن أحد القراء القدماء تنفَّس بين السكتات لا معنى لها إطلاقا ، ولعل أصلها أن أحد القراء عنن ، فقلدو، في ذلك السكامتين ، أو ابتلم ريقه ، أو عاقه عن متابعة القراءة عنن ، فقلدو، في ذلك بغير علم ولا فهم ه (٣) .

(١) انظر على سببل المتال :

وسالة في تجويد الفراءات لم يتلم مؤلفا ، فها وسم السازوعارج المروف ... مخطوطة وقم ١٣٣٣ تيمووية بدار الكتب والوثائق النومية بالفاهرة .

وصورة الفم والمساق وباق الفر من الأسنان ، مع بيان غارج الحروف -- مخطوطة وقر ٦٠٦ تيمورية بدار السكت والونائق الفومية بالناهرة .

وعزت عبيد الدعاس ، هن التجويد س ٧ه

(٢) كتاب الفرقان ، لمقرانه محمد محمد المطيف بن الحطيب من ١٣٤ --- نقلا عن حكم بحلس الدولة في الفضية رقم ٦٨٥ سنة ٢ الفضائية --- ١١ مايو منة ١٩٥٠ المفامة من هذا نظرفت ضد رياسة بجلس الوزراء ووزارة الندل ووزارة الأوقاف والازهر المريف --- محموعة أحكام مجلس الدولة المجلد ه من ٢٧٥ --- ٢٠ (ط. لجنة نشر اللتامة الغانونية).

ونذكر أن كتاب ﴿ الفرقال ﴾ محكوم بمصادرته في ج . ع . م ، ولكننا اطلما! عليه كرَّمناً في مكتبة وابدتر بجامة مارفارد بالولايان المتحدة الأمريكية .

(٣) المرجع السَّابق

ويصف السكنابُ النجويدَ — فى بمض أحكامه — بأنه ﴿ باطلُ مردودُ ، وسمج مرذول ممجوج ، (١) .

وأظن أن لوكانت تلك الأحكام ميسّرة النَّمْم دقيقة التَّساذج الصوتية ، كا حدث — فيا بعد — حين سُجِّلَت المصاحف المرتلة ، لسهل على الكافة الأخذ بها ، ولما نُسب إلىها ما نُسب .

2 3 4

والوقف والابتداء اللذان لا ينأتى — غالباً — لأحد معرفة معانى النرآن ولا استنباطُ الأدّلة الشرعية منه إلا يمعرقتهما ، واللذان يخلّزن بالفهم ، إذا كانا فى غير مكانهما ، بل إن منهما من يكفر فاعِلُهُ لو تعدّه (٢) ... هذان الموضوعان لا يُعلّهما — فيا هو واضح — مشل التلتين الشفهى من المعلّم المحسن .

- W -

والمصاحف المكتوبة لها - لحسن الحظ - أصول أنمة ثابتة ، يسهل على كل من يستطيع القراءة مراجمتها والمطابقة عليها ، ولذلك قل ، إن لم يكن انعدم ، النفيير - بأى شكل - فى كتابة القرآن ، على مدى الزمن ، وأمكن - فى غير صعوبة - درء أى خطأ أو ابتداع كنابى يظهر . أما الابنداع الصونى ، نقد يصعب على الكنيرين - ولو كانوا على حظ من المعرقة - أن يستكشفوه . ومصداق ذلك أنه لم يتمكن حتى أعداء القرآن من النجاح فى أيِّ ابتداع يمن حرقاً واحداً فى نصوص القرآن

⁽۱) ص ۱۲۵

 ⁽٣) أنظر: أبر منصور الماتريدي: ببال أوقاف الكفر - الورقتال ٣٤و٥٠ المخطوطة رقم ٧ قراءات، بدار الكتب والوثائق الدومية بالقاهرة.

المكنوبة والمجمع عليها، بينا وقع - فى الفراءة -- حتى من بعض للسدين ، من جراء الجهل أو التساهل ابتداع ما ليس فى قوانين الأداء القرآنى . ونوق أن الخطأ فى الآداء الصونى أكثر فإنّ المجادلة فيه أيسر .

--- **{** ---

وكان من أدعى الأمور إلى تفكيرى فى جمع القرآن صوفياً أن من العلماء من لم يقولوا بتواتر طرق القراءات . وشهم من بخرج من النوائر المدّ والقسميل وما شابههما ، مما يرون أنه لم يوقف على كيفيته بالسمع :

(1) يقول ابن الحاجب (1) في كتابه (مخنصر الأصول ، : دالقراءات السبع منواترة فيا ليس من قِبَل الأداء ، كلله ، والإمالة ، وأيحقيق الهمزة ، ونحوه ، أى فإنه غير منواتر ، (٢) .

(ب) وورد في ﴿ لَمُنْالُفُ الْإِشَارَاتِ ﴾ وتُسْطَلاً في :

إن هذه الهيئات غير متواثرة ، عنه ابن الحاجب وأبى حنيفة ،
 كاصر من أخرون من غير أئة النحقيق » (٢)

(ح) وقبل إن أحمد بن حنبل قال عن قراءة حمزة : «لانعجبني لما نيها من طول للد وغيره» ، فإن محمّت هذه الرواية فإنها تمني أنّ أحمد بن حنبل لم يكن برى المد متواتراً (٤٠) .

 ⁽١) من عداء الأصول، ولد ل إسنا من الصيد سنة ٧٠٥ هـ، وأولى بالإسكندرية
 سنة ٦٤٦ هـ، انظر : السيوطى : بنية الوعاة من ٣٣٣

⁽٢) انظر : القاسمي : محاسن التأويل ١٠٠ ص ٢٠٦

 ⁽٣) المُطوطة رقم ٦٠٦ قراءات ، بدار الكنب والواائن القوهبة بالقاهرة --الورقتان ١٤٩٤ .

⁽٤) الزركيني : البرهان -١ س ٣١٩ و ٣٢٠ .

(٤) وبرى ابن خلدون ذلك الرأى أيضاً ، حيث يقول في مقدّمنه ، في فصل (بحث علوم القرآن) : « وهذه الفراءات السبيع ممروفة في كتبها . . وقد خالف بعض الناس في تواثر طرقها ، لأنها — عندهم — كيفيات للأداء ، وهو غير منضبط ، وليس ذلك بنادح في تواثر القرآن ، وأباه الأكثر ، وقالوا بنوائرها . وقال آخرون بنوائر غير الأداء منها ، كالمد ، والتسهيل ، لعدم الوقوف على كيفينه بالسم ، وهو الصحيح (١٠) .

(هـ) ويقول الكاتب المعاصر مصطفى صادق الرافعي إن عدم تواثر ا ما هو من قبيل المدُّ والإمالة وتحوها هو ه الوجه المُتَقَبِّل ه'''

وقدرد العلماء منذ قديم على هذا الرأى :

۱ — روى الطبرانى وغيره عن مسعود بن زيد الكندى ، قال : كان عبدالله بن مسعود بقرئ رجلا ، فقرأ الآية : « إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقُرَاءِ وَالْمَسَلَكِينِ وَاللَّمِلِينَ عَلَيْهَا » (٢) مرسلة ساقى من غير مد — فقال ابن مسعود : ما هكذا أقرأنها رسول الله ، صلى الله عليه وسلم .

فقال : كيف أقرأ كها با أبا عبدالرحن ؟

قال: أقرأنها، ﴿ إِنَّمَا الصَّدَفَاتُ لِللْفَقَرَاءِ ﴾ فدّ ﴿ الْفَقَرَاءِ ﴾ فد والْفَقَرَاءِ ﴾ (١) ومما وُصنت به قراءة النبي أنها كانت ترثيلا لا هذاً ولا عجلةً ، بل قراءة

⁽۱) مندمة ابن خلدول (بنحتیق علی عبد الواحد وافی) ــ ۳ ص ۹۹۶

⁽٢) زُجُاز القرآن س ٨٥

⁽۲) سورة النوبة / ۲۰

⁽٤) قال الهيشي : رواه الطبراني ، ورجاله نقات (يجم الزوائد ومنهم الفوائد ج٧ ص٥٥)

مفسرة حرفاً حرفاً ، وكان يفطّع قراءته آيةً آيةً ، وكان يمدّ عند حروف المدّ ، فبمدّ « الرّ خمَان » ويمدّ « الرّحيم (١٠) » .

وهكذا ثبت أن النبي لقن القدمابة كيفية المد، وهؤلاء - طبماً - لقَّنوها الأمة.

٧ -- ويرى الزركشي أنّ رأى ابن الحاجب ضعيف، ويخول:

والحق أن المد والإمالة لاشك في نواتر المشترك بينهما ، وهو المد من حيث هو مد ، والإمالة من حيث إنها إمالة ، ولكن اختلف الفراء في تفدير المد ، فأنهم من رآه طو بلا ، ومنهم من رآه قصيراً ، ومنهم من بالغ في القصر ، ومنهم من تزايد :

غُمَرَة وورش ،تمدار ست ألفات ، وقيل : خمس ، وقيل : أربع ·

وعن عاصم : ثلاث

وعن الكسائي: ألفان ونصف.

وقالون : ألغان .

والسّوسى: ألف ونصف".

۳ ــ وقد ناقش ابن الجزرى دعوى ابن الحاجب مناقشة تفصيلية النبى
 منها ــ في شأن تواتر المه ــ إلى ما خلاصته :

(١) أن المد الطبيعي - كالألف في (فال) ، والواومن(يتمول)والباء من (قيل) — لا يقول مسلم بعدم تواتره ، إذ لا بمكن القراءة بدونه ،

(١) رواه البخاري عن أنس :

وانطر : الفراء البغوى : مصابيح المشّة - 1 ص ١٠٦ وابن قبر الجوزية : زاد العاد - ١ ص ١٣٤

واین قیم الجوزیة : زاد الماد حـ ۱ س ۲۰۹ وابن الجزری : النشر حـ ۱ س ۲۰۸

(۲) انظر : الزركشي : البرهان - ۱ س ۲۲۰و۲۲۰

- (ب) وأن الله المَرْضى ، وهو الذى يعرض زيادة على الطبيعى لموجب إماسكون أو همز ، فيلمحق الطبيعى، والايجوز فيه القصر ، وأنه --- من حيث هو منواتر -- منطوع به ، وقرأ به النبى ، صلى الله عليه وسلم ، وأنزله الله تمالى عليه .
- (حه) وأن القدر المشترك من المدَّ متواثر ، وما زاد فهو صحيح مستغيض منطَّق بالقبول، إن لم يكن منوائراً (١٠٠٠ .
- ٤ ويورد ابن الجزرى فى شأن الإمالة والنفخيم أقوال علماء القرآن ، وبقر ر معهم ، و أن القرآن نزل بهما جميعاً ، وأن من قال إن الله تعالى لم يُغزل القرآن بالإمالة أخطأ ، وأعظم الفراية على الله تعالى ، وظن بالصحابة خلاف ما هم عليه من الورع والنقوى ٥(٢) .

وكذلك يرى ﴿ أَنَّ تَعْفَيفُ الْمُمَرَةَ وَتَعُودُ مِنَ النَّقِلُ وَوَالْإِدْعَامُ ، وَتَرْقِبِقَ الراءات ، وتفخيم اللامات ، منواتر قطعاً ، ومعلوم أنعمارُلُ من الأحرف السبعة ، ومن لغات العرب الذبن لا يصنون غيره ﴾ (٢)

وهو يتساءل: «كيف يكون ما أجم عليه النراء أماً عن أَمَم غير متواتر ؟ وإذا كان الله، وتخفيف الهمزة، والإدغام غير متواتر على الإطلاق فما الذي يكون متواترا ؟(1) > .

ويقول ابن الجزرى ما خلاصته أيضاً: إنه لا يهلم أحداً تقدم
 ابن الحاجب إلى ذلك ، وإن أئمة الأصول ، كالقاضى أبى بكر، وغيره، قد نصولًا

⁽۱) انظر : ابع الجزوى : منجد النرثين من ٧٠ وما بمدها

⁽٢) نفس المرجع

⁽٣) نفس الرجع

⁽¹⁾ نفس المرجع

على تواثر ذلك كله ، وهو الصواب ، لأنه إذا ثبت تواثر الفظ ثبت تواثر هيئة أدائه ، بل كان هذا من باب أولى ، لأن اللفظ لا يقوم إلاّ به ، أو لا يصح إلا يوجوده (1) .

٣ — وهندية (الدماميني) تنني أن يكون نقل القراء لطرق الأداء أقل من نقل ناقلي العربية، والأشعار، والأقوال، ثم يقول: ﴿ فَكَيْفُ يَطْمَنُ فَيَا لَمُهُ النّراء الثقات بأنه لم يجيئ مثله الأولو نقل ناقلون عن مجهول الحال لقبلوه، فتبول هذا أولى ﴾ (٦) .

* * *

ولبس الذي ينصل بموضوعنا من سرد الرّدود التي اعتُرض بها على رأى ابن الحاجب والذاهبين مذهبه بجرّد دخض هذا الرأى ، ولكن الذي ينصل بموضوعنا من ذلك هو أن الوقوف على كيفية الأداء بالسمع أمر تطلّع إليه السّابقون ، وبَنَوْ اعلى الشكّ في استيفائه أحكاما لها خطورتها .

ونظن أن لو تقدم الزمن بمشروع الجمع الصونى للقرآن لما تشكَّك المتشككون في نواتر ما ليس من قِبَل الأداء .

7 4 9

على أن النواتر المشروط فى تلتى القرآن يقتض بالضرورة - عددا من الرواة يصعب تواطؤهم على الكذب عن مثلهم إلى منتهاه (٢٠ . والقراءات المخالفة لقراءة حقص قل عدد العارفين ببعضها فى مصر نفسها فضلا عن البلاد الأخرى . والظن أن تسجيل كل القراءات المنواترة ونشرها وتمكين

⁽١) انظر: النشر ما ص ٣٠، والسبوطي: الايتنال ما ٥٠ ص ٨٠

⁽٢) انظر : حمرة (نبح الله : المواهب القتحية ~ ١ ص ٥٠

⁽٣) السبوطي : الانتان - ١ ص ٧٧

المسلمين فى كل بلد من تعلّمها يكفل - ضمن ما يكفل - بقاء النوائر بشكله الشرعى الواجب . وقد كان هذا بالفعل حافزاً خطير الشأن من حوافز دعو تنا إلى الجمع الصوفى للترآن .

وصحيح أن الله تمالى تكفّل بحفظ القرآن إذ يقول: « إِنَّا تَحُنُ تَرَّلْنَا اللهُ كُرُ وَإِنَّا لَهُ كَلَيْظُونَ وَ(١) ولكنْ هذا بداهة بلايتمارض مع التفكير الذّ كُر و إِنَّا لَهُ كَلَيْظُونَ و (١) ولكن هذا المدلين عن هذا النفكير ، وقد خاف عمر بن الخطاب من ضياع بعض القرآن ، وكان خوفه هو سبب تفكيره في الجمع الكتابي الأول. وقد قبل إنه ربما كان بما خاف عمر و أن ينقطع نواتر القرآن في بعض الأوقات أو في الأطراف و (٢) . ولمل في هذا يتقلع نون عن فكرة الجمع الصوتي أو من قد يقلكون من قد يقلكون من قد يقلكون من قد يقلكون عن فكرة الجمع الصوتي أو من قد يقلكون من قد يقلكون من قد يقلكون عن فكرة الجمع الصوتي أو من قد يقلكون من قد يقلكون من قد يقلكون عن فكرة الجمع الصوتي أو من قد يقلكون من قد يقلكون من قد يقلكون عن فكرة الجمع الصوتي أو من قد يقلكون من قد يقلكون من قد يقلكون من قد يقلكون عن فكرة الجمع الصوتي أو من قد يقلكون من قد يقلكون من قد يقلكون عن فكرة الجمع الصوتي أو من قد يقلكون من قد يقلكون عن فكرة الجمع الصوتي أو من قد يقلكون من قد يقلكون عن فكرة الجمع الصوتي أو من قد يقلكون من قد يقلكون عن فكرة الجمع الصوتي أو من قد يقلكون من قد يقلكون عن فكرة الجمع الصوتي أو من قد يقلكون من قد يقلكون عن فكرة الجمع الصوتي أو من قد يقلكون من قد يقلكون عن فكرة الجمع الصوتي أو من قد يقلكون من قد يقلكون عن فكرة الجمع الصوتي أو من قد يقلكون من قد يقلكون

- 0 -

وقد يقال إن فرصة التسجيل الصوتى القرآئى للطابق لقراءة الصحابة المتلقّين عن النبى قد فاتت ، لأنه مضى على عصرهم نحو ثلاثة عشر قرناً ، ومن ثم لم يعد الإسناد عاليا .

والردُّ على هذا :

ان القرآن بالإجماع - هو الآن - بألفاظه وكيفية أدائه - القرآن الذي أنزله الله على رسوله ، والذي قرأه الرسول ، وصحبه ، والتابعون .
 ولن تُضْف من هذا الإجماع الدعاوى القليلة التي سنشير إليها في فصل آخر ،

⁽١) سورة الماجر /٩

⁽٢) شرح العنية _ الووقة ١٤ المحطوطة ٢٣ قراءات بدار الكتب والوثائن النومية بالناهرة

والتى لا تستطيع النبات أمام النحقيق العلى ، والتى فُتُدَنْ منذ قديم ، وكفت مُحَدَثْ بما ألب منذ و فاة الرسول الخلافات البسيرة التى قبل إنها وقعت في المصاحف الخاصة لبعض الصحابة ، على نحو ماسنشير إليه في مواضع أخرى من هذا البحث ، و قُضَى نهائبًا في أمرها جميها ، وظلّت نصوص الفرآن الذوائرة في محل مكان باقية على الثرون ، من غير أية زيادة أو أى نقص ، وصار من خصائص أمّة القرآن أن يفطن حتى الكثيرون من عامّتها وصغار السّن فيها - إلى أيّ خطأ أو سهو يقع في تلاوته أو كنابنه .

وقد عنى التابعون وتابعوم - ماؤسِعَتْهُم المنابة - بصون الألسنة عن الخطأ في النطق ، بأي حرف من حروف النرآن، ومنع أي لبس أو اشتباه في القراءة ، فأضافوا إلى النص المكنوب النقط والنشكيل والضوابط والحسنات الخطية .

ومن أوائل هؤلاء: أبو الأسود الدؤلى (١) الذى تفول إحدى الروايات. إن زياداً أمير المراق طلب إليه أن بضع الناس علامات تضبط قراءتهم ، فَشَكُمُل أواخر الحكامات، وجَمَلَ الفتحة نقطة فوق الحرف، والحكمرة نقطة أيمنه، والضمة نقطة إلى جانبه، وجعل علامة الحرف المنون نقطنين (٢).

وتفول رواية أخسرى إن على بن أبى طالب سمع فارئاً بنسراً: د أَنَّ اللهُ بَرِي لا مِنَ الْمُشْرَكِينَ وَرَسُولُهُ ، (٣) بكسر اللام في «رسول»

⁽۱) انظر ترجِمه في : التلفشندي : صبح الأعلى ج ٣ ص ١٦١

r) انظر :

ر.) المستورد المالي : النفط - مخطوطة عكتبة بلدية المنصورة رقم ٢٧ ص ٢ و ٣ و المرابع الأنباري : أزهة الألبا في طبقات الأدبا ص ١ و ١١ و ١١

وعز الدين بن عبد السلام : فائدة من أمال عز الدين بن عبد السلام س ٦٧ و ٦٨

⁽۲) -ورة النوبة /۲

وهو كنر ، فنقدّم إلى أبى الأسود ﴿ حتى وضع للناس أصلاً ، ومثالا وباباً ، وقياساً ، بعد أن فنق له حاشيته ، ومهد له مهاده ، وضرب له قواعده ، (١٠).

وقبل فى رواية ثالثة إنما وضع أبو الأسود الدؤلى النحوّ حين سمع رجلا بقرأ : ﴿ أَنَّ اللهَ بَرِي لا مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ ﴾ (٢) بالجرّ ، فقال لا يسعنى إلا أن أضع شيئاً أصلح به لحن هذا ، أو كلاماً هذا معناه (٢).

وكذلك كان من أوائل أولنك: نصر بن عاصم الذى أمره الحجاج بنتط الحروف (1) . ومن أوائلهم أيضا: الخليل بن أحمد الذى شكل الكلات: فجعل الفتحة ألفاً مسطوحة فوق الحرف، والكسرة باء تحته، والضمة واواً في أعلاه، وجمل علامات للمد والنشديد (٥) .

ولم يكن هذا غريبا، فاللَّحن عندهم هو - لغة من العدول عن طريق الصواب، يقول أبو سعيد السّيراف: « ما عرفت حقيقة ممنى النّحو إلا من معنى اللحن الذي هو ضدّه، فإن اللحن عدول عن طريق الصواب، والنحو قصده إلى الصواب (١٠).

 ⁽¹⁾ أبو حيال التوسيدي : ألبصائر والدخائر بجاد 1 س ٢١٦ .
 وانظر : إقوت الحوي : معجر الأدباء ج 12 س ٢٤ (ط . أحد فريد وقاهر)

وانظر ؛ إقوت الحموى : معجم الأدباء ج ١٤ - س ٤٤ - (ط ـ أحمد فريد رفاعي) والباوي : ألف يا ج ١ ص ٦٤

والمكرى: شرح ما ينع فبه التصحيف والتحريف س ١٣.

⁽۲) سورة النوبة /۳

⁽۴) ِ البَّاوَى : أَلْفَ يَا جِ 1 النَّمَ النَّانِي مَنْ ٢١٠ وَمَا بَعْدُهُا

 ⁽٤) أبو عمرو الداني: النتط من ٣ ما المخطوطة السالفة الذكر .

⁽٥) الرجع السابق

وانظر اینیاً : عبدالله بن عمد بن عثمان الشهير بقوزی المفربی : انقرائد الجابية والفوائد الجُبلة ، منظومة حـ عنطوطة رقم ۲۲۲۳ بسار السكت والوثائق القومية بالقاهر (سهو ۸ (۱) انظر : هامش البیان والتبین لمجاحفة (بتحنیق حسن السندویی) ج ۲ س ۱۹۰

وهم يستقبحون اللحن وينحرزون منه :

كان مسلمة بن عبد الملك يقول: اللحن في الكلام أقبح من الجدري في الوجه (١).

وعبد الملك كان يقول : اللحن في السكلام أقبح من النفنيق في الثوب النفيس (٢).

وقال كشاجم في كتاب (النديم » : واللحن عندهم (يمني عند العرب) يجوّر الجمال (أي يقوضه) ، كما أن الفصاحة تُعُـنّي على القبح (٢) .

ولا ربب أنهم استهولوا اللحن في الفرآن ، وعدّوه أشدّ بشاعة مما هو في أي كلام ، فهو قد يغير المعنى تغييراً ينفر منه الفرآن نفسه ، فمثلا لو قرأ رجل عامداً الآية : ﴿ هُوَ اللّهُ الْخَالِقُ الْبَادِي 4 الْمُصَوَّرُ ﴾ (١) بنت الواو في المسوِّر لَكَمَر . وقد تقدمت الإشارة إلى مثل هذا اللحن الخطر .

والمأمون يقول ليعض وانده ؛ حين سمم منه لحنا :

د ما على أحدكم أن ينعلم العربية ، فيقيم بهاأوده ، ويزين بها مشهده ، ويغلّ حجج خصمه : يمس كتاب حكمه ، ويملك مجلس سلطانه ، بظاهر بيانه . . . إخ^(ه)

وفى الحديث المرفوع : رحم الله عبداً أصلح لسانه ^{(١٦}).

- (1) انظر : ابن قتيبة : عبون الأخبار ج ٢ ص ١٥٨
 - (٢) نفس المرجّع.
- (٣) أبو حيال النوحيدي : البصائر والذغائر اثجاد ١ ص ٤١١ .
 - (٤) سورة المشر ٢٤/
 - (4) انظر : الحصرى التيروائي : زهر الآداب ج ۲ ص ۷۱۹
 والبهني : المحاسن والمساوى ص ۲۰۳
 - (٦) أنظر : البهق : نفس المرجع .

وَمَنَ الطَّرِيْتُ الذَّى لَا يَأْبِالْمُلْمَامُ هَنَا : مَا رَوَاهُ الْجَاحَظُ مِنَ أَنَّ ابْنِ ضَحِيانَ الأَذْدَى كَانَ مِنَ النَّحَانَيْنِ الأَشْرَافُ ، وَكَانَ يَقَرَأُ : ﴿ قُلْ يَالَّهُمَا (الكافرين)(۱) ، فقيل له في ذلك ، فقال : قد عرقتُ القراءة في ذلك ، ولكني لا أُجِلَّ أَمْرِ الكَفْرة (۲) ا

6 # #

ولدر اللحن في القرآن، تَشَاتُله، منذ قديم، علوم خاصة غاينها أن تُكفل إحكام قراءته. وقد غدا لهذه الفراءة فن تُخصَصَ فيه طبقات منعاقبة من العلماء برَّزَ منهم أمَّة لهم شهرتهم.

وكان الحكام بكتبون للصاحف ، على نَــ قَ مصحف عَبَان ، وبهدونها إلى المساجد ، ويبعثون بها إلى الأمصار ، لنكون مرجعا للناس يسترشدونه في تصحيح مالدم من مصاحف .

ومن أمثلة الأدلة القوية على عناية للسلين البالغة بضبط المصحف أن والى مصر: عبد العزيز بن مروان أمر فكتبوا له مصحفا، فأعلن — بعد الفراغ من كنابنه — أن من وجد فيه حرفاً خطأ فله رأس أحمر (أى جمل أحمر)، وثلاً ون ديناراً، فوجد فيه أحد قراء الكوفة لفظة «نجمه»، بدل « نعجة»، فأخذ الجائزة (٢٠).

وقد كُتبِت خلال أربعة عشر قرناً مصاحف لا عدّ لها، وقد سَلِت كنّها من النغيير والنبديل. والغليل من النحريف أو النصحيف الذي وقع في بعض المصاحف لم يستطع الحباة قطّ ، هذا مع كثرة أعداء القرآن والمتربّه بين به .

⁽١) سورة السكافرول / ١

⁽٢) يعنى بالرفع ، أبو أبرى الرفع إجلالا لهم ، فيمدل عنه إلى المُقش .

وانظر : الجاحظ: البيال والتبيين بتعقيق وشرح حسن السندوبي ج ٣ ص ٣٢٠ .

⁽٣) القريزى : المتط والآثار ج ٢ ص ٢٠٤

٢ -- ثم إنه يمكن أن نستنبط أن الإسناد القرآنى لا بزال عالباً ،
 قنباساً على المتبع ، بالنسبة للحديث النبوى عند أهله ، يمكننا تقسيم الإسناد
 الذرآنى إلى أقسام منها :

(1) القرب - من حيث العدد - من رسول الله ، وهو المنزّل عليه الغرآن ، على أن بكون هذا القرب بإسناد « نظيف غير ضعيف » كما يعبّر السيوطى^(۱) . ونعتقد أن ثلاثة عشر قرنا ونصف قرن تفصل ببننا وبين الرسول لبست زمنا مهاديا بجعل قراءات القرآن ورواياته محفونة بأى شك .

وزمننا -- على أية حال -- أقرب إلى عهد النبى من الأزمنة القادمة . وإذا كانت البشرية لم تهتد إلى النسجيل الصوتى إلا متأخرًا ؛ وإذا كان المسلمون -- حتى بمد هذا الاهنداء -- لم يفكر وا فى الجمع الصوتى ، وظلوا على عدم تفكيرهم فيه قوابة قون ، فإن الأمر بستلزم مداركة ما فات ، دون إيظاء جديد .

والقرآن هو آخر الكنب المنزلة ، وقد جاء مهيمناً على هذه الكتب، وناسخاً لبعض أحكامها ، ولن يخضع لهيمنة أى كناب ، فعلى المسلمين _ حين يجمعو نه صورتياً _ أن يذكروا أنهم بعملون لمستقبل مديد موصول بيوم القيامة .

(ب) ومن أقسام الإسناد القرآنى التى يمكن النقسيم إليها: القرب من إمام من أنمة الفراءات ، وهؤلاء زمنهم أدنى إلينا من زمن النبي ، فالإسناد العسمين إليهم له قيمنه ، ولا يصح إهدارد . وقد كن أعلى إسناد القرآن ... على عهد السيوطى ... أى منذ أقل من خسائة سنة ، إسناداً رجاله أربعة عشر رجلا ، عشر بالنسبة لقراءة ابن عامر ، من رواية ابن ذكوان ، نم خسة عشر رجلا ،

⁽¹⁾ الايتنان ۽ ١ س ٧٣

بالنسبة لفراءة على من رواية حفى ، وقراءة يعقوب من رواية رويس^(۱).
وفى رأينا : أنّ خسة قرون أو ما دونها تفصل بيننا وسين أسانيد محكوم
بعلوها هي فترة لا تفقدنا أسباب الإنتمان والدّقة .

(ج) ومن أقسام الإسناد القرآنى: القرب إلى بعض الكنب المشهورة في القراءة ، كالتيسير ، والشاطبية ، ونحن قريبو المهدبهذه الكتب . فإفاجعنا القرآن صوتيا على أساسها أيضاً فلن يكون جمعنا مناخرا ، ولن تموزه أمانة النقل ولا كال الضبط .

⁽١) ننس المرجع

•

i -

الفصل النانى المحافظة على القراءات المتواترة والمشهورة



الفصل الثانى المحافظة على القداءات المحافظة على القدراءات المستواترة والمشهورة - ١ -

نزل القرآن بلسان عربى ؛ وهذا الأسان - ككل الألسنة ا نشعبت منه منذ قديم المجات متعددة متباينة في بعض فظاهر الصوت والدلالة والقواعد والمفردات. وقد دعت إلى هذا النباين أسباب لهل من أهمها أن أعضاء النطق تختلف في بنينها واستعدادها ومنهج تطورها تباً لتنوع الخواص الطبيعية المزود بها كل شعب ، والتي تنتل - عن طريق الورائة - من السَّلَف إلى الخَلَف (١).

وبالضرورة ، وإزاء هذه الأسباب القوية ، ليس يسهل على كل أحد أن يستبدل لهجة جديدة بلهجة جرى عليها لسانه طف لا و فاشنا وكهلا ، وحنى المعد طول المحاولة والمعالجة - قد يظل الأمر عسيرا على شيخ يأبى لسانه تغيير ما ألف السنين ، وامرأة ليس لها غالبا على ما تمود دنه من طرائق الكلام سلطان ، روى الترمذي - في موضوع نزول الترآن على سبحة أحرف - أن النبي قال : يا جبريل ! إنّى 'بعنت إلى أنه أمين ، منهم : العجوز ، والشيخ الكبر ، والغلام ، والجارية ، والرجل الذي لم يقرأ كنابا قط (٢٠) .

 ⁽۱) أنظر في موضوع اختلاف الهجات: على عبد الواحد وافى: علم الغة من ٢٦٧.
 (۲) أنظر: محیح النرمذی بشرح أبی بكر بن العربی المالسكی ۱۱۰ من ٦٣ – ٤٣ كتاب الفراءات.
 وانظر: ابن حجر العسقلانی : فتح الباری ۹۰ من ۳۰

وقد كان بين النبائل العربية اختلاف في نبرات الأصوات وطريقة الأداء، فكان فيهم مَنْ يُدُّعُم ومن يُغْفُر ، ومن يُغْفَى ومن يُسِبِن ، ومن يُميل ومن يُغْفِر ، ومن يُغْفَى ومن يُسِبِن ، ومن يُميل ومن يُغْفِر ، ومن يُعُفِّر ، ولا يَعْمِ ومن يُعْفِر ، إلى آخر كفيات النطق المختلفة ، فنلقاء هذه الغروق التي يصعب على الناس النخلص منها ، ولأنّ الدين الذي نزل به القرآن بُسُرٌ دائماً ، أمر الله نبيّه أن يغرى كل قبيلة بلغتها وما جرت عليه عادنها ، فعلى سبيل المثال (1) :

يقرأ الأسدى: « يعلمون » ، و « تعلم » ، و « تسود وجوه » ، و « ألم أعهد إليكم » بكسر حرف المضارعة . و التمين يهمز ؛ والقرشي لا يهمز .

و بقرأ أحدهم: « عليهم» و « فيهم » بضم الهاء لا بكسرها . وهذا يترأ : « قد أفلح » و « قل أوحى » بالنقل .

وآخر يقرأ : « موسى > ، و « عيسى > ، و « دنيا > بالإمالة . `غيره بلطّف .

وهذا بقرأ : ﴿ خبيرًا ﴾ و ﴿ بصيرًا ﴾ بترقيق الراء .

والآخر بترأ : < الصَّلُولَةِ > و < الطلاق > بالنخيم .

إلى غبر ذلك .

هذا إلى ما هو معروف من الإختلاف الطبيعي بين القبائل في شهرة بعض

 ⁽۱) أنظر : ابن الجزرى : النشر ح ۱ ص ۲۲و۲۲ و يذكر هذا أن التخفيف بذبك كان بعد الهجرة حين كنز دخول العرب في الإسلام ، وانشر : ابن حجر المستلاني : فتح البادى ح ۹ ص ۲۳

الألفاظ فى بعض المدنولات (1) ، وإلى ماهو معروف أيضاً عند علماء التراءات من أن الترآن نف اختلفت بعض ألفاظه ، في الحروف أو كيفيتها ، من حيث النبية والخطاب ، والتذكير والتأنيث ، والجم والإفراد ، والنخفيف والتشديد ، والتحقيق والتسهيل ، وغير ذلك مما هو ، قرر و محدد منذ عهد النبوة .

- 7 -

ولكنّ هنا سؤالا يصحّ أن يُسأل:

إِذَا قَرَئْتَ آيَةً بِفُرَاءَنَهِنَ ءَ فَهِلَ قَالَ اللَّهُ بِهِمَا ؟

وردت في ذلك آراء أوردها الزركشي في كنابه ﴿ البُّرِهَانَ ﴾ :

(الأول) أن الله تعالى قال بهما جميما (٧) .

(النَّانِي) أن الله تعالى قال بقراءة واحدة ، إلا أنه أذن أن يقرأ بقراء نين (٣) .

(الثالث) إذا كان لسكل قراءة تفسير يغاير الآخر؛ فقد قال بهما جميعا، وتصبر القراءة بمنزلة آبنين ،مثل قوله : ﴿وَلاَ تَقُنُّ بُوهُنَّ حَسَّى يَطْهُرُنَ ﴾ (٤).

 ⁽١) أنظر في موضوع لغات القبائل: أبو الناسم بن سلام: رسالة جابلة تتضمن ما ورد في الترآن الكريم من لغات القبائل.

⁽۲) الزركين : البرمان - ١ س ٣٢٦

⁽٣) نفس المرجع

⁽١) سورة البقرة / ٢٢٢

ويترأ نافع، وابن كتبر، وأبو عمرو، وابن عاس، وعاسم بتسكين الطاء.

وقراءة حَزَّة ، والكسائى ، وعاصم (فرواية أبى بكر) ، والمفضل : «ياكبرن » بتشديد الطاء (أنثار : الطبرى : جامع البيان فى تفسير القرآن حـ ٣ ص ٨٨ ، وانظر : ابن الجزرى : النمر حـ ٢ ص ٢٢٧)

(الرابع) إذا كان تنسير النراءتين واحدا كالبيوت والبُيون (1) والحينات والحَمَان (٢) بالنصب والجرّ ، فإنما قال بأحدها ، وأجاز النراءة بهما ، لكل قبيلة على ما تورّد لسانهم .

(الخامس) فارذا صحّ أنه قال بإحدى الفراءتين، فارنه يكون قد قال بالمحدى الفراءتين، فارنه يكون قد قال بلغة قريش (٣٠) .

- 1" -

وقد كثر القول في موضوع نزول القرآن على سبعة أحرف د إلى حدّ كاد يطمس أنوار الحقيقة ، حتى استعمى فهمه على بعض العلماء ، ولاذ بالفرار منه ، وقال إنه مُشْكِلُ . . ، (1) .

تم إنَّ الخطأ في هذا الباب ﴿ قد يَخذُ منه أعداء الإسلام سبيلاً عِوَجاً إلى نوجيه المطاءن الخبينة إلى القرآن ﴾ (٥٠ . وقد كان من تداول هذا الخطأ ومنله أن كتب فعلا بعض أعداء القرآن كتابا أسحوه ﴿ مباحث القرآن ﴾ ، ومن فصوله : هل من تحريف في الكتاب الشريف ؟

0 0 0

وبجب أن نذكر أن القراءات التي يعسني الجمع الصوتي الأول بالمحافظة عليها ليست هي الأحرف والمرادفات التي كانت تقام بعضها مكان بعض قبل

 ⁽۱) البيوت - بكرالباه - فراءة نالون ، وابن كنبر ، وابن عام، ، وأمى بكر ،
 وحزة ، والكائي ، وخلف (الدمباطي البنا : إنحاف فضلاء البشر ص ۲۰۳)

روع والمسال في الحسن بالكسر ، والباقول بالفتح (نفس المرجع ص ١٨٨)

⁽۲) عن انحسن بالسخسر ، والجادون بلغج از للمن شربيع عن ۱۰۱۱ (۲) أنظر ف كل هذه الأراء : الزركتي : البرهان ۱۰ ص ۲۲۹۲۲۲

⁽أ) محمد عبد المطبح الزوفاني : مناهل العرفان في علوم القرآن ص ١٣٠٠ و١٣١.

⁽ه) ننس الكناب

العرضة الآخيرة الفرآن ، والتي كانت إقامتها لضرورة ماسة النهبي وقتها عند هذه العرضة ، فضلاً عن عهد عثمان ، كما ذكرنا في فصل الجمع الشاني (١) ، وإنما المقصودة بالمحافظة هي القراءات التي يحتملها مصحف عثمان المقتصر على حرف قريش كما قال ناس ، أو المشتمل على باتي الأحرف كما قال آخرون . وهذه القراءات على أية حال — ثابتة كأنها بالنقل المنوائر عن النبي نفسه .

* * 4

وواضحُ جدًا أن اختلاف القراءات لا يعنى أنّ فيها تنافيًا أو تضافًا أو تضافًا أو تنافيًا ، وإنما هو ب بإطلاق ب اختلاف تنوّع وتضاير فحسب وقد وُجّهَتُ كلّ اختلافات القراءات ، فحا ظهر أن قراءة انخذت سبيلا استَدْئَرَ نَدْ قراءة ، أو أنّ قراءة أورت بما نهت عنه أخرى .

ثم إن هذه القراءات بمنزلة سواء في الأسلوب والغابة ، فهن كلّها معجزة . وتلك حقيقة لا نستغربها ما دامت كلّ قراءة قد أنزلت من عند الله ، أو أذن بها الله - كما أوضحنا قبلا وكما سنوضع فها بعد - وما دام القسراء - في اختلافهم - مجرّد ناقلين ، وليسوا كالفقهاء بختلفون لأنهم يجتهدون .

- { -

وُجِمِ النَّرِآنُ جَمَّيْهِ المُكنوبينَ ، وانقضى عصر الصحابة ، فكانت جماعات القراء في مختلف الجهات يقر أون حسبا تلقّوا من أسلافهم ، وكانت كلّ جماعة تستقر على الوجود التي لُقُنَّمْ اللا تكلد تنمداها ، فاختلفت

 ⁽۱) قال الطحاوى فى الأحرف السبعة : ﴿ إنما كَانَ ذَلِكَ وَخْصَةً لَمَا كَانَ وَمَسَّرَ عَلَيْ مِنْهِمَ التَدُووَهُ بِنْفُطُ وَاحْدَ ، لَهُ مَ عَلَيْهِمُ بِالْكِتَابَةُ وَالْفَسِطُ وَإِنْفَانَ الْحُفْظُ ، ثُمْ فَسَخَ بَوْلِ اللّهُ وَقِيدِهِ الْكِتَابَةِ ﴾ (أنظر : الناسمى : عاسن التأويل - ١ ص ٢٨٨)

قراءات الأخلاف باختلاف قراءات الأسلاف. وتفرق هؤلاء وأولئك في البلاد، وكما يقول ابن الجزرى: ﴿ قُلُ الضبط، وانسم الخرق، وكاد الباطل يلتبس بلخق، فقام جهابذة علماء الأمة، وصناديد الأئمة، فبالنوا في الإجتهاد، وبيتوا الحق المراد، وجمعوا الحروف والقراءات، وعَزَوُا الوجوه والوايات، وميزوا بين المشهور والشاذ، والصحيح والفاذ، بأصول أصلوها، وأركان فقلوها، (١٠).

ويبدو أنَّ الإفتصار على قراءات الأَّمَة للشهورين بالفقه ، والأَمانة في النَّفل ، وكال الدين ، كان أمراً ضروريًا أوْجَبَنَه بشاعة ما قبل إنه وقع ، في النَّفل ، وكال الدين ، كان أمراً ضروريًا أوْجَبَنَه بشاعة ما قبل إنه وقع ، في اعبر مكن بن أبي طالب : « أمادى بمض الناس على القراءة بما يخالف خط المصحف ما ثبت نقله » (٢) ، بل إنه كثر الإختلاف فها يحتمله رسم المصحف ، وقرأ أهل البدع والأهواء بما لا يحل لأحد تلاونه وفاتاً لبدعهم ، ومن أمناة ذلك : ما رُدى من أن بعض المهزلة قرأ : « و كما م الله مُوسَى أَسْكُلُما ، (٣) بنصب الهاء (١) .

وقد كثرت الإختيارات في القراءة كثرة من مظاهرها التي تخفي على كذبر من الناس أن الشافي صاحب المذهب كانت له رواية قرأ بها ابن الجزري من كتاب « للسنتبر » ، وحد به بها من هذا الكتاب ، ومن كتاب « الكامل » عير واحد (٥٠) .

⁽١) النشر حـ ١ س ٩ . وانظر : السيوطي : الإنتان في علوم الدرآن حـ ١ س ٣٧

⁽۲) الایانة فی ممانی انقراءات می ۱۰

⁽٢) سورة اللماء / ١٦٤

 ⁽٤) أنشر : الناسمي : محاسن النأويل ح ١ ص ٢٩٥ و ٢٩٦ ، نتلا عن الكواشي
 ن أول تنسيره .

⁽ه) ابن الجزرى : غاية النهاية ما ٢ من ٧٥ وما بعدها

وكان لأحمد بن حنيل صاحبِ المذهب أيضاً اختيار ذكره « الهذلى » فى كتابه « الكامل (۱) »

وقد نُسِبَتُ إلى أبى حنينة قراءة جمها الخزاعي ، ونقلها عنه الهذليُّ . وغيره(٢) .

وقد عد ابن حجر المسقلاني — وهو يتكلّم عن نعيين الأحرف التي اختلف فيها عمر بن الخطاب، وهشام بن حكيم، حين كان هذا يقرأ بسورة الفرقان على حروف لم يكن يعرفها عمر (٣) - عد ابن حجر، في هذه السورة وحدها، نحواً من مائة وثلاثين موضعاً منها سنة وخمسون ليس فيها من المشهور شيء (١).

وربما كانت كثرة عدد الفراءات هي الني حَدَّتُ بِمِض المنسّرين إلى ذكر بعضها غير منسوب لصاحبه (٥٠) .

على أن إضافة التراءات إلى أمّة القراءة وروانهم لا تعنى أكثر من أنهم اختاروها، وداوموا عليها، ولزموها، حتى اشتهروا بها، وتُصدوا فيها،

⁽١) تفسُّ الرجع حـ ١ ص ١١٢

 ⁽۲) قبل إن الحرّامي وضع كتابا في الحروف "نسبه" إلى أبي سنيفة ، وقيه : ﴿ إَمَا يَخْنَى الله "رمن عِبادِه النفاء" ﴾ برفع الحا، ونصب الهمرة ، يتول ابن الجزرى : ﴿ وقد راج ذلك على أكثر للفرين وتكلف توجهها ، وإن ابا حنيفة لبرى، منها ﴾ . (أنظر : الندر م ١ ص ١٦) .

⁽٢) سيشار إلى هذه النصة تفصيلا فيما بمد .

⁽٤) فتع الباري م ٩ س ٢٧ - ٣١

⁽a) أَنْظِرُ مِثَارُ ;

الفراء : معانى الفراءات (في كثير من سفعانه)

والبيضاوى : أتوار التنزيل واسرار النتأويل : فى تفسير قوله تعالى : ﴿ اذْ كُرُوا مُعَمَّا اللّه طَهْكِم ﴾ بـ سورة البقرة بـ ٤٠

وهي - كما يعبر ابن الجزري – د إضافة اختيار ودوام ولزوم ، لا إضافة اختراع ورأى واجتهاد ع(١).

- 0 ----

ولابه ً ــ في معرض الحديث عن الجمع الصوتى : بواعثهِ ومخططانهِ ــ أن نذكر أن القراءات أنواع:

(1) المتواتر ، وهو ما نقله جمع لايمكن تواطؤهم على الكذب عن مثلهم إلى منتهاه . وغالب الغراءات كذلك .

وقد اختيرت سبع قراءات من هذا النوع ، عُرِفت كلَّ منها بأسماء أهم من تُعرف بالقراءة بها . وأصحاب هذه الغراءات هم : نافع للدني ، وابن كنبر المكي، وأبو عمرو بن العلاء البصري، وأبن عامر الشامي، وعاصم، وحمزة، والكماني : الكوفيون .

وأول من اقتصر على هؤلاء السبعة هو أبو بكر بن مجاهد، فبيل سنة ٣٠٠ هـ، أو ما حولما(٢) ، و تابُّعه بعد ذلك السلمون إلى الآن(٢).

ولكلِّ من حؤلاء القراء رواة ، وأصحاب طرق ، وأصحاب أوجه ، وسنشير إليهم — فيما بعد — تفصيلا .

⁽١) الكر - ١ ص ٢٥

⁽٢) أبو شامة : إبراز للماني من حرز الأماني ص ٤

وذكر جغرى أن ناريخ الاختبار هو ۲۲۲ م (مقدمة كتاب المصاحف لابع أبي داود س ٨)

⁽٣) أنظر : الجزوى : غاية النهاية حـ ١ ص ١٣٩ وما بعدما

وأبو شامة : إبراز الماني س ٤ والعشاولي : أخبار الراضيّ وللنتي لله ص ١٢و١٣ (لله هيوارت)

والنقل المنوانر هو عنصر أسلى فى إثبات الترآقية ، حتى يعرّف الكتاب بأنه د القرآن للمنزل على رسول الله ، المنقول عنه نقلا متوانراً بلا شبهة ع(١) ويقول الشارح : د إن قوله : نقلا متواثراً احتراز عما اختصً عمل معجف أبيّ ، ومصحف ابن مسمود ، لما نقل بطريق الآحاد ع(٢).

(م) المشهور، وهو ما صحّ سنده ولم يبلغ درجة النواتر، ووافق العربية ورسم المصحف، واشتهر عند القراء فلم يعدّوه من الغلط ولا من الشدوذ (۲).

وقد اختبر من هذا النوع ثلاث قراءات ، وأصحابها هم : أبو جمفر بن قمقاع المدنى المنوفي سنة ١٣٠ ه^(٤) ، ويعقوب الحضرى المنوفي سنة ٢٠٥ ه^(٥) ، وخلف البزار المتوفي سنة ٢٢٩ ه^(١).

ولكل من هؤلاء أيضاً رواة ، وأصحاب طرق ، وأصحاب أوجه ، حسبا سيجي فها بعد .

ونظراً لأن هذه القراءات الثلاث لانخالف رسم السبع ، فقد ألحقها المحققون بها، وعدّوا القول بمدم نوائرها « في غابة السقوط ، ولا يسحّ القول به عمن يعتبر قوله في الدين » (٧) .

وبن هؤلاء المحققين :

⁽١) كشف الأسرار على أصول البزدوي ١٠ ص ٢١

⁽٢) نفس المرجع

⁽٣) الارتفال ما ١٠ س ٧٧

⁽٤) أنظر ترجته في : ابن الجزرى : غاية النهاية ٢٠٠٠ ص ٢٨٢

⁽٥) أَرْشُ تُوجِمُهُ فِي نَفْسَ الْمُرجِعِ مِن ٣٨٦ – ٣٨٩

⁽٦) أنظر توجته في نفس للرجع حـ ١ س ٢٧٢

⁽۷) ابن الجزرى : النشر ۱۰ س ٤٥

البنوى الفرَّاء الموصوف بأنه أولى من يعتمد عليه في ذلك الجال ، لأنه « مقرىء فقيه جامع للعلوم » (١٠ :

وابن تيمية الفقيه المعروف(٢) .

والقسطلانى في كتابه ﴿ لطائف الإشارات ﴾ ، حيث يقول : ﴿ إنسا لو اشغرطنا النوائر في كل فرد فرد من أحرف الخلاف انتفى كثير من القراءات الثابتة عن هؤلاء الآئة السبعة وغيرهم »(٢) .

وعبد الوهاب السبكى الذى يقول: ﴿ إِنَّ هَذَهُ القَرَاءَاتُ السُلاثُ ﴿ إِنْ هَذَهُ القَرَاءَاتُ السُلاثُ ﴿ وَلَرَاتُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى النَّبِي _ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم لَا يَكَابِرُ فِي شَيْءَ مِنْ ذَلْكَ إِلَّا جَاهِلَ ﴾ (*) .

وزكريًا الأنصاري المليوفي سنة ٩٢٦ هـ ، والذي أفتى بأن القراءات العشر منوانرة كلما (٠٠) .

(ح) الآحاد، وهو ماصح سنده، وخالف الرسم أو العربية، أو لم يشتهر الإشتهار المذكور، ولم يُقرأ به (۲۰ .

⁽۱) تول سنة ۱۰ ه ه أو قبل سنة ۱ ۵ ه ٠

وانظ : ابن الجزرى : النشر حـ ١ ص ٤٤

والركشي: البرهان - ١ ص ٣٣٠

والسبكي : طبنات الشاذمية - ٤ ص ٢١٤

 ⁽٢) أنظر كتابه : أنزل القرآل على سبة أحرف ، وما للراد بهذه السبة ؟

⁽٣) أنظر القاسمي : محاسن النأويل - ١ س ٢٩٦

⁽٤) أنظر : ابن الجزرى : النشر حـ١ ص ٤٦

⁽٥) أنظر : الإعلاموالا منام تبدح فتاوى شيخ الاسلام أبي يحيى ذكريا الأنصارى

مي ۲۵ څو ۲۲ ک

⁽٦) أنظر: الميوطي: الانتال - ١ س ٧٧

- (٤) الشاذ، وهو مالم يصح سنده (١) .
- (ه) الموضوع ، ويمثل له السيوطي بقراءات الخزاعي (٢) .

(و) ما زيد في القراءات على وجه التفسير ، كالقراءة المنسوبة إلى سعد بن أبي وقاص : ﴿ وَ لَهُ أَخْ أُو أُخْتُ (مِن أَمّ) ﴿ " يَوَكَالْفُراءة المنسوبة إلى الما بن عباس : ﴿ لَيْسَ عَلَيْكُمُ جُنَاحٌ أَنْ تَنْبَتَنُوا فَضَالاً مِنْ رَبِّكُمُ الله المنابع على مواسم الحج) ﴾ (في مواسم الحج) ﴾ (وكالقراءة المنسوبة أيضاً إلى ابن الزبير : ﴿ وَلَنْكُنُ مَنْكُمُ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الخَيْرِ وَ يَأْمُرُونَ بِالْمَمْرُوفِ وَ يَنْهُونَ عَن الْمُنْكُمُ (ويسنمينون الله على ما أصابهم) » () .

--- 7 ---

وواضح أن الناس اجتمعوا على الفراءات المتواترة والمشهورة. لسبيين أوضحهما الطبرسيّ في تفسيره :

(أحدها) أن أصحابها ﴿ تجردوا لقراءة القرآن ، واشندت بذلك عنايتهم ، مع كثرة علمهم ، ومَنْ كان قبلهم أو فى أزمنتهم بمن نسب إليه القراءة من الداء ، وعُدَّت قراءتهم من الشّواذ ... لم يتجرّد اذلك تجرّدهم ، وكان الغالب على أو لئك النقه ، أو الحديث ، أو غير ذلك من العلوم » .

⁽١) أنظر: نفس للرجع

⁽٢) أتظر : نفس المرجع

⁽٣) ف المصحف الديماتي من غير (من أم) ــ سورة اللساء / ١٧

⁽٤) في المسحف الشاني (في مواسم الحبح) .. سورة البقرة / ١٩٨

 ⁽ه) في المحف العبّاني بحذف ﴿ ويستعينون الله على ما أصلام ﴾ ــ سورة أل عمران / ١٠٤

(والآخر) ﴿ أَن قراءتهم وُجِدَتُ مسندة _ لفظُّ أَو سماعًا _ حرفًا حرفًا من أول القرآن إلى آخره ، مع ما تحرف من فضائلهم وكثرة علمهم بوجوم القرآن » (١) .

- V -

وكان النوفين رائد أصحاب الجمع العنانى، إذ جعلوا -- وقد ألمنا إلى ذلك قبلا -- رسم مصاحفهم محتولا لكن الفراءات المتواترة والمشهورة تحقيقاً أو تقديراً . وما كان هؤلاء الصحابة لِيُسْقِطوا قراءة أو يمنعوا من الفراءة بها ما دامت تَنَبْت عن النبي فيا النهى إليه منهجهم في الجمع .

وقد أوضح ابن الجزرى في « النشر » كينية احمال المصاحف الممانية للاختلافات للنمددة في القراءات . ومن الأمثلة التي أوردها في هذا الشأن : الآبة «مَلِكَ يَوْم الدِّينِ» (١) ، كُتب فيها لفظ « مَلِكِ » بغير ألف، في جميع المصاحف ، فقراءة الحذف تحتمله تقديراً ، أما في الآبة « مَلِكِ البَّاسِ» (٢) ، فقد كتب لفظ « مَلِكِ » بغير ألف ، في جميع المصاحف ، فقراءة الحذف تحتمله تحقيقا (١) .

- A -

· وقد جُمِيَت القراءات منذ قديم . وأول من جمها في كتاب هو أبو عبيد القاسم بن سلام ، المتوفي بمكة سنة ٢٢٤ ه ، والذي جمل القراءات --- فها

⁽۱) مجمع البيان في تفسير الشرآن م ١ ص ٢٥

⁽٢) سورة النائحة /٤

⁽٣) سورة الناس/٢

⁽٤) جـ 1 ص ١١، وانظر : الناسي : عاسن الناويل حـ ١ ص ٢٩٨ و ٢٩٩

عد ابن الجوزي - خسا وعشرين قراءة مع السبع (١٠) .

وترادف المؤلفون في القراءات:

فجمع أحمد بن جبير السكونى نزيل أنطأكبة ، والمتوفى سنة ٢٥٨ ه كتاباً فى قراءات الحسة ، من كل مصر واحد^(١) .

وألَّف اسماعيل بن إسحق المالكي المنوف سنة ٢٨٧ ه كنابًا جمع فيه قراءة عشرين إماما ، منهم السبعة (٢) .

وجمع این جریر الطبری المنوفی سنة ۳۱۰ ه گنتابه د الجامع » ، وفیه نبّف وعشرون قراءة ^(۱) .

وجمع أبو بكر الداجوني المتوفى سنة ٣٢٤ ه كتابًا في القراءات أدخل فيه أبا جمغر أحد العشرة (°).

واقتصر ابن مجاهد المنوفي سنة ٢٧٤ هـ أيضًا على قراءات السبعة ، حسبا ذكر نا قبلا .

وألَّف في القراءات أبو بكر الشذائي المنوفي سنة ٣٧٠ ه^(٦) .

وألَّف أبر بكر بن مهران المنوفي سنة ٣٨١ ه في قراءات المشرة (٧٠٠ .

⁽۱) اللئمر ج ۱ ص ۳۹ . وابن سلام نغوى ثقة محدث ، وقد تكامنا عنه في حاشية اخرى ، وانظر توجمته في :

حاجي خليفه : كشفالظانون - ١٢٠٤

وا تن الاثبر: النهاية ج ١ من ٤ و ه

والتلطي : أنباء الرواة على أنباه النحاة ج ٣ س ١٢ ـ ٣٣ .

⁽٢) ألنشر ج ١ س ٣٤

⁽٣) نفس الرجع

⁽٤) ننس المرجع

⁽ء) نفس المرجع

⁽٦) نفس الرجع

⁽٧) نفس الرحم

وألف الخزاعي المتوفى سنة ٤٠٨ ه كنابه: د المنتهمي » الذي جمع فيه ما لم بُجِمع من قبله (١) ، والذي مُجتُلُ بقراءاته القراءات الموضوعة كما ذكرنا قبلا أيضا .

وكان الـطَّلمَنكي مؤلف ﴿ الروضة ﴾ والمنوفي سنة ٤٢٩ ﴿ أُولَ مِن أَدخَلَ القراءات إلى الأندلس(٢).

وألَّف مَكَّى بن أبي طالب المنونَّى سنة ٢٣٧ هـ ف القراءات : « النبصرة » و ألَّف مَكَّى بن أبي طالب المنونَّى .

وألَّف أبو عمرو الدانى المنوفى سنة ٤٤٤ هكتابه: ﴿ جَامِعَ البَيَانَ ﴾ في القراءات ، وفيه أكثر من خميانة رواية وطريق عن القراءات السّبع^(٤).
وألَّف الأهوازي المنوفى سنة ٤٤٦ هـ في هذا الشأن^(٠).

وأُلَّف الهذلى المُنوفي سنة ٤٦٥ ه كتابه : د السكامل » الذي جم فيه خمين قراءة عن الأثمة ، وتسمأ وخمين وأربعائه وألف رواية وطريق⁽¹⁾.

وألّف أبر معشر الطبرى المنوفي سنة ٤٧٨ ه كتاب « النلخيص فى القراءات الثمان » و « سوق العروس » ، وفيه خمسون وخمسائة وألف رواية وطريق(٧)

وألف أبو القاسم عيسى بن عبد العزيز اللخسى الإسكندرى المنوفي

⁽١) نفس الرجع

⁽٢) نفس المرجم

⁽٣) الحداد خاف الحميني : الكواك الدربة من ٥٤

⁽٤) أَنِ الْجُرْرِي : النشر ج ١ من ٣٤ و ٣٠

⁽ه) تقس الرجم سه ۳

⁽٦) ننس الرجع

⁽٧) ناس المرجع

سنة ٦٢٩ ه كنابه : « الجامع الأكبر والبحر الأزخر » ويحنوى على سبعة آلاف رواية وطريق(١)

وقد اندثر بعض كنب الفراءات، وفيها كنب الأهوازى، وابن عطية والمهدوى، وكناب « العوامع » في القراءات ، وكتاب « المحنوى » المدانى(٢).

* * *

واختار جهور المسلمين القراءات منذ قرون ، ولسكن القراء ظلّوا بنداولومها و بَرْوُومها إلى أن كُنتِبت العلوم ودُونَتْ ، فكُنتِبت فها كُنب من العلوم ، وصارت القراءات - كا يقول ابن خلدون - و صناعة مخصوصة ، وعلما منفردا ، وتناقله الناس بالشرق والأندلس ، في جبل بعد جيل ، إلى أن مَلَك بشرق الأندلس « مجاهد » من موالى العامريين ، وكان معتنيا بهذا الفن من بين فنون القرآن ، لما أخذه به مولاه المنصور بن أبى عامر ، واجبهد في تعليمه وعرضه على من كان من أعة القراء محضرته، فكان سهمه بذلك وافراً » (٢) .

- 9 -

غير أن بعض المفكر بن القدامى والمحدثين . يقولون ما قد 'بنهم منه أنَّ القراءات مرجعها الإجتهاد لا الساع ، وأنها اختيار ًية تدور مع اختيار الفصحاء واجتهاد البلغاء :

⁽١) نفس الرجع ،

وانظر : ابن الجُرَرَى أيضًا : غاية النهاية جـ ١ س ٦٠٩ ــ ٦١٦ ،

وأنظر: أبن حجر المستلاني: فتح الباري ج ٨ ص ٣٠

 ⁽۲) آوٹر جفری ، متدمة کتاب ﴿ القراءات الشاذة لابن خانویه ﴾ الذی عنی بندر،
 وتصحیحه ج ، برجستراس ، ض ؛

⁽٣) مقدمة ابن-لدون : إب علوم النرآن من التفدير والنراءات ج٣س٤ ٩٩ و ٩٩٠ .

١ - قوأ ابن عامر أحد القراء السبعة الآية : هو كَذْ لِكَ زَيْنَ لِكَثْير مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَمُل أَوْلُدِهِمْ شُرَ كَأَوْهُمْ ٥٠٠ برفع (قنل)ونسب (أولادهم) وجو (الشركاء)، على إضافة القنل إلى الشركاء، والفصل بينهما ينير الفارف .

فَوَ صَمَفَ الزيخَشري هذه القراءة بأنها هشي مَه لوكان في مكان الضرورات وهو الشمر لكان سمجاً مردوداً ... الج(١) ، وقال : ﴿ وَالَّذِي حَمَّلُهُ عَلَى ذَلِكُ أنَّ رأى في بعض المصاحف (شركائهم) مكنوبا بالباء، ولو قرأ بجر ۗ الأولاد والشركاء ، لأن الأولاد شركاؤهم في أموالم _ لوجد في ذلك_ مندوحة عن هذا الأرثكاب(٢)٠٠٠

ورد ابن للنهر الاسكندري صاحب كتاب دالإنتصاف، بأنَّ الزمخشري ﴿ رَكِ مَنْ عَبَّاءً ، وَنَاهُ فِي تَهِاءً ﴾ وقال ابن للنبر ، ﴿ وَأَنَا أَبُراْ إِلَى اللَّهُ ، وأبرى حملة كتابه ، وحفَّاظ كلامه ، مما رمائم به ، فايَّنه تَضِّيل أن القراء أنَّه الوجوه السبعة اختار كلُّ منهم حرنًا قرأ به اجتهاداً ، لا نقلا وسماعا ، فلذلك غَلَط ابنَ عامر ، في قراءته هذه ، وأخذ يبيّن أنَّ وجهة غلطه رؤينه الياء ثابنة نى ﴿ شَرَكَامُهُم ﴾ ، فاستدلّ بذلك على أنه مجرور ، وتمتّن عندهم نصب (أولادهم) بالقياس ... الح ع(1) .

ثم قال ابن المندِّر : ﴿ فَهِذَا كُلَّهِ _مانْرِي_ فَلَنُّ مِنَ الْإِيخَشْرِي أَنَّ ابن عامر قرأ قراءنه هذه رأيًّا منه ، وكان الصُّواب خلافَه ، والفصيح سواه ؛ ولم يعلم

⁽١) سورة الإنمام /١٣٧

⁽٢) الكشاف عن حقائق غوامض النظيل ج ١ ص ٢٥٣

⁽٤) أنظر : ابن المدير الاكتدرى : الابتصاف (بذيل الكشاف) ج ٢ ص ٤١ وانش الناسي:المرحم السابق ج 1 ص ٣٠٢

الزيخشرى أن هذه القراءة - بنصب الأولاد ، والفصل بين المضاف والمضاف اليه - بها بهم ضرورة أن النبي - صلى الله عليه وسلم - قرأها على جبريل، كا أنزلها عليه كذلك ، ثم تلاها النبي - صلى الله عليه وسلم - على عدد النواتر من الأثمة ، ولم يزل عدد النواتر يتناقلونها ، ويقرأون بها ، خلفاً عن سلف ، إلى أن انتهت إلى ابن عامر ، فقرأها أيضاً كما سمعها . فهذا معتقد أهل الحق في جميع الوجود السبعة : أنها منواترة جملة وتفصيلا فلا مبالاة معدها - بقول الزخشرى ، ولا بقول أمثاله ممن لكن ابن عامر ، وظن أن انقراءة بالرأى غير موقوفة على النقل . والحامل هو النغالي في اعتقاد اطراد الأقسة النحوية ، فظامها قطعة ، حتى برد ما يخالفها » (1)

ويقول ابن المنتبر كذلك : ﴿ إِن الدُهْكُرُ عليه ﴿ يعنى ابن عامر ﴿ إِنَّا الْمُهُكُرُ عاليه ﴿ يعنى ابن عامر ﴿ إِنَّا أَلَكُمُ مَا ثَبِتَ أَنَهُ بِرَاهِ منه قطماً وضرورة " . ولولا عدر أن للسكر لبس من أهل الشأنين : أعنى علم القراءة ، وعلم الأصول ، ولا يعد "من ذوى الفنين للذكورين ، عليه عليه الخروج من رِبْهُةِ الدين ، وإنه ﴿ على هذا العدر ﴾ لني عهدة خطيرة ، وزّلة منكرة ، نزيد على زلة من ظن أن تفاصيل الوجود السبعة فيها ما ليس متواتراً ، فإن هذا القائل لم 'يَبْتِها بغير النقل ، وغايته أنّه ادّعى أنّ نقلها لا 'يشترط فيه النواتر ، وأمّا الإخشرى ، فظن أنها نثبت بالرأى ، غير موقوفة على النقل ، وهذا لم يقل به أحد من المسلمين (*) . ﴾

4 4 45

وهنا نذكر آسفين أن كاتبا مسلما محدثًا هو صاحب كتاب ﴿ الفرقان ﴾

⁽١) القاسمي : المرجعالسابق

⁽٢) نفس المرجع ج٦ س ٢٥١٨

أورد - في اعتراضه على القراءات - وأي الزمخشري في قراءة ابن عامر (١)، ثم لم يورد ما قاله ابن المنبر وغيره ردًا عليه .

B 4 0

وفي هذا الشأن أيضا يقول أبو حيان الأندلسي (٢):

ج...وبعض النحويين أجازها، وهو الصحبح، لوجودها في هذه القراءة المتواترة المنسوبة إلى العربي الصربح المحض: ابن عامر، الآخذ القرآن عن عنان ، قبل أن يظهر اللحن في لسان العرب ، ولوجودها أيضاً في لسان العرب في عدة أبيات . . > الح.

ويقول أبو حيان ، في ردّه على الزمخشري :

وأنجب لمجمى ضعبف فى النحو برد على عربى صريح محض قراءة منواترة موجوداً نظيرها فى لسان العرب ، فى غير ما بيت . وأنجب لسوء ظن هذا الرجل بالفراء الأئة الذين تخيّرتهم هذه الأمة النقل كتاب الله، شرقا وغربا، وقد اعتمد المسلمون على نقام ، الضبطهم، ومعرفتهم، ودياتهم > (*).

ويقول النيسابورى:

والحقّ عندى - في هذا المنام - أن القرآن حجة على غيره ،
 وليس غيره حجة عليه . والقراءات السبع كلّها منوائرة ، فكيف بمكن تخطئة بعضها ؟ فإذا ورد في القرآن المعجز مثل هذا الترتبب لزم القول بصحته وفصاحته . . > الح (١٠) .

⁽۱) ص ۱۱۲ و ۱۱۷

⁽٧) البحر الحيط ج ٤ ص ٢٢٩ و ٢٣٠

⁽٣) المرجع السابق

 ⁽٤) غرائب الترآن ورغائب الغرقال ج ٨ س ٣٧

و بدا فع ابن الجزرى عن القراءة المتواترة التى قرأ بها ابن عامر ، فيقول (١٠):

- (- والحق فى غير ما قاله الانخشرى . و نموذ بالله من قراءة القرآن بالرأى والنشهى .

وهل بحل لمسلم القراءة بما يجد في الـكشابة من غير نقل ؟

بين المصدر
 وفاعلد المضاف إليه - بالمفعول ، في الفصيح والشائع الذائع الحنباراً .

ولا يخنص ذلك بضرورة الشعر .

٣ ــ ويكنى ــ نى ذلك دليلا ــ هذه القراءة الصحيحة المشهورة النى بلغت النوائر .

٤ -- كيف ، وقارئها ابن عامر من كبار النابعين الذين أخذوا عن
 الصحابة ، كمّان بن عنان ، وأن الدرداء ، رضى الله عنهما ؟

ه ـــ وهو ـــ مع ذلك ـــ عربى صريح من صميم العرب ، فكلامه حجة ، وقوله دليل ، لأنه كان قبل أن يُوجد اللّــن و يُتكلّم به .

٢ - فكيف، وقد قرأ بما تلتى ورؤى وسمع ورأى ، إذكانت كذلك
 ف المصحف العنائى المجمع على اتباعه ، وأنا رأيتها فيه كذلك ؟

٧ مع أن فارئها: لم يكن خاملا ، ولا غير منبع ، ولا في طرف من الأطراف ليس عنده من ينكر عليه إذا خرج عن الصواب، فقد كان في مثل دمشق التي هي -- إذ ذاك -- دار الخلافة ، وفيه الملث ، والمأتى إليها

⁽۱) انظر : النشر حد ۲ من ۲۹۳ ــ و ۲۹ ، والألفاط لابن الجزوى ، وليس لنا غير ترقيم فترات مذا المسفاع .

من أقطار الأرض فى زمن خليفة هو أعدل الخلفاء وأفضلهم بعد الصحابة : الإمام عمر بن عبد العزيز — رضى الله عنه — أحد المجتهدين المتبعين المقندكى يهم من الخلفاء الراشدين .

٨ -- وهذا الإمام القارئ -- أعنى : ابن عامر -- مُعَلَّد، في هذا الزمن الصالح ، قضا، دمشق ، ومشيختَها ، وإمامة جامعها الأعظم : الجامع الأموى أحد عبانب الدنيا ، والوفود به من أقطار الأرض، لهل الخلافة ودار الإمارة .

هذا ، ودار الخلافة - في الحقيقة - حينته بعض هذا الجامع ، لبس بينهما سوى باب بخرج منه الخليفة .

٩ --- ولقد بلغنا عن هذا الامام أنه كان فى حلقه أربعانة عريف ،
 يقومون عنه بالقراءة .

ا -- ولم يبلغناعن أحد من انسلف -- رضى الله عنهم -- على اختلاف مذاهبهم، وتباين لغالهم، وشدة وَرَعِهم، أنه أنكر على ابن عامر شيئا من قراءته، ولا مُلكن فيها، ولا أشار إليها بضف .

11 - ولقد كان الناس - بدمشق، وسائر بلاد الشام، حتى الجزيرة الفراتية، وأعمالها - لا يأخذون إلا بقراءة ابن عامر، ولا زال الأمر كذلك إلى حدود الخسانة. وأول من نعلمه أنكر هذه الفراءة وغيرها من القراءة الصحيحة، وركب هذا المحذور: ابن جرير الطبرى، بعد النلائمائة. وقد عُدّ ذلك من سقطات ابن جرير، حتى قال السخاوى:

قال لى شبخنا أبو القاسم الشاطبي :

ه إياله وطعن ابن جرير على ابن عامر 🕻 .

ولله درّ إمام النحاة : أبي عبد الله بن مانك - رحمه الله - حيث قال في «كافية الشافية » :

وحَجّى قراءة ابن عامر فكم لها من عاضد وناصر ١٢ -- وهذا الفصل الذي ورد في هذه القراءة ، فهو منقول من كلام العرب من فصيح كلامهم ، جبّدٌ من جهة المعنى أبضاً :

أما وروده في كلام العرب:

(١) فقد ورد فى أشمارهم كنبراً :

أنشد من ذلك سببويه ، والأخنش ، وأبو عبيدة ، وتعملب ، وغيرهم . . مالا 'ينكر ، بما يخرج به كتابنا عن المقصود .

() وقد صح من كلام رسول الله — صلى الله عليه وسلم — « فهل أنتم تاركو لىصاحبي؟ » . ففصل — بالجارّ والمجرور — بين اسم الفاعل ومفعوله ، مع مافيه من الضمير المنوى ، فَفَعْل المصدر بخلوه من الضمير أوْلى بالجواز .

(ح) وقرئ : ﴿ فَلَا تَحْسَبُنَ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ ۚ رُسُلُهُ ﴾ (٠)

وأما قوته ، من جهة المعنى :

فقد ذكر ابن مالك ذلك من ثلاثة أوجه :

(أحدها): كون الفاصل فضلة ، فإنه - لذلك - صلح لعدم الاعتداد به .

(النانى): أنه غير أجنبيُّ مدِّي ، لأنه مممول للمضاف هو والمصدر .

⁽١) سورة إواميم ٤٧ .

(الثالث): أن الفاصل مقدّر التأخير لأن المضاف إليه مقدّر التقديم، لأنه فاعل في المدنى، حتى إن العرب، نو لم تستممل مثل هذا الفصل، لاقنضى القياسُ استماله، لأنهم قد فصلوا — في الشعر — بالأجنبي كثيراً، فاستحق الفصل بغير أجنبي أن يكون له مزية، فيحكم بجوازه مطلقا.

وإذا كانوا قد فصاوا بين المضافين بالجلة في قول بعض العرب: « هو غلامُ – إن شاء الله – أخيك » ، فالفصل بالمفرد أسهل .

١٣ ــ نم إن هذه القراءة قد كانوا يحافظون عليها ، ولا يرون غبرها :
 قال ابن ذكوان : (شركابهم) بياء ثابنة في الكتاب والقراءة .

قال: وأخبرنى أيوب —يعنى : ابنَ تميم شبخة — قال:

قرأت على أبى عبد الملك قاضى الجند: ﴿ زُبِّنَ لَكُثْبِرَ مِنَ الْمُشْرَكُبِنَ قتلَ أولادهم شركاؤهم ﴾ .

قال أيوب:

فقلت له: إن في مصحني ، وكان قديما ، « شركائهم ؟ ، فمحا أبو عبد الملك الباء ، وجمل مكان الباء واوا .

قال أيوب:

نم قرأت على يميى بن الحارث: ﴿ شَرَكَاوْهِ ﴾ ، فرد على بحيى : ﴿ شَرَكَاتُهم ﴾ ، فقلت له : إنه كان فى مصحفى بالباء ، فَحُكتُ ، وُجُعلت واوا .

فقال يميى: أنت رجل مَحَوَّتَ الصواب ، وكتبت الخطأ ، فرددتُها في المصحف على الأمر الأول». (ب) وكتب الزخشرى أيضاً عند تفسير آبة : ﴿ هُنَا لِكَ الْوَلَـ لِلهُ لِلْهِ الْحَقِّ اللهُ الْوَلَـ لِلهُ لِلْهِ الحَقِّ هُوَ خَيْرٌ مُوالِماً وَخَيْرٌ مُعْقِماً ﴾ (١) أن عمرو بن عبيد قرأ كلة (الحق) بالنصب على الناكيد ، كتولك : هذا عبد الله الحق لا الباطل .

وقال الزعشرى: دوهى قراءة حسنة فصيحة . وكان عمرو بن عبيد من أفصح الناس وأنصحهم >(٢) .

وهذا - كما يقول ابن المنبر الإسكندرى - « يوهم أن القراءات موكولة إلى رأى الفصحاء واجتهاد البلغاء ، فتنفاوت في الفصاحة لنفاوتهم فيها » (") .

وقد هوجم الزمخشرى في هذا أيضاً ، فقيل إنّ قوله ﴿ منكر شنيع › ، وأن الحق ﴿ أنه لا بجوز لاحد أن يقرأ إلا بما سمنه فوعاه بفّلْق فيه — صلى الله عليه وسلم — منزلاً كذلك من السّماء ، فلا وقع لنصاحة الفصيح ، وإنما هو ناقل كنيره › () .

وقيل ــ في مهاجمة الزمخشرى ــ إنه « لا يفوته النّناء على رأس البدعة ومدن الفتنة ، فإن عمرو بن عبيد أوّلُ مصمّم على إنكار القَـدَر ، وهمّ جرًا ، إلى سار البدع الاعتزالية ، فمن تُمّ أثنى عليه > () .

وقال الناقدون إن الزمخشرى « لم يكن له — على ما عنده من العلم — لقاء ولا رواية (١) » .

⁽¹⁾ سورة الكهف (١٤

⁽٢) الكشاف عن حقائق غوامني الننزيل ۾ ١ س ٤٧٤

⁽٢) انظر: الإنصاف (بذيل الكشاف) ج ٢ س ٣٩٢

⁽٤) انظر : الناسمي : محاسن التأويل ١ ص ٣٠٣ و ٣٠٣

⁽٥) أنقر: المرجع النابق

 ⁽٦) أنظر : ابن خاحكان : وفيات الأعيان ج ٢ ص ٨٧ - ترجمة ٢٣٥ ط ٠
 عبى الدين عبد الحبيد

وابن عامر الذي عاب الرمخشري قراءته هو في الطبقة الأولى من النَّابِمِين ، وقراءته ليست هيّنة السَّنَد . وقد كان يقرأ بها المقسديّ صاحب ﴿ أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ٤ ، فسأله أحد القضاة :

د أنت رجل منفقة لأهل السكوفة ، فَلِمَ لَمْ تَقَرأُ بحروفهم ؟ وما الذي أمالك إلى قراءة ابن عامر ؟

قال المقدسيّ : قلت : خلال أربع :

قَالَ النَّاضَى : وما هنَّ ؟

قلتُ : أما (الأولى) فإنَّ ابنَ مجاهد روى _عن ابن عامر_ ثلاث روايات:

(إحداهن) أنه قرأ على عثمان بن عفان .

(والثانية) أنه سمع القرآن من عنمان وهو صبي .

(والثالثة) أنه قرأ على من قرأ على عثمان .

وليس هذا لتسيره من أئمة القراء ، بل بين كلِّ واحد وبين على ، وعبد الله ، وأبيّ ، وابن عباس ، رجلان أو ثلاثة .

فَمَنْ بينه وبين عَبَان الذي قد أجمع المسلون على مصحفه ، وانفقوا على جمه ، وتداولوه رجل : أحق بأن يُقرأ له ممّن بينه وبين من لا يُستعمل جمه ، ولا وقع الإتفاق على مصحفه ، رجلان أو ثلاثة . . » الخ^(۱) .

وقد كان مما قبل عن ابن عامر ﴿ إنه لم يتعدّ -- فيا ذهب إليه -- الآثر، و ولم يقل قولا بخالف فيه الخبر ﴾ (٢).

⁽١) أحمن النقاسيم ص ١٤٢ مل البدل

⁽۲) این الجزری : غایة التهایة کی طبقات الغراء ج ۱ س ۲۱

(ج) وقد رد آخرون - وخاصة من النحوبين - على بمض القراء
 ف اختياراتهم منكرين ومخطئين (۱)

ولكن الجمهور على غير رأى النحوبين :

يقول الزركشى فى اعتراضاتهم على أئمة التراءة: و وهذا نحامل، وقد انعقد الإجماع على صحة قراءة هؤلاء الأئمة ، وأنها سنة منبعة ، ولا مجال للاجتهاد فيها . ولهذا قال سيبويه فى كتابه، فى قوله تعالى : «مَاهَذَا بَشَرَّا» (٢٠): « وبنو تميم برفعونه إلا مَنْ درى كيف هى فى المصحف ، وإنما كان كذلك لأن القراءة سنة مروية عن النبى — صلى الله عليه وسلم — ، ولا تكون القراءة بغير ما رُوى عنه » (٣) .

ويقول الدانى في كنابه ﴿ جامع البيان ﴾ :

وأئمة القراءة لا تعمل في شيء من حروف القرآن على الأفشى في اللمة ، والأقيس في اللمة ، والأقيس في العربية ، والأوسح في النفل ، والروابة للمنت عنده — لا بردّها فياس عربية ولا فشو للمة ، لأنّ الفراءة منبعة بلزم قبولها والمصير إليها > (٤) .

وكلام الزيخشرى - على ما يبدو - فانن ، وقد تورّط فى متابعته البيضاوى المفسّر ، فكان اذلك نكبر عند على بن سلطان القارى ، إذ يقول: د والمجب من البيضاوى - مع أنه من أئمة أهل السنة - تبعه (يعلى : انزيخشرى) ، فى هذه القضية ، كما بيّنتُه فى تخريج قراءاته من تفسيره بالحاشية

⁽۱) أنظر امتله هنا في اللتر لابن الجزوى ج١٠ ص١٠

⁽۲) سورهٔ يوسف/۳۱

⁽٣) أنظر : الزركةي : البرهان ج ١ س ٣٣١ و ٣٣٢

⁽۱) أنطر : ابن الجزرى : النشر ج ۱ س ۱۰ و ۱۱

المستفلة، وأوضحت فيه من تفصيره وتغييره، وتقصان في تعبيره >(١).

وعلى ذكر الاعتماد على التماس في أمور الدين ، نشير هنا إلى عبارة لأبي حيان النوحيدي في هذا الشأن ، يقول : ﴿ وَمَا أَحُوجِ النَّاظِرِ فِي الدِّبنِ إلى حـن الظَّنَّ واليتين ، وإلى متن متين فيه ، فإنه متى حاول معرفة كلَّ شي أبالرأى والقياس كلَّ وملَّ ، ومتى استرسل مِع كلَّ شي أولَّ وضل (٢).

(د) وورد عن بعض المشتغلين بالقرآن ما يستفاد منـــه أن القراءات منفارنة القدر ، كأنها ليست نقلا خالصا ، وأن إحداها أحبُّ إليهم من غيرها (٣) ، وأن كل قراءة خصيصة مرجعها صاحب القراءة :

روى ابن الجزرى عن أحد من ترجم لهم من القراء ، وهو أبو العباس الطنافسيّ البفداديّ أنه قال: ﴿ مِن أَرَادُ أَحْسِنِ القراءاتِ فَعَلَيْهُ بِقَرَاءَةُ أبي عرو ، ومن أواد الأصل فعليه بقراءة ابن كثير ، ومن أواد أنصح القراءات فعلي بقراءة علم ، ومن أواد أغرب القراءات فعلي بقراءة ابن عامر ، ومن أراد الأثر فعليه بقراءة حزة ، ومن أراد أظرف القراءات فعليه بقراءة الكسائي ، ومن أراد السّنة فعليه بقراءة نافع »(1) .

ويستفاد من هذا القول الخطير أن قراءة أحسن من قراءة ، وأن قراءة هي الأصل وغيرها ليس أصلا، وأن قراءة أنصح وأخرى نصيحة، وقراءة

 ⁽¹⁾ شرح النتياة من ٦و٧ من الخنطوطة رقم ٢٣ قراءات بدار الكتب والوئائق التومية بالناعرة .

⁽٢) البصائر والدغائر الجلد ١ ص ٩٨

⁽٣) أنشر على سبيل الثنال : الفراء : معانى الفرآل جـ ١ ص ١٤٣ ، عند الكلام عن قوله ثمالي : ﴿ لَا يُحْرُنُهُمُ الْغَرْعُ اللَّهُ كَبِيُّ ۚ ﴿ سُورَةَ الْأَنْسِاءُ / ١٠٣ ﴾

⁽٤) غاية النهاية في طبقات الفراء ج ١ ص ٧٥

غُريبة وغيرها أقل غرابة أو لبست غريبة ، وقراءة هي الأثر وما عداها ليس أثرا ، وقراءة هي أظرف من قراءة ، وقراءة هي السنة وغيرها دونها سنية .

وعندنا أنه ماكان يحقّ للطنافس أن يقول ما قال ، فالقسراءات — لا بدّ — توقيفية ، وليست اختيارية ، وإلاّ وجد الشكّ والوهم سبيليهما إلى آى الكتاب.

والمجيب أنَّ مكن بن أبي طالب ينهيج نفس ذلك النهيج ، فيقول: دوأصح القراءات سندا: نافع ،وعاصم، وأفصحها:أبو عمرو،والكساني، (١٠).

وحتى الطبرى المفسّر يفاضل — أحيامًا ، وعلى نحو ما — بين الفراءات مفاضلة نسبق هنا لها الأمثلة :

ا - فهو فى تنسير قوله تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ مَامَنُوا إِذَا فَعْمُمْ إِلَى الصَّلَوْةِ فَاغْسِمُوا وَ مُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيبَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ ، وَالْمُسْحُوا بِرُهُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْمَكْفَبَيْنَ ﴾ (٢) بنكم عن كف قرنت ﴿ وأرجلهُ ﴾ منصوبة وبالخنف ، ثم يقول : ﴿ غير أن ذلك وإن كان كذلك ، وكانت القراءتان كاناها حسناً صواباً فأعجب القراءتين إلى أن أق أها قراءة من قرأ ذلك خفضا ﴾ (٣) .

٢ - وق قوله تمالى: ﴿ وَالسَّلْيَقُونَ الْأُولُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَاللَّانُصَارِ وَالَّذِينَ انْبَعُوهُمْ بِإِخْسَنْ عَ⁽³⁾ ، يقول الطبرى بعد الـكلام عن خنض ﴿ الْأَنْصَارَ وَرَفْهَا : ﴿ وَالْقُرَاءَةُ الذِي لَا أَسْنَجِيزُ غَيْرِهَا : الخَفْضَ عَنْ خَنْضَ ﴿ الْأَنْصَارَ عَ وَرَفْهَا : ﴿ وَالْقُرَاءَةُ الذِي لَا أَسْنَجِيزُ غَيْرِهَا : الخَفْضَ

⁽١) انظر : ابن حجر السقلالي : فتح الباري ج ٩ س ٢٦

⁽۲) سورة المائدة / ۲

⁽٣) عامع البيان ج ٦ ص ٨٤و ٨٩٣ ٨٤

⁽٤) سورة التوبة / ١٠٠

ق (الأنصار) ٢^(١) .

٣— ونى قوله تعالى: ﴿ أَفَهَنْ أَسْسَ بَنْيَنْكُ عَلَىٰ تَقُوى مِنَ اللهِ وَرَضُوال خَير مَنْ أَلَهُ عَلَى شَفَا جُرُف هَارٍ . . .) (٢) وَرَضُوال خَير أَم مَنْ أَسْسَ بُنْيَنْكُ عَلَى شَفَا جُرُف هَارٍ . . .) (٢) ذَكِر الطبرى أن فعل ﴿ أُسَسَ ﴾ بنى للمجهول فى المرتبن كلتجها فى قراءة ، وبنى للمعلوم فى قراءة أخرى ، ثم فال: وها قراءتان منفتنا المعنى ، فبأيتهما قرأ الفارى فصيب ، غير أن قراءته بتوجيه الفعل إلى ﴿ مَنْ ﴾ — إذْ كان قرأ الفرس — أنجب إلى ﴾ (٢) .

إلى وَوَا تَلْنَى رَحْمَةً مَنْ عِنْدِهِ فَمُنْلِثَ عَلَيْكُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيْنَةً مَن رَبِّي وَوَا تَلْنِي رَحْمَةً مَنْ عِنْدِهِ فَمُنْلِثَ عَلَيْكُمْ أَنْلُولُكُمُوهَا مَن رَجْمَةً مَنْ عِنْدِهِ فَمُنْلِثَ عَلَيْكُمْ أَنْلُولُكُمُوهَا وَأَنْهُمْ لَمَا كُرِهُونَ ﴾ (الله الطبرى: إنّ أولى القراءتين عنده بالصواب قراءة و فمُنيّت > بضم المين وتشديد المم (٥٠).

ه - وكذلك وصف الطبرى قراءة من قرأ : « ماذا ترى ، بننج الناء في قوله تمالى : « فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْىَ قَالَ يَدُبُنَ ۚ إِنَّى أَرَى فِي الْمَنَامِ فَي قُولُهُ تمالى : « فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْىَ قَالَ يَدُبُنَ ۚ إِنَّى أَرْى فِي الْمَنَامِ أَنْ أَدْ كُلُكُ وَلَا النَّاءَ تَنِ لَا أَنْ أَنْ النَّاءَ تَنِ لَا اللَّهِ اللَّهُ اللللللَّا الللَّهُ اللللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ

⁽۱) جامع البيال ج ۱۱ ص ۷

⁽٢) سورة الثوبة / ١٠٩

⁽٣) لجمع البيان ۾ ١١ س ٢٤

⁽٤) سورة مود / ۲۸

⁽ه) عامع البيان ج ١٢ س ١٨

⁽٦) سورة المباذت / ١٠٢

⁽٧) جامع البيال ج ٢٣ س ٥٠

٢ -- وفى قوله تعالى: ‹ مَمَا نُنزَلَ الْمَلَائِشَكَةِ إِلاَّ بِالْحَقِّ وَمَا كَا نُوا إِذًا مُنظَرِين ٤ ، ‹ كَر الطهرى أنه يحبُّ قراءتين يجب أن لا يعدوها فارى (٢) .

* * *

والظن أن لو أطمنا الطبرى في هذه المفاضلات لكنّا بمن يُعمَّل الإجتهاد في القرآن ، وهو مالا يجوز فيه الاجتهاد .

والفرآن - بلاريب - أجلّ وأخطر من أن يقرأه مسلم برأبه المجرّد . والفرآن - سنّة متّبعة (٣) . والفراءة - كما يقرر المسلمون ، وكما ذكرنا قبلا - سنّة متّبعة (٣) . وقد كان رؤساء الصحابة ينكرون تفضيل قراءة على قراءة من أيّ وجه (١٠) .

وقد حكى أبو عر الزاهد في كتاب (البواقيت) عن ثملب أنه قال: إذا اختلف الإعرابان في التراءات لم أفضّل إعراباً على إعراب، فإذا خرجت إلى كلام الناس فضّلتُ الأقوى(٠٠).

وقال أبو جمغر النحاس: « السّلامة عند أهل الدين - إذا صحت القراءتان - أن لا يقال: إحداها أجود ، لأنهما جميعاً عن النبي ، صلى الله عليه وسلم ، فيأتم من قال ذلك » (٦) .

وقال أيضاً - وقد حكى اختلافهم في ترجيح ﴿ فَكُ رَقَّبَة ﴾ في سورة

⁽١) سورة الحجير / ٨

⁽٢) جامع البيال ج ٣٠ س ٢١٩

⁽٣) أنظر: الزركشي: البرهان ج ١ س ٣٢١و٣٢٢

⁽¹⁾ انظر : السبوطي : الانتان ج 1 ص ٨٣

⁽ه) نقس الرجم

⁽٦) نفس الرجع

«البلد» بالمصدريّة والفعلية —: « والديانة نحظر الطعن على القراءة التي قرأ بها الجاعة ، ولا يجوز أن تسكون مأخوذة إلا عن النبي -- صلى الله عليــه وسلم - . . » (١) .

وقد رُوى عن صالح بن أحمد بن حنبل أنه سأل أباه : أَى القراءات أحب إليك ؟ قال : قراءة عاصم (٢٠) . إليك ؟ قال : قراءة نافع . قال صالح : فإن لم توجد ؟ قال : قراءة عاصم (٢٠) . بيد أن التمبير الخليق - في ظننا - بأحمد بن حنبل هو ما ورد في رواية أخرى من أنه أجاب في شأن عاصم : ﴿ أَهَلَ الْكُوفَةُ بَخْنَارُونَ قَرَاءَتُهُ وأنا أخنارها ﴾ (٢٠) .

\$ \$ \$

وقد قبل ، فى باب من أبواب اختلاف القراءات من حيث قراءة الضمير المنهبة عند قارئ وقراءته الخطاب عند قارئ آخر : إذا أقرأ بعضهم بالياء وبعضهم بالناء لم يكن واحد منهما خارجاً عن المصحف (۱۰) . يقول ابن تيمية ، وهو المجتهد المنحر ر غالباً ، يقول فى تأبيد ما ذكرنا : (ومما يوضح فائك : أنهم يتنقون فى بعض المواضع على ياء أو تاء ، ويتنوعون فى بعض ، كما اتفقوا فى قوله تسالى : ﴿ وَمَا اللهُ بِغُلْفِلُ مَما أَنْعَمَلُونَ ﴾ فى موضع ، وتنوعوا فى موضع ، وتنوعوا فى موضع ، وتنوعوا فى موضع ، وتنوعوا

a 2) P

⁽١) انظر : الركشي : البرهان ج ١ س ٣٣٩و ٢٠٠

⁽٢) السيوطي : المرجع السابق

 ⁽٣) انظر : أبو شامة : إبواز الماني من حرز الأماني س ٦

 ⁽٤) ابن تبدية : في قول النبي صلى الله عليه وسلم : أنزل النرآن على سبمة أحرف ،
 وما المراد بهذه السبع ص ٥٠

وم) نفس المرجع ص ٥٦ -

والمسلمون — منذكانوا — يمنمون عن قراءة وسماع ما لم تُعلم قرآ نبته، وما لم يُعنفل منوانرا عن رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، فإذا عاشت روابة قرآنية ولم ينكرها أحدُ من المسلمين فلأنها مما ثبت أمام القواعد التي تقرر لإحدى الآيات قرآنية والتواثر .

ومع ذلك فما زال بعض الناس يطرحون المبالاة بهذا الحق الواضح ، فق شرح كناب «كنز المرفان فى فقه القرآن لجمال الدين المقداد بن عبد الله السيورى المنوفى سنة ٩٢٦ هـ » (۱) ، يقول الشارح (۲) بأن : « القراءات غير متواترة ، بل إنما هى اجتهاد من القراء ، أو نقل آحاد لم ينبت عن النبى ، صلى الله عليه وسلم » (۲) ، وهو قول ينقضه تماما ما ذكرناه .

- · ·

و يعزو «طه حسين» القراءات إلى القراء من القبائل. يقول في كتابه : « في الأدب الجاهلي » :

إن الغرآن الذي تأى بلِمُعة واحدة ولهجة واحدة هي لغة قريش ولهجتها لم يكد يتناوله القرآء من القبائل المختلفة حنى كثرت قراءاته ، وتعددت اللهجات فيه ، وتباينت تبايناً كثيراً جد القراء والعلماء المتأخرون في ضبطه وتحقيقه ، فأقاموا له علما أو علوما خاصة » (3).

فهو يرى أن القراءات ليس سيبها أن القرآن هكذا أنزل ، أو هكذا أذِن الله في أن يُقرأ ، أو هكذا قرأه النبي .

⁽۱) مطبوع بطهران سنة ۱۳۸۶ م

⁽۲) واسمه محد بافر شریف زاده

⁽٣) ج ١ س ٤٤ (٤) في الأدب الجاهل من ٨٨

(۱) وهو رأى يقنضى الشك فى أن تكون قراءتنا هى نفس قراءة النبى . وإذا كان النبى — طبقا لهذا الرأى — لم يقرأ إلا بقراءة واحدة ، ولم يجز القراءة بغيرها ، فهل قراءته هذه ، هى التى قرأ بها — فها بعد ُ — نافع وراوياه الأشهران ، أم هل هى قراءة ابن كثير وراوبيه المختارين ؟ ومن ُ مِن ُ القراء المشرة وروانهم الذبن اعتمدهم المساون قرأ بهذه القراءة الواحدة ؟

(ب) وإذا سلّمنا عبدلاً فقط عبد أنّ اختلاف الإظهار والإدغام والرّوْم والإشمام ، والنفخيم والنرقيق ، والمدّ والقصر ، والإمالة والفتح ، والمتحقيق والقمهيل ، والإبدال والنقل مما يعبر عنه بالأصول . . . إذا سلّمنا عبدلاً عبدالأ عبداً فأذا نقول في اختلاف ضبط الحركات سواء أكانت حركات بِنفية أم حركات إعراب؟ هل نقول إن اختلاف اللهجات هو سبب اختلاف القراء في مثل نصب « الطير » في الآية : « يُجْبَالُ أُوْبِي مَمَهُ وَالطَّيْرُ » (1) ورفعها ؟

(ه) سورة يونس / ۹۲

⁽۱) سورة سبأ / ۱۰

⁽۲) سورة البترة / ۲۰۹

⁽٣) سورة الحجرات / ٦

⁽¹⁾ سورة يونس / من الآية ٣٠

⁽٦) سورة بوسف / ١١٠

كُانَ مَكُومُهُمْ لِلنَّرُولَ مِنْهُ الْجِبْلُ ؟ (1) بَفْتَحَالِلُم الأولى ورفع الأخرى، وبكسر الأولى وفتح الثانية ، وقوله : « لَقَدَّ عَلِيْمَت ؟ (1) بضمّ الناه وفتحها. فهل تنشأ مثل هذه الإخلافات عن تهدّد اللهجات وتباينها ؟

(ح) والفوانين الطبيمية المامة التي تجمل اللغة تتجه في تطورها الصوتى عند كل جماعة من الجماعات الناطقة بها وجهة خاصة ، والتي كانت على عهد نزول القرآن قد أحدثت اختلاف اللهجات بين القبائل العربية... هذه القوانين ما انفكت تعمل عملها في اللغات الإنسانية ، فهمي في اللغة العربية ممارحت توقد اللهجات المتباينة بين الناطقين بها. وهو تباين نلسه جيدا في عامية مصر، وعامية أنجد والحجاز ، وعامية العراق ، وعامية المين وعامية للغرب .

وإذا كان تعدّد اللهجات سوّغ قديماً لقراء القبائل المختففة أن يكثروا من قراءات الفرآن بما يوافق لهجاتهم ، وأن بَدَّعُوا هذه اللهجات تتعدّد في القرآن ، وهذا كلّه من تلقاء أنفسهم ، وليس بتوجيه من النبيّ ، فإنه لا حرج إذن — في ظلّ هذا المذهب الظاهر الفساد — من أن تمضى قراءات القرآن في الكثرة ، ولهجانه في النعدد ، فغلا ، لا حرج — في ظل هذا المذهب — وقد نحوّلت الناه إلى تاء ، وأحيانا إلى سين في بعض المناطق العربية ، وتحولت القاف إلى جم غير معلّشة في بعض هذه المناطق ، وإلى هزة في مناطق أخرى ، وتحوّلت الذال إلى زاى ، وتضاءات أصوات اللين العاوية حتى كادت تنفرض (٢٠) ... لاحرج من أن يقرأ القارى ؛ إنّ الله لايظلم

⁽۱) سورة إيماهيم / ٤٦

⁽٢) سورة الأنبياء / ٥٥

⁽٣) أنظر ؛ على عبد الواحد وافى : علم النة من ٢٦٤ ـــ ٣٠٠

(مَنَالَ) أو (مَسَالَ) أو (مسجال) ذرة ، بدلا من قوله . دان الله لا يَظْلِم مِنْقَالَ ذَرَّة ، (أَ ، ويقرأ : « فَإِنْ لَم يكن لو ولد ، وورْسُه أبو به فلا مه النَّلْت ، ويقرأ : « فَإِنْ كَانُوا أَكْثَر مَن ذَالِكَ فَهِم شُرَكِهُ فَى النَّلْت ، بدلا من قوله تمانى : « فَإِنْ كَانُوا أَكْثَر مَن ذَالِكَ فَهِم شُرَكِهُ فَى النَّلْت ، بدلا من قوله تمانى : « فَإِنْ كَانُوا أَكْثَر مِنْ ذَالِكَ فَهُمْ شُرَكاً * فَى النَّلْث ، وقوله « فَإِنْ كَانُوا أَكْثَر مِنْ ذَالِكَ فَهُمْ شُركاً * فِى الثَّلْث ، (١) ويقرأ : فإن أعرضوا « فَجُلْ ، أو « فأول ، أنزرتكم « صمأة » أو «صمجة » ويقرأ : فإن أعرضوا « فَجُلْ » أو « فأول » أنزرتكم « صمأة » أو « صمجة » ماد وسمود ، بدلا من قوله سبحانه : « فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنَدَرْنَكُمْ صَمْقَة مُثَلَّ صَمْقَة عَدْ وَتَعُود » (١) .

ومن أسهل السهل أن نورد من هذا القبيل مئات من الأمثلة أو ألوفها ، ولكننا نجتزى، بما ذكرنا لكفاينه في إثبات أن تُرْك القرآن الناس بقرأونه بما يشنهون منقراءات وما يُؤْرِرُون من لهجات كا ظن طه حسين — هو ، في كلة موجزة ، إلغاء الفرآن .

4 12 1

ولطه حسين ــــ في شأن القراءات ـــ رأى ثان ، فهو يقول :

« وهنا وقفة لا بدّ منها ، ذلك أن قوماً من رجال الدين فهموا أنّ هذه الفراءات السبع متواثرة عن النبيّ ، نزل بها جبريل على قلبه ، فمنكرها كافر من غير شك ولا ريبة ، ولم يُونَقُوا إلى دليل يستدلّون به على ما يقولون

⁽١) سورة اللساء (٠)

⁽۲) سورة النساء / ۱۱و۱۲

⁽۲) سورة نصمنت / ۱۳

سوى ما رُوِى فى الصحيح من قوله صلى الله عليه وسلم: ﴿ أَنْزَلَ القرآنُ على سمة أحرف ؟ (١) .

ويمفى فيتول:

« والحق أن لبست هذه القراءات السّبع من الوحى فى قليل ولا كثير ، وليس منكرها كافراً ولا فاسفاً ولا مُغْنَمْزاً فى دبنه ، وإنما هى قراءات مصدرها اللّهجات واختلافها . . للناس أن يجادلوا فيها ، وأن ينكروا بعضها ويقبلوا بعضها . . . وقد جادلوا فيها بالغمل وتماروا ، وخطاً فيها بعضهم بعضا ، ولم نعرف أنّ أحداً من المسلمين كفّر أحداً لشىء من هذا ... الح ، (٢) .

وطه حسين - في ارتيابه في الأحاديث الصحيحة - إنما يتابع غالبا ، ولو لم يصرح ، تيودور نوادكه صاحب كتاب « تاريخ الفرآن » (٢) الذي سبق إلى مثل هذا الإرتياب في أكثر ما ينعلق بتاريخ القرآن من الروابات والأحاديث وأقوال المنشرين .

ولسنامع طه حسين ولامع نولدكه فى عدم الإعتداد بالسّنة الصحيحة فى الإستدلال على قرآنية القراءات ، فالحديث النبوى - إذا صحّ - هو عند المسلمين حجّم القاطعة بعد القرآن (١٠).

ومع هذا ، فنحن نناقش تلك الدعاوى أيضاً عن غير طريق السّنة : ١ -- إنه ما دام أمر الغراءات - بحسب قول طه حسين -- أمراً نجوز فيه المجادلة والإنكار والقبول والرفض ، فإنّ من المنطق أن نجوز فيه الإضافة

⁽١) ق الأدب الجاملي س ١٨و٩٩

⁽۲) نفس الكتاب س ۹۹

Geschichte des (torans ! Gottingen 1860) (7)

⁽٤) أنظر في أهمية السُّنة : مصطفى السباعي : السُّنَّة ومكانتها في النام يع الاسلامي .

والإستحداث . ولماذا لا يقرأ كل مسلم القرآن بليجته الخاصة على النّمط الذي أشرنا إليه في فقرات سابقة ؟ ولماذا لا يقرأ أبناء البلاد الآسيوية والإفريقية الترآن بلهجاتهم ؟ ولماذا لا يقرأ المسلمون : الأمريكي والأوروبي والأسترالي كل منهم بلهجته ؟ هذه نفيجة خاطئة لمقدمة خاطئة . وقد سقنا الشواهد آنفا على أن البشر إذ بُدْخلون اللّهجات من عندهم في القرآن يلفونه إلهاء ، فضلا عن أن ببدّلوه تبديلا .

٢ - ثم إنه بنزم من إنكار قرآنية القراءات أن يكون رواتها وعلماؤها
 - منذ فحر الإسلام - جهلة وحمق ، أو كذابين ومجنزئين ، لا يرعون
 اكتابهم الأكبر حرمة ، بل ينواطئون ضده ، على مدى الأزمان ، بأعداده
 التي لا يحمى . ويلزم أيضاً أن تكون الأمة ، منذ عهد النبي إلى يومنا هذا ،
 تابعت أناساً فها جاءوا به من عند أنفسهم ، ولم بتابعوا كلام الحاء .

س فأما قول طه حسين إنه لم يعرف أنّ أحداً من المسلمين كفر أحداً
 لشىء من المجاهلة فى التراءات ، وإنكار بعضها ، وقبول بعضها ، فيردّه الكثير
 مما جاء فى كتب علوم الترآن وكتب السنة والناريخ والتراجم والأدب .

(1) فى لفظ لعمرو بن العاص فى حديث الأحرف السبعة التى نزل القرآن عليها : « فأى ذلك قرأتم فقد أصبتم ، ولا تماروا فيه فإن المراء فيه كفر ، ، رواه ، أو روى مثله أحمد ، وأبو عببه ، والطبرى ، والطبرانى، وابن حبان ، والحاكم(١).

(ب) ويقول القاض عياض : ﴿ وَاعْلَمُ أَنَّ مِن اسْتَخَفَّ بِالنَّرِ آنَ أَوَ الْمُصِحَفُ أَوْ بشيء منه أَوْ سَبَّهما ، أَوْ جَعَده أَوْ حَرْفًا منه أَوْ آيَة . . . أَوْ شُكَّ فَي شي٠

⁽۱) اثنانی: المناوی : فیش الندیر ج ؛ س ۳۹ه . . وروایة أحمد فی مستده : و . . . فإن مرا " فیه کفر » -

من ذلك فهو كافر عند أهل العلم بإجماع ٢ (١) .

(ج) ويروى عباض ما قاله أبو عنمان الحدَّاد مَن أن جميع من ينتحل التوحيد متفقون على أن الجحد لحرف من النغزيل كفر (*) .

(د) وكان أبو المالية أحد أئمة القراءات إذا قرأ عنده رجل - أي بقراءة لم يعرفها - لم يقل له : ليس كما قرأت ، ويقول : أما أنا فأقرأ كذا . وهذا - كا يقول على القارى - د من كال احتياطه في تورّعه ، (٣) .

وبقول على الفارى: ﴿ فَبِلْغُ ذَلِكُ الْقُولُ مِن أَبِي العَالِيةِ ﴿ الرَّاهِمِ النَّخْسِ أو النيمي ، فنال : أراه -- بضم الممزة -- أي أظنه سمع أنَّ من كنر بحرف منه فقد كنر به كلَّه ، لأنَّ الكفر ببعضه يؤذن بالكفر بكله ، بخلاف الإيمان ببعضه ، فإنه لا يقوم مقام الإيمان بكلة ، (١٠).

(هـ) ويقول الطحاوى : ﴿ إِنَّ مَنَ كُفَرِ بِحَرْفَ مَنْهِ ﴿ فَمَا خَلَا رُوالِياتُ الآحاد - كان كافراً حلال الدّم إن لم برجع إلى ما عليه الجماعة >(٥).

(و) وقد أصدر شبيخ الشافعية أبو الحسن على بن عبد الكافى، في هذا الشأن قنوي يقول فمها :

ه القراءات السبع التي اقتصر عليها الشاطبي، والنلاث التي هي قراءة أبي جمفو ، وقراءة يعقوب ، وقراءة خلف : متواترة ، معلومة من الدين بالضرورة ، وكلَّ حرف انفرد به واحد من المشرة معادم من الدين بالضرورة

⁽١) الشفا بتعريف حقوق المصطفى ج ٢ ص ٢٦٣

⁽٢) نفس للرجع س ٢٦٤

⁽٣) شرح الثناآج ٢ ص ٥٦ (ط. تركيا ١٣١٠)

⁽٤) نفس المرجع (٥) مشكل الآثار جاء ص ١٩٤

أنه منزل على رسول الله — صلى الله عليه وسلم — لا يكابر فى شيء من ذلك إلا جاهل ، وليس تواتر شيء منها مقصورا على من قرأ بالروايات ، بل هى منوانرة عند كل مسلم يقول : أشهد أن لا إله إلا الله ،وأشهد أن محدا رسول الله ، ولو كان — مع ذلك — عاميًا جلفا لا يحفظ من القرآن حرفا . ولهذا تقرير طويل ، وبرهان عريض لا يسع هذه الورقة شرحه . وحظ كل مسلم وحقه أن يدين الله تعالى ، ويجزم نفسه بأن ما ذكرناه متواثر معلوم باليتين ، لا تنظرق الغنون ولا الإرتياب إلى شيء منه (١٠).

- (ز) وعندما قرأ ابن شنبوذ وابن منسم العطار وغيرها بشواذ من الغراءات غضب المسلمون ، وأزروا بهم على التناصيل التي سنبسطها في فصل آخر .
- (ح) هذا والمسلمون لا يزالون ينكرون مثل ما أنكر أوَّلُوهُم على المارين في قرآنية القراءات للنوائرة وغير الشاذة . وقد وضع أحد شيوخ المقارئ عندنا(۱) كتاباً في هذا أساه: « السيوف الساحقة في الردَّ على منكرى الفراءات من الزنادقة » .
- (ط) والذين رووا القراءات م الصحابة الذين تلقّرا القرآن عن النبى نفسه، فهم _ بهاتين الصغتين : الصحبة ، والتلقّ عن النبى _ من أصحاب الإختصاص في ذلك الشأن ، وقولم هو _ منطقيا _ الأجدر بالقبول . يقول عر بن الخطاب في أصحاب النبي : ﴿ إنه سيآنى ناس يجادلونكم شبهات القرآن ، فارت أصحاب السنن أعلم بكتاب الله) (٢)

⁽۱) أنظر : ابن الجزرى : كتاب النشر ج ۱ ص ۲ ٤

⁽٢) خلف الحسين المعاد

⁽٣) الداري ـــ المندمة ، الباب ١٦

(ى) والصحابة نقلوا الإسلام :عقائده وشرائه ، فلم بمار أحدٌ فبما نقلوا ، فلم عاربهم فى روايات القرآن الذى تفنضينا البداهة الحكم بأنه ظفر منهم قطفاً بأدن دقة ،

(ك) ولن 'بقال إنه لا عل المخوف من مثل أقوال طه حسين ، إذا كان الإختلاف الذي يمنيه هو الإختلاف في الصورة والشكل لا في المادة واتفظ ، كا قال طه حسين نفسه (۱) ، ذلك أن الإختلاف حتى في الصورة أو في الشكل أيفضي إلى تغيير المعانى . وقد نرتب على مثل هذا الإختلاف اختلاف في الأحكام ، كا حدث بالنسبة لكلمة « لَمَسْتُمْ ، (۲) ، من غير ألف بعد اللام مرة ، وبألف بعد اللام مرة أخرى (۱) وكلة « يَظُهُونَ ، (٤) مرة بسكون الطاء المخففة وضم الما، ، ومرة أخرى بفتح الطاء مشددة وتشديد الما منوحة (۱) ، وكلة « ألا) بالتخفيف والتشديد في آية : « ألا يَسْجُدُو لِللهِ منوحة أوى السَّمَونُ تَبِ وَاللَّرْضِ ، (١) ، وكلة « أمرنا ، الذي يُخْرِ جُ الْحَبْء في السَّمَونُ تِ وَاللَّرْضِ ، (١) ، وكلة « أمرنا ،

⁽١) أَنْشَ : الأدب الجامل س ٩٩

⁽٢) سورة اللماء / ضمن الآية ١٣

 ⁽٣) بن الفقهاء نقش وضوء المدوس وعدمه على اختلاف القراءة في هالمستم »
 و لا لامستم ﴿ (أنشر مثلا : الطبرى : جامع البيان ج ه س ٢٢٣)

⁽٤) سورة للبترة / شمن الآية ٢٢٢

⁽ه) القرآءة الأولى قرآءة نافع وأبى عمرو ، وهى تعنى أن ينقطع عنهن الدم ، والنافية قرآءة حزة والكائي ، وهى تعنى أن ينتسلن بائماً (الفكريَّة : معانى القرآءات ج ١ س ١٤٣ . وانظر : الفرطى : الجامم لأحكام الفرآن ج ٣ ص ٨٨)

والرأى الناني رأى الشانسي ومن وافقه .

⁽٦) سورة النمل / ٢٥

والتخفيف قراءة الكسائي، ورويس ،وأبي جمفر،وَوْجُةَ بأن ﴿أَلَاهُ للرَّسَّقَتَاحَ ، والباقون بتشديد اللام (الدمباطي البنا : إنحاف فضلاء البشر ص ٣٣٦)

في قوله تعمالي : ﴿ وَ إِذَا أَرَدْنَا أَنْ شَهْلِكَ قَرْبَةً أَمَرُنَا مُرْرَفِيهَا أَوْلَا بَعْنَاح الميم وتشديدها ، ومع الفنح المخنف مرة أخرى ، وهي في الحالة النائية بمعنى جملنا لهم إمرة وسلطاناً (٢) .

(ل) ويستوى عندنا في الرفض أن يكون المقصود بالإنكار والنسبة إلى العباد هو الأحرف السبعة التي أنزل القرآن علمها ، والتي كانت ضرورتها قد زالت عند الجمع العماني ، أو يكون المقصود هو القراءات السَّمِع أو المشر الني اختبرت فيا بمد عهد النبي وعُرفت بأساء مختاريها ، والتي تطابق رسم المصحف ، فارن أصول الخلاف البسير في هذه القراءات الأخبرة ترجم _ على الأغلب _ إلى اختلاف الأحرف السبعة . وإنَّ لهذا التعاصيل في مواضع أخرى من هذا البحث (٣) .

هذا ، وطه حسبن في بعض آرانه ثلك _ ولو لم يصرّح أيضاً _ متــأثر بابن جرير الطـــبرى الذي برى أن الماراة في رفع حرف من القرآن وجرَّه ونصبه وتسكين حرف وتعربكه ونقل حرف إلى آخر ، مع اتفاق الصورة لاتوجب كفرا (١) .

⁽١) سورة الإسراء / ١٦

⁽٢) قال الكسائي: ويحتمل أن ﴿ أَمَرِنَا ﴾ التخفيف غير ممدودة ، بمعني أمَّرْرَنَا بالتشديد من الإمارة (أنظر : ابو عبيد البكرى : التغييه على أوهام أبي على في أماليه

⁽٣) بنول ابن حرم ، في الرد على من قال إن عثمان أبطل ستة أحرف من الأحرف النزلة واقتصر على حرف منها :

د فند كذب من قال ذك : ولو فنل عثمان ذلك أو أراده لحرج عن الإسلام . . . بل الأحرف السبعة كلما موجودة عندنا قائمة ، كما كان مبنونة في القراءات المشهورة المأثورة » (الفصل في المال والنجل ج ٢ س ٧٧ ، ٧٨)

⁽٤) أنظر: الناسي: محاسن النَّاويل ج ١ ص ٢٩٤

وعند « جواد على » أن اختلاف القراءات لابرجع إلى الأسباب المألوقة المنوائرة ، وإنما يرجع إلى أسباب أهمها : « مسائل ظهرت بعد نزول الوحى من خاصية العلم الذى دُوّن به القرآن الكريم ، فرسم أكثر حروف هذا القلم منشابه ، والمعبر فيها هو النقط ، وقد ظهر النقط بعد نزول الوحى بأعد ، ثم إن هذا القسلم كان خاليا فى بادئ أمره من الحركات ، وخلو الكلم من الحركات يحدث مشكلات عديدة فى الضبط من حيث إخراج الكلمة ، أى كفية النطق بها ، ومن حيث مواقع السكلام فى الإعراب ه (١) .

وأحال ﴿ جواد على ﴾ إلى الشواهد التى أوردها جولد نسيهر فى كتابه ﴿ المذاهبالإسلامية فى تنسيرالقرآن ﴾ ، والتى يعدّها الإثنان أمثلة للإخذلاف الحادث من الخطأ ، ومنها :

(١) « نستكبرون » بالباء الموحدة ، و « تستكثرون » بالناء المثلثة في الآية : « وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الأَعْرَافِ رِجَالاً يَعْرُفُو نَهُمْ بِسِيمَهُمْ ، قَالُوا مَا آَغْنَى عَنْكُمْ جَمْدُكُمْ وَمَا كُنْهُمْ تَسْنَكَيْرُونَ ﴾ (٧) .

(ب) ﴿ بِشُرا ﴾ أو ﴿ نشرا ﴾ في الآية : ﴿ وَهُو َ الَّذِي يُرُسِلُ الرَّيْحَ نُشُرًا تَنْنَ نَدَى رُحْمَتِهِ ﴾ (٢)

⁽١) لهجات الفرآن الكريم — بحث في مجمة الحجم العلمي العراق — المجلد الثالث المجرد الناني ٨٩

ومثل قول جواد على قول صاحب كتاب ﴿ الْفَرَقَالَ ﴾ إذ يشرر ان المختلاف الرسم ادى إلى المتلاف الفراء -- س ١٣٢٢ ٣٣٩

⁽٢) سورة الأعراف / ٨٤

وقراءة : ﴿ تُستُّكُذُونَ ﴾ من القراءات الثالثة المردودة -

⁽٣) سورة الأعراف / ٧٥

(ج) د إياه > في الآية : د وَمَا كَانَ اسْتَغْفَادُ إِبْرُ هِيمَ لِلسِيهِ إِلاَّ عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيالُهُ > (١) ، إذ وردت أبضاً د أباه ؟ بالباء الموحدة (٢) .

ورأى جواد على _ ولو لم يصرّح هو الآخر _ هو رأى المستشر قبن المدور فين جولد تسبير و نولدكه الوارد ذكرها آننا (٣) ، فهما _ فها اسنفاض عنهما ، وفها أوردا في كتاباتهما _ يريان أن الفراءات نشأت بعد ظهور الشكل والنقط ، أى بعد انقضاء عهد الصحابة ، وأنّ المرحلة الأولى لتفسير الشركل والنقط ، أى بعد انقضاء عهد الصحابة ، وأنّ المرحلة الأولى لتفسير القرآن انقضت في إقامة النصّ .

وهذا نص كلام أحد هذين المستشرقين ، وهو جولد تسيهر في هذا الشأن ، لنرى أنه أصل كلام جواد على :

يقول جولد تسبهر :

وترجع نشأة قسم كبير من هذه الاختلافات (يتصد فى القراءات)
 إلى خصوصية الخط العربى الذى يقوم هيكله المرسوم على مقادير صوتيــة
 مختلفة ، تبعا لاختلاف النقاط الموضوعة فوق هذا الهيكل أو تحته ، وعدد

صرو ﴿ أَبِيْرًا ﴾ لعاصرو ﴿ تَنْدَبُّراً ﴾ أَفَرَةُ وَالْكُمَائِي وَخَلَفَ . وقد قرأ نافع ، وابن كثير ، وأبوعمرو ، وأبو جفر ، ويعتوب : ﴿ تُنْشُرا ﴾ . اما ابن عاس فيتراها : ﴿ فَشَارًا ﴾ . (أنفر : ابن الجزرى : اللترج ٢ ص ٢٦٩ و٢٧٠ ، والدمياطي البنا : إنحاف فغلاء البشر ص ٢٢٦)

⁽¹⁾ سورة النوبة / ١١٤

⁽٢) قرآمة شاذة مردودة .

 ⁽۳) گذاب تولد که کتاب و تاریخ الفرآن > الذی اشرنا إلیه قبلا فی روانا علی طه حدیث ، و بعث جولد تسییر هذا الکتاب ﴿ بأنه أصیل و بكر > و بلند مؤلفه بد ﴿ وَعِبنا الْکَبِرِ ﴾ (افتار ؛ هذا هب النقب الله سلای _ الترجة العربیة _ س ۱۹۸)
 وقد نال کتاب تولدک جاژه اکاریجة النقوش الأثریة ،

تلك النقاط، بل كذلك في حالة تساوى المقادير الصوتية يدعو إلى اختلاف الحركات الذي لا بوجد في الكتابة العربية الأصلية ما يحدّده، وإلى اختلاف مواقع الإعراب للكلمة، وبهذا إلى اختلاف دلالنها.

وإذاً فاختلاف تحلية هبكل الرسم بالنقط ، واختلاف الحركات في المحصول الموحد الغالب من الحروف الصامنة ، كانا هما السبب في الثأة حركة اختلاف القراءات في نص لم بكن منقوطاً أصلاً ، أو لم تُتحر الدقة في نقطه أو تحريكه ، (١) .

وهذا الرأى الذى سننقضه الآن هو — على الحقيقة — أقدم حتى من ذينكم المستشرقين :

فعلماء المسلمين منذ قديم ، وعلى مدى الأجيال ، وكما أوردنا قبـــلا ، بدفعون هذا الرأى ، وبحاجّون أصحابه ، ويؤكّدون أن ليس لأحد أن يقرأ برأيه المجرّد ، وأنّ القراءة سنّة متبعة . . . الح^(۲) .

وقديما رأى ابن مقسم العطار جُمْل القراءة تابعة للرسم ، دون الاعتباد الكامل على السُّنَد ، فردّ المسلمون _ فى شدّة _ قراءته ، ولهذا مزيد بيان فى فصل تال .

وقبل إن بعض الرَّافضة يقرأون: ﴿ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُفْيِلِّينَ

⁽١) أنظر الكتاب السابق س ٨ و ٩ .

وُمَا يَذَكُرُ أَنْ بَعْنَى الْكَتَابِ الْحَدَثَيْنَ غَيْرَ جَوَادَ عَلَى ــ ادَّعُوا هَذَا الرَّأَى لَهُم . وقد تشر عبد المتمال الصيدى كلاما ، ككلام جولد تسهير بعنوان : ﴿ سَبِّب مجمول مَنْ أَسِّبابِ اختلاف القراءات» في مجلة الرسالة ع ٨٨٤ في ٩ نوفير ١٩٤٢

⁽٢) أنظر مثلاً : ابن تبنية : المرجع السابق من ٥٥٩٥

عَضُدًا ؟ (١) بفتح اللاّم وبالسكون على البياء (في : المضلين) ، بعنون الشيخين: أبا بكر وعمر ، وظاهر "أنّ الرّسم — قبل استحداث الشكل — يحتمل هذه التراءة ، ومع ذلك كُفر أصحابُها ، لسبب أساسي ، هو أنّ قراءتهم مخالفة الرواية الشفوية المنوانرة (٢) .

وعلماء المسلمين يقولون إن إباحة الفراءات لم تقع بالتَّشْهَى ، وإنما هى بالسَّاع من النبي (٣) .

وهم أيضاً يذكرون أن القراءات التي 'بقرأ بها منذ الجمع العثاني إنما اختلف الغراء فيها لأن أهل كل ناحية ثبتوا على ما كاتوا تلقوه سماعاً من الصحابة ، بشرط موافقة الخط، وتركوا ما يخالف الخط امنثالاً تاجمع العثاني الذي أجمع عليه المسلمون(1).

\$ \$ \$

ولْنَدَعُ النَّصُوصِ التي تفنَّد فكرة أن القراءات نشأت بعد ظهور الشكل والنقط ، مع تسليمنا بأهمية النصوص ، ثم لنُلُقِ على هذه الفكرة نظرة موضوعية لنرى إلى أيّ مدى تستطبع الثبات :

(1) إنه يبعد - منطقيا - أن ُيترك أمرُ الفرآن - وهو ماهو بالنسبة للإسلام - إلى البشر يقرأونه بالإجنهاد لابالنلق ، فتتعرض نصوصه للإختلاف والنحريف .

⁽١) سورة الكوف / ١٠

⁽٧) أنظر: ابن الجزيري: منجد المترثين ص ٢٣

⁽٣) ابن حجر المستالاني : فتح الباري ج ٩ س ٢٢

⁽٤) الرجع السابق ص ١٥

وإذا كان أصحاب الأفكار من النّاس على مدى الزمن يحرصون على النمبير عن أفكارهم بعباراتهم هم ، ولا يُدَعون لغيرهم التصرف في هذه العبارات على أيّ نحو ، فكيف يسوغ في القرآن أن يُعرك البشر قراءتُه بأوجه لم يتلتّوها . . . أوجه هي من اختراعهم البشريّ ، وهي وليدة فهمهم الذاتيّ ؟ هذا مع فارقين عظيمين جداً :

(أولها) بمد ما بين الأفكار البشرية والقرآن الذي لا بدّ لأتباعه أن يؤ منوا بإعجازه وقداسنه وخطر شأنه .

(وثانيهما) ولله المنكُ الأعلى ، تقارب القدرات بين الإنسان صاحب الفكرة والإنسان الآخر الذي قد ينصرف في النعبير عنها . وألله الذي ليس كنله شي عن كل خلفه أن يشاركوه _ على ما يسركون أو ما يحبون _ في تحديد ألفاظ وَحْيه .

(ب) ولو جاز للناس أن يغيروا شيئاً من القرآن عما تلقّوا من الرسول، لأصبح بعض القرآن من كلامهم لا من كلام الله ، وإذن لبطلت صفت. الإعجازية التي يؤمن بها المسلمون، والتي طالما نوّد هو بها، والتي لا نزال قائمة.

ويسنوى فى إحداث النغيير أن يكون مما لا يتجاوز الصورة وطريقة الأداء وكيفية اللهجة ، أو أن يكون ممتـدًا إلى الحروف ، أو الـكلمات ، أو الحركات .

وكيف يجنهد سلم فى هذا الترآن اجنهاداً يؤدّى إلى تبديل شى منه ، والتبديل لابرغب فيه إلا كافر يعاديه الإسلام؟ كيف، ونبي الإسلام تفه لا يملك أن يبدّل من الفرآن شيئاً ، بل إنّ النبديل عنده أمر لو وقع لكان مصية عذابها هائل مخوف فى اليوم الآخر الخطير الثأن ، فضلا عن الحياة الدنيا ؟

يقول الشافعي: ﴿ إِنَّهُ لا ينسخ كنابُ الله إلا كتابُه ، كما كان المبتدئ للرضه فهو المزيلُ المئبت لما شاء منه جَلّ ثناؤه ، ولا يكون ذلك لأحد من خلقه ، (۱) .

-(ج) والنرآن نفسه ندّد بما وقع للكنب الدينية الأخرى من تمريف وتبديل ، وعاب المحرّفين والمبدّلين :

ر مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرَّفُونَ الْكَلِمَ عَن مُّوَاضِيهِ (1) و وَنَسُوا حَظًا مِمَّا ذُكِرُوا بِهِ (١٠)

⁽۱) سورة يونس / ۱۹ و ۱۹

⁽۲) سورة المانة / ۲۳ – ۲۷

⁽٢) الرسالة س ١٠٦ و ١٠٧

⁽٤) سورة النساء / ٤٦

⁽ه) سورة المائلة / ١٣

« وقَدْ كَأَنَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَمْ اللهِ ثُمُ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْد مَا غَفَالُوهُ ه (۱)

• فَبَدُلُ الَّذِينَ ظَالَتُوا مِنْهُمْ قَوْلاً غَيْرَ الَّذِي فِيلَ لَهُمْ ٥(٢)
 • فَمَنْ بَدُّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدَّلُونَهُ ٤ (٢)
 • فَمَنْ بَدُّلُهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدَّلُونَهُ ٤
 • فَكِف بدع المسلمون الذرائع لبقع فى القرآن نفسُ الذى عابه ٤

(د) والسلمون - لسبب عقيدى - هو إيمانهم بالمترآن الذى فيه : « إِنَّا نَحُنُ نَوْلْنَا الذَّكُرَ وَ إِنَّا لَهُ لَحَفْظُونَ » (الله وفيه : ‹ وَ إِنَّهُ لَله لَكُمْ لُلُونَ الله الذَّكُرُ وَ إِنَّه لَلهُ لِمَنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ لاَ مِنْ خَلْفِهِ » (الله كَنَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْبُطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ لاَ مِنْ خَلْفِهِ » (الله يَكُن عَلا أَن يكونوا قد معموا بأى تنبير من عندم في القرآن صغر هذا النقير أو كُبُر .

(ه) ثم هناك حقيقة هامّة أغفلها ذلك الرأى ، وهى أنّ المسلمين لم يعتمدوا في نقل القرآن على خطّ المصاحف ، وإنما اعتمدوا على حفظ الفلوب والصّدور . وقد عُدَّ ذلك من أشرف خصائصهم ، وجاء في صفتهم : وأناجيلهم في صدورهم » ، بخلاف أهل الكتاب الذبن لا يحفظونه إلاّ في الكتب ، ولا يقرأونه كلّه إلاّ نظراً لا عن ظهر قلب . وروت السّنة أن الله فال لنبية : « إنما بمئتك لأبنيليك ، وأبنلي بك ، وأنزلت عليك كتاباً

⁽١) سورة البارة / ٧٥

⁽٢) سورة الأعراف / ١٦٢

⁽٣) سورة البترة / ١٨١

⁽٤) سورة الحجر / ٩

⁽٥) سورة فعبلت / ٤١ و ٤٢

لا ينسله الماء ، تقرؤه نائما ويقظان . . . الح ٢٠٠٠ .

والأمثلة التي أوردها جولد تسبهر آنفا بدعوى أنها أمثلة للاختلاف المحادث عن الخطّ والتي أوضحنا في الحواشي أن بعضها شاذّ ومردود ، وبعضها الآخر مبني على نوانر الرواية لا على هيئة الرسم . . . هذه الأمثلة نفسها تؤيد عكس ماتوهمه جواد تسبهر والآخذون منه، تؤيد أن الموّل في صحة التراءة ليس أبناً على الخطّ ، وإنما على النوائر والتلقي الشفهي .

(و) والاستغراء الموضوعي يؤدي إلينا أنه لم ينقل عَبْر القرون كتاب عماوي أو غير سماوي ، بالتواتر القطعي ، والإسناد الصحبح ، عن العدول الضابطين ، طبقة بعد طبقة ، مناما وقع القرآن ، وقد تلقود من النبي نفسه حرفاً حرفاً ، لم يهملوا منه حركة ولا سكونا ولا إثبانا ولا حذفا .

كان النبي يصدع بأمر الله، فيبلغ النرآن للناس: ﴿ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلُّغُ مَا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ﴾ وكان الصحابة - ومكانهم من المدالة والضبط والثقة مروفة - بسارعون إلى تلقى النرآن وتجويده وحفظه وتنبّع وجوه قراءانه .

وإذن لم يكن نمة محل - أمام النابعين وتابعيهم - النظر في قراءة القرآن بقراءات أخرى غير التي تلتّوها عن الصحابة ، وهي نفس ما تلقّاد هؤلاء عن النبي .

(ز) وقد ثبت أنه في حياة النبي، سمع عمر بن الخطاب واحداً من الصحابة

 ⁽١) أنش : حسلم : الجامع العجيج ح ٨ ص ١٥٩ ، إب الصفات التي يعرف بها
 أن الدنيا أمل الجنة وأعل النار .

⁽٢) سورة المائنة / ٦٧

هو هشام بن حكيم يقرأ سورة الفرقان على حروف لم يكن عمر يعرفها ، وأن أبى بن كلب سم اثنين من المسلمين بقرآن سورة النحل بقراءة تخالف قراءة أبى ، وأن عبد الله بن مسمود سمع مسلما بقرأ قراءة تخالف قراءته ، وقال : وقد احتكم هؤلاء جيما إلى الرسول ، فأقر كلاً منهم على قراءته ، وقال : إنّ هذا القرآن أثرل على سبحة أحرف ، فاقرأوا ما تبسر منه (1) . وقد ألمنا قبلا إلى هذا الحديث .

وفى لفظ د مسلم » عن د أبى ً » : د أن النبى — صلى الله عليه وسلم — كان عند أضاة بنى غفار ، فأناه جبريل .

فقال : إن الله بأمرك أن تُعُرى أمُّنك القرآن على حرف .

فقال : سل الله معافاته و معونته ، فإنَّ أمتى لا تطبق ذلك .

نم أتاه الثانية على حرفين، فقال له مثل ذلك.

ثم أتاد النالثة بثلاثة ، فقال له مثل ذلك .

ثم أتاه الرابعة ، فقال : إن الله يأمرك أن تقرى أمنك القرآن على سبعة أحرف ، فأيما حرف قرأوا عليه فقد أصابوا » (٢٠ .

وواضح أنَّ هذا الإذن السهاويّ الذي تواثرت أخباره هو أصل اختلاف القراءات ، وليس ينفيه أن يكون المسلمون — عند جمهم الفرآن على عهد عنمان — حَكَمُوا بالنَّسخ على الأحرف التي خلت منها العرضة الأخيرة ، حسها أوضحنا في حديثنا عن هذا الجمع.

⁽١) أنظر: الكرماني: شرح صحبح البخاري - ٧ س ٢١٦.

⁽٢) الجامع الصحيح ج ٢ ص ٢٠٤و٢٠٢

ورواه أبر داود ، والترمذي ، وأحد .

(ح) ويدل أيضاً على أنَّ التراءات ليست مستنبطَة من النقط والشكل، وإنما هي مثلثًا: بالسَّاع والمشافهة من النبي أن المسلمين ينتفون في بمضمواضع القرآن على باء أو تاء ، ثم هم في مواضع أخرى مماثلة لا بنفقون إلاّ على أحد هذين الحرفين . ونجترى في سَوْقِ الأمثلة بالآيات النَّالية :

﴿ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ وَإِلَيْهِ مُرْجَعُونَ ؟ ، في سورة البقرة (١) .

د هُوَ يُغْيِي وَيُعْمِتُ وَإِلَيْهِ أَرْجَعُونَ ؟ ، في سورة يونس (٢)

د لَهُ الْخُلَكُمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَمُونَ ؟ ، في سورة النصص (" .

« وَ إِلَيْهِ أَرْجُعُونَ ؟ في سورة بس (1) .

« وَإِلَيْهِ ثُرْجَمُونَ ﴾ في سورة بس أيضاً (٥٠) .

دِثُمُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ، في سورة الزَّم (١) .

د وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ) في سورة فصلت(١) .

« وَإِلَيْهِ نُرْجَمُونَ ﴾ في سورة الزّخرف (٨) .

هذه كنها منفق على أنها بالخطاب ؛ بينها اختلفوا في :

⁽١) الآية ١٤٠

⁽۲) الآية ٦٠

^{44 £ \$1 (4)}

⁽٤) الآية ٢٢

⁽ه) الآية ٨٣

٤٤ قرآ (٦)

⁽٧) الآية ٢١

^{10 18 (}V)

« ثُمَّ إِلَيْنَا بُرْجَمُونَ ، في سورة العنكبوت (١) ، فقد قرأ شُعْبَةُ عن عاصم بالياء ، وغيرُه بالتاء (١) .

والآية « ثُمُّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ في سورة الروم (٢) ، قرأها أبر عرو ، وشُعبة ، وروْح بالباء ، وغيرهم بالناء (١) .

وكذلك الآية : « ثُمُّ إِلَيْهِ يُرْجَمُونَ » في سورة الأنهام () والآية : « وَإِلَيْنَا يُرْجَمُونَ » في سورة مربم () منفق على أنهما بالنيبة ، بينها اختلف القرّاء في آية : « طَوْعًا وَكَرْهَا وَإِلَيْهِ يُرْجَمُونَ » في سورة آل عمران () ، فإنْ حنصاً ويعقون يقرآنها بالياء ، وغيرها بالناء () .

والآية : دوَمَا اللهُ بِنَا فِل عَمَّا تَمْمَلُونَ ﴾ في سورة البقرة (١٠) ، قرأها ابن كنبر : ديملون ، بالياء (١٠) .

(ط) وخط المصحف - حتى بعد الشكل والضبط اللذين بحنج بهما أصحاب ذلك الرأى - قد لا يطابق - في بعض المواضع - القراءات . ومن الأمثلة التي يمكن الإجتزاء بها أيضاً في هذا المنام المواضع التي يُرسم فيها الممز المتطرف المرفوع واواً بعدها ألف، وهي :

⁽۱) اگه ۷ه

⁽٢) أفشر مثلا: على الفسيساع: إرشاد الربد إلى متصود النصيد س ٤٣٠

^{11 271(4)}

⁽٤) ابن الجزري : النشر ج ٢ ص ٣٤٤

⁽ه) الآية ٢٦ (٦)

⁽٧) اگية ۸۳

⁽A) ابن الجزرى: النصر ج ٢ س ٢٤١

⁽٩) اگية ٧٤

⁽۱۰) أنش الترطى: الجامم لأحكام الترآل ج ١ س ٤٦٦

اْ بِنَوْ الْ أَبِنَاءِ)(١) - جَزَاقُ الإجزاءِ)(١) - شُرَّ كُوُّ الشركاءِ)(١) مَا نَشَوًّا (ما نشاه)(٤) - نَبَوُّ ا (نبأ)(٥) - الصَّعَفُّو ا (الضعاء)(١) يَتَفَيُّوا (ينفبا)() - أَنُو كُوُّا (أنوكا)() - لاَ نَظْمَوُّا (لا تظما)() الْمَلَوُ اللا) (١٠٠) - وَيَدْرُوُ الوِبدرا) (١١٠) - مَا يَعْبَوُ الما يها) (١٢) أُنْبِوًا (أنباء)(١٣) - عُلَمَوُّ ا (علاء)(١٤) - الْمَلَوُّ ا (اللهُ)(١٥) شَفَهُوَّا (شَفَاء) (١٦٠ - يَبِدُوُّا (بِيداً)(١٧) - الْعُلَمُوُّا (اللهاء)(١٥) الْبَلُوا (البلاء)(١١) - نَبَوا (نبأ)(٢٠) - جَزَاوُ (جزاء)(٢١)

```
(١) سورة المائدة -- من الآية ١٨
```

⁽٢) سورة المائدة — من الآية ٣٣

⁽r) سورة الأنمام — من الآية عاد

⁽ه ١) سورة الآل - من الكيات ٢٩و٣٢و٣٨

⁽١٧) سورة الروم - من الآية ٢٧

⁽¹⁴⁾ سورة فاطر -- من الآية ٢٧

⁽١٩) سوَرَة الصائات -- من الآية ١٠٦ (٢٠) سورة من -- من الآية ٢١ (٢١) سورة الشورى -- من الآية ٤٠

يُنَشَوَّا (بِنَشَا) صَلَوًا (بِلاء) صَبَرَّوُا (جزاء) صَبَرَا وُا (جزاء) صَبَرَا وُا (جزاء) صَبَرَوُا (بِنَبَا) صَبَرَوُا (بِنْبَا) صَبَرَوُا (بِنَبَا) صَبْرَوُا (بِنَبَا) صَبَرَوُا (بِنَبَا) صَبَرَوُا (بِنَبَا) صَبْرَوُا (بِنَبَا) صَبْرَوُا (بِنَبَا) صَبْرَوُا (بِنَا) صَبْرَوْ الْمِنْ الْمِنْ أَلْمُ الْمِنْ أَلْمِ الْمُؤْمِلُ الْمِنْ أَلْمُ الْمِنْ أَلْمُ الْمِنْ أَلْمُ الْمِنْ أَلْمُ الْمِنْ أَلْمُ الْمُؤْمُ الْمِنْ أَلْمُ الْمُؤْمُ الْمِنْ أَلْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمِنْ أَلْمُ الْمُؤْمُ الْمِنْ الْمُؤْمُ الْمُعْمُ الْمُؤْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُؤْمُ الْمُعُمُ الْمُؤْمُ الْمُ

وفى فصل آخر من هذا البحث عشرات أخرى من الكلمات القرآنية المرسومة على خلاف الخط الإملائي، ولبس فيها — مع ذلك — غير قراءة واحدة .

وقد يستمجلنا هنا بالمثل دارس ، فنذكر له على عجل أنّ النواه السبعة أجموا في سورة قريش على قراءة ﴿ إِلَّفُهُم ﴾ بالياء ، مع كتابه الى المصاحف المهانية بلاياء ، واختلفوا في قراءة ﴿ لَإِيلَفْ ﴾ مع كشبها بالياء (٧).

وكذلك قد لا يدلّ رسم الكلمة على كل وجوه النعلق بها ، فكامة د جبريل ، تقرأ بعدة وجره ^(٨) :

١ - جبريل ، بكسر الجم ، وجَبريل ، بفتحها .

٢ - كَبْرَ عِيل ، بفتح الجيم والراء ، وبعدها همزة مكسورة ممدودة .

٣ -- جَبْرَ بَل ، بفتح الجيم والراء ، وبعدها همزة مكسورة غير عدودة .
 وكلة « مكال » ، قر ئت (١) :

١ – مكأل، بلا همز.

⁽١) سورة الزخرف — من الآية ١٨

⁽٢) سورة الدخال -- من الآية ٣٣

⁽٣) سورة الحشر — من الآية ١٧

⁽٤) سورة للمتعنة — من الآية ٤

⁽ه) سورة التغاين -- من الآبة ه

⁽٦) سورة النبامة -- من الآية ١٣

⁽٧) أَناتُر : عمرة فتنح الله : المواهب القاحية ج ٢ ص ٨٦

⁽A) أفظر : الفخر الرازى : النفسير الكبر ج ٣ س ١٩٦

⁽٩) نفي الرجم ج ٢ص ١٩٨

- ٧ مِيكَأُوبِل ، بهمزة مكسورة ممدودة .
- ٣ بِمِكَأُمِل ، بهمزة مكسورة غير ممدودة .
- (ى) وثمة قراءات كنيرة لا يُقرأ بها أبدا ، مع أنَّ الرسم بحتمالها ، واللغة تجيزها (١) . ونحن نكتني هنا يأمثلة لهذه القراءات :
- ١ -- فى اللغة: خطف بخطف ، وخطف بخطف ، ولحن الغراء
 لم يقرءوا إلا: يخطف وخطف . قال أبو على الفارسى : « ولا ندلم أحداً
 قرأ الأخرى » (٢) .
- ٢ والقراء الأربعة عشر مجمون على ضمّ المم فى كلة « مُكثُ »
 ق قوله تعالى : « وَقُرْءَانَا فَرَ فَنَهُ لِنَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَىٰ مُكثُ »(٣)
 مع أن اللغة تجيز فى هذه الميم الضمّ والفئح والكسر (١) .
- ٣ والقراء أيضاً لا يقرأون كلة ﴿ الرَّضاعة › في القرآن إلا بالفتح ،
 مم أنه يجوز فيها لغة ما الكسر أيضاً (٥٠).
- (ك) ومن ملزوم رأى القائلين بأنّ اختلاف القراءات هو وليد النَّقطُ والشكل : أن يكون القرآن قد ظلّ طوال عهد النبى، نم طوال عهود الصّعابة والنابعين غير محفوظ ولا مقطوع بكيفيات النطق به ، حتى إذا جاء النقط

 ⁽۱) أنش عدداً طيباً من أمثة هذه النراءات في : عبدالفتاح إسماعيل شلى :
 رمر المسحف والاجتجاج به في النراءات من ٣٣ سـ ٤٢

⁽٢) المجة ج ١ س ٢٦٥

⁽٣) سورة الإسراء / ٢٠٦

⁽٤) أنظر: ابن حيان الأنداسي: البعر الحيط ج ٦ س ٨٨

⁽٥) أنظر: الفراء: مماني القرآل من ١٤٩.

والشكُّل بعد زمن الوحى بأمكر - حسبا فاتوا آنفا - بدأ الناس يقرأون القرآن على وفق ما يؤديه النقط والشكل إلى أفهامهم .

ولدلّ الرأى وملزومه أن يكونا واضحى البطلان، وأن يكونا أضمف من أن يواجها الفهم المستقيم، والحقيقة الغير القابلة النقض، فضلًا عما تهدى إليه بديهة العقل.

- (ل) وللسلمون مجمعون على أنّ البشر لم يبدّلوا في هذا الترآن ألبته حتى من ناحية قانون أدائه . و إجماعُ المسلمين حجّة تقام لها الموازين . و كايقول أبو حيّان النوحيدى : « والآمة الجنمة حجة على من شدّ عنما(۱) .
- (م) والنابت تاريخا أيضاً أن الفراء المأخوذ برواياتهم كانوا لا يتعدُّون الأثر ، مهما يكن مذهبهم النحوى ، أو مذهبهم فى فهم الكلام . وعلى سبيل المثال ، نذكر :

أن أبا عمرو البصرى كان يقول : ﴿ لُولَا أَنَّهُ لَبُسَ لَى أَنْ أَقُوا ۚ إِلَّا مِمَا وَى لَتُوا أَلَا مِمَا وَكَذَا ﴾ (') .

وحمزة لم يقرأ حرفا إلا بأثر^(٢) .

وبحبي بن سلام المنوفى سنة ٢٠٠ ه لا كان له اختيار فى القراءة من طريق الآثار (٤) . .

والقاسم بن سلام المنوفي سنة ٢٢٤ه ﴿ وَأَفَقَ أَخْتِيارُهُ العربيةُ وَالْأَثْرِ ﴾ [

^{* * *}

⁽١) البصائر والدَّنائر ، الجيلد ١ س ١٥٥٥ ١٥٥

⁽۲) ابن الجزرى : غاية النهاية في طبقات التراء ج ١ ص ٢٩٠

⁽٣) نفس الرجع ۾ ١ س ٢٦١

⁽٤) نفس المرجع ج ٢ س ٣٧٣

⁽ه) نفس المرجع جـ ٣ ص ١٨

لابد إذن من جمع صوتى للقراءات المجمع على قرآنينها ، ورأس شروطها النواتر .

والتواتر هو - اصطلاحاً - توافر جمع من الناس يؤمن تواطؤهم على الكذب فى كل طبقة من طبقات الرواية ، أو هو الخبر النابت على ألسنة قوم لا يُنصوَّر تواطؤهم على الكذب(١١) .

وقد توافر هذا الشرط على مدى الزمن - بالنسبة القراءات السبع، والثلاث المنحة المشر، ورواياتها جيعا، وذلك فى عدد من البلاد الإسلامية، وفي مقدمتها الجهورية العربية المتحدة (مصر)، ولكننا - على الحقيقة - نتجاوز الواقع إن قلنا إن هذا التوافر مناح الآن فى كلَّ من المجتمعات الإسلامية فى الأرض، ذلك أن مجتمعات إسلامية كثيرة لبس فيها الآن المدد الكافى من الحفاظ، وهؤلاء - على فرض وجودم - لايعرفون غالبا غير قراءة واحدة هى - على الأرجح - رواية حنص التى عَلَيها مصاحف مصر، وهى أكثر المصاحف الآن انتشارا(٢).

⁽١) أنظر : على الجرجاني : التعريفات س ٧٤

⁽٣) بما يساق في التدليل على نفس العلم بالغراءات فابر قراءة حلس ، حتى بين خاسة علما ، الدن ، أن المرسوم الشيخ أحمد عمدها كر من كباو رجال الفضاء الشرعى وعالم الحديث المعروف أواد حس في مناسبة تسجيح كتاب ﴿ الرسانة ﴾ الشافعي حس أن وضبط كل آيات النرآن التي يذكر الشافعي ، على قراءة ابن كثير الني ظنها قراءة الشافعي ، ولسكنه أحجم عن ذلك ، ويعترف عو بالسبب في صراحة مشكورة ، فيقول : ﴿ إِذْ كُلُ شَاقًا عَلَى عَسِما لَانَ الله المناسفي من ه ا)

ولا بد أن الأمركان سبكون أشق واعمر او أراد الشبخ العبيط على التراءة التي قبل إن الشافعي نفسه اختارها .

وهذا خطر نقف تلقاءه خائفين شاعرين بالتقصير والقصور .

يقول أبو محمد الجوبنى: ﴿ تُعَلِّمُ القرآنَ وَتُعَلَّمِهُ فَرَضَ كَفَايَةً لِئُلَا يَنْقَطَعُ عدد النوائر فيه ، فلا يتطرق إليه تبديل وتحريف (١) ﴾ .

ويقول الزركشى: ﴿ وَإِذَا لَمْ يَكُنَ فَى البِلَدُ أَوِ القَرْبَةِ مِن يَنَالُو القَرْآنَ أَيْمُوا بِأَسْرِهُمْ(٢) .»

ويقول ابن حجر : ‹ ينعين في عدد النواتر المذكور أن يكونوا متفرقين في بلاد الإسلام ، يحيث لو أراد أحد أن ينتير أو بحرّف شيئا منموه ، (٢).

ويمقّب « على القارى » على هذا ، فيقول : « وظاهر كلام الزركشى : أن كلّ بلد لابد فيه أن يكون بمن ينلو القرآن في الجلة ، لأن تملّم بمضالقرآن فرض عين على السكل " ، فإذا لم يوجد هناك أحد يقرأ أثموا جميما ، وأيضا لا يحصل عدد النوائر إلا بما قاله الزركشى ، وإلا فسكل أهل بلد يقول : ليس تعلّم القرآن فرضا علينا ، فينجر " إلى فساد العالم » (1) .

Ø # Ø

والحق أن ذلك الإعتبار البالغ الخطركان من أسباب طموح صاحب مشروع المصحف المرتل إلى تعميم النواتر ، بالنسبة لكل القراءات والزوايات المجمع عليها ، وذلك في كل موطن إسلامي . وقد انخذ صاحب المشروع إلى . تحقيق هذا المطمح الكبير وسيلة المصاحف المرتلة الني يراتمي - كما ذكر في تخطيطه لتسجيلها - أن تكون من حيث الحفظ ، ودقة الأداء ، ومراعاة

⁽۱) انظر : على النارى : مرقاة المصابيح شرح مشكاة المصابيح ج ٢ من ١٩٥

⁽۲) نفس المرجع

⁽٣) نفس الرجع

⁽٤) نفس المرجع

الأحكام ، وسلامة الصوت ، ممنازة أو فوق الممتازة ، وأن لا يُترخّص فى ذلك بحال ، وأن لا يُترخّص فى ذلك بحال ، وأن يُنصّ --- ولو فى محاضر تحفظ لدى الجهات القائمة على الجمع --- على سندكل قارئ منصلا بأنمة روايته .

- 14 -

وبعد ، نقد دعا صاحب المشروع إلى أن يشمل الجمع الصوتى مائر الفراءات المتواثرة والمشهورة وغير الشاذة ، وبالفعل بدأ ـ في فجر المشروع - النخطيط لنسجيل روايتين لسكل من القراءات العشر ، على أن يُختار لسكل رواية طريقان ، كل منهما من طريقين ، ويُختار المنسجيل أشهر الأوجه لسكل طريقة ، على نحو ماورد ﴿ في الشاطبية ﴾ وشروحها ، و ﴿ جامع البيان ﴾ لأبي عمرو الداني (١) ، وعلى نحو ماورد في ﴿ النشر » و ﴿ طيبة النشر » و ﴿ الدرة المضية » لابن الجزرى ، وعلى نحو ماورد في شروح هائين الأخيرتين .

وهذا بيان الطرق التى أختارها للتسجيل ، وهى — فيا تفيد المراجع — من أشهر الطرق عند علماء القرآن . يقول أبو عمرو الدّانى — بعد أن ذكر هنده الروايات التى عدّها أربعون رواية من الطرق التى جدّها مائة وستون طريقا هى التى أهل دهرنا علمها عاكفون ، وبها أعننا آخذون ، وإبّاها يصنّفون ، وعلى ماجاءت به يقولون ، (1) :

⁽¹⁾ أنظر مخطوطة منه برقم ٣ م قراءات بدار الكتب والوثائق الفومية بالفاهرة

⁽٢) المحلوطة السابقة ـ الورقة ٣

١ — قراءة نافع :

(1) برواية قالون^(١).

من طریق : أبی نشیط ، من طریق : این بویان ،والقزاز ثم من طریق:الحلوانی ، من طریق : این أبی مهران،و جمعنو بن محمد

(⁽) بروابة ورش (۲) :

من طريق: الأزرق ،من طريق: اسماعيل النحاس، وأبن سيف. ثم من طريق: الأصبهاني ، من طريق: ابن جعفر ، والمطوعي.

٢ - قراءة ابن كنير (٦) :

(1) برواية البزَّيِّ ال

منطويق: أبى ربيعة ، من طريق: النقاش ، وابن بنفان ثم منطويق: ابن الحباب، من طريق: ابن صالح، وعبد الواحد بن عر (-) برواية قنيل (-)

) بروایه فنبل : من طریق : ابن مجاهد ، من طریقی : السّامری ، وصالح

نم من طريق: ابن شنبوذ، من طريق: أبي الفرح، والشطوى

٣ — قراءة أبي عمرو^(١) :

(۱) بروابة الدّررى^(۲) :

⁽١) تونى بالدينة سنة ١٩٩ هـ

⁽٢) نول بالدينة قريبا من سنة ٢٢٠ م

⁽٣) نوفي بَمَكَة سنة ١٢٠ ٨

A T 2 . i - 1 . i . (1)

⁽٥) ثونی بمکة ــنة ۲۸۰ م

⁽٦) توق بالكوفة سنة ١٥٤ ه

⁽٧) تولى فى حدود سنة ٥٠٠ هـ

من طريق: أبي الزعراء ، من طريق: ابن مجاهد ، والممدل . ثم من طويق: ابن فرح، من طريق: ابن أبي بلال ، والمطوعي (ب) بروابة السّوسي^(۱):

منطریق: ابن جربر ، منطریق : عبدالله بن الحسین ، و ابن حبش من عطریق : ابن جمهور ، من طریق : الشببانی ، والشنبوذی

٤ --- قواءة ابن عامر (٢):

(1) بروابة ابن هشام^(۲)

من طریق : الحلوانی ، من طریق : ابن عبدان ، والجمال ثم من طریق : الداجونی ، من طریق : زبد بن علی ، والشذائی

(⁽) برواية ابن ذكوان^(؛) :

من طريق: الأخفش ، من طريق : النقاش ، و ابن الآخر م ثم من طريق : الصورى ، من طريق : الرملي ، والمطوعي

ه — قراءة علمم (°):

(۱) برواية شعبة^(۲)

من طريق : يمحيي بن آدم ، من طريق : شميب ،و أبي حمدون ثم من طريق : العلميمي ، من طريق : ابن خليع، والرّزاز

⁽۱) تول بخراسان سنة ۲۰۲ ه

⁽۲) تول بدمشتي سنة ۱۱۸ ه

⁽٣) توق بدمشق ستة ٥ ٢٤ هـ

⁽٤) توق پدمئش سنة ۲٤٢ هـ

⁽٥) توفي بالكوفة سنة ١٢٧ ، وقيل سنة ١٣٨ هـ

⁽٦) نول بالكونة سنة ١٩٤ ه

(¹) برواية حنص (۱) :

من طريق :عبيد بن التمباح ، من طريق : أبى الحسن الهاشمي ، وأبي طاهر بن أبي هاشم .

نم من طَريق عمرو بن الصباح ، من طريق : الفيل، و زرعان (٢٠) .

٦ - قراءة حمزة (٢):

(1) برواية خلف^(۱) :

من طرق: اين عثمان، وابن مقسم، وابن صالح، والمطوعي -عن إدريس.

(ب) برواية خلاد^{ره)} :

من طرق : ابن شاذان ، وابن الهيثم ، والوزان ، والطلحي .

٧ – قراءة الكماني(٦) :

(١) برواية أبي الحارث(١)

من طريق: محمد بن بحبي ، من طريق : البطّى، والقنطرى . ثم من طريق : سلمة بن علمم ، من طريق : ثملب ، و ابن الفرح.

⁽۱) نولی قریبا من سنة ۱۹۰ هـ

 ⁽۲) بدى. بالتسجيل من طريق النيل عن عرو بنالصباح ، على ما أوضمه « المدّل »
 فكتابه «الروضة» . وسترد ، بعد قليل ، تفاصيل في هذا الشأن .

وللمدَّال توفى بعيد العشرين وثلاثنائة . وكان ثقة ضابطا إماما مشهورا (أنظر : ابن الجزرى : النشر ج 1 س ۱۸۷)

⁽٣) نوفي بمحلوال بالعراق سنة ٢٥٦ هـ

⁽¹⁾ توفی بینناد ستهٔ ۲۲۹ م

⁽٥) توق بألسكونة سنة ١٨٨ هـ وتيل ١٨٩ م

⁽٣) توفى برانبوية : قرية من قرى الري سنة ١٨٨ ٪

⁽٧) تونی سنة ۲٤٠ ۵

(ب) بروابة الدورى:

من طريق : جمفر النصيبي ، من طريق : الجلندا ، وابن دبزويه ثم من طريق:أبي عثمان الضرير،من طريق : ابنهاشم،والشذائي.

٨ -- قراءة أبى جمفر (١) :

(۱) برواية ابن وردان^(۲):

من طریق:الفضل بن شاذان،من طریق : این شبیب،وابن،هرون. نم من طریق : هبة الله بن جعفر ، من طریق : الحنبلی ، والحامی

(ت) برواية ابن جماز^(r):

من طريق:أبى أيوب الهاشى، من طريق : ابن رزين، والأزرق الحال ثم من طريق : ابن النفاح ، وابن نهشل .

ه -- قراءة يعنوب الحضرى⁽¹⁾ :

(۱) برواية رُوَيس^(٥) :

من طرق : النحاس ، وأنى الطيب ، وابن منسم ، والجوهرى (عن النّمار) .

(ب) وبروابة رَوْح (١٠)

من طریق: ابن دهب ، من طریق: المدّل ، وحمزة بن علی . ثم من طریق:الزبیری ، من طریق: غلام بن شنبوذ، و ابن حبشان

⁽۱) تول سنة ۱۳۰ ه

⁽۲) نول سنة ۱۲۰ ۵

⁽٣) تولى بىيد ئة ١٧٠ ٨

⁽١) تونى ئ ه ٢٠٥

⁽ه) توق بالبصرة سنة ٢٣٨ هـ

⁽٦) تول سنة ٢٣٤ أو ٢٣٥ ٥

١٠ - قراءة خلف البزار^(١) :

(۱) برواية اسحق^(۲) :

ن طریق: السوسنجردی ، وبکر بن شاذان
 ثم من طریق: محمد بن اسحق نفسه ، والبرصاطی
 (-) وبروایة ادریس (۳):

من طرق : الشطى ، والمطوعى ، وابن بويان ، والقطيعي .

- 18 -

على أنى لم أقف عند منع اختلاط الروايات بعضها يبعض ، بل أوجبتُ عدم التلفيق بين الطرق والأوجه أيضا ، وجملت فى مخططات المشروع أن يلتزم تسجيل كل رواية الطريق والوجه المختارين من أول القرآن إلى آخره .

وقد أوضحت آننا الروايات العشرين والطرق الثمانين المختارة للجمع الصوتى للقرآن .

وهذا أيضاً بعض تفصيل للأوجه التي أختارها لتسجيل كل من هذه الروايات من إحدى طرقها المشهورة . وآمل أن يكون هذا الإختيار — إن شاء الله — نبراساً لكل من يستجل — فمستقبل الآيام — الطرق والأوجه الأخرى لنلك الروايات (٤).

⁽۱) تونی سنة ۲۲۹ ۵

⁽۲) نونی سنة ۲۸۱ ه

⁽٣) نول سنة ٢٩٧ ه

⁽¹⁾ في هذه الإختيارات، أفدت أيضا من خبرة الأستاذين: الشيخ محدستهان سالح، والشيخ محود حافظ برائق، المدرسين بمعهد الفراءات التابع للازهر، فأسجّل لها الشكر هنا.

قراءة ناقع برواية ورش من طريق الأزرق

١ - بين السورتين

تقرأ البسملة ، إلا فيما بين سورتى : ﴿ الْأَنْفَالَ ﴾ و ﴿ براءة ﴾ ، فلا تفرأ ، ويكون وقف .

٢ – البدل (في مثل: آمنوا – إيمانا – أونوا)

براعي التوسط.

٣ – الَّابِن (في مثل: شيء – سوء)

يراعي النوسط أيضاً ، إلا في عين : ﴿ كَهَبَّمُ صُ اللهِ وَ ﴿ عَسْقَ ﴾

ع — العارض للسكون (في مثل : هَاد -- قَدِيرُ -- غَفُورٌ)

برأعي النوسط

ه — الهمزتان المنتوحتان فى كلة واحدة

تُبِدُلُ الثانيةِ حرفَ مد ، في مثل ﴿ وَأَنْذُرْ مِهُمْ ﴾ (٢) .

أَمَا كُلَمَةُ ﴿ وَامَنْتُمْ ﴾ في قوله في سورة الأعراف : ﴿ وَالْ فِرْعُو ۚ نُ وَامَنْتُمْ لَهُ بِهِ وَفَيْلَ أَنْ وَاذَنَ لَكُمْ ﴾ (1) ، وقوله في سورة طه : ﴿ وَالَّ وَامَنْتُمْ لَهُ وَلَهُ لَهُ مَا أَنْ وَاذَنَ لَكُمْ ﴾ (1) وقوله مثل هذا في سورة الشراء ، فنتر أ بنسهيل الهمزة الثانية ، مع النوسط .

سورة مريم / ۱ (۲) سورة الشورى/ ۲

⁽٣) سورة البقرة / من الآية ٦، وسورة بس / من الآية ١٠

⁽٤) الآية / ١٧٢

و بمثل هذا تقرأ كلة د ءاً 'لِهَتُنَا ، في قوله في سورة الزخرف : ﴿ وَقَالُوا مَا ۚ ۚ لِهُتَنَا خَيْرِ ۗ أَمْ هُو َ ، (١) .

٣ -- الهمزتان المفنوحة أولاها ، والمكسورة ثانينهما في كلة واحدة (في مثل: ﴿ أَيَّةٍ ﴾ (*):

راعى التسهيل بَيْنَ كَيْنَ .

٧ - الهمزنان المنفقتان في كلنين (منسل: ﴿ جَاءَ أَمْرُ اَ اَ ﴾ - « مِنَ السَّمَا ۗ وَإِنْ ﴾ المُ وَاللَّهِ أَوْ لَمَا اللَّهَ اللَّهَا وَ اللَّهِ أَوْ لَمَا اللَّهَا وَاللَّهِ أَوْ لَمَا اللَّهَا وَاللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللللِّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُؤْمِنِ الللْمُومُ اللْمُؤْمِنِ الللْمُؤْمِنِ الللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُومُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الللْمُؤْمِنْ الللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُونُ الْمُؤْمِنُ الْم

تبدل الممزة الثانبة حرف مد

٨ -- الهمزتان المختلفنان في الحركة ، والواقعتان في كلتين (مشــل :
 د يَشُــاً مُ إِنَّى ١٠٠ و « يَشُــاً مُ إِنَّ ١٠٠ و « يَشَــاً مُ إِنَّا ١٠٠ :

أبقرأ بالتسهيل بَيْنَ بَبْنَ .

٩ -- الفتح والإمالة وما بينهما:

(١) براعي تقليل المدُّ في :

١ ـــ ذوات الياء

^{04/251(1)}

 ⁽۲) سورة النوبة / ۱۲، وسورة الأنبيا، / ۷۳، وسورة النصص / ه و ٤١،
 وسورة السيّجة / ۲٤

⁽٣) سورة هود / ١٦و٨٥ و٦٦٠ .

⁽٤) سورة الشعراء / ١٨٧

⁽٥) سورة الأحتاف/ من الآية ٣٢

⁽٦) سورة البترة / ١٤٢ و٢١٣ ، وسورة النور / ٤٦.

 ⁽٧) سورة فاطر / ۱ (۸) سورة الشورى / ٤٩

٢ - د أَرَيْكُمْ ، في سورة الأنفال(١) .

٣ ـــ رؤوس الآي غير ما فيه ﴿ هَا ﴾ ، على ما هو مفصلٌ بعدُ .

(ب) رؤوس الآی التی فیها ﴿ هَا ﴾ مثل: ﴿ ضُعَيْهَا ﴾ (۲) .

و ﴿ تُلْبِهَا ﴾ (٣) و ﴿ سُوَّ بِهَا ﴾ (¹⁾ : تقرأ بالفتح .

(ج) يُراعى تقليل الإمالة فى: ﴿ الْجِلَّارِ ﴾ (*) و ﴿ جَبَّارِ بِنَّ ﴾ (١) .

١٠ — الراءات:

يقرأ بالترقيق في الراءات ، فيا خلا باب ﴿ ذِ كُرَّا ﴾ ، وألفاظه : ﴿ وَزُرَّا ﴾ ﴿ وَرُزَّا ﴾ ﴿ وَرُزَّا ﴾ ﴿ وَمُرَّا ﴾ ﴿ وَمُرْاً ﴾ ﴿ وَمُوا اللَّهُ وَمُوا أَنْ اللَّهُ وَمُوا أَنْ اللَّهُ وَمُوا أَنْ أَلَّا أَلَّا أَلَّ اللَّهُ وَمُ أَلَّا أَلَّ اللَّهُ وَمُنْ أَلَّا أَلَّ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَمُوا أَنْ اللَّهُ وَمُوا أَنْ أَلَّا اللَّهُ وَمُلَّا أَنْ أَلَّ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَالْمُؤْا ﴾ ﴿ وَالْمُلْ الْمُرَّا ﴾ ﴿ وَاللَّهُ وَمُولًا ﴾ ﴿ وَمُؤْرًا ﴾ ﴿ وَمُؤْرًا ﴾ ﴿ وَمُؤْرًا ﴾ ﴿ وَمُؤْرًا ﴾ ﴿ وَمُرْا ﴾ ﴿ وَمُؤْرًا ﴾ ﴿ وَمُنْ أَلَّ اللَّهُ وَمُنْ أَنْ أَلَّا اللَّهُ وَمُنْ أَلَّا أَلّا أَلَّا أَلّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّالْمُ أَلَّا أَلَّا أَلَّ أَلَّا أَلَّ أَلَّا أَلَّ أَلَّا أَلَّ أ

١١ - اللاّمات:

تقرأ بالنغليظ مطلقا

(۴) مورة الشمر / ۲ (٤) مورة الشمس / ۷

(٥) سورة النماء / ٣٦

(٦) سورة المائلة / ٢٢ ، وسورة الشعراء / ١٣٠

(۷) سورة البقرة / ۲۰۰ ، وسورة الكيف /۷۰ و ۸۲ و سورة طه /۱۹۳۹۹

وسورة الأنبياء / ٤٨ ، وسورة الأحزاب / ٤١ ، وسورة العسَّافات / ١٦٨٣

وسورة الطلاق / ١٠ ، وسورة المرسلات / ٥

(۸) سورة الكيف / ۹۰

(٩) سورة الفرقال / ٢٢و٣٥

(۱۰) سورة طه / ۱۰۰

(۱۱) سورة الكيف / ۷۱

(١٢) سورة الفرقال / ٤٠

٢ -- ياءات الإضافة (مثل: ﴿ مَعْيَاىَ ﴾ في سورة الأنعام (١)):

نسكن ياء الإضافة

١٣ - أوجه في بمض السُّور :

(١) في سورة آل عران: ﴿ هَأَ أَنَّمُ ﴾ (٢): تُبِدل المعزة حرف مد.

(ب) في سورة الأنعام : ﴿ أَرَأَيْنَكُمْ ﴾ (" : تُبدل الهمزة حرف مد" .

(ح) في سورة يوسف: ﴿ تَأْمَنَّا ﴾ (الله عَلَم عَ الإشمام .

(ب) برواية قالون ، من طريق أبي نُشيط

١ -- ميم الجمع :

يقرأ بوجه الصلة .

٢ -- هاء الضمير في قوله تعالى في سورة طه: ﴿ وَمَن يَأْتِهِ مُونِمِناً ﴾ (٥):
 تُقرأ بصلة الماء .

٣ - المدّ المنفسل:

يُقرأ بالنصر ؛ وفي ﴿ أَنَا إِلاًّ ﴾ (١) : يقرأ بإثبات الألف مع القصر .

٤ - الهمزتان من كلة واحدة (مثل: أَبِيَّـة):

⁽١) من الآية ١٦٢

⁽٢) من الآبة ٦٦

⁽٣) من الآيتين ١٤ و ٤٧

⁽٤) من الآية ١١

⁽ه) من الآية ه ٧

⁽٦) سورة الأعراف / من الآية ١٨٨

يقرأ بالنسهيل

ه - الحمز تان المتفقتان في كلنين ، (مثل : ﴿ بِالسُّو ۗ ، إلاَّ ١٠٠٠) :

يةرأ بالنسهيل

٢ --- الهمزتان المختلفتان في كلتين ، (مثل: ﴿ يَشَاءُ إِلَىٰ ﴾ (٢٠)؛

يقرأ بالتسهيل

٧ -- الإدغام الصغير:

يقرأُ بالإظهار في : ﴿ الرُّ كُبِّ مُّعَنَّا ﴾ (٣):

٨ —الياءات الزوائد فالكمات الأربع: «التَّارَقِ» (١٠) — «التَّنَادِ» (٥٠) —

ه الدَّاعِ » (٦٠ - « إذًا دَعَانِ » (٢٠)

يقرأ بالحذف

٩ -- أُوْجِه في بمض السّور

(١) في سورة البقرة : تَقُرأُ « رِنعِيًّا »(٨) بالإخناء .

(ب) في سورة آل عران : تُغُرَأُهُ التَّوْرَيَّةُ »(١) بالفتح .

(٢) سُورَةُ الْبُنَّرَةُ /مَنَ الْكَيْتَبِنَ ١٤٢ و٢١٣ ، وسورة النور / من الآية ٤٦

(٣) سورة هود / من الآية ٢٤

(٤) سورة غافر / من الآية ه ١

(ه) سوره غانر / من الآية ٣٢

(٦) سورة البترة / من الآية ١٨٦ ، وسورة النسر / من الآيتين ٦و٨

(٧) سورة البترة / من الآية ١٨٦

(A) سورة البنرة / من الآية ٢٧١

(٩) من الآيات ٣و٨٤ و . هو ه ٦ و ٩

⁽١) -ورة بوسف / من الآية ٣ه

(ح) في سورة النساء : تُقرأ «لا تَمْدُواه (١٠) بالإخفاء .

(د) فى سورة يونس : تُقرأ «لاَ يَهِدَّى»(٢) بالإخناء .

(هـ) في سورة مريم : تَقُوأُ لا لِأُهَبُ ^(٢) بالياء .

(و) في سورة كبس: تُقرأ «يَخِيصُمُونَ»(١) بالإخفاء.

(ز) في سورة الزخرف: تقرأ * أَشَهِدُواه (*) بالفصل مع النسهيل.

***** * *

٢ - قراءة ابن كثير

(۱) بروایة البزّی، من طریق أبی ربیمة

١ -- الهمزتان من كلة واحدة :

يقرأ بوجه النسهيل َبيْنَ َبَيْنَ فَوْ أُرَيِّمَةً ﴾ في مو اضمها(١٠) .

٢ - الممزتان المنمننان في كلتين:

يْمِرْأُ بُوجِهِ النَّسَهِيلَ بَيْنَ بَيْنَ فَى ﴿ بِالسُّو ءَ إِلَّا ﴾ في سورة بوسف(٧) .

٣ — الهمزتان المختلفتان في كلنبن (في نحو : ﴿ يَشَـاَّهُ إِلَىٰ ﴾ (*):

⁽١) من الآية ١٥٤

⁽٢) من الآنة ه٣

⁽٣) من الآنة ١٩

⁽ع) من الآية ١٩

⁽ه) من الآية ١٩

⁽٦) سورة النوبة / من الآية ١٣ ، وسورة الأنبياء / من الآية ٧٣ ، وسورة النصس / من الآيتين ١٤٥٠، وسورة السجدة / من الآية ٢٤.

⁽٧) من الآية ٣٥

⁽٨) سُورَةُ البِنْرَةُ / مِنَ الْآيِنْبِكَ ١٤٢و٢١٣ ، وسُورَةَ النَّوْرُ / مِنَ الَّآيِنَةِ ٤٦

يُترَأُ بوجه الدّمهيل بَيْنَ بَيْنَ فَ الْهُمَوْةُ الثَّانيةِ .

ع - الإدغام الصغير:

يْتِرَأُ بِالإِدغَامِ في : ﴿ ارْ كُبِ مُعَنَا ﴾ في سورة هود (١) ، ويقرأ بالإظهار في : ﴿ يُعَذِّبُ مَنْ ﴾ في سورة البقرة (٢) .

ه - ياء الإضافة:

يُمْرَأُ بُوجِهِ الإسكان في : «عِندِي أَوْلَمَ أَيْعُلُمْ » في سورة القصص^(٢)، ويَمْرَأُ أَيْضًا بِالإسكان في : « وَ لِيَ دِينٍ » في سورة « الكافرون » (١).

٦ - أوجه في بعض السور:

(١) في سورة البقرة : 'يَفرأ بالنسهيل في : « لَأَغْنَتُكُمْ ، (٥) .

(الله عن الله المرابع عن الله المرابع المرابع

(ح) في سورة القيامة : 'يقرأ أيضاً بحذف الألف في : « لَا أَفْسِيمُ يَهُوْمِ الْقِيمَةِ عَ^(٧) .

(و) في سورة يوسف : 'يقرأ بالإدغام مع الإشمام في : « تَأْمَنَّا عْ(^)

⁽١) من الآية ٤٢

⁽٢) من الآية ٢٨٤

⁽٣) من الآية ٧٨

⁽٤) من الآية ٦

⁽ه) من الآية ٢٢٠

⁽٦) من الآية ١٦

⁽٧) من الآية ١

⁽٨) من الآية ١١

ويتمرأ بوجه القلب مع الإبدال في : « يا يُنْسُ » (١) وبابه .

(ه) في سورة النحل: يُتِرَأُ بِإِثْبَاتِ الْمَمَرُ بِمِدِ الْأَلْفِ فِي: « شُرَكًا مَيَ اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ مِنْ اللَّهِ فِي اللَّهِ مِنْ اللَّهِ فِي اللَّهِ مِنْ اللَّهِ فِي اللَّهُ اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ اللَّهُ فِي اللَّهُ اللَّهُ فِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ اللَّالِي اللَّالِمُ اللَّلَّالِي اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّال

(و) في سورة الأحزاب: 'يقرأ بوجه الإبدال ياء ساكنة في: « اللَّهِيِّ » في مواضعها(٢).

(ز) في سورة محمد : 'يُقرأ وجه حذف المدّ في : « وانفاً » " .

(ا) برواية فنبل من طريق ابن مجاهد

١ — الهمزتان من كلة واحدة :

يِتْرَأُ بُوجِهُ النَّسَهِيلَ بَيْنَ ۖ بَيْنَ فَى : ﴿ أَ يُلُّمَهُ ﴾ في مواضعها (٥).

٢ - الهمزتان المتفقتان في كلتين:

يَسَرأُ بُوجِهِ النَّسَهِيلِ بَيْنَ بَيْنَ فِي نَحُو: ﴿ جَآءً أَمْرُ نَا » ('' – « مُو لِيَاءُ أُولَنَاكٍ » (^) .

٣ - الممزتان المختلفتان في كلنين:

⁽١) من الآية ٨٧ (٢) من الآية ٢٧

⁽٣) سُورَهُ الْأَحْرَابِ / مَنَ الْآيَةَ ٢٤ ُوسُورَةَ الْجَادَلَةَ / مَنَ الآيَةَ ١٢ ، وسُورَةَ الطلاق / مِن الآيَة ٤ مرتَبَ

⁽٤) من الآية ١٦

 ⁽۵) سورة التوبة / من الآية ١٢ ، وسورة الأنبياء / من الآية ٧٣ ، وسورة النمس / من الآية ٢٤
 النمس / من الآيتن ٥ و ٤١ ، وسورة السجدة / من الآية ٢٤

⁽٦) سورة هود / من الآية ع ٤ (٧) سورة البترة / من الآية ٣١

⁽A) سورة الأحتاف / من الآية ٢٢

بقرأ بوجه النسميل َبَيْنَ َبَيْنَ فَي نحو : ﴿ يَشَـاَّهُ ۚ إِنَّىٰ ۗ ٣٠٠ -

ع - الإدغام الصغير:

يقرأ بوجه الإظهار في : « أَيُعَذُّ بُ مَنْ » في سورة البغرة (٢) .

ه - ماء الإضافة:

يُمْرَأُ بوجه الفتحق : « عِندِي أَوَ لَمُ ۚ يَمْلُمُ » في سورة القصص (٢).

۲ ــ ياءات الزوائد :

'يَمْرَأُ بُوجِهِ الإِثْبَاتِ في: ﴿ جَابُوا الصَّغْرَ بِإِلْوَادِ ۗ ۚ فَ سُورَةَ الفَجْرُ ('')، وبالحذف في: ﴿ نَرْ ثَمَ ۗ ﴾ في سورة بوسف (٠٠) .

٧ – أُوجه في بعض السّور :

(1) في سورة يوسف : مُقِرأ بوجه الإدغام مع الإشمام في « تَأْمَنَّا » (١)

(ر) في سورة النمل: يُتِمَرُأُ بوجه الهمز ساكناً في ﴿ سَاقَيْهَا ﴾ .

(ح) في سورة ص: يترأ بوجه الممز ساكناً في * بِالسُّوقِ ، (^^)

(ء) في سورة الفنح: يقرأ بوجه الهمز ساكناً في « سُتُوقِهِ يه (٠) .

⁽١) سورة للبترة / ١٤٢ و٢١٣ ، وسورة النوز / ٤٦

⁽٢) سورة البقرة / من الآية ٢٨٤

⁽٣) من الآية ٧٨

⁽ع) من الآية ٢

⁽ء) سن الآية ١٢ (ه) من الآية ١٢

⁽٦) من الآية ١١

⁽٧) من الآية ٤٤

⁽٨) من الآية ٣٣

⁽٩) من الآية ٢٩

(ه) في سورة العلق : يقرأً بوجه القصر في : « أَنْ رَّءَاهُ » .

٣ - قراءة أبي عمرو البصري

(۱) برواية الدورى من طريق أبي الزّعراء

· بين السورتين :

بقرأ بالبسملة فيها عدا ما بين الأنفال وبراءة ، فيقرأ بالوقف .

٧ - هاء الكنانة :

يقرأ بوجه التملةف: ﴿ يَرْضُهُ لَكُمْ ﴾ في سورة الزُّمَم (٢) .

٣ - الدّ المنصل:

يقرأ بوجه القصر .

؛ - الممزتان من كلة:

يَمْراً بِالنَّسَهِيلَ بَبْنَ بَيْنَ بِعُونَ فَصَلَ فَى: « أَيِمَةً ، فَى مُواضَعُها (٣) .

وبالنَّسَةِ لِلهَمْزَةَ النَّانَةِ المُضْمُومَةُ فَى: ﴿ أَوْ نَبَيْدُ كُمْ * فَسُورَةَ آلَ عُرانَ (١) ،

و « أَوْ نُولَ * فَى سُورَةً ص (٥) ، و « أَوْ لَتِيَ * فِي سُورَةَ النَّمَر (٦) : 'يَّقِرأُ بِلْنَسْمِيلَ بِدُونَ فَصَلَ .

ه - الممزتان المخنافتان في كلمنين :

يقرأ بوجه النسميل بَيْنَ يَئِينَ ، في محو : « يَشَـَاءُ إِلَىٰ ۗ ۗ " (٧)

(١) من الآية ٧ (٢) من الآية ٧

(٣) سوَّوة النُّوبة / من الآية ١٢ ، وسورة الأنبياء / من الآبة ٧٧ ، وسورة النصس / من الآيتين ه و ٤١ ، وسورة السجدة / من الآية ٢٤

(٤) من آلاية ١٥ (٥) من الآية ٨ (٦) من الآية ٢٥

(٧) سورة البترة / ١٤٢ و ٢١٣ ، وسورة النود / ٤٦

٦ - الراء المجزومة :

يقرأ بوجه الإدغام في نحو : ﴿ يَغْفِرْ لَكُمْ ﴾(١) .

٧ - أُوجِه في بمض السَّور:

(۱) فى سورة البقرة : يقرأ بوجه الإسكان فى : « بَارِيْكُمُ ، معا^(٢)، و ُيقرأ بوجه الإختلاس فى عين « نِعِمًا ه (١).

(ب) فى سورة آل عمران: 'يغرأ بوجه الإسكان فى: « يَأْمُرُكُمْ ۗ (٥) ، و ﴿ يَنْصُرُكُمْ ۗ (٦) .

- (ج) في سورة النساء : 'يقرأ بوجه الإسكان في : ﴿ يَأْمُرُ كُمُ ۖ عُ^(٢) .
- (د) في سورة الأنعام : 'يقر أ بوجه الإسكان في : ﴿ يُشْعِرُ كُمْ ۗ ٥٠٠٠ .
- (ه) في سورة الأعراف : 'يَقرأ بوجه الإسكان في : ﴿ يَأْمُرُهُمْ ۗ ﴾(١) .
 - (و) في سورة يوسف: 'يَقرأ بوجه الفتح في: ﴿ بِمَا بُشْرَى ﴾ (١٠٠٠.
- (ز) في سورة الأحزاب: 'يقسرأ بوجه الإبدال ياء ساكنــة في : د السّــني » (۱۱) ، وكذلك في مواضعها .

 ⁽١) سوة آل عمران / من الآية ٣١ ، وسورة الأنفال / من الآبتين ٢٩و٧٠ ،
 وسورة الأحزاب / من الآية ٢١ ، وسورة الأحقاف / من الآية ٣١ ، وسورة الحديد /
 من الآية ٢٨ ، وسورة النفايل / من الآية ١٧ ، وسورة نوح / من الآية ٤ .

⁽۲) من الآية ٤ء مرتبن (۲) من الآيات ٦٩و٣٩و ٦٩ ١و ٢٦٨ (٤) من الآية ٢٧١ (٥) من الآية ٨٠ (مرتبن) (٦) من الآية ٦٠١ (٧) من الآية ٨٠ (٨) من الآية ٦٠٩ (٩) من الآية ٧٩ ١ (١٠) من الآية ١٩

(ح) في سورة المُـنْك : يُقرأ بوجه الإسكان في د يَنْصُرُ كُمْ ، (١) .

(ب) رواية السوسى من طريق ابن جرير

١ - بين السورتين :

تقرأ البسماة ، فيا عدا ما بين الأنفال وبراءة ، فيراعى الوقف بينهما من غير بسملة .

٢ — الإدغام الـكبير:

يقرأ بالإدغام في المشلمين والمتقاربين ، إلا في : ﴿ وَالَّــــَّيْ يَدِيسُنَ ﴾ (١) فيقرأ بالإظهار .

٣ - الهمز تان من كلة :

أيقرأ بالنسهبل في الهمزة الثانية من ﴿ أَيْمَة ﴾ في مواضعها ، وبالنسبة اللهمزة الثانية المضمومة ، يقرأ بالتسهيل بدون فصل ، على النحو الختسار في رواية الدوري آنفا .

ع - الميز تان المختلفنا الحركة في كلنهن:

بِترأ بالنسهيل فالثانية من : « يَشَاء إِلَىٰ » (٢) ، و نظيره .

ه — الفتح والإمالة وما بينهما :

يقرأ بالنتح في ﴿ رَأَى ﴾ الذي بعده ساكن(٤) ، وبالنتح في الراء إذا وقع

بعده منحرك.

(۱) من الآیة ۲۰ (۳) سورة البقرة / ۲۶۲ و ۲۱۳ ، وسورة النور / ۲۶ (۶) کما فی : « فلسًا رَآی القسَّرَ کا ِرَهَ » (سورة الأنمام / ۷۷) و « قلسا رَآی النَّسْسُ کَا رَهَا السَّدَابِ » (سورة الأنمام / ۷۷) و « و اِذا رَآی الذین کا کمسُوا السَّدَابِ » (سورة النمل / ۸۸) و « و اِذا رَآی الذین آشش کوا شرکا کمشم » (سورة النمل / ۸۸) و « رَآی النَّمَا رَآی الذین آشش کوا شرکا کمشم » (سورة النمل / ۸۸) و « و اِذا رَآی الذین آشش کوا شرکا کمشم » (سورة النمل / ۸۲) و ُيقرأ بُوجِه الفتح في ﴿ يَا بِشُرَى ۚ ﴾ (١) في سورة بوسف ، وكذا في ياء ﴿ كَمْ يَهُ صَلَى ۚ ﴾ .

وُ يَمْرُأُ بِالْإِمَالَةُ وَصَلاًّ فِي نَحْوَ : ﴿ اللَّفَرَىٰ الَّذِي ﴾ (٣) و ﴿ نَرَى اللَّهُ ﴾ (١).

٦ --- في سورة بوسف:

يقرأ بالإدغام مع الإشمام في ﴿ تَأْمَنَّا ؟ (٥) .

. . .

٤ — قراءة ابن عامر

(١) رواية هشام من طريق الحلواني

١ — بين السورتين

يقرأ بالبسملة بين السُّورتين، إلا فها بين الأنفال وبراءة، فيراعى الوقف بشهما بدون بسملة .

٧ - هاء الضمير

غرأ بإخلاس كمرة الهاء في:

«يؤدُّهِ ، سا (٢) _ « نُونْتِهِ ، سا (٧) _ « نُولُهِ »(١) _ « نُصْلِهِ) (١) _

⁽١) سورة يوسف / من الآية ١٩ (٢) سورة مريم / ١

⁽٣) سورة سبأ / من الآية ١٨ (٤) سورة البئرة / من الآية ٥٥

⁽ه) من الآية ١١

⁽٦) سورة آل عمران / من الآية ٧٥ (مرتين)

⁽٧) سورة آل عمران / من الآية ١٤٥ (مرتبن)

⁽٨) سورة الناء / من الآية ١١٥

⁽٩) سورة اللساء / منّ الآية ١١٥

« فَأَلقِهِ ٢٠٠٠ - د يَتْقَهِ » (١)

و يُقرأ باختلاس الضَّمَّ في :

 « يَرْضَهُ لَكُمُ ع في سورة الزَّم (٢) ، وبايشباع الكسرة في في يَأْ يَهِ مَوْمناً > في سورة طه (٤) .

٣ — الهمزتان في كلة

(1) المفتوحتان: يقرأ بنسهيل الثانية ، مع الإدخال بينهما ، نحو : ووَأَقُرْرُتُمُ » (٥) .

(¹) للنتوحة فمكسورة : يقرأ بوجه النحقيق مع الإدخال ، تحو : «أَ يُذاً » (¹⁾ و « أَثَنَّا » (¹⁾.

ويقرأ بنحقيق الهمزة النانية ف «أَيْنَكُمْ لَتَكُفُرُونَ " (من قراءة الدانى على أبي الفتح فارس) .

⁽١) سورة النمل / من الآية ٢٨

⁽٢) سورة النور / من الآبة ٢ ه

⁽٣) من الآية ٧

⁽٤) من الآية ٥٧

⁽ه) سورة آل عمران من الآبة ٨١

⁽٦) من مواضع هذه الكنبة :

سورة الإسراء / من الآيتين ١٩٥٩ ، وسورة مريم / من الآية ٦٦ ، وسورة للؤمنون / من الآية ٨٢ ، وسورة الصافات / من الآيتين ١٦و٣٥ ، وسورة ق "/ من الآية ٣ ، وسورة الواقعة / من الآية ٤٧

 ⁽٧) سورة الإسراء / من الآيتين ١٩ و ٩٨ ، وسورة المؤمنون / من الآية ٨٧ ،
 وسورة السافات / من الآية ١٦ ، وسورة الواقمة / من الآية ٤٧

⁽٨) سورة نصَّلتُ / من الآبة به

(ح) للمنوحة فمضومة : يقرأ بوجه النحقيق في الثانية مع الإدخال في : «أَوْ نَبِيْنُكُمُ » (١) – «أَوْ نَوِلَ » (٢) – «أَوْ الْهِيَّ » (١) (من الطريق للذكور).

٤ -- الوقف على الممز المتطرف:

يتبيع فيه المذهب القياسي".

ه -- ياءات الزوائد :

يقرأ بإثبات الباء في: « ثُمُّ كِيدُونِ » ، في سورة الأعراف (١) وصلًا ووقناً .

٦ – أُوجِه في بعض السّور :

(۱) فى سورة آل عمران: يُمِمَرأُ بوجه الخطاب فى : ﴿ وَ لَا تَحْسَبَنَ ۗ الَّذِينَ مُولِكُمْ تَحْسَبَنَ ۗ الَّذِينَ مُولِكُمْ اللهُ عَلَى الفتح) .

(ب) في سورة الأنعام : يقرأ بوجه التخفيف في نون : ﴿ أَتُحَـجُــُورِنَى فِي اللّٰهِ ﴾ (من قراءة الداني على أبي الفتح أيضاً) .

(ح) فى سورة بوسف: يُقرأ بوجه الإدغام مع الإشادة فى: «تَأْمَنَّا» (١٠)، وبالهمز وفتح الناء فى د هَيْتَ » (٨) .

(و) في سورة إبراهم : 'يَغَرَأُ بَا شِبَاعَ كَمَرَ هُمْزَةً ﴿ أَفَيْدَةً ۗ ٣٠٠ .

(۲) سورة س / من الآية ٨
 (۲) سورة س / من الآية ٨

⁽١) سورة آل عمران / من الآية ١٥

⁽٤) سورة الأعراف/ من الآية ١٩٥ 💎 (٥) من الآية ١٦٩

⁽٦) من الآية ٨٠ (٧) من الآية ١١

⁽٨) من الآية ٢٢ (٩) من الآية ٣٧

- (ه) في سورة الروم : يقرأ بإسكان السين في « كَسَمَعًا » (١١).
- (و) في سورة الزخرف: يقرأ بوجه النخفيف في لا لَمُّا مَنَعُمُ » (٢).
- (ز) فى سورة الحشر : يقرأ بتأنيث الفعل ورفع الاسم فى «كَكُونَ دُولَةً » (٢٠) .
 - (ح) في سورة الجن : يقرأ بضم اللَّام في « لِبَداً » (عُلَمُ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَل

(-) رواية ابن ذكوان من طريق الأخفش

١ - بين السورتين :

تَمْرأُ البسملة إلا فيا بين الأنفال وبراءة، فيراعى الوقف من غير بسملة .

٢ - الفتح والإمالة:

يْتِرَأُ بُوجِهُ الْإِمَالَةُ فَى « زاد » مطلقاً (*) ، وبالإِمَالَةُ فَى : « هاد » فى سورة النوبة (٢) – « الْمِيْسُرَ ابَ) (*) – « الْمِيْسُرَ ابَ) (*) – « الْمِيْسُرَ ابَ) (٢) – « أَرِيْسُرَ ابَ) (٢) . ﴿ إِلَى إِلَى الْمِيْسُ) (٢٠) .

 ⁽۱) من الآية ٤٨ من الآية ٣٠

 ⁽٣) من الآية ٧

⁽٥) في لحبة عشر موضعًا متقرقة في القرآل

⁽٦) من الآية ١٠٩

⁽٧) سورة البقرة / من الآية ٢٥٩

⁽٨) سورة الجمة / من الآية ه

⁽٩) سورة آل عمران / من الآيتين ٣٨ و ٣٩ ، وسورة مريم / من الآية ١١ ، وسورة س / من الآية ٢١

⁽١٠) سورة النور / من الآية ٣٣

⁽١١) سورة الرحمن / من الآيتين ٢٧و٢٨

⁽١٢) سورة آل عمران / من الآيتين ٣٣وه٣، وسورة التعريم / من الآية ١٢

س ـ ماءات الزوائد:

ُيْمَرُأُ بُوجِهِ إِنْبَاتِ البياء في : ﴿ فَالْاَ نَسْتُنْلِّنِي ۚ فِي سُورِةَ الْسَكُونُ (١٠ .

ع ــ أوجه في بعض السّور :

(١) في ســورة البقرة : ينــرأ بننح الهـاء في ﴿ إِبْرَاهِيمٍ ﴾ في هذه السورة (T) ، وبكسر الماء وبعدها ياء في غيرها من السَّور (T) . ويترأ رور (۱) بالسين في : لا ينسط ،

(ت) في سورة الأنعام: يقرأ بوجه الكسر مع الإشباع في هاء: د افتکاه) · ·

(ح) في سورة الأعراف: يقرأ بالصاد في « بصطة » · · ويقرأ بكسرالتنوين في: « بِرَ عُمَّةِ ادْخُلُوا » (٧) - دَخَبِيثَةٍ اجْتَثْتَ ، (١)

(٤) في سورة يونس: يقرأ بفتح « أَدْرَكُمُ مَ (١)

(١) سورة الكيف / من الآية ٧٠

(r) مِنْ الْكَيْتَ : ١٢٤ و١٢٥ و١٢١ و١٢٧ و١٠٠ و١٣٠ و١٣٠ و١٣٠ و١٤٠

(٣) لي ٤٥ موضا منفرنة .

(٤) البنرة / من الآية ٢٤٥ ، وسورة الرعد / من الآية ٢٦ ، وسورة الأسراء / ٣٠ ، وسورة النصص / من الآية ٨٢ ، وسورة العنكبوت / من الآية ٦٢ ، وسورة الروم من الآية ٣٧ ،وسورة سبأ / من الآيتين ٣٦ و ٣٩ ، وسورة الرُّس / من الآية ۲۲ ، وسورة الشوري / من الآية ۱۲

(ه) سورة الأنعام / من الآية ٩٠

(٦) سورة البغرة / من الآية ٢٤٥ ، وسورة الأعراف / من الآية ٦٩

(٧) سورة الأعراف / من الآية ٤٩

(٨) سورة إيراميم / من الآية ٢٦

(٩) سورة يونس/ من الآية ١٦

رُ يُقرأُ بِنَيْغَيْفِ النَّونِ للشَّدُّدَةِ في « تَتَّبِّمَانٌ * أَنَّا فَقَط .

(ه) في سورة يوسف: أيقرأ بوجه الإدغام مع الإشحام في: « مَا مُنَّا » .

(و) في سورة النحل: ^{*}يقرأ بوجه الياء في : ﴿ وَكُنَجْزِ يَنَّ ﴾ ^(٣).

(ز) في سورة مربم: أيقرأ بوجه الإخبار في: « أُعِذًا مَا مِتُ * (١).

(ح) في سورة الروم: يُهْر أ بالبناء للملوم في: ﴿ وَكُذُ لِكُ تُخْرَجُونَ * (٠٠)

(ط) في سورة الصافات : 'يقرأ بهمزة وصل في : ﴿ وَ إِنْ ۚ بِالْيَاسَ ۗ هُ (٠٠٠ ·

(ى) فى سورة الحاقة : أيغراً : « فَلَيْلًا مَّا ثُوُّ مِنُونَ » () و « قَلِيلًا مَّا تُوُ مِنُونَ » () و « قَلِيلًا مَّا تَذَ كُرُونَ ، (^) بالياء فى النماين .

0 0 0

ه - قراءة عاصم
 رواية حفص ، من طريق عبيد بن الصباح

١ - المد المنفصل:

أيراعى فيه النوسطُ .

٢ - اللهُ النَّصَل :

'براعي فيه التوسّط أيضاً .

٣ -- المدّ العارض للسكون :

(۲) من الآية ۱۱ (۳) من الآية ۹٦

(٤) من الآية ٦٦ (٥) من الآية ١٩

(٦) من الآية ٦٣ (٧) من الآية ٤١ (٨) من الآية ٤٢

⁽١) سورة يونس / من الآية ٨٩

^ميقرأ بالقصر .

٤ -- أوجه في بمض الألفاظ:

(1) ﴿ مَ آلَةً كُرَّ بْنِ ﴾ وبايه (١)

مُقرأ بالإبدال مع الإشباع .

(٤) د لا تأمنا ٥ (١)

أيقرأ بالإدغام مع الإشهام.

(م) « كهديمس » و «عسق » :

مِتراً بإشباع العين .

(٤) ﴿ فِرْقَ ﴾ في سورة الشعراء (٥)

'يفرأ بالنفخيم .

(ه) د صَمْفِ ه (۲) و د صَمْفًا ، (۷):

· بِمْرَآن بننج الضّاد .

(و) « الْمُصَيْطِرُونَ » (A):

⁽١) سورة الأنعام / من الآيتين ١٤٣ و ١٤٤

⁽٢) سورة بوسف/ من الآية ١١

⁽٣) سورة مريم *[* ١

⁽٤) سورة الثورى / ٢

⁽٥) من الآية ٦٢

⁽٦) سورة الروم / من الآية ٤٥

⁽٧) سورة الروم / من الآية ، ه

⁽٨) سُورة العاور / من الآية ٣٧

أيتمرأ بالصاد .

(ز) ﴿ أَلَمُ مَخْلُفَكُمْ ۗ (⁽⁾: تُقرأ بالإدغام الكامل.

(ب) روایهٔ شعبهٔ ، من طریق بحیی بن آدم

١ — الفتح والإمالة :

ُ يُمْرَأُ بُوجِهِ الفَتْحِ فِي الْمُمْرُ فِي نَحُو : ﴿ فَكُمَّارَءَا الْقَمْرَ ﴾ (٢) - ﴿ فَكُمَّا رَءَا الْقَمْرَ ﴾ (٢) .

٢ — أوجه في بمض السور:

- (1) فى سورة البقرة: 'يقرأ بوجه إسكان العسبن فى: ﴿ يَمِمُّا ﴾ ، وكذتك فى موضعها في سورة النساء^(٤) .
- (-) في سورة الأعراف : 'بقرأ ﴿ بِمَذَابِي بَثِيسٍ * (*) : ﴿ بِمَذَابٍ مَثِيسٍ * (*) . ﴿ بِمَذَابٍ مِ
- (ح) سورة يوسف: 'يَقرأ بوجه الإدغام مع الإشمام في : « تَأْمُنَا ، ^(٦).
- (٤) فى سورة الكهف: يُقرأ بوجه الوصل في: ﴿ عَالَتُو فِي ﴾ فى موضعيها(٧) .

⁽١) سورة المرسلات / من الآية ٢٠

⁽٢) سورة الأنعام / من الآية ٧٧

⁽٣) سورة الأنعام / من الآية ٧٨

⁽٤) سورة البترة / من الآية ٢٧٦، وسورة النساء / من الآية ٨٥

⁽ه) من الآية ١٦٥ (٦) من الآية ١١

⁽٧) من الآية ٩٦ مرتبن

(ه) فى سورة الرحمن: 'يقرأ بكسر الشين فى: ﴿ الْمُنْشَئَاتُ ﴾ '' · (و) فى سورة المجادَلَة: 'يقرأ بكسر الشين فى: ﴿ انْشُرُوا ﴾ — ﴿ فَانْشُرُوا ﴾ '' .

6 0 9

۹ -- قراهة حمزة ۱) رواية خلف ، من طريق إدريس

١ - السكت على الهمز:

'يقرأ بوجه السكت على : ﴿ أَلَ » ، و ﴿ شَيْءَ ، ، والمفصول . (من طريق أبي النتج فارس) .

و للحظ التنبير في الممرز المتوسط برائد في الوقف . (من الطَّريق المذكور).

٢ - الوقف على الهمز :

يُختار في الوقف على الحمز المتوسّط والمتطرف بأنواعه المذهبُ القياسيّ . و ُيقرأ بوجه للدّ في الهمز المنوسط مع النسهيل في نحو : ﴿ جَاءَكُم ۗ ﴾ (٢) و ﴿ جَاءُو كُم ۗ ﴾ (١) و ﴿ أُو لَئْسِك ۖ ﴾ (٥)

وُ بِقَرَأُ بُوجِهِ القَصَرَ مِعِ الْإِبْدَالَ فِي الْمَمَرُ الْمُنْطَرِفِ الذِّي وَفَعِ تَبِلَهُ أَلْفَ ، نحو : ﴿ جَاءٍ ﴾ (السَّرَاءِ ﴾ (السَّمَاءِ ﴾ (السَّمَاءِ ﴾ (السَّمَاءُ ﴾ (السَّمَاءُ أَنَّ السَّمَاءُ أَنْ

(١) من الآية ٢٤ (١) السكلمــــــال من الآية ١١

(٣) وردت في ٢٦ موضعا من الترآن

(٤) سورة النساء / من الآية ٩٠ ، وسورة المائدة / من الآية ٦١ ، وسورة الأحراب / من الآية ٦٠ ، وسورة الأحراب / من الترآن

(٦) وردت في ٦٨ موضعاً من الغرآل

(٧) وردت إلكسر ف ٨٦ موضعًا من الثرآل

(٨) وردت في ١١٦ موضا من النرآل ﴿ (٩) سورة الصاغات / من الآية ١٠٦

« الضَّمَفُواْ » (١) _ « وَمِنْ ءَ انَّايِ » (٢)

وتُنتَقل حرَكَة الهُمز إلى ما قبلها ياء كان نحوٌ: «شَيَّلَا» ، أو واوًا نحو: «سُوه» ، مم السّكون المحضر.

وُ يَمْرِأُ بِالنَّسَهِيلِ كَبِّينَ بَهْنِ حَيث يَتْعِ الْهَمْزِ مَنُوسَطًّا مَنْحَرَكًا وَقَبِلَهُ مَحْرَكُ .

وُ يُغِرُ أُ بُوجِهُ ضَمَّ الْهَاءُ وَقَفًّا فِي « أُنْدِيُّهُمْ ﴾ (٢) (وهو مذهب أبي الفنح).

رُ يُقِرَأُ بُوجِهِ النقل مع السَّكُونِ الْحَضَ فَى نَحُو : ﴿ دِفْ ۗ ۗ ﴿ اللَّهُ لَا اللَّهُ مِنْ الْحَلْمَ عِ الْمَرُّ مِ ﴾ — ﴿ بُخُر جُ الْخَبْءِ ﴾ (١٠)

وُ بَوْرَأُ بِالْإِيدَالِ أَلْفَــَا فِي نَحْسُو : ﴿ يَبَنْدَوُّا ۚ ﴾ ﴿ وَبِهِ فِي نَحْسُو : ﴿ يَبَنْدَوُّا ۚ ﴾ ﴿ وَاللَّهُ فَي نَحْسُو : ﴿ إِنْ الْمُرُوِّنَا ۚ ﴾ .

(ب) روایة خلاد ، من طریق ابن شاذان

١ -- هاء الضمار:

أيقرأ بكسر الهاء وصلتها في: « يَتَقْهِ ، (١٠) (من قراءة الداني على أبي الحسن طاهر بن غلمون) .

⁽١) سورة التوبة /من الآية ٩١، وسورة إبراهم / من الآية ٢١، وسورة غافر / من الآية ٤٧ (٢) سورة طه / من الآية ٢٠٠

⁽٣) سورة البنرة / من الآية ٣٣ ﴿ (٤) سورة السَّجل / من الآية ع

⁽ه) سورة البقرة / من الأية ١٠٢ ﴿ (٦) سورة النمل / من الأية ٢٠

⁽٧) سورة يونس / منّالاً يتين ٤ و ٤ ٢ ، وسورة الخل / من الآية ٦٤ ، وسورة الوم / من الآية ٦٤ ، وسورة الروم / من الايتين ١١ و٧٧

⁽٨) سررة البنرة / من الآية ١٥

٢ – السكت على ألهمز :

'يَترأَ بالسّكت على : ﴿ أَلَ ﴾ و ﴿ شَيءٍ ﴾ ، مع مراعاة النحقيق في المنوسطّ بزائد من الهمز وقفا .

٣ - الوقف على الهمز:

يُقرأ بنفس الأوجه الختارة آنف لخلف ، لأن مذهبهما في الوقف على الهمز واحد .

٣ — الإدغام الصنير:

أيّر أَ بِالإِظهار في: « بَلْ طَبَّعَ » بالنساء (٢) ، وبالإدغام في: (وَمَنْ لَمْ اللُّهُ فَ وَمَنْ لَمْ اللُّهُ فَا وَلَيْكَ مُمُ الظُّلِمُونَ » في سورة الحجرات (١) ، وبالإظهار في : (ارْ كُنْ مَعَنَا » في سورة هود (١) .

٤ — الفتح والإمالة :

'بَقرأ بوحه الإمالة في « ضِمَانُاً » في سورة النساء (١) ، و « وارتيك » _ مما _ في سورة النمل (٢) .

⁽١) سورة البقرة / من الآية ٢٢

⁽٢) سورة الحجال / من الآية ٥١، وسورة التسر / من الآية ٢٨.

⁽٤) من الآية ١٦

⁽٢) من الْأَيَّة ه ١٥٥

⁽٦) من الآية ٩

⁽ه) من الآية ٢٤ (٧) من الآيتين ٩ ٣و٤٠

ه — أُوجِه في بعض السُّور : `

(١) في سورة البقرة : أيقرأ بالسين في : « وَاللَّهُ كَتْمِيضُ وَكَيْصُطُ هُ (١)

(ب) في سورة الأعراف: 'يقرأ بالبن أيضا في: « بَصْطَة » (٢)

(ج) في سورة الطور : 'بقرأ بوجه الإشمام.ف: ﴿ الْمُصَيْطِرُ وَنَ ۗ ۗ (٣)

(د) في سورة للرسلات: يُقرأ بالإظهار في : ﴿ فَالْمُأْفِيَ يَا ۖ ذِ كُرُّ ا ﴾

(ه) في سورة الغاشبة : 'بقرأ بوجه الإشمام في : « بِمُصَيْطِر ›

(,) في العاديات: 'بِغَرَأُ بِالإِظْهَارُ فِي: ﴿ فَأَلْمُغِيرٌ لَتِ صُبِحًا ٥ (٦)

* * *

افراءة الكسائی رواية أبي الحارث، من طريق محمد بن يحيي

١ ـــ هاء النأبيث فى الوقف :

يُقرأ بالإمالة في الحروف التي يجمعها قولهم : ﴿ فَجَنَتُ زَيِنْكِ لِذُو ۗ شَحْسَ ﴾ وحروف ﴿ أَكُو ﴾ بشرطيها .

و'يقرأ بفنح الباق

٢ — وجه في سورة الرحمن :

رُبَّرَأً : ﴿ لَمُ ۚ يَطَمِّتُهُنَ ۗ ﴾ في موضعيها (٧) بضم للبم في الأولى ، وبكسر للبم في الثانية .

	(٢) من الآية ٦٩	(١) من الآية ٢٤٥
	(٤) من الآية ه	(٣) من الآية ٣٧
(۷) من الأونين ٥ ه و ٧٤	(٦) من الآية ٣	(ه) من الآية ۲۲

(ب) رواية الدورى ، من طريق جعفر النّصيبي

١ -- الفتح والإمالة :

ُيْمَرَأُ بِالنَّتِحِ فِي: « يُورُدِي » (⁽⁾ و « فَأُورُيُ ^{ه (*)}

٢ - هاء التأنث في الوقف:

مذهبه هنا كذهب أبي الحارث، فَيُقرأ على النحو المختار آنفا .

٣ -- وجه في سورة الرحمن :

تَقُرأ ﴿ لَمْ يَطْمِينُهُنّ ﴾ في موضيها ، بعكس قراءة أبى الحارث ، أي بكسر المبم في الأولى ، وضّها في الثانية .

क छ क

۸ -- قراءة أبى جعفر
 ۱) رواية ابن وردان ، من طريق الفضل بن شاذان

١ -- الهمز اللفرد:

رُقِرَأُ بِوِجِه الإبدال في: «مَوْ طِينًا» (٣) ، رِبالحذف في: «الْمُنْشِئُونَ » (١)

٢ -- الهمزنان في كلة وفي كلمتان :

ُ يَمَرُأُ بِالنَّسْمِيلِ فِي : ﴿ أَيُّمَّةً ﴾ (° و ﴿ يَشَاهُ إِلَىٰ ۖ هِ (°)

⁽١) سورة للائدة / من الآية ٣١ (٢) من الآية السابقة

 ⁽٣) سورة الثوبة / من الآية ١٢٠
 (٤) سورة الواقمة / من الآية ٧٢

⁽ء) سورة التوبة / من آلاية ١٢ ، وسورة الأنبياء / من الآية ٧٣ ، وسورة النمس / من الأينين • و ١٤

⁽٦) سورة البائرة / من الأيتين ١٤٣ و ٣١٣، وسورة يونس / من الآية ٢٠، وسورة النوو / من الآية ٤٦

٣ — أُوجِه في بعض السُّور :

ونُقُراً: ﴿ نَكَدا ﴾ بفتح السكاف

(ب) في سورة التوبة : تقرأ : «سيقاية التحاج وعمارة) (٢) : هد تقاة) بضم السّبن ، وحدف المباء ، و ه و عَمَرَة ؟ ، بغتج المين وحدف الألف بعد المبم . (ج) في سورة الإسراء: تقرأ : « فَيغْرِ فَكُمُ " ه (٢) بنخفيف الإدغام . (د) في سورة الزّمر : تقرأ : « يَعَسْرَ فَي ه (١) بالإسكان مع الإشباع ، . أي ه م م حَدْر تَاكُنْ ،

(ب) رواية ابن جَاذ ، من طريق أبي أبوب الهاشمي

١ -- الميز للنرد:

ُهْرُ أَ بُوجِهِ الْإِبْدَالَ فِي : ﴿ مُوْطِئًا ﴾ `هُ

٢ --- الممرزنان في كلة وفي كلنين :

ُ يَوْرَأُ بِالنَّسِهِـِلِ فِي : ﴿ أُمُّنَّةٍ عُ^(١) وَ ﴿ يَشَاءُ ۚ إِلَى عُ^(٧) .

\$ 3 3

⁽١) من الآية ٨٥ (٢) من الآية ١٩ (٣) من الآية ٦٩ (١) من الآية ٥٦

⁽٥) سورة النوبة / من الآية ١٢٠

 ⁽٦) سورة النوبة / من الآبة ١٢ ، وسورة الأنبياء / من الآية ٧٧ ، وسورة النسم / من الآية ٧٢ ، وسورة النسم / من الآيةن ه و ١٤

⁽٧) سورة البُعْرة / من الأردين ١٤٢ و ٢١٣ ، وسورة يونس / من الآية ٢٠ ، وسورة النور / من الآية ٢٦

ه – قراءة يعقوب ۱) رواية رُويس، من طريق التمار (۱)

١ - بين السورتين:

يُراعَى السُّكت .

٢ ــ الإشمام:

يُمْرِأُ بإشمام الصّاد زايّاً في باب ﴿ أَصَدُقُ ﴾ ، أى حيث تكون الصّاد ساكنة قبل الدال .

٣ - هاء الضبير:

مُقِرأً بكسر الهاء في:

و كَيْلُونِهُمُ الْأُمَلُ » في سورة الحجر (") - « يُغْيَومُ اللهُ » في سورة الخجر (") - « و يَقْبِمُ السَّيْنَاتِ » النور (") - « و يَقِيمُ السَّيْنَاتِ » في سورة غافر أيضاً (") .
 في سورة غافر أيضاً (") .

ع - الإدغام الكبير:

أيقر أ بالإدغام في:

« لَذَهَبَ يِسَمْعِيمٍ ، في سورة البقرة (١) - « وَجَعَـلَ لَـكُمُ ، ه

(۱) يُعتبد هذا الإختيار والإختيار النّائي له ، وهو الخاص برواية كروّح من طريق كد بن وهب ، على ما رُوى عن كتاب الا المباح » لأبي السكرم الشهرذورى . وأذ كر _ شاكراً _ أني أفدت أيضاً لى هذبن الإختيارين من آراء عالم القراءات الأستاذ الشبخ عامر السيد عثال .

(وانطس أماء الرواة الذين تلق عنهم صاحب ﴿ المهباح ﴾ هانين الروايتين في : ابن الجزري : النشر ج 1 من 141 و 147)

(٢) من الآية ٣

(٤) مَنْ الْآيَة v (ه) مِن الْآيَة p (٦) مِن الْآية ٢٠

فى ثمانية مواضع بسورة النحل (١) - « لا فِبَلَ لَهُمْ ، فى سورة النمل (٢) - « وَأَنَّهُ هُو » فى أربعة مواضع فى سورة النجم (٣) - د و أَنْزَلَ لَكُمْ ، فى الزَّمْ (١) - د ه مِن جَهِمْ مِهَادْ ، فى سورة الأعراف (٥) .

ه – هاء الكناية :

ُ يُقرأُ بصلة المَاء في ﴿ يَرُهُ » في سورة البلد (٦) ، وفي سورة الزَّلزَّ لَة (٧).

٣ – المدُّ والقصر :

أيقرأ بقصر المنفصل، وإشباع النصل.

٧ — الهمزتان من كلة:

'بقرأ بتسميل الممزة الثانية في جبيع القرآن.

٨ - الممزتان من كلمنين:

ُيْقِرَأُ بِنَسْهِيلِ الْهُمْزَةُ الْأُخْيِرَةُ مِنَ الْهُمُزَنَيْنِ الْمُنْفَتَيْنِ مِنَ كَلِنَسْبِنِ ، ومِن الْهُنْلَمْنَيْنِ ، نَحُو : ﴿ تَنِيءَ لِإِلَىٰ ﴾ (٨) — ﴿ جَاءَ أُمَّةٌ ﴾ (١) — ﴿ يَشَاهِ إِلَى ﴾ (١٠)

⁽۱) من الآیات ۷۲ (مرتبن) و ۷۸ و ۸۰ (مرتبن) و ۸۱ (ثلاث مرات)

⁽۲) من ألاّية ۲۷

⁽٣) من الآيات ٣٤ ر ٤٤ ر ٤٨ و ٤٩

⁽¹⁾ من الآبة ٦

⁽ه) من الآية ٤١

⁽٦) من الآية v

⁽٧) من الآيتين ٧ و ٨

⁽۸) سورة الحجرات / ۹

⁽٩) سورة المؤمنون / ٤٤

⁽١٠) سورة البقرة / ٢١٢و٢٢، وسورة يونس / ٢٠، و-ورة التروز / ٢١

وُيْمَرُهُ بإيدال الهمزة الأخيرة واواً في نحو : ﴿ السُّفَهَاءُ أَلاَّ ﴾ " ، و بإيدالها ياء في نحو : « مِنَ الشُّهَاءِ أَو ائْتِنَا ؟ (٢) .

٩ - الممز المنرد:

كَلَّةَ: ﴿ الْأُولَى ﴾ في قوله تمالى: ﴿ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ﴾ "، إذا بدئ بها قرئت بهمزة مفتوحة وضم اللام .

١٠ - الإدغام الصغير:

يُقرأ بالإظهار في باب: « اتَّخَذْتُمْ » و ﴿ أَخَذْنُمْ »

و يُقرأ با ظهار غنة النون الساكنة والتنوين عند اللَّام في مثل: 8 مِن ر (۱) - « وَ هُدَّى لِلْمُتَّقِينَ » (٥) الدُنَهُ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

١١ -- الوقف على مرسوم الخط:

أبوقف ماء السكت على:

(١) جمع للذكر السالم والملحق به ، مثل : ﴿ الْعَلَمِينَ ﴾ ﴿ الَّذِينَ ﴾ (+) (v) (v)

مم إشباع للد .

⁽١) سورة البنرة / من الآبة ١٣

⁽٢) سورة الأنفال / من الآية ٢٢

⁽٣) سورة النجم / ٥٠ (٤) سورة النساء / ٤٠ ، وسورة الكوف / ٣

⁽ه) سورة البترة / ٢

⁽٦) سورة المائدة/ من الآية ٣١ ، وسورة هود / من الآية ٧٧ ، وسورة الفرقان / من الآية ٢٨ .

⁽٧) سورة الزعم / من الأية ٦٥ (٨) سورة وسف / من الآية ٤٨

(ج) نون النسوة ، نحو : ۵ عَلَيْهِنَّ » – « مِنْهُنَّ » – « أَرْجُلِهِنَّ » ، (د) ما « الاستنهامية » النى دخل عليها حرف من حروف الجرَّ ، وهى : « فِيمَ » – « مِمْ » – « عَمَّ » – « لِمَ » – » بِمَ » ، فنفُسراً : « فِيمَهُ ۵ ، و « مُمَّةُ » ، و « عَمَّهُ » ، و « لِمَهُ » ، و « يَمَهُ » .

١٢ ــ ياءات الإضافة والزوائد:

يُقرأ بإثبات الساء ساكنة في أنه أيلميكاد لاَ خُونْفُ » في سورة الزخرفُ (" - « يُلمِبَادِ فَاتَّقُونَ » في الزئم (" .

١٣ --- فرش الحروف:

ُيْمَرُأُ بِنشه بِه ﴿ فَنَحُنَا * فِي الْأَنعَامُ (٣) وَالْأَعْرَافَ (١) ، وَالْمَمَرُ (٠) ، وَالْعَمِرُ وَا ع وُيْمَرُأُ بِنْطَعْ همزة ﴿ فَأَتَّجِمِمُوا ﴾ في سورة يو نس (١) .

و يُقرأ بإيدال همزةُ الفصل مدًّا في نحو : ﴿ عَالَذٌ كُرَّيْنِ ﴾ .

و يُفرأ بنتِح الياء في : « لِلْيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ، في سورة إبراهيم (^^ — لِيُضِلُ عَنْ ﴾ في الحج (^) والزُّمر (^) .

وُيْقِرَأُ بضم الياء في ﴿ لِيُصْلِلُّ عَنْ ﴾ في سورة لُقْمَلُ (١١).

(r) من الآية ١٦	(١) من الآية ٦٨
(٤) من الأية ٦٦	(٣) من الآية ٤٤
(٦) من الآية ٧١	(ه) من الآية ١١
	(٧) سورة الأنمام / من الأيتم
(٩) من الآية ٩	(٨) من الآية ٣٠
د د د د د کا گذات	٠

و ُيتر أَ بنقل حركة المهزة في قوله تعالى : « عُمُيُونِ إِدْخُلُوهَا » في سورة الحجْر (١) إلى تنوبن مضموم ، مع كسر الخاء .

وُيْمْرا بالنيب في: وعَمَّا يُقُولُونَ عُلُوًّا ، في سورة الإسراء (٢) .

وُ بِعَرِ أَ بِنَا نَيْثَ ﴿ تُسَبِّحُ ﴾ في الإسراء أيضاً (٢).

و ُ بِمَرَأَ بِرَفَعِ ﴿ عَلِمِ الْغَيْبِ ِ » في سورة المؤمنون ابتداء (٤) .

وُ يُتِرِأُ ﴿ وَكُمْ أَيْنَقُصُ ۗ ﴾ في سورة فاطر (٥) بفتح الياء ، وضم الناف .

وُيْمَرُأُ بِياءَ النيبِ في : ﴿ وَ ۖ يَمْلَمُ مَا نَفْعُلُونَ ﴾ في سورة الشورى(٦) .

وُ بِمَواً بِنَنْقِيلِ ﴿ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ * فَي سُورَةِ الحَدِيدُ (٧) .

و ُبَرَا بنخليف (سُجِّرَتْ) في سورة النكوير (^(A) .

وُيْتَرَكَ تَنُويِنَ * سَلَسِلًا * في سورة الدهر (١) وصلاً ، ويوقف بسكون اللَّام .

ويُقرأ « النَّفُشَت في المُقَد » (١٠٠ : « النَّافِئاتِ » .

(ب) رواية روح من طريق محمد بن وهب

١ — بين السورتين :

رُراعی السکت .

(٢) من الآية ٤٣	(١) من الآيتين ه£ و ٤٦
(٤) من الآية ٩٣	(٣) مَنْ الْآيَة ٤٤
(٦) من الَّاية ٢٥	(ه) من الآية ١١
(٨) من الكية ٦	(٧) من الآية ١٦
(١٠) من الآية غ	(م) من الآية ٤

٢ - الإدغام الكبير:

مُقرأً كَالأَبِي عمرو ٠

٣ - الإدغام الصغير:

يُقرأ بغنةً النون الساكنة ، وبالننوين عند اللَّام والراء .

٤ - الممز:

أيقرأ ينحقيقه مطلقا .

ه - الد :

يُقرأ بقصر المنفصل وإشباع المنصل.

٣ - هاء الضبير:

يقرأ بصلة الهاء في ﴿ يُرَدُهُ ۚ فِي سُورَةُ البَلَدُ (١) ، وفي سُورَةُ الزَّلُّزَّلَةُ (١) .

٧ - الوقوف على مرسوم الخط:

تنرك هاء السُّكت في:

(1) جم المذكر السَّالم والملحق به .

(¹⁾ باب ﴿ على ۗ ، وأمثلته : ﴿ مُصْرِخِيٌّ ۗ ^(۲) — ﴿ كَبِنِيٌّ ۗ ⁽¹⁾ « لَدَى ﴾ · •

⁽١) من الآية ٧

⁽٢) من الآيتين ٧ و ٨

⁽٣) سورة إبراهيم / من الآية ٢٢

⁽٤) سورة البترة أُمْ مَنْ الآية ١٣٢ ، وسورة يوسف / من الآيتين ١٧ و ٨٧ ، وسورة إبراهم / من الآية ٣٠٠.

⁽ه) سورة النَّمَل / من ألَّاية ١٠، وسورة ق / من الآيات ٢٣ و ٢٨ و ٢٩ -

و ُيقرأ بإثبات هاء السكت في :

(1) نون النسوة .

(ب) اسم الاستفهام الذي دخل عليه حرف من حروف الجرّ .

٨ -- من فرش الحروف:

يقرأ بالنيب في : «كَالاً بَلْ لَانُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ » وَلا تَعَضُّونَ عَلَى طَمَامِ الْمِسْكِينِ » وَ تَأْ كُلُونَ النَّرَاتَ أَكُلاً لَمَا » وَنُعِبُونَ عَلَى طَمَامِ الْمِسْكِينِ » وَ تَأْ كُلُونَ النَّرَاتَ أَكُلاً لَمَا » وَنُعِبُونَ النَّمَالَ عُنَا عَمًا » (١) .

* * 5

۱۰ – قراءة خَلَف البزّار
 ۱) رواية إسحق ، من طريق ابن شاذان
 (ب) رواية إدربس ، من طريق المطوّعي

لم ينص ابن الجزرى فى ﴿ الدَّرَة المضيّة في القراءات النلاث ، على خلاف بين الراء بين الأشهر بن لهذه القراءة : إسحق ، وإدر بس ، أو بين أصحاب طرقها . وخَلَف صاحب هذه القراءة ، هو _ كما ذكرنا قبلاً _ أحد الراويين الأشهرين لحزة ، وقد اخترنا _ قبلا لـ لروايته ، من طريق الشاطبية ، ما اخترنا . لهذا ، رأينا أن نختار لقراءته حنا ما خالف روايته تلك ، وقد نهجنا لهذا ، رأينا أن نختار لقراءته حنا ما خالف روايته تلك ، وقد نهجنا

لهذا ، رأينا أن نختار لتراءته هنا ما خالف روايته تلك ، وقد نهجنا في اختيارنا طريق « الدّرّة » و « التّحبير » لابن الجزرى ، وأفدنا كثيرا من كناب « الوجود المسفرة في القراءات النسلات » ، لمحمد المنولى شيخ القراء بالديار المصرية سابقا .

⁽۱) سورة انفجر / الآيات ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ و ۲۰

۱ - « الصّراط » و « صِراط » بمختلف مواقمهما من الإعراب »
 و « صِراطَك » و « صِراطِی » (۱) : تقرأ بالصاد الخالصة.

٢ - (عَلَيْهُمْ) و (إَلَهْمُ) و الدَّبْهُمْ)
 تَقَوْأُ بِالكَسِر ، إذا وقع بعدها خوك

٣ --- الإدغام الكبير

ُهُواً بإظهار النونين في: و أَنْمِيدُونَنِ بِمَالِ ، (1)

وكذا الناءف: ﴿ وَالصَّافَّتِ صَفَّا ﴿ وَالرَّاجِرَاتِ زَجْرًا ۞ فَالتُّلِيَّتِ فَرَا ﴾ وَالرَّاجِرَا ﴾ فَالتُّلِيَّتِ فَرَوًا ﴾ (١) وفي : ﴿ فَا لُمُغِيرِ الرَّصُبِعَا ﴾ (٥) وكذا تظهر الناء عند ﴿ بيَّت طَافِقَةٌ ﴾ (١)

ع - الإدغام الصغير:

ُيْمَرَأُ بِإِظْهَارِالنَاءَعَنِدَالنَاءَ، نَحُو : ٥ كَنَّذَبَتُ كُمُودُ ٥ (٧) ، و < بَعَدِتُ تَمُمُودُ ٤ (٨)

و ُيقرأً باظِهار لام « هَلَىٰ » و « بَلَ » عند الناء والسين و ُيقرأً باظِهار الناء عند الناء في : « أُورِ تُشَمُّوهاً » (*) ،وكذا في:

 ⁽۱) وردت عنه الكلات في انفرآن خا وأربعين مرة .

⁽٢) سررة النمل / من الآية ٣٦

⁽٣) ــورة السافات / الآبات ١ و ٢ و ٣ (٤) ــورة الداريت الآية / ١

⁽ه) سورة العاديك / الآية ٢ (٦) سورة النساء / من الآية ٨١

 ⁽٧) سورة الشعراء / من الآية ٤٤١ ، وسورة النهر / من الآية ٢٣ ، وسورة الخانة / من الآية ٤١ ، وسورة الخانة / من الآية ١١ ،

يابه / من الايه ع ، وسوره الشمس / من الديه ! (٨) سورة هود / من الآية ٩٠ .

رم) سورة الأعراف / من الآية ٤٣ ، وسورة الزخرف من الآية ٢٢ . (٩) سورة الأعراف / من الآية ٤٣ ، وسورة الزخرف من الآية ٢٢

« لَبِيثْتَ »(۱) بناء للنــكام وتاء الخاطب

و ُ يَمْرا بَا دِعَام نُون : « يَسَ وَالْقُر ْءَانِ ؟ (٢) ، وَكَذَا « نَ وَالْقَلَم ؟ (٢) و رُيْمَرا بَا دِعَام نُون : « طَسَم ؟ في للبم (في أول سورة الشعراء ، وأول سورة القصص) (١)

وُ يُقرأُ بَا ظِهَارُ البَّاءُ فَى : ﴿ ازْ كُنَّ مُمَّنَّا ﴾ (*)

ه - هاء الكنابة:

تُشبع حركة الهاء فها يأتى:

« يُوزُدُّهِ ، - سا- بسورة آل عران (١) .

< نُوَ لَٰهِ ﴾ (٧) ، — ﴿ وَ نُصْلِهِ ﴾ (٨) في سورة النساء .

< نُوْتَيِهِ ﴾ في سورة آل عران (١) ، وفي سورة الشوري (١٠٠

ر د أَلْقُهِ مَ في سورة النَّمل (١١) .

روً يَتَقْهِ ؟ في سورة النور (١٢) .

« بَرُّ ضُهُ مَ فَ سُورةَ الزُّ مَنَ (١٣) .

د يَأْتِهِ مُومِناً ، في سورة طه^(۱۱).

^(1) سورة البنرة / من الآية ٥٥٦ (ثلاث مرات)، وسورة يونس/ من الآية ١٦، وسورة طه / من الآية ١٦، وسورة الشمراء / من الآية ١٨

⁽٢) سورةُ يس/الآية ، ومن الآية ٢ 🌷 (٣) سورة ١ / من الآية ١

⁽٤) الآية الأولى في كل من السور نبن ﴿ (ه) سَوْرَة هُودً / من الآية ٢٢

⁽٦) من الآية (٧) مرتب) (٧) من الأية (١١ (٨) من الآية ١١٥

⁽ ٩) من الآية ١٤٥ (مرتبن) (١٠) من الآية ٢٠ (١١) من الآية ٢٨

⁽١٢) من الآية ٢٥ (١٣) من الآية ٧ (١٤) من الآية ٥٧

د أَرْجِهُ ، في سورة الأعراف (١) ، وسورة الشعراء (٢) . و تُقرأ د لِأَهْلُهِ الْمُكْتُسُوا ، (٢) بكسر الماء .

٦ - المدَّان المنفصل والمنصل:

أيقرآن بالنوسط مماً.

٧ — الهمزتان من كلة:

تُقرأ: دأَنْ كَأَنَّ ذَا مَالِ عُ⁽¹⁾ بالإخبار .

٨ -- الميز للنرد:

مُقرأ « الذُّنْبِ ع (٠٠ بالإبدال ، فتكون « الذِّيبُ » .

٥ - النقل:

رُبِّر أَ بِنَتَلَ حَرَكَةَ الْمُعَرَةَ ، وحَدْفَهَا مِنْ فَمَـلَ الْأَمْرِ اللهِ الْ عَلَى السَوْالَ فِي دُوَ وَسَنَّلُ ، (٧) . وَسَنَّلُ ، (٧) .

١٠ - الوقف على الممز:

ُ بَقَرَأُ بِنَحْمَيِقِ الْهُمَزُ وَقَفًّا .

١١ - السكت على المبز:

'يقرأ بترك السكت على الهمز مطلقا.

 ⁽۱) من الآية ۱۱۱ (۲) من الآية ۲۶

 ⁽٣) سورة طه / من الآية ١٠، وسورة النصس من الآية ٢٩.

⁽٤) سورة الغلم / من الآية ١٤ ﴿ (٥) سورة يوسف / من الآيات ١٢و١٤و١٧

⁽٦) سورة يوسَّف / من الآية ٨٢ ، وسورة الرَّخْرُف / مَن الآية ه؛

⁽٧) سورة أبونس / مَن الآية ٩٤ ، وَسُورَة الْإِسْرَاءُ / مَن الآية ١٠١ . وسورة المؤمنون / من الآية ٩١٣ ، وسورة النرقال / من الآية ٩٤

١٢ — النون الساكنة والتنوينية :

. تقرأ بالغمّة عند الواو والباء.

١٢ -- الفتح والإمالة :

'يَتِرَأُ بِالنَّحَ فَى : ﴿ الْقَهَّارِ ﴾ () ﴿ ﴿ الْبَوَارِ ﴾ ﴿ ﴿ ضَمَّفًا ﴾ () ويَتِرَأُ بِالنَّحَ أَيضًا فِي ﴿ خَابَ ﴾ () ﴿ ﴿ خَافُو ا ﴾ () ﴿ ﴿ وَلَا أَغُوا ﴾ () ﴿ وَلَا اللَّهُ وَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّهُ إِلَّهُ إِلَّا لِهُل

⁽۱) سورة يوسف / من الآية ٢٩ ، وسورة الرعد / من الآية ١٦ ، وسورة الرعد / من الآية ١٦ ، وسورة إبراهيم / من الآية ١٤ ، وسورة الزمر / من الآية ٤ ، وسورة نافر / من الآية ١٢ ، وسورة نافر / من الآية ١٢ ،

⁽٢) سورة إبراهم / من الآية ٢٨

⁽٣) سورة النساء / من الآبة ٩

ر ، برو المرام (من الآية ١٥) وسورة طه / من الآيتين ١١١٩٦١ . (٤) سورة إراهيم / من الآية ١٠) وسورة طه / من الآيتين ١١٩٦١ . وسورة الشمس / من الآية ١٠

⁽a) سورة النساء / من الآية ٩

⁽٦) سُورة النماء / من الآبة ٣

⁽٧) سُورَة هود / مُن آلاية ٧٧ ، وسورة النكبوت / من الآية ٢٣

⁽٨) سورة الأنهام/ من الآية ١٠ ، وسورة هود/ من الآية ٨ ، وسورة التمار من الآية ٨ ، وسورة التمار من الآية ٤٤ ، وسورة التمار من الآية ٤٤ ، وسورة التمار من الآية ٤٤ ، وسورة الأحتاف/ من الآية ٢٣ ، وسورة الأحتاف/ من الآية ٢٣ ، وسورة الأحتاف/ من الآية ٢٣ .

⁽١) سورة الصف / من الآية ه

⁽١٠) زَادَانه : (سورة التوبة / من الأية ١٢٤)

زُّادَ ُثْهُمَ : (سورةُ الأُنفَال/مَنْ الآيَٰهُ ٣ ، وَسورة التَّوْيَةُ / مِنَ الْآيَتِينَ ١٢٤ و ١٢٠) زَّادَ ُ كُمْ رَسُورةُ الأَعْرَافُ / مِن الآيةِ ٦٠)

زُ ان مُ (سُورَةُ البندة / من الآبة ٢٤٧)

وَادَا هُمْمُ * (سووة البقرة / من الآية ١٠، وحورة آل عمران / من الآية ١٧٠ ==

وُ بَقَرَأُ بِالإِمَالِةِفَ : ﴿ الْأَبْرِارِ ﴾ (١) ــــإذا كان مجروراً ـــو ﴿ اللَّهُ ۚ يَنَا ﴾ الحقى باللَّام (٢) .

١٤ - الوقف على المرسوم:

تُنبِت ها السكت في : ﴿ مَالِيهُ ﴾ (٣) - ﴿ سُلْطُنِيَهُ ﴾ (- ﴿ سُلْطُنِيَهُ ﴾ (الله عنه) (ال

١٥ - ياء الإضافة :

يُقرأ بفتح ياء الإضافة في :

« عَهْدِي الطُّلِمِينَ ﴾ في سورة البفرة (١٠).

دساً صرف عَنْ عاباً فِي الَّذِينَ يَشَكَبُّرُونَ ، فسورة الأعراف (٧٠).

« قُلُ لِمِبَادِي الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ في سورة إبراهيم (١٠).

د واتاني الكِتب ، في سورة وريم (١) .

« حَرْثُمَ رَبِّنَ الْفُوالحِشَ ، في سورة الأعراف (١٠٠ .

```
    وسورة الفرة ل / من الآية . ٦ ، وسورة الأحراب من الآية ٢٢ ، وسورة فاطر / من الآية ٢٢ ، وسورة فاطر / من الآية ٢٢ ) .
```

زَادُ وَكُمُ (أسورة النوبة / من الآبة ٧٤)

وَادُوهُمْ ﴿ سُورَةُ هُودُ / مِنْ الْآيَةِ ١٠١ ، وسُورَةُ الْجِنْ / مِنْ الْآيَةَ ٦ ﴾

(١) سورة آل عمران / من الآيتين ١٩٨و ١٩٨ ، وسورة المطللين / الآية ١٨

(٢) سَوَرَةَ الإِسْرَاءَ } مَنَ الآيةَ ٦٠ ، وسورة السافات / من الآية ١٠٥ ، وسورة الفتح / من الآية ٢٧

(٣) سورة الحاقة / من الآية ٢٨ (٤) ـورة الحاقة / من الآية ٢٩

(ه) سورة الغارعة / من الأية ١٠ (٦) من الآبة ١٢٤

(٧) من الآية ١٤٦ (٨) من الآية ١٠

(٩) من الآية ٣٠ (١٠) من الآية ٣٣

د رَبِّي الَّذِي يُعْنِي وَيُمِيتُ ، في سورة البقرة (١٠ .

مُسِّني الضُّرث ، في سورة الأنبياء (٢) .

عِبَادِي الصَّلْحُونَ ، في سورة الأنبياء (٣) .

< مَسَّنِي الشَّيْطُنَ ﴾ في سورة ص (١) .

د إِنْ أَرَادَ بِيَ اللَّهُ بِضُرٌّ ﴾ في سورة الزُّمَرُ (٥) .

مِنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ ، في سورة سبأً (١) .

د أَهْلَكَنِيَ اللهُ ، في سورة الملك^(٧) .

١٦ – ياءات الزوائد :

تُعُذَف الباء في : ﴿ دُعَام » في سورة إبرهم (١) ، وفي: ﴿ أَنُمِلا ۗ وَنَن ؟ في سورة النمل (١) .

١٧ ـــ الساكن الآول تنويناً كان أو غير تنوين :

۱۸ — فعل ﴿ يَحْسَبُ ﴾ (۱۲) مضارعًا في مختلف صوره في

أيترأ بكسر النين .

(١) من الآية ٢٠٨ (٣) من الآية ٢٠٠ (٣) من الآية ٢٠٥ (٥) من الآية ٣٦ (٧) من الآية ٢٨ (٨) من الآية ٢٨ (٨) من الآية ٣٦ (١١) سورة الإيمراء / من الآية ٢٦ (١١) سورة الأعراف / من الآية ١٩٠، وسورة الإيمراء / من الآية ٢٦ وسورة سبأ / من الآية ٢٣

١٩ - لفظ « أمّ ه

تُقرأ هذه الكلمة في الإفراد والجمع بضم الهمز وفتح الميم (كحفص) ، وفلك في الآيات الآتية :

فَالْأُمِّهِ الثَّاثُ الله (1) ه فَلِأُمَّهِ السُّدُسُ الله (٢) - و أُمَّهَا الله في سورة القصص (٢) - « أُمْهِ نِسِكُمْ) في سورة القصص (١) و في أُمِّ الْسَكِنْتُ في سورة النّام (١) وسورة النّام (١) وسورة النجم (١) وسورة النجم (١) وسورة النجم (١)

٢٠ - قاء الكلمة في بعض الألفاظ:

ُيْمِرَأُ بَضَمَ غَيْنَ ﴿ النَّبُيُوبِ ﴾ (١) ، وعَيْنَ ﴿ عُيُونَ ﴾ (١٠) ، وجيم ﴿ تُجِيُوبِهِنَّ ﴾ (١١) وشين ﴿ شَيْوخًا ﴾ (١٢)

۲۱ – دغود،

'نقرأ بالننوين في سُورِ: هود (١٣) ، والغرقان (١١) ، والعنكبوت (١٥)، والنجم (١٦).

```
(١) سورة النساء / من الآية ١١ (٢) سورة النساء / من الآية ١١
```

 ⁽٣) من الآية ٩٩ من الآية ٤

⁽ه) من الآية ٧٨ (٦) من الآية ٦٦ (٧) من الآية ٦ (٨) من الآبة ٢٣

⁽۱) سورة الماثلة / من الآيتين ١١٦٥، ١١ ، وسررة النوبة / من الآية ٧٨ :

⁽۱) سوره المنظم / من الريتين ١٠٠و ١١٠٥ ، وسرره النوبه / من الايه ١٠٠ وسورة سبأ / من الآية ١٠٠ وسورة سبأ / من الآية ١٠٠ (١٠) سورة الحجر / من الآية ١٥ ، وسورة الشعراء / من الآيات ٧-و١٣٢

⁽١٠) -ورة الحجر / من إلاية ١٤ ، وسورة الشمراء / من الايات ٧٠ و١٣٤ و ١٩٤٠ ، وسورة الشمراء / من الآيتين ١٩٤٥ ، وسورة الدخال / من الآيتين ١٩٤٥ ، وسورة المسارت / من الآية ٤١ ، ويقرأ أيضا بضم العبن في حيونا » (سورة النسر / من الآية ٤١ ، ويقرأ أيضا بضم العبن في حيونا » (سورة النسر / من الآية ١٢)

⁽١١) سورة النُّور / من الآية ٢٠ 🌼 (١٢) سورة غانر / من الآية ٦٧

⁽١٢) من الآية ٨٨ (١٤) من الآية ٨٨

⁽١٠) من الآية ٢٨ (١٦) من الآية ١٥

```
۲۲ -- انظ ﴿ لَمَّا ﴾
  يُقرأ بالتخفيف في سُور: هود (١)، ويس (٢)، والزخرف (٣) والطارق (١)
                                                           ٢٣ - لفظ ﴿ وَلَدًّا ﴾
   كُيْرِأُ بالفتح في الواو واللام في :سورة مريم (٥)، وسورة « الزخرف ٢ (١)
                                                 ٧٤ -- لفظ ( يَبَشُرُ » مطلقا
                                                            منزأ كعنس
                                                        oy — لنظ « يَقْنُطُ » .
 ُيْتِرَأَ ﴿ بَقْنَطُ ﴾ (١) و ﴿ يَقْنَطُونَ ﴾ (٥) و ﴿ لاَ تَقُنُطُوا ﴾ (١)
                                                                   ىكىم النون.
                                                  ٢٦ ــ أوجه في بعض السور:
                                                                    سهرة الشبة:
                        ُتَمَرُأُ ﴿ لَا تَعْبُدُونَ إِلاَّ اللَّهُ ﴾ (١٠) بتاء الخطاب
و أُنْقِراً بالنيب: ووَمَا اللهُ بِغَافِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ وَأُو كَيَيِّكَ (١١) .... وَمَا اللهُ
                                 بِغَلْفِل عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿ كَيْنِ أَنَيْت ... > (١٢)
                  وتقرأ ﴿ أُسرَى ﴾ (١٢) بضم الممزة وألف بعد السّين
                                  وُ يَمْرِأُ برفع الراء في ﴿ لَيْسَ الْابِرَ ﴾ (١١)
                               وُيْقِرُأُ ﴿ فِيهِمَا إِثْمُ ۚ كَبِيرٌ ۖ ﴿ ( اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا
 (٣) من الآية ٢٥
                                       (١) من الآية ١١١ ﴿ ﴿) من الآية ٢٢
 (٦) من الآبة ٨١
                     (ه) من الآيات ٧٧و٨٨و ٩٢ و ٩٢
                                                             (٤) من الآية ؛
(٨) سورة الروم من الآية ٣٦
                                                (٧) سورة الحجر من الآية ٥٠
           (١٠) من الآية ٨٢
                                                (١) سورة الشمر من الاية ٣٣
 (۱۲) منالايتين ١٤٤٩ و١٤٠
                                                     (١١) مزالاً يتين ٥٨و٨
       (۱۵) من الآية ۲۱۹:
                                (١٣) من الآية ٨٥ - (١٤) من!لآية ١٧٧
```

رُيْتِرَأَ ﴿ إِلاَّ أَنْ بَخَافَا ﴾ (١) بفتح الياء .

﴿ بُنِرَأَ برفع ﴿ وَصِيْنَةٌ ﴾ فَى: ﴿ وَ يَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةٌ ﴾ (٢)

﴿ بُنِرَأَ بِهِمِزَةَ قَطْعَ فَى: ﴿ قَالَ أَعْلَمُ ﴾ (٣)

﴿ نُتِرَأَ بِهِمَا ﴿ فَأَذْنُوا بِحَرْبٍ ﴾ (١) كُعَفْص

﴿ يُتِرَأُ بِفْتَحَ هُمْرَةً ﴿ أَنْ تَضِلُ ﴾ (٥)

﴿ يُتِرَأُ بِنْصَبِ ﴿ فَنُذَ كُرْ ﴾ (١)

سورة آل عمران :

يُقرأ ﴿ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ ﴾ (١) كحنص
ويُقرأ ﴿ أَنَّ اللهَ يُبِشَرُكَ ﴾ (١) بفتح الحمزة
ويُقرأ ﴿ لَمَا ءَا تَيْنُكُم ﴾ (١) بفتح اللّام
ويُقرأ ﴿ لَمَا ءَا تَيْنُكُم ﴾ (١) بفتح اللّام
ويُقرأ بالفيب في ﴿ يَحْسَبَنَ ﴾ الجاورة للكفر والبخل (١٠)
وتُقرأ ﴿ سَنَكُنُ مِنَ مَا فَالُوا وَقَفْلَهُمُ الْأَنبِياءَ بَغَيْرِ حَقّ وتَقُولُ ﴾ (١) كحفص

(٢) من الآية ٢٤٠	(۱) من الآية ۲۲۹
(٤) من الآية ٢٧٩	(٣) من الآية ٢٠٩
(٦) من الآية ٢٨٢	(٥) من الآية ٢٨٢
(٨) من الآية ٣٩	(٧) من الآية ٢١
(۱۰) من الآبئين ۱۷۸و ۱۸۰	(١) من الآية ٨١
	(در) من الآية ١٨١

مورة النساء:

ُيْمَرأَ : ﴿ وَالْأَرْحَامَ ﴾ (١) بالنصب

رُيْتِراً ﴿ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ ﴾ (٢) بنصب ﴿ غَيْرُ ﴾

وتُقرأ ﴿ وَإِنْ تُلُوُّا ﴾ (٢) بوار مضمومة بعدها واو ساكنة كحنص.

سورة المائدة :

نقرأ ألناظ: ﴿ فَسَيَّةً ﴾ (1) _ ه عَبَدَ الطُّنُوتَ ﴾ (٥) _ ﴿ وَلَيْحُكُمْ ﴾ (١) كحفص في الجيع .

سورة الأنعام:

تُقرأ « ثُمُّ لَمُ تَكُنْ ﴾ (١) بتاء التأنيث ،

و أيزا برنع دولاً نُكذَّب . . . و كَكُونَ ٢٠٥٠ ساً .

وَتَقُوأُ ﴿ تُوَفِّيُّهُ مِ ﴿ السُّهُواتُهُ ﴾ (١٠) هَكُذَا كَعَلَمُ .

وُ بِتَرِأُ بِكُمْ الْمُمَوْدَ فِي : وَأَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ ﴾ (١١) .

و يُقرأ بالنيب ف: ﴿ لاَ يُؤْمِنُونَ ﴾ (١٢).

وُ يُنْرِأُ ﴿ إِلاًّ أَنْ يَسَكُونَ مَيْنَةً ۚ ﴾(١٣) بنذكير الفعل .

	(١) من الآية ١
(٣) من الآية ١٣٥	(۲) من الآية ه ٩
(د) مناڏيه ٦٠	(٤) من الآية ١٣
(٧) من الآية ٢٣	(٦) من الآية ٤٧
(٩) من الآية ٢١	(٨) من الآية ٢٧
(۱۱) من الآية ۱۰۹	(۱۰) منّ الآية ۲۱
(۱۳) من الآية ١٤٥	(۲۲) نَدْسَ الْأَنَّة

وتَقُرأُ ﴿ فَرَّقُواى (١) مَمَا بِالنشديد .

سورة الأعراف:

تَقُرَأُد حُلُبِهِمْ ﴾^(١) بضم الحاء .

وتُقُرأُ ﴿ يُلْجِدُونَ ﴾ (٢) بضم الياء وكسر الحاء.

سورة الأنفال :

نَقُرُأُ ﴿ مَنْ حَيَّ ﴾ (٤) بالإظهار هكذا: ﴿ حَيَّ ﴾ .

وَتَقُوأُ ﴿ وَلَا يُحْسَبَنُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا سَبُّهُوا﴾ (٥) بناء الخطاب.

وتُتُرأُ < مِنْ وَلَيْسِهِمْ عُ⁽¹⁾ بِفَتْحَ الواو .

سورة التوبة :

آَفُراً : ﴿ وَرَجَّمَةُ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ (٧) بالرفع في ﴿ رَجَّةَ ۗ ﴾ .

وَتُقُولُ : ﴿ إِلاَّ أَنْ تَفَطَّعَ ﴾ (٨) بضم الناء .

وتُقُرأً: ﴿ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ بَزِيهُ فَهُ النَّالِبُ .

وَتُقَرِّأً: ﴿ أُوَ لَا يَرَوْنَ ﴾ (١٠) بياء الغيب .

 ⁽٣) من الآية ١٨٠ (١) من الآية ١٤

⁽ه) من الآية ٩٥ (٣) من الآية ٧٢

⁽٧) من الآية ٦١ (٨) من الآية ٦٠٠

⁽٩) من الآية ١١٧ (١٠) من الآية ١٢٦

سورة هود:

ُيْتِرَأَ بِنَنْجَ هَزَةَ: ﴿ إِنِّى لَـكُمُ ۚ نَذِيرٌ ثُمِينٌ ۖ ('' · ويُقرأ بتنوين ﴿ إِنَّ ثُنُو دَا ﴾ '

وتُقُوأُ ﴿ قَالَ سَلُّمْ ﴾ (٣) كخفص .

سورة إبراهيم:

تُقرأ د_{رِ} يُمُصَّرِ خَيُّ ﴾ (1) بفتح الياء

سورة الكهف:

يُقرأ بالياء في ﴿ وَ يُومُ مَ يَقُولُ ﴾ (٥)

وُتَقَرَأُ ﴿ ءَانُو نِي ﴾ (٦) مما بهمزة قطع محدردة كعنص .

وَتَقُرُأُ ﴿ فَمَا اسْطُمُوا أَنْ يَظْهُرُوهُ ﴾ (*) بنخفيف الطاء .

سورة مريم:

مُقرأ « عِنِيًّا » (۱۰ م و أبكيا » (۱۰) - « صِلِيًّا » (۱۰) - «جِثِيًّا » (۱۱)

بالضمّ في الحرف الأول .

(١) من الآية ٢٥ (٣) من الآية ٦٨ (٣) من الآية ٢٩ (٤) من الآية ٢٢

(ُه) من الآية ٢٥

(١) من الآية ١٦ (مرتبت)

(٧) من الكية ٩٧

(٨) من الآيتين ٨ و ١٩

(٩) من الأية ٨٥

(١٠) من الآية · v

(۱۱) من الأجين ۱۸ و ۲۲

و تُقْرِأُ ﴿ خَلَفْتُكَ ﴾ (١) كعفص و تُقْرِأُ ﴿ نَسِينًا ﴾ (١) بكسر النون و تُقْرأُ ﴿ تُسَلِّفِطُ ﴾ (١) بالنشديد، وبالناء (على النأنيث)

سورة طه:

تُعْرِأً ﴿ وَأَنَّا اخْتَرْتُكَ ﴾(1) كعنص

ويُفرأ بالفعل المضارع في **دلاً** تَحْفُ دَرَ كاً ع^(٥) بالألف والرفع

سورة الأنبياء:

تُقُواً ﴿ وَحَرُّهُم ﴾ أنالنتج والآلف ، كحنص .

سورة المؤمنون :

تُقُوأُ ﴿ أَنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُ وَنَ ﴾ (بفنح همزة أنهم .

وَتُقْرَأُهُ قُلَّ كُمْ ۚ لَبِثْنُمْ ﴾، و﴿ قُلَّ إِنْ لَبِثْنُمْ ﴾ (١) بصيغة الماضي في ﴿ قُلْ ﴾

سورة النور:

تَفرأ د دُرِّي ؟ (١) كعنص.

سورة الفرقان :

تُقرأ ﴿ لِمَا تَأْمُرُنَا ﴾(١٠) بناء الخطاب

(٢) من الآية ٢٤	(١) من الآية و
(٤) من الآية ١٠	(۲) من الآية ۲۰ (۲) من الآية ۲۰
(۲) من الآية ه. (۳) من الآية ه.	• • •
	(ه) من الآية ٧٧
(۸) من الآیینبن ۱۱۲ و ۱۱۴	(٧) من الآية ١١١
(۱۰) من الآية ۹۰	(١٠) من الآية ٣٠

سورة النمل ·

تُقرأ ﴿ بِهِلْدِي النُّعْنِي ۗ (١) كَعَلَمَ .

سورة القصص:

تَقُرُأُ ﴿ يُصَدَّقُنِّي ﴾ (٢) بالجزم في القاف .

سورة العنكبوت:

تُترأ (مَوَدَّةَ بَيْنِكُمْ) (١) بنصد مَوَدَّةً كَانونا، ونصد بَيْنِكُم.

سورة الروم :

تُنرأ: ﴿ صَفْفٍ ﴾ و ﴿ ضَفْفًا ﴾ أَن بضم الضاد .!

'نَرَأُ: ﴿ يَهِادِ الْكُنِّي ﴾ . كَعَفْص

سورة لقان :

الرأد هُدُي وَرَحْمَةً ﴾ (١) بنصب رحمة .

سورة السجدة :

ُ تَمْرُأُ وَ لَكُمَا صَبَرُمُوا ﴾ (٧) بفتح اللام و تشديد لليم في ﴿ لَمَّا ﴾ .

سورة الأحزاب:

أَمْراً: والظُّنُو لَا اللَّهُ الرَّسُو لَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَاك وَلَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَاك وَلَا أَ

(٦) من الآية ٢٤	(١) من الأية ٨١
(٤) من الآية ٤٥	(٣) من الآبة ٢٥
(٦) من الآية ٣	(ه) من الآية ٣ه
(٨) من الآية ١٠	(٧) من الآية ٢٤
(۱۰) من الآية ۲۷	(٩) من الآية ٦٦

سورة سبأ :

تُقُرأً : ﴿ عَلِمُ ۖ الْغَيْبِ ﴾ (١) بصيغة اسم الغاعل كحفص .

وتُقُرأ: ﴿ فِي مَسْكُنْهِم ﴾ (٧) بكسر الكاف.

وَنَقُواْ : ﴿ وَهُمْ فِي الْغُرُونُ ۗ ، ٢٠ بِالْحِمْ هَكَذَا .

سورة فاطر :

تَقُوأُ ﴿ وَمَكُورُ السُّنَّي مِ ٤٠٠ بكسر الهمزة.

سورة يس:

نُفرأ « بَخِصْمُونَ » (°) كعنص.

وتُقرأ ﴿ نُنْكُسُهُ ﴾ (١) بضم الكاف والنخفيف ، أي ﴿ نَفْكَسُهُ ٩ .

سورة الصافات :

ُتُوْا: د بِزِينَةٍ الْكُوَاكِبِ ، ٣٠ بِحذَف تنوبن د زَبَّنَةٍ ».

وتُقُرأ : ﴿ يَزِفُونَ ﴾ (٥) بضمَّ الباء .

مورة ال^ثمر :

تُقُرأً: ﴿ أُمَّنُّ هُو ۖ ﴾ '' بتئديد المبم

سورة فصّلت .

تُمْرَأً : ‹ يُلْجِدُونَ ﴾ (١٠) بضم الباء وكسر الحاء

(۲) من الآبة ١٥	(١) من الآية ٣
(٤) من الآية ٤٣	(٣) من الآية ٣٧
(٦) من الآية ٦٨	(ه) من الآية ٩٤
(٨) من الآية ٩٤	(٧) من الأية ٦
(۱۰) من الکه ۶۰	(٩) من الآلة ٩

سورة الزخرف:

تُقُرأً : ﴿ سَكُفًا ﴾(١) بفتح السين واللام

وتُقُرأ : ﴿ يَصِدُّونَ ﴾ (٢) بضم الصاد

وتُفْرَأُ: ﴿ وَيَقِيلِهِ كُرْبُ ﴾ (٢) بنصب اللام

سورة الجاثية :

نُقرأ: ﴿ وَمَا يَلْتُ الْفَوْمِ يُو فِنُونَ ﴾ (الله عَمَا يُلْتُ لَقُومٍ يَمْقِلُونَ ﴾ (*) برفع ﴿ آيَاتٍ ﴾ في الموضعين كحنص

وتُقْرأ : ﴿ وَالسَّاعَةُ لَازَيْبَ فِيها ﴾ (٢) —برفع السَّاعة.

سورة العلور:

تُقُرأً: ﴿ الْمُصَيْطِرُ ونَ ﴾ (١) بالصاد.

سورة النس:

تُقْرِأُ: « سَيَعْلَمُونَ غَدًّا » (^(۱) بياء الغيب .

سورة الرحن :

تُقرأ و الْمُنْشَعَّاتُ ٤ (١) بنتح الشين

(٢) من الآية ٧٥	(١) من الآية ٦ ه
(٤) من الآية ۽	(٣) من الآية ٨٨
(٦) من الآية ٢٢	(ه) من الآية ه
(٨) من الآية ٢٦	(٧) من الآية ٣٧
	الله عن الأنة ٢٤ (٩)

سورة الواقعة :

تَقُرأُ ﴿ وَحُورٌ عِينَ ﴾ (١) برفعهما

و يُقرأ ﴿ شُرُبِ الْهِيمِ ﴾ (٢) بفتح الشين

سورة الحديد :

تُقرأ « انظُرُونَا تَفْتَدِسِ » (٣) بهمزة وصل مضمومة ، وضم الظاء .

سورة المجادلة :

الترأ (و يَتَنَجُونَ) (١) كعنص

سورة الملك :

تَقُرِأُ ﴿ نَفُوتٍ ﴾ (°) بالمدّ والنخفيف گحفص

سورة الجلُّ :

تَمْرُأُ وَقُلُ إِنُّهَا ﴾ (٦) بصيغة الماضي

سورة الإنسان :

ُتَمْرُ أَ ﴿ قُو َّارِيرًا ﴾ (٧) الأولى بتنوين ، وبالآلف وتَمَا

وتَقُرأُ ﴿ عَلْمِيهُمْ ﴾ (٨) بفتح الباء

سورة النبأ :

تُقُوأُ ﴿ لَلْبِيْنِنَ ﴾ (٩) بالمة

(٢) من الآية مه	(١) الآية: ٢٢
(٤) من الآية ٨	(٣) من الآية ١٣
(٦) من الآية ٢٠	(ه) من الآية ب
(٨) من الآية ٢١	(۷) من الآيين ۱۵ و ۱۹
	νω 3.∇1 (a \

سبرة الغاشية:

أُقرأً « يِمُصَدِّطِرٍ » (1) بالصَّاد سورة القدر :

نَقُواْ ﴿ مَطْلُعُ الْفَنَجْرِ ﴾ (1) بكسر اللَّم في « مَطْلَمٍ)

-- 10 ---

وقد كان بعضهم (٣) برى ـ بالنسبة لبعض القراءات ـ أنهلا يصح استمالها وقراءتها ، « فقد مات أهلها وحسنت روايتها » ، « فقد مات أهلها ومن ينطقون بها ، وإذا كان أهلها على قيد الحياة ، فلبس هذا مكانهم ، ولبست هذه البلاد أوطائهم » .

ولا نقف عند هذا القول نهو واضح السطحيّة ، ولملّه اجتراء من صاحبه على ما لم يدرس ، والغلن أنّ فها ذكر ناه آ نفا ما يعصف بهذا الرأى عصفا .

-- 17 --

وكان بعض القراء للشاهير ، إذا دعوتُهم إلى الاشتراك في الجمع الصوتى للقرآن يبدون أنهم 'يؤ'رُرُون النسجيل أولا بروابة حفص عن عاصم .

وكنت وما زلت أرى أنّ الجمع الصوتى الفرآن يتنفى تسجيل كل الروايات المنوانرة والمشهورة وغير الشاذة ، وأنّ تكرار تسجيل الرواية الواحدة بجب أن يُؤخّر إلى ما بعد تسجيل الروايات كلّها . وبالفعل كنت

⁽١) من الآية ٢٢

⁽٢) من الآية .

⁽٣) ابن الحطيب في كتابه ﴿ الفرقانِ ﴾ س ١٠٣

رَضْعَتُ التَخْطَيْعَاتَ آنَنَا لنسجبلِ هَذْهُ الرَّوايَاتِ؛ ومَضَيْتُ -- بالنَّمَلِ --فى النسجيل ، و لكن العمل ما لبث أن توقف مع الأسف .

على أن وزارة الأوقاف رغبت إلى في أواخر سنة ١٩٦٣^(١) أن أفاوض عددا من كبار القراء لبسجّل كلُّ منهم المصحف برواية حفص ، واحنجّت الوزارة بماكان نمي إلها من صدوف بمض هؤلاء القراء عن تسجيل ما عداهذه الروابة ، واحتجت أيضاً بأن تسجيل باقى الروايات عمل ﴿ أَكَادِينَ ﴾ مقصود به حفظها من الاندثار ، فهو يحتمل بعض النأخير .

ومم معارضتنا العائمة لهذا الأنجاد ، وإيثارنا تسجيل الروايات كلُّها بأصوات الحاذتين ولوكانوا من غبر المشاهير ، فقد وجدنا أنَّ هذا الأنجاه الذي هو خلاف الأوْلَىٰ لايخلو من نفع للمشروع ، فخطَّطنا لنسجيلات حفص ، بما يكفل عدم خلط الطرق بعضها ببعض:

فمثلاً ، كان النسجيل الأول قد التزم --- عن تراض منا وتشاور بيننا وبين لجنة التسحيل --- طريق أحمد بن خمد بن حميد أبي جمفر البندادي الملتب بالفيل، عن عمرو بن الصّباح، على ما أوضحه أبو اسماعيل موسى بن الحسين بن إساعيل بن موسى المعل في كتاب « الروضة » ، فقرأ :

i - بالفصر: في المدّ المنصل، وبالنوسيّط في: المدّ المنصل، وبالقصر في: المدِّ المارض للسكون .

٢ - وبالسين في : ﴿ وَاللَّهُ ۖ يَقْبِضَ وَ يَبْصُطُ ﴾ (١) ، وف: ﴿ وَزَادَ كُمُ في اللَّخَلْقِ بَصْطُةً ؟ (٣) ، وفي : ﴿ أَمْ ثُمُّ الْمُصَيْطِرُونَ ﴾ (١)

⁽١) بلسان وكياما الشؤون الحُدمات السيد الأستاذ بوسف عز الدين النرماني

 ⁽٣) سورة الأعراف / ٢٩ (۲) سورة البترة / ۲٤٥
 (٤) سورة الطور / ۳۷

٣ - وبالتَّاد في: ﴿ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّطِرٍ ﴾ (١) ع - وبالإبدال مع الإشباع في باب: ﴿ وَا لَذَّ كُرَّ بُنِّ ﴾

ه ـــ و بالإدغام في : « يَلْمَتُ ذَلِكَ » (٢) ، وفي : « از كُبِ مَّمَنا ، (١) رنى: د أَلَمُ نَخْلُفُ كُمْ مَن مَّاءِ مُهينٍ ؟ (٥)

٢ - وبالإشخام في: ﴿ لا تَأْمَنْنا عَلَىٰ يُوسُفَ ﴾

٧ ــ وبعدم السَّكت في: ﴿ عِوْجًا ﴾ (٧) وبعابه ٢٠ مِن مَّرْ فَدِنا ﴾ ، (١) ﴿ وَ عِيلَ مَنْ رَاق ﴾ (١٠) - ﴿ كِلْ رَانَ ﴾ (١٠)

۸ - وبالنصر في عين « كميمس » و «عسق »

٩ --- وبالتفخيم في ﴿ فِرْقٌ ﴾

١٠- وبالفنح في د مِنْ ضَمَّف ﴾ و د صَدْنَا ، في الآية : ﴿ اللهُ الَّذِي خَلَقَكُمُ مِنْ ضَعْف ، ثُمَّ جَمَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْف فُوهُ ، ثُمَّ جَمَلَ مِنْ بَعْدِ فُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً ﴾

0 0 0

(٣) سررة الأعراف من الآية / ١٧٦ (٢) سورة الأنعامين الآية/١٤٣

(ه) سورة المركات / ۲۰ (٤) سورة مودمن الآية / ٤٢

(٧) سورة الكيف من الأنة / ١ (٦) سورة بوسف من الآية/ ١١ (٩) سورة القيامة من الآية / ٢٧

(٨) سورة يس من الآية / ٢٥

(۱۱) سورة مريم / ۱ (١٠) سورة المطفنين من الآية / ٦٤ (١٣) سورة الشعراءمنالآية / ٦٣

(١٢) سورة الثوري / ٢

(١٤) سررة الروم / ٤٥

⁽١) سورة الناشية / ٢٢

التزم التسجيل الأول هذا ، فوأينا أن نختار طريقاً آخر فيما لو سجلت رواية حنص على ما في ﴿ الرَّوصَة ﴾ للممثل أيضاً ، فيؤخذ من طريق زرعان ابن أحمد بن عيسى أبي الحسن الطحان الدقاق البغدادي ، فيقرأ المسجَّلُ :

١ — بالطرق السَّابِفة في المدّ

٢ -- وبالصّاد في : ﴿ وَاللَّهُ كَفْمِضُ وَيَدِصُطُ * (١) ، وفي : ﴿ وَزَادَ كُمْ فَى الْخَلْقِ بَصْطُةٌ * (٢)
 فى الْخَلْقِ بَصْطُةٌ * (٢)

٣ - وبالسّبنى: « لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ، (") ، وفي « أَمْ ثُمْ الْمُصَيْطِرُونَ ، (!)

٤ -- وبالضم فى د ضَمَّف ، و ٥ ضَمَّفًا › فى الآبات : د الله الذي خَلقَ مَنْ مِنْ ضَمْف ، مُنْ جَمَل مِنْ بَعْدِ ضَمْف و مُوَّةً ، ثُمْ جَمَل مِنْ بَعْدِ ضَمْف و مُوَّةً ، ثُمْ جَمَل مِنْ بَعْدِ ضَمْف و مُوَّةً ، ثُمْ جَمَل مِنْ بَعْدِ فَدَّ قَرْ ضَمْفًا وشَدْبَةً » (*)

0 0 0

وأخذنا - فيما لو سجّات نفس رواية حفص تسجيلا ثالثاً - طريق الهاشمي ، عن عبيد بن الصّبّاح ، على ما في الشاطبية ، فياتزم المسجّل :

 ١ -- التوسّط في المدّين : المنفصل والمتصل ، والقصر في المدّ العارض للسكون .

٢ - الإبدال م الإشباع في باب د ء الذ كرين ١٠٠
 ٣ - الإشمام ف « لا تَأْمَنّا ٢ '٧)

⁽۱) سورة البقرة / ۲٤٥ (۲) سورة الأعراف (۲۹

كَاعْرَافُ / ٦٩ ﴿ (٣) سُورَةُ النَّاشَيَةُ / ٢٢٪

⁽t) سورة الطور / ٣٧ (ه) سورة الروم / ٤٠

⁽٦) سورة الأنمام / ١٤٣ (٧) سورة بوسف / ١١

ع - الإشباع في عبن « كبيمس » (١) و « عسق » (١)

وبعد، فليست هذه الاختيارات — على كنرتها — هي كل ما يجب التخطيط لتسجيله ، و إنما هي —كما أسلفت — مجردنبراس لمنسوف يُشمّون — بإذن الله — تسجيل القرآن بكل رواياته العشرين .

ولعلى - بنوفيق من الله -- أن أضم يوماً - فى كناب قائم برأسه -- إلى تلك الاختيارات باقى اختياراتى لباقى الطرق والأوجه المنواترة وللشهورة.

- 17 -

وبرغم ماجو ردعاماء الفراءات من الجمع - أثناء الفراءة - بين الروايات بقيود ممينة (٢) مرأيت - منذ بدء المشروع، وعلى نعوماذكر شيخ الأزهر في بيانه الصادر في رمضان سنة ١٣٧٨ (ابريل ١٩٥٩)، والذي أوردنا نصه قبلا وجوب الإفراد في قراءة المصاحف المرتلة، بمدى النزام رواية واحدة في نلاوة كل مصحف من أوله إلى آخره ، ونصصت على هذا في كل ماذكرته عن المشروع كتابة أو شفاهاً.

و قصدت بهذا منع اختلاط الروايات بعضها بيعض، ومنع النافيق بينها،

و قفيدت بها-ا منع احتلاط الروايات بمصها بيمص ، ومنع التلفيق بيسها ، و هو ما نعاد علماء القرآن على فاعلميه وحذروا منه :

يقول أبن حجر العستلانى: ﴿ الفارى، وَى خَلَطُ وَ لِيَةَ بِأَخْرَى كَانَ كَاذَبَا على القارى، الذى شرع فى إقراء روايته ، فمن قرأ روابة لم يَحْسن أن ينتقل عنها إلى رواية أخرى — كما قال الشيخ محيى الدين — وذلك من الأوثو يّة لا على الحنم . أما المنع على الإطلاق فلا ﴾ (1).

⁽۱) سورة مريم / ۱ (۲) انظر : عبد الفتاح بن هنبدی بن أبی الجد : الأدلة العنلية ل حكم جمع القراءات التقلية ص ۱۲ وما بعدها . (2) فتح الباری ج ۹ س ۲۱

وقد سئل أبو يمبي زكريا بن عمدالأنصارى المنوف سنة ٩٢٦ه، عن شخص زعم أن خلط القراءات بمضها ببعض خطأ لايجوز، فهل كما زعم أو لا، وقبل في السؤال : ﴿ وَإِذَا قَلْتُم بِالأُولَ ، فَمَا مَنَى قُولَ النَّووَى فَى كَتَابِهُ المسمى بد ﴿ النَّبِيانَ ﴾ : إذا ابندأ بقراءة أحد القراء ، فينبغي أن لايزال على الفراءة بها مادام السكلام مرقبطا ؟ هل معنى قوله : فينبغي كذا أنه بحرم أو لا ٢٩ ﴾ . فأحال زكرا الأنصاري :

إن ما قاله الشخص المذكور من أنّ ذلك خطأ لابجوز صحيح ، بشرط أن يكون ما قرأه بالقراءة الثانية مرتبطا بالأولى .

وقول النووى: ﴿ ينبغى ﴾ معناه : بحرم ، بدليل قوله ، بعد ماذكر ف ﴿ النبيان ﴾ : ﴿ وَإِذَا انْتَصَى ارتباطه ، فله أَنْ يَقْرَأُه بقراءة أُخْرَى ﴾ ، فإنه مدل على أنه مادام الكلام مرتبطا ، لبس له ذلك ، فيحرم عليه .

وبدل له أيضاً قوله فى : « شرح المهابّب » : وإذا قرأ بتراءة من السّبُع استُحبّ أن يتم القراءة بها ، فلو قرأ بعض الآيات بها ، وبعضها بغيرها من السبع ،جاز ، بشرط أن لا يكون ما قرأه بالثانية مرتبطا بالأولى .

ودليل التحريم أن القراءة بذلك تسنازم فوات ارتباط إحدى القراءتين بالأخرى ، والإتيان بهيئة لم يقرأ بها أحد . والله أعلم ، (١) .

وإذا كان العلماء قد كرهوا أَن يَشمَّل المصحف المكتوب أكثر من قراءة ، ومنعوا من ذلك ، وعدَّره من ﴿ أعظم النخليط وأشدَّ النغبير المرسوم ، (٢) ، فأوْلى سس عندى سس فى المصاحف المرتابة أن يُعنَّم جم القراءات فى مصحف واحد .

 ⁽۱) الإعلام والاهمام بجمم فتاوى شيخ الإسلام أبي يحيى زكرا الأنصارى من ٢٢٤ و ٢٢٤ . (٢) أبو عمرو العانى : المحكم في نتط المساحف ص ٢٠

وقد كنب من فعابعه (١) -أحدالكناب الدينيين (١) بشكو من تعمد القراء الجم بين الروايات في المجلس الواحد ، ويقول : ﴿ إِنَّ النَّالَةِ الْمُنوخَّاةِ مَنْ لَلَّاوَةً آى الذكر الحكيم —وهي العظة البالغةو إدخالالطمأنينة على القلوب —قديمنى تمامًا ، وتحلُّ حَمَّلُها غانة أو غايات أخرى لا ننسجم معها ولا تمتُّ إليها بصلة ، إذا ماأذَّبت التلاوة على هذا النحو من نكرار الكامة الواحدة أو الآبة الواحدة بضع مرات ، كلّ واحدة بزيادة حرف أو نقصه ، وبنغ مختلف عن غبره ، وتُطريب مغاير لما قبله » .

ودعا الكانب إلى منع هذا ، وقال متحدثا عن شيخ الأزهر (٢٠) : ﴿ وَإِنِّي لأَرْجُو أَنْ يَمْرِنَ اسْمُهُ بَهِذَا الْإصلاحِ ،ومَا أَعْتَقَدُ أَنْ فَضَيَلْتُهُ يَنْقُرب إلى الله بعمل أفضل من ذلك ؟ .

ويظهر أن الجميع بين الغراءات كان ينير المسؤولين وقنئذ ، إلى حدُّ النفكير في حظره ومعاقبة فاعلم، فقيل إنه صدر قرار حكومي بهذا⁽¹⁾ .

وُ بِذَكُو فِي هَذَا المُقَامُ أَنَ الجُمْ بِينِ الفراءاتِ فِي النَّلَاوَةِ الواحدةُ لَمْ يَكُنَّ ا يظفر بالرضى من بعض علماء المسلمين منذ قديم ، فقد نعى الشعراني المنوف سنة ١٥٦٥ م على قراء زمانه أنهم يعمدون إلى هذا الجم^(٥) .

هذا، وأسنهن الله وحده ، وأبرأ إليه -- سيحانه -- بن كل حَوْل د فَودّ.

(١) انظر : جريدة الجمهورية ع١٦ يونيو سنة ١٩٦٠
 (٢) محد خالد (٣) وكان هو المرحوم الشيخ عمود شلتوت
 (٤) نشرت الأهرام ف ٢٦ أغسطس سنة ١٩٦٠ خبرا بعنوان : قراءة واحدة

(هُ) أَنظُرُ : الشعراني : الدور للنثورة لل زَّبد المَّأْمِ للتمهورة ص ٨ -

لئلاوة القرآن الكرج في ألا قام الجنوبي، ونصُّه :

ه أصدر السيد أحمد عبد الله طعيمه وزير الأوقاف قرارا وزاري يحظر تلاوة الشرآن إلا بتلاوة واحدة . ينفذ هذا الفرار على جميع المفرثين في الارفليم الجنوبي ، ابتداء من اليوم ، وبحال كل قارىء عنالف إلى مجلس تأديب ۾ .

ا*لف*هل الثا**ت** المنع من القراحة بالروايات الشواذ •

.

* *

الفصل لثالث

المنع من القاعة بالروايات الشواذ

- | -

القراءات الشواذ -- في مصطلح علماء القرآن - هي التي تُرُوَى آحاداً ، ويَخالف خطَّ المصحف العُماني الإمام ، ولا يمنع من وصفها بالشفوذ أن تكون صحيحة السّند ومُوا فقة للمربية (١) .

ر من أمثلة هذه القراءات:

- (١) القراءات الملسوبة إلى ابن عباس: ﴿ لَيْسَ عَلَيْكُمْ ﴿ جُنَاحِ ۖ أَنْ تَبْتَنَفُوا فَضْلاً مِن رُبِّكُمْ ﴾ (في مواسم الحج) (١).
- (ب) والنراءة المنسوبة إلى أَ بَى ّ : ﴿ لِلَّذِينَ يُوْلُونَ مِن نِسْاَئِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْ بَمَةٍ أَشْهُر فَإِنْ فَاقِو ﴾ (نبهن) (**) .
- (ح) والقراءة للنسوية إلى عائشة وحنصة : « حَيْفِظُو ا عَلَىٰ الصَّلَوَاتِ والصَّلَوَةِ الْوُسْطَىٰ » (صلاة العصر)(1) .

⁽١) انظر : محمد بخيت المطيعي : السكابات الحسال س ٢٠

⁽٧) قراءة الممحف الشاتي الإمام بحذف ﴿ مواسم الحج ﴾ ــ سورة البقرة / ١٩٨

 ⁽٣) قراءة المعدن المثانى الأمام بحذف ال فيهن له ـ سورة البقرة /٢٢٦

⁽٤) قراءة الممحف الشماني الإسام بحذف ﴿ صلاة النصر ﴾ ــ سورة البقرة / ٣٣٨

- (ء) والنراءة المنسوبة إلى ابن الزبير: « وَلْنَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةُ مُّ أَمَّةُ مُ وَلَيْكُمُ الْمُثْكُرِ ، يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَمْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُثْكَرِ ، (ويسنمبنون بالله على ما أصابهم)(١) .
- (ه) والقراءة المنسوبة إلى سعد بن أبى وقاص : ﴿ وَلَهُ أَخُ أَوْ أَخْتُ ۗ ﴾ (من أمّ)(٢) .
- (و) والتراءة للنسوبة إلى أبي : «فَالاَ تَمِيلُوا كُلُّ الْمَيْلِ فَتَذُرُوهَا» (كالسحونة)(٢).
- (ز) والقراءة للنسوية إلى ابن مسعود: ﴿ فَاقْطُعُوا ﴾ (أيمانهما)(نا) .
- (ح) والتراءة للندوبة إلى ابن عباس : ﴿ وَ كَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكُ ۖ يَأْخُذُ ۗ كُلُ سَيْمِينَةٍ (صالحة) غَصْبًا ، وَأَمَّا الْغُلاَمُ فَكَانَ ، (كافراً) (() .
- (ط) والقراءة للنسوية إلى الحسن : ﴿ وَإِنْ مُنْسَكُمُ ۚ إِلاَّ وَارِدُهَا ﴾ (الورود الدخول)(١) .
- (۱) قراءة المسعف العالى الامام بحذك ﴿ وَيَسْتَمِنُونَ بِاللَّهِ عَلَى مَا أَصَابِهُم ﴾ _ سورة آل عمران / ١٠٤
- (٢) قراءة المصحف المثاني الايام بحذف ﴿ مَنْ أَمُّ كَالِمُسُورَةُ اللَّمَاءُ /مِنْ الآبَةُ ١٢
 - (٣) قراءة المسحف العثاني ﴿ كَالْمُدُمِّكُمَّةُ إِنَّا سُورة النَّسَاء / ١٢٩
- (٤) نُعَمَّمًا فَ الصَّعِفَ العُمَّالِ الإمام : وَ كَافَتُطُكُمُوا أَبْدُرُ يَهُمُمَا ﴾ سورة المائدة (٤)
- (٥) فرادة الصحف الدثماني الإمام: ﴿ وَكَانَ ۖ وَرَاءَ مَ مَلَكُ ۚ يَأْخَذُ ۗ كُلَّ سَفِيمَة ۚ تُحَدُّبُهُۥ وَأَمَّا الْعَلَامُ تَحَكَلَنَ أَمِنَ الْمُ مُوْمِّ مِنْفِينِ ﴾ ــ سورة السكهف / ١٩٧٩ م
- (٦) قراءة الصحف المثاني الإمام: بمذف ها لورود الدخول به سورة مرجم من الآية ٧١
 - (٧) قراءة المحت المثاني الإمام يدول ﴿ لَمْنَ ﴾ ...مورة النور / ٣٣

(ك) والنراءة المنسوبة إلى عبدالله بن مسود: ﴿ إِنْ كَا نَتْ إِلاَّ (زقية) - وَاحِدَةً ﴾ (الله عنه الله والمرابعة المنسوبة إلى عبدالله بن مسود: ﴿ إِنْ كَا نَتْ إِلاَّ (زقية) -

(ل) والقراءة للنسوبة إلى ابن عباس : « (وأبنن) أنه الْفِرَاقُ » (٢).

(م) والنراءة المنسوبة إلى ابن مسمود وأبى الدرداء: ﴿ وَالنَّـُـلِ إِذَا يَغْشَى ا ، وَالنَّمَارِ إِذَا تَجَلَّى ا (والذكر والأنثى) (٢) › .

ونُودُ فى بعض كتب النفير، والحديث، والنحو، والأدب، والناريخ إشارات إلى التراءات الشّاذّة . ولملّ من أشهر المنسّرين الذين عُنُوا بإبراد هذه التراءات : الزعشرى فى (كشاف) ، ، وأبو حيان في تفسيره : «البحر الحيط»، والشوكاني في تنسيره : « فنح الندير » ، ومن النّحاة : سيبويه ، وابن جنّي وابن الأنباري (١) .

- 7 -

وتد اخْتُلُف في حكم القراءات الشُّواذَّ الخارجة عن رسم المصحف النَّهاني : هل تجوز القراءة بها ؟

القراءة بالشواذ بيما المان على أنه الأنجوز القراءة بالشواذ بالأيمان بسلّى بها()

⁽١) في المصعف الإمام : ﴿ إِنْ كَانْتُ إِلَّا تَسَوِّيعَهُ وَالْحَدَّةُ ﴾ ـ سورة يس/٥٥

 ⁽٢) قراءة المسجف الإمام: ﴿ وَخَلَنْ أَنَّهُ الْغِيرُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ الله

⁽٣) في المدخف الإمام : ﴿ وَمَا كُنْفُ اللَّهُ كُرِّ وَالْأَنَّ فِي ﴾ وسورة البل ٣٠٢٠١

 ⁽٤) انظر: آوثر جنرى: مندمته لكتاب « التراءات الشاذة لابن خالويه المتوقى

سنة ۲۷۰ هـ، والذي عُــني بنشره وتصحيعه ج . برجستراسر س ٤

⁽ه) انظر : الزركني : البرهان ج، س ۳۲۲ و ۳۲۳

والسيوطي : الابتقال ج ١ ص١٠٩

وعمد راهب : سفينة الراغب ودنينة المطانب ص ٦٦ و ٦٧

٧ — وعند ابن الصلاح شبخ الشافية فى الشّام: « أن ماخلا القراءات العشر المتواترة والمستفيضة يتيناً وقطماً — على ما تقرر وتمهد فى الأصول — ممنوع — على العالم، وغير العالم — القراءة به مَنْم تحريم لا منع كراهة، فى الصلاة وخارج الصلاة . وواجب على من قدر على الأمر بالمروف والنّهى عن المنكر أن يقوم بواجب فئك . ويجب منم القارىء بالشّواذ وتأثيمه بعد تعريفه ، وإن لم يمتنع عُزرُ (١٠) .>

٣ - وعلى هذا الرأى أسحاب الشّافى ، لأنهم يرون النراءات الشاذة ليست قرآنا ، لأن القرآن لايثبت إلا بالنواتر ، والقراءة الشّافة ليست منواثرة . وعندم أنَّ مَنْ قال غير هذا غالِطُ أو جَاهِلُ ، ويجب الإنكار على الفارىء بالشّواذ في الصلاة ، وغيرها(٢) .

٤ و فقهاء بنداد منفقون على اعتبار القراءة بالشواذ إنا يستناب منه (٩).

ه -- وعند ابن الحاجب شيخ المالكية أن القراءة بالشواذ لانجوز في صلاة ولا غيرها ، فإذا كان القارئ جاهلًا بالتحريم عُرَف به وأُمِر بنزكها ، وإذا كان عالما أدّب ، فإنْ أصر كبس حتى بَرْ تدع (1) .

٦ -- وعن أحمد بن حنبل رواينان :

(إحداها) تجبر القراءة بهذء الفراءات.

(والثانية) لاتجبزه ، ويقول ابن تيمية في شأن هذه الرواة الثانية : ه وهو تول العلماء ، لأن هذه الفراءات لم تثبت متواترة عن النبي — صلى الله

⁽١) انظر : الزركشي : المرجم السابق

⁽٢) نفس الرجع

⁽٣) ننس الرجم

⁽٤) نفس الرجم

علبه وسلم — ، و إن ثبتت فا نها منسوخة بالعرضة الأخيرة(١) .

وذهب مكّى بن أبى طالب ، وابن الجزرى - وهما من كبار علماء القراءات - إلى قبول هذه النراءات ، وصحة الفراءة بها ، بشرط اشتهارها واستفاضتها ، أما إذا لم تبلغ حدّ الاشتهار فيمنع من القراءة بها .

وابن الجزرى - في تحبيده التراءة بالشواذ بذلك الشرط بنتل أن بعض أثمنه كان يقول : « وعلى قول من حرَّم القراءة بالشاذ يكون عالم من الصحابة وأنباعهم قد ارتكبوا عرَّما بقراءتهم الشواذ ، فيسقط الاحتجاج بخبر من يرتكب الحرَّم دائماً ، وهم نقلة الشريعة الإسلامية ، فيسقط مانقلوه ، فينسد - على قول هؤلاء - نظام الإسلام ، والعياذ بالله ، ويازم أيضاً أن الذين قرأوا بالشواذ لم يصلّوا قط ، لأن تلك القراءة عرَّمة ، والواجب لايناتى بغمل الحرم » (٢) .

٨ -- ورأى بعضهم أن الفارى وبالشو اذ يكننى فيه بأن لا يُصلى وراهه (١٠).

٩ -- وروى ابن الجزرى أنه ورد فى أحد القولين لأصحاب الشافى
 وأبي حنيفة ، وفى إحدى الرواينين عن مالك وأحمد جواز القراءة بها فى الصلاه (1)

وذكر النووى في د الروضة ، — تبماً للإمام الرافعي — : دوتسنوى القراءة بالسبع ، وكذا النراءة الشافة إن لم يكن فيها نغيبر معنى ولا زيادة حرف ولا تقصائه ، (٥) .

 ⁽١) ابن نيدية: أن قول النهي صلى الله عليه وسلم: نزل القرآن على سبعة احرف،
 وما المراد بهذه الأحرف السبعة من ٥٠

⁽٢) النترج ١ س ١٥ (٣) الروكشي : البرهال ج ١ س ٢٢٢

⁽٤) النشر ج ١ س ١٤.

⁽٠) انش : عمد راغب : سلمينة الراغب ودنينة المطالب س ٦٦ ، ٦٧

ونتل صاحب ﴿ المهمات ﴾ عن بعض الفقهاء أنه تجوز القراءة بالشَّواذُّ إِلاَّ فِي الفائحة للعملُمُ (١) .

- 4 -

هذه القراءات الشاذة الني النبت جهرة العلماء .. في شأنها .. إلى اعتبارها عجرد وسيلة من وسائل تفسير الفرآن، و تبيين معانيه و يستنبط منها محدة التأويل، ولا تُذكر - كما يقول مو فق الدين الكواشي - إلا « لشكون دليلاً على حسب المدلول عليه أو مرجّعا() . . .)

هذه القراءات التي أُدخل الكثير منها لمجرد الإبضاح والبيان، وكان مُدْخلوها محققين لما تلقّو هعن النبي قرآناً ، فكاتوا آمنين من الالتباس (٢٠ ... هذه القراءات التي خالفت ما أجمعت عليه الآمة (١٠) ، والتي تُقلت إلينا نقلاً لا بثبت بمثله القرآن، والتي إن ثبنت بالفعل فإنها منسوخة بالعرضة الآخيرة...

هذه القراءات التي أحدثت على عهد عثمان ما أحدثت من اختلاف و بلبلة و فتنة ، و دعت المسلمين و قتئة فها و راء الجزيرة مهد الإسلام إلى أن يكنّر بعضهم بعضاً على نحو ما فصّلناه قبلا . . .

هذه القراءات دافت عنها قلة قليلة من العلماء كما أسافنا ، وتسلُّك بها بعض القراء تمسَّكاً لم يُعَهِّنهِ * منه أنَّهم عُو قبوا وأهينوا ، وتوسّم فى القراءة بها ناسُ بحسن نيّة أو بسوء نية .

2 8

ولا شكَّ عندنا أنَّ بناء هذه القراءات مسموعةً متروءةٌ ، مع تجاوز

⁽¹⁾ نفس المرجع

⁽۲) انظر : الزركاني : البرهال ج ۱ ص ۳۳۱ و ۳۳۱ و ۳۳۸ والقاسمي : محاسن النائريا - د مر ۳۸

⁽٢) السَّبُوطَى: الارتفانج ١ س ٧٧ (٤) أبو حيان الأندلسي: البحر المحيط ٢٠ ص ٩٤

ما سمح به جمهور الفقهاء من ندو بن أوجُهِما لفة وإعراباً ومعنى ، والإستمانة بها على النفسير ، قد يؤدّى إلى فتح بأب ذى ضرر وبيل تدخل منه المطاعن إلى النوائر القرآنى ، وينفذ منه المنهجمون على الكناب ألذى تشهد الإستقراءات المنصفة أنه —كما أوضحنا قبلا — ظفر بمحافظة لم يظفر بمثلها أيّ كناب سماويّ أو غبر سماويّ منذ كانت البشرية .

وقد فطن السلّف إلى هذا ، فكان ما كان من بَعْم الناس على مصحف واحد، معاستبعاد كلّ مالا تنبت قرآ نينه ، وفقاً لمناهج متحر رّة أسلفنا ذكرها. ومن قبل هذا الجمع ، وفي صدر الإسلام ، دعا عمر بن الخطاب إلى إقفال باب يفضى إلى سبب من أسباب الشدوذ في القراءة ، فقد كان ابن مسعود يترىء الناس بلغة هُذَيل ، فكتب إليه عمر : إن القرآن نزل بلسان قريش ، فأقرىء الناس بلغة قريش لا بلغة هُذَيل ".

¢ \$ 6

والرأى أن علينا في الخلف - أن نُفرى ما فعل الأولون ، وأن نجعل - كا جالوا - سدوداً بين القرآن وبين أسباب التشكك فيه . وقد تمثّلناً هذا السد في تسجيل القرآن تسجيلا صوتياً لسكل الروايات المنطوع بقرآ نينها وورودها عن النبي تنسه ، فينا كد لدى البشر أنّ ما عدا هذه التسجيلات الجامة لسي من القرآن المأوور بنلاوته والصّلاة به .

-{-

ويؤيّد وجوب العناية بهذا الأمرأنه يظهر ، بين حين وحين ، من يقرأ بالشواذّ ، و'بقرىء بها ،ويصرّ عليها (٢) :

 ⁽١) أخرجه أبو داود ، وانظر : ابن حجر العملانى : فتح البارى ج ٩ ص ٧
 (٦) أنظر أساء كثير من أمل الشواذ " فى عديد من الأمصار فى : ابن النديم : اللهرست س ٣٠ ـ ٣٣ (ط . ليترج ١٧٨٢)

 ١٠- فني القرن الثاني المجرى ، كان لا بن محيصن المنوق بمكة سنة ١١٣هـ اختيار في القراءة خرج به عن إجماع أهل بلده، وقد رغب الناس عن قراءته وقبل إن فيها ما يُنكر ، وسندها غريب(١) ، وكان يظنيه الميل إلى الممتزلة(١) .

ولكن الروايات نحكى _ مع هذا _ أن ابن محبصن كان أعلم بالعربية وأقوى عليها من زميليه إمامَى القراءة : عبدالله بن كنير ، وحميد بن قيس^(۲) ، وأن مسلم بن الحجاج صاحب (الجامع الصحيح) ، والترمذي ، و النساني ، رَوَوا عنه (١).

ومثل هذه الأقوال قد تحدو ببعض الناس إلى الآخذ بروايته في النرآن وعدم الإنكار عليه.

٧ — وفي البصرة ، ظهر من القراء عيسي الثقني المتوفى سنة ١٤٩ هـ ، وكان له اختيار في التراءة _ على مذاهب العربية _ يفارق قراءة الجماعة ، ويستنكره الناس، ولكنه كان صاحب كنابين في النحو ها : ﴿ الجَّامِ ﴾ و ﴿ الكَامَلِ ﴾ بما يحتمل معه أن يكون لرأيه عند بعض النَّاس –وزن كبير .

٣ – وفى الغرن الرَّابِع الهجرى ، كان المغرى، ابن شَغْبُوذ، أو ابن شَنَّبُود (بنون مشدّدة ، وباء مضمومة ، ودال كما ضبطها ابن تغرى بردى صاحب النجوم الزاهرة (٥٠) قد « نخيّر لنفسه حروفًا من شواذّ القراءات، فقرأ بها ، فصنف أبو بكر الأنباري وغيره كتباً في الرّد علما ، (١٠).

⁽١) الصدلي : الواني بالوفيات ج ٣ س ٢٣٣ (ط . دمشق ١٩٥٣)

⁽۲) ابن الجزرى : غایة النهایة ــ ۳۱۱۸ م ۲ س ۱۹۷

^{(ُ}٣) نَفُسَ الْمُرْجَعَ (٤) انظر : العشدق :الواق بالونبات ج ٣ س ٢٢٣

⁽٦) مسيم الأدباء لياتوت الحوى ج ١٧ س ١٦٧ (ط - فريد وظمى)

وكان ابن شنبوذ يقرىء الناس، ويقرأ فى المحراب بهذه الحروف التى كان يتنبعها والتى أغالف المصحف، والتى أروى عن عبدالله بن مسعود وأبيّ بن كعب وغيرها، مما كان بُقْرأ به من قبل المصحف الذي جمه عثمان حتى عظم أمره وفَحُشَ، وأنكره الناس (٢).

وكان مما خالف فيه ابن شنبود قراءات الجهور ، واعترف به فى النحقيق الذى أجرى مه (٢٠):

(١) د إِذَا نُودِيَ لِلصَّلُوٰةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ (طَّمَضُوا) إِلَى ذِ كُرِ اللهِ ١٤)

() ﴿ وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكُ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ (صالحة)غَصْبًا > () ﴿ وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكُ يَأْخُذُ كُلِّ سَفِينَةٍ (صالحة)غَصْبًا > () (ح) وك (الصوف) المنفُوش > ()

(٤) د نَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبِ وَ(قد) نَبْ ٤

(ه) ﴿ فَالْيَوْمُ أُنَاجِيكُ (بيدبك) لِتَكُونَ لَمِنْ خَلْفَكَ آيَةً ﴿ (١٠)

(و) و وَنَجْمَلُونَ (تَكرَكم) أَنْكُمْ ثُكَلَّةِ بُونَ ؟ (١)

⁽۱) نلس الرجع ، وانشر : المخليبالبندادي : تاويخ بنداد ج ، س ٢٨٠

 ⁽۲) أنظر : إنّ تيمية : في قول الذي حسلي أنت عليه وسلم -- : أنزل الشرآن
 على حبية أحرف ، وما الراد بهذه السبعة هامش ٤٨ و ٤٩

⁽٣) معجم يأتوت ج ١٧ س ١٦٨ و ١٦٨

⁽٤) وهي أن الصعف العنماني الإمام : ﴿ فَاسْلُمُواْ ﴾ ﴿ سُورَةُ الْجُمَا / ٩ ﴾

⁽ه) وعي ق المصحف العناني الأيام محذف لا صالحة » (سورة السكيف / ٧٩)

⁽٦) وهي في الصعف العناني الأمام : ﴿ كَالْمَدِيمُ مِنْ الْمُنْدُوسُ ﴾ ﴿ حَوْدُ النَّارِعَةُ ﴿ •

⁽٧) وَمَن الصحف الثان الإمام: لا تبت بداً (ن كلب ونب ، م (سروة السد/١)

⁽A) وقراءة المصحف العالى الإمام : ﴿ بِينَكُرُنَّكُ ﴾ ﴿ -وردْ يُونَسُ / ٩٣ ﴾ .

⁽٩) وهى فى المصعف النباني الإمام: لَا تُوتِيمُونَ وزَّ فَكُمُ أَلْسُكُمُ * تُسَكِّفُةُ بُونَ * وَمُ

(ز) ﴿ وَالنَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ، وَالنَّهَارِ إِذَا نَجَلَّىٰ (والذكر والْأَنَى) ('' (ح) ﴿ (قَدْ كَذْبِ الْكَافْرُونِ) فَسَوْفَ يَتْكُونُ لِزَامًا ﴾ (''

(ط) ﴿ إِلاَّ نَفْعَلُوهُ نَكُنْ فِنْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادُ (عربض)(٣)

(ى) ﴿ فَلَمَّا خَرُّ ﴿ نَبِتَنَتَ الْإِنَسُ أَنَ الْجَنَ ﴾ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبِ مَا لَبِمُوا ﴿ عَوْلَا) فَى الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴾ ())

(ك) وقد قال الفاضي أبو بوسف : كنتُ قد سمت من مشابخنا بالرّى، ثم ببغداد، أنّ سبب الإنكار على ابن شنبوذ أنه قرأ أو قرى، عليه – في آخر سورة المائدة عند حكاية قول عيسي (٥٠ – : ﴿ وَ إِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ (الغفور الرحم) ، بدلا من ﴿ الْمُؤْبِرْ الْحَكِيمِ ﴾

وقد قُبِض على ابن شنبوذ، في أُول شهر ربيع الآخر سنة ٣٢٣ هـ، واعتُقل أَرْآهُم ، فقد الوزير أبوعلى محد بن مقلة بعلماً المساطة ابن شنبوذ، حضره القضاة والفقهاء والتراء (٧) ، وكان فبهم المفتى أبو بكر الأبهرى (٨) ، ولكن ابن شنبوذ ظل على رأيه ، و نسب مناظر به

(١) وعن فالمصعف المنافي الإمام: ﴿ أَوَمَا تُعَلَّىٰ الذَّكُرِ ۗ وَالْأَنْقُ ﴾ (سورة الميل/٣)

(r) في المسحف الثاني الإمام: (قَلَمُ "كذَّابُمْ ... » (سورة الفرقان / ٧٧)

(٢) وهى في المسجف المثمان الأمام: ﴿ الانتشاره أو نسادُ كَبِيرٌ ﴾ (سورة الأنتال ٢٣) (٤) وهى في المسجف المثماني الإمام: ﴿ كَلِمَا مُرْ تَبِينَتُ الْجُنِّ آلَ الْوَكَانُوا بِعِمُونَ النَيْبُ مالِيتُوا فِي العِنَاسِ المهينِ ﴾ (سورة سباً /١٤)

وانظرُ : این تغری پردی : النجوم الزّاهرة ج ۳ ص ۲٤۹

(٥) الكية ١١٨ (٦) منجم يأتوت ج ١٧ ص ١٧٣

(٧) أنشر: ابن خلسكان : وفيات الأعبان (ط . يجي الدين عبدا لحميد) ج ٣ س ٣٣٦

(٨) أُنظر : عَبَاض : الشقا بالتَّمريف بحقوق المُعطَلق ج ٢ س ٢٦٥ وعلى الغارى: شرح الشفا ج ٢ س ٥٥٤

والأبهرى نسبة إلى بلىر بين فزوين وزنجان ، وبليدة بنواحي أسفهان، وجبل بالحجاز .

وفى نسخة المحضر « الدول على ابن شنبوذ بخط ابن سيون » (٣): « يقول محمد بن أبوب المعروف بابن شنبوذ :

... وقد كنت أقرأ حروقاً نخالف ما فى مصحف عنهان بن عضان ـ رضى الله عند المجمع عليه ، والذى اتفق أصحاب النبى ـ صلى الله عليه وسلم ، ورضى عنهم ـ على تلاونه ، نم بان لى أن ذلك خطأ ، فأنا منه تائب ، وعنه مُقْلِع ، وإلى الله ـ عز وجلّ ـ برىء ، إذ كان مصحف عنهان هو الحق الذى لا يجوز خلافه ، ولا أن يُتراً بغير ما فيه ه (1)

أما نسخة خط ابن شنبوذ في هذا المحضر فهبي :

﴿ يَقُولُ مُحْدُ بِنُ أَحْمَدُ بِنَ أَبُوبُ بِنَ شُنْبُوذُ :

ما في هذه الرقمة صحيح ، وهو تولى واعتقادى ، وأشهد الله عز وجلّ - وسائر من حضر على ننسى بذلك » (٠) .

وكتب بخطه:

﴿ فَتَى خَالَفَتُ فَاكَ أُو بَانَ عَنى غَيْرِه ﴾ فأمبر المؤمنين _ أطال الله بقاءه _
 ف حِلِّ وَسَمَة من دمى ، وذلك فى يوم الأحد لتسم خلون من ربيع الآخر سنة ثلاث وعشرين وثلاثمائة ، فى مجلس الوزير أبى على محمد بن على _ أدام الله

⁽۱) المرجمين السابقين ﴿ ﴿) معجم بأقوت ج ١٧ ص ١٧١

⁽٣) نفس المرجع

⁽ع) نقس الرجع ص ۱۷۲ (ع) نقس الرجع ص ۱۷۲

توفيقه - وحسبى الله وحده ، وصلانه على سيدنا محمد وآله » (۱) .
وكنب ابن مجاهد (۱) وغيره من علماء القرآن الذين حضروا المحاكمة أن ان شنبوذ اعترف بما في المحضر ، وشهدوا بذلك .

وتذكر الروابة أن الوزير ابن مقلة أطلق ابن شنبوذ، وأنفده إلى داره، مع أعوانه بالليل ، خشية أن يتناد المائمة ، ثم وجَّهه إلى المدائن سرًا ، ٥٠٥ شهر بن ، ثم أعيد إلى بنداد، فدخل بيته، وهو مستخف من العامّـة (٢)

A 4 3

والقصة _ إلى هنا _ قد لا تحمل مساساً بالجمع العنانى ، ولكن تمنة خبراً يُوشك أن يلبس الحق بالباطل ، ويجعل ابن شفبوذ مظاوماً يدعو على الوذير ابن مقلة الذى رأس المحاكة ، والذى ضربه حين الاستنابة . . . يدعو عليه بقطع اليد، فلا تُرد الدعوة ، وتُقطع يد الوزير من قريب .

يقول ابن تيمية : ﴿ وَقُرْأَتَ فَى تَارِيخِ هُرُونَ بِنَ المَّامُونَ ، قَالَ : وَفَى أَيْامِ الرَّاضَى ، ضَرِبَ ابنُ مُقَّلَة ابنَ شَنبوذ سبع درر ، الأجل قراءات أنكرت عليه ، ودعا عليه بقطع البد وشت الشمل ، فقَعَلْمت بده ولسانه ه (١)

نم يقول : ﴿ وَمُولَ ابن مِثَلَةً ، وَنُكِبِ فِي سَنَةً ٢٤، بعد نَكِبَه (يَنْصَدُ ابن شنبوذ) بسنة واحدة ، فجرى عليه من الإهانة بالضرب والتعليق

(١) انظر: نفس الرجع

وابن خلكان :وفيان الأعيان - ٣ص٥٥ (ط. محي الدين عبد الحبد) وجاء ل كتاب الأوراق، أو أخبار الراشي والمنزيانة، لأبي بكر الصولي ص٦٣ (ط. ميوارت) أنّ تاريخ هذه الكتابة هو سبع خاول من تهر ربيج الآخر.

هيوارت) أنّ ناريخ هذه الكتابة هو سبع خارن من شهر ربيع الآخر . (۲) من كبار علماء النراءات ، وهو أول من انتصر على أثمة النراءات السّبع ، وقد تابعه الناس ، وكان بينه وبين ابن شلبوذ خصومة .

(ع) إنظر: أبن خلكان : وفيات الأعبال - ٣ ص ٤٢٧ (ط. عبي الدين عبد الحميد)
 (٤) في قول الذي صلى الله عليه و لم : أنزل النرل على سبعة أحرف هامش ٤٤و٩٩

والمصادرة أمر عظيم ، نم آل أمره إلى قطع بده ولسانه ، نسأل الله العافية ، (١)
ويقول ابن الجزرى : « وقد استجيب دعاؤه (يسى ابن شنبوذ) على الوزير ،
فقطعت يده ، وخريت داره ، وذاق الذلّ ، ولبث في الحبس مدّةً على شرّحال ، (٢)
وتقول الرواية أيضا إن ابن مجاهد الذي دعا إلى هذه المحاكة ، وشيدها ،
كان خصا لابن شنبوذ ، حتى كان هذا الأخبر لا يقرى من يقرأ على ابن مجاهد ،
وكان يقول : هذا العطشي - يعنى : ابن مجاهد - لم تغير قدماه في هذا الدلم (٣)،
وكان - فياذ كر الرواة - يناوى ابن مجاهد ، ولا يَشْيرُهُ (أي براه لا يساوى منه واحداً من عشرة) (١) .

ولا يبعد أن تعطى هذه الروابة لابن شنبوذ صورة صاحب الرأى السلم الذى بقع عليه الانتقام والنحدى من حاسديه ، كما لا يبعد أن تُصُوَّر المحاكة نفسها كأنما كانت ظالمة وبغير حق .

و تنضين أوصاف الواصفين لابن شنبوذ أنه كان « دينا» (٥) ، وكان ان د المنسكين ، و « برجع إلى ورع » (١) ، وأنه «كان أسناذا كبيراً ، مع النقة، والطير، والصلاح، والعلم» (٧) . وقد عد له ابن الجزرى ثماني طرق في رواية فانون عن نافع (١) ، وأربع عشرة طريقا في رواية قُنْبُ لُل عن ابن كثير (١) .

وكذلك ذكروا أن له كنبا مصنَّة في القراءات(١٠٠) ، منها:

⁽١) نفس الرجم (٢) غاية النباية ج٢ س ٥٢ - ٥٥

⁽٣) (نظر: نفسُ الرجع جا ص ١٣٩ وج ٢ ص ٥٢ - ٩٩

والصول : أُخبار الراضي والمنهي بانه س ٦٢ و ٦٣

⁽٤) ممجم لِأتوت ج ١٧ ص ١٦٩ 💎 (٥) نفس المرجع ص ١٦٧

⁽٦) نفس المرجع س١٧١

 ⁽٧) انظر: ابن الجررى: غابة النهاية ج٢ ص ٢٥ = ٢٥

⁽۸) النشر ج ۱ من ۱۰۳ (۹) نفس الرجع من ۱۰۳

⁽۱۰) منجم يأتوت ج ۱۷ س ۱٦٩

كتاب : ﴿ مَا خَالَفَ فَيْهُ أَبِنَ كُنْيِرِ أَبَّا عُرُو ﴾ .

وكناب: ﴿ قراءة على عليه السلام ٤ .

وكتاب: د اختلاف القراء.

وكتاب: ﴿ شُواذُ النَّراءات * .

وكتاب: « الإنفرادات » .

وذكر أبن الجزرى أنه لم بعد أحدُ محاكة ابنِ شنبوذ • قادحاً في روابته ولا وصمة في عدالته ع^(١) .

ولا يخنى أن هذا كلّه أيضاً قد أيكسب مسلك ابن شنبوذ تأبيسها ممن بأخذون الأمور أخناً سطحيا ، وقد يعطى لتراءته وقراءة غيره بمسا يخالف مصحف عنهان شيئاً من الإقرار .

وعندى أن لا علاقة بين عزل ابن مقلة وما جرى عليه من النكبات وبين دعوات ابن شنبوذ الخارج على الإجماع ، والذي كان يمكن أن بُحدث فننة في كناب الإسلام ، وقد حضر محاكمة ابن شنبوذ قراء وفقهاء شهدوا ضربه ، وربماكانوا هم الذين أوحوا به ، ومع ذلك لم يمسمهم سوء .

ولمل ابن مقلة — في تصرّفه الحازم — أن يكون قد عمل في حفظ القرآن ما كانت توجبه عليه ولايته الأمر . وابن مقسلة كان رجل سياسة ، والسياسة — وخاصة في ذلك المهد — نشداول أهابها — غالبًا — بالرقع والخفض ، وتجدّ بهم حينا ونهزل حينا ، وآية ذلك أن ابن مقلة نفسه كان قد تقلّد

⁽۱) النشر ج ۱ ص ۱۲۳

⁽۲) كان ذك ل يوم الحميس لأربع عندة ليلة خلت منوبيع الأول (عريب بن سعد القرطي : صلة تاريخ الطبرى ج ۱۲ ص ۱۹)

الوزارة للخليفة (المقندر ؟ ، في سنة ٣١٦ ه ، أى قبل محاكمة ابن شنبوذ بسبع سنين ، وفُوضَت إليه أمور الخليفة ، فما لبث ابن مقلة أن عُزِل وحُسِس في داره بعد شهرين اثنين (١) ، ثم أصابته مصيبة مالية كبيرة في سنة ٣١٨ ه ، حيث حرقت داره التي كان بناها بالزَّاهر ، على شاطئ دجلة ، وكان أنفق فيها مائتي ألف دينار ، واحترفت معها دور قديمة كان بسكنها قبسل الوزارة ، وانهب الناس ما بقي من الخشب والحديد والرَّصاص (٢).

على أن ابن شنبوذ عاد فنقض نوبته ، ولم يوف بمهده ، فقد صادَ فَنا في كناب « الأوراق ، للصوّلى (٢٠) ، في أخبار رمضان سنة ٣٧٤ ه ، أى بعد سنة عشر شهرا من النوبة الأولى ، وكان ابن مقلة قد أقيل من الحمكم ، أن « الحنبائية ، ضجّوا من أمر ابن شنبوذ ، فحدُل إلى دار السلطان، ونُوظر ، والسّلطان من وراه حجاب . . .

وعاد ابن شنبوذ إلى التوبة ، ولكن الحكومة عادت إلى معاقبنه بالحبس .

٤ — وبمن قرأوا بالسّواذ : ابن مقسم العطار المنوف سنة ٢٥٤ه أو ٢٦٦ه، فقد كان بقرأ بحروف تخالف الإجماع ، واستخرج لها وجوهاً من الانة والممنى مثل ما ذكر في كناب (الإحتجاج القراء) في قوله تعالى: « فَلَما اسْتَيَاأَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا (أنجباء) ع (1) مع كونه بخالف الإجماع ، ويبعد عن المنى ، إذ لا وجه النجابة عند يأسهم من أخبهم ، إنما اجتمعوا يتناجون (٥) .

ويقول مصطغى صادق الرافعي في هذا القارى : د ... وكان من أعرف الناس

⁽١) وذلك ق يومالأربعاء لأربع عشرة ليةبنيت منجادىالأولى (المرجع السَّابق)

⁽٢) تقبل الرحِم س ٧٩ (٣) من ٨٥

⁽١) والمجمع عليه ﴿ تَعِيمِنًّا ﴾ (سورة يوسف / ٨٠)

⁽ه) أنظر : معجم بأنوت ح A ص ١٥٠

بالفراءات ، وإنما أفسد عليه أمره أنّه من أنمة نحاة الكوفيين ، فخالف الإجماع ، وصنع فى ذلك صُنعًا كوفيًا ... فاستخرج لفراءته وجوها من اللغة والمعنى ، ومن فلك : قراءته فى قوله تعالى : ﴿ فَلَمّا اسْتَيّا أُسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيّا » فإنّ هذا الأحق قرأها ﴿ ثُحُبُكُ ، فأزالها لله بنك لا عن أحسن وجوه البيان العربى ، ولم يبال ما صنع إذا هو قد انفرد بها على عادة الكوفيين فى الرّواية ... ، (1)

ولابن متسم العطار كثير من هذا الجنس ، من تصحيف الكامة ، واستخراج وجه بعيد لها ، مع كونها لم يقرأ بها أحد (٢) . وكان يقرأ بالقراءات الشاذة في الصلاة وغيرها ، وكان ينخير القراءات من جهة البحث والاستخراج بالأراء دون الاعتصام والقلك بالأثر (٣) ، وكان برى أن كل من صح عنده وجه في العربية بحرف من القرآن بوافق المصحف فقراء به جائزة في الصلاة وغيرها . فابتدع - كما يقول أبو طاهر بن أبي هاشم - « بدعة أضل بها عن قصد السبيل (٤) .

وقد شاع ذلك عن ابن ، نسم ، عند أهل العلم ، فأنكرود ، وارتفع الأمر إلى السلطان ، فأحضر د ، وعند له مجلساً ، وسئل البرهان على صحة ما ذهب إلى السلطان ، فأحضر د ، وعند له مجلساً ، وسئل البرهان على صحة ما ذهب إليه ، « فلم يأت بطائل ، ولم تكن له حجة قوية ولا ضعيفة » (°) ، وأوقف لأضرب ، فأذعن بالتوبة في حضرة القرآء والفتهاء ، وكنب بنوبنه محضرا شهد عليه الحاضرون (٢) .

⁽١) إنجاز النرآن والبلاغة النبوية س ٤٧ ط ١٩٣٦

⁽٢) معجم الأدباء باتوت م ٨ س ١٥٠

⁽٣) تفسَّ الرَّجِع ص ١٥١ (1) النشر مِـ ١ ص ١٧

⁽٥) ممجم الأدبُّاء لباقوتج٨س) ١٥ (٦) نلس الرجع

وقد قيل إن ابن مقسم لم ينزع عن تلك القراءات الشاذة التي استُتبب من أجلها، وأنه كان يقرأ بها إلى حين وفاته(١) .

وتصرُّف ابن متسم ظاهر الخطأ ، ولكنه كان ممروفا بأنه من أحفظ أهل زمانه لنحو السكو فيبن وأعرفهم بالتراءات: مشهو رِها وغريبها وشاذِّها، وقد عَدُّ له ابن الجزري سبماً وثلاثين طريقا في رواية خلَّاد عن حمزة(٢) . وكان لابن منسم كُتُبُ ذكر منها ابن النديم عددا غير قليل^(٢)، وذكر منها باقوت ثلاثة عشر كنابا أغلبها في علوم القرآن ، ومنها كتاب في النفسير، وآخر في الردّ على المعتزلة (١٤) ، ووصفه الدّاني بأنه « مشهور بالضبط والإنقان ، عالم بالعربية ، حافظ لَّلغة ، حسن النصنيف في علوم القرآن ، (٥) .

وواضح أن فارئا له مثل هذه المنزلة ، ولا يدع رأيه إلا ليعودَ إليه . . . قد يظاهر عمله الخاطيء يعطف غير المنعمتين ، ومن لا بملكون اليقظة والفهم.

ه ـــ وممن أكثروا من الروايات في القراءات إكثاراً جعلهم موضع الاتهام: ابن هرمر الأهوازي الذي قَدِمَ إلى د،شق ستة ٣٩١هـ، وقد كشف معاصروه أنه نسب — بالباطل — بعض رواياته إلى مشايخ لم يقرأ عليهم، أو قرأ عليهم القليل، وقد نمتوه صراحة بالكذب، ولكن المنرجين له يذكرون أنه صنف الكثير في القراءات ، وكان حسن النصنيف(٦). وهذا النباء قد يكسب النَّملات المنسوبة إلى الأهوازي لونَّا كاون الأعمال المشروعة.

٦ - والزّرْ كشيّ - شأنه شأن بمض علماء القرآن الذبن أولوا القراءات

⁽۲) للشرح ١٦٠ س (١) نفس الرجع

⁽٣) اللهرست من ٣٣ (بتحقيق J. Flugel ... ط . بيروت ١٩١٤)

 ⁽³⁾ انظر : معجم يأتوت م ٨ س١٥٤ (٥) انظر: ابن الجزرى. ألخر ج ١٦٧٠١
 (٦) معجم الأدياء لياتوت ج ٩ س ٣٤ - ٣٩

الشَّاذَةُ النقدير _ برى هذه القراءات ﴿ أَكِثَرَ مَنَ النَّفَسِيرِ وأَقُوى ﴾ ، ويرى أنها ﴿ مَنَ اللَّمِ الذِي لا يعرف العاشَّة فضله ، إنَّا يعرف ذلك العلماء ، وذلك يُعتَبَر بها وجهُ القرآن ﴾ (٢)

ومع أنه لم يدعُ صراحة إلى النلاوة بهذه النواءات، فربما استُفيد من قوله على نحو ما — أنَّ الشذوذ يجد من يحبّنه، ويحبّد القراءة به، أو على الأقلّ من لا يجد داعيا لاطراحه .

٧ ـــ وقد حفات بعض كتب الثّواذ بنتول ضعينة الإسناد أورد فا
 ابن الجزرى هذه الأمثلة :

- (1) قراءة ابن السميفع، وأبى السَّمال، وغيرها، في: ﴿ نَنَجُيكَ بَبَدَ زِلْكَ مُونَ لِهُمْ خُلُفُكَ بَبَدَ زِلْكَ مُونَ لِهُمْ خُلُفُكَ اللَّهِ مَنْ عَلَمْ فَلَامَ .
- (ب) القراءة المنسوبة بالباطل إلى أبي حنيفة ، ومنها : ﴿ إِنَّمَا بَخْشَى اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَا اللَّهِ الْمُلَمَا اللَّهُ مَنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَا اللَّهِ الْمُلَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَفَتَحَ الْمُمَرَةُ فَى (الْعُلُمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَفَتَحَ الْمُمْرَةُ فَى (الْعُلُمَا اللَّهُ اللَّالَالَا اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ
- ر عن الله (ممايش)^(١) بالهمز ، وهي رواية خارجة منسوبة إلى نافع.
- (د) فتح ياء « أَدْرِي أَفَريبُ ، (٧) مع إثبات الهمزة ، (وهي رواية زيدوأبي حاتم عن يعتوب .)
 - (ه) نشديد الظاء في ﴿ سِيعُرَ الْ ِ نَظَاهُر ا عُ(٩)

⁽۱) البرمان ج ۱ س ۳۳۱ ــ ۳۳۸ (۳) سورة يونس / من الآية ۹۲ (٤) من نفس الآية (٥) سورة قاطر / ۲۸

⁽٣) سورة الأعراف/ من الآية ١٠ ، وسورة المجر/ من الآية ٢٠ (٢)

⁽٧) سُورَةُ الأنبياءُ / مَنَ الَّذِيةُ ١٠٩ ﴿ (٨) سُورَةُ النَّمُسُ / مَنَ الَّذِيةُ ٨٤

(و) قراءة (أسمايهم) و (أوليك) بباء خالصة ، كما ذكره بعض المنأخرين من شراح الشاطبية فى وقف حمزة ، وقراءة (شركاوهم) و (أحباوه) بواو خالصة (۱)

على أن ابن الجزرى نفسه يقول _ فى معرض النفرقة بين السبعة الأحرف التى أنزل عليها الفرآن وبين السبع القراءات النى اختارها المناخرون اختصاراً واختياراً _ : • إن من قوأ بالكامل الهذلى ، أو وسوق العروس > الطبرى ، أو د اقتاع الأهوازى > ، أو د كفاية أبى العز > ، أو د مبهج سبط الخياط > أو د روضة المالكى > ، ونحو ذلك ، على ما فيه من ضعيف وشاذ عن السبعة والعشرة وغيرهم ، فلا نعلم أحداً أنكر ذلك ، ولا تزعم أنه مخالف لشى ، من الأحرف السبعة ، بل ما زالت علماء الأمة وقضاة المسلمين بكتبون خطوطهم ويثبتون شهادتهم فى إجازاتنا بمثل هذه الكنب والقراءات (٢٠) .

ونحن لا نستطيع أن نَدَع الخوف من نسلًل الضّعيف والشّاذّ اللذين بشير إليهما ابنُ الجزرى، وترى الإحتياط أولى بل أوْ تَجب، وسبيلنا إلى هذا الإحتياط: هو الإقتصار في الجمع الصوتى على المتواثر والمشهور وغير الشاذّ.

٨ -- وما برحت القراءة بالشواذ تحل ولع بعض الفراء والمقرئين ، وإن كانوا قلة نادرة . وقد لا تكون لهؤلاء بواعث غير التعالم مع الجهل ، وحب الظهور ، وعدم تقدير النبعات ، أو الإفتنان بأقوال العلماء الآحاد الذين أجازوا القراءة بالشواذ بقيد أو بغير قيد (٣) .

⁽۱) النشر ج۱ س ۱۲ و ۱۷ 💎 (۲) النشر ج۱ س ۳۵ و ۳۱

 ⁽٣) انهم شيخان محيجا الاسلام وحسنا النية من مدرسى معهد النراءلت النابع ،
 اللاؤهر ، ق سنة ١٩٥٨ ، بالنول بجواز النراءة بالروايات الشاذة ، فاسكيبا ، وعوقبا بالناهرة سنة دراسية كاملة ، ولم تقبل فيهما مشيخة الأزهر شقاعة .

ه - والخوف من تسلّل الشّاذ إنى الفرآن شيء له ما يبرره:

فند كذب الزنادقة على بعض الصحابة، ونسبوا إليهم قراءات شاذة كثيرة، كما سنرى فى فصل آخر، ولئن كنا نقول إن هذا كذب على الصحابة إن قولنا لا يننى وقوع الروايات الكاذبة نفسها.

وابن ُ حزم يشير إلى أن رجال الجدل المسيحيين رأوا فى اختلاف التراءة المنسوبة إلى ابن مسعود عن التراءات المجمع عليها فه ثفرة حاولوا أن ينفذوا منها إلى الطعن في صحة هذه التراءات (١)

و لئن كان ابن حزمردٌ هذا الطمن ، إنَّ فتح النفرات ــ بغير حق ــ شرُّ ليس مما بسنهان به .

وقد تمادى أنلس فرأوا قراءة الغرآن بالمدى ، بدعوى أن ابن مسود كان يجيز هذا ، وهو كنب على ابن مسمود ، فهو إنما قال : « نَظَرْتُ القراءات فوجدتهم متقاربين ، فاقرأوا كما علمتم ع^(٢). وقد كانت هذه الدعوة الخطيرة لتُدْخل في القرآن ما ليس منه ، ولينبكنه تبديلاً لولا إخفاقها منذ كانت.

فلملَّ دَرْ، هذا النَسلُل المخوف أن بتنضينا الحرص على ما ثبنت ْ قرآ نبته بإجماع ، بأن نسجَّه صوتيًا كاسجَّه الأسلاف كنابةً .

وبعد ، فربما كان من أهول النتائج التي أفضت إلبها التراءات الشاذة ، والتي نضيفها إلى ما ذكره ابن حزم آنفاً : أن بعض من لاطاقة لهم بالنفكير السليم ، ومن يتقبلون الروايات من غير فحص ولا تمحيص يرون مثل ما رأى

⁽¹⁾ الفصل في المثل والتحل ج ٢ ص ٧٥

⁽۲) انظر : ابن الجزرى : النشر ج ١ س ٣٣

كارل فو لرس K . Vollers أن نصّ القرآن قد اعتراه تنيير (١).

و إذن فلابد من أينا -- المسلمين من إجراء إبجابي حاسم بمنع من أن يَتُوَقَعُ أُحد أن هناك ما بخالف النص الذي استقر عليه المسلمون .

والحق - فى رأينا - أنه لو لم يكن للتسجيل الصوتى للروايات المتواثرة والمشهورة غير النحديد الواضح للروايات والطرق التي نجوزالفراءة بها، والتي يجب فى حزم - منم القراءة بما عداها مما يسمى شاذًا، لكان هذا حسبنا فى الشعور الحاد بالحاجة الشديدة إلى التسجيل الصوتى الدقيق، ولكان هذا حُسْبَنا أيضاً فى اعتبار الدعوة إلى ذلك انتسجيل وإلى التخطيط له رسالة تستأهل الجهاد، ويهون فيها العناء.

⁽۱) انظر : جواد على : لهجات النرآن السكريم ... بحث منشور في مجنة الجميع العلمي العراق المجاد ٢ من الجزء ٢

•

الباربُ الثاني التعليم

وضع النمائج الصوتية النرتيل الشرع الذى تستطيعه الكافة

الفصالأول

فيسنيرالغرآن للحفظ والنعلم

الفصالات :

علاج مشكلة اختلافنالرسم

الفصالك :

الترآنىعن الرسم الإبسالئ

*

ا*لفعل الأول* وضع النماذج الصوتية للترتيل الشرعى الذى تستطيعه الكافة **

الفصل الأول وضع النماذج الصهوتية للترتيل الشرعى لذى تسنطيعه الكافة

- 1 -

قلنا إنه وقع في قراءة القرآن -- حتى من بعض المسلمين من جراء الجهل أو التساهل -- ابتداع ماليس في قوانين الأداء القرآني .

ولمل من أشهر المبندعات الصوتية في قراءة القرآن طريقة النناء ابتغاء جذب النّاس إلى السّاع ، ولو أدّت هذه الطريقة إلى إخراج النلاوة عن أوضاعها التي نَزّلَتْ بها .

وقد كان النبي حدَّر من ذلك ، فقال : د إقر أوا القرآن بلحون العرب، وإباكم ولحون أهل الفسق والسكبائر ، فإنه سيجىء أقوام من بعدى يرجَّمون القرآن ترجيع الفناء والرهبانية والنَّوْح ، لايجاوز حناجرهم ، مفتونة قلوبهم وقلوب الذين يعجبهم شأنهم >(١) .

⁽۱) أنظر: مالك بن أنس: الموطأ كتاب ١٥ حديث ١٠ والمنات والبنائق والسخاوى: جال التراء س ١٨ حضطوطة رقم ٩ م بدار الكتب والوثائق الله منة المناهرة وعلى بن سلطال التارى: مرقاة الفاتيح شرح مشكاة المماييح ج٢ ص ١١٨ والسيوطى: الارتقال ج١ ص ١٠١ و ١٠٢

وفي اللغة ^(١) :

 خُنَ ف كلامه: إذا مال به عن الإعراب إلى الخطأ ، أو صرفه عن موضوعه إلى الإلغاز ...

وعرفتُ ذلك في لحن كلامه : في فحواه ، وفيا صرفه إليه من غير إفصاح به . وليس هذا من لحني ولا من لحن قومي : أي من نحوي ومذهبي الذي أميل إليه وأتكلم به ، بعني لفنه وليسنه ، ومنه : ﴿ تعلُّمُوا الفرائض والسُّنَّة واللَّمْنَ

كا تتعلمون القرآن ، . وهذا لَحْن مَعْبُدُوأُ لِحَاله وملاحنه : لما مال إليه من الأغاني واختاره .

وكمان في قراءنه تلحينا : طرّب فيها .

وعلى ذكر النعى على مرجَّعي القرآن ترجيـمَ الغنَّاء، نبادر فنفرَّق بين الغناء الذي يُخرج التراءة عما يجب فيها ولما من الخشوع والوقار ، وبين حسن الصوت بالترتيل، فإنَّ هذا الحسن يُعينَ - غالباً - على أمر منشود هو التأثر بالساع .

ويبدو من السُّنة أن القراءة الواجبة هي القراءة المندبَّرة التي تستغرق النفس كلَّما، ومن ثم هي القراءة المعبّدة، فقد عاب النبي — كما رأينا فى الحديث آنفا — على قوم أنهم ﴿ بَمْرَ أُونَ النَّرِآنَ لَا يَجَاوَزَ حَنَاجِرُهُ ﴾ ، وفي حديث آخر ،كان من وصفه لقوم ﴿ يمرقون من الدبن كما يمرق السَّهُم ﴿ من الرَّميَّة ، أنهم « يقرأون القرآن لأيجاوز حناجرهم »(٢) .

⁽١) انظر: الرخيرى: أساس البلافة ـ مادة (ل ح ن)

⁽٢) رُواه أبو يعلى في مسنده عن أنس .

وانظر : المناوي : فيش القدير ج ٤ ص ١٣٧

وابن عبد ربه: العند الغريد ج ٢ ص ٢٣٩ ، وفيه: ﴿ وَمُ شَرُّ الْحُلُقُ والملينة ، طرأون النرآن لا مجاوز تراقهم،

وقد أكّدت السّنة الصحيحة استحباب تحسين الصوت بالنرآن :
١ — قال النبي : ﴿ لَمْ يَأْذُنُ اللهُ الْثِيءَ مَا أَذُنُ لَنْبِي حَسَنَ الصوت بالقرآنَ اللهِ اللهِي

وقال: ﴿ لَنَهُ أَشُهُ أَذَنَّا إِلَى الرجل الحسن الصّوت بالقرآن من صاحب القينة إلى قينته >(٢) .

وقال — فى أبى موسى الأشعرى —: « لو رأيتَنَى وأنا أسمع قراءتك البارحة ! للند أوتبتَ مزماراً من مزامير داود » ، وردّ أبو موسى : « لو علمت أنك تسمع لقراء نى لحبّرتُه لك تحبيراً » (٣) .

(۱) رواه البخاری ، نی باب قول النبی ، صلی انته علیه وسلم : «الماهر بالترآن ...» وانظر : ابن حجر الصغلانی : فتح الباری ج ۱۳ س ۱۹۶ و ۴۶۰ و ۱۹۶ و ۱۹۰ و ۱۹۶ و ۱۹۰ و

ومعنى فوله ﴿ بِأَذَكُ ﴾ : بستم له . يقال : أَذَرِ نتُكَاثَىءَ آذَنَ أَذَنَا : إذا استمعت له . قال الشاعر :

مُممُ إذا حَمَّوا خَيَرا ذُ كُرُتُ بِهِ ﴿ وَإِنْ ذَ كُرْتُ بِسُوءَ عَنْدُمُ أَذِنُوا وقال عدى بن زيد العبادى :

أيها النلب: تعليل بدكر الراهميّ في ساع وأذكر

والأذكن : هو الساع . (انظر : التريفالم تفى على بن الحسين لى : أمالى المرتفى أو غرر الفرائد ودور التلائد ـ النسم الأولى ص ٣١ ـ ٣٠)

 (۲) قال الحاكم النيسابورى: حديث صحيح على شرط الشيخين (المستدرك + ۱ ص ۷۱ ه)

(٣) رواه البخاري ، ومسلم ، والنسائق ، وأحد .

وانظر : حواشي الجامع الصعيح لمسلم ح ٢ ص ١٩٢ و ١٩٣ (ط. استاميول)

وقال : ﴿ زُيُّنُوا القرآن بأصواتُكُم ﴾ (⁽⁾ . وقال : « لكل شيء حلية ، وإن حلية القرآن الصوت الحسن » (٢) . وقال : ﴿ لِيسِ مُنَّا مِن لم يَتَغَنَّ بِالنَّرَآنَ ﴾ (٣). (۱) رواماً حد ، وأبو داود ، وابن ماجه ، والدارى ، وروامالك أن ، وابن حبّال ، والحاكم ، وزاد : ﴿ فَإِنَّ الصَّوْتُ الْحُسْنُ بَرِّيدُ الْقُرْآنُ حَسَّنَا ﴾ انظر : على النارى : مرفاة المفانيح ج ٢ س ٦١٤ والماكم: المتدرك ج ١ س ٧١ه والطيالي: مند الطبالي - حديث ٧٣٨ (٢) عن أنس، وانظر : ابن رجي : الذيل على طبقات الحتابلة ج ١ ص ٤١ (بتعنيق حامد اللق ، (٣) رواه البخارى عن أبي هريرة . ورواه احدثی مسنده ، وابو داود ، وابن حیان فی محیحه ، والحاکم فی ﴿ الستدرك ﴾ ، عن سعد بن أبي وقاس . وكان سفيان بن عبينة يقول في تفسير الحديث : ﴿ أَيْ مَنْ لَمْ يَسْتَعْنَ بِالْقِرَآنَ . • كَ • فتال الشافعي : ﴿ لَبِسَمُومَكُذَا ءَلُو كَانَ هَكَذَا لِنَانُ! يِنَانًا ۚ ، إَنَّاهُو يُتَحَرُّ لَ ويترتم به ، ويترؤه تحدُّرا وتحزينا ﴾ (انظر :السُّبكي : طبتات الشافعية الكبرى ج٢ ص ١٣٠ ٠ بتحتيق الطناحي والحلو) وكان ابو عبيد الناسم بن سلام اللنوى الحدَّث ، والذي أشرنا إليه هند الحديث عُمَّسَنَ جَمُوا النَّرَاءَاتَ ، كَانَ يَرَى مثل رأَى سَفِيانَ بَنَ عِبْنِهُ ، وكَانَ يُحْتَجَ بَبِتِ الْأَعْنَى : وكنت إمرأ زمنا بالمراق عنبت المناخ طويل التغنى (ديوان الأعنى س ٢٢) وكان بحنج بتول عبد الله بن معاوية ضمن أبيات : كلانا غِنْ عن أخبه حبائه وتحن إذا مننا أشد نفانبا (الـكامل لفبرَّد بشرح الرسلي ج ٣ ص ١٤) وكذبك احتج بأقوال اخرى منسوبة إلى ابن مسعود ، وإلى النبي حصلي ألله عليه و حام وقال أبو عبيد : ﴿ وَلُو كُانَ مَمْنَاهُ التَرْجِيعِ لَمُطْمِتَ الْحُنَّةُ عَلَيْنًا بَذَكُ ۚ ، ﴿ ذَ كَانَ مَنْ أَ

(أَنظر الشريف المرتفى: أمال المرتفى، أو غرر الفرائد ودور التلائد س ٢ ٣و٣٣) وقد نافش الرتفى فى أماليم مائيل فى نفسير ذلك الحديث، وانتهى إلى أن التنفى هنا ليس التحدين والترجيع ، وإنما هو على هذا الوجه : من لم يتم على النرآل ، فلا يتجاوزه إلى غيره ، ولا يتعام إلى سواء ، ويتغذه منى ومتزلا ومناما فليس منا (ص ٣١ – ٣٠)

برجَّم النرآل فليس منه عليه السلام ٣

٢ -- وعن عائشة ، قالت : استبطأنی رسول الله - صلی الله علیه وسلم - ذات لیلة ، فقال : ما حبسك ؟ قلت : إن قی المسجد لأحسن من سحمت صوتاً بالترآن ، فأخذ رداده ، وخرج یسمه ، فإذا هو سالم مولی أی حدیثة . فقال : الحد لله الذی جمل فی أمنی مثلك (۱) .

٣ -- ورؤى النبي ، يوم الفنح ، على ناقة له ، يقرأ سورة الفنح . أو من سورة الفتح . فرجّع فبها ، وكانت صفة ترجيعه : آ...آ...آل.. ثلاث مرات (٢٠).

ويقول البراء: سمت النبي — صلى الله عليه وسلم — يقرأ في العشاء: ﴿ وَالنَّبِينِ وَ الزَّيْشُونِ ﴾ (*) فما سمت أحداً أحسن صوتا أو قراءة سنه ('').

وعن جابر بن عبد الله ، يقول : كان في كلام رسول الله — صلى الله عليه وسلم — ترتيل وترسيل^(٥) .

وعن قتسادة: ما بعث الله نبيئًا قطّ إلا بعثه حسن الوجه ، حسن الصوت ، حتى بعث نبيّـكم — صلى الله عليه وسلم — حسنَ الوجه حسنَ الصوت . . الح > (٦) .

* * *

 ⁽١) الدّهي: سبر أعلام النبلاه ج ١ ص ١٢٢ . وانظر: ابن قدامه: المننى ج ٩ ص ١٧٩ (ط. المنار، سنة ١٣٦٧هـ)

⁽٢) البخارى : إب ذكر النبي ــ سلى الله عليه وسلم ــ وروايته عن ربه .

وانظر : ابن حجر المستلاني : فتح الباري - ١٣ من ٤٤١ و ٤٤٢ .

وظاهر أن هذا الترجيع كان اختباراً لا اضطرارا ، لهزاً النافة له ، وكما يقول ابن قدّم الجوزية : كان النبي يرجتع فى قراءته ، فلنسب الترجيع إلى فغه ، وأو كان من هزا الراحلة لم يكن منه فعل يسمى ترجيعا (زاد الماد ج ١ ص ١٣٤)

⁽٣) يتمد سورة التبن

⁽٤) اَلبخاری : باب قول النبی ، صلی الله علیه وسلم : « الماهر بالنرآن . . . » وانظر : ابن حجر العسلانی : فتح الباری ج ۱۳ ص ۱۲۵ .

⁽ه) ابن سعد: الطبقات الكبرى ج١ ص ٩٧ (ط. ليدن سنة ١٣٢١ هـ)

⁽٦) نفس المرجع ج ١ س ٩٨ .

وسار الصحابة والنابعون وتابعوهم ننس السيرة(١) :

(١)كان ُمَر يقول لأبي موسى الأشعرى : ذكرُ ْنَا رَبِّنَا ، فيقرأ . أبو موسى (وينلاحن)

وكان عُمر بقول: من استطاع أن يتغيِّي بالقرآن غناء أبي موسى فليفعل (٣). ونقل الذهبي، عن ابن الهندي ، في ترجمة أبي موسى الأشعري : « ما سحمت طنبورا ولا صنحا ولا مزمارا أحسن من صوت أبي موسى الأشعري ، كان يصلَّى بنا ، فنودُّ أنه قرأ البقرة (١) .

- (ب) وكان أسيد بن الحضير أحد النقباء الاثنى عشر ، لبلة العقبة ، من أحسن الناس صوناً بالقرآن (٥) .
- (ح) وَكَانَ عُقْبَة بن عامر من أحسن الناس صونًا بالقرآن ، قال له عمر : اعرض على سورة كذا ، فمرض عليه ، فبكي عمر ، وقال : ما كنت أظن أنها يُزكت (١).
- (٤) وذكر على بن سلطان القارى في : ﴿ مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح > أن الشيخ عبدالقادر الجيلاني روى عن عبدالله بن معود مايستفاد منه أنه كان يحبُّ حسن الصوت بالفرآن (٧) .

⁽١) أنظر : بيان المروفين من الصحابة بحسن الصوت في : الكتالي : التراتيب الادارية ح ٢ س ٢٥٥ و ٢٦٦ (ط ، الرباط سنة ١٣٣٦ م)

⁽٢) انظر : ابن قم الجوزية : زاد العاد ج ١ ص ١٣١

⁽٣) زنس الرجم ص ١٣٥

⁽٤) تذكرة المُقاظ ص ٢٢ـــ٢٢ . ومعروف أن سورة البنرة أطول سور الغرآل .

⁽ه) الدهبي : سير أعلام النبلاء حدا ص ٢٤٦ - ٢٤٨

⁽١) انش : ابن قم الجوزية : زاد الماد ج ١ ص ١٣٥ والنووي : تهذيب الأسماء واللغات - ٤١٤

⁽٧) ج ٢ من ٦١٥ ، والنس :

- (ه) وكان علقمة أبوشبل النخبى الفقيه الكبير من أحسن الناس صوتاً بالقرآن ، وكان إذا محمه ابن مسمود يقول : «لو رآك رسول الله صلى الله عليه وسلم لسرً بك (۱) .
- (و) وكان عمر بن عبد العزيز حسن الصوت بالقرآن ، فخرج ليلة يقرأ ، وجَمَرَ بصونه ، فاستمع له الناس ، فقال سعيد بن المسيب ، فننت الناس ؛ فدخل (۲)
- (ز) والشافعي صاحب المنهب كان من أحسن الناس قراءة . قال أحد معاصريه : كنا إذا أردنا أن نبكي قال بعضنا ليمض : قوموا بنا إلى هذا الفتى للطّلبي يقرأ القرآن ، فإذا أتيناه اسنفنح القرآن حتى يتساقط الناس ،

«وقد ذكر سيدنا وسندنا مولانا النطب الرسماني والنوت الصمداني : الشيخ عبدالمقادر الجيلاني - ووسم الله ووجه ، ورزقنا فتوجه - في كتابه : « الفُنية الذي للساكبن فيه النبغ به أنه روى عن عبد انه بن مسعود : أنه سم ذات يوم في موضم من الواسي الكوفة ، وإذا الفساق قد اجتسوا ، في دار رجل منهم ، يشر يول الحر ، ومنن ويقال له : زاذان ، كان يضرب باللود ، وينني بصوت حسن ، فلما سمع ذلك عبد انه بن مسعود ، قال : ما اجسن هذا الصوت ! لو كان بقراء كتاب انه تمال كان أحسن .

قال : ما اجسن هذا الصوت ! لو كان بقراء كتاب انه تمال كان أحسن .

وجمل رداءه على رأسه ، فمضى .

فسم ذلك الصوت زاذان ، فتال : من هذا ؟

قالواً : كان عبد الله بن مسعود صاحب رسول الله ، صلى الله عليه وسلم قال : وإيش قال ؟

قالوا : قال : ما أحسن هذا الصوت! لوكان بدراءة كتاب الله كان أحسن .

. فِدخلت الهيبة في قلبه .

فقام ، وضرب بالمود على الأرض ، فكسره ، ثم أدركه ، وجبل المنديل على عنق نف ، وجمل يبكى بين يدى عبدالله .

قاهننه عبد انه ، وجعل يبكى كلُّ واحد منهما ، ثم قال عبد انه : كيف لا أحب من أحب انه ؟

فتاب من ضربه بالمود ، وظلُّ ملازما عبد الله حتى تملم الدرآن . . . الح »

(۱) ابن الجزرى : غاية النهاية ج ١ ص ١٦٥

(٢) نفس المرجع س ٩٣٠

وبكثر عبيجهم بالبكاء، من حسن صوته، فإذا رأى ذلك أمسك عن القراءة (١). (ح) وقيل إن وَرْشًا – أحدَ الراوبين الأشهرين لنافع – كان ، إذا قرأ على نافع ، أغشى على كنير من الجلساء ، لحسن صونه ، وجودة قراءته (٢) .

(ط) وكان عبدالرحن بن الأسود بن أبي يزيد ينتبع الصوت الحسن نى المساجد فى شهر رمضان^(٣) م

(ى) وكانت حلاوة الصوت بالقراءة وقوةُ التأثير بها دليل ﴿ السيرة الحسنة والنُّقي، ذكروا في ترجة أحد النراء الأندلسبين ، وهو عبد الله بن محمد بن سلبان ، للمروف بابن الحاجّ أنه كان مجوّدا القرآن ، ﴿ مَمَ حَلَاوَةَ صوته وطبعه ، وكان ـــ إذا أحيا في الجامع ـــ لا يُمَالِكُ كُلُّ مَن مُمَّمَّهُ مَن البكاء، وما ذاك إلا لسيرة حسنة و نُقّ كان بينه وبين خالقه ﴾ (١) .

(ك) وفي الآثار المتداولة عند السلمين مابؤيد احتفالم بالصوت الحسن، بصرف النظر عن مدى صحة هذه الآثار .

قال مالك بن دينار أحد معلّى الغناء بالمدينة :

 بلننا، في الخبر، أن الله — تبارك وتعالى — يقيم داود — عليه السلام-- يوم القيامة ، عندساق العرش ، فيقول : يا داود ! مجدّ في اليوم بذلك الصوت الرخيم ، .

⁽١) أبن شاكر الكتبي : عبول التواريخ ـ الجزء الحاص بالدة من ـنة ٢٠٤

والنووى : ثهذيب الأحاء والغات ج ١ ص ٦٦

⁽٢) أنظر: التسطلاني: لطائف الإشارات، الورقة ٢٢ من المحطوطة ٤٩ قراءات بدارُ النُّكنبُ والوثائق النَّومية بالقاهرة .

⁽٣) زاد الماد ج ١ ص ١٣٥

⁽٤) أنظر : ابن بشكوال : الصلة ق الريخ أثمة الأندلس وعفائهم وعدايهم وننهائهم وادبائهم ج ١ س ٢٠٦٠

وجاء فى الخبر: أن داود كان يخرج، إلى صحراء بيت المقدس، يوماً فى الأسبوع، وبجتمع الخلق، فيقرأ الزبور بالقراءة الرخبية، وكانت له جارينان موصوفتان بالقوة، فكانا تضبطان جسده خيفة أن تنخلع أوصاله، مما كان ينتحب، وكانت الوحوش والطيور تجتمع لاستماع قراءته (۱۱). وعن ابن عائشة، قال: كان لداود حليه السلام — صوت يطرب المحموم، ويسلّى الشكلى، وتصنى له الوحش، حتى يؤخذ بأعناقها وما تشعر (۲).

وفى الحديث - فى معرض المدح لداود - : ﴿ أَنْهُ كَانَ حَسَنَ الصُوتَ فى النّياحة على نفسه ، وفى تلاوة الزبور ، حتى كان يجتمع الإنس ، والجنّ ، والوحش ، والطبر ، لماع صوته ، وكان يحمل من مجلسه أربعائة جنازة ، وما يقرب من ذلك فى الأوقات ﴾ (٢) .

(ل) ومن الروايات ذات الدلالة ما يزعمه بمضهم من أنَّ الظباء النافرة كانت تأتى لاسماع ألحان صوت مخارق المنتيَّ ، فإذا سَكَتَ عادت لنفارها ، وشردت (١٠) .

0 0 5

⁽۱) انظر: احمد تيمور: الموسبق والننا، عند العرب ص ١٤ ، والأبشهى: المستطرف من كل فن مستظرف ٣٠ ص ١٧٧ (ط. المطبعة الهية بالناهرة سنة ١٣٠٠هـ) (٢) عبائس ثمل جـ ١ ص ١٨

⁽٣) أنظر : النويرى : نهايةالأرب ج ٤ ص ١٦٣ ، والفرطي : الجامعلاً حكام النرآل ج ٦ ص ١٦٧

⁽٤) أنش : الرجع السابق ج٤ ص ٣١٨ ، وأبو النوج الأصلهاني : الأغاني ج ٢١ ص ١٩٨ ، وأبو النوج الأصلهاني : الأغاني ج ٢١ ص ١٩٨ (ط . دار السكتب) و ص ٢٣٧ (ط . دار السكتب) و نس الرواية :

خرج مخارق – مع بعض إخوانه ـ إلى بعض المنتزهات ، فنظر إلى قوس ممذهبة مع بعض من خرج مه ، فسأله إياها ، وكان المسؤول ضن يها . وسنعت ظباء بالنرب منه .

وفي التراث العربي الإسلاميّ : أن صاحب (الفلاحات) كان يقول : إِنَّ النَّحَلُّ أَطْرِبُ الحَبُوانَ كَاهُ عَلَى الغَنَّاءِ ، قال الشَّاعر : والعّلب ير قد يســوقه للــو ت إصغاؤه إلى حنين الصّوت (١) وزعوا أنَّ في البحر دوابِّ رِّبما زَمَرَت أصوانًا مطربة ، ولحونًا "مُسْتَلَدُّةً يأخذ السَّامِينِ الغشيُّ من حلاوتها ، فاعنني بها وَضَمَّةُ الألحان بأن شبَّهُوا بها أغانيهم ، فلم يبلغوا (٢) .

· - r -

ومعاوم أن القرآن أغراضاً منها : الإعلام ، والنبيه ، والأمر ، والنهى ، والوعد، والوعيد، ووصف الجنة والنار، والاحتجاج على المخالفين، والردّ على الملحدين، والبيان عن الرغبة والرهبة، والخير والشرّ، والحسّن والنبيح، ومدح الأبرار، وذمَّ الفجار . . . إلخ .

= نقال لصاحب النوس:

أرأيتَ إِنْ تُعْنَبِتُ صُواً ، فعطَ مُنتُ على به خدود مذه الظباء ، أتدفع إلى النوس؟ قال : نعم !

فالدفع يغني :

أزنة أم لنا، ؟ ماذا تغول الظباء ول البيال شغاء أم عهدها بسليمي ا وقد دنا الأساء مر-ن بنا ساتحان وطال ذيها ألمناه فا أحارت جواباً

قال : فعطفَت الطباءُ واجمة َ إليه ، حق وقفت بالقرب منه مصفية إلى صونه .

تمعيب من حضر من رجوعها ووقوفها . والوله الرجلُ النوس، فأخلها ، وقطع النتاء ، فعاودت الطباء نغارها ، ومضت

راجة على سنها ٠

(١) الأبشين : المستظرف ف كل فن مستطرف س ١٧٧

(٢) تقس الرجع

وليس طبيعياً ولا سديداً أن نقرأ موضوعات هذه الأغراض كأبها بأساوبواحد.

وإذا كان النرئم الباكى مقبولا منسلا فى آيات التوبة والاستغفار والاستغفار والاسترحام، فهل هو مقبول فى آيات التحريض على القتال؟ إن المقبول طبيعياً هو النرنم الذى يوائم الممنى ويظهره، والذى لا يعجزه الآخذ بناصية الفهم، والذى يجمل للمقروء مستقرًا فى ذهن السام وقلبه، فضلا عن أن يحمله إلى هذا المستقرً حلاً.

واللين غير الشدة، والأمر والنهى غير الدعاء والالتماس، والخبر غير الاستفهام، والإقرار غير التعجب، والوعد غير الوعيد، وهكذا...

و تلحين القرآن — بمنى قراءته قراءة معبّرة ، وأحيانًا بمنى قراءته على بعض أساليب الغناء — أمر قديم .

وقد تقدم كلام عن مادة (لحن) في اللغة العربية .

ودُوِى أَن النبيّ قال : ﴿ إِن أَحسن الناس قراءةً مَنْ إِذَا قرأ القرآنَ يتحزّن فيه(١) م.

قال الزنخشرى ، ف ﴿ أَسَاسَ البِلاغَةَ ﴾ : ﴿ وَمَنَ الْجَازُ : صُوتَ حَرِينَ : رَحْمِ ﴾ .

وكان الصحابي أبو هريرة يقرأ: ﴿ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴾ (٢) ، ﴿ يَحِزَّتُهَا شَبِهِ الرُّاءِ ﴾ (٢).

⁽۱) رواه الطبراني في « الكبير » عن ابن عباس . وانظر : المناوى : فين الندبر ۱ ص ۱۹۱

⁽۲) يعني سورة الشكوير

⁽٣) ابن الجزرى : غاية النهاية في طبقات النواء ج ١ سي ٣٧٠

وتعريف ﴿ الترتيل ﴾ — عند المسلمين — هو أنه ﴿ خَفْضَ الصوت والنحزين بالقراءة ٢٠٠٠ . وكأنما يقرر هذا النمريف ضمناً أن تحلية الصوت بالترآن هي شرط أساسي في قواءته القراءة للأمور بها · ه * *

ولملُّ وجه النحزين — في قراءة النَّرآن — أن يكون كما قال الغزالي : أن بتأمل القارىء ما فيه من النهديد والوعيد والمواثيق والمهود ، ثم يتأمل تقصيره في أوامره وزواجره ، فيحزنه لا محالة ، ويبكي > (٢) .

والمسلمون يستحبُّون البكاء وخشوع العلب عند مماع القرآن. وفي دينهم أن الأنبياء كانوا يبكون إذا تُنلى عليهم آيات الله ﴿ أُو لَنْكُ ٱلَّذِينَ أَنْعُمَ اللهُ عَلَيْهِمْ مِن النَّبِيِّينَ مِن ذُرِّيَّةِ وَادَمَ وَمِنْ خَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيتِّ إِبَرَاهِيمَ وإِسْرَامِيلَ رَبِمَّنْ هَدَيْنَا وَأَجْنَبَيْنَا إِذًا تُنتَّلَى عَلَيْهِمْ ءَابُّتْ الرِّهُمَّانِ خَرُوا سُجَّدًا وَبُكِينًا > (٢)

وهم يروون أن النبي قال: ﴿ أَتَلُوا القرآنَ ، وابكُوا ، فإن لم تبكُوا

ومن مأثوراتهم : أن ابن عباس قال : إذا قرأتم سجدة (سبحن » فلا تمجاوا بالسَّجود حتى تبكوا ، فإن لم تبك عبنُ أحدكم فليبك قلبه ١٠٠٠ ، وأن قارنًا صالحاً ، هو صالح المزنى ، قال : قرأت القرآن على رسول الله

⁽١) على الجرجاني : الشريفات ص ٥٧

⁽٢) إسياء علوم الدين جرا ص ٢١٩

⁽۲) سودة مريم / ۸ ه

⁽¹⁾ الجمل ــ سلبال بن عمر العجيلي : الفتوحات الإلهمية بنوسبح تفسير الجلالين الدقائق الْمُنْيَةُ مِ ٣ ص ٦٧ _ ط . مصطنى الْمُلِّي سنة ١٩٥٩

⁽a) سورة الإسراء / من الآية ١٠٨ (٦) الجل : المرجع السابق

صلّ الله عليه وسلّم - ف المنام ، فقال لى : با صالح ! هذه الفراءة ، فأين البكاء (١) ؟

#

ريةول ابن تنببة^(٢) :

د أول من قرأ بالألحان: عبد الله بن أبى بكرة ، وكانت قراءته حَزَانا
 أى فيها رقة صوت - لبست على شيء من ألحان الغناء ولا الحلداء.

فورث ذلك عنه ابن ابنه : عبيد الله بن عمر بن عبد الله .

وأخذ ذلك عنه الإباضي .

وأخذ سميد العلاف وأخوه عن الإباضي قراءة ابن عمر .

وَكَانَ هُرُونَ الرَّشْيِدَ مُمُّجَبًا بَقُرَاءَةِ سَعِبْدَ العَلَّافُ ، وَكَانَ يُحْفَلْمِهُ وَ يَعْطَيُّهِ، وَ بَعْرِفَ بِقَارِىءَ أُمِيرِ المؤمنينِ .

وكان القراء كايم: الهيشم ، وأبان، وابن أعبن ، وغبرهم ُبدخِاون في القراءة من ألحان الغناء والحداء والرهبانية :

فنهم من كان يدس الدُّنيء من ذلك دسًّا رفيقًا .

ومنهم من كان بجهر بذلك ، فن ذلك قراءة الهبنم : ﴿ أَمَّا السَّفِينَةُ اللَّهِ مِن كَانَ بَهِمَ لُونَ فِي الْبَحْرِ ، (٢) مَسَلَخَهُ من صوت الغناء كبينة :

أمَّا القطاة فا تَى سوف أنعتها للعتَّا يوافق نعنى بعض ما فيها

⁽١) نفس الرجم

⁽۲) اثمارف س ۲۳۵

⁽٣) سورة الكيف / ٨٠

وكان ابن أعين يُدخل الشيء وبخفيه ، حتى كان النرمذي محمد بن سعد ، فقر أعلى الأغاني الموالدة المحدثة ، سلخها في القراءة بأعبانها (١). ،

4 2 4

و يقول الهيئم العلاّف(١): قرأت عند المنصور ، فقال : ما لكم ــ أهلَ البصرة ــ أقرأ البلاد؟

فنلت:

إن أهل الحباز قرأوا على النَّمَّبُ (⁷⁾ ؟ وأهل الشام قرأوا على قراءة الرهبان ؟ وأهل السكوفة قرأوا على قراءة النَّبِطَ ؟ وأهل البصرة قرأوا على الخسرواني ⁽¹⁾ : غناء فارس 1

3 p 2

و إخوان الصّغاء ينكلمون عن أسباب استخراج الحكماء صناعة الموسيق، فيشيرون إلى أنّ الناس كانوا يستدفهون المناحس والبلاء بالدعاء والبكاء، وكانوا يستعملون -- عند انضراعة والغراءة -- ﴿ أَلَمَانًا مِن الموسيق تسمّى: (الحون)، وهي التي ثرقّق الفاوب إذا سُومت، وتُبكى العيون، وتُكسب النفوس الندامة على مالف الذنوب، وإخلاص السّرائر، وإصلاح الفائر، ()،

⁽¹⁾ المارف ص ٣٣٥

⁽٣) أنظر : محود عرتوس .. مثال بمجلة نواء الاسلام ع . ومشان ١٣٦٨ (يونية ١٩٥٨)

 ⁽٣) تنول : تُنَمَّرُبُ تُرَمِّرُبُأ : عَنْ عَنَا، أُوقَ مِن الْمَعَاء ، وَقَ الْحَدَثِ : ﴿ لَو نصبت لنا نَمْنُبُ الْمُرْبِ ﴾ [الرحتوى : أساس البلاغة ، مادة : ق س ب)

⁽٤) ملموب إلى مخسرو : شاه من الأكاسرة .

⁽ه) ا(سائل ـ المجلد الأول س ١٨٦ و ١٨٧

ويتول إخوان الصفاء: ﴿ فأما استمال أصحاب النواديس الإلهية لها ، (أى للوسيق) في الهياكل ، وبيوت العبادات ، وعند القراءة في الصادات ، وعند القرابين والدعاء ، والتضرع والبسكاء ، كا كان يغمل داود النبي
س عليه السلام س عند قراءة مزاميره ، وكما يغمل النصارى في كنائسهم ، والمسلون في مساجدهم ، من مائيب من النغمة ، ولحن القراءة ، فإن كل ذلك لرقة القلوب ، وخضوع النفوس ، وخضوعها ، والانقياد الأوامر الله _ تعالى س وتواهيه ، والنوبة إليه من الذئوب ، والرجوع إلى الله — سبحانه وتعالى — باستمال النواديس كما رسمت (١) . »

والرَّحَالة ابن جبير بروى فى رحلته (٢) أنه رأى القراء ﴿ بِينِ أَبِدَى الْوَعَاظُ ، يَأْتُونَ بِأَخْسَانَ تَكْسَبِ الجُسَادِ طَرِبًا وَأَرْبِحِيسَةَ ، كَأَنَها المزاميرِ الخَسَادِ وَرَبِّ وَأَرْبِحِيسَةً ، كَأَنّها المزاميرِ الخَسَادِ وَيَ

والقسطلانى يقول: « فإذا جليت آيات القرآن العزيز بالآيات الطيبة ، مع مراعاة الغرتيل ، على الأسماع ، تلفتها القلوب ، وأقبلت عليها النفوس ، وإنما أثمر فائك تدبر آياته ، والتفكر في غوامضه ، والنبحر في مقاصده ، لبحصل له -- حينك -- الامتنال لأو امره، والإنتهاء عن مناهيه، والرغبة في وعده ، والرهبة من وعيده ، والعلم في ترغيبه ، (٢) .

وقد بكى الطبيب البصرى ماسرجويه ﴿ وهو : بودى ﴿ مَنْ قَرَاءَةُ أَنِي الْخُوخِ ، تَقْيَلُ لَهُ : كَيْفُ بَكَيْتُ مَنْ كَتَابُ اللَّهُ، وَلَا تُقَدَّقُ بِهُ ؟ قال : إنَّا أَبِكَانِي الشَّجِي (٤) . أَنْكَانِي الشَّجِي (٤) .

⁽۱) رسائل إخوان العبقا ج ۱ س ۱۸۲ ۰ (۲) س ۱۴۰

^{(ُ}عُ) لَطَائِفٌ الأَعَارَاتِ ، الورقَتَانَ ۽ ه و ه ه _ اتحَطُوطَةَ رَقَمِ ٩ ۽ قَرَاءَاتِ . بِدَارِ الْكَنْسُوالُونَائِقُ القومَةِ بَالْقَاهُرَةُ

⁽٤) انظر : الجاحظ : الحبوان ج ٤ س ١٩٢

وللقرآن موسيقاه الخاصة التي لا بفوت إدْراكها أحداً من قرائه . ومن أنواع بدائمه ما بمكن أن نرى فيه في في في المناه على موسيقية نابعة منه عو ليست مُشْتَجُلَنةً إله .

ومن هذه الأنواع⁽¹⁾ :

١ - الانسجام:

وهو كا يعبر ابن أبي الإصبع - ﴿ أَنْ يَأْنَى الكلام منحدّراً كنحدّر للـاء المنسجم، بسهولة سبك، وعذربة ألفاظ، وسلامة تأليف، حتى يكون للجملة من المنثور، وللبيت من الموزون وقع في النفوس وتأثير في القلوب. ٧٠ وبكاد كا يقول السيوطي . ﴿ لسمولة تركُّبه وعذوبة ألناظه أن بسيل رقة ٤.

ويفول السبوطى أبضاً:

 و إذا قوى الا نسجام فى النثر جاءت قراءته موزونة بلا قصد . . . ومن فلك ما وقع في الفرآن موزو نا :

فمنه : في بحر الداويل: « فَمَنْ شَمَاءَ فَلْيُؤُمِّينْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَكُفُرْ ﴾ (٢) رَ مِن المديد : ﴿ وَأَصْنَامُ الْفُلُّكَ بِأَعْمِيْنَا اللَّهِ ون البيط: ﴿ فَأَصْبَحُوا لا بُرَى إلا مُسَلِكِهِم ع ١٠٠

⁽¹⁾ كنها المنزناها من :

⁽¹⁾ كتاب هر الايتقاق ٢٠ السيوطي : النوع النامن والحُسول، في بنائع المفرآن ج٢ س ٨٣ – ٩٦ ، والنوع الناسع والجميون، في نواسل الآي جـ ٢ ص ٩٦ - ١٠٥ (ب) كتاب لا يديع الفرآل » لابن أبي الاصبع للهمري من ٢٧ و ٢٨ و ٣١ و ٢٦ (ب و ۲۷۲ و ۱۶۱۶ و ۱۶۹۶ و ۱۰۱ و ۱۰۲ و ۱۰۸ و ۱۰۸ و ۱۳۶ و ۱۳۲ و ۲۲۷

⁽۲) سورة السكان / ۲۹

⁽٤) سورة الأخناف / ٢٥

⁽۲) سورة هود / ۲۷

ومن الوافر : ﴿ وَيُخْزِمُ وَيَنْصُرُ كُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْف صَدُورَ فَوْمَ مَا مُؤْمِنِينَ ؟ (ا)

ومن المناب : ﴿ وَاللّٰهُ كَيْهُوى مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيم ﴾ (*)
ومن الهزج : ﴿ فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيراً ﴾ (*)
ومن الزَّجَز : ﴿ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلْلَهُا وَدُرِلّاتْ فَطُوفُهَا تَذْلِيلاً ﴾ (*)
ومن الزَّبَل : ﴿ وَجِفَانَ كَا خُلُوابِ وَفُدُورٍ رَّاسِياتٍ ﴾ (*)
ومن السريع : ﴿ أَوْ كَالَّذِي مَرْ عَلَىٰ فَرْيَةٍ ﴾ (*)
ومن المندح : ﴿ إِنَّا خَلَقْنَا الإِنْسَ مِن تُطُفّةٍ ﴾ (*)
ومن المفارع : ﴿ يَوْمُ النَّنَادِ ﴿ يَوْمُ أُولُونَ مَدْيِرِينَ ﴾ (*)
ومن المفارع : ﴿ يَوْمُ النَّنَادِ ﴿ يَوْمُ أُولُونَ مَدْيِرِينَ ﴾ (*)
ومن المفارع : ﴿ يَوْمُ النَّنَادِ ﴿ يَوْمُ أُولُ لَنْ الْفُفُورُ الرَّحِيم ﴾ (*)
ومن المجنث : ﴿ نِي قُلُوبِهِم مُرَضْ ﴾ (*)
ومن المتناب : ﴿ فِي قُلُوبِهِم مُرضَ ﴾ (*)
ومن المتناب : ﴿ وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَ كَيْدِي مَنِينٌ ﴾ (*)

⁽۱) سورة النوبة / ۱۶ (۳) سورة النوبة / ۱۶ (۵) سورة الارتسان / ۲۱ (۵) سورة الارتسان / ۲۰ (۷) سورة الارتسان / ۲ (۸) سورة المنزة / ۲۷ و ۲۳ (۱) سورة المغرة / ۲۷ و ۲۳ (۱) سورة المغرا / ۲۷ و ۲۳

٢ - ائتلاف اللفظ مع النظ:

فَيْقُرِنَ الغريبُ بمثله ، والمتداؤلُ بمثله ، رعاية لحسن الجوار والمناسبة .

٣ _ ائتلاف اللفظ مع المعنى :

أى أن تكون ألفاظ الكلام ملائمة للمنى المراد، فإن كان فجا كانت ألفاظه مفخّمة ، أو جزلا فجزلة ، أو غريبة فغريبة ، أو منداولا فنداولة ، أو متوسّطا بين الغرابة والاستمال فكذاك .

ع ـ الإبدال:

وهو إقامة بعض الحروف مقام بعض ، ومن أمثلنه : (انْفَاقَى) ، كانت (انفرق) ، ولهذا قال : ﴿ فَكَالَنَ شُكِلْ فِرْقِ ... ، (١) ، فالراء واللّام متنابعان . ومن الأمثلة أيضاً : ﴿ إِنَّ أَخْبُدْتُ حُبُ الْخَيْرِ ، (٢) ، أى الخبل .

ه ـــ النفويف :

وهو إنيان المنكم بممان من المدح، والوصف، وغير ذلك من العنون، كل جملة منفصلة عن أخنها ، مع تساوى الجمل في الزَّنة ، ومن أمثلته : « الَّذِي خَلَقَنِي فَهُو يَهْدِينِ « وَالَّذِي هُو َ يُطْمِمُنِي وَيَسْقِينَ » وَ إِذَا مَرضَتُ فَهُو يَشْفِينِ * وَ الَّذِي يُعِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينٍ ؟ (""

٢ --- النمديد :

وهو إيقاع الألفاظ المفردة على سياق واحد ، كقوله : ﴿ هُوَ اللَّهُ الَّذِي

⁽۱) سورة الشعراء / ٦٣ (٢) سورة الشعراء / ٦٣

⁽۲) سورة الشراء / ۷۸ و ۲۹ و ۸۰ و ۸۱

لاً إِلَهُ إِلاَّ هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَـٰمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْمَزِيزُ الْمَزِيزُ الْمَز

وقوله : «مُسْلِمَتْ مُونْمِنَاتِ فَلْنِدَاتِ تَلْبِدَاتِ عَبِدَاتِ سَلِمَاتُ سَلِمَاتُ مَا عَلَيْهَا مِنْ مَا ك تَلْبَلْتِ وَأَبْكُرًا ؟ (٢)

وقوله : « النَّهْمِينُونَ الْمَبْيِدُونَ الْعَلْمِدُونَ السَّلْمِخُونَ السَّلْمِخُونَ الرَّ كَمُونَ َ السَّلْجِدُونَ ﴾ "

٧ - المضارع:

وهو أنْ يخنلف اللَّنظان بحرف مقارب في المخرج ، سواء كان في الأول، أو الوسط، أو الآخر ، كفوله : ﴿ وَمُ مَّ مِنْهُو أَنْ عَنْهُ وَ كُنْهُ وَ الْمَنْهُ مَ اللهِ السَّامِ اللهِ المِلْمِلْ المِلْمُلِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

٨ - حسن النَّسَقِ:

وهو أن بأنى المنكلم بكلمات منالبات معلوفات منلاحات نلاحاً سلبها مستحسناً ، ولو أن كل جلة منه قائمة بنفسها . ومنه قوله : «وَقِيلَ بَا أَرْضُ الْمُلّمِي مَاءَكُمْ ، وَ يَسْمَا وَ أَفْلِمِي وَغِيضَ الْمَا وَ وَقُفِي الْأَمْرُ ، وَ اسْتُوتَ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْفَوْمِ الظّلِمِينَ ، (٥)

⁽١) سورة الحتر / ٢٣

⁽٢) سورة التحريم (٢٤

⁽٣) سورة النوبة / ١١٢

⁽١) سورة الأنبام / ٢٦

⁽⁰⁾ me (tage / 3 }

وهي ذَكَرِ الشيء بلفظ غيره ، لوتوعه في صحبته تحقيقاً أو تقديراً ، فالأول كَنْوله: « تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَ لَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكِ ﴾ " ، " وَمَكَرُوا وَمَكُرَ اللهُ ٣ (٧) ، ﴿ وَجَزَ وَأَ سُيِّنَةٍ سُيِّنَةً مُثَّالُهَا ٣ (٢) ، ﴿ فَمَنِ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَآنِهِ * ' ' ، ‹ وَ قِيلَ الْيَوْمَ نَنْسَلُكُمْ كَمَا نَسِيمُ * ' ' عَفَيَسْخُرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللهُ مِنْهُمْ » (١) و إِنَّمَا أَخُن مُسْهَزْ فُونَ » اللهُ يَسْمَهْزِي بِهِم ^۵

١٠ ــ النجنيس :

سواء كانجناس مزاوجة، أو جناس مناسبة ، وسواء كان لفظيا، أو معنويا.

١١ -- الطباق : بنوعبه : الحتميق والمجازى .

١٢ --- ردّ الأعباز على *الصدو*ر

١٢ - النسجيع وصحة المالات

١٤ -- النوشيح :

وهو أن يكون في أول الكلام منى إذا عُلِمَ عُلِمَتْ منه النافية إن كان

شعراً ، أو السجيع إن كان نارا ^(٨) .

۱۱۱ / سورة الثالثة / ۱۱۱ (۲) سورة الشورى/ ٤٠

⁽١) سورة آل عرال / ١٥ (٥) سورة الجائية / ٣٤ (٤) سورة البترة / ١٩٤

⁽٧) سورة البدرة / ١٤ و ١٥ (٦) سورة التوبة / ٧٩

⁽۸) این أبی الا صبح المصری: بدیع الترآل ص ۹۰ و ۹۱

وهو أن يعلق المنكام لفظة من الكلام بمنى، نم بردّها بعينها، ويعلفها بمنى آخر ('') كتوله: د حَمَّى' نُو أَنَى مِثْلُ مَا آُلُو تِي رُسُلُ اللهِ، اللهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْمَلُ رِسَا لَنَهُ . . ؟ ('')

١٦ — التعطف :

١٧ - التسبيط:

وهو جمل مقاطع أجزاء جملة النثر مسجمة على روى بخالف روى قرينه . واشتقاقه من السمط الذى هو خيط الميقد ، لتغزيل سجمات الأجزاء بمنزلة حبّ الميقد، وقافية البيت، أوسجمة النثر ، أو فاصلة الآبة بمنزلة السمط الذى يجمع حبّ الميقد وبربطه (٠٠) .

⁽١) نائس فأرجع من ٩٦

⁽٢) سورة الأنمآم / ١٣٤

⁽٣) ابن أبي الإصبع المصرى : بديع الترآل س٩٧

⁽٤) سورة التوبة / ٢٥

⁽ه) ابن أبي الايسيخ المصرى ص ١٠١ و ١٠٢

1 = ILJUS :

أَى تَمَاثُلُ أَلْنَاظَ السَكَلَامَ كَلَهَا أَوْ بَمَضَهَا فِي النِّرِ أَنَّةِ دُونِ النَّقْفَية ('' . كَنَوْله : دَوَالشَّهَاءُو الطَّارِقِ * وَمَا ۖ أَدْرَبَكَ مَا الطَّارِقَ * النَّافِينُ * لِيَّا فَيْمُ النَّافِينُ * لِيَّا فَيْمُ النَّافِينُ * لَيْنُ لَكُنُ نَفْسِ لَمَّا عَلَيْهَا خَافِظ " . .) ('') .

* * *

وتما يوفر الذرآن موسيقاه الذاتية أنه هو نفسه يوفر الانسجام بين ألفاظه وأصواته ، من طرق كنيرة أخرى ، منها :

(١) حذف ياه المنقوص المرتف ، نحو : ﴿ الْسَكَبِيرُ الْمُتَمَالِ ﴾ "، « تَوْمَ النَّنَادِ ﴾ (١) ﴿ وَمُ النِّنَادِ ﴾ (١) ﴿ وَمُ النِّنَادِ ﴾ (١) ﴿ وَمُ النَّنَادِ ﴾ (١) ﴿ وَمُ النِّنَادِ ﴾ (١) ﴿ وَمُ النِّنَادِ ﴾ (١) ﴿ وَمُ النَّنَادِ ﴾ (١) ﴿ وَمُ النَّنَالَ النَّنَادِ ﴾ (١) ﴿ وَمُ النَّنَادِ ﴾ (١) ﴿ وَمُ النَّنَادِ الْمُنْدُلِنَادِ الْمُنْدُلِقُ الْمُنْدُلِدُ الْمُنْدُلُونَالِهُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلُونُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلِهُ وَالْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلُولُ الْمُنْدُلُولُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلُولُ الْمُنْدُلُولُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلُولُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلُولُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُولُولُولُولُولُولُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُولُ الْمُنْدُلُولُ لِلْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُلِهُ الْمُنْدُولُولُولِهُ الْمُنْدُلِهُ لِلْمُنْدُولُ لِلْمُنْدُولُولُولُو

(ب) حذف ياه الله ل غير المجزوم ، نحو : « وَالْمَيْلِ إِذَا يَسْرِ » (°) (ح) حذف باه الإضافة، نحو: د فَسَكَيْفَ كَانَ عَذَا بِي وَ نَذُرِ ه (۱°)، « فَسَكَيْفَ كَانَ عِقَابٍ » (۷)

(٤) زيادة حرف المد ، نحو: «الظُّنُونَا - الرَّسُولَا - السَّيبالا ، (٤)

⁽١) تفس المرجع من ١٠٧

⁽۲) سورة الطارق / ۱ و ۲ و ۳ و ؛

⁽٣) سورة الرعد / ٩

⁽٤) سورة غافر / ۲۲

⁽ه) سورة الفجر / ٤

⁽٦) سورة القس / ١٦ و ١٨ و ٢١ و ٣٠ و ٣٨ و ٢٩

⁽٧) سورة غائر / ٥

⁽٨) سورة الأحراب /١٠ و ١٦ و ٧٦

(ه) إبقاؤه مع الجازم ، نحو : « لاَ تَخَفَفُ دَرَّ كَأَ وَ لاَ تَخْشَىٰ ٥ (١) ، هُسُنُقُر ثُكَ فَلَا تَنْسَىٰ ﴾ (١) ، هستُنقُر ثُكَ فَلاَ تَنْسَىٰ ﴾ (١) ، على القول بأنه نهى .

(و) صرف ١١ لا ينصرف ، نحو : ٥ قَوَارِير أَ عَ قَوَارِير أَ ٥

(ز) اختيار أغرب النفطين ، نجو : « قِيسْمَة صَيْرَكَى ؟ () ، ولم يفل : جائرة ، ونحو : « لَيُنْبَدُ نَ فِي الْخُطْمَةَ ؟ () ، ولم يقل : «جهنم الدهاري ولف سورة للدّ تر : « سَأْصَلِيهِ سَقَرَ » () ، وفي الممارج : « إِنَّهَا لَظَيْ ﴾ () وفي سورة الفارعة : « فَأَمُّهُ هَاوِيَة هُ () ، وذلك لمراعاة فواصل كل سورة .

(ح) الاستغناء بالإفراد عن النفنية ، نحو : ﴿ فَلَا يُخْرِجَنَّ كُمَّا مِنَ النَّفِيةِ ، نَحُو : ﴿ فَلَا يُخْرِجَنَّ كُمَّا مِنَ النَّفِيةِ ، فَكَالًا يُخْرِجَنَّ كُمَّا مِنَ النَّفِيةِ وَلَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

(ط) إينار بعض أوصاف المبالغة عَلى بعض ، نحو : ﴿ إِنَّ هُذَا كَشَّى ۖ لاَ عَبَالِهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَل عُجَابٍ ۗ ، * أُوثر على ﴿ عجبب ﴾ مراعاة الفاصلة .

⁽١) سورة ك / ٧٧

⁽r) سورة الأعلى / r

⁽٣) ـورة الإنبال / ١٥ و ١٦

⁽٤) سورة النجم / ٢٢

⁽ه) سورة الهُمُّـُـرَّةُ / ٤

⁽۶) الآية ۲۲ (۶) الآية ۲۳

⁽٧) الآية ه

⁽۸) اگف

⁽٩) ـورة طه / ١١٧

⁽۱۰) سورة س / ه

(ى) العدول عن صيغة الماضى إلى صيغة الاستقبال ، نحو : ﴿ فَهْرِيقًا كَذَّ بَهُمْ وَفَرِيقًا أَتَقَتُلُونَ وَ (١) ، والأصل : قتلتم .

(ك) تنبير بنية الكلمة ، نحو : « طُورِ سِينِينَ ، (٢) ، والأصل : سينا .

* * *

وقد كثر فى القرآن ختم الفواصل بحروف المد واللبن وإلحاق النون . بقول السيوطى : «وحكمته: وجود النمكن من النطريب بذلك ، كما قال سيبويه: إنهم إذا ترنموا ، كيلحقون الآلف والباء والنون ، لأنهم أرادوا مد الصوت ، ويتركون ذلك إذا لم ينرنكموا . وجاء الفرآن على أسهل موقف ، وأعنب مقطم » (٣) .

\$ **\$** \$

وللوسيق في عبارات القرآن تساير المعانى، فهو به بإطلاق - في النقريع، والإعدار، والإندار، والتحدير، والتخويف ... ذو الفاظ شديدة قابضة مزعجة ، فإذا بشر، ووعد ، وحمد، فألفاظه - بإطلاق أيضا - بالمطة بهيحة مشوّقة .

وقد قيل إن هذه الموسيقية، في الأصوات القرآنية د تلمب في تحكيف عقل السّامع، وتهيئته لنلقى الدعوة ودراً هو فوق التعريف، وإنّ الجمال الغني في القرآن هو رأس ما جنب العرب إلى الإسلام (٤) > .

⁽١) سورة البقرة / ٨٧

⁽٢) سورة النبن / ٢

 ⁽٣) الارتقال ج ٢ س ١٠٥ . وانظر: الحفاجي : سرّ الفعاجة س ١٦٥ و ١٦٦ .
 وانظر في ختم مقاطع الفواصل بحروف المدّ واللين ، وفي مبن الفواصل على الوقف :
 الزركتي : البرهان في عادم القرآل ج ١ ص ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ .

وعندنا أن الموسيقية في القرآن — وتلك كأنها من أدلّها — أوضح من أن تجعد . وعندنا أيضا أنه ليس بمن قداسة القرآن وعظمته أن نقول إنه تحرّى الموسيقية ، فذلك في الواقع من دلائل إمجازه ، سها أن موسيقاه غير للموسيقى فيا بكنب البشر من نفر فقي قد يعمد إليه بعضهم ، فيضحى من أجله ـ قليلا أو كثيرا ـ بدئة المني المراد .

- 0 -

وقد اختلف الحكم على الفراءة بالألحان المقتبسة من الغناء . وهذا بمض ما رُوى ضدها :

(۱) روى عن النبى، أنه قال - وقد أوردنا هذا الحديث قبلا - : «اقرأوا القرآن بلحون العرب أصواتها، وإيّا كم ولحون أهل الفسق، ولحون أهل الكتابين ، وسيجى، بعدى أقوام برجّعون بالقرآن ترجيع الفناء والنوح . . » إلى آخر الحديث .

(ب) وأنكر النطريب أنس بن مالك خادم النبي ، فقد جاء قارى، ، فقرأ وطرّب ، وكان رفيع الصوت ، فكثف أنس عن وجهه ، وكان على وجهه خرقة سودا، ، فقال له : يا هذا ! ما هكذا كانوا يغملون . وكان إذا رأى شيئا ينكره كثف الخرقة عن وجه (١) .

(ج) وفى سنن الدارى: أنهم كانوا يرون عنه الألحان فىالقراءة محدثة (٢٠

(د) وتمنى الصحابيّ أبو هربرة الموت مخافة أن تدركه سِنَّةُ عدُّ منها أن يتخذ الناس الفرآن مزامير (٢٠ .

⁽١) انظر : ابن الحاج : المدخل ح ١ س ٧٤ و ٧٥

⁽۲) سنل الداري م ۲ ص ۲۷٤

⁽٣) طبقات أبن سعد ، النسم الثاني ص ٦٦ (سل . ليدن ١٣٢٥ هـ)

(a) وتمن كره القراءة بالألحان من النابعين : سميد بن المسيب، وسعيد بن جبير ، والتاسم بن عمد ، والحسن البصرى ، وأبن سيربن ، و إبراهيم النخمي(١) .

(و) وممن كرهها من تابعي النابعين : سفيان بن عيينة ، ومالك

وروى الربيع الجبزيّ عن الثافعي أن قراءة النرآن بالألحلن مكروهة (٣٠) . وذكر عبد الله بن أحمد بن حنبل أنه سأل أباه عن القرآن بألحان ، فكرهها ، وقال : لا ، إلا أن يكون طبع الرجل ، مثل قراءة أبي موسى

وقد اختتم الماوردي كتابه : (أدب الوزير المروف بقوانين الوزارة وسياسة الملك) بتحذير بناه علىحديث نبويّ هو _ كما يقول الماوردي . ﴿ أَوْعَظُ نذير ، وأبلغ نخويف وتحذير ، (٥) ، وهو حديث رواه عبد الله بن عبيد ، عن عمير الليثي ، عن حديثة بن البيان ، عن النبي -- صلى الله عليه وسلم -- ، وفيه تحديد الأشراط السَّاعة ، وإندار بنوقع نزول البلاء بالأمة ، إذا وقع الناس في منكرات كبيرة ، كإمانة الصّلاة ، وإضاعة الأمانة ، وإلاستخفاف بالدماء ، وجاء بين هذه الأشراط أن يتخذ الناس القرآن مزامير (٦) .

⁽١) اظل : ابن قير الجوزية : زاد الماد ج ١ س ١٣٤ وابن ألحاج: الدخل جما س ٧٤ و ٧٥

⁽٢) انظر : ابن قيم الجوزية : الرجع السابق ص ١٣٧

وابن غلاون : المقدمة م ٣ س ٩٦٨ و ٩٦٨

⁽٣) السبكي : طبقات الشافعية ج ٢ ص ١٢٢ (عدَّ . الطناحي والحلو)

⁽²⁾ كتاب الطل ومعرفة الرجال ، لأحمد بن سنبل ج 1 ص ٣٧٣

⁽ه) س ۵۸ (ط ۱۹۲۹ ، بنفقه مكتبه الحانجي)

⁽٦) نفس للرجم

وابن بطة العكبرى المنوف بالراق سنة ۳۸۷ ه برى أن د من البدع قراءة القرآن، والأذان بالألحان، وتشبيهها بالغناء » (۱) ؟

(ز) وحتى ابن خلدون المؤرخ الاجتماعى برى و أن صناعة الفناه مباينة لاترآن بكل وجه ، ومن ثم لا يمكن اجتماع النامين والأداء المدبر فى القرآن ، (۱) وبرى و الأخذ بالنامين البسيط الذى يهتدى إليه صاحب المفهار ، فيردد أصواته ترديداً ، على نسب يدركها العالم بالفناء وغيره ، (۲) ، وبرى أن و القرآن محل خشوع ، يذكر الموت وما بعده ، وليس مقام التذاذ بإدراك الحسن من الأصوات ، (۱) .

(ح) و نذكر هنا رواية تاريخية لافتة هي أن الحارث بن مسكين الذي تولى قضاء قضاة مصر، في سنة ٢٣٧ هـ، كان بضرب الذبن بقرأون بالألحان (٥٠)

ويبدو أن هذه القراءة كانت مسرفة في المخالفة إلى الحد الذي تصيع عنده مماني القرآن ، فقد ضرب ابن الحاج مثلا القراءة المحرّمة المكثيرة ترديد الأصوات والترجيعات ، والتي تنبهم مها مماني القرآن: < ما يفعله القراء بالديار المصرية الذبن يغرأون أمام الملاك والجنائز ، ويأخذون علبها الأجور والجوائز ، ().

4 4 4

⁽١) انظر : كتابه : الترح والابانة على أصول السنة والمبأنة ص ٨٩

⁽٢) المقدمة ــ فصل في صناعة الفناء ج ٣ س ٩٦٨ (ط. على عبد الواحد واق)

⁽٣) نفس الرجع

⁽٤) نفس المرجم

⁽۵) انظر : ابن تغری بردی : النجوم الراهرة ج۲ ص ۲۸۸ و ۲۸۹

⁽٦) للدخل ١٠٠ ص ٥٥ و ١٥

فأما الذين أجازوا الألحان في القرآن، فقد عضدوا وأبهم:

(۱) بما سبق أن ذكر ناه من أن عر بن الخطاب كن يقول لأبى موسى الأشعرى: ذكر ناربتنا، فيترأ أبو موسى، ويتلاحن، وأن عركان بقول: من استطاع أن ينغنى بالترآن غناء أبى موسى فليضل (۱).

(ب) ورووا أن ابن عباس وابن مسعود أجازا هذه التراءة (٢).

(ج) ورووا أن أبا حنيفة وأصحابه كانوا يستممون الترآن بالألحان .

كى رووا أن الشافعي رؤى؛ معبعض أصحابه، يستممون القرآن بالألحان . وقالوا إن هذا أيضا هو اختيار بن جربر الطبرى"،

(د) وروى عن ابن جربج أنه قال: سألت «عطاء» عن قراءة الفرآن على ألحان الغناء والحداء، قال: وما بأس فنك بابن أخى ؟ (١)

(ه) وتانوا ف الردّ على محرّ مى هذه النواءة: - ﴿ إِنَّ الْحَرَّمُ لَا بَدَّ أَنْ الْحَرَّمُ لَا بَدَّ أَنْ بِشْنَالُ عَلَى مَفْسِدة والجَحَة أَوْ خَالْصَة ، وقراءة النظريب والألجان لا تتضمن شيئاً من ذلك ، فإنها لا تخرج السكلام عن وضه ، ولا تحول بين السلمع وبين فهمه > (٠) .

. .

وقد انهى صاحب دزاد المعادى في أمر النطريب والتّغني بالقرآن بيمكم مُقرّه عليه ، هو تحسينهما إذا اقتضتهما الطبيعة ، وسَمَعَتُ بهما ، من غير

⁽١) انظر : ابن قيم الجرزية : زاد العاد ج ١ س ١٣٠

 ⁽۲) نفس المرجع

⁽٣) زنس الرجع

⁽٤) ابن عبدرية: العقد الغريد ١٠٠٠ س ٩

⁽ه) ابن نیم الجوزیة : زاد المعاد ۱۳۱ س ۱۳۳

تکلف ولا تمرین و تعلیم ، وأن النفوس تقبل هذا ، و تستحلیه ، وأن هذا هو الذی کان السّلف یفعلونه و یستمعونه ، وهو الذی ینأثر به السّام والتالی .

أماً ١٠ كان من ذلك يعلم بأنواع الألحان البسيطة والمركبة ، على إيقاعات مخصوصة ، وأوزان مخترعة ، ولا بحصل إلا بالتعلم والنكاف ، فهذه هى التي كرهها السلف ، وأنكروا على من قوأ بها(١) .

* * *

و سماع النساء الرجال ، إذ يتر أون القرآن، بصوت حلوناهم ، مشوّق ، لاَحرَجَ منه في الإسلام ، فعن أنس أن أبا موسى الأشمرى قام ليلة يصلى ، فسمع أزواجُ النبي - صلى الله عليه وسلّم - وكان حلو الصّوت ، فَقُنْ يسهمن ؛ فقال : لو علمت لحَبَرُنُكَنَّ في يسمن ؛ فقال : لو علمت لحَبَرُنُكَنَّ تَسُويَقاً الآ)

0 6

وقد سئل المرحوم عباس المتاد وأيه فى أثر القراءة بالألحان فيمن قديثير الصوت الجميل نزوانهم ، فقال ، بعد أن حسن قراءة الغرتيل والتفصيل ، و ... و ل كن ، ينبنى أن نذكر أن القارئ غير مسؤول عن عوج الطباع والخلال لأمزجة ، فإذا بلغ من سامة - مثلا - أنها الاتصفى إلى صوت جميل إلا اقترن عندها بنزوات النفس ، وبلغ من سامع مثل ذلك ، كما استمع إلى قارئة عمسنة ، فالوزر - فى ذلك - على الطبع الأعوج ، لا على الصوت الجميل ، ومنع الموج أولى من منع القراءة التي لا ذنب لها إلا أنها مقرونة بالجمال

⁽١) نفس المرجع ص ١٣٧ و ١٣٨

⁽۲) ابن حد : الطبقات السكيري ، المجلد ۲ س ٢٤٤ و ٣٤٠ (ط . بيروت)

والحلال بيّن ، والحرام بيّن ، والدبن 'يشر ، وليس بسمر ، قبل كل شىء ، وبعد كل شىء ، وبعد كل شىء (١) . .

整 势 动

وقد أحب الناس للمصحف المكتوب أن يكون جميل الخطآ ، وبذلت البلاد الإسلامية في هذا — على مدى النرون — جهودا باهرة ضخمة . وهذا الجمال هو من بواعث القراءة وميسر انها(٢) .

ولا شك أن الحاجة إلى تجميل القراءة ليست أدنى من الحاجة إلى تجميل الكنابة ، ولا شك أيضاً أن النجميلين يتوافيان على غاة واحدة .

4 4 2

بيد أنه تردّد أن بعض الناس - وخاصة الموسيتيين - يرغبون في تلحين النرآن تلحناً تصحمه الموسيق :

(۱) جريعة الأخيار في ٨ يونية ١٩٥٨ (٢) قال أبو الفتح كشاجر ، يصف أجواء من القرآل ، أبيانا جبة منها :

من يتب خشية الدناب فإنى نبت أنساً بهذه الأجواء
حبن باءت تروقني باعتمال من قدود وصيغة واستواء
(سيمة) أشبهت لى السيمة الأثيم ذات الأنوار والأشواء
...
...
وهي مشكولة بعدة أشكا لل ومقروءة على أتحاء
الذا شفت كان (حزة) فيها وإفاشت كان فيها (الكسائي)
...
...
...
...
...
انظر : الحدرى للقبواني : زهر الأداب وتم الألباب ج ١ ص ١٠١ يتعقبق

227

على على البجاوي)

- ۱ نشرت إحدى المجلات (۱) ، بعنوان: «القرآن والفنون » (۲) ، مقالا قالت ، فى تقديمه ، إن فيه من اللمحات الفنية ما أوجب عليها أن تضمه بين بدى مئتلى قرائها . و تضمن المقال :
- (1) أن حق تلحبن النرآن مقطوع به ، وأنه ﴿ بستمة شرعية وجوده من هذه القراءات السبع » ، وأننا ﴿ في حاجة فقط إلى فنان عربي عظيم مثل باخ '') ، وهندل '' ، وهايدن ') في أعمالهم الدينية الرائمة والمعروفة بد: ﴿ Oratorio » .
- (س) وأن خير ،وسيقى لنلحين الترآن هى موسيقى الكنيسة المصرية الني نجدها فى القُدّاس القبطى القديم ، وأن الأذان الإسلامى (الحالى) فيه جزء واضع من هذا القداس القبطى .

⁽١) يجة والأدب؛ التي كان يصدرها الرحوم الأسناذ أمين الحول-ع. مايو ١٩٥٦

 ⁽۲) لم نذكر الجنة اسم الكاتب ، واكنفت بأن روز تاله بحرق : ت - ح - وقد عرضه أن احه (توفيق حا) .

 ⁽٣) المعدل موسيتي ألماني (١٦٨٥ - ١٨٥٠) ، والقابل من أعمال اببيانو .
 والكثير والجيد للأرغن .

⁽ انتل : Hernard Champigneville: Histoire de la Musique و جمه تعریبه ثروت کجوك س ۸۲ - ۸۲

⁽٤) Haendel مرسيق ألماني أيضا (١٦٨٠ - ١٧٠٩)، مات في اندن، وكان قد أصابه المهي، وله أنجال كثيرة للأرغن والآلات الأخرى، مثل الـكان والذئرت والتبتار، والغليل بنها للبياس.

⁽ انظ : اللكتاب المابق من ٨٢ - ٨٦)

⁽٥) Haydn الالماني (۱۷۳۳ ــ ۱۸۰۹)، كتب كثبرا من الالحان الألية ، واستخدم البيانوكآلة وثبسية في كثير منها ، وقتل من استخدام الارغن ، فسكتب أكثر من ٩٠ ــوتانا لبيانو .

⁽ انظر الكتاب السابق س ١١٠ - ١١٣)

(ح) وأنه كثيراً ما بخنلط الأمر على كانب المفال ، فلا بميّز ﴿ بين صوت مقرى عجوز (كذا) وصوت قسيس قبطى (مجوز) من كنائس الصعيد ﴾ (كذا أيضاً).

(٤) وأنه يقدر لناحين القرآن «آلات، وسيقية أساسية هي - بصفة مبدئية - : النّفاى ، والمثلث ، والآرغن ؛ ولكنه - في خشينه على ما يظهر من أن ترى فكرته بشيء من الإسراف ، أو في إممانه ، على ما يظهر أيضاً ، في الاستهنار بالفرآن - استدرك ، أو مضى ، فقال : « وأنا لا أميل إلى إدخال الطلة » .

(ه) وأن القرآن (سيمفونية ضخمة من حركات كنيرة ... وأقرب السيمفونية الناسعة الني تنتهى إلى السيمفونية الناس ... وأقرب نشيد الفرح برقده كل الناس ...

≎ \$

ومع أنى هنا بسبيل السّرد المجرّد للأمور التى دعننى إلى النفكير في جمع الفرآن جماً صوتياً بحقق — وجود المماذج الشرعية للقراءة ، ولست بسبيل منافشة منل ذاك الكلام ، فإنه لا مندوحة لى - فى غير إخلال بالموضوعية — عن النمقيب ، فى إيجاز ، على أقوال ذلك الكاتب :

(١) إن الذين عرفواشيئاً - ولو بسيراً جدا - عن الفراءات يدركون بُعُد ما بين الفراءات السبم وبين ما أسماه ذلك الكانب « شرعية » النلحان الموسيقي تلفرآن .

(س) واختيار السكانب للوسبق السكنسية المسنملة في القدّاس القبطى لنكون مصدراً لنلحين القرآن موسيقباً ، وادعاءه بأن الأذان الإسلامي مأخوذ من هذا القدّاس بشكل واضح ، والادعاء بأن تلاوة القرآن وقراءة الفداس واء... هذا كلّه ترويج لدعاوى بعض المستشرقين المسيحيين الذين يمرزون - في تكلّف وتعصّب - كلّ المظاهر والثمائر الإسلامية إلى أصول مسيحية ، والذين لا يفتأون بردون ، في كل مناسبة ، دعواهم الباطلة . يقول جون تاكلي Golin Takle عن المسلمين ، في حقد عليهم ، وعلى فرآثم - وهذا بحرد مثل لدعاوى أولئك المستشرقين البعيدة جدا عن العدل والرشد - يقول تاكلي : (يجب أن نستخدم كتابهم - يعني القرآن - وهو أمضى سلاح في الإسلام ، ضد الإسلام نفسه ، لنقضى عليه عاماً ، يجب أن نُرِي هؤلاء الناس أن الصحيح في القرآن ليس جديدا ، وأن الجديد فيه ليس صحيحاً ، (١) .

ويقول أحد دعاة النصرانية واسمع W. S. Nelson ، في حقد مماثل : دإن الإسلام مقلًا ، وإن أحسن ما فيه مأخوذ من النصرانية، وسائر ما فيه أُخِذَ من الوثنية كما هو ، أو مع شيء من النبديل (٢).

وقد حاول جولد تسبير — استناداً إلى الروايات الضميغة ، وإلى أخبار بمض المطون في دينهم وخُلُقهم ، لدى علماء الجرح والتمديل -- حاول أن ينبت أن الهودية شاركت في تأسيس الفكر الإسلامي (٣).

وكذلك قال هذا المستشرق -- في مجافاة للحقائق الناصعة -- إن « تبشير النبي العربي ليس إلا مزيجا منتخبا من معارف وآراء دينية ، عرفها إذ استقاها

⁽١) تتلا عن:

Islam and Missions, by : E. M. Wherry, S. M. Zwomer and C. G. Mylrea, N. Y 1911

⁽ وانظر : مصطفى غالدى ، وعمر فروخ : التبشيروالاستمارق البلادالعربية ص ٤٠)

⁽٢) نقلاً عن الرحم الماجي

 ⁽٣) انظر : مذاهب التفسير الإسلامى ، (توجة عبد الحليم النجار) ، فعذه المحاولة فيه واشحة .

بسبب اتصاله بالمناصر البهودية والمسيحية وغيرها التي تأثر بها تأثرا عميمًا ﴾ (١).

على أننا أشرنا قبلا غير مرة إلى الحديث النبوى الذى ينهى - ضمنا - عن قراءة الفرآن بلحون أهل الكنابين ، وهذا - وحده - كاف ادحض الادّعاء بوجود صلة بين الألحان القبطية وألحان القرآن ، وكاف الإسقاط القول بأن تكون موسبق القداس القبطى مصدراً لتلحين كناب الإسلام والعربية .

(ج) ووصف القرآن بأنه سبمنونية لها أشباه في سيمنونيات الغرب ، وافتراح استمال الناى والمنلث والأرغن - بصفة مبدئية - في قراءة القرآن ، ومحاولة تغطية الشطط في هذا ، بقناع ممزق ، هو القول بمدم المبل إلى إدخال الطبلة . . . كل هذا يناقض خصائص القرآن ، ولا بنفعه ، وإنما بسي، إليه ، كا سنشرح ، بعد قليل ، وهو - بعد أ عسم يصدم شعور أتباع القرآن ، ويؤذيهم في أعظم ، متاسم ،

0 5 5

٢ -- و تشرت الأهرام (٢) بعنوان : ﴿ خس سور من القرآن تم تلحينها ›
 ما نصة :

وأرسل وكيل وزارة النربية والتعليم إلى صالح أمين منتش الموسيق
 بالوزارة الذي بدأ في تلحين القرآن خطاباً يقول فيه :

إن الوزارة تبارك المشروع ، وإنها مستعدة لدفع تكاليف تكوين فرقة موسيقية ، لنسجيل السور التي تم تلحينها ، وعرضها على هيئة كبار العلماء ، ثم تقديمها للإذاعة .

وقد أبدى عبد الوهاب حوده عضو لجنة الاستاع بالإذاعة إنجابه بالسور الملحنة ، بعد أن غنّاهاله على ﴿ العود ﴾ صالح أمين .

 ⁽۱) أنظر : العثيدة والشريعة ، (ترجمة : عجد يوسف موسى ، وعلى حسن عبد الفادر ،
 وعبد النظرير عبد الحق) م ۱۹ مـ ۲۰ (۲) ف ۷ أغسطس ۱۹۰۸

وتد أتم صالح أمين تلحين ٥ سور ، هي : المدثر ، والإنسان ، والتَّور ، والفرقان ، والأنفال ، وبقوم الآن بكنابة ﴿ أَنُوكُما ﴾ الموسيقية .

وسيسبق كل سورة مندمة موسبقية تصوّر المناسبة التي نزلت فيها السورة . . ومع أن وزارة النربية والتعليم نفت عاجلاً في بلاغ رسمي (١) مباركتها المشروع ، وإسهامها فيه ، وحرصها على و أن يكون للدين مكانة ، وللقرآن المجيد قداسة » ، فإن نفيها وَقَنَ - طبعاً - عند ما يخصّها هي ، ولم يتجاوزه إلى الأمور الخطيرة الأخرى التي تضمّنها الخبر .

* * *

٣ ــ وُنشِر، بعد ذلك (٢)، أن الموسيقار زكريا أحمد سيقوم بمحاولة فنية جديدة (لتلحين القرآن)، و (أن فكرته هي : تصوير المعاني وضبط الأنتام في الترتيل) (٢).

क क

وعندى أن قراءة القرآن — على الآلات الموسبقية — نمس قداسته ، ونخلط بصونه القدسي أصوات المعازف، وقد تَصَّرِف السامع عن ندير المعانى والتأثر بها إلى الاستمتاع بالموسيق ، وأنغامها ، وإبناعاتها ، وقد نقح

⁽١) انظر: الأمرام ع ١٣ من أهمطس ١٩٥٨

⁽٢) انظر الأخبارع ١٢ من أكتوبر ١٩٥٩

 ⁽٦) تقتضين الأمانة أن أذكر أن الرحوم زكريا أحمد زارني في بين ، بصعبة المهديق على أحمد باكثير ، ورجاني الإذن له في الاشترائات بأي قدر ــ في تسجيل أحمد المهاحف المرتلة بصوئه .

و تلا حد البلتها حَد آبات من سورة المراسماء كشوذج المتلاوة التي يؤثرها . وكان . في تلاوته ل يلتزم قواعد التجويد ، ولكنها كانت أقرب إلى الالقساء العميلي .

ولما أبدين ملاحظاتي على أعلوبه في التلاوة تلقاها بالرضى ، وقال في امتثال: علموني ، وعني أن أنفذ ، وقال : كل قصدي أن تسكون تلاوتي معبدة عن المعاني .

وذكر وهو يشحك _ أنه سم قارئا .. يناو بنير فهم _ قوله تعالى : ﴿ سَاصَلِيهِ سَارَ ، وَمَا أَدُولُكُ مَا لَا تَدْعُ ﴿ (الْمَدُو ﴿ ٢٦ و ٢٧ و ٢٥) ، وكانت التراءة بيجة إلى درية جعلما أقرب إلى تصويرشيء جيل منها إلى تصوير النار، وأهوا لها المحوفة ، فصاح وكرا : ياناس ! ما دامت سقر بالشكل الجيل دا وباللطافة دى : خدوني فيها ! . ولئي زكرا وبه ، بعد أسابيع تنبية من الزبارة التي ذكر فيها أن الاشتراك في تسجيل المحدف المرتل هو من أغلى أماياته ، جزاء الله صالحة على نيته .

- فىالقرآن - حركات، وتنزع منه حركات، فمثلا، قد نمة المنصور، وقد تقصر الممدود، بل قد نحدث مالا أصل له. وهذا بُغضِي غالباً إلى تغيير الممانى، أو - على الأقل - وقوع اللّبِس فيها. ومثل هذا حقيق - من الناحية الدينية - أن ينسّق صانعه، وبؤثم سامعه.

ثم ما جدوى قراءة القرآن على الممازف ، وهو كل أشرنا آفا — له موسيقاه الخاصة ، وليس كالكنب الدينية الأخرى التى نستمين الموسيق من الخارج ، لنظهر معاربتها وتكمل نفقها ؟

* * *

لند دعائى هذا كلّه إلى اختيار طربقة الترتبل المرسل، فى تسجبل المصاحف المرتلة ، والنص عليها فى أحاديثنا ، مع المسؤولين ، حسبا أوضح شيخ الأزهر فى بيانه الرسمي (١) ، آملين أن تكون هذه المصاحف تماذج ممنازة يقرأ المسلمون على سَهَمًا ، فى سهولة و يسر .

هذا ، والنراءة سنة ، والنابت : أن النبي كان بقرأ الغرآن مترسّلا (٢٠) .

ومنهذ قديم ، والإبتهاع الصوتى الخارج عن قواعد الأداء يشير نقد الناقدين :

يتول الجاحظ ، في حديث عن اللحن : (. . . ثم اعلم أن أقبح اللحن : لمن أصحاب النقمير ، والنقميب ، والنشديق ، والفطيط ، والجثورة ، والنفخيم . وأقبح من ذلك : لحن الأعاريب النازلين على طرق السابلة ، وبقرب مجامع الأسراق (") » .

⁽١) انظر: عِنْ الأزمر ع ، إبريل ١٩٥٩ ص ٩٣٦

 ⁽۲) أنشر: مبندأبي عوانة ج٢ س ١٣٥ و ١٣٦ .

⁽٣) البيال والتبين - ١ س ١٥٩ (بتعنيق حسن المندوبي)

ولا ريب أن هذا الخروج – إذا كان منعلتا بالنرآن – هو أحرى بالشُّذَآن والمنع .

وكذلك انتقد ابن فتيبة التكاف والشذوذ في: المدّ المفرط ، والنشديد المتعب . . . الح (١) ،

ومن المبتدعات الصوتية التي تنافي جلال الترآن ، وتخرج عن قواعد أدائه ، وتناله بشيء من النحريف ، وتعوق حسن فهمه والتسأثر به ، والتي كانت من بواعث النفكير في الجمع الصوتي فقرآن ، ومن موجّهات النخطيط لنسجيل المصاحف المرتلة الأئمة :

١ --- القراءة بالترعيد:

وهو أن يرعد النارئ صوته ، كأنه برعد من برد ،أو ألم أصابه (١٠ .

٢ — القراءة بالنطريب المنسد للمعنى:

وهو أن يترنم القارى بالقرآن، ويتنغم به، على نحو من شأنه أن يمدّ في غير مواضم المدّ، ويزبد في المدّ على مالا ينبغي (٢٠٠٠ .

٣ ـــ القراءة بالتحزين المصطنع:

وهو أن يأتى القارئ بنلاوته ، على وجه فيسه حزن وتباك متكالمان هما وظنة الرياه (1) :

٤ -- القراءة بالترقيص.

وممناه : أن يرقصالقارئ صونهالقرآن، فيزيد في حروف اللهُ حركات،

⁽١) انظر : ابن مطرف الكنائي : الغرطين ص ١٥٠ ــ ١٥١

⁽٢) النهانوي : كشاف اصطلاحات الفنول، عجاد ٢ من ٢٥٠٠ .

والسيوطي :الارتفال ج ١ س ١٠١

⁽٣) أَلْهَا نُونَى : الْمَرْجُعِ السَّابِقِ مجلد ٢ ص ٩٠٠ ، والسيوطي : المرجِعِ السَّابِقِ

⁽¹⁾ السبوطي . المرجم السابق

بحيث يصير كالمنكسر الذي ينعل الرقص".

وقيل : القراءة بالنرقيص هي أن بروم القارئ السكت على الساكن ، ثم ينفر عنه ، مع الحركة ، في عدروهرولة (٢) .

ه - الفراءة بالنحريف:

وهو ما أحدثه الذين بجتمعون ، ويقر أون بصوت واحد ، فيقطعون القراءة ، ويأنى بعضهم ببعض الكلمة ، والآخر ببعضها الآخر ، ويحافظ ون على مراعاة الأصوات ("". أحدث على بن سلطان القارى عن هذه القراءة ، فقال :

دومن القراءة النهية ما أحدثه الجماعة الأزهرية ، حيث بجنمون ، فيقر أون بصوت واحد ، ويقطمون القرآن ، فيأنى بعضهم ببعض الكلمة ، والآخر ببعضها ، ويحدفون حرفا ، ويزيدون آخر ، وبحر كون الساكن ، ويسكنون المتحرك ، وأمثالها . ويمدون تارة ، ويقصرون تارة ، في غير محالها ، مراعاة للأصوات خاصة دون أحوالها ، مع أن الغرض الأهم من القراءة إنما هو تصحيح مبانبها ، لغلمور معانبها بما فيها » () .

الغراءة بالذين والرخاوة في الحروف ، وكونها غير صلبة ، بحبث تشهة قراءة الكسلان^(٥) .

٧ --- النُّهُ والحروف عند النطق بها ، بحيث يشبه الغارى، المنشاجر .

⁽١) على الضباع: مبتدعات الفراء في قراءة الفرآن الكرم ... مجة كانوز الفرقان

ع . ربيع الأول ١٣٦٨ .

⁽۲) التهانوى : المرجع السابق مجلد ۱ س ۱۹۳ ، والسووطي : الإنتال - ۱ س ۱۰۲

⁽٣) المبوطى : المرجع السابق

⁽٤) المنح اللَّكرية على مأن الجزوية م ٢٨

⁽ه) انظر -- في شأن هذا العب والعبوب النااية -- على الضباع : البحث السابق.

- ۸ حقطیع الحروف، بعضها من بعض، بما بشبه السكت ، خصوصا الحروف
 المظهرة ، و ذلك بقصد زیادة بیانها .
- ٩ -- إشباع الحركات، بحبث يتولّد منها حرف مد ، مع ما فى ذلك من إفساد للمنى.
 - ١٠ -- مبالغة القارى. في الفاغلة في حروفها ، حتى يبلغ بها مرتبة الحركة .
 - ١١ إعطاء الحرف صنة مجاوره ، قو يَهُ كانت أو ضعيفة .
 - ١٢ -- تفخيم الراء الساكنة ، ولوكان قبلُها ما يُوجب نرقيقُها .
 - ١٣ -- إشراب الحرف بنيره .
 - ١٤ إشباع حركة الحرف الذي قبل الحرف الموقوف عليه .
 - ١٥ تحريك الحروف السواكن كمكسه.
 - ١٦ -- زيادة المدُّ في حروفه ، على المدُّ الطُّبَعي ، بلا سبب .
 - ١٧ -- المبالغة في إخفاء الحروف بحيث بشبه الملدّ .
 - ١٨ -- النقص عن الماء العَلَمِعي في حروفه .
- الشغنين ، عند النطق بالحروف المفخمة المفتوحة ، لأجل المبالغة في التفخير .
- حوب الحروف المرقّقة شيئا من الإمالة ، ظنّا من القارئ أن فقت مبالغة في النرقيق .
- ٢١ -- مدّ ما لا مدّ فيه ، كمدّ واو « مُلكِ يَوْم الدِّينِ ؟ (١) وصلا ، وياء

⁽١) سورة الفائحة / ٤

﴿ غَمْيرِ الْمَمْضُوبِ عَلَيْهِمْ ﴾ (١) ، لأنّ الواو والياء – إذا انفتح
 ما قبلهما -- كانا حركَى لين لامد فهما .

٢٢ -- تشديد الهمزة إذا وقعت بعد حرف مد ، كما فى كلتى : (أو لَثْمِكَ »
 و (يُمْأَيُّهُمَا » ، بقصد المبالغة فى تحقيقها وبياتها .

٢٣ - لوك الحروف ، كما يغمل السَّكران ، فارته - لاسترخاه لسانه وأعضائه
 نتيجة الشّـكر - ينقد الفصاحة في كلامه .

٢٤ -- المبالغة في نبر الهمزة وضغط صوتها ، حتى تشبه صوت المنتبيَّ . .

٢٥ - ترك النحويد مطالما:

وهذا ملحوظ — الآن — فى نسبة كبيرة من أبناه هذا الجبل . وهو أمر خطير من وجهة النظر الإسلامية ، وقد وُصف فاعله بأنه آتم : تقول الجزرية قولتها المشهورة: من لم يجو دانقرآن آتم .

و يقول برهان الدّين القلقيلي -- في شهرحه على متن الجزرية -- : « وقد صح أن النبي -- صلى الله عليه وسلّم -- سمى قارى القرآن بغير تجويد : فاسفا . وهو مذهب إمامنا الشافعي -- رضى الله عنه -- لأنه قال : إن صح الحديث فهومذهبي، واضربوا بقولي عرض الحائط (٢٠).

¢ ¢ p

فشاهذا كلَّه ، على نحو جدير أن يزعج الحريصين على بقاء القرآن سلباً من حيث الأداء أيضاً .

و فشاهدًا كلَّه ، على نحو خليق أن يذكِّر نا بما جاء في ﴿ نهج البلاغة ﴾ منسوبًا إلى على بن أبي طالب من أنه سيأتي زان ﴿ لبس عند أهله سلمة أبورً

 ⁽۱) سورة الفائحة / ۷

⁽٢) انظر :عمد بكر نصر : تهاية التول المفيد في عنم التجويد ص ١٠

من الكناب إذا تُهلِّي حقَّ تلاونه ، ولا أنفق منه إذا حُرَّف عن، واضعه ٢٠٠٠.

وزاد الأمر خطرا أن الماراة فى الأمور الصوتية يسيرة ، كما ذكرنا من قبل ، وأن هذه المبندعات قد يقع بعضها فى المحاديب ، نسكون واسعة الأثر ، وبعضها أصبح - لدى بعض القراء - أساساً فى القراءة فى الماتم والمحافل ، أو لدى بعض الصوفية فى مجالسهم ، أى أن الخطأ يصدر من جهات قيادية تجمل انتشاره مرجّعا بل مؤكداً .

华 炒 雅

وتمنيت وسيلة عملية سهلة تكفل تعميم قراءة القرآن، على نحو خال من كل تلك العيوب والمبندعات ، وتعطى الحروف حقوقها، وتردّها، إلى مخارجها وأصولها (٢).

وتمنيت أن لاتخرج هذه الوسيلة ، في الوقت نفسه ، عن السّنة المسّبة والفواعد المأثورة ، منذ عهدالنبوة ، من إبراز المدنى ، بحيث يؤثّر في السامع ، إلى أبعد ، بدى ، وهو مالايفع غالباً إلا إذا كان القارى مستحضراً بمقله وقلبه ما يقرأ ، وإلا إذا أوضح بصوته — عن فهم — ما يليق بكل آية (٢) ،

⁽۱) ج۲ س ۱۰۳

⁽٣) لم أشترط فى صبيلى المساحف المرتفال يكونوا .. فحسب ... من أسحاب الأصوات التنديبية الممتازة ، والدلال كنبت .. باسم وزارة الاوقاف ... سبغة الإعلان عن ما يقة قرآنية عامة ، لاختيار عدد من القراء السجيل الترآن برواية ورش عن النع ، اشترطت المخول هذه الما يقد أن يكون المتقدم مجازا فى القراءات من شبخه إجازة كتابية ، أو منفرجا فى مهد القراءات التنابع للازهر ، وأن يكون عادفا بوسائل القراءات ، وأملئت .. باسم الوزارة .. أن المتسابقين سيمتحدون شفوط فى الحفظ والاداء والاحكام ، على ما فى الكتب المتخدسة ، وبعد هذا يؤدى الناجحون بامتياز فى هذه السابقة امتحانا صونيا أمام لجنة فنية أغرى .

⁽٣) انظر في هذا: ابن تعامة المقدسي : مختصر منهاج الناصدين ، لابن الجوزي ص ٢٢ ـ ١٠

وكما يقول ابن قبم الجوزية : « تلاوة المدنى أشرف من مجرّد تلاوة اللفظ ، وأهلها هم أهل القرآن الذين لهم الثناء فى الدنيا والآخرة ، فارنهم أهل تلاوة ومتابعة حقاء(١).

* * *

ولنتنى التوصيات الدائبة بالممل على «جم التراث الننائى العربى مختلف أنواعه ، وتسجيله ، وتدوينه — نصاولخناً — إبقاء عليه من الضياع» ، والتوصية بالمناية بجمع النراث العلمى الغنائى من مخطوطات عربية أو بحوث تتصل بهذه الناحية (٢٠) ، فذكرت أن القرآن — وهو أعز مواريث المسلمين ، وأجلها — أولى عنل هذا المسروع : الأولى عن هذا المشروع :

« ولتد تُمنيت الهيئات الثقافية في الإقليم المصرى بنسجيل الأناشيد والآغاني ، واذلك لبس غربباً أن نسم شبابنا وصبياتنا يكثرون ترديد هند الأناشيد والأغاني ، مع مافي عبارات الآغاني _ أحياناً _ من معان غيرباعثة ولانظيفة بولا رببأن كلام الله المسكنون أحق بهذ العناية، وبماهوا كثرمنها».

قلت هذا ، وتمثّلت أمنيتي في نماذج صوتية للترتبل الشرعي بشروطه

تلك ، وأحسست الحاجة ماسة جدا إلى هذه الماذج، لنكون مثل مصاحف عثمان أنَّة 'بُفندى بها ، ويُرجع -- عند الشك والنسيان -- إليها، ويُحنكم -- عند الاختلاف -- ندمها، وينقطم النزاع عندها.

ولعل مشروع المصعف المرتل، حين ينم بكل مخططاته الني وضعناها، أن يختق الأمنيّة ويسه الحاجة .

⁽١) مفتاح دار السمادة ، ومنشور ولاية العلم والإرادة ج ١ س ١٤

⁽٣) انظر مثلا : توصيات الحانة التّــانية البيعث الموسيق العربية في الحدة من المرابع في العربية الله المرابع ا

الغصل الثائى تيسير القرآن للحفظ والتعلم . 1.4

الفصل لشانى ئىسىرالقرآن للحفظ والتعلّم

-1-

يهنم للسلمون -- منذكانوا - بنمليم أولادهم القرآن : بغول عبد الملك بن مروان لمؤدّب ولده : « علّمهم الصدق كما تُعلّمهم الغرآن » (۱) .

وهشام بن عبد الملك يقول لسلمان الكلبي لما أنخذه ، وَدَّرِبًا لابنه : « ... وأوَّلُ ماأ وصيك به: أن تأخذه بكتاب الله ، ثمروَّ من الشَّعر أحسنَه ... الحه (٢)

والرشيد يقول للأحر معلم ولذه الأمين ولى عهده: «... فكن له بحيث وضمك أمير المؤمنين: أقرئه النرآن، وعرّنه الأخبار، (٣).

3 5 5

وتمليم الترآن شعار من شعارات الدين ، أخذ به المسلمون ، ودرجوا عليه في جميع أمصارهم ، وجعلوه أصل كل تعليم عندهم (١) .

والفرآن مطاوب الحافظ لفظا ومنى ، بل إن فهم المعنى والأخذ به

⁽١) ابن نتيبة : عبول الأخبار ج ٢ س ١٦٧

⁽٢) الراغب الأسنواني: محاضرات الأدباء ج ١ س ٢٩

⁽٣) البيهق : الحاسن والساوى، س ٦١٧

⁽¹⁾ انظر : صديق حسن خالد : أيجد العلوم!اسمي بالوشي المرقوم من ٦٦ وما بعدها

لا يكونان إلا عن طريق تلاوة الآلفاظ أو استماعها ، نم تدبر هما والنذ كر بها . وقد أوجب الإسلام على كل مسلم أن بحفظ شبئا من القرآن ، حتى تصح صلاته ، والصلاة — في الإسلام — هي أحد أركانه .

- ۲ -

وتدجرت عادة كنير من المسلمبن على الابنداء بنعليم الصغار القرآن، حين يمضى عليهم أربع سنين، وأربعة أشهر، وأربعة أيام، حتى ظُنَّ أن لهذا أثراً في الحديث أو السلف^(۱).

ولئن كان مالك - فيا قبل -- كرد النعجيل بنعليم الطفل القرآن ، فلعلّه لم يكرد ذلك إلا « خشية أن ينطق به على خلاف ما ينبغى له من إقامة الحروف وإخراجها من مخارجها ، أو أن في إمجاله منعا من الذي ينبغى أن يُضح له فيه من اللهو المتيم ليبننية الأطفال المروّح لأنفسهم »(⁷⁾ .

على أن الأخبار النعليمية عند المسلمين تفيد أن كثير بن حفظوا القرآن في سنّ باكرة . ومن ذلك ما ذُكر من أن الشافعي حفظ القرآن وهو ابن سبع سنين (٢٠ ، وما ذُكر من أن جلال الدين السيوطي حفظ القرآن وله دون ثمان سنين (١٠ .

* * *

وما جرت عليه عوائد المسلمين من أخذ الصبي بكتاب الله ف أول أمره ، حتى ولوكان يقرأ ما لا يفهم ، يعزُود صاحب ﴿ أَبِحِد العلوم ﴾ إلى ﴿ إبْنَار

⁽١) محمد طاهر الفتني : مجمع بمحار الانوار ج ٢ ص ١٣٠٠

⁽٢) انش : الكناني : التراتيب الادارية ج ٢ س ٢٩٠ و ٢٩٤

⁽٣) ابن هناية الله الحسيني الملئب بالمسنف : طبقات الفقهاء الشافعية س ٣

 ⁽٤) السيوطي : حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة ج ١ ص ١٤٠ (ط. المطبعة الشرقية سنة ١٣٢٧هـ)

التبرُّك والثواب ، وخشية ما يعرض الولد ، من جنون الصَّبا ، من الأفات والقواطع عن العلم ، فيفوته القرآن ، (١٠ .

ور وَوْا أَنَّ بِعض السلفة ال : (من قرأ الفرآن ـــ قبل أن بيلغ ــ فهو ممن أونى الحسكم صبيًا (١٠) . >

واختلفت مذاهب البلاد الإسلامية ، فى طريقة تعليم القرآن للصُّبية ، ولكنها كنّها ترمى إلى الفكين له (٥) ، وسنّوا للمحفظين آدابا ، ورسموا لهم مناهج ، وشرطوا فيهم شروطا (١) .

* ¢ **

والبلاد الإسلامية — على مسار الزمن ، وجيلا بعد جيل — ما برحت تنشىء، في مدائنها وقراها، ألوف الكنانيب والمدارس الفرآنية.

وفى القصدة الطريفة اناريخ تقرير الراحة الأسبوعية لتلاميد المكاتب أن الصحابة كانوا ـ قبل ولاية عمر بن الخطاب - « إنما يقرىء الرجل ابنته وأخاه الصفير ، ويأخذ الكبير عن الكبير مُفَاهَمة من ، فلما كثرت الفتوحات، أم عمر ببناء المكاتب ، « وكانوا يسرمدون القراءة في الأسبوع كله فلما فتح عمر الشام،

⁽۱) س ۲۹

⁽۲) سووة مريم / ۱۲

⁽٣) انظر : الحازل : لباب التأويل في معانى النرتبل ج ٣ ص ٣٨٤

⁽١) أنظر: نفس الرجع

⁽ه) انظر : صديق حسن خاله : أبجد العارم ص ٦٦ وما بعدها

⁽٦) انظر : ابن عبدون : رسالة في النشاء والحسبة من ٢٤

ورجع المدينة ، تلقّاه أهلها، ومعهم الصبيان ، وكان اليوم الذي لاقواهُ فيه بوم الأربعاء ، فظلوا معه عشبة الأربعاء ، ويوم الحبس ، وصدر بوم الجمعة ، فسنَّ لِصِبيان المسكانب الراحة ، في هذه الأرقات، ودعا على من عطّل هذه السَّمة ، (١).

ويبدوأن تعليم القرآن موغل منذقديم في كل يقعة إسلامية إينالا يفوق الطنون، فقد حكى أبن خرداذية (٢) في حديثه عن سدّ يأجوج و مأجوج أن الخليفة الواثق بالله أراد أن يستخبر خبر هذا السّد ، فأو فد « سلام الغرجان » لحذه المهمة ، ومعه خسون رجلاً : شباب أقوياه ، وحكى سلام ، فقال : « .. فأقمنا عند ملك الخزر بوما وليلة ، حتى وجه معنا خسة أولاد ، فسرنا من عنده سنّة وعشرين يوما ، فالنهينا إلى أرض سوداء منتنة الرائعة ، وكنا قد تزوّدنا وقبل دخوله منا خما من فيها عشرة أيام ، ثم صرنا إلى مدن خواب ، فسرنا فيها عشرين بوما ، فما لنا عن حال تلك المدن ، فحرنا أنها المدن التي كان يأجوج و مأجوج ينظر قونها ، فخر بوها ، ثم صرنا إلى حصون ، بالقرب من الجبل الذي في شعبة منه السد ، وفي تلك المصون قوم يسكلمون العربية والفارسية مسلمون بقرأون القرآن ، ولم كتانيب ومساجد . . . الخ » .

- " -

والمسلمون يعتبرون تعليم القرآن،والبذل من أجله ،من أول وسائل النقرب إلى الله ؛ ولذلك ،وقف أثرياؤهم الكثير من أمو الهم على هذا النعليم .

وفى مصر بالذات، ﴿ كَانَ مَدِّراً ورش: شيخ القراء، وإمام أهل الأداء ٢٠٠٠)،

⁽١) الكناني : النرائيب الإدارية ج ٢ س ٢٩٣ و ٢٩٤

⁽٢) أنظر كتابه : للسالك والمالك ص ١٦٢ _ ١٧٠

⁽٣) ابن الجزرى : غاية النهاية ج ١ ص ٥٠٠ و ٣٠٠

وفها، كانت معاهد الإقراء الكبرىالتي خدمت القرآن وعلومه، والتي كانت تجاوز الألفين في القاهرة وحدها ما بين كتائيب ومقارى، مفرقة في المدارس، والمساجد، والزوايا، والمشاهد، والتكايا، والملاجيء، والمستشفيات(١).

وما برح الترآن يرترفي المحارب، والمحافل، وفي مناسبات كنيرة. وكأنت الرسوم تجرى قديماً _ في جوامع مصر _ إذا سلّم الإمام من صلاة الغداة ، أن ينلو القرآن^(۲) .

ويعنقد المصرون ﴿ أَن قراءة القرآنَ _ في البيوت ،أو في الدكاكين _ تجلب إليها البركة وتبعد الشياطين ، (٢) .

وفى حديث حذيفة أن النبي -- صلى الله عليه وسلم -- قال د : إنَّ الفوم بعث الله علهم العداب حمّاً مقضيًا ، فيقرأ صيُّ من صبياتهم في الكتاب : ﴿ الْحَمْدُ لِنَّهِ رَبِّ الْمُلْكَمِينَ ﴾ فيسمه الله تعالى، فيرفع عنهم بذلك المذاب $\frac{1}{2}$ أد معن سنة $\frac{1}{2}$

يقول ابن حجر : د ولهذا الحديث شاهه ، في مسند الدَّارِي ، عن ثابت ابن مجلان، قال : كان يقال : ﴿ إِنَّ اللَّهِ ليريد العداب بأهلَ الأرض ، فإذا سمع تعليم الصبيان بالحكمة صرف ذلك عنهم ، يعني بالحكمة : الفرآن >().

والولد الحافظ للقرآن — حتى فى رأى البسطاء الآخذين أحبانا بالكنب النافهة - هو هدية الله لأبويه يسرهما به، وبرحمهما به، في الدنبا والآخرة(١).

⁽١) على الغنباع شيخ للغارى، للصرية، في خطبة له ، في حفل الجمعية العامة للمحافظة على الغران السكريم .. مجلة كتوز الفرقان ع ، لم بريل ١٩٩٩

⁽٢) أنشر: المندسي: أحسن التناسيم في معرفة الأقاليم س ٢٠٥

⁽٣) أحمد أمين : قاموس السادات والنقاليد والنعاير اللهرية من ١٣٤ و ١٢٠ (٤) انظر : ابن حجر الصفلائي : الكابي الشاف في تخريج احاديث الكشاف ص ٣ والفخر الرازى : النضاير للكبير م 1 س١٨٨٠.

⁽٥) نفس الرجع

⁽٦) أبو معتر ألكبير ـ الولودول في برج الحل والمريخ س ١٤

وظل حنظ القرآن ، فى مصر ، إلى وقت قريب ، هو رأس الواجبات التى يُكَلَّنُهُا النش، فى المرحلة التعليمية الأولى ، فكانت المادةُ الرئيسية الغالبة، فى سائر الكتاتيب والمدارس الأولية ،هى حنظ القرآن بجودا ، وكانت المواد الدراسية الأخرى – فوق كونها ثانوية – تفصد إلى خدمة هذا الحنظ .

والذين كانوا « يختمون » القرآن في هذه المدارس والكنانيب، كانوا يمناية « شنلات » صالحة نُنتل إلى أرض الأزهر ، فيزكو نباتها .

ولم تكن أبواب مدارس المعلمين الأولية، والأزهر، ومعاهده، ودار العلوم وتجهيز ينها، ومدرسة القضاء الشرعي تغتج أبوابها لغير حافظي الفرآن المجودين.

- { -

غير أن النعلم الرسمي في مسر قام، منذ أو اخر الثلاثينات من هذا القرن، على أساس الوحدة العامة ، وأخذ بالنظام المدنى الذى لا يلغزم بنحفيظ الفرآن وتجويده ، بل يكننى منه ببعض الآيات والسور القصيرة تحفظ و تدرس دراسة سطحية ، في حصص الديانة ، وهي حصص قليلة المدد ، ولا يعبأ بها الطلبة كثيراً ، لأنهم لا يؤدّون في مقرراتها امتحانا . ولهذا، قلّ ،أو انهدم ف ذلك النظام التعليمي في النفوغ لحفظ القرآن وتجويده .

فأماكناتيب القرآن ومدارسه، فقد صُرف النشء عنها ـ بالفرورة ـ إلى النعلم المدنى الذي كان - على الأغلب - سبيل الظفر بالشهادات الموصلة إلى كل أو جلّ الوظائف العامة . وبقيت لهذه الكناتيب والمدارس بقايا منواضعة تضم من يذودهم عنه النعلم العام، لعاهات جسمية، أو لأسباب أخرى (١٠) .

 ⁽١) جبهة علماء الأزهر : مذكرة بشأل -فظ الترآل السكريم ص ٢ (مطبوعة ئى
سبد، ١٩٥٩ م)

وأغفى الأزهر مضطراً عن الشرط الذي التزمه طول عمره، وهو شرط حِفْظ القرآن عندكل راغبي الالتحاق به ، فَقَبِل - في معاهده وَكلباته-مَن لابحفظون الفرآن، وإن كان اشترط - لصبالة الشكل فما نظن - حفظ أجزاء بسيرة منه .

على أن من دواعي الأمل في المستقبل صدور القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١، بشأن تنظيم الجامع الأزهر والهيئات التي يشملها ،فهو _كما تفيد المذكرة الإيضاحية كمشروعه - يستهدف تأهيل العالم الديني للنخصص في عمل من أعمال الخبرة والإنتاج التي تعناج إليها بهضة المسلمين في كل البلاد، محاولاً بذلك علاج مشكلة التبطل بين خريجي الأزهر، وما تستتبعُ من آثار سينة كثيرة (١٠).

وُيهنيَ هذا القانون، في الوقت نفسه، بالإحتفاظ للأزهر بطابعه وخصائصه، وصفته التاريخية المنميزة، وإبقائه كما كان منذ أكثر من ألفسنة حصناً للدين والعروبة : ﴿ يَرْتَقِي بِهِ الإِسلامِ ؛ ﴿ وَيُتَجِدُهُ ۚ وَيُتَجِلُ فَي جَوْهُمُ الْأَصْيَلُ ؛ ويتسع نطاق العلم به، في كل مستوى، وفي كل بيئة ، ويذاد عنه كلّ ما يشوبه

⁽١) انتظم الأزهر عن الحياة العامة طويلا (انظر : طه حسين : مستقبل الثنافة في مصر ص • ه ٣ ـ ٣ ه ٣) . وكان من آثار هذه العرَّة ، وخاسة بين أهل الترآن ، أن اضطر بعن الناس إلى الانصراف هنه . وقد عرَّنا في عدد قديم من ﴿ نور الاسلام ﴾ التي كانت تصدرها مشبخة الأزمر على نسَّ سؤال موجَّته إلى هذه المجلَّة ، ومنه ينببن كيف كانت النفوس موزّعة بين رغبة في دراسة طاهرة النفع في الدُّنبا ، وخشية من أن کوں ترك نطّم النرآن عنالفاً للمرع. ومنا نس السؤال:

و عندنا رجل كما ذكر _بمجلسه_تعليم الفرآن ، يقول:هذا الرمن ليس زمن الفرآن ، وليس في تعلم القرآن فائدة ، إنما الفائدة كلها في تعلم المدارس . وكما اجتمع بمن له ابن في الكنب الذي يعلمُ الدرآن ، يتول له : هذا خطأ منك ، لأن النرآن لبس نَّبِه فالدة والاشتقال به تضييع زمن على الأولاد ، فنرجو أن تبدوا ماذا عليه شرعا لى النهى عن نعلم القرآن. .

حسن مدنى حسن : التاجر بالغردقة (ع.شعبال ئنة ١٣٥٣ هـ)

وكل ما يُر مي به ع⁽¹⁾.

ونعتقد أنَّ في رأس ما يكفل كلَّ هذه الأغراض أن يلتزم أبناء الأزهر يحفظ الذرآن الحفظ الشامل الحنيق الذي طالمًا امناز به علماء الأزهر .

فأما مدارس المدلمين الابتدائية ، وكاية دار العلوم ، فقد أصبحت جميعاً لا تشترط حنظ القرآن . وأما مدرسة الفضاء الشرعى فقد زالت مبكرا من الوجود التعليبي المصري .

وبذل المنيون بالنرآن جهودا كبيرة في محاولة تعميم حفظه ، وإنشاء مدارس وجميات ، في أغلب أرجاء مصر، لنعليمه (٢). ولكن تبارات التعليم المدنى الكفيل بنغوق أصحابه _ اجباعيا ، واقتصاديا _ على أصحاب النعلم الديني — قبل صدور النانون التنظيمي الأخير للأزهر — كانت أقوى من هذه الجهود ، فلم ينحقق المأمول .

نقص عدد الحفاظ بشكل لافت ، وأظهرت الننائج الرسمية لامتحانات القرآن ضعف الحفظ عند كثيرين من خريجي الأزهر ورجال المساجد، وبدأ كَانَّ وجه ذلك الناريخ النمليمي للقرآن وشيك النغير ، وأصبح موت أى

⁽١) انظر : وزير الدولة كال الدين عمود رفت : المذكرة الايضاحية المشروع هذا القانون في : كتاب ﴿ الأَزْهِرِ لِـ تَارِيْخُهُ وَتَطُورُهُ ﴾ س ٤٠٠ – ١٤٠٠

⁽٢) من أمنة المحاولات التي بذك في هذا الشأن: إنشائي عددا من المجالس النرآئية السائية ، في بعني مداوس الجُعية العامة للمعافظة على الفرآن السكريم ، إبان رياستي لها سنة ١٩٥٩ ، لنطليم النرآل حفظا وأداء وأحكاماً . ولم تعشرهذهالمجالس طويلاء لا سباب أهمها العجز المالي .

ومن الحاولات العقيمة التي بذلت : إنشاء حلقات في مساجد وزارة الاوةف لتحقيظ الغرآن، على عبد السيد أحمد عبدالله طعيمة ، في سنة ١٩٥٩ أيضًا . وكان مقرر النجاة المشرفة على منه الحلفات مو صاحب مشروع المصحف الرتل،وقد فتر الآل كثيرا عمل هذه الحلفات وَ لَا مَلَ فَ فَصَلَ اللَّهُ أَنْ بَعِيْنَا هَلَى إَعَادِتُهَا قَرِيبًا أَعَرَّ جَانِكُ ، وأَبَعَدُ عَانِهُ ، وأُنجِح سَمِاً.

حافظ حاذق القراءات خسارة يصعب تعويضها ، وفي الصحيح : ﴿ إِنَّ اللَّهُ لا يقبض العلم انتراعاً ينتزعه من الناس، ولكن يقبضه بقبض العلماء >(١)، وبات علينا أن تعذر المسلمين منبة ذلك النقص ، وتخيفهم من ازدياده ، ونلانمس الوسائل لدرُّه ، و لكفالة تعميم حفظ القرآن ، وتيسيره للناس ، فكانت وسيلتنا إلى هذا أيضا المصاحف المرتلة التي تزوّد سامعها بملمين يقر أو نه كأحسن ما يكون الإقراء ، ويدرّسون له وقبًا يشاء .

والنساء ما مدى إنادتهن من للصاحف للرالة ؟

ونبادر ، فنذكر أن المرأة - في ظل الإسلام - غيرها فيا قبله ، فقديما - كما يعرف الدارسون - لما قرر أفلاطون ءفي جمهوريته، مبدأ مساواة للرأة بالرجل في حق النعلم وما ينفرع عليه من حقوق ،سخر منه منكرو اليونان ، وفلاستنهم ، وشعراؤهم .

وربما كان من مظاهر هذه السخرية أن د أريستوفان ، أكبر شمراء الملهاة عند اليو نان خصص لهذه السخرية التمنيلينين المروفنين : ﴿ يُرَلُّمُانَ النَّسَاءُ ﴾ و ۵ ماوترس ۵ .

وفي مجال القرآن ، نذكر أن ثلاثا من نساء النبي كانت لمن مصاحف خاصة ، على نحو ما بيَّينا في موضع آخر . وقد عدّ هن العادّون ضمن القراء من أصحاب النبي (٢) ، وإحداهن : حفصة بنت عمر هي التي حفظت ـ بمدأسها ـ نسخة الجم الأول الني كانت أولى مراجع لجنة الجمع العماني .

⁽۱) انظر : الدارى : سنن الدارى : باب فى ذهاب للهم ج ۱ ص ۷۷ وأبو إسمتى الشاطمي: الوافقات ج١ س ٤٧ و ١٤ هـ المقدمة الثانية عشرة . (٢) السيوطى : الابتفاق ج ١ س ٧٣

ووعى الناريخ تراجم نساء كنَّ ذوات شأن في خدمة القرآن :

فأم ورقة بنت عبد الله بن الحارث التي استأذنت النبي حين غزا بدرا فأن تخرج ،مع المسلمين، تداوى جرحاهم، وتمر ضمرضاهم، والتي أمها النبي أن تؤم أهل دارها، والتي كان النبي يسمم الشهيدة كانت قد جمت القرآن (١).

وميمونة بنت أبي جعفر القعقاع المدنى أحد القراء العشرة المختار بنروت القراءة عن أبها ، وروى القراءة عنها آخرون (٢) .

وكان فى قصر زبيدة بنت جعفر بن أبى جعفر المنصور ، وزوجة هرون الرشيد، وأم ولاه الأمين (مائة جارية تقرأ القرآن ، فكان يُسمع من تَصْرها دوى "كدوى" النحل من القراءة (٣) .

وذكر ابن فياض ، فى تاريخه ، فى أخبار قرطبة ، أنه كان بالرَّبض الشّرق من قرطبة مائة وسبعون امرأة ، كلّهن يكذبن المصاحف بالخطالكوفى، وكان هذا فى ناحية من نواحيها ، فكيف بجميع جهاتها؟ (١) .

وعائشة بنت ابراهيم بن صديق زوج الحافظ المزّى المتوفاة سنة ٧٤١ م كانت تحفظ القرآن وتلقّنه النساء ، « وكانت عديمة الفظير لكثرة عبادتها ، وحسن تأديمها القرآن ، تفضل في ذلك على كثير ، وأقرأت عدة من النساء ، وخنمن علمها ، وانتفعن بها (٥) » .

⁽١) نفس الرجع ص ٧٨

⁽۲) ابن الجزري : غایة النهابة ج ۲ س ۳۲۱

 ⁽٣) ابن تنری بردی : النجوم الزاهرة فی مارك مصر والناهرة ج ۲ می ۲۱٤.

⁽٤) نتلا عن : عبد الواحد المراكني : للمجب في ناخبس أخبار المغرب ص ٣٧٢

⁽ه) إنظر: ابن حجر السنلاني : الدرر الكامنة في أعيان المائة النامنة -- السفر النائي ، ص ٢٣٥ -- الترجمة رقم - ٢-٨ (ط . حيدر اباد الدكن ، سنة ١٣٤٨ هـ)

وأساء بنت الفخر إبراهيم بن عرصة المنوفاة سنة ١٨٠٧ه ، كانت تلتّن النسوة النرآن ، وتعلمهن العلم والفرّب إثر (١) .

وعرض ابن الجزرى السيرة الملية لابنته « سلى » ، فذكر ضمناً أنها « عرضت القرآن حفظا ، بالقراءات العشر ، قراءة صحيحة مجودة مشتملة على جميع وجود القراءات ، بحيث وصاحت في الاستحضار - إلى غاية لا يشاركها فها أحد في وقتها »(۲) .

وذ كرَّ عن أم الدرداء الصغرى هجيمة بنت حبى، أنه أخذ القراءة عنها قراء بارزون ممّاهم، وأنهاكانت نقيهة كبيرة القدر^(٢).

وذكر الأدفوى المنوفى سنة ٧٤٨ ه أن تاج النساء ابنة عيسى بن على بن وهب القوصية (سمت من أبي عبد الله بن عبد المنعم الخيسي، بفراءة عمها الشيسخ الإمام أبي الفنح محمد القشيرى ، في جمادى الآخرة سنة ٦٧٩ (٤) ه . . >

وفى القصص المربى ما يؤيد إمكان وجود الجارية المسلمة المالمة بالقراءات، فالجارية « تودُّد » من أشخاص « ألف لبلة ولبلة » تفخر بأنها نقرأ القرآن بالسبم ، وبالأربع عشرة (٥٠) .

ومما روته السّنة أن تعليم المرأة شيئًا من القرآن يصحّ - في الإسلام -أن يكون مهرًا لها(١) .

وحتى الذين كرهوا للرأة تهلم السكتابة ورواية الشهر، دَوَوا إلى تعليمها

⁽١) المرجع السابق — السفر الأول ، ص ٣٦٠ — الترجمة رقم ٩٠٠

⁽٢) فابة النهاية ج ١ س ٣١٠

⁽٣) نفس أأرجع ص ٣٥٤

⁽⁾ الطالع السيد الجامع لا ما النظاء والرواة بأعلى الصيد ص ٩٠ .

⁽ه) - ۲ ص ۲۹۰ (ط. بولان)

⁽٦) انشر: رشيد رضا: نفسير المنارج ه ص ١٩ (ط ١٣٢٨ ه)

القرآن ، وكان بقال: « لا تعلموا بناته الكتاب ، ولا نرو وهن الشَّمْر ، وعلم وكان بقال: « والسَّمْر ، وعلم القرآن ، ومن القرآن سورة النور (١١ .»

وقرأت المرأة القرآن بالألحان قراءة مؤثرة . ومن تحدث عنهن المنفيون جارية يقال لها شبرة ، قرأت مرة على إخوان مالكها، بصوت فيه ترجيع حزين ، فكانوا يلقون الهائم عن رءولسهم ، ويبكون ، وأعنقها صاحبها لهجه الله (٢) .

D & 4

ولكن تلقى المرأة العلم عن الرجال مقيدً، فحتى منذ ما قبل الإسلام ، كان فيثاغورث يرى أن يملّم الرجالُ الرجالُ ، وتعلّم النساء (").

ومن الوليد بن عبد الملك بملم صبيان ، فرأى جارية ، فقال : ويلك ؟ ما لهذد الجارية ؟ قال : أعلمها الفرآن ؛ قال : فليكن الذي يعلّمها أصغر منها(1).

وقال عمر بن عبدالمزيز لميمون بن مهران ، وهو يعظه: احفظ عنىأربعا : وذكر أشياء أحدها : « ولا تخلون بامرأه وإن قرّأتها القرآن . . . » (*)

\$ \$ \$

والنساء — بعد ُ — نصف المجنّم، أو يزدن، وعليهن مثل ما على الرجال من مسؤولية طلب العلم . فلملّ المصحف المرتل الذي يستطن سماعه، في كل مكان، وفي كل وقت ، أن يكون لمن القارئ المحتق، والمترى الخبسير الذي يتصل سنده بأنمة القراءات ، والذي هو نموذجي الأداء ، والذي

⁽١) انظر : الجاحظ : البيان والنبين ج ٢ ص ١٨٣ (ط . مصطفى محمد ١٩٤٧)

⁽٢) أبو ندم الأصهالي: علية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ٤ ص ٢٦٤

 ⁽٠) ابن أبي أصيبه: : عيين الأنباء في طبقات الأطباء جـ ١ س ٦٠ و ٦١

⁽٤) الجاحظ : البيال والتبين ج ٢ ص ٢٠٣

⁽ه) الطرطوش (محمد بن الوليد أبو بكر الفهرى) : مراج الملوك ص ١١٩ (مطبعة بولاق سنة ١٢٨٩ هـ)

لا يضيرهن أن بكبرهن أو يصغرهن، وأن يخلو إليهن أو بخلون إليه، والذي يؤدى إليه، والذي يؤدى إليه، وإلاق _ بؤدى إليهن حقًا بحببنه، ويحبّه لهن الإسلام، والذي يطمئن إليه _ بإطلاق _ الوضع الإجماعي الإسلامي .

-- 7 --

والمكفوفون من المسلمين: هم - لاعتبارات دقبوبة، فضلا عن الاعتبارات الدينية - من أشد الفئات حاجة إلى حفظ القرآن ونجويده . وقد جرى المسلمون فعلا على هذا، منذ قديم ، فظهر، في أغلب البلاد الإسلامية، حفاظ وقراء ومقرؤن كثيرون من المكفوفين (۱) .

وقد ذكر ابن رجب الخنبلي الذي عاش في القرن الثامن المجرى: عن أحد أعد أعد أعد من المساجد ، في بنداد، أنه كان منياً بتعليم المديان القرآن ، فبلغ عدد من أقرأهم القرآن منهم سبعين ألفا(٢) .

وأعداد المكفوفين ما زالت غير قليلة فى البلاد الإسلامية (٢٠)، ومن ثم وجبت العناية بهم .

. . .

وطريقة النلقين الشفهى هى الطريقة المثلى لنعايم القرآن ، كما أوضحنا ، ولكن المبصرين يضيفون إليها طريقية الحفظ من المصحف المكتوب . أما المكفوفون ، فالناقى الشفهى هو طريقهم الوحيدة . نم ، إنّ المعنيين

⁽۱) آنظر تراجم عدد من کبار أساندَة النراءات المسكمونين في : ابن الجزوى : غایة النهایة ج ۱ س ۱۸ و ۹۰ و ۲۶۳ و ۲۰۹ و ۲۸۰ و ۲۰۱ و ۳۰۱ و ۳۰۱ و ۳۹۲ و ۲۶۰ و ۶۲۰ و ۴۰۰

و ج ۲ س ۲۰ و ۱۹۵ و ۲۲۰ و ۲۱۷

⁽۲) ذیل طبقات انحنا بنة ج ۱ س ۹۹

 ⁽۳) مثلا عدده_ م ومن فی حکیم فی الفاهرة وحدها_۱۹۱۶ ، وفی کل محافظات الجموریة العربیة المتحدة ۴۶ ۲۶ (انظرالاحصاء السنوی العام استه ۹۶ ۹ الصادر من مصاحة الاحصاء والنعاد بالغاهرة _ جدول توزیم السکان حسب العامات_الجدول ۹۷ ص۲۷)

بالمكنوفين اهتموا أخيرا بطبع القرآن بطريقة بربل Braillo ، ولكن تمة صمويات في استمالها ، فهي تستلزم مجلّدات كبيرة ينقل بالضرورق حملها، وهي تستلزم تدريبا ليس يناح لكل مكنوف ،وهي بعد للا يؤمّن تعريضها الغارى الخطأ ، فضلا عن أنها على أحسن فرض ممثل الكنابة العادية لا تيلًم الأداء .

الآن ، نأمل أن يجد المكفر فون هم الآخرون، في المصحف المرتل، الملم النقلبديّ ، وهو هنا من أجود المجوّدين ، وأدقهم أداء، فضلا عن أنه أطول الملمين حصصا ، وأنسبهم لطالبه موعدا .

- V -

غير أن أسطوانات المصحف المرتل لا تسمع إلا بوساطة لاقط صوتى المرتل المتسمع إلا بوساطة لاقط صوتى (Pick - up) ، و جراموفون ، وهذا بتنضى غالباال كهرباء ، وهي المتصل بعد إلى جهات في ريفنا ، ولا إلى بلاد إسلامية كثيرة ، في أفريقيا وآسيا . ولهذا يجب استمال الجراموفونات ذات البطاريات الجافة في المناطق غير المكهربة (٧٠) . و مالله التوفيق .

⁽۱) نشرت جريدة الآهرام ، ف ۱۰ يوليو ۱۹۵۸، ألى أنجلس الأعلى للأؤهر وافق على طبع الترآل الكريم جذه الطريقة ، ونشرت الأهرام ، في نفس اليوم ، وفي يوسى ٨ أغسطس ١٩٥٨، و ١٧ ديسمبر ١٩٥٩ ألى المرازجي لرعاية المسكفوفين المرب بازجون تولى هذا الطبع ، ونشرت ف ٢٨ توفير ١٩٦١ أن الجهورية العربية المتعدة أهدت إلى السودال مصعفا مطبوعا بتك الطريقة .

المحدد الملك ولى السوران السبعة المحدد المسلم المحدد المح

الفصل الثالث علاج مشكلة اختلاف الرسم القرآنی عن الرسم الإملائی

الفصل الثالث على مشكلة اختلاف الرسم المتحلة اختلاف الرسم المتحلة المتحلة المتحددة في عن الرسم الإمسلائي

- 1 -

يمرّف الخط بأنه : تصوير اللفظ بحروف هجائه . ومن هنا ، كان الأصل فى كلّ مكتوب أن يكون موافقاً عاما للمنطوق به زيادة و نقصا و تغييرا . ببد أن هذا الأصل خولف _ كثيراً _ فى المصحف المكنوب ، وظل مصطلح الرسم القرآنى مستقلا بنفه ، جاريا - فى بعض ألفاظه - على غيرقباس ، غير منائر بمفض القواعد الهجائية القديمة أو المستحدثة .

ومن أمنلة اختلافات الرسم القرآني عن الرسم الإملائي :

١ -- حذن الألف اختصارا (١) .

٢ -- حذف الألف ، بعد (يا) التي تلنداء ، وبعد (ها) التي النابية ،
 وغير ذلك (٢) .

٣ -- حذف الآلف عبمد الرام في بعض المصاحف (٢) .

(١) انظر : أبو عرو الدائي : المنتع من ١٠ – ٢٩

(r) نفس المرجع من ١٦ (٣) نفس المرجع س ١٧

```
ع ـــ رسم التثنية المرفوعة بغير ألف<sup>(1)</sup>.
```

ه ــ حذني الألف ، بعد النون ، في بعض المواضع (٢) .

حنف الألف في بعض المواضع بعد الدين ، والباء ، والطاء، والطاء، والسين ، والحاء ، واللام ، والمورة ().

٧ - حذف الألف ، من الأسماء الأعجمية ، ومن الجمع السالم(١) .

A - حذف ألف النصب، إذا كان قبلها هزة قبلها ألف (٠٠).

هـ حدث الألف، بعد واو الجمع (١).

١٥ ـــ حذف ألف الوصل(٧) .

11 - حذف الياء اجتزاء بكسر ما قبلها منها (١١).

١٢ ــ حَدْفِ الواوِ اكْنَفَا: بِللضَّمَةُ مَنْهَا ، أَوْ لَمْنَي غَيْرِهُ (١) .

١٣ --- حذف الواو التي هي صورة الهمزة ، وحذف إحدى الواوين
 أكتفاء بإحداها (١٠٠) .

البات الآلف على النظ أو المن (١١) .

10 -- إثبات الياء على الأصل (١٢).

الياء زائدة أو لمعنى (١٦) .

(١) نفس للرجع (٢) نفس للرجع (١) نفس للرجع (١) نفس الرجع ص ٢١ (٤) نفس الرجع ص ٢١ (٢) نفس الرجع ص ٢٦ و ٢٧ (٥) نفس الرجع ص ٣٦ و ٢٧ (٨) نفس الرجع ص ٣٠ (٩) نفس الرجع ص ٣٠ (١) نفس الرجع ص ٣٠ (١١) نفس الرجع ص ٤١ – ٢٤ (١١) نفس الرجع ص ٤١ – ٢٤ (١٢) نفس الرجع ص ٤١ – ٢٤ (١٣) نفس الرجع ص ٤١ – ٢٤ (١٣) نفس الرجع ص ٤١ – ٢٤

١٧ -- حذف إحدى الياءين اختصاراً ، وإثباعها - في بعض المواضع -- على الأصل (١) .

١٨ -- رسم الباء -- في مواضع - على مراد النَّليين للبعزة (٢) .

١٩ -- زيادة الواو -- في رسم المصحف - تامرقان ، أو لبيان الحمزة (٢).

٢٠ -- رسم الألف واوا ، في بعض المواضع (١) .

٢١ -- رسم الواو -- في مواضع -- صورةٌ للهمزة ، على مراد الاتصال ،
 أو النسميل (٥) .

٢٢ - خذف إحدى اللّامين - في الرسم - لمني ، وإثباتها
 - في مواضع أخرى - على الأصل⁽¹⁾.

٢٢ — كنابة بمض الحروف نطوعة على الأصل، وموصولة على الفظ الله المناطقة على المناطقة ا

٢٤ --- رسم هاءات النأنيث ، بالناء المفتوحة ، على الأصل ،
 أو مراد الوصل (٨) .

ت من ه ه و تد نشأ ... بسبب هذه الاختلافات. علم الرسم القرآنى .

- ۲ -

وقد جوّز بعض العلماء مخالفة هذا الرسم ، ومطابقة المكنوب للمنطوق بإطلاق .

⁽١) نفس الرجع من ٩) .. ٥٠

⁽٢) نفس الرجع من ٥١ ... ١٢ (٣) نفس الرجع من ٥٣

⁽٤) نفس المرجع من ٤٥ و ٥٥ (٥) نفس المرجع من ٥٥

⁽r) نفس المرجع من ٦٧ – ٦٨ (v) نفس المرجع من ٦٨ – v

⁽٨) نفس الرجع س ٧٧ -- ٨٢

ومن حججهم :

أن الخطوط والرسوم لبست إلاّ علامات وأمارات ، فكل رسم ينيد وجه القراءة فهو صحيح ؛ والرسم العناني - إذ بخالف الإملاء العادي - بشق على كثير من الناس ، وبوقعهم في الحرج والإلنباس .

وهو _ بهدُ _ لا يحتُمه النّحتاب أو السنّة ، ولا يعدو أن يكون اجنهاداً من انصحابة بجوز عليه الخطأ والصوّاب ، ولا يبعد أن يكونوا قد أخطأوا بسبب حداثة عهدهم بالكنابة (1) .

بل إن عز الدين بن عبدالسلام (٢) كان لايجيز كنابة المسحف على المرسوم الأول، باصطلاح الأثمة، « لئلا يوقع فى تغيير من الجمال ، ٢٠٠٠ .

وذكر بهضهم أن ماجاء من وجوب انباع رسم المصحف إنماكان في الصّدر الأول ، والعلم غض حيّ ، وأما الآن فقد بُخشي الالنباس (١٠).

(۱) انظر : اب خادون : القدمة (بتحقیق علی عبدالواحدواق) ج ۳ ص۹۵۹۶۹۹ ویقول حفنی ناصف ، فی معاضدة بناء الرسم المبانی انصحف :

ويدون تمكي تحصل من الداماء تحكك في هذا الأمر إلا ابن خلدون، في النون النامن ، هولا تعلم أنّ أحدا من الداماء تحكك في هذا الأمر إلا ابن خلدون، في النون الزاج وابس أحدٌ منها إماماً بجنها، والحمد بنه الكرّوم، في النون الزاج عشر ، وابس أحدٌ منها إماماً بجنها، والحمد بنه المتحلف عمد أول بوابر ١٩٣٣ مـ ٨ وبيع الأولى ٢٥٣ ما الجرّوم من الحياد ٨٣ من ١٩٣٠ م. وولى الحالمة والأيامة في الشام ، وولى الحالمة والأيامة في الشام ، وولى الحالمة والذي والنارية اوالندريس في مصر، و ندمانه الارسلام في الحروب المعلمية اوالندريس في مصر، و ندمانه الارسلام في الحروب المعلمية اوالندريس في مصر، و ندمانه الارسلام في الحروب المعلمية اوالندريس في مصر، و ندمانه الارسلام في الحروب المعلمية اوالنترية مروفة.

رون سنه ۱۲۰۰ م انظر : السبكي : طبقات الشافعية ج ه ص ۸۰ - ۱۰۷

واین نفری بردی : النجوم الزاهره جه و چ۷ فی مولمنع متفرقه . والسیوطی : حسن المحاضره ج۱ س ۱۹۱ و ج۲س ۳۸ و ۱۰۹ و ۱۱۰۰ والمفررتری : الساولد ج۱ س ۳۱۲ و ۳۰۲ و ۲۵۲ و

وَابِنَ إِنَّاسٍ : بِدَأَتُمَ الرَّهُورِ جِ ١ صُ ١٤

(٣) الزركيني : البرهان جو ١ ص ٣٧٩ و ٢٨٠ ٠ و وانشر : الدمباطي البنا : إنصاف فضلاء البشر ص ٩
 (٤) الزركيني : المرجع السابق ج ١ ص ٣٧٩

ورأى بعضهم قصر الرسم بالاصطلاح العنهاني على مصاحف الخواص ، وإباحة رسمه للموامّ، بالاصطلاحات الشائمة بينهم (١) .

وربّ راحى هؤلاء أنّ النشء والمسلمين .. من غير الناطنين بالعربية للإيسينون أن ينطنوا بغير ما ينبى عنه ظاهر الرسم . ويقول بعض للعاصرين:

« الغرض من كتابة الترآن : أن نقرأه صحيحاً ، لنحفظه صحيحاً ، فكيف نكتبه بالخطأ ، لنقرأه بالصواب ؟ وما الحكة في أن يقيد كلام الله بخطر لا يكتب به اليوم أي كتاب ؟) .

و يسرف بعضهم فى نقد الرسم الإصطلاحى، فيقول: إنه ﴿ يَفْلُبُ مَانَى الْأَلْفَاظَ ، ويَسُوهُمَا تَشُوبُهَا شَنْيَهَا ، ويَمَكَسَ مَعْنَاهَا بَدْرَجَةَ تَكَفَّرُ قَارِبُهُ، وَيُمَكُّسُ مَعْنَاهَا بَدْرَجَةَ تَكَفَّرُ قَارِبُهُ، وَتَحَرَّفُ مَانِيهُ، وفضلا عن هذا ، فإن فيه تناقضاً غريباً وتنافراً معيباً لا يمكن تمليله ، ولا يستطاع تأويله (٢٠) .

- r -

⁽١) الدمياطي البنا : المرجع السابق ص ٩

⁽٢) أحد حسن الزيان : مجة ألرسالة ع ٨ ينابر سنة ١٩٥٠

⁽١) ابن الحطيب: الفرقال ص ٧١

⁽¹⁾ على القارى: شرح العقبلة ـ المحطوطة رقم ٢ قراءات بدار السكتب والوثائل التومية بالفاهرة ـ الووقة ٢

^(•) الرركبني : الرجع السابق ج ١ ص ٣٧٧، و معنى توقيق : أنه يتوقف علىالساع من رسول الله ، وليس لمثل فيه عجال .

⁽٦) ــورة الدلق / ٤ و ه (٧) سورة الغلم / ١

وريماكان من دلائل هذه النوقيفية أن الكلمة من القرآن تد ككتب في بعض المواضع برسم ، وفي مواضع أخرى برسم آخر ، مع أنها هِيَ هِيَ . والأمثلة على هذا أكبر من أن يتسع لها المقام (١) ، ولكننا - ابتغاء الإيضام - نورد قليلا جدا منها :

۱ -- کلة د بسم ،

عندونة الألف فى كل نوانج السُّور، وفى الآيتين : « بِسْمِ اللهِ عَبْرِلَهَا » (٢) - « وَإِنَّهُ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيمِ » أَلَّا تَعْلُوا عَلَى " (٥) بينها هى منبنة الألف فى الآيات : « فَسَنَبْحُ بِالْمَ رَبِّكَ الْمَطْيِمِ» (فى سورتى : الواقعة والحاقة) (١) - « إِفْرَأُ بِاللّهِ رَبِّكَ اللّذِي خَلَقَ » (٥)

٢ --- كلة ﴿ تبارك ›

عِنْهِ فَهُ الْأَلْفَ فِي الْآيِنِينِ: ﴿ تَبِرَكَ الْمُ رَبِّكَ ﴾ (" - ﴿ تَبِرُكَ ۖ إِلَّذِي يَبِيدِهِ الْمُلكُ ﴾ (") بينها الألف منبنة في الآيات : ﴿ تَبَارَكُ اللهُ رَبُّ اللهُ رَبُّ اللهُ مَنْهُ اللهُ أَحْسَنُ النَّهُ لِيَامِينَ ﴾ (" - ﴿ تَبَارِكُ اللهُ أَحْسَنُ النَّهُ لِيَقِينَ ﴾ (" - ﴿ تَبَارِكُ اللهُ أَحْسَنُ النَّهُ لِيَقِينَ ﴾ (" - ﴿ تَبَارِكُ

 ⁽١) انظر : نظام الدین النیسابوری : غرائب الفرآن ورغائب الفرقان ...! ندمة السابعة في ذكر الحروف الني وكتب بعضها على خلاف بسنى في المصاحف ، وهي في - الاعمال - واحدة ج ٢ من ٣٢ - ٤٠

⁽٢) سورة هود / ١١

⁽٣) سورة النمل / ٣٠ و ٣١

⁽٤) سورة الواقمة / ٩٦ ، وسورة الحاقة / ٥٢

 ⁽a) سورة العلق / ۱ (٦) سورة الرحمن // ۲۸

 ⁽٧) سورة المك / ١

⁽٩) سورة الرَّمتون / ١٤

الَّذِي نَوْلَ الْفُوْقَانَ »(''-« تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَمَلَ لَكَ خَبْرُا ، ('' « فَتَبَارَكَ اللهُ رَبُّ الْمُلْمِينَ » ('' .

٣ – كلة ٥ بنات ٥

عندونة الألف فى الآيات : «وَ بَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ، ('') - « وَ يَجْمَلُونَ لِلهِ الْبَنَاتِ ، ('') - « وَ يَجْمَلُونَ لِللهِ الْبَنَاتِ ، ('') - « أَ مُ لَهُ الْبَنَاتُ ، ('' ، ولكن ألفها منبنة في الآيات : « هَوُ لاَ مِ بَنَانِى ، ('') - « أَ لِرَ بُكَ ، (لْمَنَاتُ ، ('') . « مَا لَنَا فِي بَنَا نِكَ مِنْ حَقّ ، ('') - « أَلِرَ بُكَ الْمُنَاتُ ، ('') .

؛ --- كلة ﴿ أعنابٍ ﴾

عنونة الألف في الآيات: « وَجَنَّاتُ مِنْ أَعْنَابٍ » (١٠) . « وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابِ » (١٠) . « وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابِ » (١٠) . « حَدَ آثِقَ وَالْأَعْنَابِ » (١٠) ، ولكن الألف منعتة في الأينبن : « أَيُودُ أُ أَنَّ اللَّهُ مَن نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ » (١١) . « وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ » (١١) . « وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ » (١١) . « وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ » (١٠)

(۴) سورة غافر / ٦٤

(ه) سورة النحل / ٧٠

(۷) سورة هود / ۷۸

(١١) سورةالنجل / ١١

(١) سورة السائات / ١٤٩

⁽۱) سورة الفرقان / ۱ (۲) سورة الفرقان / ۱۰ (٤) سورة الاثنام / ۱۰۰ (۲) سورة الطور / ۳۹ (۸) سورة هود / ۷۹ (۱۰) سورة الرعد / ۲۹

⁽١٢) سورة النحل/ ٦٧ (١٣) سورة النبأ / ٣٢ (١٤) سورة البترة / ٢٦٦ (١٥) سورة الاتنام / ٩٩

عند وفة الألف فى الآيات : ﴿ سُبُعُـٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا ﴾ ('' _ ﴿ سُبُعُـٰنَكَ وَقَيْنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾ ('' _ ﴿ سُبُعُـٰنَةُ وَقَيْنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾ ('' _ ﴿ سُبُعُـٰنَةُ وَ تَمَّنَى عَلَى عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلْمَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُولُولُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَ

۲ - کلهٔ درحمهٔ)

كنبت بالماء في أغلب المواضع؛ ولكنبا مكنوبة بالناء في الآيات:

﴿ أُولَئِكَ بَرَجُونَ رَحْمَتَ اللهِ ﴾ () _ ﴿ إِنْ رَحْمَتَ اللهِ فَرِيبُ ﴾ () _ ﴿ أُولَئِكَ بَرَجُونَ رَحْمَتُ اللهِ وَبَرَ كُنْهُ ﴾ () _ ﴿ ذِ كُورُ رَحْمَتِ رَبَّكِ ﴾ () _ ﴿ فِي لَوُ رَحْمَتُ رَبَّكِ ﴾ () _ ﴿ إِنْ يَفْسِمُونَ رَحْمَتُ رَبَّكَ ﴾ () _ ﴿ إِنْ يَفْسِمُونَ رَحْمَتُ رَبَّكَ ﴾ () _ ﴿ إِنْ يَفْسِمُونَ رَحْمَتُ رَبِّكَ ﴾ () _ ﴿ إِنْ يَفْسِمُونَ رَحْمَتُ رَبِّكَ ﴾ () _ ﴿ وَأَنْهُ يَفْسِمُونَ رَحْمَتُ رَبِّكَ ﴾ () وَ أَنْهُ يَفْسِمُونَ رَحْمَتُ رَبِّكَ ﴾ () وَ أَنْهُ يَفْسِمُونَ رَحْمَتُ رَبِّكَ ﴾ () وَ أَنْهُ يَفْسِمُونَ رَحْمَتُ رَبِّكَ ﴾ () وَ اللهِ وَاللهِ وَالْهُ وَاللهِ وَاللهِ وَلَهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلَا لَهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

* * *

	A 100 married 1 1 married 1 1 married 1 1 married 1 1 married 1 ma
(۲) سورة آل عمرال / ۱۹۱	(١) سورة البترة / ٣٢
(٤) سورة الأمراء / ٤٣	(٣) سورة الإسراء / ١
(٦) سورة الامراء / ٩٣	(ه) سورة الاسراء (١٠٨
(٨) سورة الأعراف / ٥٩	(٧) سورة البقرة / ٢١٨
(۱۰) سورة مريم / ۲	(۹) سورة مود / ۷۳
(۱۲) سورة الأخرف / ۳۲	(۱۱) سورة الاوع / ۰۰
	(۱۲) سورة الرخرف / ۳۲

والنابت أيضًا أنَّ الجهور على أنْ اتباع حروف المصحف كالشُّن القاُءة الني لايجوز لأحد أن ينعدُّ اها⁽¹⁾.

وللسلمين في وجوب النمسك بانرسم الترآنى المأثور حجيج بملها فيابل:
١ – أن النبي كان له كتّاب يكنبون الوحى ، وبحضرته كتبوه كلّه بهذا الرسم ، فسكأنَّ النبي أقرَّه . ولن يقلَّل – في رأيهم – من شأن هذا الإقرار، أن النبي كان أمنياً لا يعرف الكتابة بالاصطلاح والنعليم من الناس .
د فمن جهة الفتح الرّاباني كان النبي – صلى الله عليه وسلم – يعرف القراءة والكنابة ويعرف أكثر منهما ، (٢) .

4 S W

۲ ... أن كتابة القرآن على الهيئة المعروفة حو ـ كما يقال ـ « لأ سرأر
 لا نهندى إليها العقول ، وهو ـ سر من الأسرار خص الله به كتابه العزيز، دون

⁽١) الزركتي : المرجع السابق ج ١ ص ٣٨٠

⁽٢) أَنَارُ : تَحَدَّ بَنْ عَلَى بَنْ عَنْكَ الْحَسِنِينَ : إِرشَادُ الْحَبِالِ مِنْ عَنْكَ الْحَسِنِينَ : إِرشَادُ الْحَبِالِ مِنْ عَنْكَ الْحَسِنِينَ : إِرشَادُ الْحَبِالِينَ مِنْ

⁽٣) سورة الحجر / ٩

⁽¹⁾ روّی هذا عن ابن أبی شببة وغیره . وانظر : علی الضباع : بحث فی مجة کنوز الغرفان ع ۱۹۲۱ من ۲ ۱۹۲۸ من ۲

⁽د) البعث السابق ص ٨

سائر الكتب الساوية ، فلا يوجد شيء من هذا الرسم في التُوراة ، ولا في الإنجيل ، ولا في الرَّبُور، ولا في غيرها من الكتب الساوية ، (١) .

« و كما أن نظم النرآن معجز ، فرسمه معجز ، و كيف تهندى العقول إلى سر زيادة الآلف في « مائة » (٢) دون « فِقَة » (٣) جو إلى سر زيادة الباء في « بأينكم » (٥) وأم كيف تتوصل إلى سر زيادة الألف في « سَمَوْ ا ، بالحج (١) ، و تقصانها من « سَمَوْ ، بسبأ (١) ؟ أم كيف تبدغ المعتول إلى درجة حذف بعض أحرف من كلات متشابهة دون بعض (١٥).

ويقول أصحاب هذا الرأى إنّ كلّ ذلك هو دلاسرار إلهاية ، وأغراض نبوية ،وإنما خَدِيَتْ على الناس، لأنها أسرار باطنية، لا تُدْرَك إلا بالفتح الرّباني، فهى بمنزلة الألفاظ والحروف المتقطّمة التي في أوائل السور ، فإن لها أسراراً عظيمة ، ومساني كثيرة ، وأكثر الناس لايهندون إلى أسرارها ، ولا يدركون شيئاً من المعانى الإلهية التي أشير إليها ، فكذلك أمرُ الرّسم الذي في النرآن حوفاً بحرف ، (1).

ه ه « الله المركز كنب القرآن بهذه الميثة، في صحف، بإشراك الصَّحابة

⁽١) محد بن علي بن خلف الحسين : إرشاد الحيان س ١٤ و ١٥

⁽r) سورة الأنفال / من الكيتين : 10 و 11

⁽٣) سورة البترة / من الآية ٢٤٩

⁽٤) سورة الذاريات / مِن الآية ٤٧

⁽ه) ــورة الثلم / من الآية ٦ (٦) من الآية ٥١

⁽γ) من الآية ه (γ) من الآية ه

⁽٨) كَدْ بن على بن خلف الحسيني : إرشاد الحبران ص ١٦ - ١٨

⁽۹) نفس الكتاب س ۱۸ و ۱۹

ورضام ، ولم بخالفها أحد منهم ، وتبعه عنمان ، على ملأ من العسَّماية ، وبرضام أيضا ، ثم لم يُنقل أنَّ أحداً من النابدين وتابعيهم رأى أن يَسْفَيدُول في العصور التي تقدمت فيها طرائق السكتابة ب بالرسم العنماني رسماً مُحدَّناً . وما دام قد انعقد الإجاغ على تلك الرسوم فلا يجوز العدول عنها إلى غيرها ، إذ لا يجوز خرق الإجاع بوجه (۱) .

والإجماع حُبَّةُ ، حسبا تُقَرِّر الأصول، ومُحَالُ في حق الصَّحابة أَن يَخالفوا ما أقره النبي ، وينصر فوا ، في القرآن ، بأى زيادة أو نقصان ، وإلا «ازم تطرق الشك إلى جميع ما بين الدَّفَّتين ، لأننا، مهما جو زنا أن تكون فيه حروف ناقصة أو زائدة على ما في علم النبي — صلى الله عليه وسلم — وعلى ما عنده ، وأنها لبست بوحى ولا من عند الله ، ولا نعلمها بعيثها ، تشككنا في الجميع . وائن جو زنا لصحابي أن بزيد في كتابته حرقاً لبس بوحى لزَمَنا أن نجو ز لصحابي آخر نقصاً في حرف من الوحى ، إذ لا فرق بيثهما ، وحينتذ تنحل عقدة الإسلام بالكلية » (1) .

والشافى بقول في الصحابة : إنهم ﴿ أَدَّوْا إلينا سُنرسول الله - صلى الله عليه وسلم - وشاهدوه، والوحى ينزل عليه ، فعلموا ما أراد رسول الله - صلى الله عليه وسلم - عامًا، وخاصًا، وعزمًا، وإرشادًا ، وعَر فوا من سننه ما عَر فنا وجويلنا ، وهم فوقنا في كل علم، واجهاد ، وورع ، وعقل، وأمر استُدْرِكَ به عِلْم والسُننيط به . واراؤهم لنا أحد ، وأولى بنا من رأينا عند أنفسنا ، (أ)

ويقول أبو البقاء المكرى في كتاب (اللَّباب في علل البنا والإعراب :

⁽۱) أنظر نفس الكتاب ص ٤١ و ٤٢

⁽٢) تلس الكتاب س ٢٢ - ٢٠

⁽٣) نقلا عن اللشر ج ١٠ س ١٢

« ذهب جماعة من أهل اللغة إلى كنابة السكامة على لفظها إلا فى خط المصحف، فإنهم البّعوا ، فى فئك ، ماوجدوه فى الإمام . والمملُ على الأولى (١٠) وربا أوهن القول بأن الصحابة كانوا بجهاون قواعد الكنابة أن كتاباتهم وخطوطهم – وما زالت لها ، أو للكنابات المحاصرة لها بقايا – خالية من الخطأ الإملائي، وأنهم لا بدّ قد كنبوا فيا بينهم الدبون والعقود، ولا بدّ أنها كانت وفق القواعد الإملائية العادية ، وإلا اعتورها اللبس . ولمرو ولمرو ولمرا من أمثلة عنايتهم بدفع الخطأ – فى فهم الكنابة تمييزهم بين عر وعرو بزيادة واو فى النانى (١٠) .

R & #

ع - والنقهاء مجمون، أو كالجمعين على هذا الرسم:

سئل الله : أوأيت من استكنب مصحفا ، أثرى أن يُكْتَبَ على ما أحدثه الناس من المجاء اليوم ؟

قال: لاأرى فاك ، ولكنه أبكُستُبُ على الكِنْبة الأولى : كِنْبة الوحى. قال: لاأرى فاك ، ولكنه أبكُستُبُ على الكِنْبة الوحى. قال الدانى مه نَبّا على هذا : ولا يخالف له (يعنى مالكاً) في فاك من علماء الأمة (٣) .

وسئل مائك أيضًا عن الحروف في القرآن مثل الواو والألف: أثرى أن تغيّر من المصحف إذا وُجدا فيه كِذَنْك ؟

⁽۱) الورقة ٣٠ من المحلوطة رقم ٢٣ نحو ، بدار الكتبوالونائتي النومية بالناهرة (۲) انظر : محمد طاهر بن عبد النادر الكردى : ناريخ النرآن وغرائب رسمه وحكمه س ١٣٨ - ١٣٦ .

حدث س ١٠٠ من النسخة المحطوطة السالنة الذكر ،و ١٠ من اللسخة للطبوعة . (٣) المنتع من ١١ من النسخة المحطوطة السالنة الذكر ،و ١٠ من اللسخة للطبوعة . وانظر : على ساطان النارى : للتنح الفكرية على متن الجزرية من ٥٥ ومحمد لهون ناصر الدين الأركاني : نتر المرجان في وسم نظم الفرآن ج ١ ص ١٠

فقال: لا.

قال أبو عرو: يمنى الواو والألف المزيدتين فى الرسم لمنى ، المعدومتين فى الاسم لمنى ، المعدومتين فى الانظاء نحو : الواو فى «أولُوا الْأَلْبَابِ» و « أو لَاثَ » و « الرَّبُوا » و تحوه (۱) .

ويقول على القارى ، في هذا الشأن : « والذي ذهب إليه مالك هو الحق، إذ فيه بقاء الحالة الأولى ، إلى أن تُعلّمها الطبقة الأخرى بعد الأخرى ، ولا شك أن هذا هو الأحْرَى ، إذ ، في خلاف ذلك ، تجهيل الناس بأولية ما في الطبقة الأولى ، (1) .

وقال أحمد: ﴿ تَحْرِم مُخَالِفَة خَطَ مَصَحَفَ عَبَانَ فَيَ وَأَوْ ، أَوَّ الْفَ ءَأُوبِاءَ، أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ (٢) .»

وقال البيهق في دشعب الإيمان : دون يكتب مصحفا فينبني أن بحافظ على الهجاء الذي كتبوا به تلك المصاحف، ولا يخالفهم فيه، ولا يغير مما كتبوه شيئاً ، فإنهم كانوا أكثر علما، وأصدق قلبا ، ولسانا، وأعظم أمانة مناه اللاينبني أن نظن بأنفسنا استدراكاً علمه (').

وفى « المدخل ، لابن الحاج : « وينعين عليه (يربه كانب الصحف) أن يترك ما أحدثه بعض الناس في هذا الزمان ، وهو أن ينسخ المصحف

⁽١) المقنع ص ٢٨ (مناللسخة المطبوعة) .

⁽٢) انظر : محمد غوث العبر الدين الااوكاني : نفر المرجان في رسم نظم الفران

⁽٣) انظر : الزركةي : البرهان ج ١ س ٣٧٩ ، وانظر : غوت الاركاني : الكتاب المابق ص ١١٠ .

⁽ع) انظر : الزركشي : نفس للرجع س ٣٨٠ ، وانظر : غوث الاثركاني : نفس الكتاب .

على غير مرسوم المسحف الذي اجتمعت عليه الأمة ، على ما وُجد به ، بخط عثمان بن عفان -- رضى الله عنه -- أى في عهده (١) . »

وفى « شرح الطحاوى »: « ينبغى لمن أراد كنابة الثرآن أن ينظم السكابات كما هى فى مصحف عنمان — رضى الله عنه — الإجماع الأمة على ذلك (٢٠). >

وقد ذكر ناف موضع آخر ما يراه « عباض » صاحب « الشفا بتعريف حقوق المصطفى » من تكفير من نقص حرفاً بما يشتمل عليه المصحف الذي وقع عليه الإجماع . وقد أيد هذا شراح « الشفا » ، ومنهم على القارى ، والخفاجي، وكالاها من كبار الحنفية ، وقالا بعد قول عباض : (أوزاد حرفا) ، «أى كنابة أو قراءة (*) . »

وملكيّ بن أبي طالب يقول: «وهذا الذي يخالف الخط لا تجوز الفراءة به اليوم لمخالفة خطّ المصحف، وهو المنهيّ عنه (1). »

وقد جرى _ على هذا الرسم _ علم (رسم كنابة القرآن في المصاحف (م) ، وكذا علم (آداب كنابة للصحف) ، وهو علم من فوائده : تحسين كنابته وتبيينها ، وإيضاحها ، وتعقيق الخط (٦) .

وعلى ذكر ما أوردناه آنفا ،من أن بعضهم يذهب إلى نكفير المخالفين

⁽١) انظر : على العنباع : مير الطالبين في وسم وضبط السكتاب للبين س ٢٠ .

⁽٢) انظر الكتاب المابق

⁽٣) نفس الكتاب س ٢٠ و ٢١

⁽٤) الايازة عن معاني القراءات س ٣٦

⁽٥) صديق حسن مثال : أبجد العلوم - ١٩٠

⁽٦) نفس المرجع – ٢٩٩

في الرسم الاصطلاحي للمصحف ، نقرر أثنا نخالف ذلك الرأى ، وثرى أن الأمر لا يستدعي هذا التكفير . ويساير رأبنا رأى القضاء العربي الحديث ، فقد نظرت المحكة الإدارية في قضية على فيها الأزهر على أحد المؤلفين(١) نقده للرسم الاصطلاحي للمصحف ، فرأت المحكة أن لا حرج في هذا النقد ما دام المؤلف د قد عرض ، وجادل، و فاقش الآراء المختلفة ، ثما ينفسح مه المجال للقول بأنه سلك طريق البحث العلمي ، ولا عليه _ بعد ذلك _ إن كان ينزك قولا ، ويأخذ بقول ، أو يدع رأيا ، ويستجيب إلى رأى ، (١) .

ه - أن النول بأن الرسم غير أو قينى او أن الصحابة كنبوه على ما تيسر لم الجهلم باللط يومئذ الم إجماع الأرة - منذ عهد النبي إلى اليوم - على رسم خاطىء بننى الحفظ الذي أكده الله ، أما والحفظ حقيقة ملموسة ، فإن التوقيف في الرسم يكون حقيقة .

على أن الرسم الذي عدّه بعضهم دليل جهل الصحابة بالخط هو – عند آخرين – آية ُ ذهنية قوية ملم في علم الهجاء خاصة .

يقول ابن الجوزى: «إن كنابة الصحابة للصحف مايدل على عظيم فضلهم في علم المجا، خاصة، و ثقوب فهمهم في تحقيق كل علم (٣٠٠).

واستدل السبوطى على قدم علم النحو بما منه كتابة المصحف على الوجه الذى يعلله النحاة ، في ذوات الواو ، والباء ، والممزة، وللد والقصر ، فكنبوا ذوات الياء بالباء ، وذوات الواو بالألف (١)

⁰⁰⁰

 ⁽۱) وهو كند عبد المطيف بن الحطيب صاحب كتاب (الفرقال »
 (۲) الحركم في القطية رقم ٦٨٥ سنة ٢ الفضائية ، بجلسة ١١ مايو سنة ١٩٥٠ عجوعة أحكام بجلس الدولة ، المجلد الحامس س ٢٨٨

⁽٣) انظر : حَرْة فنح الله : المواهب الفنحية في عاوم العربية ج ١ ص ١٧

^{(َ}عَ) انظَى : الكَناني : النرائبُ الأدارية م ٢ ص ٢٩٨ و ٢٩٩

٣ -- وجوب الاحتباط الشديد لبقاء القرآن على أصله، لفظاً وكتابة ، وذلك سداً للذرائم ، ومنما من فتح باب الإستحان في كتابة القرآن ، لأنه إذا فتح هذا الباب، في الرسم - على نحو ما - فقد لا يلبث أن يفتح في اللفظ أيضا ، وبتطرق إلى الكتاب الأكبر التغيير والتبديل (١) . وحد الذرائع أصل من أصول الإسلام التي نبني علمها الأحكام (١) .

3) Q 1/2

حواز أن يفضى تغيير الرسم القرآنى إلى هدم كذير من علوم الأداء
 قياساً على هده، ، بدعوى مههولة النناول المعموم .

6 C V

۸ -- أن قواعد الإملاء العادى لم ينفق عليها واضعوها ، وهى عرضة للتغيير والتبديل ، ومتطورة على مدى الزمن (٢٠) ، فواجب الحفر والتحرز يقتضى المسلمين أن ينزهوا الفرآن - فى رسحه عن قواعد مختلف فيها، ومطاوب

(۱) انظر : حتى ناصف : ناريخ الصحف _ متدمة كتاب في تواعد رسم المسجف _ بحد نشر في المنتشف ع أول يوايو ١٩٣٣ _ ٨ ربيع الأول ١٣٥٢ الجزء ٢ من انجلد ٨٣ س ٢٠٣ - ٢٠٠

من جهد ۱۵ س. ۱۹۳۰ (۲) انظر : فتوى في شأن الرسم القرآني ، أصدرتها لجنة الفتوى بمصر سنة ۱۹۳۷ عدن نقرير عن كتاب لا الفرقان ٥ ــ نجنة الأفروع . صفر سنة ۱۳۹۸ هـ

حدين معربير من كالمبود المعرف المسلمان بكتب الترآن بالحروف اللانينية ، ووأيها (٣) وقد وأينا بذا كان متر خلافة السربية بالقاهرة ونادى ـــ في إصرار وحماسة .. عبد العربز فهمي أحد وجال تنم اللفة العربية ، ولم يعدم نصيراً يعضده ،

بسمان معروب معرف المربة عن الرسم العثماني ، فقال حفى أسراف و تجامل: ﴿ إِنَّهُ مَرَحُمَّانَ لَكُمْ مِرَحُمَّانَ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّمْ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِ

ل مديد الله المنطق الله المعيس من انخاذ اللانباية لوسم العربية (نفس الكتاب س٠١). ويتول : ﴿ أقرر بأنى لست مكلناً إحترام رسم القرآن ، ولست ألغى عقلى فجرد أن بعض الناس أو كلهم يريدون إنفاء عنوهم ، ولا يجذون بين الفرآن العشم كلام المة الغديم وين رسمه السخيف الذي هومن وشعالمة منين الناسرين ﴾ (نفس الكتاب س٣٠). تغييرها ، ويحتمل أن يؤتم المملون بمضهم بعضا بسبهما . وربنه كان النرخص في الرسم الفرآني المأثور قريباً - على نحو ما -- من أسلوب التحريف الذي عمدت إليه إسرائيل أخيرا ، والذي سنفصل القول فيه في فصل آخر .

وفي معرض الحديث عن تبسير قراءة المصحف المكنوب ، تردهذه الأسئلة :

هل نكتب المصحف بالمروف اللاتينية (١) ، لتسميل تلاوته على عارف هذه الجروف؟

وهل نكتبه بالحروف الصينية - مثلا -- لنيسير قراءته على الصينيين ؟ ونكتبه -- مثلا أيضا -- بالحروف الأمهرية للأحباش ؟ وبالحروف اليونانية للبونان ؟

4 4 6

قال حفى ناصف ممترضاً على القائلين بكتابة المصحف بالرسم الإملائي -: « ولا يبمد - إذا سلم كلام هؤلاء العلماء - أن ينهب غيرهم إلى استحسان كنت المصاحف بالحروف اللاتينية ، وآخرون إلى اختصاره ، وآخرون إلى إرجاعه ثلغة العامية لبم نفعه ، إلى غير ذلك من الركاعات والمُحَرَّكَة ، وماذا معد الحق إلا الضلال ٢ ، (٢) ،

على أبى أسأل: هل تننى كنابة المصحف لسكل قوم بحروف لغنهم ... هل تغنى فى تعليمهم كيف بقرأون القرآن مجوداً من غير تلقين شفهى ؟

⁽١) طبقًا لدعوة الجيسيُّ الشار البها .

⁽٢) انظر : حنني ناصف : البحث الشار إليه قبلا .

ه - أن المصاحف - وخاصة فى العصر الحديث - مضبوطة بالشكل
 النتام ، ومذيّة ببيانات إرشاديّة تبيّر تلّمناس - إلى حدّ ما - قراءة الكلمات المخالفة فى رسمها للإملاء العاديّ ، ثم إن رسم المصحف العماني لا بخالف قواعد الإملاء المعروفة إلا فى كلمات مقينة لا بصعب على أحد - إذا لقنها أن ينطق بها صحيحة (۱).

والذى اجتمعت عليه الأمة: أن من لا يعرف الرسم المأثور يجب عليه أن لا يقرأ فى المصحف، حتى يتعلم الفراءة على وجهيسا، ويتعلم مرسوم المصحف⁽¹⁾.

4 0 0

10 - أن علماء الرسم العنمانى تنبعوا السكلمات التى بختلف رسمها عن نطقها ، وعالموا لها بما يُعرف منه أن مرجع الخلاف هو ما فى الكلمات من قراءات بحتملها الرسم ، أو ما فيها من قراءة واحدة يُسندعى أن تُكتب بصورتها التى لا تحتمل ما سواها .

وهذا نظام الدين النيسابورى ينقل عن جماعة من الأثمة قولهم : ه إن الواجب على القراء والعلماء وأهل الكتاب أن يتبعوا هذا الرسم فى خط المصحف، فإنه رسم زيد بن ثابت ، وكان أمين رسول الله — صلى الله عليه وسلم — وكاتب وحيه ، وعيلم من هذا العلم ، بدعوة النبي — صلى الله عليه وسلم — مالم يعلم غيره ، فما كتب شيئاً من ذلك إلا لعلة لطيفة وحكمة وسلم — مالم يعلم غيره ، فما كتب شيئاً من ذلك إلا لعلة لطيفة وحكمة

 ⁽¹⁾ انظر الفتوى الصادرة سنة ١٩٣٧ع في شأن رسم المصحف ، (عبلة الأزهر
 ع . صفر ١٣٦٨ ه ضمن تقرير عن كتاب الفرقال »)

ع . صفر ۱۲۹۸ ه صدي عربو عن تشاب و استرائل به . (۲) انظر : محمد بن حبيب الشنائهطي : إيقاظ الاعلام اوجوب انباع رسم المصحف الإيام س ١٦

بلينة ، وإن قصر عنها وأينا . ألا نرى أنه لوكنب : ﴿ عَلَىٰ صَلَوَ الْهِمِ ﴾ و ﴿ إِنْ صَلَوْ نَهِمُ كَ ﴾ و ﴿ إِنْ صَلَوْ نَكَ ﴾ ، بالألف بمد الواو ، أو بالألف من غير واو ، لما دل ذلك الا على وجه واحد ، و قراءة واحدة ؟ وكذتك : ﴿ وَسَيَمْكُمُ الْكُفُّارُ لِمَنْ عُمْلُ اللهُ عَلَى وَلا بعدها ، لبدل على الذراء تبن ، (٧) .

م م م م ۱۱ --- وأن في الرسم العاني فوائد :

(١) منها: الدلالة على الأصل والشكل والحروف ، لكنابة الحركات حروفا ، باعتبار أصلها ، في نحو : ﴿ وَ إِبِنَا آمِي ذِي الْقُرْبَيْ الْآنَ ﴾ (*) - ﴿ لَالْتُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللّه

(ب) ومنها: النص على بعض الانات الفصيحة:

ككتابة هاء النأنيث تا؛ مجرورة على لغة طيَّء.

و كحدْ فْ ياء المضارع لغير جازم ، في : « يَوْمَ يَأْتِ لاَ نَـكُلُمُ نَفْسُ »

على لغة هذبل .

⁽١) سورة الرعد / ١٢

⁽٢) هرائب الترآن ورغائب الفرقان ج ١ س ٤٠

^{. (}٣) سورة النجل / ٩٠

⁽¹⁾ سورة الاعراف/ من الآية ١٤٠، وسورة الانبياء/ من الآية ٣٧

⁽ه) لى ٦٧ موسّما من الغرآل ، عدا مواسّع أخرى جاءت فيها كلة « صلواة »

متصلة بضائر مختلفة . (1) في ٣٣ موضعا مزالقرآن.

⁽۷) سورة هود /۱۰۵

(ح) ومنها إفادة المعانى المختلفة ، بالقطع ، والوصل ، فى بعض البكالت نحو : ﴿ أَمْ مِنْ يَسْمِى سَوِيًا ﴾ (٢) في ورا مَنْ يَشْمِى سَوِيًا ﴾ (٢) في قطع (أم) عن (من) يفيد مدى (بل) دون وصلها بها .

(و) ومنها : أخذ الفراءات المختلفة من اللفظ المرسوم برسم واحد ، نحو :

١ - « رَإِبنَاءِي ذِي الْفُر بَنَّ ٢٠٠٠:

فالتراء يختلفون فيها في حلة وصلها بما بعدها في مقادير المد : فنهم من مدها الارد وكات ، ومنهم من مدها الربعا ، ومنهم من مدها التألف و حزة ، وهنام بخلقف يقنون على دو إبتاي ، ونحوه مما رسم بياء بعد الألف بإيدال الممزة النائية ألفا ، على النفصيل الذي أوضعه علماء القراءات (١٠) .

۲ - « المملوق » (١٠) :

فهى - كالكامة - السّابقة يختلف فيها القراء ، في حالة وصلها بما بمدها في مقادير المدّ . وحمزة ، وهشام - بخكّنه - يغبّرون الحمزة وأواً ، على وجوه ذكرها العلماء (٦) .

٣ ـ د مَا كُنَّا نَبِيْمٍ ٢٠٠٠:

فع أن كتاب المصاحف أجمعوا على كتابتها بغيرياء بعد الغيّن ، فقد اختلف القراء في إثبات الباء وحذفها :

⁽٢) سورة المك / ٢٢ 🛬

⁽۱) سورة كاساء/۱۰۹

⁽٣) سورة النجل / ٩٠

⁽٤) انظر مثلاً: الدمياطي البناً: إنحاف فضلاه البشر ص ٢٨٠

⁽٥) سورة الشمراء / ١٩٧ ، وسورة فاطر / ٢٨

⁽٦) انظرُ : الدمياطيُ البنا : المرجع السابق ص ٣٣٤

⁽٧) سورة الكابف / ٦٤

و فأثبتها - و ملك - نافع، وأبو عرو، وأبو جفو، والكماني. وَأَثْنِيهِا — وَصَّلًا، ووقَفَّا َّ — ابن كثير ، ويعنوب.

وحِدْنَ كَهَا ــــ وَشُلَّا وَقِلْنَا -- ابن عامر، وعاصم، وَحَمَّوْهُ، وَخَلْفَ العاشر . وهذه الياء حُدُفت سرحماً للتخليف، فن قرأ بحدُفها وافق الرَّسم تحقيقاً ، ومن قرأ بإنباتها وافق الرسم تفديراً . والأصل: إنبانها، لأنها لام الكلمة (١٠).

ع - د وَمَا يَخْدَعُونَ إِلاَّ أَنْفُسَهُم » :

فقه الختلفت القراءات فها :

فقرأها: ﴿ يَخُدُ عُونَ ﴾ بينت إلياء ، وإسكان الجاء ، وفنح الدال - إبن عامر ، وعاصم، وجزة، والكماني، وخلف، وأبو جعفر، ويعقوب.

وقرأها نافع، وابن كنير، وأبو عمرو: ﴿ يُخَادِعُونَ ﴾ بضم الياء وفتح الخلاء، وأنف بمدها، وكمر الدال (٢٠ من المناف من المناف المناف المناف

ه -- " وَ نَشْتُ كَلِمَتُ رَبُّكَ صِدْفًا و عَدْلاً ؟ ":

فقد أنفق كُتَّاب المصاحف على كتأبها ، يحذَّف الألف بعد الميم ، وبالناه بعدها، ولكن القراء اختلفوا فيها:

وَمْرُ أَهَا بِالْإِفْرِادِ ؛ عَلَمْمُ ، وَحَرْةً ، وَالْكُمَانَى ، وَخَلَفَ ، وَيَعْفُوبَ .

⁽¹⁾ إنش : أبو عمرو المالي : التيسيز في الترامات السبع أس " ١٤٧ (والدمياطي البنا : للرجع السابق س ١٩٢

⁽٢) شورة البارة / ٩ 🕾

⁽٣) انظر : این الجزوی : النشر ج ۲ ص ۲۰۷

⁽٤) سورة الأنعام / ١١٥

وقرأها بالجمع : نافع ، وابن كثير ، وأبو عمرو ، وابن عامر ، وأبو جعفر^(۱) .

٢ - « هَـٰذُنْ ٥ :

قال أبو حيان في (البحر الحيط » : قال أبو عبيه : رأينها في الإمام : مصحف عنان : ﴿ هَٰذَانِ ﴾ ليس فيها ألف .

ويسنفاد من كلام الدمياطي البنا^(۱) أن ﴿ هَذَ أَنْ ﴾ رُسمت في المصحف بغير ألف ولا ياء ، وإنما رُسمت كذلك لبحنمل رسم المصحف قراءتي الألف والياء مما ، ولو رسمت بالياء لفات ذلك، ولم يحتمل رسم المصحف قراء فالألف (۱)

الم مورة النطق باللفظ ، فإن (داود) يكنب بواو واحدة ، والنطق بواوين ، وإن النطق باللفظ ، فإن (داود) يكنب بواو واحدة ، والنطق بواوين ، وإعرو) يكنب بعدرا الا واو ، ولا يُنطق بها، ومن تم، لا يصح الذهاب إلى أن الصحابة أخطأوا حين زادوا - مثلا - ياء فى كلة « بأبيد » من قوله تعالى : « والسَّمَاء بَنَيْنَهُما بأَيْد » " . على أن أبا عبد الله الخراز بقول :

وآخر الياء بن من ﴿ بأيه ۗ ﴾ الفرق بينه وبين الأيد (٥) ولمثل هذا نظائر باقية في اللفات الأجنبية ، فني بعض السكابات الإنجليزية مثلا حروف لا يُنطق بها، وأخرى تخالف أصوانها الأصلية أصوات النطق

⁽۱) انظر: ابن الجزرى: النشر ج ۲ ص ۲۹۲

والدمياطي البنا : إنحاف ففلاه البشر ص٢١٦

⁽٢) إنحاف فضلاء البشر ص ٣٠٤

⁽٣) أنظر : عمد بمنيت الطيعي : السكابات الحسال ص ٤٣٠

⁽١) سورة الداريات / ٤٧

⁽ه) انظر : محمد بخنيت المطبعي ؛ لمارجع السابق ص ٣٠٠

الفعلى . وقد أبى الإنجليز استبعاد هذه الحروف، يبتغون بذلكأن تبقى الكلمات بشكلها المألوف منذ قديم ، وأن تغلل لها أصولها الضاربة فى اللاتينية أو غيرها من اللغات القديمة .

وقد ذُكرَت في تبرير الاختلافات بين رسم المصحف والرسم الإملائي أسباب تستحق الاعتبار، فمثلا، قال أبو داود في تبرير ما أصطلح عليه من حدف حروف المد في المصحف: « والحذف من المصحف إعاوتم في: الألف والباء، والواو، لبقاء ما يدل علمين، وكانهن المجتدةن اذلك، إذ الفتحة قبل الألف تدل عليها، والضمة قبل الواو كذلك، والكسرة - قبل الباء مثلهما . وأيضا، فإن الأحرف النلاقة المذكورة، الماكثر ورودها، وجب الختصارها، اصطلاحاً من المكاتبين على ذلك، المارأوا حروف المد واللين الثلاثة المذكورة وازت سائر الحروف الحسة والعشرين .. الحه (1) .

\$ 0 0

١٣ ــ أن الاهنداء إلى تلاوة القرآن على حقه ـ لا يكون إلا بموقف، شأن كل علم نفيس يُتَحَفِّظُ عليه .

وقد قبل: ﴿ إِنَّ الْمُسَكَةُ فَى الرَّسَمُ : أَنْ لَا يَسْمُمُهُ القَارِى ۚ عَلَى الْمُسْحَفُ ، بَلْ يَأْخَذُ القرآنَ مِن أَفُواهُ الرِّجَالُ الآخَذِينَ عَنْ رَسُولُ اللهِ — صلى الله عليه وسلم — بالسند العالى ع(٢).

وقيل إن تغيير كنابة المصحف يُجَمِّلُ الناسَ بأوليتهم وكيفية ابتداء كنابتهم . وهذا ـــ في ميزان العلم ـــ خسران .

 ⁽١) ملاحظة كتبها مجهول على هامن « المتنع » لأبي عمرو الدأني ص ١٢ ،
 المخطوطة رقم ٢٦٢ قراءان بدار الكتب والوثائق التومية بالفاهرة ،

⁽٣) هُونُ الأَرْكَانِي : نثر المرجَالَ في وسم نظم النرآل ج ١ ص ١٢

ولكننا - مع تفدير هذه الحجج وذلك الإجماع - نرى، من الناحية الواقعية، أن النلقي السليم من المصحف المكنوب وحده يَشَقُ على كنير بن من الناس، حتى المثنفين منهم، وحتى أبناء البلاد العربية، فكيف بالكافة من أبناء البلاد غير الناطنة بالضاد ؟

وهذه منلابهض الكابات التى اختلف فيها الرسم الاصطلاحي عن الرسم التعالق التعالق التعالق التعالق التعالق التعالق التعالق في واغها وفهمها:

(سأبحات) _ سُنْجُون (سبحان) _ السُّجِدِين (الساجِدِين) _ سِرَ جَا (سراجًا) سُلِطَن (سلطان) - السَّيَوات (السوات) - شُرَ كُوُّا (شركاء) _ شُفَعَوُّا (شفعاء) _ نُشَفُونَ (تشاتون) _ شَلِيكُرُون (شاكرون) _ نَشَوُّا (نشاء) _ لِشَائ، (لشيء) _ شَيْطُن (شيطان) _ أَصْبِعِهِمْ (أصابهم) - صَعِبُه (صاحبه) - صَعِبَةُ (صاحبة) - الصَّاوة (الصلاة)_ الضَّمَفُو ا (الضمناء)_ أَضْفُتُ (أَضِفات) - لا تَظْمَوُ ا (لا تظمأ) _ الطُّهر (الظاهر) _ المُّلَمِينَ (العالمين) _ عِبَدَنا (عبادنا) _ المُدُونَ (العدوان) - فَالْمُ صِفَاتِ (فالعاصفات) - عَلَّم (علام) - الْعُلَمُوُّ ا (اللهاء) _ أَعْنَابِ (أعناب) _ الْفَلْبِرِينَ (النابرين) _ الفَدَوة (النداة) _ المَّهَمَّدُ (النفار) فَلَمْ (غلام) _ تَفْمَوُ أَ (تفتأ) _ فَأَ لَفَرْ فَآتِ (فالفار فات) ـ يَتَفَيُّوا (بِنفبا) _ كَبْر (كبار) _ الْكَنْفِرُون (السكافرون) _ لَبين (لابثبن) _ لَمْمِينَ (لا عبين) _ لَمْيِمَةَ (لا غبة) _ لَفْيهِ (لاقبه) ــ ثِلْقَاآرِي (تَامَّاء) _ فَالْمُلْفِينَتِ (فَالْمُنْقِينَ (فَالْمُنْقِينَ) _ مِشْكُمُونُ (مُشَكَاة) _ الْمَلَوُّ الله عَلَيْ مَنَوا قُو مِناة) - نَبَوا أَ (نِنا) - نَبَارِي (نِنا) - أَ نَبَوا أَ (أنباء) _ النُّبينَ (النبين) _ النُّجَواة (النجاة) _ يَتَنْجُونَ (بنناجون) _ نُجِي (ننجي) _ يَتَنَازُ نُمُونَ (يتنازءون) _ 'يُفَشَّوُ أَ (ينشأ) _ وَالنَّشِيراتِ (والناشرات) _ الْمُنْفِقِينَ (المنافقين) _ كَتُنُو أَ (لَنَوْ) _ وَدَاَّكِي

(وراء) _ وَاسِعَة (واسعَة) _ لَوَ أَقِع " (لواقع) _ أَنَو كُواْ (أَتُوكُا) _ وَلَا نَأْيْتُسُواْ (ولا تيأسوا) _ يُرَبِّ (يارب) _ بَمْبِادِي (ياعبادي) _ َيْقُوم (يا توم) (۱) .

وبزيد صعوبة التاتي من المصحف المكتوب، وبزيد الحاجة إلى التلقي الصوتى أن بعض الكنات المرسومة فيه بطريقة تغابر القواعد الإملائية مرسومة، في نفس الوقت ، في مواضع أخرى منه ، حسب هذه القواعد .

وإليكم نماذج من هذه الكلمات :

(1) د أَلَم * ذَ لِكَ الْكِيْنَاكُ "(٢) مدون ألف .

(ب) ه و كُنيم أَمْوَاناً فَأَخْيَاكُم ، (٢) عدون ألف في : « أموانا » ، وفي: ﴿ فَأَحْبُكُمْ ۗ ٢٠

(ح) د أَوْ أَنْ أَفْعَلَ فِي أَمْوَ لَيْنَا مَا نَشُوًّا ، (1) ، بدون ألف في ﴿ مَا نَشَاءَ ﴾ وبهمزة على الواو .

(٤) • وَلا أَنَا يُتَسُوا مِن رووح اللهِ ٥٥٠ ، بزيادة ألف، بين الناء والياء.

⁽١) انظر : أبو عمرو الدائي: للنتع (المحطومة رقم ٢٦٣ فراءات بدار الكتب والوثائق النومية بالقاهرة) 🕻

الحراز : مورد الطبال أحمد عمد أبو زيتجار:الطائف البيان في رسم الغرآل_شرحموردالظمآن، جزءان.

مجد حبيب الله الشنقيطي : إيناظ الأعلام أوجوب اتباع رسم للمسحف الامام . (٣) سورة البترة / ٢٨

⁽٢) سورة البترة / ١٢ (ه) سورة يوسف/ ۸۷ (٤) سورة هود / ۸۷

(هـ) و قَالُوا جَزَٰوُهُ مَنْ وُجِدَ فِي رَخْلِهِ فَهُوَ جَزَٰوُهُ ﴾ (١) ، بحذف الألف أيضاً .

(و) وحَتَّى إِذًا اسْتَيْثَسَ الرُّسُلُ ، (٢) ، بحذف الألف.

(ز) وإِذْ يَقُولُ لِصَلْحِيهِ لا تَعُزَنْ الله ، بدون ألف في : د لصاحبه ،

(ح) « قَلْ رَبِّ احْكُمْ بِالْمُقِّ (١) بدون ألف ف : « قال » .

(ط) ﴿وَأَنَّ اللهُ لَيْسَ يِظَلُّم لِلْمَبِيدِ) (٥) وَالْن في: ﴿ بِظَلامِ ﴾

(ى) « ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَمَيْرَ اللهِ » (١) بدون ألف في : ﴿ شَعَالُم ﴾

(ك) ه وَ الْبُدْنَ جَمَلْنَاهَا أَسَكُمْ مِن شَمَايِرِ الله > () ، بدون أَنْ أَضًا .

(ل) ﴿ وَتُوبُوا إِلَى اللهِ جَيِمًا أَيُّهُ الْمُوأْمِنُونَ ﴾ (، بدون ألف في دأبها » .

(م) ﴿ وَقَالُوا يَا أَيُّهُ السَّاحِرُ » (٩) ، بدون ألف أيضاً .

(ن) " سَنَفْرُغُ لَكُمُ أَيُّهُ المُقَلَّانِ ٢٠٠٠ ، بدون ألف.

⁽۱) سورة يوسف/ ۷۰ (۲) سورة يوسف/ ۱۱۰

⁽٣) سورة النوبة / ١٠ (٤) سورة الأنبياء / ١١٢

⁽٥) سورة الحبح / ١٠ (١) سورة الحبح / ٢٢

 ⁽۷) سورة الحج / ۳۱
 (۸) سورة النور / ۳۱

⁽٩) سورة الزَّرَف / ٤٩ (١٠) سورة الرَّحْنَ / ٣١ .

(س) د أَنْظُو كَيْفَ صَرَبُوا لَكَ الْأَمْقُلَ ، (١٠) ، بدون ألف في د الأمثال ، .

(ع) ﴿ كَذْبَ أَصْرَبُ النَّيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿ () عَدْفَ الْأَلْفَ فَ دَالْأَيْكَةَ ﴾ .

(ف) ﴿ وَمَا كَيْدُ أَلَكَ فِي بِنَ إِلاَّ فِي ضَلَلَ ؟ (٣)، بدون ألف، في كل من : « الكافرين ؟ و ﴿ ضلال ؟ .

(ص) • وَمَا دُعُو اللَّهُ الْكَفْرِينَ إِلاَّ فِي ضَلَّلْ ، () ، بدون ألف ف دعاه ، وبهوزة على واد فبها ، وبدون ألف في كل من : دالكافرين ، و خلال ، .

(ق) د و جَرَ 'وُا سَيِّنَةٍ سَيِّنَة مِثْلُهَا ٥٠٥، بعنف الألف من دجزاء،

(ر) د هَلْذًا بَصَالِرُ لِلنَّاسِ "(أ) ، بدون ألف .

(ش) د لاَ يَسْمَنُونَ فِيهَا لَنُوا وَلاَ كِنَذُابًا ، " ، بدون ألف في

ركذابا،

(ت) ﴿ وَءَائِرَ المُغْيَوةَ الدُّنْيَا ﴾ (٨) ، بالواور ف (الحياة ، بدل الألف .

P P P

ومما بزيد أيضًا صموبة النلقيمن المصحف المكتوبوحده أن ثمة كلمات

⁽۱) سورة الفرقال (۱) سورة الشراء / ۱۷٦ (۲) سورة غافر / ۲۰ (۵) سورة المبائية / ۲۰ (۵) سورة المبائية / ۲۰ (۷) سورة النازعات / ۳۸

رسمت فى المصحف بشكل الجمع ، مع أن النراء اختلفوا فى إفرادها وجمعها ، وهذه هى :

١ -- د كات ، في الآبات :

(1) ﴿ وَ مَنَّتْ كَالِمَتْ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْ لا ١٠٠

قرأها بالإفراد عاصم ، وحزة ، والكسائي ، ويعقوب ، وخلف(١)

(¹) دَكَذَاٰلِكَ خَفْتُ كَامِّتُ رَبِّكَ عَلَىٰ الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمُ لا يُوثْمنُونَ ﴾ (¹⁾

قرأها بالإفراد سوى نافع، وابن عامر، وأبى جمفر ⁽¹⁾

(ح) ﴿ وَكَذَا لِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَىٰ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْعَلِ النَّارِ ﴾ (٥)

قرأها بالإفراد عاصم ، وحزة ، والكسائل ، ويعقوب ، وخلف(١)

٧ - ﴿ آ يَتَ عَلَى الْآيِتِينَ:

(١) ﴿ لَقَدُ كَانَ فِي بُوسُفَ وَ إِخْوَتِهِ ءَالِتُ لِلسَّالِلِينَ ﴾ (١) وَلَقَدُ كَانَ فِي بُوسُفَ وَ إِخْوَتِهِ ءَالِتُ لِلسَّالِلِينَ ﴾ (١) وَأُهَا بِالإِفْرَادَ ابن كنير (٨)

⁽١) سورة الأنبام/ ١١٥ ٪

 ⁽٢) انظر : حسن بن خلف الحسين : الرحيق المحتوم في نثر المؤاؤ المتطوم
 على أرجوزة الشيخ المتول بن ١٩٥

⁽٣) سورة يونس / ٣٣ (١) الرحبق المختوم ص ١٩ ...

⁽٥) سورة غاذر / ٦ (٦) الرحبق المختوم ص ١٩

⁽۷) سورة يوسف / ۷ 💮 💮 (۸) الرحيق المختوم س ۱۹ و ۱۹

(ب) ﴿ وَ قَالُو ا نَوْلاً أُنْزِلَ عَلَيْهِ ءَا يَكُ مِن دَّ بِهِ ۗ ('' قرأها بالإفراد ابن كنير ، وشعبة ، وحمزة ، والكسانى، وخلف^(۲)

> ۔۔ ٣ ـــ ﴿ غيابت ﴾ في الآينين :

(1) ﴿ وَأَلْفُوهُ فِي غَيْبُتِ ٱلْجُبِّ ٢٠٠

(ب) ﴿ وَأَجْمَعُوا أَنَّ يَجْمَلُوهُ فِي غَيَّبُتِ الْجَلِّ ﴾

قرأهما بالإفراد من عدا نافئاً وأبا جعفر⁽⁶⁾

٤ - د غرفت > ف الآية : د فَأْ و لَــــيك لَهُمْ جَزَاً ٤ الصّيفْفِ بِمَا عَمِلُواْ ، وَثُمْ فِي الْلَهُرُ فَلْتِ عَامِنُونَ » (١)
 عَمِلُواْ ، وَثُمْ فِي الْلَهُرُ فَلْتِ عَامِنُونَ » (١)
 قرأها بالإفراد حزة (١)

ه ــ (بینت) فی الآیة : ﴿ فَهُمْ عَلَىٰ بَیْنَتِ مِنْهُ هُ (^^)

قرأها بالإفراد ابن كثير ، وأبو عرو ، وحنص ، وحزة ، رخلف^(۱)

٣ - ﴿ عُرْتَ فِي الآية: ﴿ وَمَا تَحْرُبُ مِنْ ثَمَرَ أَتِ مِنْ أَلَى كُمَامِهَا ﴾ (١٠)
 قرأها بالإفراد من عدا نافعا ، وابن عامر ، وحفصا ، وأباجعفر (١١)

(۱) سورة العنكبوت / ۵۰ (۲) الرسبق الختوم ص ۱۹

(٣) سورة يوسك / ١٠ (١) سورة يوسك / ١٥

(ه) الرُّميْنُ ٱلْحُترِمُ مَن ١٩ (٦) سورة سبأ / ٣٧

(٩) الدمباطي الينا / إنحاف فضلاء البشر ص ٣٦٢

(١٠) سورة نعسّات / ٤٧

(11) الرحبق المديوم ص ٢٠

٢ - « جملت » في آية : ﴿ كَأَنَّهُ مُجَلَّتُ صُفُورٌ » (١)
 قرأها بالإفراد حنص ، وحمزة ، والكسائى ، وخلف الماشر ؛ وترأها غيرهم بالجمع ٢٠٠٠ .

- 0 --

ما الحلّ ، إذن ، تلقاء صعوبات شديدة كهذه يقابلها إجماع وثيق أوكالوثيق على وجوب بقا، رسم المصحف الإصطلاحي كما هو ؟

وما الحلّ ، وهناك فوق صموبات الاختلاف بين الخطّ الاصطلاحي المصحف والخطّ القياسي صموبة خطبة أخرى يمانى منها المشارقة والمغاربة على سواء، إذا قرأ أحد الفريقين في مصحف الآخر ؟

إِنْ قواعد الكتابة في كل من المصحفين نختلف عما هي في الآخر اختلافاً يمكن أن يوقع القارى، في الخطأ ، ولا يوائم طبيعة القرآن الذي يعتبر أتباعه أمة واحدة . ومن أمثلة الاختلافات الخطّية بين الغريقين : أنّ المشارقة ينقُطون الفاء بواحدة من فوق ، والقاف بنقطتين من فوق أيضا ، بينما ينقط المغاربة الفاء بنقطة واحدة من أسفل ، والقاف بنقطة واحدة من فوق أداً)

وما الحل ؟ وبعض علامات الضبط نفسها مختلفة في المصاحف : فعلامة النشديد — مثلا — يجعلها بعض الناس دالاً .

وبمضهم يجملها مُدّةً فوق الحرف المُسكِّن، سواء كان همزة أو غيرها من سائر حروف المعجم.

وبمضهم بجعلها دارة صغيرة فوق الحرف .

وسيبويه وعامة أصحانه يجملونها خاء . وآخرون بجملونها هاء^(۱) .

وما الحلّ ؟ وقد اختلفت مصاحف أعل الحجاز والعراق والشام المنتسخة من المصحف الإمام بعضها عن بعض ، وذلك من حيث الرسم زيادةً ونفصانا ، على التفصيل الذي يحيط بعلمه الدارسون ، وعلماء الرسم القرآئي ، والذي ذكرته الكتب المنخصصة (٢) ؟ .

بل ما الحلُّ ؟ وأبو عبيد الناسم بن سلّام أول من ألف في القراءات يقرر - في ذكرت إحدى الزوابات - أنه رأى اختلافات بالحذف والإثبات فيا رسم في المصاحف عما رآه في مصحف عمان بن عفان الذي فيه أثر دمه (٣) ما الحل ؟ ومصاحف المصر الواحد قد يكون فيها اختلاف ، فهذه مصاحف العراق اختلفت في قوله : ﴿ حَقَّ تُقَاتِهِ ﴾ ، فقي بمضها : بألف مصاحف العراق اختلف كا ترى في (تقانه) ، وفي بمضها : بغير ألف ولا ياه ، بين القاف والناء ، كما ترى في (تقانه) ، وفي بمضها : بغير ألف ولا ياه ، بين القاف والناء ، كما ترى في (تقانه) ، وفي بمضها : بغير ألف ولا ياه ، بين القاف والناء ، كما ترى في (تقانه) ، وفي بمضها : بغير ألف ولا ياه ، بين القاف والناء ، كما ترى في (تقانه) ،

ما الحل ؟ واختلاف الرسم عما يناسب بعض الفراءات المتواترة هو سعلى نُدُرته ، وعلى كون الساع لا الكتابة هو العمدة فى التلقى القرآنى — على نُدُرته ، وعلى كون الساع لا الكتابة هو العمدة فى التلقى بين المصاحف ، فيما يزعم الشافية ونوغير المنعمة بين وهذا على منابر المنال — أجنس سميث لو بس (Agnes Smith Lows) في مقدمته لكتاب :

⁽١) انظر : أبو عمرو الداني : المحكم في نقط الساحف ص ٥٠ – ٢٠

⁽۲) انظر مثلاً: أبوعرو الدانى: المنتعمالنسخة الطبوعة من ۱۹۳-۱۹۹ وس۱۱-۱۱ وانظر ماشية لم يذكر اسم صاحبها لى س ۱۲ من مخطوطة هذا الكتاب رقم ۲۹۳ قراءات بدار الكتب والوثائق النومية بانتاهرة .

⁽٣) نفس المرحم ــ اللــخة المطبوعة ص ١٥

⁽¹⁾ سورة آل عمران / ۱۰۲

⁽ه) الحاشية السالغة الذُّكر على اللَّهُ انْعَطُوطَة من للفنع ·

الذي أصدره، Leaves from three Ancient (urans possibly pre - Othmanie الذي أصدره، بالاشتراك مع ألغو نس منجانا Alphonsa Mingana يَمُدُّ مِن مظاهر الإختلاف بين المصاحف (۱) كتابة ﴿ أُولَيْكَ ﴾ بدلا من ﴿ أُولَانَكَ مَا وَ هَ كُلْمُهُ ﴾ بين المصاحف (۱) ؟ ؟

الملل؟ والشكل في المصاحف لا يق -- وحده -- من اللّحن والخطأ . وهذا على الجارم الذي بَلّا نعليم اللغة العربية طويلا ، وأحاط بمشكلاته خُبُرا ، هذا هو يقول في مشروع قدّمه لمجمع اللغة العربية في ٢٤ أبربل ١٩٤١ : «جرّ بنا أنَّ الطالب المنتف لا يستطيع قراءة الفرآن الكريم ، وهو مشكول على أدق ما يكون الشكل ، وأحكم ، ايكون الضبط ٢٠٠٠ ؟

إنَّ التلقي الشنوى هو _ فَملاً وسيلة تعلَّم القراءة على وجهها ، وتعلَّم رسوم المصحف، وهو الوسيلة التي ترتفع مها اختلافات الوسم ، وينقطع _ عندها حلل تزاع . والإنسان لا يعلم حتى يكثر سماعه ، كا يقول الجاحظ (1) ، وقد بما وضع «نصر بن علم » النقط أفراداً وأزواجاً ، « وخالف بين أما كنها، بنوقيع بعضها فوق الحروف ، وبعضها نحت الحروف ، فَغَيَر الناس بذلك - زمانا - بعضها فوق المروف ، وبعضها نحت الحروف ، فَغَيَر الناس بذلك - زمانا الايكتبون إلا منقوطا ، فكان - مع استمال النقط أيضاً - يقع النصحيف ، فأحدثوا الإعبام ، فإذا أغفل الاستقصاء فأحدثوا الإعبام ، فإذا أغفل الاستقصاء على الكامة ، فلم تعرف حقوقها ، اعترى هذا النصحيف ، فالخسوا حيلة ، فلم يندروا - فيها سر إلا على الأخذ من أفواه الرجال ، (٥) .

⁽١) ولا نتول « قرآلات » كما يتول هو خطأ .

P. vi Avii (Y)

⁽٣) نقلا عن : عبد العزيز نهمي : الحروف اللانبانية لكتابة العربية مل ٩

⁽٤) انظر : الحبوال ج ١ من ٥٥

⁽ه) نفلاً عني: العكري: شرح ما ينع فيه التصحيف والتحريف س ١٣

ولكن الناقى الشفهى - فيا هو معلوم - غير متاح لكثيرين نفيجة قلّة المحفّظين فى كثير من المناطق ، ولنعذ ر ملازمة الكبار فم . ألا يكون الجمع الصوتى وسيلة البشرية إلى هذا الناقى ؟ ذلك رأى هذا الضعيف .

-7-

وقد دخلت أخيرا - على بعض طبعات المصاحف المكنوبة ، علامات النرقيم الحديثة، كالمات الإستفهام، والتأثر، والنضمين، وغيرها (١٠) والظن أن هذا سيطرد مستقبلا ولسنا نتعرض - هنا - لذكرة هذا التطوير - في كتابة القرآن - بالنحبيذ أوالنقد ، ولكننا نذكرأن المصحف المرتل هو - بالضرورة، وبالنزامه كل قواعد القراءة المعبرة - كفيل بكل أغراض هذه الدلامات ، بل كفيل بكل أغراض المده الدلامات ، بل كفيل بكل أغراض المده الدلامات ، المصاحف الآن بقصد تبسير النرآن على الناس .

رَبُّنَا تَفْبِلُ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ .

⁽١) انظر حد مثلا حد محود محمد حزه وآخسرين : تفسير: القرأن المكريم --٣ جزءا مل . دار المارف بمصر سنة ١٩٥٣ .

الباب الثالث الدفناع

معامندة المصحف العثمانى الجحمع عليه

الفصل لأول:

درءالتحريين

الفصلالثانى

التمكين للف ة العربية

والوحمدة الإسلامية

الفصلالثالث

.

•

.

•

الفصل الاُول

مماضدة المصحف الميانى المجمع عليه

•

•

الفص الأول

معاضدة المصحف العثماني المجمع عليه

- 1 -

من الأمور التى قد تنير المعنيّين بالقرآن، وقد تبليل أفكارهم، وقد تدخل عليه عليه ما ضطراباً وحيرة ما قِيل من أن المصحف العثمانى الذى أجمع عليه المسلمون يخالف خطّا، أو زيادةً، أو نقصا، فى مواضع غير قليلة، مصاحف عدد من صحابة النبيّ وآل بيته، وأنه تدسّست إليه تحريفات ذكرهاذا كرون.

والنابت أنَّ علماء الترآن ناقشوا هذه الأقوال أوَّ فَى مناقشة ، ثم خلصوا إلى بطلانها ، ولكنها ما برحت تملأ صحائف كثيرة فى بعض الكنب ، وما ذالت تُعرض أحيانا عرضا بلمز النواتر ، ويشير المحائب السود فى أفكار الذبن لم يدرسوا ما قبل فى دحض هذه الأقوال ، والذبن لا يملكون الندرة على اكتشاف ما فيها من وَ هَن وبُقُلان .

ويسم الأمر و أمماً خاصًا أن تلك الإختلافات ليست ممزرّة إلى أفراد عاديّين ، وإنما هي ممزرّة إلى بعض أصحاب النبي وآل بيته ، وهم ماهم منزلة عند المسلمين ، وأن روايات تلك الاختلافات صادفت بالغمل -- عند بعض الناس - إصناء مردّه غالبا حسن النية أو نقص الدراسة .

- 7 -

وقد تمدّدت المصاحف التي قيل إنّ الصحابة كنبوها ، فهناك مصاحف منسوبة إلى : عبدالله بن سعود ، وأبي بن كلب ، وعلى بن أبي طالب ، وعبدالله ابن عباس ، وأبي موسبي الأشعرى ، وأنس بن مالك ، وعمر بن المطاب ، وزيد بن ثابت ، وعبدالله بن الزبير ، وعبدالله بن عمرو ، وسالم مولى أبي حذيفة ، وعبيد بن عمير ، وأمهات المؤمنين : عائشة ، وحفصة ، وأم سلة (١).

ومع أنَّ هذه المصاحف ـ على فرض وجودها ومخالفها للصحف المهاني-فردية وخاصة ؟

ومع أن من أصحابها من قبل إنه اشترك في الجمع العاني، مثل أبي الن كه عنه الماني، مثل أبي الن كه عنه الماني، مثل أبي الن كه عنه الماني المن كه عنه الماني المناني الم

ومع أن من أصحابها أيضا من هو أحد المجمعين على ما فعل عثمان ، مثل على من أصحابها أيضا من هو أحد المجمعين على ما فعل عثمان ، مثل

زقد رُوِى الكثير عن اختلاف هذه المصاحف عن مصحف عنان (٢) ، ورُوى أن من أصحاب هذه الاختلافات من مضوًا في تمسكهم بقراءتهم ، كا حدث _ فها تقول بعض الروايات ... من ابن مسعود ، ومن أبي بن كس (٢).

⁽¹⁾ انظر معلومات عن كل من هذه الصاحف في :

Arthur Jeffery : Materials For The History of The Text of TheQuran,

Ibid, Passim (Y)

⁽٣) انظر : عمد بخيت للطيمي : السكلمات الحميان من ١٨ و ١٩ و ٤٩

و لعل من طريف ما يروى عن استمساك بعض الناس بقراءة ابن مسعود أن الشبعي الإماى كان إذا حَلَف قال: إنني إذا نقضت يميتي وقعت في كذا وكذا من الآثام، ﴿ وَأَدَخَلْتُ فِي القرآن مالم يثبته ابن مسعود ١ ع(١).

* * *

وتمدّدت _ كذلك _ كتب السّلف عن اختلاف المصاحف (٢٠) . ومن هذه الكتب :

- اليحصي المذوق سنة ١١٨ ه.
- كتاب اختلاف مصاحف أهل المدينة، وأهل الكوفة، وأهل البصرة،
 لاكسائي المنوفي سنة ١٨٩ ه .
- سكتاب اختلاف أهل الكوفة؛ والبصرة، والشام في المصاحف ، الفراء
 البغدادي المتوفى سنة ٢٠٧ ه .
 - ٤ كناب اختلاف المصاحف ، لخلف بن هشام المنوفي سنة ٢٢٩ ه .
- ٥ كتاب اختلاف المصاحف ووجامع القراءات اللهدائني المتوفي سنة ٢٣١ه (٢٠).
 - ٢ --- كتاب اختلاف المصاحف ، لأبي حانم المتوفي سنة ٢١٨ ه.
- ٧ -- كتاب المصاحف والهجاء، لمحمد بن عيسى الأصبهانى المنوفي
 سنة ٢٥٣ هـ.
 - ٨ كناب المصاحف، لابن أبي داود السجستاني المنوفي سنة ٣١٦ه.

⁽١) التلقشندي : صبح الأعنى ج ١٣ ص ٢٣٤

⁽٢) انظر : ابن النديم : الفهرست ص ١٦ (ط. ليبزج سنة ١٨٧٢))

 ⁽٣) انشر: آرثو جارى: مقدمة كتاب الصاحف، لابن أبي داود س ١٠ وانشر: ابن النديم: الفهرست ص ٣٦، وفيه: كتاب اختلاف الصاحف وجم الفرادان.

٢٦٠ هـ كتاب المصاحف ، لابن أشنه الأصبهاني المتوفى سنة ٢٦٠ ه.

١٠ --- كتاب المصاحف، لابن الأنباري المنوفي سنة ٣٢٨ ه.

١١ -- كتاب غريب المصاحف، الورّاق.

واللاحظ أن أغلب أسماء هذه الكتب ينضن سراحة عبارة د اختلاف الصاحف » .

وأبق هذه الكنب أثرا الثلاثة التي ألنها ابن الأنبارى ، وابن أشته ، وابن أشته ، وابن أبنه ، وابن أبنه ، وابن أبنه و وابن أبي داود . وأشهر هذه الثلاثة كناب ابن الأنبارى . ولئن كان هو وكتاب ابن أشته ضائمين الآن ، إن الكثير من محنوياتهما في شأن اختلاف للضاحف واصل الحياة في الكتب الأحدث تاريخا من مثل : « الإتفان » وكلاها تسيوطي (۱) .

وقد قيل إن مُقَسم العطار الذي ألمنا إليه في ووضع آخر جمع أيضا كنابا في المصاحف^(۱) .

وقيل إن أبا ومن التزويق أعد كتابا أبرز فيه القراءات المتنابرة (٢٠) ، وإن بعض المساحف الني كتبت في القرنين النالث والرابع المجربين تضمنت مثل هذا (١٠) .

وكذلك أورد بعض المفسرين أمثال: الزمخشرى، وأبي حيّان الأندلسى، والشّوكاني - إشارات متفرقة ذات بال إلى اختلافات بين المصاحف. ورددت إشارات من هذا القبيل أيضا في كتب اللغة ، من مثل:

⁽١) انش : . . OP. eit. P. P. Io. & II.

⁽٢) إبن الندم: النورست من ٣٣

A. Jeffery : Ibid. faotnote P. 2(r)

Loc. cit. (1)

إملاء ما من به الرحمن من وجود الإعراب والقراءات في جميع النرآن »
 للمكبرى ، و (إعراب القراءات الشّاذّة » له أيضا ، و (المحنسب الابن جني .

وابن الأثير يقول إنه لما ورد إلى الكوفة مصحف عنان أخذ به بعض أهلها ، ولمكن كنيرين منهم بقوا على الأخذ بمصحف ابن مسود الذى أصبح فيا بعد محل تقدير الشيعة (١٠) .

وكذلك بذكر العاملي أنه لا زال بأيدى الشبعة مصاحف يقولون إنّها بخطّ على أو بعض أبنانه ، أو أحد أهل البيت (٢).

وقد نُشرلاً لغو نس منجانا Alphonse Minganali (1977—1941) و آجنس سمیث لویس Agnes Smith Lewis ، فی سنة 1913 ، کتاب بعنوان « أوراق من ثلاثة مصاحف قدیمة یمکن أن ترکون سابقة للمصحف المثمانی ، مع قائمة یما فیما من اختلافات ، " م گرجة سریانیة قدیمة لاترآن تعرض آیات جدیدة و اختلافات » (*) .

وأورد جولدتسبهر في كنابه: ﴿ مَدَاهِبِ الْنَفْسِيرِ الْإِسَلَامِي ﴾ الزيادات المذول بوجودها في المصاحف الفردية غير مصحف عثمان (٠٠) .

وقد جمع جنري (Jeffery) الإختلافات المنسوبة إلى المصحف الفرديّ

⁽۱) ألكيم لى التاريخ جـ ٣ س ٨٦ و ٨٧ (ط. توونبرج)

⁽٢) أعيان الشبعة جـ ١ ص ١٥٠

Leaves From Three Ancient Qurans Possibly pre - Othmanic with (r) a list of their Variants

و يلاحظ أنه استعمل للغل ﴿ Quran ﴿ مَرَآلَ فِالْجُمْ ﴿ وَهُو حَفِلًا كَانِهِ جِنا ، وَكَالَ الصواب لو استعمل كلة لا للصاحف ؟ .

An Ancient Syriac Translation of The Kuran, exhibiting new (4) Verses and Vaclants,

 ⁽ه) انظر الناجة العربية لعبد الحليم النجار من ص ٢٦ إلى ص ٤٧.

لكل من: ابن مسمود (() ، وأْ بَنّ بن كلب (() ، وعلى بن أبي طالب (() ، وابن عباس (() ، وأبن موسى الأشعرى (() ، وحلّقَة (() ، وأبن بن مالك (() ، وعرّ بن الخطاب (() ، وزيد بن ثابت (() ، وابن الزبير (() ، وعائشة (() ، وسالم مولى أبي حديقة ((() ، وأمّ سلة (()) ، وعبيد بن عير (()) .

وكذلك جمع الاختلافات المنسوبة إلى مصاحف التّالين للصحابة ، فجمع ما قبل إنه ورد في المصحف الفرديّ لـكلّ من : الأسود بن يزيد (١٥) ، وعلقمة (١٦) ، وحطّان (١٧) ، وسعيد بن جبير (١٦) ، وطلحة (١١) ، وعكر مة (٢٠) ،

	The state of the s
p. p. 25 - 113	(1)
p. p. 117 - 181	(۲)
P. P. 185 192,	
P. P. 105 - 268,	(+)
P. 211.	()
P. 201	(*)
P. P. 216 217	(1)
	()
P. P. 230-222	()
P. 224	(1)
P. P. 227 - 229	(11)
P. P. 202 - 233	(11)
h. 53t	(11)
P. 235	(17)
P. P. 297 - 208	(11)
P. 24o	· ·
P. P. 242 - 243	(10)
P. 214	(11)
P. P. 246 - 252	(11)
	(11)
P. P. 254 - 267	(14)
P. P. 260 - 275	(Y·)

ومجاهد (۱) ، وعطاء بن رباح (۲) ، والربيع بن الخيثم (۱) ، والأعمش (۱) ، وجمغر الصادق (۱) ، وصالح بن تيسان (۱) ، والحارث بن ســويد (۱۷) . كاجم «جفرى» الاختلافات المنسوبة إلى المصاحف المجهولة الأصحاب (۱۸).

* *

وكأنما وجد بعض المستشرقين . في موضوع اختلاف المصاحف بيدانا يخبون فيه ويضون ، ليشغوا رغبة في صدورهم: هي ذلالة المقائد ، و فتح أبواب الشكوك والزيغ ، و فصم العروة الوئتي ، والرابطة المحكة بين المسلمين . فهؤلاء المستشرقون يعرفون أن الشك في نص يوجب الشك في آخر ، فهم يلحون في طلب روايات الاختلاف ، وينقلونها في غير تحرز ، ويؤيدونها غالبا ، ولا يمتحدون أسانيدها ، ولا يلتغنون إلى آراء علماء المسلمين فيها .

ومن أشهر المستشرقين المحدثين الذبن سلكوا هذا المنهج: تيودور نوادكه T. Noeledche.

ومع أن بعضهم لا بجدون مناصا من الإعتراف بأن بعض الاختلافات تبدو مستحيلة من الناحية اللغوية (١٠٠ ، وبعضها الآخر بشعر أنها بما اخترع

	Control or the state of the sta
P. P. 277 - 289.	(1)
P. P. 205 = 206	(r)
P. P. 288 - 313	(r)
P. P. 315 = 329	(1)
P* P* 332 = 337	(*)
P. 338	(n)
P. 889	(v)
P. P. 340 - 341	(A)
سمد بياد من مثانات بميان ها	• •

(۹) ولد ق سنة ۱۸۳۳، وثوق سنة ۱۹۳۰، وله عدة مؤلفات، من اشهرها: «قواعدالنه كلم بين» (فينا سنة ۱۸۸۹)، و «التواعدالسريانية» (ليبزج سنة ۱۸۸۸)، و «التواعدالسريانية» (ليبزج سنة ۱۸۸۸)، و « تاريخ الترآن » (جو تنجن سنة ۱۸۶۰) و « دواسة للطفات المحس و تاريخ الجاهلية » (ليدن سنة ۱۸۷۹) سم انظر: تجيب الستيم تون ج ۲ ص ۷۳۸ .

Jeffery : Loc. cit. P. x (1.)

بعض اللغويين (Philologers) الذين تَعَلُّوا اختراعاتهم هؤلاء الصحابة (١) ، والتابعين الأوَّالِين ، فاينهم يصفون مصحف عنهان بأنه أدنى المصاحف إلى الأصل (٢) ، ولا يقولون إنه الآصل نف. .

ومهما يكن من شيء ، فإن المصاحف المقول بمخالفها لمصحف عنمان لمتظفر بما ظفر به هذا الأخير من إجماع الصحابة وثقتهم وأخذهم بما تضمنه من الأوجه والقراءات .

وقد أُنبه المسلمون ، منذ قديم ، إلى أن هذه المصاحف فردية كنبها أصحابها لأنفسهم ، وأنها — وقدأشرنا إلى هذا قبلا— ربّماتضينت ماكانت روايته آحاداً ، وما نسخت تلاوته ، وما لم يكن في العرضة الأخبرة (٢٠) ، وأنه اختلطت فيها أحيانا الألفاظ القرآنية بالشرح وبيان التأويل .

ونحن - كا يقول ابن حزم - « وإن بَلَقنا الغاية في تنظيم أصحاب رسول الله - صلى الله عليه وسلم ، ورضوان الله عليهم - وتقرّبنا إلى الله - عزّ وجلّ - بمحبنهم ، فلسنا نبعد عنهم الوّثم والخطأ ، ولا تقلّدهم في شيء ما قالوه ، إنما نحن نأخذ عنهم ، أخبرونا به عن رسول الله - صلى الله عليه وسمّ - بما هو عندهم ، فلشاهدة والسماع لما ثبت من عدالنهم ، وثقتهم وصدقهم . وأما عصمتهم من الخطأ فها نالوه - برأى وبطنّ - فلا تقول مذلك ، ()) .

ونحن نرى أيضا، مثل رأى ابن حزم، حين يتول: ﴿ وَالْوَهُمُ لَا يَمْرَى مُنْهُ أَحْدَ، بِمِدَ الْأَنْبِياءِ، عَلَيْهُمُ السَّلَامِ ؛ (٥) .

Ibbi P. 4X. Ibid P. X

(٤) الفصل في المثل والشعل ج ٢ ص ٧٦ (٥) نفس للرجم من ٧٧

 ⁽٢) فتلا ، قرأ ابن مسعود بمكا ، وعرض هناك ، وقرا أبن ، وعرض بعد الهجرة ،

⁽٧) فتلا ، قرا ابن مسعود بمده ، وعرش هماید ، وقرا ابن ، وطرش به ساد. بهنها قرأ زید بن البت بعدهما ، وعرش فی سنه وفاد النبی .

وقد بدا لنا أنّ من حقّ العلم — فضلا عن الدّين — على من يصدّ قون بالجمع العثمانى، أن يعاضدوه، فيسجّلوه فسجيلا صوتيا لا يلغزم إلا بما فيه .

ونحن نشير - فيا إلى - إلى أشهر النحريفات المدّعاة على مصحف عنهان، وما قال علماء القرآن في شأنها . وسفرى أن النسجيل الصوفى لهذا المصحف سيكون تأييداً عمليا من الآخلاف ، للممل السليم الذي أجمع عليه الأسلاف ، وانعقد به تصديق المسلمين منذ عهد الصحابة ، وسيكون - بالحق - إهداراً لنلك الدعاوى التي يؤكد البحث الموضوعي أنها خاطئة ومختلقة ، والتي تفتح مم ذلك ، أمام بعض الناس - أبوابا لاشك والإلحاد .

١ -- نسبوا إلى ابن مسعود أنه أسقط الفاتحة من مصحفه (١).

ويقول ابن قتيبة فى « مشكل القرآن » : إن ذلك « ليس لظان ابن مسمود أن الفاتحة لبست من القرآن ، مماذالله ؛ ولكنه ذهب إلى أن القرآن إنا كُيتب وجميع بين النوحين، خافة الشك، والنسبان، والزبادة، والنقصان، ورأى أن ذلك مأ، ون في سورة « الحد » لقصر ها، ووجوب نملها على كل أحد» (٢)

وقول ابن قنيبة جدير جدا بأن نقبله ونطمئن إليه ، فإن غورض بأن عُمَّة سوراً في القرآن قصيرة ويقرأ بها الكافة في صلائهم لسهولة حفظها ، ومع ذلك أثبتها ابن مسعود في مصحفه ... وإن قيل إن الروايات التي وَرَدَتْ عن رأى ابن مسعود في قرآنية المودّنين (٣) ربما عضدت أنه أستط الفائحة ، وكان

⁽١) أنشر : السيوطي : الارتقال ج ١ ص ٦٥ و ٧٩

⁽٣) المرجع السابق من ٨٠

⁽٣) سيرد للمذه الروايات ذكر فيها بعد

إسقاطه إياها لسبب غير ما سافه ابن قنيبة ، قلنا : إن الفاتحة — في الصلاة — غير سور القرآن قصيرها وطويلها ، فإنه لا صلاة بنير هذه السورة (') . وفي الحديث عن عبادة بن الصاحت _ فيا أخرج الحاكم النيسابورى _ : د أم القرآن عوض من غيرها ، وليس غيرها منها عوض "(') .

٧ - وذكر أبو حيان المنسّر: ﴿ قُرأُ ابن مسعود، وابن عباس، وابن

٧ - ود كر ابو حيان المستر ، و تواه بن السو عود الله الله الربير : « لَيْسَ عَلَيْ عَلَى أَنْ أَبَتْنَهُ وا فَضَالًا مِن رُبُتُكُم ؟ الربير : « لَيْسَ عَلَيْ عَلَى الله عَلَى الله الله ورة (٢) . (في مواسم الحج ؟ على القراءة المشهورة (٢) .

رى موسم منه) بريد الله عال و الله عال و الأولى - كا يقول أبو حيان - : « جعل هذا تنسير الأنه مخالف السواد المصحف الذي أجمت عليه الأمة ي (١٠) .

سوما يذكر هنا فى شأن ما زوى عن ابن مسعود ، بمسالم بثبت عند أهل النقل ، قول النووى ، وهو قول بجد إلى العقل سابيلا قاصداً :

د ... وأما ابن مسمود، فرويت عنه روايات كنيرة:

منها ما ليس بتابت عند أهل النقل.

وما ثبت منها خالفا لما قلناه : فهو خمول على أنه كان يَسكُنُب ف مسحفه بعض الأحكام والتفاسير ، مما يعتقد أنه ليس بقرآن ، وكان لا يعنفه تحريم ذلك ، وكان يراه كصحيفة بنبت فيها ما يشاء .

⁽¹⁾ انظر : مستدأيي عوانة الأسفرادين ج ٢ ص ١٢٥

⁽۲) كاستدرك م ١ م ٢٣٨ (٦) سورة البقرة / ١٩٨

⁽٤) البعر الحيط م ٩٤ س

⁽ه) انظر : صحیح مسلم بشرح النووی ج ٦ س ١٠٨ ~ ١١٠

 فلو قلنا : إن ما تقله ابن مسعود قرآن لزم ارتكاب من عداه من الصحابة للحرام بالسكوت .

ولو قلنا : إنه ليس بقرآن لم يلزم منه ذلك ، لا بالنسبة إلى الراوى ، ولا بالنسبة إلى من عداد من الساكتين .

وبتقدير ارتحاب ابن مسعود للحرام ، مع كونه واحداً ، أولى من ارتحاب الجاعة له .

وعلى هذا ، فقد بطل قولم بظهور صدقه ، فيا نفله ، من غير ممارض. ي (۱) أما ابن حزم فيصف ما قيل من خلاف بين مصحف ابن مسعود و هي ومصحفنا، بأنه وباطل ، وكذب ، وإفك ، وحجّنه أن قراءة ابن مسعود و هي قراءة علم المشهورة، عند جميع أهل الإسلام، في شرق الدتيا وغربها ، فقراً بها - كما ذكر نا وبغيرها ، بما قد صحّ أنه كلّه منزل من عند الله تعالى ي (۱).

. . .

٣ - وقيل إن عائشة سئلت عن نوله تعالى: ﴿ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَوةَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَوةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّ كُوةَ ﴾ (٥) ، وعن قوله : ﴿ إِنَّ اللَّذِينَ عَامَنُوا واللَّذِينَ هَادُوا وَالصَّلِيثُونَ ﴾ (١) ، وعن قوله : ﴿ إِنْ هَلْذَ أَنْ لَسُلْحِرَانِ ﴾ (٥) فقالت : بإن أخى ! هذا كان خطأ من السكانب (١) .

⁽١) الاحكام في أصول الأحكام ج ١ س ٢٣٢ و ٢٣٣

⁽٢) النمل في اللل والنجل ج ٢ ص ٧٧

⁽۲) سورة النساء / ۱۹۲

⁽٤) سورة المائدة / ٦٩

⁽٥) سورة ١٥ / ٦٣

⁽٦) الفراء : معانى الثرآل ج ١ س ١٠٦

(١) وراوي هذا هو أبو معاوية الضرير الذي شهد علماء الحديث أنْ في أقواله أحاديث مضطربة ، وأنه ﴿ رَبُّمَا دَلُّسَ ﴾ (أنه ﴿ كَانَ مُرْجِنًّا . ^(۱)د اشیخ

وهذا _ مع ما سنذكره الآن من وجوه توهين هذه الرواية _ يدعونا _ علمبًا _ إلى رَفضها أصلاً ، فضلا عن أن نمول عليها .

(ب) و يخطئة رسم للصحف في قوله: ﴿ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلُوةَ ، نَفَضَهَا الملاء منذ تديم . وتد يكنى _ في هذا الشأن _ ننل ما ذكره أبو حيان الأندلسيّ النبير ، قال :

﴿ وَذُكَرُ عَنَ عَائِشَةً _ رَضَى اللهُ عَنْهَا _ ، وَعَنَ أَبَانَ بِنَ عَنَانَ ۥ أَنَّ كُنْبَها بالياء من خطأ كاتب المصحف.

ولا يصحَّ ذلك عنهما ، لأنهما عربيَّان قصيحان ، وقطع النعوت أشهر في لسان العرب، وهو باب واسم ذكر عليه شواهد سببويه وغيرُه، وعلى القطع خرّج سببويه ذلك .

قال الزمخشرى : لا ُيلننت إلى ما زعموا من وقوعه لحنًّا في خطًّ المصحف . وربما التفت إليه من لم ينظر في ﴿ الكنابِ ﴾ _ يريد كتاب سيبويه _(٢) ، ولم برف مذاهب العرب ، وما لم في النُّصُب على الاختصاص من الافتنان ، وختى عليه أنَّ السَّابِقِينِ الْأُوَّلِينِ الذِّينِ مَثَلُهُمْ في التوراة وَمُنَّانُهُمْ فِي الإنجيلِ ، كانوا أبعد هنَّ في النبرة على الإسلام ، من أن يتركوا

⁽١) انظر : كتاب الطل ومعرفة الرجال لأحمد بن حنبل ج 1 س ٢٤١

وانظر : ابن حجر العسقلان : تهذيب النهذيب ج ٩ ص ١٣٨ و ١٣٩

⁽۲) نئس الرجين .

⁽٣) طبع هذا الكتاب في إريس سنة ١٨٨٠ ، يتصعبح هريونغ ورتبرغ (بالمطبع العاميّ الأشرف) ،

فى كناب الله أُلْمَةٌ يسدّها من بعدهم ، وخرقاً برفود من يلحق بهم » (١) . ثم إنه لا يصمب تخريج النصب الذي يقرأ به الجمهور، على المدح والتقدير ، أى : أمدح ، وأقدر المقيمين الصلاة (٢).

يقول ابن جنى في « المحتسب » : « القطع لكونه بتفدير الجلف أبلغُ من الإثباء لكونه مفردا » (٢) .

وقالت الخورنق:

لا يَبْعَدُنْ فوى الذين هم سُمُّ المُداة وآفة الْجُزُر النازلون بكل معترك والطبيين ساقد الأزُر فنصبت « العليبين » على المدح ، فكأنها قالت : أعنى : الطيبين (٤) فنصبت « العليبين » على المدح ، فكأنها قالت : أعنى : الطيبين (٤) أما قرادة : «وَ الصَّبِعُونَ » بالواو ، فكيف يُنسب إلى عائشة أنّها خطّأتها ، مع أنه لم يُنقل أنها خطأت من يقرأ بها ؟ ولم ينقل أنها كانت تقرأ بالياء دون الواو ؟ (٥) .

على أن النحويين برون أنّ د والصَّابِينُونَ » رُفع على الابنداء ، وخبر ، عدوف ، والنّية به التأخير عما في حيز ﴿ إِنّ ﴾ ، من اسمها وخبرها ، كأنه قيل : إنّ الذّبن آمنوا والذبن هادوا والنصارى حكمهم كذا . . . والصابئون كذلك (٢٠ . . وقد أورد سببو به شاهدًا له : قولَ بشر بن أبي حازم :

وَإِلاَّ نَاعَلُمُوا أُنَّاوَأَنْهُ بَنَاةً مَا بَقَيْنَا فَي شُقَاقَ^(۲)

⁽١) البحر الحيط جـ ٣ ص ٣٩٥ و ٣٩٦

⁽٢) انظر : السيوطي : الابتنال ج 1 س ١٨٤ ً

⁽٣) انظر : حزة فتح الله : المواهب اللنحبة ج ٢ ص ٨٢

^{(ُ}٤) انظرَ : أبو البركات الأنباري : الإنصاف في مسائل الحُلاف س ٢٧٦

⁽ه) انظر: محد عبد العظيم الررقاني : مناهل العرفان ص ١٨٨

⁽٦) انظر : الرعشرى : الكشاف ج ١ ص ٢٠١

٠ (٧) الكتاب ج ١ س ٢٩٠

كأنه قال: بغاة ما بقينا وأنتم (١) .

(د) وأما عبارة: ﴿ إِنْ هَـٰذَ لَنِ لَسَاحِرَ الْ ِ ، نفيه أوجه ذكرها صاحب ﴿ الْإِنَّانَ ﴾ " ، وغيره (٢) :

ر أحدها) أنه جائز ،على لغة من بُجرى المنتي بالألف، في أحوالهالئلاث ، وهي لغة مشهورة لكناتة ، وقيل ؛ لغة بلحارث بن كهب ، يقولون : مررت برجلان ، وقبضت حرهان ، وجلست بين يداه ، ومنه قول الشاعر :

واهاً لسلمى ثم واهاً واهاً يا ليت عيناها لنا وفاها وموضع الخلفال من وجلاها بشمن برضى به أباها إن أباها قد بلغا من المجد غايناها

ومنه أيضًا قول الشاعر الآخر :

تَرُوِّد مَنَا بَيْنَ أَذْنَاهُ ضَرِبَةً دَعْتُهُ إِلَى هَافَى التَرَابُ عَلَيْمِ

(النانى) أن اسم (إن » ضمير الشأن محذونا ، والجلف مبتدأ ، وخبر - خبر د إن » .

(الثالث) أن اسم ﴿ إِن ﴾ ضمير الشأن محذوناً ، إلا أن ﴿ ساحران ﴾ خبر مبتدأ محذوف ، والنقدير : لها ساحران .

(الرابع) أن ﴿ إِنَّ ﴾ - هنا - يمنى : نعم

⁽۱) انظر : عبد الفتاح إسماعيل شلبي : رسم المصحف والا_عحتجاج به فىالفراءات

ن ۱۱۰ ۱۰۱ ما م

⁽٣) انظر مثلاً : ابن مطرف الكتاني : الفرطين - ٢ س ١٠ و ١١

(الخامس) أن ﴿ هَا ﴾ضمير القصة اسم إن ، و ﴿ إن... لساحِرَانِ ﴾ مبندأ وخبر ^(۱) .

(السادس) أن الإنيان بالألف هو لمناسبة «ساحران بريدان ، ، كا نَوْن ﴿ سَلَاسَلَا ﴾ لمناسبة ﴿ أَغَلَا ﴾) و ﴿ من سبأ ٍ ﴾ بمناسبة ﴿ بَغَباْ ﴾ ''.

(هـ) وأبو عمرو الداني يستبعد على عائشة - في عظيم محلمها ، وجليل قدرها، وانساع علمها ، وممرقها بلغة قومها - د أن ثلَّدن الصَّحابة ، وتُعطَّى * الكنبة ، وموضعهم من النصاحة والعلم باللغة موضعُهم الذي لا يُجهل ولا ليسرع (١٠). ويتول: ﴿ هَذَا مَا لَا يَسُوعُ وَلَا يَجُوزُ ﴾ (٥).

 ٤ -- وقالوا إنه قبل لزيد: يا أبا سعيد ا أوهمت؟ إنماهى: ثمانية أزواج: من الضأن اثنين اثنين ، ومن الممز اثنين اثنين ، ومن الإبل اثنين اثنين ، ومن البقر اثنين اثنين (⁽¹⁾ .

فقال - مؤيداً أص المصحف المهائي الذي أجمعليه للسلون - : ﴿ لأَن الله تعالى. يقول: ﴿ فَجَعَلَ مِنْهُ الزُّوْجَيْنِ الذُّ كُرَّ وَٱلْأَنْثَى ٣٠٠، فهما

 ⁽١) هذا الرجه مردود ، لأن و إن » مناسلة ، و ر ها » مناسلة في الرسم .

⁽٢) الفظال من الآية ؛ في سورة الإنسان

 ⁽٣) اللفظان من الآية ٢٢ في حورة الممل

⁽٤) المقتم س ١١٩ (اللبخة المطبوعة)

⁽ه) ننس الرجع

 ⁽٦) النس في الصحف : ﴿ تُعانية أزواج مِن الغان النبن ، ومن المن النبن ، قل آلذكرين حرّم أم الأنابين أما اشتملت عليه أو عام الأنابين ، نبذو في بعلم إن كنتم سادةين ، ومن الإبل النينومن البقر النين ، قل آلد كرين حرّم أم الأنثيين أما اشتملت عنيه أرام الأثنابين ، أم كنتم شهدًا ، إذ وسنًّا كم انة بهذًا . . . » (سورة الأنهام /

 ⁽٧) ـورة النباعة / ٣٩

زرجان ، كل واحد منهما زوج : الذكر زوج ، والأنثى زوج» (١) .

ولبس يصعب أن ندرك أن الزيادة التي نجاوزت نصّ الآينين في المصحف مي زيادة للشرح ، وربّا توّى هذا أن لفظ الزّوج يقع الواحد وللاثنين ، يقول القرطبي : فقوله : ﴿ ثمانية أزواج › يدى : ثمانية أفراد ، وكلّ فرد عند العرب يحتاج إلى آخر يسمى زُوْجًا ، فيقال الله كرّ زَوْجُ ، وللأنتيزوج ، ويقع لفظ الزّوج الواحد وللاثنين ، يقال : ها زوجان ، وها زوج ، كايقال : ها سيّان ، وها سواء ، وتقول : اشتريت زوجَيْ حمام ، وأنْت تعنى : ذكرا وأنئي (٢٠) .

وكذلك يقول أبو حيان الأندلسي، في تفسيره : « والزوج ما كان مع آخر من جنسه ، وهما زوجان . قال : « و أَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ و الْأُنْتَى » (٢) ، فإن كان وحده فهو فرد ، ويمنى باثنين: ذَكراً وأننى، أى: كبشا ، ونعجة ، وتيساً ، وعنزا(٤) . »

وإذن، فكالام زيد _ آنفا صحيح، وهو أيضا: « بيان لوجه ما كنبه وقرأه سماعاً وأخذاً عن النبي _ صلى الله عليه وسلّم _ لا تصرّفاً وتشهّباً من تلفاء نفسه) (٥).

9 0 6

ه - وزعموا أن ابن عباس قرأ : ﴿ أَفَلَمْ بَنبَيْنِ الذِّبنِ آمَنوا أَن لو يشاء الله لهدى الناس جميما » . فقيل : إنها في المصحف : ه أَفَلَمْ يَا يُشَسِ أَلْذِينَ

⁽١) انظر : السيوطي : الانتان ج ١ س ١٨٥

⁽٢) الجامم لا مكام النرآل ج ٧ س ١١٢

⁽٣) سورة النجم / ١٥

⁽٤) البحر المحبط م ٢٣٩

⁽ه) محد عبد العظم الزوقاني : مناهل العرفال ص ٢٨٩

وَامَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاهُ اللهُ لَهَدَى النَّاسَ بَعِيماً ؟ (١) ، فأجاب فبا ادَّعت الرواية —: أظنَّ الكاتب كنبها وهو ناعس (١) .

وأورد الرازى أيضا فى (النفسير الكبير) ما نُب إلى على وابن عباس من أنها كانا بقرآن: « أنام يأس الذين آمنوا . . . ؟ وما تحزى إلى ابن عباس من أنه قيل له : « أنام بيأس ؟ ، فقال : أنلن أن الكاتب سنة كتبها وهو ناعس ؛ إنه كان فى الخطّ « يأس ؟ ، فراد الكاتب سنة واحدة ، فصار « ييأس » ، فقرى : « ييأس » .

والنزييف في هذه الرواية وأضح:

فالعبرة فى تلتى الفرآن ، عند المسلمين ، منذ عهد النبى ، هى بالتلتين الشفرى أولا ، ولا عبرة بالكتابة وحدها ، حنى مع ما وُصِفَ به أصحابها من بقظة لم يعنورُها نعاس ، وحَذَرِلم تَشُبُهُ غفلة ، وتشدّد لم يكتنفه نرخص.

والرازى نفسه _ إذ ينقل هذه الروابة _ يستبعدها ، ويقول : « وهذا القول بعيد جدا ، لأنه يقتضى كون القرآن محلاً للنحريف والنصحيف ، وذلك بخرجه عن كونه حجّة ، .

أما الزخشرى ، فيتول في أنخذ بالمنطق ، ومسايرة راشدة المقبدة في المنطق ، ومسايرة راشدة المقبدة في دهذا ، ونحن مما لا يصدّق في كناب الله الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ، وكيف يخفي مثل هذا حتى يبقى ثاينا بين دَفَي الإمام ، وكان منقلبا بين أيدى أولئك الأعلام المحتاطين في دبن الله المهتين به

⁽۱) سورة الرعد ۳۱ (۲) انظر : السيوطي : الأيتنان - ۱ س۱۸۰ (۳) - ۱۸ س۳۰ (۳) - ۱۸ س۳۰

لا مغلون عن جلائله ودقائقه ، خصوصاً عن القانون الذي إليه المرجم، والقاعدة التي عليها البتاء ؟ هذا _ والله _ فرية ما فيها مرية > (١١) .

> وقال النَّراء : لا ينلي إلا كما أنزل : ﴿ أَفَكُمْ كِنَّا يُنْسِ ﴾ (٣) و قول أبو حيَّان الأندلسيِّ - والشواهد في صنَّه - :

وأما قبل من قال: ﴿ إِنَّمَا كُتِيهِ الْكَانِبِ وَهُو نَاعِسٍ ، فَسُوتِي أَسِنَانَ المبين ، ، فقول زنديق ملحد ()

٦ - ونُسب إلى ابن عباس أبضا أنه كان يقول، في قوله تعالى: « وَ فَضَى رَ بُكَ ، (٤) : ﴿ إِنَّمَا هِي : ووضَّى رَبُّكَ، النَّرْقَتُ الواو بالصَّاد (٥٠) .

وأخرجه ابن أشته بلفظ : ﴿ استمد الكانب مداداً كثيراً ، فالنزقت الواو بالصاد ... الح

وقيل إنها في مصحف ابن مسعود : ﴿ ووصَّى ؟ ، وإنها هكذا عند عليٌّ ، وعند أنّ بن كمب^(٧) .

وعزوا أيضا إلى الشِّحاك أنه قال : تصَّحنت على قوم ﴿ وصَّى ﴾ بر « قضي »، حين اختلطت الواو بالصّاد ، وقت كُنْت المصحف (١).

وذكروا أن أبا حاتم كان يقول : إن عَلَىٰ قول ابن عباس لنوراً ،

⁽۱) الكتاف ج ١ ص ٤٠٩

⁽٢) نفلا عن : أن حيال الأندائي : البعر الحيط ج ٥ س ٣٩٣

⁽٤) سورة الإسراء ، من الآية ٢٣ (٣) نفس الرجع

⁽٦) انظر : السيوطي : الابتتال م ١ ص ١٨٤

⁽٥) انظر نفس للرجع (٧) انظر : القرطبي : الجامع لأحكام الفرآن ج ١٠ ص ٢٣٧

⁽٨) المرجع السَّابق

ولكنه عاد فقال: ﴿ لَو قَلْنَا هَذَا لَطُّنِ الزُّنَادَةَ فِي مُصْحَنَّا (١) . ﴾

فأما الفخر الرازى ، فبقول محمّاً : ﴿ وَاعَلَمْ أَنْ هَذَا القول بَمَيْدَ جَدًا ، لأَنْهُ يَعْنَحُ بَابُ أَنَ التَّحْرِيْفُ وَالتَّغْيِيرُ قَدْ تَطْرُقُ إِلَى القرآنُ ، ولو جَوَّزْنَا ذَلْكُ لارتفع الأمان عن القرآن ، وذلك يخرجه عن كونه حبّجة ، ولا شكّ أنه طمن عظيم في الدين (٢) .

و يناقش « على القارى » هذه الدعوى وأمثالها مناقشة لاتنقصها الموضوعية — على حماستها — ، فيقول :

كيف يصح تفريط الصحابة الكرام فى ضبط القرآن العظيم ، وإعالم فى حفظ الفرقان الكريم ، حتى ينسوه ، فلا يعرفه إلا الواحد والاثنان من الأطراف ، وحتى لا يوجد إلا فى الأكتاف واللخاف ؟ هذا ، معشدتهم فى طلب أمر الدين، وبذلم الأموال، والأشباح، والأرواح، من مقام البقين ؟ ».

ريورد (على الغارى) نصوصاً ثابتة عن الصحابة تؤيد الاهنام النام بنحقيق الترآن، في الصدر الأول من الإسلام، ويستنبط -- في شأن هذه الدعوى بالذات -- أنها ظاهرة النساد، إذ يلزم منها أن تلك الآية لم يحفظها أحد حتى صُحِّفت وقرئت: « وَ فَضَى » (*)

* * *

وروی عکرمة عن ابن عباس^(۱) أنه کان يقرأ ﴿ ضياء › بنير
 واد فى قوله تمالى : ﴿ وَ لَقَدْ عَالَيْنَا مُوسَى ٰ وَ هَرْ وُنَ الْفُرْ قَانَ وَ ضَياً ﴾ (٥)

⁽۱) نفس المرجم (۲) الثقمير الكبير ج ۲۰ س ۱۸۶

⁽٣) شرحالمتبانمُــانمُطوطة رقم ٣٣قراءان بدار الكثبوااونااثق النوميةــالورقة ١٦

⁽٤) انظر : الفخر الرازى : ألنف ير الكبير ج ٢٢ ص ١٧٨

⁽٥) سورة الأنبياء / ٤٨

ريتول : خذوا هند الواو ، واجملوها ها هنا : (و) ﴿ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ } إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمُوا لَكُمُ ﴾ (١)

وفى رواية : كان ابن عباس يقول : انزعوا هذه الواو ، فاجملوها فى : « الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْمَرْشَ وَمَنْ حَوْلُهُ ، (۲) .

وعندنا أنه بُسُفِط الروايتين الإختلافُ في أيّ الآيتين أراد ابن عباس نقل الواو إليها .

ثم إنه واضح أنَّ «ضياء » _ بغير واو _ حال من الفرقان ، وأما الوارد في المصحف : فمناه أن الفرقان — وهو هنا التوراة — أقرَّ بها الله ضياء وذكرى للمتقين ، أى أنه _ فى نفسه _ ضياء وذكرى (٣) .

. . .

٨ -- وثمة رواية لا بسع من بُلق إلبها نظرة فاحصة إلا أن يرفضها .
 هذه الرواية هي أن أبا خلف مولى بني جُمَّح دخل، مع عُبيد بن عُمَيْر، على عائشة ،
 فتال : جئتُ أَسْالُكِ عن آبة في كناب اللهِ تعالى ، كيف كان رسول الله .
 س صلى الله عليه وسلم - يقرؤها ؟

قالت: أية آية ؟

قال : « والذين يأتون ما أنوا » أو «وكلَّذ بِنَ أَيُو "تُونَ مَاءا نَو اله (١)

⁽۱) وهي في للمسجف الشاني من غير واو (سورة آل عمران (١٧٣) ، وانظر : السيوطي : الأيتنان ج ١ ص ١٨٥ -

⁽٢) سورة غاقر / ٧ ، وانظر : السيوطي : نفس المرجع

⁽٣) انظر : الفخر الراؤى : الناسير الكبير م ٢٢ من ١٧٨

والترطبي: الجامع لأحكام النرآن ج ١١ س ٢٩٠ (٤) في المصيحف الشاني : ﴿ وَالدِّينَ مُؤِوْنُونَ كُمَاءَ انْكُوْ ا ﴾ (سورة المؤمنون / ١٠)

قالت : أينهما أحبّ إليك ؟

قال: والذي نفسي بيده الأحدها أحبّ من الدنيا جميعا.

قالت: أيما؟

قال : الذين يأنون ما أَنُوا .

نقالت : أشهد أنّ رسول الله _صلى الله عليه وسلم _ كذاك كان يقرؤها ، وكذلك أنزلت ، ولكن الهجاء حُرّف (١).

والاستخفاف بالتواتر في هذه الرواية واضح . وكمأنما كانت عائشة .. فها يوجى به أسلوب هذه الرواية المنكرة .. تبنغي فحسب مرضاة سائلها ، فأيّ القراءتين أحبُّ إليه هي قراءة النبي ، وغيرُها تحريف في الهجاء .

ثم إنّ أم للؤمنين المنسوب إلبها هذا الطمن في هجاء المصحف ، بغير دليل ، ورد أنها سألت رسول الله ، فقالت : ﴿ وَالَّذِينَ مُو تُونَ مَاءَانُو الله وَ فَلُوبُهُمْ وَجِلَةً ﴾ أهوالذي يزني ، ويشرب الحمر، ويسرق، وهو على ذلك عفاف الله تعالى ؟، فقال عليه الصلاة والسلام - : لا ، يا ابنة الصديق اولكن هو الرجل : يصلّى، ويصوم ، ويتصدق ، وهو - على ذلك - يخاف الله تعالى (٢) فهى - على خلاف ما في الرواية الأولى - تقرأ الآبة على النحو الذي قرأ به المسلمون ، منذ عهد الذّبورة ، والذي أجمع عليه الصحابة ، فيا بعد، عند كناية المصحف المناني .

وقيل إن ابن عباس ، والنخبي قرآ : ﴿ وَالذِّبِنِ يَأْتُونَ مَا أَنُوا ﴾

⁽١) السيوطي : الارتقال ج ١ ص ١٨٤

⁽٢) الرازى: النفر الكبر ج ٢٣ س ١٠٧ ، والنرطي: الجامع لأحكام النرآن ج ١٢ ص ١٣٢

مقصوراً من الإتيان ، وبرالفراء هذه القراءة ، فقال : « لو صحت هذه القراءة من عائشة _ لم تخالف قراءة الجماعة ، لأن الحمر من العرب يلزم فيه الألف في كل الحلات إذا كُنب ، فنكتب « سئل الرجل » بألف بعد السين ، و « يستهزئون » بألف بعد الياء ، و « شيء » بألف بعد الياء ، فنير مستنكر _ في مذهب هؤلاء _ أن يكتب « يؤنون » بألف بعد الياء ، فيحتمل هذا اللفظ _ بالبناء على هذا الخط _ قراءتين : « يؤنون ما آتوا » و « يأتون ما أتوا » أن .

وأظن أن الفرّاء تـكنّف فى دفاعه ، وكان حسبه أن يرى ما فى الرواية من دلائل الوّهن ، وأن يعلم أن عائشة ـ فى حديثها مع الرسول ـ قرأت: د يُونّتُونَ مَا ءاتَوْا ، كما يقرؤها سائر السلمين ، ومن ثمّ فالخلاف غير ذى موضوع .

* * *

٩ - وعن أبي ، وابن عباس ، وسعيد بن جبير .. فبا ادّعت بعض الروايات .. أن توله تعالى : ﴿ لا تَدْخُلُوا 'بُيُوتا غَبْر 'بُيُونِكُمْ حَتَى لَشَاأُ نُسُوا وَكُسَلَمُوا عَلَى أَهْلِها › () أصلها : ﴿ حتى تستأذنوا › ، ولكن وتم خطأ أو وَثم من الكانب ()).

والطبرى موفق إذ يمقّب على هذا بقوله : ﴿ وهذا غير صحيح عن ابن عباس وغبره ، فا إنّ مصاحف الإسلام كلّها قد ثبت فيها: ﴿ حَتَّى تَسْتَأْ لِسُوا › ، وصحّ الإجماع منها ، من لدن مدة عنمان ، فهى التي لا يجوز خلافها .

⁽١) الغرطبي : المرجع السابق ج ١٢ ص ١٣٢

⁽٢) سورة النور / ٢٧

⁽۲) الطبرى: جامم البيان ج ٢ س ٢١٢ و ٢١٤

وإطلاق الخطأ والوَثم على الكانب فى لفظ أجمع الصحابة عليه قول لا يصح عن ابن عباس، وقد قال عز وجل: ﴿ لاَ بَأْتِيهِ الْبُطِلُ مِنْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلاَ مِنْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلاَ مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِن حَكِيمٍ حَيدٍ ﴾ (*) ، وقال تعالى : ﴿ إِنَّا نَحُنُ لَوْ اللهُ لَمْ فَيْظُونَ ﴾ (*) ، وقال تعالى : ﴿ إِنَّا نَحُنُ لَوْ اللهُ لَمْ فَيْظُونَ ﴾ (*)

وأورد الطبرى _ بعد كلام _ النص الآنى لابن عطيه: ‹ ونما يننى هذا القول عن ابن عباس وغيرد: أن ‹ تستأنسوا › متمكنة فى المعنى ، بينة الوجه فى كلام العرب . وقد قال عمر النبي _ صلى الله عليه وسلم _ : أستأنسُ با رسولَ الله ؟ و نحر واقف على باب الغرفة . . . (الحديث المشهور) ، وذلك يقتضى أنه طلب الأنس به _ صلى الله عليه وسلم _ فكيف يخطّى ابن عباس رسولَ الله فى مثل هذا ؟ » () .

ويكذّب الترطبي أيضا ذلك الإدّعاء ، فيقول : « وهذا غير صحيح عن ابن عباس وعن غيره ، فإنّ مصاحف الإسلام كلّها قد ثبت فيها: « حتى أَسْتَأْ نُسُواْ » ، وصحّ الإجاع منها ، من الدن عنمان فهي التي لا مجوز خلافها) (1) .

ولم يسم أباحيان الأندلسيّ إلا أن يقول : « من رَوَى عن ابن عباس أنه قال ذلك نهو طاعن في الإسلام ، ملحد في الدّين ، وابن عباس برى من هذا القول» (٥٠) .

وعندى أنَّ أقوى ما يُدحضُ هذه الرواية وأمثالهَا هو ما أشرتُ إليه

⁽¹⁾ سورة لمصّلت / ٤٢

⁽۲) سورة الميبشر / ۸ (۳) الطبرى : المرجم السَّابق .

⁽٤) الجامع لأحكام النرآل - ١٢ س ٢١٤

⁽ه) البحر المحيط ج٦ ص ١٤٥

قبلاً من أن رواية القرآن لم تكن من الكنابة فحسب ، ولم تكن من الكنابة فحسب ، ولم تكن من الكنابة في المقام الأوّل، وإنما مصدرها الأول والأوثق هو الناتي الشفوى المتواتر، وهو خال ـ هنا ـ من ذلك الإختلاف المزعوم.

. .

ا ب ونسب إلى ابن عباس فى قوله تسالى : « مَثَلُ نُورِهِ
 كَمِشْكُوةٍ ﴾ (١) أنه قال : هى خطأ من الكانب ، هو أعظم من أن
 يكون نوره منل نور المشكاة ، إنما هى : « منل نور المؤمن كشكاة ﴾ (١) .

وقد أجاب ابن أشته عن هذا وأمنالِه بأن المراد: هو أن الكتّاب د أخطأوا فى الاختيار وما هو الأوْلى لجم الناس عليه من الأحرف السبعة لا أنّ الذى كُتب خطأ خارج عن القرآن (٣).

وعندنا: أن هذه إجابة منهافتة لا تكشف تماماً عن وجه الحق، فالكشّب لم بكنبوا إلا ما تواتر، وما اسنوفي شرائط ثبوت الترآنية، وكانوا خاضمين لمناهج بالنة الدقة، وكان عملهم على ملاً من المسلمين، فكان الخطأ مأ، ونا على وجه اليقين.

ثم إنَّ نَسَقَ الآية لا يفيد أن المقصود بالنشبيه هو نور المؤمن ، ولا يسمح حدّى بحمل هذه الرواية على أنها فالنفسير لا فى القراءة ــ إلا بتكانَّف شاقّ .

وإذن ، فالذي أذهب إليه هو أن تلك الرواية غير صحيحة أصلاً .

4 6 0

⁽١) سورة النور / ٣٥

⁽٢) أنظر : السيوطي : الارتقال ج ١ س ١٨٥

⁽٣) نفس الرجع

١١ — وادَّعُوا أنَّ ابنَ مسمود وأبا الدرداء قرآ : ﴿ وَاللَّهُ كُنَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَ

وقد قبل في هذا إنه يجب الاعتقاد بأن مثل هذا كان قرآنا نم نسخ، ولم يعلم من خالف النسخ، فبق على المنسوخ. يقول المازرى، ونحن نؤيد قوله: « ولمل هذا وَقَعَ من بعضهم، قبل أن يبلغهم مصحف عنّان، فلا يُظُنّ بأحدٍ المحذوف منه كلّ منسوخ، وأما بعد ظهور مصحف عنّان، فلا يُظُنّ بأحدٍ منهم أنّه خالف فيه »(٢).

0 0 0

۱۲ — وُينسب إلى ابن مسمود أنه كان بحك الممود تين من مصاحفه، وكان لا يقرأ بهما ، وكان يقول : إنهما ليستا من كناب الله ، ويقول ـ فها تنسب إليه رواية أخرى ـ : إنما أمر النبى ـ صلى الله عليه وسلم أن يتمود بهما (٢).

ويكذَّب النووى في ﴿ شرح المهذب ﴾ هذه الرواية فيقول :

< أجمع المسلمون على أن المعود تين والفاتحة ، وسائر السّور المكتوبة في المصحف قرآن ، وأنّ من جَمَد شيئًا منها كفر . وما تُقل عن ابن مسعود _ في الفاتحة والمحود تين _ باطلٌ ، ولبس بصحيح عنه >(٤).

وينقل النووى عن المازرى قوله فى تعليل هذه الرواية ، فيا لوكانت صحيحة : « وبحتمل ما روى من إسقاط المودّنين من مصحف ابن مسعود أنه

 ⁽١) فاللصاحف الذَّانية : ﴿ وَ مُمَا خَلَقَ اللَّهُ كُرٌّ وَ الْأَمْثَىٰ ﴾ (سورة الميل ٢٠)

⁽۲) انظر : صميح مسلم بشرح النووى ج ۲ س ۱۰۸ – ۱۱۰

⁽٣) انظر : السيوطي : الا تقال ج ١ س ١٨٥

 ⁽¹⁾ نفس المرجع ، وانظر : طي التاري ، شرح الشفاء المياني ج ٢ س ٢٥٠
 (ط. تركيا سنة ١٣١٠ ٥)

اعتقد أنه لابلزمه كثب كلّ القرآن ، وكنّب ماسواها ، وتر كهُما لشهرنهما عنده ، وعند الناس ؟ (١) .

أما ابن حزم ، فيقول : ﴿ هَذَا كُنْبِ عَلَى ابن مسود، وموضوع . و إنما صحّ عنه قراءة عاصم ، عن زرّ ، عنه ، وفيها المورّ ذتان والنائحة ﴾ (٢) .

ويتول الباقلانى، وحجته قاهرة : ﴿ إِنَّ ابْنِ مُسْمُودٌ ، لُوَ كَانَ قُدُ أَنْكُرُ المُوَّذُ تَبْنِ ــ على ما ادَّعوا ــ :

- (1) لكانت الصحابة ، تناظره على ذلك ، وكان يظهر وينتشر ، فقد تناظروا في أقل من هذا .
- (ب) وهذا أمر يوجب النكفير والتضليل ، فكبف يجوز أن يتع التخفيف فيه ؟
- (ج) وقد علمنا إجماعهم على ماجموه فى المصحف ، فكيف يقدح عنل هذه الحكايات الشاذّة المولّدة بالإجماع المنقرر والإتفاق المعروف ؟
- (د) ويجوز أن يكون الناقل أشبه عليه ، لأنه خالف في النظم والترتبب ، فلم يثبتهما في آخر القرآن ، والإختلاف بينهم في موضع الإثبات غير الكلام في الأصل (٣٠) .

. . .

۱۳ - ومن الروايات المرفوضة ما قيل من أنَّ مصحف ابن مسمود تضمَّن سورتين ، ينصَّ دعاء القنوت ، ها : ﴿ الْحُفْدُ ﴾ و ﴿ الْخُلْمِ ﴾ ، وأنه قرىء بهما ، حتى في الصلاة :

⁽۱) انظر : محیح مسلم بشرح النووی ج ۲ من ۱۰۸ – ۱۱۰

⁽٢) انظر: السيوطي الارتقال ج ١ ص ٧٩

⁽۲) ایجـــاز النرآل ـ علی هامش الایتفال تسبوطی ۲۰ س ۱۹۶ (بتعدیل ای الشکل)

فقد أخرج الطبرانى عن أبى إسحق ، قال : أمَّما أمية بن عبدالله ابن خالد بن أسيد بخراسان ، فقرأ بهاتين السورتين : إنا نستمينك ونستغفرك (١) .

وأخرج البيهتي ، وأبو داود _ في المراسيل _ عن خالد بن أبي عمران ، أنَّ جبريل نزل بذلك (يقصد : إنا نستعينك و نستغفرك) على النبي _ صلى الله عليه وسلّم وهو في الصّلاة، مع قوله : د لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأُمْرِ شَيْءٍ ع (٢)... الآبة ، لمّا قَنَت بدعو على مضر (٣).

وربَّما كان الرّدّ على هذا كلّه هو ماردّبه الباقلاني أيضا، عند كلامه عن أمور تنصل بالإعباز، حيث قال ما نصّه —بعد تعديل بسيط —:

١ -- أنه لا يجوز أن بخق على العرب القرآنُ من غيره ، وهم الذين نزل القرآن فبهم ، وبلغتهم .

٢ - ثم إن عدد السور _عندم_ محفوظ مضبوط، فالزيادة أو النقصان فيه مكشوف لافت .

٣ -- وربما كان ابن مسعود قد كتب الننوت في مصحفه ، لا لأنه
 قرآن ، وإنما ليكون السكل محفوظاً في مجوعة واحدة .

٤ - والرواية المردود عليها مروية بخبر الواحد ، فلا يمكن التمويل عليها، أو السكون إلى مثلها .

ه - وبجوز أن بكون ابن مسعود كتب على ظهر مصحفه دعاء القنوت

⁽١) البوطي: الانتان ج ١ س ه ٦

⁽۲) سورهٔ آل عمران / ۱۲۸

⁽٣) السيوطي : المرجع السابق

لئلا ينساه ، كما يكتب الواحد منا بعض الأدعبة على ظهر مصحفه .

٦ - ولو كان الأمر أمر حروف معدودة يقع فيها الغلط أو النسيان بلجاز أن يكون شيئا عاديًا يقع مثله شحفًاظ ، أمّا أن يكون الغلط في سورتين فهو ما لا يمكن تجويزه لأنه غير طبيعي⁽¹⁾.

* * *

فكّرتُ في هذه الإختلافات المزعومة ، فبدا لى أن تسجيل المصحف العثمانى الذي أجم عليه المسلون تسجيلاً صوتيا هو خير ما يعاضد هذا المصحف ، فضلا عن أنه سيكون ردًا عملياً على دعاة تلك الإختلافات المثيرة الضارة : يبدّد أوهامهم ، ويصحح أغلاطهم ، ويوهن رواياتهم ، ويجملها عديمة المبدوى ، ويحيى من أذاها المتول والتلوب .

- <u>{</u> -

ودعا إلى تفكيرى فى هذا النسجيل أمرٌ منكر آخر ، فقد نُسب إلى عكره أنه قال : لما كُتبت المصاحف عُرضت على عنان، فوجد فيها حروفا من اللحن ، فقال : لا تغيروها ، فإن العرب سنفيرها، أو قال : متمريها بألسنتها ي فوكان المكاتب من ثقيف، والمملى من هُذَيْل لم توجد هذه الحروف (٢)

وكان مُلمِميًّا أَن يَمسَّك الملحدون الطاعنون في القرآن ودين الإسلام برواية كهذه، ومن الأمنلة لهذا في عصرنا هذا أنَّ طاعِناً على القرآن (٣) جعل

⁽۱) إنجاز الترآن ــ على هامش الاننان السيوطي ج ٢ س ١٩٣ و ١٩٤

⁽٢) السيوطي : الاتقان ج 1 ص ١٨٣

⁽٣) يستسى نف الأستاذ الحداد، وقد ملا بالطمن على الفرآل كتاباً من جزئين -امه: ﴿ القرآلُ وَالْكِتَابِ ﴾ ، وهو مطبوع في بروت

هذه الرواية ضمن حججه المنقوضة في الإدّعاء بأن القرآن بُدّل ، وفي السخرية من معجزة حفظ القرآن .

وأدْعى للأسف أن تفلت هذه الرواية إلى معتد رجل مسلم ، فيبنى عليها رأيا(١) ، كأنها صحيحة ، وكان الخيرُ لو محصها .

* * *

ويقول السيوطى ، فى مثل هذه الرواية : ﴿ وَهُنَّهُ الْآثَارَاتُ مَشَكَاةً جَدًّا » ، وكان الأولى بالسيوطى أن يقول إنها من وجهة النظر الإسلامية منكرة جدًّا . على أنه ، كما يقول هو (٢):

١ - كيف 'بِظَن بالصحابة أنهم يُلحنون في السكلام، فضلاً عن القرآن،
 وهم الفصحاء الله ؟

٢ - ثم كيف يُظن بهم في القرآن الذي تلقوه عن النبي - صلى الله عليه وسلم - كما أنزل، وحفظوه، وضبطوه، وأتقنوه؟

٣ - ثم كيف يُغلنَّ بهم اجماعهم كأنهم على الخطأ وكتابنه ؟

٤ - ثم كيف يُطنّ بهم عدم تنبّهم ورجوعهم عنه ؟

ه سـ نم كيف يظن بعثمان أنه ينهى عن تغييره ؟

برخم كيف يظن أن الغراءة استمرت ، على مقتضى ذلك الخطأ ،
 وهو مروى بالنواز خلفا عن سلف ؟ .

ويمضى السيوطى، فيتول محتًّا: هذا مما يستحيل عنلاً وشرعاً وعادةٌ (٣)

⁽١) ابن الحُطيب : (لفرةن ص ٩٠

⁽٢) البوطي: الانقال ج ١ س ١٨٣ (بتصرف بسيط)

⁽٣) نفس الرجع

ويسوق ــ بعد هذا ــ أجوبةً ثلاثةً للملماء ، في هذا الشأن :

(أحدها) أن ذلك لا يصح عن عمان :

(١) فإن إسناده ضعيف مضطرب منقطع (١).

(ب) ولأنَّ عثمان جمل الناس إماما يتمتدون به ، فكيف يرى فيه لحنا ويتركه لنقيمه العرب بألسنتها ؟

فإذا كان الذين تولُّوا جمه وكتابته لم يقيموا ذلك، وهم الخيار، فكيف يقيمه غيره، ؟

(ج) وأيضا ، فإنه لم يكتب مصحفا واحداً ، بل كتب عدة مصاحف. فإن قبل إن اللحن وقع في (جيمها) ، فبعيد اتفاقهم على ذلك ، أو (بعضها) فهو اعتراف بصحة البعض.

ولم يذكر أحدمن الناس أن اللحن كان في مصحف دون مصحف. ولم تأت المصاحف قط مختلفة إلا فها هو من وجوه القراءة ، وليس ذلك بلحن .

(النانى) أن ذلك _ على تقدير صحة الرّواية _ محمول على الرمن والإشارة ، ومواضع الحذف ، نحو: « الكتّب، و « الصّبرين » وما أشبه ذلك(٢) .

(الثالث) أنه مؤول على أشياء خالف لنظها رسمها ، كما كنبوا : لا أوضعوا ــ لا أذبحنّه (بألف بعد لا) ــ جزنؤا الظالمين (بواو وألف) ــ بأنيه (بياءين) . قلو قرىء ذلك بظاهر الخطّ لكان لحنا (٣) .

^{. .}

⁽۱) يتول أبو عمرو الدائى إن هنا الحديث مرسل ، لأن ابن يعمر وعكرمة بالمنسوية إلهما الرواية ــ لم يسمعا من عثمان شيئا ، ولا وأياء (المنتع من ١١٥ ــ النسخة المطبوعة) (۲) السيوطى : المرجع السابق (۲) نفس للرجع

وَوَجْه هذا ، عند أَبَى عمرو الدانى ، أَنه لو تلا تال مثل هذه الكلمات - على غير معرفة بحقيقة الرسم - « لصيّر الإبجاب نفياً ، ولزاد في اللفظ ما لس منه ولا من أصله » .

ويبنى الدانى ، على هذا ، أن عنان قصد « أن من فاته تمييز ذلك ، وعَزَبَتْ معرفته عنه ، ممن يأتى بعدد ، سيأخذ ذلك عن العرب ، إذ همالذين نزل القرآن بلغتهم ، فيعر فونه بحقيقة تلاوته ، وبدلّونه على صواب رسمه » (١٠).

* * *

وينتُد ابن الأنبارى أيضاً الأقوال التي عُزيت إلى عنان ، فيحسن التفنيد، يقول:

- (١) إنه لا تقوم بها حجَّة ، لأنها منقطمة غير منصلة .
- (ب) وما يشهد عقل بأن عبان _ وهو إمام الأمة الذي هو إمام الناس في زمنه وقدونهم _ بجمعهم على المصحف الذي هو الإمام ، فيتبيّن فيه خللاً ، ويشاهد في خطه زللا ، فلا يصلحه . كلا ، والله 1 ما يتوهم عليه هذا ذو إنصاف وتميز .
- (ج) ولا يُعنقد أنه أخر الخطأ في الكناب ليصلحه مَنْ بعده، وسبيل الجائين بعده: البناء على رسمه، والوقوف عند حكه.
- (د) ومن زعم أن عثمان أراد بقوله: ﴿ أَرَى فَيِه لَحْنَا ﴾ : أرى فى خطّه لمناً إذا أقمناه بألسننا . . . كان لحن الخط غير مفسد ولا محرف من جهة تحريف الألفاظ ، وإفساد الإعراب فقد أبطل ولم يصب ، لأن الخطّ ينبى عن النطق ، فن خَلَن فى كُنْبه فهو لاحن فى نُطْقه .

ولم بكن عنمان لبؤخر فساداً في هجاء ألفاظ القرآن من جهة كتُتب

⁽١) المتنع من ١١٦ (النسخة للطبوعة)

ولا نُطْق . ومعلوم أنه كان مواصلا لدرس القرآن ، متقنا لألفاظه ، واقنا ا على ما رُسم في المصاحف المُنْعَذَة إلى الأمصار والنواحي (١) .

ومتول عبد الله بن هانيء مولى عنان _ وهو ما تأبد به قول المدافين عن عثمان :

كنتُ - عند عثمان - وهم يعرضون المصاحف، فأرسلني بكنف شاة إلى ابن كمب، فيها: ﴿ لم ينسنَّ ﴾ ، وفيها : ﴿ لا تبديل تُنحلق ﴾ ، وفيها ، ﴿ فأمهل الكافرين ، .

قال: فدعا الدواة، فحا أحد اللامين، فكتب: دلغَّاق اللهِ ، (١) وكتب: «فَهَيَّل» (٢) ، وكنب: « لَمْ يَتَسَنُّهُ » (١) ، ألحق نبها الماء .

قال ابن الأنباري: «فكيف بدّع عليه أنه رأي فسادا فأمضاه، وهو يُو تَف على ما كُتب، ويرُ فَع إليه الخلافُ الواقمُ من الناسَخين ، ليحكم بالحق ، و أياز مهم إثبات الصواب و تخليده ؟(٠) . »

و يروى القلقشندي أن تلك الرُّوابَّة لاُّ نجوز ، فقد أجم الصَّحابة على أنَّ ما بين دَفَّى المصحف قرآن ، ومحالُ أن يجتمعوا على لحن .

وهو بذكر أن هذه الروابة أحملت على أن المصاحف التي كُتبت - في زمن عثمان — كُنِيت ﴿ بِعَلْمِ جَلِيلِ مِسُوطٌ ، فربَّمَا و قع - في بَعْضَ الْأَمَا كُنْ -النَّفظة ، فقطها في آخر السطر ، ويجمل باقيها في السطر الثاني . »

ثم يقول القلقشندي : على أن هذه الرواية غير مشهورة عن عبَّان كا أشار إلى ذتك الشاطي بقوله في الراثية :

⁽٢) سورة الروم / من الآية ٣٠ (١) السيوطي : تفس المرجع .

⁽٣) سورة الخارق / من آلاية ١٧ (٥) السيرطي : المرجم السابق (٤) سورة البقرة / من الآية ٢٥٩

ومن روى : سنتم العرب ألسنها لحنا به قول عنمان فما شهرا(۱)

والألوسى يقول :

د وأما قول عنمان إن فى القرآن لحنا . . الح فهو مشكل جدًا : إذ كيف يُملن بالصحابة _ أولا _ اللّمحنُ فى الكلام فضلا عن القرآن ، و مُوْع

> ثم كيف يُظن بهم ـ ثانيا ـ اجماعهم على الخطأ وكنابته ؟ ثم كيف يُطنَّ بهم ـ ثالثا ـ عدم النفيه والرجوع ؟ ثم كيف يُظنَّ بمثمان عدم تغييره ؟

> > وكيف يتركه لننيمه العرب؟

وإذا كان الذين تولّوا جمعه لم يقيموه، وهم الخيار ، فكيف يقيمه غيرهم؟ فلمسرى إن هذا يستحبل عقلا وشرعا وعادة ، فالحق أن ذلك لا يصح عن عبان ، والخبر ضعيف مضطرب منقطع ، وقد أجابوا عنه بأجوبة لا أراها نقايل مؤنة نقلها >(٢).

\$ \$ \$

وثمة تأويل قد يكون مقبولاً للعبارة المنسوبة إلى عكومة وسعيد بن جبير على فرض صحنها هو أنها كانا يريدان بكلمة « لحن مدالتراءة واللغة . « والمعنى : أن فى القرآن ورسم المصحف وجهاً فى القراءة لا تلين به ألسنة العرب جميعا ، ولكنها لا تلبث أن تلين به ألسنتهم جميعا بالمران، وكثرة تلاوة القرآن بهذا الوجه » (٣).

وهذا قريب مما فنده - آناً - ابن الأنبارى .

^{* * *}

وعندنا أنه أقرب من كل هذاو أصوب : أن نننى الرواية عن عثمان أصلاً ، عنجَين بما أسلفنا .

والمهم أن تسجيل المصحف العثمانى ـ كما هو ـ تسجيلاً صوتيا يعاضده : هو دحض عملي لهذه الرواية الضعيفة المضطربة بل المستحيلة كما قال السيوطى والألوسى ـ د عقلا وشرعاً وعادة ، والتي تحمل مع ذلك شرًا كنيراً .

_ 0 -

وكان أيضا من دواعى تفكيرى فى التسجيل الصونى لمصحف عنمان الذى عليه المسلمون ما قيل من أن مصحفا من مصاحف عنمان أدق من مصحف. نسبوا إلى إبراهيم النخمى أنه قال:

قال لى رجل من أهل الشام: مصحفنا ومصحف أهل البصرة أضبط من مصحف أهل الكوفة .

قلت : لم ؟

قال: لأن عنمان بعث إلى الكوفة -- لمنا بلغه من اختلافهم -- يمصحف قبل أن يُعرض، وبتى مصحفنا ومصحف أهل البصرة حتى عُرضا(١).

وهذه الرواية منهافتة . ويُعُوزُها ما يثينها ، فضلا عن مناقضها لما أجمع عليه للسلمون من أن مصاحف عنهان يطابق بمضها بعضاً تمام المطابقة إلا في كلمات ممدودة نص عليها علماء الترآن ، وهي الكمات التي تنضمن قراءتين أو أكثر ، والتي لم تُنسخ في العرضة الأخيرة ، والتي لا يجملها تجريدها من علامات الضبط محتملة لما ورد فيها من القراءات ، فقد رسمت هذه من علامات الضبط محتملة لما ورد فيها من القراءات ، فقد رسمت هذه

 ⁽۱) انظر : ابن أن داود : المساحف ج ۲ س ۳۵ ، وابن حجر المستلائي :
 فتح الباري ج ۹ س ۱۹۷ .

الكابات ، في بعض المصاحف ، برسم يدل على قراءة ، وفي بعضها، برسم آخر يدل على قراءة ، وفي بعضها، برسم آخر يدل على الغراءة الأخرى . وقد أسلفنا بيان هذا في حديثنا عن الجمم العباني . على أن ذلك الردّ مع قُوّته لا يصح أن يصرف عن فكرة التسجيل .

على أن ذلك الرد مع موته لا يصح أن يصرف عن ف مرد السجيل السوتى لمصحف عنمان ، فقد وُجَدت تلك الرواية نوعاً من الحياة في بعض الكُتُب، ولا يبعد أن تجد لها يوماً ما أذَجاً يُصد تها، أو ما كراً بنكاف تصدقها .

- ٦ -

وكنتك من دواعي معاضدة الجمع العثماني بجمع صوتى: ما نُسب إلى علَّ ابن أبي طالب ، من أنه قال : رأيت كتاب الله يزُاد فيه .

عن عكرمة .. فيها ذَكَرَتْ إحدى الروايات. قال :

لما كان ، بعد بيعة أبي بكر ، قَعَدَ على بن أبي طالب في بيته .

فتيل لأبي بكر: قد كره بيعنك ا

فأرسَلُ إليه ، فقال : أكرَّ هُتَّ بيعتى ؟

قال: لا ، والله!

قال : ما أقمدك عني ؟

قال: رأيتُ كتاب الله يُزاد فيه ، فحدثتُ نسى أن لا ألبس ردالي إلا لصلاةٍ ، حتى أجمه .

قال له أبو بكر: فإنك نع ما رأيت ا^(١)

وقد أسلفنا التول في مناقشة هذه الرواية عند حديثنا عن جم أبي بكر . ونضيف أن الجمين: البكري والعاني تاليان _ في تاريخهما _لبيعة أبي

بكر. فالزيادة المزعوم أن عليًا رآها لقيت _ لو كانت وَقَمَت ما منعها منعاً.

- V -

وأفدح في محاولة إيقاع الشك في صحة الجمع العنماني الذي أجمعت عليه

⁽١) أنثار : السيوطي : الإِنقال ج ١ ص ٥٧ و ٥٨

الأمة ، وأبعث على النفكير في جمع صوني بعاضه : ما زعه بعضهم من أن عثمان، بل أبا بكر وعمر أيضا، حرَّ فو االقرآن، وأسقطوا كثيراً من آياته وسوره :

(۱) زعوا أن الترآن الذي جاء به جبربل سبمة عشر ألف آية ، مع أن المشهور أنه ستة آلاف وستمائة وست عشرة آية(۱).

رب، وأنه كان في ﴿ لم يكن ﴾ (٢) اسم سبعين رجلا من قريش بأسمامهم وأسماء آبائهم (٣).

(ج) وأن « أُمَّةٌ مُّهِىَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ، (٤) ليسكلام الله ، بل محرّف عن موضه ، والمنزّل — بزعمهم — : أئمة هى أزكى من أنمنكم (٥٠). (د) وأن سورة اسمها سورة « الولاية» أسقطت بنهامها (٦).

(م) وأن سورة «الأحزاب» كانت مثل سورة «الأنعام» ، فأسقطوا منها فضائل أهل البيت (٧).

(و) وأنهم(^) أسلطوا لنظ « ويلك » من قبل « لاَ يَحْزَنُ إِنَّ اللهَ مَمَّنَا » (^)

(ز) وأنهم أسقطوا(١٠) عبارة: ﴿ عن ولاية على › من بعد ﴿ وَفَهُوهُمْ ۗ إِنْهُمْ مَسْتُولُونَ › (١١)

⁽١) انظر : الألوسي : روح الماني ج ١ س ٣٣

⁽ ٢) بعني سورة البيَّــة

⁽٣) الْأَلُوسي : لمرجع نف (٤) سورة النجل / ٩٢

⁽ ه) انظر : الألوسي : للرجع نف ه (٦) نفس الرجع

⁽١) تني الرجم (٨) المني الرجع

رُ ﴾) سورّة التوبة / ٤٠ (١٠) الألوسي : نَفَس المرجع

⁽۱۱) سورة الساقات / ۲٤

(ح) وأنهم أسنطوا^(۱) عبارة : ﴿ وَبَعَلَىٰ بِنَ أَبِي طَالَبِ ﴾ من بعد : ﴿ وَكُنِّي اللَّهُ ٱلْمُومِّينِينَ الْقِنَالَ ﴾ (٢) .

(ط) وعبارة « وآل محمد » من بعد « وَسَيَمْكُمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَىُّ مُنْقَلَبِ يَنْقَلِبُونَ *(٣)

(ى) وأنه كانت في مصحف عائشة بعد دان الله وَمَلَيْسَكَنهُ يُصَلُّونَ عَلَى اللهِ وَمَلَيْسَكَنهُ يُصَلُّونَ عَلَى اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

(ك) وأن النبي قال لأبي : إن الله أمرني أن أقرأ عليك : ﴿ لم يكن الذين كفروا من أهل الكتاب والمشركين منفكين حتى تأتيهم البينة ، رسول من الله ينلو صحفا مطهرة . وما تفرق الذين أوتوا الكتاب إلا من بعد ما جاءتهم البينة . إن الدين عند الله الحنيفية غير المشركة ولا البهودية ولا النصرائية . ومن يفعل ذك فلن يكفره » . وفي رواية : ﴿ ومن يفعل صالحا فلن يكفره . وما اختلف الذين أوتوا الكتاب إلا من بعد ما جاءتهم البينة . إن الذين كفروا وصدوا عن سبيل الله وفارقوا الكتاب لما جاءتهم أولئك عند الله شر البرية . ما كان الناس إلا أمة واحدة ، ثم أرسل الله النبيين مبشرين ومنذرين يأمرون الناس يقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة ويعبدون الله وحده . أولئك عند الله خير البرية . جزاؤهم عندريهم جنات عدن غيرى من تحتما الأثهار خادين فيها أبدا رضى الله عنهم ورضوا عنه ذلك لمن

⁽١) الألوسي : تنس للرجم (٢) سورة الأحزاب / ٢٠

⁽٤) سورة الأحراب / ٥٦

⁽٣) سورة الشعراء / ١٢٧

⁽ه) الألوسي : روح المائي ص ٢٤

خشى ربة ، . وفى رواية الحاكم : فقرأ فيها : ﴿ وَلُو أَنَّ ابْنَ آدَمَ سَأَلَ وَادِيا مِنْ مَالَ فَأَعْطِيهُ يَسْأَلُ ثَالِنًا . وَلَا يَمَلاُ جُوفُ أَنِي اللهِ عَلَى مِنْ تَلْبِ (١) . » أَبْنَ آدَمَ إِلَا التَرَابِ ، ويتوبِ اللهُ عَلَى مِنْ تَلْبِ (١) . »

(ل) وأنه كان فى سورة الواقعة - فى مصحف الربيع بن خيثم من قراه السكو فة (٢) - القراءة المفتراة، والمنسوبة إلى ابن مسعود، وأبى . «والسابقون بالإيمان بالنبى عليه السلام ، فهم على وفرينه الذين اصطفام الله من أصحابه ، وجعلهم للوالى على غيرهم ، أو لئك الفائزون الذين برثون الفردوس هم فيها خالدون ، (٢)

ومنسوب إلى ابن مسعود أنه كان فى مصحفه فى سورة المدّر ، بعد « نَذِيرُ اللّبَشَرِ » (1): « نبيّناو عَلِينا ها خبر البشر ، فن شاء منهما أن ينقدم أو ينأخر » (٥)

* * 5

ولمَّه واضح جدا أن هذه دعاوى باطلة ضميغة النَّاليف اختلق أغلبها غلاة الشَّمعة .

وما كان إسقاط شيء من القرآن لبقع من مسلم ، فضلا عن أن يقع من ثلاثة هم من أشد المسلمين إيماناً ، وأغيرهم على القرآن ، وأحفظهم له .

والتنيير في الترآن هو — عند الإسلام — جريمة نُخْرج منه فاعلَها ، فكيف 'يُقدم عليها هؤلاء الثلاثة ، وهم -- من الإسلام -- ماهم ؟

⁽١) نفس الرجع

⁽٢) أورده : ابن الجزرى ضمن من اشتهروا بالتراءة في الأمصار (أنظر:النشر جاس٨)

Jeffery : Materials for the History of the Text of the Quran. P. 306 (r)

OP. Cicr.353 (*) *7 291 (1)

والثابت أن المسلمين _ في جميع أيامهم - أولوا القرآن أصدق عناية، وأشد ضبط ، فكف سكنوا عن هذا الإسقاط ؟

ولند حنات أقوال العلماء والمفسرين _ شيمة رسنيين تُدامى وعدثين _ بالرُّدود الحاسمة على كل هذه الدعاوى، فضلا عن أنّ المسلمين _ على مدى الترون _ كتبوا ألوف الألوف من المصاحف، وزودوا بها المساجد، ودور العلم، في مختلف البقاع ، فلم 'يذكر أنّ مصحفا منها زاد أو نقص عن المصحف الذى أجم عليه المسلمون (١١).

⁽١) من الأمثة التي بمكن أن نسوتها تأييداً لهذا :

⁽۱) في سنة ۳۸۱ م، أسّس أبو نصر سابور بن أردند وزير بني بويه داراً للما ، في الكرخ غربي بنداد ، كان بها مائة نسخة من النرآل، بأيدى أحسن النساخ (منز : المضارة الإسلامية في النرن الرابع — ترجة محمد توفيق أبو ريده ص ۳۱۱ — الطبعة الثالثة)

⁽ب) وفى سنة ٤٠٣ ه أنزل فى مصر من القصر إلى الجامع العتبق بألف ومائنين وتمانية وتسمين مصحفا من خنات وربعات ، منها ما هو مكتوب كلة بالذهب ، ومكنّن الناس من الفراءة فيها (تاريخ المسبّدى ، نقلا عن : على مبارك : المأطط التوفيقية ج ٤ من العراد على ١٣٠٥ ه)

⁽ج) وأنزل الماكم بأسرائة الناطبي ، إلى جامع ابن طولون ، ثمائمائة مصحف وأربعة عشر مصحفا، النراءة فيها (على مبارك : المرجع السابق س ٤٧) ، وجعل الحاكم ف مسجده عدة متصدّرين لثلثين النرآل الكريم (نفس المرجع س ٨١)

⁽د) ولما تسكامل بناء المدرسة المسلنصرية نقل إليها كثير من الربعات التريفة. (ابن الفوطى: الحوادث الجامعة والنجاوب النافعة في المأثة السّابعة من 40 ط. بغداد سنة ١٣٥١ م)

⁽ ه) وكتب شخس واحد هو والد أسامة بن متنذ ثلاثة وأويمين مصعفا (أسامة ابن مننذ : كتاب الاعتبار ج ١ ص ٥٣)

^{َ (} و) ولا تزال الآن في مكتبات العالم العامة والحاصة مصاحف خطية تبد الألوف . وكاما مطابقة للمصحف الذي بين أيدي الناس .

ويلحق يهذاالباب من المطاعن الباطلة، والموجبة في أينا بلح المصحف المثانى جماً صوتياً يعاضه : ما يقوله بعض الخوارج من أنَّ سورة يوسف ليست من القرآن ، وإنما هى قصة من القصص ، ومن أدخلها في القرآن سفد زاد فيه ما ليس منه (۱) .

وهو قول يرده ما هو واضح لـكل ذى بصر بالقرآن، وكل منذوق له من أن هذه السورة هي كباقى القرآن لغة ، وأسلوباً، ومقاصد ، وهي كباقى القرآن أنها تشحدي البلغاء أن يأتوا بمثلها فلا يستطيعون .

0 0 0

وكذلك، من المطاعن الموجبة - فرأينا - للجمع الصونى: ما ادعاه بعض الفلاة من المنتسبين إلى الشيمة من أنّ عليّا جَمّع القرآن، فكان فيه ما سخّوه: « فضأتم المهاجرين والأنصار »، وأن عمر طلب إلى زيد بن ثابت أن يُسقط من القرآن هذه الفضائع، وأنّ عمر لما استُخلف « مأل علييًا أن يدنع إليهم القرآن، فيحرّ فوه فيا ببنهم » (٢) فأبى عليّ ، وقال: « إن القرآن الذي عندى لا يمسه إلا المعابرون والأوصياء من ولّدى » (١). وقد مأله عمر : فهل وقت لإظهاره معلوم ؟ فأجاب على : « إذا قام القائم من ولدى يظهره، ويحمل الناس عليه ، فنح ي ألسنة به » (١)

والبطلان هنا صارخ على نحو يكاد يكفينا مؤنة الرَّدّ :

(١) فالقرآن عاتب الذي نفّ ه غير مر "ة ولم بُخفْ في كلامه عن بعض الأنبياه

⁽۱) التلقشندي : صبح الأمتى ج ١٣ ص ٢٢٢

⁽٢) الكاشائي : الصال ص ١٠

⁽٢) نفس الرجم (٤) نفس الرجم

الآخرين أيضا ـ ما لم يحمده لم . وقد بق هذا فيه يحفظه المسلمون أبد الدهر ، فهل المهاجرون والأنصار أعز على المسلمين من الأنبياء، فضلا عن النبي محد الذي أحوّ ، أشد الحبّ ، وافندوه أخلص الإفنداء ؟

(ب) وأشياء نزل بها الوحى ، وبلّنها النبى ، كيف لم يحفظها من المسلمين جميعهم غير على ؟ أيكون النبى قد اقتصر في إبلاغ بعض الوحى على على وحده ؟ ولكن ، كيف ؟ والنبى مُرْسُلُ للناس كافة ، وقد أدّى الأمانة ، وبلّن الرسالة، فها يؤمن به كل المسلمين ، ولبس من الأمانة أبداً أن يحبس عن الناس ما نزل به الوحى ، و بُوْر به شخصاً واحداً ؟

وكيف غابت هذه الأشياء حتى عن أقرب الصحابة إلى الرسول من مثل أبى بكر صديقه الأول ، وأوّل من آمن به من الرجال ، وثانى اثنين إذ ها فى النار ، والذى ضمّى ما ضحّى فى سبيل الرسول ، وفى سبيل دعوته ، والذى زوّجه ابنته ، والذى اختاره النبى ليؤم — مكانه — المسلمين فى الصلاة ، فاعتبروا ذلك إشارة إلى أحقيته بالخلافة بعده ؟

كيف غابت حتى عن أبى بكر ، وهو الذى كان النبى يقول فيه : إنَّ من أُمَّن الناس عُلَى في في عن أبى بكر ، ولو كنت منخذاً خليلاً من أمنى لا تخذت أبا بكر خليلاً ١٠٠ ؟

كيف غاب شيء من القرآن حنى عن أبي بكر، فلم يعرفه إلا من المصحف المزعوم حين خرجت بالشُّدفة « فضائح القوم » ، في أول صفحة فتحها ؟

کین ، وهؤلاء القوم هم أتباع النبي ، وجنوده ، وأحبابه ، يعايشهم ويعايشونه في مجتمع لم تكن امتدت أطرافه ؟

⁽١) انظر : البغوى الغراء : مصابيح السنة م ٢ ص ١٩٤

(ح) وهذه الرواية — تَنْسب إلى عمر أنه رفض قرآنا ، وزوّر ما دُعى قرآنا — نرمى عمر بالكفر الصربح ، وهو ما تنقضه سيرة عمر الدىكان سياعه القرآن سبب دخوله المفاجىء في الإسلام .

(و) ونوقيت ظهور القرآن بالشكل المزعوم (إذا قام القائم من وُلْد على على على أوضح نحو .

ولمــاذا لم يظهر القرآن على يه على نفسه حين تولى الخلافة ؟

وهل كان ضروريا أن يدع النّزوبر قائما ، ربَّما يظهر في المستقبل المجهول حاكم من ولده ؟

وإذا لم يبادر على — في خلافته — إلى تصحيح خطأ رآه هو نفسه في كتاب الإسلام ، فأي شيء كان أحق عنده بالمبادرة (١) ؟

(ه) و « الفضائع » المزعومة لبست عند غلاة الشبعة — فى ذلك الوقت — غير تقديم أبى بكر للخلافة من دون على . وما بنبغى — من أجل اختلاف الموازين فى السياسة — النمور إلى ادعاءات هائلة كنلك .

(و) على أن هؤلاء - فيا يرى علماء المسلمين - قد خرجوا بما قالوا من الإسلام . ويصفهم ابن حزم بأنهم « طوائف » :

أَشْدَهُمْ غُلُواً : يَقُولُونَ بِالْهَيَّةُ عَلَى بِن أَبِي طَالَبٍ ، وَإِلَّهِيهُ جَمَاعَةُ مَعْهُ .

وأقلَهم غلواً : يقولون إنَّ الشمس ردَّت، على على بن أبي طالب مرتبن .

⁽١) انظر: على الفارى: شرح العقبلة الورقة ٦ من المحطوطة ٢٣ قرامات يعار الكتب والواتاتين النومية بالقاهرة.

فقوم هذا أقل مراتبهم فى الكنّب، أيستبشّعُ منهم كنب يأثون به ١٠٠٠ إلى أن يقول: « وكل دعوى بلا برهان فليس يَستدِلُ بها عاقل، سواء كانت له، أو عليه ١٤٠٤.

(ز) وعندى أن نسبة هذه المزاعم إلى الشيعة بعامة عو قول تنقصه الدقة ، فضلا عن التسحة . فهذه طائفة من علماء الشيعة يعر أون من هذه المزاعم ، ويشاركون إخوانهم أهل الشّنة الاعتقاد بأن القرآن الذي بين أبدى المسلمين هو هو الترآن الذي أنزله الله على محمد ، لم يزد عن هذا شيئا ، ولم ينقص شيئاً ، ولم يعنر .

١ -- قال الشريف المرتضى فى : ١ جواب المسائل الطر ابلسيات ، ، فيا
 حكاه عنه صاحب < بجع البيان ، ، وهو شيعى هو الآخر :

« إن العلم بصحة نقل القرآن كالعلم بالبلدان، والحوادث العظام، والكنب المشهورة ، وأشعار العرب ، فإن العناية اشتدت ، والدواعي توفرت على ففله وحراسته ، وبلغت إلى حد لم تبلغه فها ذكرناه ، لأن القرآن معجزة النبوة ، ومأخذ العلوم الشرعية، والأحكام الدينية . وعلماء المسلمين قد بلغوا في حفظه وحمايته الغاية ، حتى عرفوا كل شيء اختاف فيه ، من إعرابه ، وقراءاته ، وحروفه، وآياته ، معالعناية الصادقة وطروفه، وآياته ، معالعناية الصادقة والضبط الشديد ، ؟ . .

وقال: ﴿ إِنَّ العَلَمِ بِتَفْصِيلِ النَّرِآنِ وَأَبِعَاضُهُ ، فَى صَحَةَ نَقَلُهُ ، كَالَّمَلِمُ بَجَمَلُتُهُ ، وجرى ذلك عجرى ما تُحلِم ضرورة من الكنب المصنَّفة ككتاب سيبويه والمزنى ، فإن أهل العناية بهذا الشأن يعلمون من تفصيلها ما يعلمون من جملها ،

⁽١) القمل في للل والنحل ج ٢ من ٢٨

حتى لوأن مُدْخِلًا أدخل بابامن النحو في كتاب سيبويه، أو من غيره، في كتاب المزنى ، لعُرِف، وتُمنّز، وعُلِم أنه ملحق .

ومملوم أن المناية بنقل القرآن وضبطه أكثر من المنابة بكتاب سيبويه ودواوين الشراء» (١).

> وقال أبو جمنر محمد بن الحسن الطومي (٣٨٥ – ٤٦٠ هـ)(٢) دوأما السكلام في زيادته ونقصانه فيما لا يليق به أيضا .

> > لأن الزيادة : فيه مجمع على بطلانها .

والنقصان فيه : فالظاهرُ أيضا من مذهب المسلمين خلافهُ ، وهو الأليق بالصحيح من منعبنا .. الح ،

وقال أبو على الفضل بن الحسن الطبرسي في مقدمة تفسيره : دمجم البيان لعلوم القرآن ۽ (٣) :

أما الزيادة في القرآن: فمجمع على بطلانها

وأما النقصان : فروى جماعة من أصحابنا ، وقوم من حشوية العامة أن في القرآن نقصانا . والصحيح - من مذهب أصحابنا _ خلافه ، وهو الذي نصره المرتضى ٧ ـ

وقال بهاء الدين محمد بن الحسين العاملي :(⁴⁾

« الصحيح أن الترآن محفوظ عن ذلك (أي عن النحريف) زيادة كان أُو نقصانًا ، ويدل على ذلك قوله نعالى : ﴿ وَإِنَّا لَهُ لَحْفَظُونَ ﴾ (*)

⁽١) انظر : محسن الأمن : ننس الوشيعة في نند عنائد الشيعة لموسى بار الدين

فاطمة التركستاني من ۱۹۲ و ۱۹۷ . (۲) النبيال في نفسير القرآن ج ۱ ص ۳

⁽ ٣) انطر : محسن الأمين : الكتاب السّــابق س ١٩٨ (1) الكتاب السابق. (٥) سورة الحجر م

⁽ه) سورة المجر من الآبة ٩

ويقول محسن حكيم الطباطباني :(١)

و إن سلف المسلمين كافة ، وعلماء الإسلام عامة - منذ بدء الإسلام إلى يومنا هذا - برون أن القرآن - في ترتبب سوره وآياته - هو كما بين أيدينا ، ولم يعتقد أحد من السلف في التحريف > .

ه ه ه ویتول أبو الناسم موسوی خوجا :^(۲)

 إن أيّ حديث - حول أيّ عريف في القرآن - لا يعدو أن يكون خرافة ، فإنَّ القرآن الكريم لم يعنره قط أى تغيير من أيَّ نوع ٠٠ خ

ه « ويقول هادى الحسيني الميلاني^(٣) :

﴿ لَمْ يَطِرأُ عَلَى القرآنَ - بَأَيُّ شَكل - أَي اختلاف في الغربيب، أو أي حذف، أو أية إضافة . وكلّ جدال - حول النحريف - هو زائف ، وصفر

إنَّ القرآن هو المعجزة الأبدية النبي الكريم، وقد أخذ الله – سبحانه – على نفسه ﴿ جُمَّهُ وَقُرْآنُهُ ﴾ ، وقال : ﴿ وَإِنَّا لَهُ لَحَفظُونَ () ، ، وقال عنه : (لاَ يَأْرِنِهِ الْبَطِلُ مِنْ بَيْنِ بَدَبْهِ وَلاَ مِنْ خَلْفِهِ)(٥) »

وينول:

﴿ النَّرَآنَ الــكريم مصون من النحريف ، لم تنظرق إليه يد الباطل بوجه من الوجوه ، وذلك منتقدنا » (¹⁾.

S. V. Mir Ahmed Ali : A preface to The Translation of (1) The Holy Quran . P . 95 A . Ibid . P . GI A .

(Y) Ibid , P . 63 A .

(7) ر) سورة المجر/٩ (ه) سورة نصات/٤٢

Up. Cit.P. 4 A .

وقال محد بن بابويه القبي المعروف بالصَّدوق :(١)

« إن عنيد تنا- يقينا- هي أن النرآن الذي أنزله الله على النبي محد صلى الله عليه وسلم _ هو ما بين دَنَّني المصحف، وهو ما بين أبدى الناس، ولا شيء غير هذا ﴾ ـ

و يمول أيضاً :

و فإذا عزا امرؤ إلينا _ نين الشيعة _ غير هذا فهو كاذب .

. وقيل إنَّ ترتيب السُّور والآي اختلف؛ في مصاحف الصحابة ، عما هو في مصحف عنمان،على تفصيل أوضحته بعض الكنب^(٢).

وكذلك اختلف عدد السور(٣).

وانذى نراه — من أقوال الثقات ، ومن النقل المتواثر المجمع عليه ، ومن جلالة الأمر التي لا تسمح بتركه للاجتهاد الإنساني - أن ترتيب القرآن ونظمه هو _ كم قال القاضي أبو بكر في ﴿ الْانتصار ﴾ _ : ﴿ ثَابِت على ما نظمه الله تمالى ، ورتبه عليه رسوله ، من آى السور ، لم يَعْدَمُ من ذك مُؤخِّر ، ولا أُخْرِ منه مُقَدَّم ، وأنَّ الأمة ضبطت عن النبي ـ صلَّى الله عليه وسلم - نرتيب آي كل سورة ، ومواضعها ، وعرفت مواقعها ، كا ضبطت عنه ننس القراءات وذات التّلاوة >(1) .

Ibid , P . 63 A .

السيوطي : الايتنال ج ١ ص ٦٢ و ٦٤ و ٦٠ وابن النديم : اللمرست ص ٢٦ و ٢٧

⁽٣) انظر : السيوطى : الايتنان ج ١ ص١٥ (٤) نفس المرجع ص ٦١

ونرى _ مثل ما رأى ابن الحصار _ أن ترتيب السّور ووضع الآيات مواضعها إنماكان بالوحر. :

كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول :ضعوا آبة كذاف موضع كذا. وقد حصل الية ين ، من النقل المتواتر بهذا الترتيب ، من تلاوة رسول الله _ صلى الله عليه وسلم _ مما أجم الصحابة على وضعه هكذا في المصحف (١). نهم ، إنَّ ثُمَّة أقوالاً بأنَّ بعض السَّور لم يُعلمُ ترتيبها في حياة النبي، وأنه يمكن أن يكون قد فو ض الأمر _ فيه _ إلى الأمة بعده، ولكن الترتبب المهانى _ حتى على فرض صحة هذا _ هو أهم النرتيبات ، وأكثرها ديوعا ، ولذلك راعي الجُمُ الصوتي لأول ، وسيظل _ إن شاء الله _ يراعي ما يجب من النزام النرتيب العنماني للسور والآيات.

ونحن نرى _ مم أغلب الترآتيين _ أن الفرآن كا أنه معجز بسبب فصاحة ألفاظه وشرف معانيه، فهو سجز أيضًا بسبب ترتبيه ونظم آياته ·

وكذلك للاحظ _ مع الملاحظين _ أنه ﴿ يَمُوم _ بين جمل القرآن، وآيه، وسوره ـ تناسب بارع ، وارتباط محكم، وائتلاف بديع ينه بي إلى حدّ الإعباز ، خصوصاً إذا لاحظنا نزوله منجَّماً على السنين والشهور والأيام ٢^(٢).

وكانمن الموافر المباشرة لنسجيل مصحف عنان، على وفق ترتيبه سوراً وآيات_ أنَّ أفر ادَّأ _قدماء ومحدثين _رتَّبوا سور القرآن ترتيبا خاصًّا، حسبا أشرنا تبلا.

ومن هؤلاء في العصر الحديث نولدكه الذي أخذ ترتيبه عن كتاب

 ⁽۲) انظر : كد عبد العظم الزرقاني : مناهل العرقان في طوم النرآل ص ۷۳
 (الطبعة الثانية)

أبى القاسم عمر بن مجمد بن عبد الكافى من رجال القرن الخامس^(١). ومنهم بلاشير الفرنسي .

وقد طالب فعلاأحد الناس _ قبل مشروع المصحف المرتل بسنوات قليلة بترتيب صور الترآن ، على حسب نزولها ، من سورة العلق ، ثم المزمل ، ثم المدثر ، ثم الفاتحة ، وهكذاحتي يختم بسورة النصر (٣) .

وتضنت هذه المطالبة قولاً جريئاً خطيراً هو أن « ترتيب القرآن ف وضعه الحالى _ يبلبل الأفكار ، ويضيع الفائدة المطلوبة من تزول النرآن ، لأنه يخالف منهج الندرج النشريعي الذي روعي في النزول ، وينسد نظام النسلسل الطبيعي للفكرة ، لأن القارى و إذا تنقل من سورة مكية إلى سورة مدنية ، اصطدم صدرة عنيفة ، وانتقل — بدون تمهيد — إلى جو غريب عن الجو الذي كان فيه ... الح ؟

وقد رُدُّ على هذه الدعوة بما فحواه :

(١) أن ترتيب السّور توقيقي ، على ما يقرره جمهور العلماء . ولم بخالف منيّ ولا شيعيّ في النزام هذا الوضع الذي كان عليه المصحف من أول يوم .

(ب) وأن احترام قدسية الوضع المأثور يقضى بالمحافظة على النُسق القائم الآن، في الآيات والسور جيما ، وأن فكرة ترتيب المصحف على حسب النزول كانت تقضى بتغيير الوضع، في السور والآيات جميعا ، بل هى في الآيات أشد أفنضاء ، ومع ذلك فقد خولنت .

⁽١) انظر : الزنجائي : ناريخ الترآن ص ٧١

⁽٢) تندم بهذا ﴿ يوسف راشد » بوزارة العدل ، في رسالة عنوانها : ﴿ رَبُوا الدّرَانَ كَا أَرُكُ اللّهِ ﴾ . وقد كتب المرحوم الذكتور محد عبد أفة دراز تقريرا عن هذه الرساة رفعه إلى إدارة الأزهر ،

وانظر نسَّ مذا التتريرُقُ :عِمَة كتورَ النرآل ع . اكتوبر وتوفير ١٩٥١ .

(ج) وأن تنيير الترتيب يفنح مجال الشبهة، أمام العصور للقبلة ، فيقول قائل منهم : إنه لم تبق لنا ثقة بأن هذا الكناب بقى، فى كل العصور، بعيداً عن كل تبديل ، لأنه ، في عصر ما، غُيرت أوضاع السور فيه، فلمله قد أصابته _ قبل ذلك _ تعديلات أخرى لم تصل إلينا أنباؤها .

(د) وأن هذه الدعوة خارقة لإجماع للسلمين ، وبحرُّ ف بها الحكم عن مواضعه التي وضعه الله فيها ، ولن يكون من ورائها إلا إفساد النَّـــَق وتشويه جماله(١) .

ولمل مما يؤيد هذا الردّ النّويّ أن كاتبا في الشام (٢) وضع تفسيراً النّورة (٢)، وضع تفسيراً النّورة (٢)، فرأى أن يجمل ترتيب التفسير وفق ترتيب تزول السورة (٤)، واعتضد بفتويين :

قالت (إحداما) : ﴿ إِن التنسير ليس بَمْرَآنَ 'يُثْلَى حَتَى بُرَاعَى فِهُ ترتيبُ الآيات والسّور﴾ (•) .

وقالت (الأخرى): إن المنع من هذه الطريقة ﴿ يُنبِت فيها لو كان هذا السنيع مسلوكاً من أجل أن يكون هذا الترتبب مصحفاً النالاوة ع(١).

ومع ذلك ، فقد اضطر الكاتب إلى مخالفة ترتيب النزول . يقول هو ننسه : ﴿ ولقد رأينا _ مع ذلك _ أن نخالف ترتيب هذا المصحف بعض الشيء ، فَسُور: المَلَق ، والقَلَم ، والمُزمل ، والمدّثر التي وردت فيه كالسور الأولى ، والنائية ، والثالثة ، والرابعة _ بالنوالى _ لبست كذلك إلا بالنسبة

⁽١) انظر التدرير للشار إليه آنفا . ﴿ ﴿ ﴾ هُو : كُنَّدُ هُرَهُ دَرُورُهُ ﴿ ﴿ ﴿

⁽٣) احمه : النفسير الحديث

⁽٤) انظر : التغمير للذكور ما للندمة ج ١ ص ٨

⁽ه) ابو البــر عابدين ــ انظر للمندمة جـ ١ ص ٩

⁽٦) عبد الفتاح أبو خده ـ انظر المقدمة ج ١ ص ٩و٨

لمطالعها فقط على أحسن تقدير . . الخ^(۱) . .

على أن هاتين النتوبين تستحقان _ فى رأينا _ أن يعاد النظر فبهما: فنغاسير الترآن تنضين _ فى الأغلب الأعم _ كل فصوص القرآن وسئقلة عن الشروح ، وكلها تلقزم _ فى الأغلب الأعم أيضا _ نرتيب المصحف العمانى ، ومن هنا بقرأ كثير من الناس القرآن ، فى هند المصاحف المفسّرة . وإذن ، فالأساس الذى قامت عليه النتويان منهدم ، ويتعين المنع من مخالفة الترتيب المجمع عليه والمتواتر .

. . .

هذا ، ومما قبل _ فى توقيفية ثرتيب السور فى المصحف ـ : إن لهذا الترتيب أسبابا :

أحدِماً : بحسب الحروف ، كما في الحواميم .

وثانبها : موافقة أول السورة لآخر ما قبلهاء كآخر ﴿ الحمد ﴾ في المعنى، وأوَّل البقرة .

وثالثها: للوزن في النفظ ، كآخر « تبت » وأول « الإخلاص » .
ورابعها: مشابهة جملة السورة لجملة الأخرى ، مثل: « والضحى »
و « ألم نشرح » (٢) .

G & 8

وبعد ، فقد رأيتُ أنَّ أبلغَ ما بردٌ به المسلمون على كلَّ تلك الدعاوى وما يسجّلون به رفضهم لها، وأخذهم بمصحف عنمان الذي أجمع عليه المسلمون ، وما يمنمون به أن يتمح سفى وَهُم وَاهِم مِنْ أن هنائك ما يخالف النصّ الذي استقرّ

⁽١) نفس الندية ج ١ س ١٦

⁽r) انظر : الركسي : البرهان ج ١ أس ٢٦١

عليه الأمر ، هو أن يكون الجمع الصوتى الأول للقرآن _ وهو جمع سيوجه الأجيال المسلمة إلى يوم الدين _ مقصوداً به جمع المصحف النمانى وحده ، دون ما عداه من المصاحف ، وأن يكون الجمع على الترتيب الذى راعاد هذا المصحف دون أى ترتيب آخر .

. والله المستعان

÷.

الفصل الثاني درء التحريف

.



الفصلالثانى

درءالتحيريف

- 1 -

يقرر النرآن أنَّ اليهود نقضوا ميثاقهم ، فطردهم الله من رحمته « فيها نَقْضِهِمْ مِيثَقَهُمْ كَعَنْهُمْ »(١)

ومن وجوه هذا النقض :كتانهم صفة النَّبيُّ مجمد(٢)

ونبذهم الكتاب، وتضييمهم الحدود، والغرائض (٢).

ويقرر القرآن أيضا أنَّ البهود حرَّ فوا ما أوحى به الله :

« مِنَ الَّذِينَ هَادُوا بُحَرِّ فُونَ الْكِيامَ عَن مُّواضِيهِ ﴾ (''

< بُحَرِّ فُونَ الْكِلِمَ عَن مُّوَاضِيهِ وَنَسُوا حَظَّا مِمَّا ذُكُرُوا بِهِ >(٥)

ويحنمل هذا النحريف فيا يقررالمنسّرون في عريف الألفاظ بالتقديم، والناّخير، والحذف، والزيادة، والنقصان، ومصداق ذلك قول القرآن حكاية عنهم: ﴿ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللهِ مَ

⁽١) سورة المائدة / ١٣

⁽٢) أنطَّرُ : الغفر الرازي : التضير الكبير ح ١١ ص ١٨٦ -- ١٨٨

⁽٣) انظر : الطبرسي : مجمع البيال في تفسير الدرآل ج ٢ ص ٥١ - ٤٠

⁽٤) سورة النساء / ٤٤ (٥) سورة المائدة / ١٣

وَيَقُولُونَ عَلَىٰ اللهِ الْكَذِبَ وَثُمْ يَعْلَمُونَ ﴾ (١)

كما يحتمل تحريف المعانى، بسوء النأويل، وحمل الألفاظ على غير ما وُضعت له ، والتحيل لتبديل المعانى ، منجه اشتباه الألفاظ واشتراكها ، ومثال ذلك _ كما يقول ابن عطبة _ قولم : ﴿ وَٱشْمَعُ غَبْرٌ مُسْتَمْ وَرَاعِناً ﴾ (٢) ، ونحو ذلك (٣) .

وبروى المنسرون أن النحريف وقع بالكتاب، أىبألفاظه ومعانيه سا ، والماني مي تبع للأُلفاظ⁽¹⁾ .

وقد رُوى(٥) أنَّ النَّبيِّ ــ حين دخل المدينة ــ دعا البهود إلى النرآن، فَكُذَّبُوه، فَنَزَلْتَ الآبَة : وأَفَتَظُمُّنُونَ أَن بُونِّمِنُوا لَكُمْ وَفَدَ كَأَنَ فَرِيقَ مِنْهُمْ بَسْمَمُونَ كُلُّمُ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِن بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَثُمُّ بَعْلُمُونَ (١)

فهكذا _ فيها يقرر القرآن _ كان نحريف اليهود لكنبهم نحريفًا مبكّرًا عنيداً منعبدا سيّ، القصد ، حتى صار سبباً لذلك الاستفهام الذي توجهه الآبة

⁽١) سورة آئ عمرال / ٢٨

⁽۲) سورة النساء / ٤٦

⁽٣) ابن حبان الأندلي : البحر المبط ج ٢ ص ٥٠٠ و ٥٠٠ ، وانذر : الغفر الرازى : التفسير الكبير جـ ١٠ ص ١١٨

 ⁽²⁾ انشر : الطبرس : تجمع البيال في تفسير النرآن ج ٢ ص ١٥ -- ٤٥ وعمد عبده : تفسير المناوح ١ ص ٣٥٥ -- ٣٦٦

⁽ه) أنظر : الفخر الرازي : النفسير الكبير ﴿ ٤ ص ١٤٨

⁽١) سورة البارة / ٧٠

إلى المسفين _ على سبيل الإنكار والاستبعاد _ عن كيف يرجون من اليهود الإيمان والشيد .

والفرآن يقول: «أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ الَّذِينَ أُونُوا نَصِيباً مِن الْكَيْتُبِ

يَشُمَّرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِيُّوا السَّبِيلَ *(١). ويقول المنسرون
في هذا إن البهود كانت تعطى أحبارها بعض أموالها، على ما كانوا يضونه لم،
ما ينصرون به البهودية. ويقال إن هؤلاء الأحبار كانوا يُوثرون تكذيب
النبي، ليأخذوا الرَّشا على ذلك، ولنحصل لمم الراسة (١).

والمروى : أن بعض البهود كنبوا كناباً بدّلوا فيه صفة النبي محمد ، وأخذت قُر يُظَة ما كنبوه ، فخلطوه بالكتاب الذي عنده ، ولم يكتفوا بهذا الكنب ، حتى عقدوه بقولم إنه في النوراة هكذا . وذلك _ كا يقول أبو حيان المنسر _ د لفرط جرأتهم على الله ، ويأسهم من الآخرة (٣) ، فجملوا يلوون ألسنتهم أي يُغيلُون با أمام المسلمين _ بقراءة هذا التحريف ليحبه المسلمون من الكناب الصحيح « وَإِنَّ مِنهُمْ لَقَر يِقاً يَلُونُونَ أَلْسِنَهُمْ بِاللَّهُ مِن الْكَذِب اللَّهِ اللَّهُ مِنْ عَنْدِ اللَّهِ بِالْكَذِب وَمُ مِنْ عَنْدِ اللَّهِ وَمَا هُو مِنْ عَنْدِ اللَّهِ وَمَا هُو مِنْ عَنْدِ اللَّهِ وَمَا هُو مِنْ عَنْدِ اللهِ وَمَا هُو مَنْ عَنْدِ اللَّهِ الْكَذِب وَمُ مَنْ عَنْدِ اللهِ وَمَا هُو مِنْ عَنْدِ اللهِ الْكَذِب وَمُ مَنْ عَنْدِ اللهِ وَمَا هُو مِنْ عَنْدِ اللهِ ، وَيَقُولُونَ عَلَى اللهِ الْكَذِب وَمُ مَنْ عَنْدِ اللهِ الْمَد اللهِ عَنْدِ اللهِ ، وَيَقُولُونَ عَلَى اللهِ الْكَذِب وَمُ مَنْ يَعْدُونَ » (1)

وعن ابن عمر قال :

و أنى النبي _ صلى الله عليه وسلّم _ برجل وامرأة من البهود قد زُنَياً .

⁽١) سورة اللساء / ٤٤

⁽۲) انظر : الطبرسي : مجمع البيان ج ٥ ص ١٠٦

والفخر الرارَى : النفسير السكبير ج ١٠ ص ١٠٠

⁽٢) البحر الحبيط ج٢ س ٥٠٣ (٤) سورة آ ل بمرال / ٧٨

فِمَالَ لَلْيَهُودُ : مَا تَصْنُمُونَ بَهِمَا ؟

قالوا : نسخَّم وجوههما ونُخزيهما .

قَلْ : فَأَنُوا بِالنَّورَاةِ : فَأَنَّاوِهَا إِنْ كُنَّمَ صَادَقَيْنَ .

غِلمُوا ، فَقَالُوا لَرْجِل مِمْن بَرْضُونَ : يَا أَعُورَ ··· إَثْرَأَ ·

فقرأ ، حتى انتهى إلى موضع منها ، فوضع بده عليه .

قال: ازفع يدك.

فرفع يده، فإذا فيه آية الزُّجم تلوح .

نقال : يا محمد ، إنَّ علمهما الرَّجم ، ولكنا نكاتمه بيننا .

فأمر بهما ، فرَّجِما ، فرأينه يجانى، عليها الحجارة (١٠) .

فهكذا تقول الروايات الإسلامية إن البهود خضعوا للهوى خضوعاً أمالهم عن الحقّ ، وزيّن لهم نحريف كناسم .

وفي القرآن : أن اليهود أخفَوا كثيرا من كتابهم : ﴿ قُلْ مَنْ أَنْزُلَ الْكِتَابُ الَّذِي مَاء بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدَّى لِلنَّاسِ تَجْمَلُونَهُ قَرَّاطِيسَ نُبِدُونَهَا وَتُحْفُونَ كَثِيرًا ٥(٢) - « يُأَمْلَ الْكِتَٰبَ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا كُبَيِّنُ لَكُمْ كَنِيرًا مِمَّا كُننُمْ ثَمُغَفُونَ مِنَ الْكِئلِي (١) يْمُولُ أَبُو حِيانَ الْأَنْدُلْسِي : دلَّتْ هَانَانَ الآيتَانَ عَلَى أَنَّ الذِّي أُخَفُوهُ مَنْ الكتاب كثير ،ودل منهوم الصفة أن الذي أبد و من الكتاب قليل (٥)

وقد عُرِفَتُ فعلاً كتب يهودية أحصاها المؤرخون ، وأخفاها البهود،

⁽١) انظر : مميح البخارى – باب ما يجوز من نفسبر التوراة وكتب آنة . را نشر : اين حجر السقلاني : فتح الباري ج ١٣ ص ٤٤٣ و ستبر الوراه و ستبر الوراه و ستبر الوراه و ستبر الوراء و ١٤٠ و ٤٤٤ و ٤٤٤ (٢) سورة الأنمام / ١٩ (١٥) البعر الحيط ج ٢ ص ٣ (٢) سورة للائدة / ١٠

⁽٤) البعر الحيط ج ٢ ص ٢٠٠

منل: سِفْر يهوذا ، أو بهوديت، وكنب الميكابيين ، وسفريسوع ابن سيراخ (١٠).

وربما أيّد وقوع النحريف _ بالإضافة إلى النصوص السّابقة _ أنّ من البيهود فرقة الصّادوقيين Saddacces لا تؤمن بأوّليّات ما جاءت به الأديان الساوية من أنّ الساعة آتية لا ريب فيها ، وأن الله يبعث من في القبور ، وهي تذكر الملائكة ، وتنكر الروح ، وتُنكر القضاء والنعر ، ولا تشهد أن الحساب حق ، والنعم حق ، والعذاب حق ، وترى أن العقاب والنواب كليهما يقيان في الحياة الدنيا(٢) .

* * *

ونما يلاحظ على التوراة الحاضرة أنها تعارض أشياء براهاالمسلون حقائق: فهى تَعُدُّ النَّبَيْنِ: داود ، وسلمان مجرد ملكننِ ، وتَعَدُّ الْأَنبِياء : إبراهيم ، وإسحق ، ويتقوب مجرد آباء قدامى الاعتمالات ، بينما يعدهم المسلون أنبياء من يكفر بهم أو لم بوقره خرج عن الإسلام .

ويبدو أن هذه النسمية أثرت في كتاب البهودية والمسيحية ، فهم الآخرون يردّدونها⁽¹⁾ .

⁽١) انظر : على عبد الواحد والى : الأسفار المقدسة فى الأديان السابقة للإسلام من ١٦ ، وانظر : ابن خادول : المتدمة ج ٢ س ١٩٥٥ - ١٩٥٥ ، وانظر تعقبها الحقد ق -(٢) نشأت هذه الطائفة البهودية فى القرن الثانى قبل ميلاد المسبح ، اتواجه طائفة

 ⁽٢) تشان هذه الحديث الجواري في المحادث الطبقة السائدة السائدة السائدة الرابعة .
 وربّ ما كانوا مثابن الآن في طائنة الديراطيين Karaites وانش :

The Encyclopedia Americana, Vol. 14 . P . P 99 & 100 . : انظر : (٣)

الكتاب المندس : أعمال الرسل : الفصل ٤ ، الفترات ١ و ٢ وما يُعدماً ، والفصل ٢٣ ، الفترة ٨ ، وإنجيل متى : الفصل ١٦ الفقرات ١ و ٦ و ١١ .

والعبارات والألفاظ فى أسغار العهد القديم نحمل - طبعاً - ماينم عن زمن كتابنها ، وهو زمن متأخر كثيرا عن عهد موسى الذى أنزلت عليه التوراة الحقيقية .

- Y -

والغان أنه لبس عسيرا على من يطالع التوراة الحاضرة من المسلمين أن بكتشف النبديل في الألغاظ والمماني ، فقد تضمنت أشياء لا يمكن المسلم النصديق بأنها من عند الله :

(۱) فالله فيها ليس مخالفاً للحوادث ، وهو كالبشر: بأكل، ويصارع، ويبكى ، ويندم ، ويندم ، ويأتى أموراً شرئيرة ، وهو الحبانا بكذب ، وينش ، وفيه أحيانا ضعف ، وغَرَارة ، وجهل ، وصفات أخرى هن عند المسلمين مستحيلة في حقّه ، منافية لجلاله ، مناقضة لكاله .

رب) وثمة قبائح مستبشمة كَسَبَرْتُها هذه النوراة إلى الأنبياء والرَّسل ، ولا يستطيع المؤمنون بالله ورسله النصديق بها :

١ --- أَسَبَتْ _ مثلا_ إلى أبى الأنبياء: إبراهيم _ الكذب ، والمناجرة بزوجه الجيلة: سارة ، مرة في مصر ، وفي أرض جرار مرة أخرى ، نظير

a) Patriarchal Times or The Land of Cansan - in seven hooks, Founded on the Holy Scriptures, by Miss O, keeffe (London, 1820)

h i History of The Patriarchs, by A.Alex ander, (P hiladelphia, American Sunday - School Union)

of The Patrianchal Age, by Charles F. Pfeiffer. (Eaker Book House, Grand Rapids, 6 Michigan 1961.)

d: The Patriarchs of Israel, by Gohn Marshall Holt (Vanderbill University Press, Nashville 1966.)

e) The Story of Patriarchs and Proshets .

The Conflict of the Ages illustrated in Lives of Holy Men of Old. by Ellen G. White (Washington, 1959.)

« غنم ، وبقر ، وحمير ، وعبيد ، وإماء ، وأثن ، وجمال ، (١٠) .

٢ - و نسبت مثلا أيضاً _ إلى لوط أن ابنتيه أسكر تاد ، فنقد وعيد ،
 فزنى بهما ، فجاءتا ، منه ، بولدين ها أصل شعبي : المؤابيين، والعمو نيين (٢) .

و نسبت إلى النبى : داود أنه زنى بامرأة متزوّجة أعيبته ، فحملت منه ، و لكى بخلو له وجهها ، هيأ الأسباب لقنل زوجها انشجاع الوق الذي كان يحارب أعداء وطنه ، والذي أبت عليه همته ومرومته أن بأوى إلى بينه ، بعد اغترابه في الجهاد ، ما دام له إخوان لا يزالون في الصحراء يحاربون (٢) .

٤ -- بل إنها نسبت _ إلى الذي : هرون _ أنه استجاب نابهو د الخارجين مصر، لمن طلبوا إليه أن يصنع لهم آلحة تسير أمامهم ، فطلب إليهم مَزْعَ ما لديهم من حُلِيَّ ذهبيّة، فصور ها بالأزميل ، وصنعها مجلا مسبوكا أنخذه اليهود مدون الله ، وبنى له هرون مذبحا(١٠) .

وواضح أنَّ مخازى كهذه فيها أقصى الخسَّة. لاتقم غالبًا من إنسان سَوِيٍّ، فضلا عن أن تقع من رجال اصطفاهم الله لرسالاته ، وجمام أنَّمة بهدون بأمره.

* * *

(ج) والنوراة الحاضرة خالية من ذكر الآخرة، والبحث، والحشر، والنشر، والمنداب والنعيم الأخرويين، والنبشير بالرسول محمد. فأين هذا من التوراة التي يؤمن بها المسلمون، والتي فبها بنص الفرآن - (هُذَى و نُور ، ح () .

⁽¹⁾ سفر النكوين : الإصحابان ١٢ و ٢٠

⁽٢) نفس السفر : الإصماع ١٩

⁽٣) سفر صموبل الثانى : الاستحاح ١١

⁽١) سغر المُروج : الإصماح ٢٢

⁽٥) سورة للائدة / ١٤

وَكَا يَفُولُ أَبِو حِيانَ المَفَّرِ: وأَينَ هَذَا مِن قُولُهُ تَمَالُى: ﴿ اللَّذِينَ يَتَّبِمُونَ اللَّهُولَ اللَّهُولَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَنْدَتُمُ فَى التَّوْرَيَةِ وَاللَّهِ يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَتُمُ فَى التَّوْرَيَةِ وَاللَّهِ يَجِيلُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَتُمُ فَى التَّوْرَيَةِ وَاللَّهُ يَكِيلُونَ مَا أَمُن كُونُ وَيُحِلُّ اللَّهُ الطَّيِّبَاتِ ، وَاللَّهُ يَكِيلُونَ مَا أَمُن كُونُ وَاللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُمُ وَاللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَلَيْكُ مَنَائِهُمُ اللَّهُ وَلَيْكُ مَنْ اللَّهُ وَلَيْكُ مَنَائِهُمُ اللَّهُ وَلَيْكُ مَنَائِهُمُ اللَّهُ وَلَيْكُ مَنْ اللَّهُ وَلَيْكُونُ اللَّهُ وَلَيْكُ مَنْ اللَّهُ وَلَيْكُ مَنْ اللَّهُ وَلَيْكُونُ وَاللَّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْكُ مَنْ اللّهُ وَلَيْكُونُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْكُ مَنْ اللّهُ وَلَيْكُونُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْكُونُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْكُونُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْلُونُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْكُونُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا إِلَيْ اللّهُ وَلَالِهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا إِلَيْكُونُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَالِهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَالِهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْلِهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِهُ اللّهُ اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِهُ وَلّهُ اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِهُ لَلّهُ وَلَهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ اللّهُ اللّهُ

-- Y --- :

واعتور - في رأى المسلمين - التحريفُ والنبديلُ أسفار الديانة المسحية الحاضرة أيضا:

(١) فهى تقرّر شِمرُ كَأَ لَا يَمَكَن -- عند المسلمين -- أن تقوله السهاء : تقرر أن عبسى بن مربم إله وابن إله .

و تذكر أن الإَلَه مركبُ من ثلاثة أقانيم هي : الأب ، والإبن ، وروح القدس.
وقد جنحت المجامع المسكونية إلى تقرير الحرمان - وهو عقوبة بالفة
الشّدة - لكلّ من بنعسك بما ورد في بعض الأسفار عن تنزّه الله عن أن
تكون له صاحة أو ولد أو شرك .

(ب) وهي نختلف في نَسب المسيح ، وفي أخبار القبض عليه (٣) . هذا

⁽١) سورة الأعراف / ١٥٧

⁽۲) سورة الفتح / ۲۹

وانظر: البعر الهيط ج ٢ من ١٠٥ و ٥٠٣

⁽٣) انظر مثلا : إنجيل متى : الاصحاح ٣٦

فضلا عن الاختلاف في مسائل العنيدة والعبادات ١٠٠٠ .

(ح) ومن المسيحيين الممنازى النقافة والمتخصصين فى الدّراسات الدّينية المسيحية من يرون أن هذه الأسفار بشكاما الحاضر ، لبست مما نزل على عيسى ، وإنما هى من كتابة بعض حواريبه وأتباعه ، كتبوها بعد رفهه بسنين كثيرة :

تقول موسوعة الدين والأخلاق المطبوعة في أمريكا(٢):

« كُنيبَ الإنجيل وأعمالُ الرّسل فى المشر السنوات التى بين ٩٥٠ و١٥٠ من الميلاد نقريبا . ولسنا نبعد كثيرا عن الصواب إذا قلنا – عامدين إلى رقم ببدأ بالصغر - إن هذا الناريخ هو السنة المائة من الميلاد (٢) .)

نم ذكرت الموسوعة تاريخ كنابة كلّ إنجيل ، فقالت : د إن إنجبل مارك كُسنب بين سنتى ٦٥ و ٧٠ ميلادية وإنجيل لوقا (والأعمال) كُسنب في سنة ١٠٠ ميلادية

و إنجيل مَّى كُــتب فها بين ساتى ٨٠ و ١٠٠ ميلادية ، وعلى أية حال قبل سنة ١١٠ .

وإنجيل يونس كتب بين سنتي ١٠٠ و ١١٠ بمد الميلاد . . .

Vol. VI P. 337. (r)

 ⁽۱) انظر : الديرستانى : الملل والنجل ج ۱ من ۲۲۲ (ط . مصطفى عمد سنة ۱۹۹۱)

Encyclopsedia of Religious A. Ethics . (Y)

والمدة التي تلقّي فيها الكاثوليك الأناجيل هي ما بين السنة المائة والسنة المائة والحسين »(١)

و تذكر دائرة الممارف الفرنسية (٢) أن النحقيقات العلمية والتاريخية تؤيد أن هذه الأناجيل كتبها أناس غير الحواريين والنلاميذ التابعين الذين تنسب إليهم (٣)

* * *

(و) وحتى الأسفار التي بعترف بها المسبحيون الآن ، ظلّت عندهم م أننسهم ، حوالى أربعة قرون ، موضع شك في صحة حقائقها ، وصحة نسبتها إلى أصحامها (١) .

日 ひ む

(ه) ومن علماء المسيحين أنفسهم أيضا من ينسبون إلى الكناب المقدس الحاضر النحير والبعد عن الإنصاف. ومن الأمثلة لذلك ما كنبه أسناذ اللاهوت الإنجيلي عدرسة هار فورد اللاهوتية (ع) - عند حديثه عن السادوقيين Sadducce الذين أشرنا إليهم قبلا ، فيو يقول إن كناب المهد الجديد Testament ربما كانوا - في كنابتهم عن هؤلاء - قد تأثروا بطائفة الفاريسيك Phorisaic وقال إن جوزيفوس Moorbus

16id , P , 814 (v)

Soc , des Savants et des Gens des Lettres :

Le Grand Encyclopedic - Inventaire Raisonné des Scionces, des Lettres, et des Arts .

6 ieme Vol. P. P586-891 (7)

(٤) على عبد الواحد والى : الأسفار الدينية س ٩٤ و ٩٦

Edward E. Nourse, Professor of Biblical Theology, Harford (*) Theological Seminary.

كان يبغى بكتابند ورضاة القراء اليونان، فقال إنهم كانوا أكثر استمساكا بالعمل المستقيم القاطع من «الغاريسيك»، وأنها غلطة أن يسوى بين الغريقين، فالفاريسيك كاتوا ريدون أن يوائموا بين دينهم وبين الأفكار والأفعال اليونانية، ولو أهدروا — في سبيل ذلك - الشريعة نفسها (١).

- { -

وقد سَلِمَ القرآن - كما رأينا - من كلّ شيء من هذا القبيل، ولم تنقطع أسانيده في أيّ وقت .

وربما كانت أسباب النحريف في الكنب الأخرى هي التي أوردها المرحوم الدكتور محمد عبد الله دراز (٢) ، وهي :

١ - أن الله لم يتكفل بحفظها ، وإنما طلب إلى الرّبّانيّين والأحبار حفظها ه إِنّا أَثْرَلْنَا النّورْرَاية فيها هُدًى و أُنورٌ يَعْمَكُمُ بِهَا النّبيُّونَ الذّينَ أَسْلَمُوا لِلذِينَ هَادُوا وَالرّبًا نِيُّونَ وَ الْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كَتَلِ اللهِ وَكَا أُنوا عَلَيْهِ شُهَدًا ؟ ""

٧ --- وأن هذه الكنب جيء بها على التوقيت ، لا على التأبيد .

٣ ــ وأن القرآن جيء به مصدقا لما بين يديه من الكتب، ومهيمناً عليها ، فكان جامعاً لما فيها من الحقائق الثابنة ، زائداً عليها بما شاء ألله

The Encyclopaedia Americana . Vol . 16 , P . P 99 & 100 . (1)

⁽۲) النبا المقيم س A و ٩

⁽٣) سورة المائدة / ٤٤

زيادته ، وكان سادًا مسدّها ، ولم يكن شيء منها لبسد مسدّد (١٠ .

* * *

غير أنّ أعداء القرآن ظُلُوا على رغبتهم في محاولة دسّ التحريف فيه ، فكان لزامًا على المسلمين الحذر من هذه المحاولات ، ودرؤها ، ما استظاعوا إلى ذلك سبيلا . وفي رأبي أنّ جمع القرآن صوتيا - فوق جمع كنابة سبيلاً أكيدة إلى القضاء نماما على كل محاولة تحريفية .

- 0 -

وكأنما جاه مشروعي هذا في أنسب مناسبة ، فبعد أن رجوت وزارة الأوقاف تمويله (٢) ، وبعد أن مضيت في تسجيل رواية حفص عن علم ، بأموال هذه الوزارة ، وَقَع ما كانت خشبنه ضون يواعث المشروع ، ذلك أن إسرائيل جدَّتْ _ فعلاً _ في محاولة نمويف القرآن ، وتوزيع النسخ الحرَّفة في: للغرب ، وغانا ، وغبنيا ، ومالى ، ودول إفريتية أخرى (٢) . وتد اكتشفت سفارتنا

⁽۱) هنا نذک شبئا ینسل بمشروع السجف المرتل ، فقد کال الدکتور دواز بری آن تسمیة النرآن بهذین الاسمین : « قرآن » ، و «کتاب » إشارة إلى أنَّ من حقاً» على الناس آن يُستوا بحفظه في موضعین ، لا في موضع واحد ، یعني آنه بجب حفظه في الصدور والسطور جميعا ، أن تشغل إحداما فتذكر إحداما الأخرى

وقد عَدَّبُتَتُ عَلَى مَنَا عِنَّةَ الأَرْمِ (ع. يناير ١٩٦٣) منوَّهَ بَشروعنا ، فقالت : الملَّه لم كن يدور بخالد فضيئته وحمه الله أنَّ القرآن سيسجّل على السطوانات وأشرطة ، فقد تبدّر بذك الك من أسباب حفظه إنجازاً لوعد الله، إذ يقول : ﴿ إذَا انْكُعَنُ أَرَّاكُما الله كر أوإنا لهُ لنجا فظون ﴾ (الحجر / ٩)

⁽٢) على عهد وزبرها السيد أحمد عبد الله طعيمة

⁽٣) عِلْهُ آخر ساعة ع ١١ ينابر ١٩٦١

بالمغرب هذه المحاولة ، فأخطرت بها القاهرة، وبعنت إليها ببعض النسخ المحرّ فة (١) .

♦ 48 44

وكان من الوسائل وللظاهر النحرينيّة التي اكتُشفت:

١ --- إحداث أكثر من ألف خطأ مطبعي ولفظي، في مائة ألف لدخة من القرآن ، وزَّعت في البلاد الأفريقية والآسيوية (٢)

٢ -- وحذف د لا > النافية ، من بعض المواضع ، ليكون المعنى عكس ما نزل به القرآن (٣) .

٣ - وحذف كلتى: « لبست » في الآبة : « و كَالَتْ الْبَهُودُ اَيْسَتْ النَّهُودُ اَيْسَتْ النَّهُودُ عَلَىٰ شَيْء ، و كَالَتْ النَّصَرَىٰ لَيْسَتْ الْبَهُودُ عَلَىٰ شَيْء ، ('') النَّصَرَىٰ لَيْسَتْ الْبَهُودُ عَلَىٰ شَيْء ، ('') عَلَىٰ شَيْء عَبْرَ الْإِسْلَم ، و حذف كلة « غير » في الآبة : « وَمَن يَبْتَغ عَبْرَ الْإِسْلَم ، وبناً فَلَنْ بُغْبَلَ مِنْهُ وَهُو كُنْ الْآخِرَةِ مِنَ الْخُسِرِينَ الْخُسِرِينَ الْأَسْدِينَ الْأَسْدِينَ الْمُحْسِرِينَ الْمُعْسِرِينَ الْمُحْسِرِينَ الْمَاسِلَيْنَ الْمُحْسِرِينَ الْمُحْسِرِينَ الْمُحْسِرِينَ الْمُحْسِرِينَ الْمُحْسِرِينَ الْمُحْسِرِينَ الْمُحْسِرِينَ الْمُعْرِينَ الْمُحْسِرِينَ الْمُحْسِرِينَ الْمُعْمِينَ الْمُحْسِرِينَ الْمَاسِرِينَ الْمُحْسِرِينَ الْمُحْسِرِينَ الْمُعْرِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْرِينَ الْمُعْرِينِ

ه -- وإبدال هذه العبارة : ﴿ وَاللَّهُ غَفُورَ رَحْمٍ ﴾ بعبارة ﴿ وَاللَّهُ عَزْبِرُ ۗ حَكِيمٌ ﴾ في الآية : ﴿ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِفَةُ ۖ فَاقْطُمُوا أَبْدِيَهُمَا جَزَاءُ

⁽١) نفس المرجم

⁽۲) جريدة الأُمرام ع ۲۸ ديسهبر ۱۹۳۰

⁽٣) انظرتمبر بجأمد المسؤولين فيوزارة الأوقاف الى جريعة الأخبارع ٢٠ ديسمبر ١٩٦٠ -

⁽٤) سورة البقرة / ١١٣

⁽٥) سورة آل عمراق / ه٨، وانظر نفس للثال

بِمَا كَسَبَا نَـكُمْ لَلامِنَ اللهِ وَ اللهُ عَزِيزٌ خَـكِمْ ، (١)

المرس العرب عنه عنه الآينين ، ومنع تدريسهما في مدارس العرب والمسلمين في فلسطين المحتلة :

ه لا يَنْهَا لَكُمُ اللهُ عَنِ اللَّذِينَ لَمْ 'يُقَلِيهُمْ فِي الدَّبْنِ وَلَمْ 'يُحْرِجُوكُمْ مِن دِيَلْرِكُمْ أَن تَبَرّوهُمْ وَ تُقْسِطُواۤ إِلَيْهِمْ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ هَ مِن دِيَلْرَكُمْ اللهُ عَنِ اللَّذِينَ قَالَمُوكُمْ فِي الدَّبْنِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِن إِنَّهُمْ اللهُ عَنِ اللَّذِينَ قَالَمُوكُمْ فِي الدَّبْنِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِن يَتُولَمُمْ وَيَلْمُ مُونَا يَنُولُمُمْ أَن نَولُوهُمْ ، وتمن يَتُولَمُمْ فَأُولَيَهُمْ أَن نَولُوهُمْ ، وتمن يَتُولَمُمْ فَأُولَيَهُمْ أَلْظُلِمُونَ ، (٧)

والقصد من هذا الحذف - فيا قيل وقتها -- صرفُ الأنظار عن جرائم إسرائيل التي ارتكبيما في حقّ العرب بإخراجهم من دياره (٢٠).

- 7 -

وأهنم المسلمون بهذا الحادث الخطير اهناءا كبيراً :

(1) فبحث وزير الأوقاف مع شيخ الأزهر الإجراءات الواجب اتخاذها ضد هذا العدران ، ومنها تشكيل لجنة مشتركة لمراجعة المصحف المحرّف وإيراز أخطائه ، وتحذير المسلمين من تداوله (1)

⁽١) سورة للائدة / ٣٨ ، وانظر نفس القال

⁽۲) سورة المتحنة / ۸ و ۸

⁽٢) جَرَيْهِ ٱلجِهُورِيةِ عِ ١١ يِنابِر ١٩٦١

⁽٤) جريدة الأهرام ع ٢٩ ديسمبر ١٩٦٠

(ب) وأرسل شيخ الأزهر إلى رئيس الجمهورية برقية قال فبها :

د...إن إسرائيل التي قامت على البغي والطغبان والاعتداء على المغدّرات والمقدّسات ما زالت تميش في هذا العبث ، وتحيا في إطار هذا الطغيان ، والمقدّسات ما زالت تميش في هذا العبث ، وتحيا في إطار هذا الطغيان ، وهي وإنها — بنحريفها الفرآن الكريم — ثربد القضاء على معتقداتنا وديننا ، وهي — بذلك — تمارس ما كان عليه آباؤهم من تحريف الكلم عن مواضعه ابتغاء كبثّ الدعوة الإسلامية وإعاقتها .

وإن المسلمين في أنحاء الآرض يُهرعون إليكم -- وكلّهم أمل في قوة إيمانكم ،وغيرتكم على دينكم -- أن تعملوا على حفظ كتاب الله ، فنقفوا في وجه هذا العدوان الأثم .

إن الأمة الإسلامية كلَّها من ورائكم . . إلح الم الله

(ح) وأمر منتى الديار الله وانية كلّ موظنى المحاكم الشرعية وأصحاب المكنيات العامة بضرورة مراجمة المصاحف - قبل تداولها - للنأكد من سلامنها من التحريف .

وأصدر شيخ العلماء في السودان بيانًا أهاب فيه بالسلمين أن يننبَّمُوا لهذا الخطر ، وأن لا يتبلوا أيَّ مصحف إلا إذا كانمُوا نَقاً عليه من الأزهر ، أو إحدى الهيئات الدينية الرسمية في البلاد الإسلامية (٢٠) .

(٤) وأصدرت الحكومة الأردنية بيانا استنكرت فيه التحريف، وذكرت ما تأدّى إليها من أنَّ إسرائيل عرضت على الدول الأفريقية التي وُزُّعت فيها المصاحف المحرَّفة أن تُرسُل إليها مدّرسين لتدريس اللغة

⁽١) عدد الأهرام نف ، وعدد الجهورية مبتنس التأريخ

⁽٢) جريدة للساءع ١٠ نبرابر ١٩٦١

المربية، والنسخة للشوعة من القرآن ، وطلبت الأردن إلى المسؤولين في البلاد العربية إحباط أعمال إسرائيل الشربرة (١) .

8 60 6

وكان طبيعيا جدا أن يفيد المسلمون - فى ردّ هذا العدوان ومنعه -من مشروعنا الذى كأنما جاه فى ذلك الوقت على قَدَر:

ا سناستد ، في ٣ ينابر ١٩٦١ ، وتمر إسلامي ، برياسة وزير الأوقاف ، واستمرض جريمة النّحريف ، ثم انتهى إلى و اعتبار المصحف للرتل وسيلة فمّالة لمقاومة هذه الجريمة ، (١) .

٢ -- نقرر نوزيع اسطوانات للصحف المرتل في الدُّول التي وَزَّعَتْ إسرائيلُ فيها المصاحف المحرَّقة (٢).

٣ - وأيد حِلْفُ العرب في المند مشروعنا ، واعتبره و حَدَثاً عالميا المكافحة أعريف إسرائيل القرآن، و نشر الآنة العربية، بين الشعوب الإسلامية غير النّاطنة بالعربية ؟(1) .

⁽١) جريدة الأخبار ع ٨ ليربل ١٩٦١

⁽۲) جريدة الجهورية ع ٤ يناير ١٩٦١

⁽٣) جريدة الجهورية ع ٢ بنابر ١٩٦١

 ⁽¹⁾ تلق السيد حسين الشانعي نائب وئيس الجهورية ووزير الأوقاف وقشد وسالة بهذا (انش : جريدة الأهرام ع ٣٠ إبريل ١٩٦٢)

⁽ه) سلبان حسن عبد الوهاب : المقال السابق .

الفصل التالث النكين للغة العربية والوحدة الإسلامية

• . .

إلغصل الثالث

التمكين للغة العربية والوحدة الإسلامية

- 1 -

يعرف المتابعون الأفكار الغربيين من مروّجي المسيحية و دعاة الاسنمار أنَّ بعضهم يحقدون على الإسلام دين القرآن حقداً شديداً، لعلَّ مبعثه أنَّ الإسلام، لما انتشر في القرون الوسطى ، كان سدًا _ أمام النصر اليق عاقها ، وأنَّه سلبها مناطق نفوذ كانت لها (١) .

وبرى هؤلاء سنى تعصبهم لدينهم ،وحقدهم على المسلمين ، وفىخوفهم ،ن قوة برونها كامنة فى الإسلام س أن المسلمين إذا انتظامهم وحدة أمكن أن يصبحوا « لعنة على العالم وخطراً » ، أو « أن يصبحوا نعمة له ، أما إذا بغوا منفرقين ، فإنهم سببقون بلا وزن ولا تأثير » (٢).

ويرى هؤلاء -- ورأبهم هذه المرة صائب تماما -- أن وحدة المسلمين منسدة للأطاع الاستمارية الغربية ، فهم يحدّرون منها، ويحاولون تعويقها (٢٠).

⁽١) انظر: Becker C . R : Islamstudien . P. 183

وانظر : مصطنى الحالدي وعمر فروخ : النبشير والاستمار في البلاد العربية ص ٣٦

⁽٢) نقلا عن المنافى وفروخ : المرجع السابق ص ٣٧

 ⁽٣) انظر ــ فى هذا الشأن ــ تفاصيل الجهود التى بذلها الغرب عند الإسلام
 فى للرجع السابق

وكان من وسائل أعداءالوحدة الإسلامية ؛ إلى توهينها، إيناد نار الحرب على كل أسبابها و وجبانها . وع — لا ريب -- يعرفون أن القرآن هو أصل الأصول عند المسلمين في كل أمورهم الدينية والدنيوية ، وأنه -- في وقت واحد - كتاب دبن، وكتاب حضارة ، وكتاب ثنافة ، وأنه -- بهذا ، وبنا هو أقدس متدسانهم -- هو موضع كل التفافهم ، و وضع كل النفافهم ، ومن ثم كان الفاهور عليه -- بطريقة ما -- هو بيقين ، تقويضا لأهم أسس هذه الوحدة .

و إذْ كان النرآن عربيَّ السان ، ويتنفى أنباعَه ، كى يدركوا جيداً مانيه، ويدركوا جيداً السُّنَّة الشَّارحة له، أن يعرفوا لننه ؛

وإذ أكدت النجارب المتكررة والمخلصة أن لا سبيل إلى ترجمة الترآن ترجمة يكون لها ما يماثل أو ما يدانى النص العربى ، فى الدَّقَة والنصاحة ، فقد رأى أعداء الوحدة الإسلامية خطر لغته أيضاً على مطامعهم العدوانية، مهما حفلت هذه المطامع بالدأب ، والتجاجة ، والحيلة .

0 4 9

والحق أن الفرآن ولننه يصنعان وحدة وليقة ممندة : هي وحدة الفكر والعقل والمشاعر ، بين مئات الملايين من المسلمين ، لا في نطاق محلي أو قو ميّ فحسب ، ولكن في مختلف أرجاء الأرض .

والحقُّ أيضًا أن القرآن ولغته بَمَكَّمَانَ كُلُّ مُنهمًا للآخر دائمًا :

فالترآن يهذب العربية ألفاظاً، وأغراضاً، وعبادات، وأفكاراً، ويقوي

سلطائها منطوقة ومكتوبة : يقول بروكلان : « بغضل الفرآن ، بلغت العربية من الاتساع مدى لاتكند تعرفه أبة لغة أخرى من لغات الدنيا . والمسلون حسجيما حسيومن بأن العربية هي وحدها الاسان الذي أحِل لحم أن يستعملوه في صلواتهم ، وبهذا اكتسبت العربية حسمنذ زمان طويل حسمكاتة وفيعة فاقت جميع لغات الدنيا الأخرى التي تنطق بها شعوب إسلامية ه (١) .

وأما اللغة العربية فهى - كما وصفها النمالي - : « أداة العلم ، ومفتاح التفقه في الدين ، وسبب صلاح المعاش والمعاد ، ثم هى - لإحراز الفضائل ، والاحتواء على المروءة ، وسائر أنواع المناقب - كالينبوع للماء ، والزّند للنار » (*) . وهى - عند المسلمين - السبيل إلى « قوة اليقين في معرفة إيجاز الفرآن ، وزيادة البصيرة في إثبات النّبوة الذي هو عمدة الإيمان » (*) .

وعلى ما فى عبارات الثعالبي هذه من استعارات ، وتشبيهات ، وعاطفة دينية ، فإنّ معانيها - فى ميزان الحق - لا تُخيير الموضوعيّة شيئا .

والمسلمون يعتقدون أنّ اللغة العربية لسان الله يوم القيامة (٤) ، ولذلك كأن تعلّمها وتعليمها -- عندهم -- من الدّيانة .

\$ 0 ¢

 ⁽١) بروكمان : موجر في علم المفات السشامية (بانفرنسية) س ٤١ و ٤٢ ، نقلا
 عن : عثمان أمين : فلسقة الثمة العربية س ١٠٠٤ و ١٠٠٠

⁽٢) فقه أثلقة ص ٣

⁽٣) نفس المرجع

⁽¹⁾ ابن آجروم ، مندمة منن الأجرومية

وق صبح الأعنى للنلتشندى ، فى فضل النة العربية ، أن عمر بن الحلماب قال : « تعلموا اللحن والله إلى ، فإنه من دينكم » ، قال يزيد بن مرول : «اللحنهم النقة » ، ولاخفاء أنهاأ مثن الهنات ، وأوضحها بيانا ، وأذا فعالسانا ، وأمد هار والله ، وأعلى ا

واللغة العربية - ككل اللغات - لها علاقها الوشيجة بنفسية الأمة الناطقة بها ، ولها أثرها الواضح في تكوين شخصيها ، ولها شأنها الجليل في اجتماعيات هذه الأمة ، فهي -- على مدى الزمن -- وعاء تاريخها ، وأبجادها ، وتقاليدها ، وشعائلها ، وفضائلها ، وتراثه الفكرى ، والشمورى ، والآخلاق ، والاجتماعي . وهي المستودع الذي -- عنده -- بطلب أفراد الأمة الألفاظ والتمايير التي هي أداة النفكير .

* * *

واللغة العربية الذات لها --- من خصائصها وظروفها --- ما جعل لها الغلبة على بعض زميلاتها السّاميّة ، وعلى التّغات الجنية القديمة ، في منطقة بلاد العن ، واللّه بحات الآراميّة ، في معظم بلاد العراق والشام ، والألسنة القبطيّة والبربريّة والسكوشيتيكية (١) .

بل إنه واضح أنّ للمربية من الخصائص والظروف ما جمل أثرها بزحف — بعد الإسلام — مقدِّساً عميقاً إلى مجتمعات لم تكنز بطها بها وشيعة من تُبُلُ ، كالمجتمعات الآرية والطورانية التي منها مجتمعات الهنود والغرس والترك.

ومع أن بعض هذه المجتمعات السكبيرة احنفظ أحيانا بلغنه الأمّ ، فقد اتخذ اللغة العربية لساناً أوّل له ، وذلك على مدى قرون طويلة ، وبرضّى تذكه العاطفة الدنامة .

⁼ مذاقاً ، ومن ثم اختارها الله تعالى لأشرف رسله ، وخاتم نبيائه ، وخبرته من خلقه ، وصلوته من برّجه ، وجعلها لغة أهل سمائه ، وسكان جنته ، وأنزل بها كتابه المبين » (ج1 س 184)

 ⁽۱) Couchitiques نسبة إلى Gueh أحد أو لاد حام بن نوح .
 (انظر : سفر النكوين --- إسماح . ١

وانظر : على عبد الواحد والى : علم النة ص ١٥٧)

واثنة العربية أيضا - ككل اللهات - من أهم أركان القومية ، بالنسبة للناطقان ما .

وكما كانت وحدة اللسان - فى الدويلات القديمة المتمددة الناطقة بالألمانية ، وفي البقاع الناطقة بالقفة البولندية - أهم دوافع الانتظام فى وحدات سياسية ، فإن مثل هذا الانتظام مكفول تماماً للبلاد الناطقة بالعربية ، والتى يوحد القرآن أيضا طرق تفكيرها ، ويوحد - دينياً ودنيوياً - وسائلها وغاياتها .

4 0 4

أدرك أعداء الوحدة الإسلامية الصحيحة أن سبيل تحقيق 'بغينهم هو أن لا يجتمع العرب والمسلمون على ذلك الكتاب، وذلك اللسان ، وأن تنشأ النابنة العربية المسلمة على غير اللغة العربية ، فينسلخوا تلقائيا من قومينهم ، فرأوا — كا يعبّر كتاب « التبشير والاستعار › — أن « تقطيع أوصال العرب والمسلمين لا يمكن أن ينم ما دامت هنائك لغة واحدة ينكلمها العرب، ويعبّر بها العرب والمسلمون عن آوائهم ، وما دام هناك حرف عربي بربط حاضر المسلمين إلى تراثهم الماضي ، فإذا حل المستعمرون والمبشرون العرب على الكتابة باللغة العامية أصبيح لمكل عربي لغة خاصة به ، أو لغات متعددة » (۱) ، وواضح أن من شأن هذا أن تنفصم العريبين العرب والمسلمين وتنمزق العلائق فيا بينهم ، ويصبح كل شعب عربي أو مسلم بمعزل عن باق الشعوب الزميلة .

والذين بصر فون للسلمين عن لغة القرآن إلى اللهجات العامية المنفايرة، حَسْبُهُمُ أَن ينجحوا في هذا ، ولا عليهم أن يبقى الفرآن بلغنه الفصيحة تقرؤه - بفهم قليل أو كثير - قلة منخصصة ، ويقرؤه - في مشقة وبغير فهم - باق

⁽۱) ص ۱۲۹

المسلمين ، كما هو الشأن ف التبطية ، فى كذائس الأرثوذ كس ، أو اللاتينية ، فى الكنائس الكاثوليكية .

- " -

ومضى الغرب — فعلا — فى تنفيذ خطنه ، ضدّ ترابط المسلمين :

فنلا حارب الفرنسيون الثنة العربية ، في : بلاد أفريقية الغربية ، وفي مورينانيا ، وهي بلاد إسلامية عربية اللهة أصلا .

ولا نزال آثار هذه الحرب واضحة تعانى منها القومية العربية هناك .

ومثل هذه الحرب صَلِيَتْ حرَّها بلاد الشام حيناً .

و مثلها أيضا ما فعكنه انجلترا — فى مصر — طوال عهد الإحتلال ، حين كانت الإنجليزية لغة المدارس ، حتى فى المرحلة الإبندائية ، كاكانت لغة السواوين . ولولا أن الأزهركان برعى جانباً تعليمياً آخر هو الجانب الإسلامى العربى ، ومن نم لم تكن فيه لغة الإحتلال هى لغة النعلم ، لولا ذلك ، لعانت مصر مثل ما عانت زميلانها من سباسة فر لسا(۱) .

وقد فَصَلَت انجلنرا ما بين شمال السّودان وجنوبه ، ومنعت العرب والمسلمين — هناك — من الصلاة ، ومن التخاطب بالعربية أمام الجنوبيين .

وخطر هذه الحرب شديدغاية الشعة: فهى نوهن الأمة ، وتضيع خطرها ، وتنتك أو اصرها . بقول عباس محمود العقاد سفى منطق صائب سند الحلة على لغننا سفن سخلة على كلّ شيء بعنينا ، وعلى كلّ تغليد من تقاليدنا الاجتماعية والدينية ، وعلى اللسان والنكر والضمير ، فيضرية واحدة ،

⁽١) انظر بعن تناصيل هذه الحرب في : محود محد شاكر : أباطيل وأعمار س ١٦٤ .

لأنّ زوال اثلغة — فى أكثر الأمم — يبقيها — يجميع مقوماتها — غير ألغاظها، ولكن زوال اللغة العربية لا يُبقى للعربى أو المسلم قواما بميزه عن سائر الأقوام، ولا يعصمه أن يذوب فى غمار الأمم، فلا تبقى له باقيةٌ من بيان، ولا عرف ولا معرفة، ولا إيمان (١١). »

ومن المؤسف أن بعض العرب المسلمين المتيمين في غير بلاد الإسلام لا يفطنون إلى هذا الخطر المحدق بشخصيهم وتاريخهم ، والممزق لوحدتهم ، والذى سبباعد — وشيكا — بينهم و بين ماضهم الزاخر المشرّف ، فيؤثرون الأسهل ، ويعلّمون أبناءهم لفتهم العاميّة الخاصة ، ويعلّمونها الأجانب الداخلين في الإسلام . والخير لو كانت اللغة العربية الفصيحة التي نزل بها القرآن هي لغة هذا النعليم ، وعلّ هذا الجهد .

- ٤ -

كانت هذه الأمور ومثلها ملء خاطرى حين كنت أستجمع الأغراض التي يمكن أن يحققها الجمع الصوتى الأول للقرآن.

وكنت خيطاً بحقيقة تسنوجب الاهنام هى :أن بعض المسلمين ، هذا وهناك، س فى إعالهم بالنرآن ، وحبّهم إياه ، واستهدائهم به ب بعوزهم حسن الأداء فى قراءته ، وأنهم بنابنون على وسيلة مسورة بتعلمونه عن طريقها ، وينلونه على نَسقها ، تلاوة صحيحة يقوى عليها الفرد العادى . وكنت محيطا بأن الحاجة إلى هذه الوسيلة ب هى بالنسبة للمسلمين من غير الناطقين بالضاد ب أمس ، وكنت أذكر ب في تأثر ب ما هو مشهور من تطلع مسفى الهند إلى حذق

⁽١) أشنات مجتمات في الملة والأدب من ١٢٧

العربية وإحياء ترائها ، وأذكر كيف تندم المجلس النيابي ، في باكستان ، بافتراح انخاذ اللغة العربية لغة رسمية هناك .

وقد رت سمند فجر المشروع سمان انتشار الفرآن سم بغضل الوسيلة المسوتية سميكون أوسع وأبسر ، وطلابه سيكونون أكفر ، وأن هذه الوسيلة ستصرف الناس عما لا ينفق مع أساليب العربية الفسيحة ، وسبصرف عن هذه اللغة تفسما كنيراً بما يرتكبه أعداؤها من جنايات التعويق والنوهين .

0 0 0

وكنت أرى هذا الجع بغضائصه الجديدة - أعظم وسيلة إلى مطمح غال يحدم به صدى دائما ، هو أن تصبح اللغة العربية فى الصّ الأول من اللغات العالمية القليلة. ولعل هذا المطمح أن لا يكون مسر قال عجافيا - بأى شكل لطبيعة هذه اللغة ، فهى لغة هذا الكتاب الذى ندين به ملايين البشر (۱) ، وفيها تخلى مسلمون كثير عن ألسنتهم الأصلبة ، وإلى تعلّها تمنسة - عن طواعية لا يشوبها أى قهر - وغبات ملايين من المسلمين غير العرب .

وربما كان من معضّد ان هذا الرأى ، أن معهد اللغات الشرقية ، في موسكو ، طَلَب إلى الجمهورية العربية المتحدة موافاته بنسخة من المصحف المرتل ، وقالت أسناذة اللغة العربية هناك : ﴿ إن المصحف المرتّل سيساعدها على تدريس النطق العربي الصحيح لطلبة المعهد ، على أساس أن القرآن أقوى مرجع في اللغة العربية ي (٢) . ومن قبل هذا ، حين كنت أخعاو بالمشروع خطواته الأولى ،

⁽۱) في تلديرنا ان عدد المسلمين الآن يترب من ٨٠٠ مليون نفس -

⁽٢) انظر : الامرام ع ٦ أغـطس ١٩٦٣ بشوال ، موسكو تطلب اسطوانات للمحف المدروء .

كَتَبَتُ ﴿ الأَهْرَامِ ﴾ تقول : ﴿ إِنْ هَذَا المُشْرُوعِ يَفَيْدُ بَمْضُ الدُولُ الإسلاميةُ التَّيْ لا تَنْكُمُ العربية مثل أندو نبسبا وغيرها ، فينمو د أهلها النطق الصحيح (لقرآن ، بعد سماع هذه الترتيلات ﴾ (١) .

وكذلك قرر إبراهيم إبناس الزعيم والداعية الإسلامى بغرب أفريقية : أنه استمع هو ، وبعض أتباعه ، إلى تسجيلات المصحف المرتل ، عشرات المرات فأفادهم ذلك حفظاً جيداً للفرآن ، واستقامة في لهجتهم العربية (٢) .

0 9 5

وأملّت سدمنذ قديم سد أن يكون مشروعي سببا خطيراً في زيادة توثّق العلاقات بين المسلمين ، في مشارق الأرض ومناريها ، وتوكيد العروبة على النحو الذي تنشده ثورتنا وتدعو إليه .

و نصصت - على هذا -- صراحة يوم تندّمت بمشروعى ، إلى الجمعية العامة المعافظة على الغرآن الكريم ، ثم فى يوم تال ، حين عقدت مؤتمرا محفيا ، لنبشير الرأى العام الإسلامى ، بذا المشروع ، ودعوة رجال الفكر والرأى إلى موافاتى بنوجيهاتهم و ملاحظاتهم ، حتى تنحقق لفكرة المصحف المرتل ما هى كفاؤه من تنفيذ دقيق سليم ()).

وبالله النوفيق .

⁽۱) ع ۱۹ مابو ۱۹۵۹

⁽٢) نتل إلى هذا الأستاذ عبد الرحمن المدوى مدير الساجد السَّابق -

⁽٣) أهدى المسجف للرتل برواية حفس لل جيم سفارات الجهورية العربية المعدد في الحارج ، وأعدى إلى جيم الحكومات الإسلامية ، والهيئات العلمية الكبرى ، في كل بلاد العالم ، وإلى بعض الافاعات

انظر مثلا: جريدة الاهرام:

ع ٢٥ بوكبو ١٩٦١، بعنوان : إهداءاالصحف المرتل الحكومات الاسلامية والاذاءك وع ه أكتوبر ١٩٦١، بعنوان : أسطوا تلت النرآن في مكتبة الكونجرس وع 4 مارس١٩٦٢، بعنوان : إهداء الصحف المرتل إلى جميع سفارات إلحارج .=

= وع ۲۸ مارس ۱۹۹۲، بعثوال: إهداء السيد حسبن الشافعي نائب رئيس الجهورية ووزير الأوقاف المصحف المرئل إلى كل من إذاعتي نيجيريا والباكستان.

وع ٢٢ أبريل ١٩٦٢ ، بخصوص إهداء السيد حسين الشانعي مجوعة المسحف المرتل إلى الحاج نوح بفا وزير الدولة بنيجبرة ، والسيد سالم عيسي والى مستشار الحارجية النيجري .

وع ۱۲ مابو ۱۹۹۲ ، بخصوص إهداء السيد حسين الشافسي مجموعات المصحف المرتل إلى وفد الحجاج الروسي توضعها في مساجد الانجاد السوفييني .

وع١٨ يونية١٩٦٢ و يعنوال: ألرئيس بهدى المصحف المرتل إلى رؤساء دول الدار البيضاء. وفي هذا الحبر، أن الملك الحسن أبدى رفيته في الاستاع إلى الصحف المرئل.

وع ٦ أغسطس ١٩٦٢ ، بعنوال : موسكو تطلب اسطوا الت الصحف المتروء .

وع ٢٦ سبتمبر ١٩٦٢ ، بعنوان: الصحف المرتل: إهداؤه إلى الجزائر . وتضمن الحُبر أيضا إهداء تحويات من المصحف المرتل إلى السيد تشكو عبد الرحن رئيس وزراء اللابو ، وإلى رئيس مجلس النواب ، وكهبر الأمناء ، ووزير الداخلية هناك .

وع ٣ أكتوبر ١٩٦٣ ، بخصوص برقية من آحد أعشاء المجلس البذى بنابلس ، يرجوفها تزويده بالمسمف الرئل .

وانظر فى: بجئة آخر ساءة ع ١٣ نوفمبر ١٩٦٣ خبرا بسوال : مصحف مرتل هدية للاذاعة الايطالية .

والأهرام ع ١٣ يتابر ١٩٦٤ ، بخصوص إرسال ٤٢ كرعة من المصحف المرثل إلى البين ، والجزائر ، ونهجريا التهالية ، والسنفال ، وهرب أفريتية ، وإمارة ممال ، واتحاد ماليزا ، والفليبين ، ولينال ،

وقد زارتى رسميا، في فعاير ١٩٦٤، مندوبون من المؤسسة المصرية العامة المنجارة عنه مرات، يرجون وزارة الأوقاف الوالفتة على إدماج كاوعات السحف المرتل في توائم المسادرات المصرية إلى الهند، وذكروا أن هذه أمنية غالبة الشعب المسلم هناك هيم أن الدولة هنا لم تسترح إلى فكرة اعتبار المدحف سلمة تخضع لما نخضع له عروض التجارة، وآثرت - وهي محقة في هنا - أن يظل المسحف المرتب المرتب الدائمة إلى العالم .

وقال وزير الأوقاف (الأستاذ الدكتور محمد البهى) في هذا الشأل لمندوبي الصحف إنه حريس على أن يكون المصحف المرتل هذية تحمل رسالة الدرآن إلى العالم الإسلامي من مركز النبادة التاريخية في الداهرة . وقال : ﴿ إِنَّ الْمُصِحَفَّ لِبُسِ سَلَمَة تَجَاوِيةً ، ولكنه دعوة تجمعالناس على لسان عربي حبين ﴾ (انظر : الجمهورية ع ه مارس ١٩٦٤ بعنوان : المصحف المرتل رسالة وليس سنمة) خاتمــــة

4

.

خاتمية

أظن أنه -- لتقيم مشروع المصحف المرتل -- ينبغى النظر في بواعثه التي أو ضحناها قبلا، لننظر مدى جدّيتها .

B & Q

و قد رأينا أن من هذه البواعث ما يتملق بمحفظ القرآن نفسه ، كما نزل به الوحى ، وكما قرأه الرسول ذاته ، وكما تلفّاه عنه أصحابه ، نم كما تلفّته الأمة عنهم .

وهذا الحنظ إنما يكون عن طرق:

منها : طريق النلقىالـتماعىّ الذى أجمع المسلمونعلى اعتماده من دون النلقى الكتابى، وقد وَضَه لنا خطر هذا الناتي الأخير ما لم يصحبه النعليم الشفوى.

ومنطرق الحفظ أيضاً: أن يكون لسكل قراءة ثَبَتَ أن الرسول قرأ بها حُنّاظ — بعدد النواتر — في كلّ بلد إسلامى ، وأن يعلم المسلمون أن النفريط ف هذا تفريط فى أساس الإسلام وقاعدته .

ومن الطرق أيضاً : أن نباعد بين التساس وبين القراءات التي لم تنبت قرآنينها .

فا ذا حتى مشروع الجمع الصونى الأوّل الفرآن هذه الأغراض ، وسدُّ هذه الحاجلت ،كان ذلك في ميزان تقييمه ، وعرفان جلاله وخطره .

رمن بواعث المشروع بواعث تعليبية:

فإذا حتّق المشروع أهداف هذه البواعث ، بأنْ وَضَعَ النماذج الصوتية للترتيل الشرعى الذى تسنطيعه الكافة ، وعالج الأخطاء التى ينع فيها كثير من الناس :

و إذا يَسَّرَ القرآنَ للحفظ والنه لم ، وخاصَّة في عبود قلَّ فبها حفَّاظ القرآن . ومدارس القرآن .

وإذا عالج مشكلة اختلاف الرّسم القرآنى عن الرسم الإملائيّ ، وهي مشكلة يمانى منها الناس على مدى الزمن ، وقد اختلف الفقهاء فبها اختلافاً هو سفى الحق ساتفاق على أن السبيل الوحيدة إلى علاجها هو المصحف المرتل

إذا كان هذا كلّه ، فنه زاد ذلك فى قيمة المشروع، وضمن له حقّه من النقدير.

6 4 5

وقد رأينا من البواعث الباعث الدفاعيّ . . .

فإذا كان المصحف المرتل معاضدة قوبة للمصحف العبَّاني الجمع عليه ، وإسقاطًا للشبهات والروايات الطاعنة ...

وإذا كان المصحف المرتل سبباً حاسماً فى درء النحريف عن الترآن، وإبقائه مصوناً من أى تنبير أو تبديل ...

وإذا كان المصحف المرتل — فى البلاد العربية ، وغير العربية — داعية دبن ووحدة ، ومملّم لنة وأخلاق ، وناشر حضارة وثقانة . .

إذا كان هذا كله أيضاً ، فهو حرى أن يرجّح كِنَّة المشروع في ميزان النقيم .

* * *

وقد بسأل سائل : هل أحسن المجتمع العسربي والإسلامي تقيسيم هذا المشروع ؟

والردّ : أنّ كون أيّ مشروع مل، الأفوا، وشُغْلَ الأذهان هو — على الحقينة — تقييم حسن له ، وتكريم كبير لصاحبه .

وأشهد - إذا صحّ هذا الرأى - أنّ دنياً للعروبة والإسلام أحسنت تقييم هذا المشروع ، وأكّلت تقديرها لصاحبه :

لما أرادت الجمهورية العربية المتحدة أن تكرم خدّام القرآن في العالم، في مناسبة وضع الحجر الآساسي، لدار القرآن ، يوم ١٥ من مارس ١٩٦٤، باهداء كلَّ منهم مصحفاً شريفاً مكتوباً ، كان صاحب هذا المشروع – بهذه الصنة ، وبصنته المشرف على لجان المشروع – على رأس رجالات القرآن الذين سلّهم نائب رئيس الجمهورية (١) المصاحف الشريفة .

* * *

وعندما رفعت وزارة الأوقاف - إلى رئيس الجمهورية - تقريرا عن منهجها فى خدمة الترآن فى المدّة من جمادى الأولى سنة ١٣٧٩ هـ، إلى جمادى الأولى سنة ١٣٨١ هـ، أشادت - لدى سيادته - بالمشروع ، وذكرت أنه

⁽١) الميد حمين الشافعي

« جاوب صدى فى نفوس المسلمين فى مشارق الأرض ومفاربها ، وحقق أملاً جاشت به نفوسهم » (۱) ، و ذكرت أنه بيضل تسجيل القرآن على هذا النحو و ينيسر تعلّه و تعليمه لكافة المبئات من مختلف المستويات ، فضلا عما بحنقه من إجابة رغبات الدول الاسلامية غير العربية » (۱) . وقالت الوزارة بعن المصحف المرتل ما نصة : « إنه ميسر المفارئ والكانب ، وهو ميسر للأمن الذي لا يقرأ ولا يكتب ، والعربي ، وغير العربي ، والمسلم ، والمسلم ، والطفل ، والشيخ ، والذ كر ، والأنثى ، ينلق بالعين ، والسان ، والسم » (۱) .

p 61 0

وكنب وكيل هذه الوزارة لشؤون الدعوة إلى صاحب المشروع الذي كان يممل وقنئد مر اقبابوزارة الانتصادكتابا بتضين أنوزارة الأوقاف تقدر الجبود التي أداها ويؤديها، في سبيل الدبن عامة ، والقرآن الكريم خاصة ، وأنها لذلك ترجوه المشاركة في امنحان د الأثمة ، والمنتشين ، والقرآء ، والوعاظ المنوط بهم الوعظ ، و نشر النقافة داخل الجمهورية و خارجها » ، وأنها أصدرت القرار الوزارى رقم ١ لسنة ١٩٦٣ متضينا عضويته في لجنة هذا الامتحان .

* 4 *

وفي ٢٢ يناير ١٩٦٣ ، أحالت وزارة الأوقاف إلى صاحب المشروع كل ما كانت النهت إليه في شأن مشروعات التسجيل لينولى الإشراف على تنفيذها.

D 4 4

⁽١) س ١٥ من التقرير

⁽٢) نفس السجيفة

⁽٣) لنس المحيقة

وفي سبتمبر ١٩٦٣ ، في مناسبة انهاء صاحب المشروع من الإشراف على تسجيل رواية الأورى عن أبي عمرو ، أقامت «العشيرة المحمدية » ، وهى هيئة دبنية شعبية تمثل المجتمع الإسلامي بمختلف مستوياته ، أقامت حالاً لنكريم صاحب المشروع مع ثلاة علماء أجلاء (١) .

وَكَانَ بِمَا قَيْلُ فِي هَذَا الْحَفَلُ^(٢) :

د عبد الحليم ، غدا العبيد فقلت : يا نعم العبيد وجلال مختم التسلاوة صاغه هذا (السعيد) فهندت شكرا للقاء هنا على هذا الصيد(٢)

ومما خوطب به صاحب المشروع⁽¹⁾:

النشل كل الغشل المخلصاء وأراك فوق منازل الغضلاء الديت من قلب كريم مؤمن لنذيع صوت (الذّ كرّ) في الأرجاء وظلت تدعو مخلصا منغانيا لمقيدة قدسية عصاء واليوم حققت المنى ، فإذا الآثير يعانق الأصداء في الجوزاء عش (بالبيب) فأنت أسعد من دعا وإجابة الرحمن خير جزاء (٥)

 ⁽١) منهم الأستاذ الدكتورعبد الحليم عمود ، بمناسبة نعييته عميداً لسكلية أصول الدين ،
 والاستاذ على عبد العظيم بمناسبة قرب عودته ... وقتذاك ... إلى عمله أستاذا بجامة عمد الحامس بالمغرب .

⁽ وانظر : مجة ه المسلم » ع . جادى الأونى ١٣٨١ ـ سبت بر ١٩٦٣ س ٢٢ ــ ٢٦)

 ⁽٢) من تصيدة الشاعر الأستاذ عود جبر .

⁽٣) انظر نفس الجلة ص ٢٣

⁽٤) من قسيدة الشاعر الأستاذ قاسم مظهر

⁽ه) انظر نفس المجلة س ٢٥

وقال شاعر ثالث(١):

ذكرت بالذى كنا نسيناه هذا الذى لم يزل كالأمس معناه (لبيب): يا منعش الآلباب تو قظها من السّبات، يعمّا ما سمعناه من الخلود، وفيه السّر أجمه ومنه أمس وراء الأفق صُغناه وفيه ذكرى جراح عدّبت وطنى لما تركنا كناب الله بعناه لما جملنا بأرض الكفر قبلننا قل لى بربك: هل خير جنيناه كا(٢)

وقال شاعر رابع^(٣) :

بين أهلى وإخونى الكرماء وأحبّاى صفوة الأدباء حاملى مشعل الحياة بأقلا م تؤدّى رسالة الأنبياء ناشرى العلم بين شرق وغرب منهلا طاب ورده الظماء حافظى الدين والأصول وآيات كتاب الشريعة السمحاء طاب لى اليوم أن أحيى وأشدو بلحونى ومن رقيق غنائى() ومن قصيدة ألقيّت في هذا الحفل(ه):

أبشرُ (لبيب)، فأنت أصل تلاوة ستظل خالدة على الأزمان لاحت كالاح الشهاب على الدجى وبدت تباركها بد الرحمن (١)

⁽۱) هو الاستاذ إبراهيم شعراوى

⁽٢) نفس المجلة ص ٢٥

⁽٣) مو الأسناذ عمد شبف الله

⁽٤) ننس الجاة س ٢٦

⁽ه) للشاعر أحمد الراغي

⁽٦) نفس المجلة ص ٢٦

ومن مثل هذا ، نشرت « الجمهورية » (١) تحقيقاً طويلا بعنوان : ٤٤ ألف أسطوانة من المصحف المرتل فى اليو نسكو والسكو نجرس الأمريكي وكل عواصم العالم . وقد قدم لهذا النحقيق صاحبه (٢) بالعبارات الآتية التي نوردها — أيضا — على استحياء شديد :

د قصة المصحف المرتل الذي يتجاوب صداه في كل آ فاق العالم الآن قصة مضيئة مشرقة ، بطلها رجل منواضع ، زاهد في الشهرة ، بسيد عن الأضواء ، لمجنل به أحد من هؤلاء الذين تحدثوا عن هذا المشروع الخط بر في الصحف والمنتديات ، إنه لبيب السعيد المراقب العام ، عصلحة الاستيراد ، والأسناذ المنتدب بجامعة عين شمس .

ودون مقدمات ، ندخل إلى القصة من أوَّلها

وذكر الكانب تاريخ المشروع ، منذ دعا صاحبه إلى المؤتمر الصحنى المعروف فى مارس ١٩٥٩ ، بدار الجمعية العامة للمحافظة على القرآن الكريم إلى أن تمت الطبعة الأولى ، وهى الخاصة برواية حفص عن عاصم ، ونجاوب صدى المشروع فى كل أنحاء العالم .

0 4 6

وفى مجلة (الصداقة) الصادرة فى ١٢ أكتوبر ١٩٦١ ، فى مناسبة إهداء الكونجرس والسنير الأمريكي فى الجمهورية العربية المتحدة نسخا من المصحف المرتل ، قالت :

⁽۱) ع ۲ مايد ۱۹۶۲

⁽٢) الا'ستاذ عبد الوارث النسوق

د و فى جو من الود ، والصداقة ، والسكرم ، والنقافة ، كان الوزير العربى (يقصد السيد أحمد عبد الله طعيمة) يستقبل السفير الأمربكي (الدكتور جون بادو) ، ولم يكن للزيارة علاقة بشؤون السياسة ، ولكنها كانت لنلتى هدية تستجل حدثا تاريخيا هو الأول من نوعه فى تاريخ الإسلام ، إنه حدث تاريخى يدعى به عهد الرئيس جمال عبد الناصر » .

واستطردت المجلة إلى الحديث عن المشروع: فكرتم وبواعثيه وإجراءاته التنفيذية . .

0 0 0

وخصصت جمهوريننا للمصحف المرتل محطة إذاعة خاصة ، فكان ذلك آبة تقدير كبير للمشروع ، وثقة بتجاح الأمال الكبرى المعقودة عليه ، واستجابة ناجزة لرغبات المسلمين .

ووردت في هذه المناسبة ، كما وردت قبلا، عندما بدى بنوزيم المصاحف المرالة ، وعندما بدى بالاذاعة منها ، في أوقات منفرقة من اليوم، وردت حسل على دار الإذاعة ، ووزارة الأوقاف ، والصحف ، والمجلات البرقيات والخطابات ، بالشكر والنقدير ، ويما ثبت منه ثبوتا مستفيضا منابعة الناس للمصحف المرتل ، وإقبالهم عليه عن رضى وغبطة ، وتطلّمهم إلى الإفادة منه.

4 0 6

بل إن علماء المسلمين عدّوا المشروع معجزة جديدة للقرآن، فقال قائلهم : د...ولبيب السعيدهوصاحب فكرة المصحف المرال الذي يعتبر المعجزة الجديدة المقرآن ، وكيف تكفل الله بحفظه ، في الوقت الحاضر ، بهذه الفكرة ، حين أخذ ينقلص ظل التواتر عن مسنوام، (١).

SF G

وسئل طه حسين ، فى ندوة تليفزيونية ، عَقَدَّهُا معه ، فى منزله ، جماعة من أشهر أدباء العصر ، عن البرامج التى يؤثرها ، ويسمعها ، فأجاب : أنا لا أسمع غبر المصحف المرتل !

* 4 0

وبعد، فالمصحف المرتل انذى يؤدى رسالته الكبرى فى البلاد العربية، يؤدى مده الرسالة أيضاً فى البلاد التي لا تنكلم العربية، وهى البلاد التي ليس فيها عليا المن عماء القرآن ومعلّيه أحد، أو فيها فلة قليلة، وهى أيضاً البلاد التي لا تعين خصائص الألسنة فيها على النطق الصحيح للقرآن من غير معلم. فكل شريط أو أسطوانة من تسجيلات المصحف المرتل هو في الحق معلم، أو كتيبة من المعلّين ... ترود كل مكان و تخاطب كل قوم .

وقد ازددت إدراكا لفضل الله على ، وعلى النّاس ، إذ قدّر لهذا المشروع النجاح ، حبن كنت خارج مصر ، فى بلاد بعيدة ، أستمع إلى المصحف المرتل ، من الإذاعة ، أو أستمع إليه ، فى دور السفارات ، والقنصليات العربية ... لقد كان ينسلخ عنى وقتئذ — شأنى شأن كل مستمع مسلم عربى — الشعور بغربة اللسان أو غربة المسكان .

وقد حكى لى غير واحد ممن سموه ا المصحف المرتل فى ديار الغربة أنهم لم يكونوا يملكون حبس دموعهم تأثرا وفرحا .

⁽١) عِنة المسلم ع - ربيع الالول ١٣٨٦ ٥

فلبت أنّ المشروع يتم عاجلا ، وفق التخطيطات المرسومة له ا وليت أن الله صاحب الفضل والمنة بنفع بهذا المشروع ، كما نحب ، وخيراً بما نحب !

وليت أنه — سبحانه — يجمل هذا المشروع — داءًا — عملاً خالصاً — تماما — لوجهه الكريم ا

المصادر والمراجع



ثبت تفصيلي

عن المصادر والراجع

(1) الغرآن الكريم (٢) ا. الاسكندا A. Alexander: History of the Patriarchs. t P hiladelphia. American Sunday - School Union, t Arthur Jeffery: (۲ – ه) آونر حفري (a) Materials for the History of the Text of the Quran - the Old Codices. (Leiden, EJ. Brill 1937) . (ب) مقدمة كيناب القر اءات الشاذة لابن خالويه (ج) مقدمة كتاب المصاحف لابن أبي داود (٦) الأمدى: أبو الحسن على بن أبي على بن محد (٥١١ - ١٣١ هـ) الاحكام في أصول الأحكام (؛ أجزاء) ونصعبح السبد محد البيلاوي القاهرة _ دار الكتب الخديوية (١٣٣٢ هـ ١٩١٤ م) (٧) آندره سرفسه André Serier: Islam and the Psychology of the Musulman.

(٨) إبرهيم الدسوقى الحضرى (اسمه عند بروكان : أحمد بن عبد الرحيم الطبطاوى الذى كان موجوداً سنة ١٢٠٣ هـ ، وللنول سنة ١٣٠٢ هـ ،) الثطائف الحُسْسَنَة في مساحث الغنسة

المخطوطة رقم ۲۸۲ قراءات، بدار الكتب والوثائق التومية بالناهرة (٩) الأبشيهي : شهاب الدين أحمد (٧٩٠ – ٨٥٠ ه) : المستطرف في كل فن مستظرف الناهرة ــ المطبغ الهية ، (سنة ١٣٠٠ ه)

(١٠) ابن آجروم : كد بن عمد بن داود المنهاجي أبو عبد الله (١٨٢ - ١٧٢٣ م)

```
متن الأجرومية
                                       الناهرة - المطبعة المبينة
                         (١١) ابن أبي الإصبع المصرى: ( ٥٨٠ - ١٠٤ م)
                                                بديع الفرآن
                                        بتحتبق حنني تحمد شرف
              الذاهرة .. مَكَنْبَةُ نَهِمَةً مصر بِالفَجَالَةُ ( سَنَةُ ١٩٥٧ م )
(١٢) ابن أبي أصيبعة : مواق الدين ابو السباس أحمد بن الناسم بن لخلبلة السعدى
                                         الخررج. ( ۲۰۰ - ۱۱۸۸)
                     عون الأنباء في طبقات الأطباء ( جزءان )
                  النامرة - المطيعة الوهبية (١٢٩٩ / ١٣٠٠ هـ)
(١٣) ابن أبي داود : أبو بكر عبدالة بن أبي داود سليان بن الأشب السجستاني
                                               ( للنول سنة ٢١٦ هـ )
                                            كناب المساحف
                                نشر بإشراف وتنديم آدثر جفرى
                      التامرة _ المطبعة الرحانية (سنة ١٣٥٥ م)
( ١٤ و ١٥ ) ابن الأنير : عز " الدين أبو الحسن على بن أبي الكرم عمد الشيباني
                        ( r 1471 - 1170 : 478 - 000)
               (١) أسد النابة في معرفة الصحابة (٥ مجلدات)
                  التامرة ١٢٨٠ أطبعة (١٢٨٠ هـ)
   (ب) الحكامل في التاريخ (١٤ جرءاً ، الأخبران منها المهارس)
                       ترتب كارلوس بوهائس اورنبرج
                          لِدن (١٨٧٤ - ٢٧٨١ م)
(١٦) ابن الأثير : بجد الدين أبوالسعادات المباوك بن عمد الجزري ( ٤٤٠ – ٢٠٦ هـ )
                    النهامة في غر ما الحدث والأثر ( م أجزاء )
                   تحتيق محود محمد الطناحي ، وطاهر أحمد الزاوي
       النامرة - دار إحياء الكتب العربية ( ١٩٦٣ - ١٩٦٦ م)
                                 (١٧) أبن إماس: محد بن إباس الحن المصرى
تاريخ مصر المسمّى بدائع الزهور في وقائع الدهور ( ٣ أجزاء )
                القاهرة -- مطيعة بولاق ( ١٣١٦ - ١٣١٢ هـ)
(١٨) ابن يشكوال: أبو الناسم خاف بن عبدالك بن مسود (٤٩٤ - ٥٧٨ هـ)
```

```
الصنية في تاريخ أئمة الإندلسوعلمائهم ومحدثهم وفقهائهم وأدبائهم
             عنى باشره ، وسمعه ، وراجع أمله عزت العطال الحسبني
                القاهرة _ مكتبة الخانجي (٤٩٧٠ هـ ١٩٥٥ م)
 (١٩) ابن بطأة العكبرى: الأصولى والفتيه الحنل (المنول سنة ٢٨٧ هـ/ ٢٩٩٩)
               كناب الشرح والإبانة على أصول السّنة والديانة
 ط . دمشق ۸ م ۹ ، بایشراف Henry Laous ، بالمبدألتر آسی ، بدمشق.
 (٢٠) ابن تنرى بردى : جال الدبن أبو المحاسن يوسف الأنابكي ( ٨١٣ – ٨٧٤ ﻫ )
         النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة (١٢ جزءًا)
 الناهرة _ دار الكت الصرية ( ١٣٤٨ -- ١٩٣٠ ٨ - ١٩٣٠ -
(٢٢و٢٢) أبن تبمية : نني الدين أبو المباس أحمد بن عبد المليم بن عبد السلام
                                   ابن نبية (المنول سنة ۲۲۸ م)
                            (١) فناوى ابن تيمية ( ٥ أجزاء )
           النامرة _ مطبعة كردستان العلمية ( سنة ١٣٢٦ ه )
(ب) في قول النبي ـ صلى الله عليه وسلم ـ : أنزل القرآن على سبعة
                      أحرف ... وما المراد بهذه السبعة ٢
                     الناهرة ... مطبعة الطاهر ( ١٣٢٤ م)
(۲۳ ـ ۲۹) این الجزری : شباب المدین أبو الحبر محد ین شمد ( المنوق سنة ۸۳۳ ه )
                               (١) محبر التيسير في القراءات
اللسيح الخطبة أزقام ٦ ا و ١ ه و ٢٠٠٧ و ٣ ٣ ترا مات
                      بدار أأكت والوثائن التومية بالتاهرة
(ب) الدرة المضيَّة في الفراءات الثنلاث المشممة للعشر ( منظومة من
                           حتنها وضبطها عمد سلبهال صالح
                 القاهرة سـ جينر عمد مصطفى ( بدول ثاريخ )
(ج) طبية النشر في القراء ات العشر (منظومة من بحرائر "بيزي ألف بيت)
                       جِم وترتيب وتصحيح على بحمد الضباع
ضمن كلوعة إتحاف البررة بالمنون المشرة في النواءات والرسم
                                         والآى والنجويد
```

```
الناهرة ــ ط. مصطنى البابي الحلي ( ١٣٥٤ هـ ١٩٣٠ م )
  (د) غاية النهاية في طبقات القراء (٣ بملدات، ثالثهالغهارسالكتاب)
                   عنی بنشرہ ج . برجستراسر G. Hergstreesser
  القاهرة _ مَكَّتبة المُانجي _ مشبةالسمادة (١٣٥١ - ١٣٥٢ هـ:
                                       (1 1944 - 1944
                           ( ه ) منجد المقرئين ومرشد الطالبين
            بحقيق : عمد حبيب الله الشنغيطي ، وأحمد محمد شاكر
  الناهرة ـــ مَكْنَهُ النَّدَسِي إلَّازِهِرِ ، بشارع رقبة النَّبح
                                         (سنة ١٣٥٠ ه)
                       (و) النشر في القراءات العشر (جزءال
                  أشرف على تصحيحه ومراجمته على عمد الضباع
            الناهرة _ المكتبة النجارية الكبرى ( يدون ناريخ )
               (ز) طبعة أخرى عنى بتصحيحها وطبعها عمد أحمد دمال
                   دمشق لـ مطبعة التوفيق ( سنة ١٣٤٥ هـ )
 (٣٠) إبن جماعة : بدر الدين عمد إبراهيم سعد الله بن جاعة الكناني (المنوق سنة
                                                              ( 4 4 7 7
                ثذكرة الستامع والمشكلم في آداب العالم والمشكلم
حبير آباد الدكن ( سنة ٢١٩٣٤ م )
 (٣١ و ٣٣) ابن الجوزي : جنال الدين أبو الغرج عبد الرحن بن الجوزي ( ٥٠٨
                                            ار ۱۰ - ۷۷ م ۸)
                                    (١) أخبار الحتى والمنفلين
                                      دمئق ( ۱۷٤٥ هـ )
                                   (ب) تاریخ عمر بن الحطاب
                                 ندحبح حسن الهادي حبب
                        القاهرة _ مطبعة صبيح ( ١٩٢٩ هـ )
(۳۳) ابن الحاج : محد بن محد السنبرى المأمروف بابن الحاج المعربي الفاسي ( المتولى
       الدخل، أو مدخل الشرع الشريف على المذاهب الأربعة
      الفاهرة ــ مطبعة مصطلق البابي الحلبي ( ١٣٨٠ هـ- ١٩٦٠ )
(۲۵ - ۲۸) ابن حجر السفلاني : شهاب الدين أبو الفضل أحد (۷۷۳ - ۸۵۲ م)
```

```
(١) الإسابة في تميز الصحابة (٨ عِلْمَات)
     القاهرة _ شركة طبع الكتب العلية ( ١٣٢٣ - ١٣٢٧ م)
                             (ب) تهذيب التهذيب ( ٩ علدات )
 حيدر آباد الدكن _ مطبة مجلس دائرة المارف النظامية (١٣٢٥ - ١٣٢٧ م)
          (ج) الدرر الكاملة في أعيان المائة الثامنة ( ، أجزاء )
                              حيدر آباد الدكن - ١٣٤٨ ه
(د) ننح البارى بشرح سحبح الإمام أبي عبد الله البخارى
                 الناهرة - الطُّبعة البينة اللصرية ( ١٣٤٨ م)
   ( م ) الكافي الشاف في تخريج أحاديث الكشاف ( ؛ أجزاء )
                   التامرة _ مطبعة مصطنى محمد (١٣٥٤ هـ)
(٣٩) ابن حزم الغلاهري : أبر محد على مِن أحد بن سعيد (المتوفي سنة ٤٥٦ هـ)
                النصل في الملل والأهواء والنحل (٣ أجزاء)
القامرة _ مكتبة المائي _ المطيعة الأدبية (سنة ١٣١٨ - ١٣٢٠م)
(. ٤ و ١١) ابن خالويه : أبو عبد الله الحسين بن أحمد بن حمدال (للتوفي سنة ٣٧٠ هـ)
          (١) كتاب إعراب ثلاثين سورة من الفرآن الكريم
             ط. دار الكت الصرية في ١٣٦٠ م/ ١٩٤١ م
( تحت إدارة جمية دائرة للمارف النظاميّة لى عاصمة حيدر آباد
                      الدكن ، صانها الله من الشرور والفت )
                                (ب) كناب القراءات الشاذة
عنی بنشره ونصحبحه ج . برجستراسر ه وکتب متدمته آوثو جنری
                  النامرة _ الطبعة الرحاتية ( سنة ١٩٣٤م)
(٤٢) أبن خرداذبه : أبو الناسم عبد الله بن أعمد ( المتوق ف حدود
                                                     سنة ٢٠٠٠ م)
                                            المسالك و المالك
                                      M' J' Do Gooja بتحليق
                              لبدن ـ مطبعة بريل ( ۱۸۸۹ م )
                                   (٤٣) ابن الحطيب ( عمد عمد النطبف )
     الناعرة - مطبعة دار الكتب للصربة ( ١٣٦٦ ٥ – ١٩٤٨ م )
                        ( محكوم بمسادرة مذا الكتاب في مصر )
```

```
(٤٤) أبن خلدون: عبد الرحن محد أبو زيد ولي الدين ( ٧٣٧ هـ — ١٣٣٢ م)
                                   ( c 16.7 -- A A.A
                              مقدمة ابن خارون ( ) عبادات )
                                    بتحتبق على عبد الواحد والي
               الناعرة ـ لجنة البيال العربي ( ١٩٥٧ ــ ١٩٦٢ م )
(٤٥) ابن خلكان : أبو العباس نمس الدين أحد بن عمدين إبرهيم (المتوفسنة ٢٨١هـ)
                وفيات الأعمان وأنباء أشاء الزمان ( ٦ عبلدات )
      حققه ، وعلى حواشيه ، وصنع نهارسه عمد محبي الدين عبد الحبد
                 القاهرة مكتبة النهضة الصرية (سنة ١٩٤٨م)
(٤٦) ابن الحياط المتزلى : أبو المسين عبد الرسيم بن عمد بن عثمان بن الحياط ( تونى
                                          نحوسنة ٣٠٠ م - ٩١٢ م)
                      الانتصار والردعلي ابن الراوندي الملحد
مع مقدمة وتحقيق وتطيقات للدكتور بنترج الأستاذ بمجامعة ابسالة
                                             من تملكة الـويد
ر.
الغاهرة ــ لجنة التأثيث والترجمة واللشر ــ مطبعة دار الكتب المصرية
                                     ( : 1970 - A 1788 )
(٤٧) ابن رجب الحنبليّ ( زين الدين أبو النرج عبد الرحن بن شهاب الدين أحد
                                البندادي ثم الدمشق ( ٧٣٦ - ٧٧٥ م )
                               كناب الذيل على طبقات الحنامة
                           وقمف على طبعه ، وصححه محمد عامد الغق
                 مطيعة السُّنَة المُعدية ، ( ١٣٧٧ م .. ١٩٥٢ م)
(٤٨ و ٤٩) أبن سعد : أبو عبدالة عمد بن سعد بن منيع الزهري البصري ( المتوفى
                                                  سنة ۲۲۰ هـ)
              (١) الطبقات الكبرى ( ٨ أجزا، في ١٠ بجارات )
                                        ندر ا دوارد سخو
                  ليدن _ مطبعة بريل ( ١٣٢٣ _ ١٣٣٩ م)
                (ب) طبعة أخرى بيروت (٧١ هـ م ١٩٥٥ م )
            (٠٠) ابن سلاّم : أبو عبيد الله الناسم الهروى ( المنوق سنة ٢٢٤ هـ )
  رسالة جليلة تنضمن ما ورد في القرآن الكريم من لغات القبائل
              ( على هامش تفسير الجلالين ابتداء من ج ١ م ١٢٣ )
          الغاهرة _ مطبعة عيسي البابي الحلبي ( ١٣٤٤هـ - ١٩٩٥م )
```

```
(٥١) أبن عبد ألبر : أبو عمر بوسف بن عبد البر النمري النرطي (المتوفيسة ٤٦٣ هـ)
                                        حامع يبان الدلم وفضله
                          النامرة - الطبنة المدينة ( ١٩٢٨ م )
              (١٥) ابن عبد رقّه: أبو عمر أحد بن عمد (المنوق سنة ٣٢٧هـ)
                                     المقد الفر ، ( ٧ أجزا، )
         نشره وحنته :أحد أمين ، وأحد الزبن ، وإبرهم الإبياري
                   الغاهرة _ لجنة التأليف والنرجة والنشر ١٩٥٣م
(٣٥) أين عبدون الأندلسي: تحدين أحمد من عبدون النجبي ( المتوفي سنة ١٢٣٣ م )
                        رسالة ابن عبدون في القضاء والحسبة
              (إحدى للاث وسائل أندلسية في آداب الحسبة والمتسب)
                                     بتحقيق [ ، لبقى بروأنسال
                      القاهرة ــ مطينة المهد الفرنسي ( ١٩٥٥ م )
(٤٥) أبن عساكر: أبوالناسم على بن المست بن هبذا ته بن عبد الله ( ٤٩٩ ـ ٧١ م )
                                  الناريخ الكبير ( ٧ جادات )
                          اءتني بنرتيبه وتصحيحه عبد القادر بدران
              دمشق ب مطيعة رومنة الشام (١٣٢٩ - ١٣٥١ هـ)
(هه) إبن القروطي: أبو الفضل عبد الززاق بن أحد بن محد بن أحد بن أبي للمالي
                                                (النول سنة ٢٢٣ه)
             الحوادث الجامعة والتجارب النافعة في المائة السابعة
                     وتن على تصحيمه والتمليق عليه مصطنى جواد
                           بنداد ـ المكنبة الربية ( ١٣٥٩ م)
(٥٦ – ٨٥) أبن القاصح: علاء الدين على بن عثان بن الناصح المذرى ( المتوفى
                                                  سنة ۸۰۱ م)
          (۱) سراج القاري للمبندي ، وتذكار المقرىء للمنتهي
                 الناهرة ... مطيمة عمال عبد الرازق ( ١٣٠٤ م)
(ب) مخطوطة للكتاب، رقبها ١٠٠ قراءات، بعار الكتب والوثائق
                                النومية بانتاهرت، بعنوال :
                         ﴿ إرشاد المبندي وتذكرة النتي ، .
                   (ج) قرة العين في الفتح و الإمالة بين اللفظين
   المُعتاوطة رقر ٢٦ بجاميم ، بدار الكنب والوثائق النومية بالقاهرة
```

```
(٥٥ - ١٦) ابن تنبية : أبو محدعبدالة بن مسلم الديتكوري ( ٢١٣ - ٢٧٦ ه )
                                 (١) عيون الأخبار (٤ أجزاء)
          التامرة _ دار الكتب المعرية ( ١٩٢٥ - ١٩٣٠ م)
         (ب) القرطين ،أو كتاب مشكل القرآن وغريه ( جزاه )
           جم عمد بن مطرف الكنائي الفرطي
الفاهرة ل قدر عمد أمين الحانجي ( سنة ١٣٥٥ هـ)
                                                   (ج) المارف
                                حنته ، وقدم له ثروت عُكاشة
                الفاهرة ..ط . دار الكتب المصرية ( ١٩٦٠ م )
      (٦٢) ابن قدامة : أبو محمد عبدالله بن أحمد بن محمد قدامة ( المتوف سنة ٦٢٠ ﻫ )
                                              المغنى ( ٩ أجزاء )
                                النامرة ... مل ، المنار ( ١٣٦٧ م)
 (٦٣) ابن قدامة المقدسي : أبوالساس أحد أبو عبدالله محد بن عبدال عن بن ابي عمر
                 ابن تدامة المنسي ( ١٠٥ ـ ٢٤٣ م : ٢٠٨ -١٢٤٥ )
         مختصر منهاج القاصدين لابن الجوزي المنوفي سنة ٥٩٧ ه
            دمشق _ مكنية الشباب المسلم _ الطبعة الثانية (١٩٦١ م)
 (١٤ - ٦٦) ابن تم الجوزية : محمد بن أبي بكر بن أيوب بن سعد بن حريز الزدمي
                                              ( # Y + 1 - 141 )
                                                (1) زاد الماد
                                      النامرة (١٣٢٤ م)
                       (ر) الطرق الحسكية في السياسة الشرعية
             النام قد مضمة المدني ( ۱۳۸۱ هـ ۱۹۹۱ م)
            (ج) مفتاح دار السمادة ومنشور ولاية العلم والإرادة
النامرة ــ مطيعة السمادة ــ ١٣٢٣ م
                (١٧) ابن ماجه: عد بن بزيد أبو عبدالله ( المتوفى سنة ٢٧٣ هـ )
                                     سنن ابن ماجه ( جزءان )
                             التامرة ... المطبعة الملية ( ١٣١٣ ه )
(٦٨) ابن منظور : أبو النشل جمال الدين محمد بن جلال الدين بن مكرم الأنصارى
                           المؤرجي الافريق المري ( ٦٣٠ - ٢١١ م)
```

```
لسان العرب (١٠٠ عباداً)
  بیروت _ طبعدار صادر ( ۱۳۷۶ – ۱۳۷۱ ۴: ۱۹۰۰ – ۱۹۰۰)
 (٦٩) ابن المنبِّس : ناصر الدين أحد بن محد بن المنبِّس الاسكندري قاضي الاسكندرية
                                                 (المنول سنة ٦٨٣ ه)
                  كتاب الانتصاف (بذيل الكشاف ف ؛ أجزاء)
                           القاهرة ـ مصطنى محد ( عنة ١٣٥٤ م )
   (٧٠ و ٧١) أبن النديم : محمد بن إحمق ( المتوفى في أواخر النوني الرابع الهجرى )
                                                (۱) تلفورست
                         بتحنبش جوستاف فلرجل Guslar Flagol
                                 لية ¿Leipzige ( ۱۸۸۲ )
                   (ب) ونسَّعَة أخرى بمائلة، ط. يبروت ( ١٩١٤ م )
      (٧٢) ابن هداية الله : أبو بكر الحسيني الملتب بالصنف ( المنول عنه ١٠١٤ ﻫ )
 طبقات الشافعية ( تعتمل على أسماء الرجال الناقلين عن الشافعي والمنسوبين
                                             إله في كل طبقة )
                         بنداد _ مطبعة بنداد ( سنة ١٣٥٦ ٥)
(٧٣) ابن هشام: عد عبد الملك ( المتوق في أخريات المقد الثاني من القرق الثالث
                                             أو أوائل المقد الثالث منه )
                                       سيرة النبي ( ؛ أجزاه )
راجع أسولها ، وضبط غريها ، وعلق حواشها ، ووضع فهارسها محمد
                                           عي الدين عبد الحيد
                        النامرة _ المكتبة النجاوية (١٩٣٧ م)
(٧٤) أبو حيَّـان الأندلسي : أنبر الدبن أبوحبَّـان عمد بن بوسف (المتوفىسنة ١٤٥هـ)
                    البحر المحيط في نفسير الفرآن ( ٨ أجزاء )
                      الناهرة _ مطبعة السمادة ( سنة ١٣٢٨ م)
             (٥٠) أبو داود : عامِال بن الأشت السجستاني ( ٢٠٢ ـ ٢٧٠ م)
                                              سنن أبي داود
                                         النامرة - (١٢٨٠م)
                                               (٧٦) أبو زينحار : أحد عمد
  لطائف البيان في رسم القرآن ــ شرح مورد الظهآن ( جزءان )
               التامرة _ مطبة الأزمر ( ١٢٧٣ هـ ١٩٥٣ ٢)
```

(۷۷) أبو شامه: عبد الرحن بن إسماعيل بن إبرهم المتدسى (۹۹۱ – ۱۹۰ هـ) إبراؤ المعالى من حرز الأمانى الناهرة -- مطبعة مصطفى البابي الحلبي (۱۳٤٩ هـ)

(۷۸) ابو عمرو البصري

النصول المشرة في ضواط القراءة

المخلوطة رقم ٧٥ قراءات ،بدار الكتب والوثائق النومية بالقاهرة

(٧٩) أبو عوانة الإســفرأييني (للنوق سنة ٣١٦ ﻫ)

مسند أبي عوانة (جزءان)

حبدر آباد الكن _ جمية دائرة الدارف الشَّظاميَّة (عنه ١٣٦٣ م)

(۸۰) أبو الفدا: ابن كثير عماد الدين أبو الفدا إسماعيل بن عمر النرشي (۲۰۱ - ۸۰) (۷۰۱ م)

البداية والنهاية فى الناريخ (١٣ جزءاً) الفاهرة .. فرج الله زك الكردي (١٣٤٨ هـ)

(٨١) أبو معتمر الفلكي (منسوب إليه)

طوالع الرجال والنساء (كتاب عام") النام ذ ـ للكنبة المحمودية النجارية

(۸۲) أبو منصور الماتريدي: محمد بن محمد بن محود المانريدي السيرقندي (المانوق سنة ۳۳۳ هـ)

يان أوة ف الكفر ، أو يان المشكلات على المبندئين من جهة التجويد في القرآن المبين

النَّخ الخَطَيَّة أَرقَام ٧ و ٣٥٤ و ٣٧٧ و ٤١٨ و ٤١٨ قراءات و ١١ بجاميم ، بدار الكنب والوثائق النومية بالناهرة

(AT) أبو النصر الناصر الطبلاوى : منصور سبط ناصر الدين الطبلاوى الشاذمى (المتوق نحو سنة ١٠١٤ هـ)

مرشدة المشتغلين في أحكام النون الساكنة والتنوين المخطوطة رنم ٣٤٥ قراءات، بدار الكتب وانواتش اندومية بانفاهرة

(٨٤) أبو نميم : أحمد بن عبد الله بن أحمد بن إسحى بن موسى بن مهرال الأسبهاني (٣٣٦ - ٣٣٠ م)

```
حلمة الأولياء وطبقات الأصفياء (١٠٠ اجزاء)
                الغاهرة _ مكتبة الحاتجي (١٣٥٧ م ١٩٢٨ م)
                                                          (٥٨) أحد أمين
                     فاموس العادات والتقاليد والتعابير المصرية
                الناهرة _ لجنة التأليف والترجة وللنشر ( ١٩٥٣ )
              . (٩٠ ــ ٩٠) أحمد بن حنيل صاحب المذهب (١٦٤ هـ ٢٤١ م)
 (1) الردُّ على الجهمية و الزنادقة فيا شكَّـوا فيه من منشابه
                         الذرآن وتأولوه على تمير تأويله
             الناهرة .. معليمة عيسي البابي الحلبي ( بدون الريخ )
                            (س) كتاب العال ومعرفة الرجال
  أشره ، وعلى عليه : مالت قوج بيكيب ، وإسماعيل حراح أوغلى
                                  أنترة (سنة ١٩٦٣م)
                                         (ج) كتاب السنة
             مكذ المكر من العلمية السلفية (سنة ١٣٤٩ هـ)
                       (د) مسند أحمد بن حنبل (١ أجزاء)
                  الغاهرة _ المطبعة اليمنية (سنة ١٣١٣ م)
( ه ) طبعة أخرى من مستد أحمد بن حنبل ؛ بنحنبق أحمد عمد شاكر
                            دار المارف ( من ١٩٤٦ م )
                                 (٩١) أحمد تبدور (المترق سنة ١٩٣٠م)
                                 الوسيقي والغناء عند العرب
                                        ( + 1474 ) 3, Alis
                                                (٩٢) أحمد حسن الزمات
                     الوضم اللغوى ، وهل المحدثين حق فيه
عاضرة ، ألتبت في مؤامر أتمع المغة العربية في جلسة ٢٦ من ديسمبر
        ١٩٤٩ ، ونصرت في نبنة الرسالة ع ٨٦٢ في ٩ ينابر ١٩٥٠
                                                        (۹۳) أحد رضا
            معجم متن اللغة : موسوعة لغوية حديثة ( ٢٥ جزءاً )
              بروتُ ... دار مَكتبة الحياة ( ١٩٥٨ -- ١٩٦٠ م)
 015
                                                                (27)
```

```
(٩٤) أحد عبد الرحن البنا النهير بالساعاتي
  الفتح الرباني لترتيب مسند الإمام أحمد بن حنبل الشيباني (٢١ جزما)
                                    التامرة ( ١٣٥٢ - ١٣٧٧ هـ )
                      (٥٥) إخوان الصقاء وخلان الوقاء ( القرق الرابع الهجري )
                   رسائل إخوان الصفا وخلان الوفا ( ٤ أجزاء )
                                 بروت _ دار بروت ( ۱۹۵۷ م)
  (٩٦) الأدفوى: أبو اللفال كال الدين جنتر بنائلب بن جنر ( المنوق سنة ٧٤٨ م )
                          الطالع السعيد الجامع أعماء تجبأء الصعيد
       الناهرة سالطيعة الجالية ، يحارة الروم ( ١٣٣٧ ٥- ١٩١٤ م)
                                          (٩٧) الأزهر: يجم البحوث الأسلامية
                               كنال الأزهر -- تاريخه وتطوره
                                          الناه، ة ( سنة ١٩٦٤ )
 . (٩٨) أسامة بن منقذ : مؤيّد الدولة أبوالمظفر أسامة بن مرشدين على بن مثل. بن نصر
                                                     ( * * A & _ & A A )
                                                  كناب الاعتيار
                     نشر آپشراف فیلیب حتثی
پرنستون .. مطیمهٔ بامعهٔ بر نستون ( ۲۹۳۰ ) )
                  (٩٩) الأستاذ الحاداد : ﴿ اللَّمْ رَمَزَى ۖ لَأَسِدَانْطَاعَتِنَ عَلَى الدُّرَّانَ ﴾
                                    القرآن والكناب (جزءالا)
        (١٠٠١و ٢٠١) الأسفهاني : إبر النرج على بن الحسين ( ١٨٤ هــ ٢٥٦ م)
                                      (١) الأغاني (٢١ جزءا)
                                            الناهرة .. مأ . سامي
                                 (ب) وطبعة أخرى لي ٢٠ جزءا
                                           يولاق (١٢٨٠ م)
(١٠٢) الأصفهائي : أبو القادم حسين بن عمد المروف بالزاهب الأصفهائي ( المتولى
                                                       ن سنة ۲ ، د ۸)
```

محاضرات الأدباء وتحاورات الشمراء والبلغاء القاهرة معلمة جمية المعارف الصرية

(۱۰۳) الأعشى : ميدول بن أبس ديوان الاعشى السكنير درج وتحقيق تمند حسيد الناهرة ـ مكتبة الأدب

Alphonio Mingana

(١٠٠١ و ١٠٠) الفونس منجانا

A) An Ancient Syrlad Louislation of the Kuran, exhibiting new Verses and Variants. (Bull J. R. Lib 9 (1925 1, P.P. 188, 285).

b) Leaves from three Ancient Qurams Possibly pro - Ollamanic With list of their Vari ants.

Ed. by A. Blingana and A. S. Lewis, (Cambridge, University Press,)

(۱۰۸و۱۰۷) الأنباري : كال الدين أو البركان عبد الرحمن بن محمد بن أبي حبد (۱۲ه – ۷۷۰ م)

(1) الانصاف في مسائل الحلاف بين النحويين البصريين والكوفيين (جزءان)

بنجتيق عمد عبى الدين عبد الحيد القاهرة ـــ الكنبة النجارية (١٢٨٠ هـ - ١٩٦١)

(ب) نزمة الألبّ في منبقات الأدبا الفاهرة .. (سنة ١٣٩٤ م)

O, Keeffe (Miss)

(۱۰۹) أوكبف

Palitarchal Times, or the Land of Canaon, in 7 books, founded on the Holy Scriptures.

1 London, 1820 ;

Ellen G. White

(۱۱۰) ابلین . ج . هوایت

The Conflict of the Ages illustrated in Lives of the Holy Men of Old. (Washington, 1959)

(١١١) الباقلاني : أبو بكر عمد بن الطب بن عمد الباقلاني(المتوق سنة ٤٠٣ هـ)

```
إعجاز ألغرآن
                                على هامش ﴿ الْأَنْقَالَ ﴾ للسيوطي
                         الناهرة ر. ط. عود تونيق ( ١٩٣٥ م)
        (١٨٢) الدخاري: أبو عبدائة محدين إساعيل البخاري (١٩٤ - ٢٥٦ هـ)
                                   محيح البخاري (٩ أجزاء)
                        منابلة وتسحيح على بن محمد الهاشمي البوتيني
                                                    (۱۱۲) بر نارد شامبیجنل
tternard Champigneulte
                                                تاريخ الموسبقي
   Histoire de la Musique
                      ترجه تروت كجوك، وراجه بحدرشاد بدران
                                          من بحوءة الألف كتاب
                       الاسكندرية - الدار المرية الطباعة والنشر .
    (114) الكرى: أبو عبد الله بن عبد العزيز البكرى (المتوفي سنة ٤٨٧ هـ)
                      التنبه على أو هام أبي على القالي في أماليه
     القاهرة .. مطيعة دار الكتب المصرية ( ١٩٢٤ ه... ١٩٢١ م)
(١١٥) (١١٦) ألبلاذري : أحمد بن يحبي بن جابر ( المتولى سنة ٢٧٩ه على الأرجح)
                                    (١) فتوح البلدان (٣ أجزاء)
            تشرمًا، ووضع ملاحته وفهارسه صلاح الدين المنجد
الناهرة _ مكتبة النهضة المعرية ( 1907 .. 1904 م )
                   (ب) وطيعة أخرى - ليدل ( ١٢٨٤ هـ ١٨٦٦ م)
(١١٧) البلوي: أبو الحجاج يوسف بن عمدالبلوي المالكي الأنداري (من عداء النرنين
                                           السادس والسابع الهجريين )
                                           الف با ( -: دان )
                       النامرة - المطبعة الوهبية ( سنة ١٢٨٧ م)
(١١٨) للبيضاوي: نامر الدين عبدالله بن عمر (المنوق سنة ٢٩١ هـ ٢٩٢٩ م)
        أنوار الننزيل واسرار التأويل (ومنه علمية شبخ زاده)
                                        النام ق ... المطعة المثانية
                                                 (۱۱۹) ممكو : كاول هينريش
Becker - Carl Beinrich
Islam Studien (1897)
```

```
(١٢٠) البيهقي : إبرهم بن تحد البيهني ( نبغ في خلافة المقتدر ، وقيل إنه من عدا.
                                            النرن الخامس أهجري )
                                          المحاسن والمساوي
                      طبية فردريك شوالي Friedrich Schwally
                                        ليتزج (١٩٢٠ م)
     (۱۲۱ و ۱۲۲) الثرمذي : أبو عيسي محمد بن عيسي بن سوره ( ۲۰۹ - ۲۹۷ هـ)
                                       ( ا ) الجاءم الصحيح
                      القامرة ب المطبعة المعرية (١٩٣١م)
 (ب) سحيح الترمذي: بصرح أبي بكر بن العربي المالكي ( ١٣جزءاً )
الداهرة .. مطبه الماوى ، على نفنة عبد الواحد عمد التازى
                               ( - 1981 - & 140 - )
(١٣٣) النهانوي : عجد بن على بن محد حامد بن محمد صابرالفاروق الهندي (الفرن الناني
                                              عدر الهجري)
                         كشاف اصطلاحات الفنون (جزءان)
                                        (C110E) 45K
                   (١٢١٠ و ١٢٠) التوحيدي : أبر حبَّال ( ٣١٠ - ١١٤ م)
                                     ( ا ) البصائر والذَّخائر
                             سقته أحدامين ، والديد أحد ستر
                الداهرة _ لجه التأليف والترجة والنصر (١٩٥٣ م)
              (ب) وطاعة أخرى حنفها وعلق علما إبرهم المكيلاني
                                  دملت (أفرل ۱۹۹۶م).
(١٢٢٥) الثمالي: أبو مصور عبد المك بن محمد بن إساعيل النسابوري
                                        ( A { Y 4 - Y 4 + )
                                (١) فقه الثنة وسر" الدربية
    التاهية المكتبة النجارية الكبرى (١٣٥٤ هـ- ١٩٣٦)
                                (س) كتاب لطالف المارف
                       ط . يوبل E.J. Brill ( ۱۸٦٧ )
                    (١٢٨) ثملب : أبو العباس أحمد بن بحيي ( ٢٠٠ - ٢٩١)
                                   مجالس ثملب (جزءاله)
                          شرح ، وتختيق عبد السلام عمد مروق
                  التامرة _ دار المارف (١٩٤٨ - ١٩٤٩)
```

```
(١٢٠ ١٠٠) الجاحظ : ابو عثان عمرو بن يحر (١٥٠ .. ٢٥٥ م)
                                     (١) البيان والنبيين (٣ أجزاء)
                                     لعققه وشرحه حسن المتدوق
              الناعرة سرمطينة الاستقامة ( ١٣٧٥ هـ- ١٩٠٦ م)
                                                      (ب) الحيوان
                    منه و نشره عبد السلام عمد هرون ( ٧ أجزاء )
              الناهرة ... مصطى البابي الحني ( ١٩٣٨ - ١٩٤٧ )
      Gilds - II. A. R.
                                               (١٢١) حِبّ: هر ١٠١٠)
         Modern Trends in Islam,
         The Ulniversty of Ghicago Press
                      (Ghicago, Illinois.)
                                                 (١٣٢) جهة علماء الأزهر
                              مذكرة بثأن حفظ النرآل الكريم
                                       الناهرة ساستنج ١٩٥٩
                                                   (١٣٢) جريدة الأخبار
                        بريان السنوان من ١٩٥٩ إلى ١٩٦٠م
                                                   (١٧٤) جريدة الأهرام
                        يجوعات الدنوات من ١٩٥٩ إلى ١٩٦٥م
                                                  (۱۳۵) جريدة الجمهورية
                        محوعات السنوات من ١٩٥٩ إلى ١٩٦٥م
                                                     (١٣٦) عبريدة الساء
                                          كارعة سنة ١٩٦١ع
                           (١٣٧) حمدة الدلماء وأهل الآداب ( بالفرنسية )
  Soc. des Sarants et des Gens des Lettres :
      Le grand Encyclopedie - Irmentaire Baisonné des Sciences, des
  Lettres, et des Arts'
  ( Belgique - Robineme )
(١٣٨) أَجُمُلُ : سَلْبَالَ بَنْ شَرَ بَنْ مُنْسُورًا لَمْجِيلِي الْمُرُوفَ بِالْجِمْلُ ( تُوقَ سَنَةُ ١٢٠٤ ﻫ )
شرح الجُمل على تفسير الجلالين ، أو الفتو حات الإلهية بتوضيح تفسير
                                        الجلالين الدة في الخفية
                الغام قد مطعة معاطل الباني الحلي ( ١٩٥٩ )
```

```
(۱۲۹) جو اد علی
                                           لمجة القرآن الكربم
  عت في عبة الجبيع العلمي العراق -- المجلد الثالث -- الجزء الثاني
                             س ۲۷۰ ـــ ۲۹۶ (ستة ۱۹۹۰)
            (۱٤٠) جورجي زيدان ( ۱۲۷۸ -، ۱۳۲۲ هـ: ۱۸۶۱ - ۱۹۱٤ م)
                            تاريخ آداب اللغة العربية (٤ بجادات)
                                               راحه شول نيف
                                           الناهرة ( ١٩٥٧ م )
    Goldriber Ignäez
                                        (١٤٢ و١٤٢) جولد تسهر -- إجناس
                                   (١) العقيدة والشريعة في الإسلام
  ترجة : محمد يوسف موسى، وعلى حسن عبد القادر، وعبد العزيز عبدالحق.
                      النام في داو الكنا الحديثة (١٩٥٩)
                                       (ب) مذاهب النفسير الإسلامي
 أُوجِةَ عَبِدَ الْحَلِمُ النَّجَارِ
الفاهرة — مُكتبة الحاكبي — مطبقة السنة المحمدية ( ١٣٧٤ م —
    John Marshall Hall:
                                                (۱٤٣) جون مارشال هولت
        The Patriarchs of Israel '
        ( Vanderbilt University Press, Nashville, 1981. )
                            (١٤١) الجويق : إمام الحرمين (١٩١ - ٤٧٨ هـ)
                   الإرشاد إلى قواطم الأدلة في أسول الاعتفاد
             بتحقيق : محمد يوسف موسى ، وعلى عبد العظيم عبد الحميد
                      الناهرة - مَكْنَبَة الغَانْجِي ( سَنَةً ١٩٥٠ م )
(١٤٠) حاجي خليفة : مصطني بن عبدانه الشهير بحاجي غليفة وبكاتب شلبي (المتول
           كيف الغلنون عن أسامي الكنب والفنون ( جروال )
  استامبول سـ مطبعة وكالة المارف الذكبة ( ١٩٤١ --- ١٩٤٣ )
(١٤٦) الحاكم النيسابوري : أبو عبد الله عمد بنعبد الله بن عمد بنااهم النبي المهروب
                             بالماكم النيسابوري ( المتوق سنة ١٠٥ ه)
              السندرك على الصحيحين في الحديث ( ) أجزاء )
حيدر آباد الهند ل مطبعة مجلس دائرة المعارف النظامية (سنة ١٣٣٤ ﻫـ)
```

```
(١٤٧ ـ ١٤٩) الحداد : محد بن على بن خاف الحسين
        (١) إرشاد الحيران إلى معرفة ما يجب اتباعه في رسم القرآن
على ذيل كتاب: الرحبق المحتوم فانتر الاؤاؤ المنطوم لحسم بن غاف الحسين
                   القامرة -- مشمة الماهد بالجُدائية ( ١٣٤٣ هـ)
           (ب) السبوف الساحقة لمنكر تزول القراءات من الزنادقة
                    التامرة -- عليمة الماهد بالجالية ( ١٣٤٤ هـ)
(ج) الكواكبالدرية فها ورد في إنزالالقرآن على سبعة أحرف. الح
           الناهرة - مطبعة مسطق البابي الحلي ( محرم ١٣٤٤ م )
                                           (١٥٠) حدن بن خانف الحسيني
الرحيق المختوم في نثر اللؤلمؤ المنظوم على أرجوزة الشبخ المنولى
                    القامرة - مطمة الماهد بالجالية ( ١٣٤٢ هـ)
(١٥١) الحسن محمد بن أحمد ( ابن جبير ): الكناني الأندلسي البانسي (٠١٠ –
                      رَحْلَةَ ابن جبيرٍ ، أو الرحلة إلى المشرق
                         منداد - المكتبة المربية ( ١٩٣٧ م)
(١٥٢) الحمسري القيرواني : أبو إسحق إيرهم بن على بن تيم (٢٩٠ - ٢٩٠ هـ)
                         زهر الأداب وأمر الألباب (جرءان)
                                       بتحقيق على تحد البجاوي
             الفاهرة - مطبعة عيس الباق الحلم ( سنة ١٩٥٣ م )
            (۱۵۲) حقق ناصف (۱۲۲۲ - ۱۸۹۰ ، ۱۸۹۰ - ۱۸۹۱ م)
      تاريخ رسم المسحف: مقدمة كتاب في قواعد رسم الممحف
أشر بالمقتلف ع. أول بوقبو ١٩٣٣ م ( ٨ ربيم الأول ١٣٥٢ م).
                                      الجزء الناني من المجاد ٨٣
            (١٠٤) حررة فتم ألله ( ١٣٦٦ - ١٣٣٦ م: ١٨٤٩ - ١٩١٨ م)
                 المواهب الفتحية في علوم اللغة العربية (جرءان)
              الجزء الأول طبع بمطبعة بولاق بالفاهرة سنة ١٣١٢ هـ
              والجزء الثانى طبّع بالناهرة في ١٣٢٦ م --- ١٩٠٨ م
( ٥٠٠) الحازن : علاء الدبن على بن عمد بن إبرهم البندادي الصوفي ( ١٧٨ - ١٧١ م )
تفسير القرآن الجليل، المسمى: لباب النأويل في معانى التنزيل
      ( ٤ أجزاء )
القاهرة ـــ الحليمة المجرة ببولاق مصر العزية ( سنة ١٢٩٨ هـ )
```

```
(١٥٦) الخراز : عمد بن عمد الأموى النهريتي (أدرك آخر النول السابع الهجري
                     مورد الظمآن في رسم القرآن ( منظومة )
                                    ضبطه وصححه عامر السيدعثمال
                         القاهرة .. مطبعة الاستفامة ( ١٣٦٥ ﻫ )
(۱۵۷ و ۱۵۸) الحُطيب البندادي : أبو بكر أحمدين على بن ثابت ( ۳۹۲ ـ ۲۹۳ هـ)
                     (1) تاريخ بغداد ،أو مدينة السلام (١٢ بجلدا )
                               الفاهرة _ مكتبة الحائجي ١٩٣١ م
                                                    (ب) تمييد المل
                               حاليَّة ، وعليَّق عليه بوسف العشَّبي
دمشق ... مطبوعات المحمد القرنسي بدمشق الدراسان العربية (١٩٤٩م)
(١٥٩) الحقاحيم : أبو محد عبدالة بن محمد بن سميد بن سنان الجفاجي الحليم ( المتوفى
                                                        (A £77 im
                                                  سر ألفصاحة
                                               بتحنيق على فوده
               الغاهرة -- مكتبة الخانجي ( ١٣٥٠ هـ- ١٩٣٢ م )
(١٦٠) الدارمي : أبو عمد عبد الله بن عبد الرحم بن الفضل بن سرام العاري (المتوق
                                                       سنة ه ه ۲ م )
                                                  سنن الدارمي
             دمشق بسطيم بتاية عد أحد دمان (سنة ١٣٤٩ م)
(١٦١ – ١٦٨) الداني : أبو عمرو عثمان بهن سعبد (المتوفى بدائبة بالأندلس في سنة ع ع هـ)
                                     (١) التيسير في القراءات السبع
                المجيج أوانو برازل ، والمرّ جمية المنادر قبن الألمانية
                      استامبول --- مطبعة الدولة ( سنة ١٩٣٠ م )
(ب) و نسخ خطبة متميأرفام ١٤و ٣١٩ و ٣١٩ و ٣٣٤ قراءات، بعار الكتب
                                        والوثائق النومية بالفاهرة
                       (ج) عامع البيان في القراءات السبع المشهورة
  المخطوطة رقم ٣ م قراءات ، بدأر الكنب والوثائق التومية بالقاهرة ـ
                                     (د) المحكم في نقط المصاحف
                                          عنى بتحقيقه عزامة حسان
دمشق ـــ وزارة الثنافة والارشاد النومى ــ مدبرية إحياء النزاث النديم.
                                        (+147 · == +1784)
```

```
( ه ) الماننع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الأمصار ، مع كتاب النقط
                                            تعنيق عد أحددمال
                              دمشق --- مطبعة الترق ( ١٩٤٠ م )
  (ز) نسخة خطية من هذا الكتاب وقم ٢٦٣ قراءات، بداو الكتب والوتالق
القومية القاهرة
                                   (ج) المكنني في الوتف والابتداء
   المحطوطة رقم ه٧٦ قراءات مابدار الكتب والوثائق التومية بأتماهرة
                    (ع) للمنقط
انخطوطة رقم ۲۷ ، بدار الكتب ببلدية المنصورة
                          (١٦٩) الداودي : عبد السلام بن أبي الحسن على بن عمر
                        التنبيات على معرفة ما يخفي من الوقو فأت
 ضمنَ تخوعة خطبة وقبها ١٠٣ م في علم النفسير ، بدار السكنب والوثائق
النومية بالفاهرة
                        (. ٧٧) دائرة ممارف الأديان والأخلاف ( بالأنجليزية )
    Encyclopedia of Religious and Ethics.
   Edited by Games Hastings.
   (New yark 1914)
                               (١٧١) دائرة المبارف الأمركبية ( بالأنجامزية )
   The Encyclopedia Americana . (20 Vols.)
   ( 1961 Edition in the U.S.A. by American Corporation.)
                                                    (۱۷۲) دروزه : عمد عود
                                    النفسر الحدث (جزءان)
        القاهرة _ منابعة عيسى الباني الحلي ( ١٣٨١ ٥ - ١٩٦٢ ٢)
(١٧٣) الدمياطي البنّا : أحدين محد بن أحدين عبدالني (المتوفَّ ١١١٧ م)
                  إيحاف نضلاه البشر في القراءات الأربع عشر
                       رواه ، وصححه ، وعلى عليه على محد الفرَّ باع
                    النام : - عد الحيد أحد حنق ( ١٣٥٩ م)
(١٧٤ - ١٧٦) الذهبي : أبو عبدالله محمد بن أحمد بن شمان بنقاباز النزكاني ( ٦٧٣ -
                                                   (AYEA
                                (١) سير أعلام النبلاء (٣ أجزاه)
(الأول) : بتحنيق صلاح الدين المنجد ، و (الثاني) بتحنيق لمرهم
                   الابياري ، و (الناك) بنحنيق عد أسعد أطلس
النامرة معهدا تخطوطات السربية، بالاشتراك معداو المارف (من ١٩٠٥م)
```

```
(ب) كناب تذكرة الحفاظ (٣ أجزاء)
   حدر آباد ـــ الهند ـــ مطبعة دائرة المارف النظامية ( ١٣٣٣ هـ )
                    (ج) مر أن الاعتدال في نقد الرجال ( ؛ علمات )
                                         تحتبني على عدالبجاوي
    القامرة سد دار إحياء الكنب الدربية ( ١٣٨٢ ه -- ١٩٦٢ م)
 (١٧٧) الرازي: همر الدين أبو الفضل بن ضياء الدين بن الحمين بن الحميني التيمي
                                    البكري (330 - ٢٠٦ م)
                                 النفسر الكبير (٣٢٠)
   الأجزاء من ١ إلى ٣ ط . الطيعة الدرية (١٣٥٢ -- ١٣٠٤ هـ)
      والأجزاء من } إلى ٣٣ النزام عبد الرحن عمد ( من ١٣٥٧ هـ )
 (۱۷۸ ـ ۱۷۹) الزرقائي : أبوعبنالة محد بن عبدالباق الزرقاني اللكي ( المتوفي سنة
              (1) شرح على المواهب اللدنية القسطلاني ( ٨ أجزاء )
 التاهرة _ دار الطباعة المبرية المصرية ، في أبام المضرة المحدية السعيدية
              (ب) وطبعة ثانية بالطبعة الأزهرية المصرية (سنة ١٣٢٨ م)
                                   (١٨٠) الزُّر قائي : عمد عبد العظيم الروقاني
                     مناهل المرفان في علوم القرآن (جزءان)
                           الناعرة - مطبعة الحليم ( ١٣٦١ م)
                          (١٨١) الزركشي: بدر الدين ( ١٨٠ – ١٩٩ م)
                          البرهان في علوم القرآن (٤ أجزاء)
                                   تبمنيق عمد أيو الفشل إبرهيم
القاهرة - طبع و أشر عبني البابي الحنبي ( من ١٣٧٦ هـ ١٩٥٧ م )
             (۱۸۲ و ۱۸۳) زَكْرُبًا الْأَنْصَارَى: أبو يحيي (المتوق سنة ۹۲۹ هـ)
(١) الإعلام والاهتمام بمجمع فناوى شبخ الإسلام أبي بحيي زكريا
                                                  الأنصاري
               رتف على طبعها ، وصدّرها ينزجة للثولف أحمدُ عبيد
                          دمئتي سر معايمة الترق ( ١٣٥٥ م)
        (ب) تحفة نجباء العصر في أحكام للنون الساكنة والمدُّ والقصر
المجاوطة رقم ٢١٦ و ٢١٧ و ٣٤ مجاميع ، بدار الكتب والوانائق
                                              النومية بالنامر د
```

```
(۱۸۵ و ۱۸۵) الزمخشري : جار انه آبو الغامم عمود بن عمر (المتوق سنة ۲۸ هـ ۸)
                                                (١) أساس البلاغة
                                         النامرة ( ١٩٦٠ م )
(ب) الكشاف عن حقائق غوامض الننزيل وعبون الأةاويل في وجوء
                                        الثأومل (٤ أجزاء)
                           النامرة -- مصطلى عمد ( ١٣٠٨ ه )
(١٨٦) الزنجاني : أبو عبد الله
                                                تاريخ الفرآن
الغاهرة ﴿ فَجُنَّهُ التَّأْلِيفُ وَالدُّجَّةُ وَالنَّمِرُ ﴿ ١٣٥٤ م -- ١٩٣٥ م )
( ١٨٧ - ١٨٨) السبكي : تاج الدين أبو نصر عبد الوهاب بن تني الدين بن عبد الكان
                                      ( A YY) - YYY )
                         (١) طبقات الشافعية الكبرى (١ أجزاء)
                        القاهرة - الطبعة الحبينية ( ١٣٢٤ ه )
(ب) وطبعة أخرى بتحقيق تخود محد الطناحي وعبد النتاح الحلو ( صدر منها ،
                                           إلى الآل ج أحزاء)
                 القاهرة -- مطبعة عبى البان المالي ( ١٩٦٤ م )
                                                      (۱۸۹) ستانل آ . ب
   Stanely, A. P.
   History of Jewish Church.
(١٩٠) السخاوي : أبوالحسن على بن محد بن عبد المعد المبداني الصرى ( ١٥٥ -
                                    ( 1114 --- 1174: 4 717
                                                 حمال القراء
   المخطوطة وقرام مقراءات ، بدار الكنب والوثائق القومية بالقاهرة
                                           (١٩١) سلمان حدن عبد ألوهاب
                           تحريف البهود الفرآن قديما وحدشا
                 أنتمر في مجلة منبر الاسلام، (محومة سنة ١٣٨٥هـ)
     (۱۹۲ و ۱۹۳) سيبو به : أبو بصر عامر ( نولى في أواخر النارن النائي الهجري )
           (1) كناب سيبويه المشهور في النحو، واعمه « الكناب »
                                 أعتني بتصحيحه هرتويغ ورنبرغ
                 باريس - المطبع العالم الأشرف (عند ١٨٨٥ م)
      (ب) طبعة أخرى ، بهآمتها تقريرات وزيد من شرح أبي سبيد السيراني
                 القاهرة -- الطبعة الأمرية ببولاق (سنة ١٣١٦م)
```

```
(١٩١) السيوري: جال الدين المنداد بن عبد الله ( المتوفي سنة ٨٢٦ م)
                                   كنز اللم فان في نقه القرآن
                                 علق عليه عمد باقر شريف زاده
                      طهران - المطيعة المرتضوية ( ١٣٨٤ هـ)
(١٩٥٠ - ٢٠٠) السيوطي : جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن بن أبي بكر ( المنول
                                            سنة ٩١١ه)
                          (١) الإنفان في علوم الفرآن (جردان)
                  الناهرة - ط ، محمود توفيق ( سنة ١٩٣٥ م )
              (ب) بنية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة (جرءان)
                                  بتعنبق عمد أبو النضل إبرهيم
      الغاهرة - مطبعة عيسي البان الحلي ( ١٩٦١ - ١٩٦٠ م)
            (ج) حسن المحاضرة في أخبار مصر والفاهرة (جزءان)
                                        التامرة ( ١٢٩٩ م)
          (د) نسخة أخرى ، ط. المطبعة النبر قبة بالقاهرة ( ١٣٢٧ ه )
                               ( ه ) الدر المنثور في التفسر بالأتور
                        القاهرة - الشبة البيئية ( ١٣١٤ م)
                              (و) المزهر في علوم اللغة وأنواءها
      الغاهرة - المكتبة الأزهرية -- مطيعة السعادة ( ١٣٢٥ هـ)
                                                (۲۰۱) شارل ف . منفر
  Charles P. Pfeiffer
      The Patriarchal Age
      Baker Book House, Michigan (1981)
(٢٠٣ - ٢٠٣) الشاطعي : أبو إسعق إبرهيم بن موسىاللخمي ( المتوفسنة ٧٩ هـ )
(١) الموافقاتُ في أصول الفقه ، ويسرف كِنتاب ﴿ التَّمْرِيْفَ بِأَسُوارُ
                                     التكليف ( جزءان)
                            ثوتس - فاس سنة (١٣٠٢ هـ)
                                      (ب) الاعتصام (٣ أجزاء)
                النامرة _ ط. المنار ( ۱۳۳۲ م -- ۱۹۱۶ م)
(٢٠٤ - ٢٠٠) الشاطى : التاسم بن فيرُّ مبن خلف بن أحدالشاطي ( المنول سنة ٩٠ هـ )
                         (١) عقيلة اثراب القصائد في أسني المقاصد
         شرحه مرسی بار انهٔ روستوفدونی ( ۱۷۷۹ ــ ۱۷۸۳ م )
                   قازال روسا _ الطامة الكر عمة ( ١٩٣٥ م)
```

```
(ب) من الشاطبية المسمى حرز الأماني ووجالنهاني في الفراه السام
         مهمه وراجعه متولى عبد الله الغفاعي - مكتبة صبيح بالفاهرة
 (٢٠٠ ــ ٢٠٠ ) الشافعي : أبو عبدالله عمد بن عمد بن إدريس ( المتوق سنة ٢٠١ هـ )
                                         (١) انرسالة (٢ أجزاء)
                                       بتعنيق أحمد محمد شاكل
               التمامرة - مطبعة الملي (١٩٥٧ م ١٩٥٨ ١٩٢٨ )
                                          (ب) كناب أحكام الفرآن
      جمه البهق المتوق سنة ٤٥٨ ه، وعني ينشره عزت العطار الحسيني
             الغامرة - مكتبة المانحبي ( ١٣٧١ هـ - ١٩٥١ )
   (٢٠٨) الشعر تولى : القس سعيد بن عبد الله بن ميخائيل الشرتولي اللبنالي الماروني
         أقرب الموارد في فكستح العربية والشوارد (٣ جلدات)
           الشام ... مطبعة مرسلي (ابسوعية ( ١٨٨٩ -- ١٨٩٢ ٢ )
(٢٠٩) الشعر أبي : عبد الوهابين أحمدالشمراني ( المتوق سنة ٩٧٣ هـ ١٥٦٥ م )
                         الدرر المنثورة في زيد العلوم المنهورة
                        نشره سمیت ( بطرسبورج سنة ۱۹۱۱ م )
(٢١٠) شعلة : أبو عبدالله عمد بن أحمد بن عمد بن عمد بن الحسبن الموصلي
                                       ( المتول سنة ٢٥٦ م)
شرح شعلة على الشاطبية المسمى كنز المائي وشرح حرز الأماني
                الممبّع ؛ منولى عبدالة الفناعي ، وكد سنبال صالح
                        وطبع على نفتة الانحاد المام لجماعة النراء
                             التآمرة (١٢٧١ -- ١٥٩١٦)
(٢١١) ألشهر ستاني : الأفضل أبو الفتح محد بن عبد الكريم ( التول سنة ١٤٨ ه...
                                                 ( 1144
                                              الملل والتُحل
                                  خرسميه عمد بن فتح الله يدران
                         التامرة .. مطبعة الأزهر ( ١٩٥١ ع)
                (٢١٢) الشوكاني : عمد بن على بن محمد ( ١١٧٢ - ١٢٠٠ م)
نيل الأوطار ، شرح منتق الأخبار من أحاديث سيد الأخبار
                      التامرة - المطبعة المناتبة ( سنة ١٣٥٧ م)
```

```
(٢١٣) صدىق حسن خالد : أبو الطيب صديق بن حسن بن على الحسبني الفنوجي
                   ( c 1 44 + - 1 4 TY : 4 1 T - Y - 1 T ( A )
أبجد اثعلوم المسمتني بالوشي المرقوم والسحاب المركوم والرحبق
                         الهند مدينة جوال (سنة ١٢٩٥ هـ)
             (٢١٤) العسمُدي: صلاح الدين خليل بن أجبك ( ١٩٦ - ٢٩١ م)
                                 الوافي بالوقيات (٣ أجزاء)
باعتناء هـ. ديتر .. استامبول .. جمية المستدرقين الألمانية ( ١٩٣١ -.
            (٢١٠) الصولى : أبو بكر عمد بن بحبي الصول ( المتول سنة ٣٢٥ ﻫ )
أخبار الراضي بالله والمنتي لله -- ناريخ الدولة العباسية من ٣٢٢
                            إلى ٣٣٣ م ، من كتاب الأوران
                                        عني بلشرہ ج . ھيورت
                         الفاهرة _ مُطبِعة الصاوى ( ١٩٣٤ م )
                                         (٢١٦ ـ ٢١٦) الضيّباع: على محد
             (1) إرشاد المرمد إلى مقصود القصيد ( شرح الشاطبية )
              القاهرة ... مطبعة صبيح ( ١٣٨١ م -- ١٩٦١ م)
                                            (ب) بحث في التجويد
          الغاهرة .. بجنة كتنوز الغرةان ع . مايو ويونية ١٩٥٠ م
                           (ج) جواب على سؤال من مكة المكرمة
              القاهرة _ بجلة كنوز الغرقال ع 1و٢ سنة ١٣٦٩ هـ
     (د) خطبة في حفل للجمعية العامة للمحافظة على الفرآن الكريم
                        عِنة كنوز الفرقان ع . إبريل ١٩٤٩ م.
                   ( ه ) عمر الطالبين في رسم وضبط الكتاب المبين
                    النامرة ... عبد الحيد أحمد منه ( ١٣٥٧ م)
                    (و) مبندهات الفراء في قراءة القرآن الكريم
         القامرة ــ جُنَّة كنوز الغرقاف ع ﴿ ربيع الأول ١٣٦٨ هـ
                                                 (۲۲۲ ... ۲۲۲) مله حسين
                                        ( ا ) في الأدب الجاهلي
التامرة ( ١٩٢٧ م )
```

```
(ب) الفتنة الكبرى - عثمان
                          النامرة _ مطبعة المارف ( سنة ١٩٥١م)
                                          (ج) مستقبل الثقافة في مصر
                             النام في مبلعة المارف ( ١٩٣٨ ع )
  (۲۲۵) الطبرسي : أبو على الفشل بن الحسن بن الفشل الطبرسي (المتوفي سنة ٤٨هـ هـ)
                         جَمَع البيان في تفسير القرآن ( ٣٠ جزء! )
  بنان ــ بيروت ــ دارالفكر ، ودار الكتابالبنالي ( من ١٣٧٤ ٥ -
            (۲۲۷ ــ ۲۲۷) الطبري : أبو جش محمد بن جرير ( النوق سنة ۳۱۰ هـ )
                    (١) تاريخ الأمم والملوك ( ١٣ جزءًا ف ٧ مجلمات )
                                  الناهرة والمطبعة المسينية المعربة
  (ب) حامع البيان في تفسير القرآن الشهير بنفسير العلبري (٣٠ جزءًا )
 الناهرة .. الطبعة الكبرى الأميرية ، بيولاق بمصر المحمية ( ١٣٢٢ -
 (۲۲۸) الطحاوى : أبو جنفر أحمد بن علامة بن سفة الأزدى ( ۲۲۹ ــ
                                     مشكل الآنار (؛ أجزاء)
                               حيدر آباد الدَّكن ( سنة ١٣٣٣ ﻫ )
         (۲۲۹) الطرطوشي: عمد بن الوابدا بو بكر الفهري ( ۴۰۱ - ۵۰۰ مر)
                                                 سراج الملوك
                        التاهرة سد مطيمة بولاق ( سنة ١٢٨٨ هـ)
(٢٣٠) الطريحي النجني: غَمْر الدين بن محد على طريحة النجن ( ٩٧٩ -- ١٠٨٧
                                رقبل ۱۰۸۹ هـ: ۱۹۷۱ سـ ۱۹۷۹ ۲)
                     بْهُمُ البِيْمُورِينَ فِي غَرْبِي الْقَرْآنَ وَالْآحَادِيثُ
                                 مایران سام حبر ( ۱۲۷۷ ۵)
(۲۳۱) الطيالسي : أبو داود سليان بن داود بن الجارودي للفارس البصري ( المنوف
سنة ۲۰۰۶ ) .
                                    مسند أبي داود الطيالسي
                             حبدر آباد الدكن (سنة ١٣٢١ هـ)
```

```
(٢٣٢) العاملي : بهاء الدين شد بن الحسنالعاملي ( ١٠٣٣ – ١٠٠٤ م : ١٦٢٣ –
                                     أعيان الشبعة ( ٥ ١١/١٥ )
                                     دمشق ( ۱۹۳۵ - ۱۹۳۱ )
  (٢٣٣) عبد المزير البخاري: بن أحدبن محدعات العفاري ( المتوق عنه ٧٣٠ ه )
  كشف الأسر ارعلي أصول البزدوي (أبي الحسن على بن عمد بن حسين)
                                                 ( ۽ أجزاء )
                                         ( 4 18.4 ) 34-81
                                                   (٢٣٤) عبد العزيز فهمي
                              الحروف اللانبنية لكنابة العربية
                        الناهرة _ مطيعة مصر (أغسش ١٩٤١)
                                           (٢٣٥) عبد النتاح إسماعيل شلي
                     رسم المصحف والاحتجاج به في القراءات
     القاهرة بـ مَكتبة نهضة مصر ، بالفجالة ( ١٣٨٠ ٥ - ١٩٦٠ )
                                  (٢٣٦) عبد الفتاح بن هنبدى بن أبي الجعد
                      الأدلة العقلية في حكم جمع القراءات النقلية
 الناهرة _ مطبعة الجندى. تزين العابدين، السبعة زينب (سنة ١٣٤٤ ٥)
                                                (۲۲۷) عدالله بن عبّاس
كتاب اللغات في القرآن ( أخبر به إسماعيل بن عمروالفاري ، عن عبدالة
              ابن الملسين بن حسنون الفرمي،، بإسناده إلى ابن عباس
                                 لمفقه وأنشره صلاح اللابن المنجد
               التأهرة .. مطيعة الرسالة ( ١٣٦٥ هـ ١٩٦١ ٢)
                                              (۲۲۸) عبد المتعال الصميدي
                    سبب عبهول من أسباب اختلاف القراءات
               مقال في مجلة الرسالة ع ٨٨٨ في ٩ نوفمبر ١٩٤٢ ٢
(٢٣٩) عنمان ( ابن جني ) : ابو الفتح عثمان بن جني النحوى الموسلي البدرادي
                                       (ATAY -- TT.)
               المحنسب في تبيبن وحوه القراءات والإيضاح عنها
انجماوطة وقم ٢٥٢ قراءات، بدار الكتب والواثائق النومية بالناهرة
 949
```

(41)

```
(٢٤٠) عنمان أمين
                                            فلمقة اللغة المرببة
               الناهرة ... ذلدار المرية التأليف والنرجة ( ١٩٦٥ م)
                                                (٢٤١) العجّاج والزُّ فَيَان
 تجموع أشمار العرب، وهمي تشتمل على ديواني الأراجيز السجاج
                                                  و الزُّفُسان
    Die Diwane der Regez Dichter Elaggag und Ezzafayan.
    W. Ablwardt
                     اعتنى بتدييها وترتبيها وليم بن الورد البروسى
                                          ليبزج (١٩٠٣) م .
                                           (۲٤٢) كو يب بن سعد القرطى
                           صلة تاريخ الطيري (جرءاد ف جلد)
                             التامرة - المليمة الحديثية (١٣٢٧م)
 (٢٤٣) عز الدين بن عبد السلام: عن الدين عبد العزيز بن عبد السلام بن أبي القاسم
                                          السلى ( ۷۸ - ۲۹۰ م)
                      فالدة من أمالي عز الدين بن عبد السلام
                                                (٢٤٤) عزت عبيد الدُّماس
                                                 قن ألتحويد
                                حلب ( ۱۳۸٤ هـ ۱۳۸۶ )
(۲۶۰ و ۲۶۲) العسكري : أبو آحد الحسن بن عبد الله بن سيد ( ۲۹۳ – ۴۳۸)
                       (١) شرح ما يتم فيه التصحيف والتحريف
بنحنيق عبد العزيز أحد كبر مغننها المغااس بية بوزارة التربية والتعايم ابنا
      التامرة ــ مطبعة مصطن البابي الحلبي ( ١٣٨٣ هـ- ١٩٦٣ م)
(ب) ونسخة غطوطة وقر ٢ سم مصطلح الحديث ، بدار الكتب والوثائق
                                              التومية بالتاعرة
                            (۲۲۷) آلمقاد : عباس محود (۱۸۸۹ - ۱۹۹۶)
                             أشنات محتممات في اللغة و الأدب
                            دار المارف عصر (سنة ١٩٩٣م)
(۲٤٨ و ٢٤٩) للمحكيري : أبو البقاء عبدالله بن الحسين بن عبدالله المحكيري (المتوف
                                              سنة ١١٦ م)
```

```
(١) إملاء ما من به الرحن من وجوه الإعراب والقراءات في جميع
                                تمحيح وتحتبق إبراهم عطوة عوض
                   النامرة ــ مطبعة مسطى البابي الحلي ( ١٩٦١ م )
                                  (ب) المباب في عال البناء والإعراب
       التحطوطة رقم ٢٣٤ نحو ، قار الكنب والوثائق القومية بالقاهرة
                                (٢٥٠) على بن أبي طالب ( منسوب إليه الكتاب )
                    نهج البلاغة ( جمه الشّريف الرسّيّ) – (٣ أجزاء)
  بشرح محد عبده ، ومعهز إدات من شروح ابن الحديد وابن ميثم البحراني ،
                           وأشرف على الطبع عبد العزيز سبّد الأهل
                                             بيروت (١٩٥٤ م)
 (۲۰۱ ـ ۲۰۱) على بن سلطان الفارى : على بن سلطان عمد الهروى ( تون
                                      (۱) شرح الشفا للقاضى عياض
تزكيا (۱۳۱۰ م)
             (ب) شرح عقيلة أثراب القصائد ،أو المبات السّنية العلية
نسختال خطبتان رقم ۲۲ و ۲٤۸ قراءان، يدار الكنبوالونائق الغومية
                                                        بالقاهرة
         (ج) مرقاة المفاتيح ، شرح مشكاة المساميح ( ٥ أجزاه )
                          النامرة ـ المطيعة المينية ( ١٣٠٩ م)
(د) المنح الفكرية على متن الجزرية (وبهائه ضرح خبخ الاسلام
                           زَكَرَا الأنصاري على مندمة الجزرية)
الناهرة - المطبعة المثمانية، بحارة الغراخة ، بياب الشرية ( ١٣٠٢ ٥)
       (ه ٢٥) على الجرجاني : على بن محد بن على الجرجاني ( ٧٤٠ – ٨١٦ هـ )
Ali lien Mohammed Dschoroschani.
Definitionos
                                                   التعريفات
 Justavus Flugel (Lipsiae, 1845)
                                      بإيشراف جوستاف للرجل
                                      (٢٠٦ - ٢٠٨) على عبد الواحد واقي
                (١) الأسفار المقدسة في الأديان السابقة للإسلام
النامرة _ مكنبة نهمنة مصر ، النجالة ( ٢١٩٦٤)
```

```
(ب) علم اللغة
الفاهرة ـ الجنة البيال العربي ـ الطبعة الثالثة ( ١٣٦٩ هـ - ١٦٥٠ م)
                                                    (ج) فقه التفة
القاهرة ــ لجنة البيال العربي ــ الطيعة الثالثة ( ١٣٦٩ هـ ١٩٥٠ م )
        (٢٥٩) على مبارك: بن سابان بن إبرهيم الروحي ( ١٣٢٩ – ١٣١١ هـ)
الخطط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة ومدنها وبلادها الفديمة
                           والشهيرة ( ٢٠ جزءاً لي ه مجادات )
                النامرة - المطبعة الأميرية ( ١٣٠٥ - ١٣٠٦ هـ)
(٢٦٠) عياض : القاشي أبو الفضل عباض بين موسى بن عباض بن عمرول بن موسى
                               ابن عباض ( ۲۷٦ - ۱۶ه هـ)
                     الشفا بتمريف حقوق المصطفى (جزءان)
           القاهرة يدار الكند العربية الكبرى ، سنة ١٣٢٩ هـ
         (٢٦١) الغز إلى : أبو حامد محد بن محد بن محد بن أحد ( ٢٥٠ ـ ٥٠٠ م)
                                إحباه علوم الدين ( ٤ أجراء )
                                          القاهرة ( ١٩٣٣م )
(٢٦٢) الفارسي : أبو على الحسن بن عبد النفارالفارسيّ النحوي(المتول سنة ٣٣٧ه)
                          الحجة في القراءات (الجزء الأول)
غَطُوطَة رقم ٣ ه ١٩٥ ب ، بدار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة .
            (٢٦٣) الفراء: أبو زكرا الفراء بحيى بن زياد (المنول سنه ٢٠٧ هـ)
                                    معانى القرآن (جزءان)
                     بتحنيق أعمدُ يوسف كباني ، وعمد على النجار
            القامرة - ط . دار الكت العربة (سنة هه١٩٥)
(٢٦٤) الفراء البغوي: أبوعمدسين بن مسعود بن محد ( المتول بمروروذ سنة ١٠ هـ هـ
                                          رتبل سنة ١٦ه ٨)
                                   ممايح السنة (جروال)
                              النامرة - بولاق ( ١٢٩٤ م )
                              (٢٩٥) فوزي المنريي : عبدالة بن عدين هنان
                    الفر أند الجلمة والفوائد الجميلة ( منظرمة )
   المخطوطة رقر ٢٢٧٣٠ م، بدار الكنب والوثائق التومية بالقاهرة
```

```
(٢٦٦) الفيروزايادي الشيرازي: بجد الدين أبو طاهر عمد بن يعتوب بن عمد
                             ابن إرهم بن عمر (٧٢٩-٨٨١٧)
                                 القاموس المحبط ( ) مجادات)
                      التاهرة -- مطيعة بولاق (سنة ١٢٧٢ م)
                    (۲۹۷) الفيومي : أحد بن عمد بن على ( المتول سنة ۷۷۰ م )
                  المصباء المنبر في غريب الشهرج السكبير الرافعي
                        التامرة : الملمة الأميرية (سنة ١٩٢٩ م)
  (۲۶۸ ) لقاعی: محد جال الدین ( ۱۲۸۳ – ۱۳۳۲ م : ۱۸۱۶ -- ۱۸۱۹ )
              تفسير القاممي المسمى محاسن التأويل ( ١٧ جزءا )
 وقف على طبعه وتصعبعه ، ورثمه ، وخرَّج آانه وأحاديثه ، وعنن عليه
                                           كد فواد عبد الياق
اللاهرة _ دار إحياء الكتب العربية ( عيسي البابي الحنبي وشركاه ) _
(٢٦٩) القالي : أبو على إسماعيل بن الغاسم بن هرول بن عيسي التالي ( ٢٨٨ –
                                                   ( = 407
                                         الأمالي ( ف مجلدين )
                       الغاهرة _ دار الكتب المصرية (١٩٢٦)
(٢٧٠) القرطبي : أبو عبدالة عمد بن أحمالأنصاري النرطبي ( المتوق سنة ٦٧١ م )
                           الجامع لأحكام القرآن ( ٢٠ جزءاً )
                      دار الكتب المصرية ( ١٩٣٣ - ١٩٥٠م)
(٢٧١) القيرُسُولُ لا في : شهاب الدين أبو العباس أحد بن محد القبطلان ( النوق
                                              سنة ۹۲۳ هـ)
                            لطالف الإشارات في علم القراءات
تسختان خطيتان : الأولى رقم ٥٤، والنائبة رقم ٢٠٦ ــ قراءات.
                        بدار الكتب والوثائق القومبة بالقاهرة .
      ﴿ (٢٧٣) القفطي : جمال الدين أبو الحسن على بن يوسف ( ٦٦٥ – ٦٤٦ هـ )
                 إنهاه الرواة على أنباه النحاة ( ثلاثة مجلدات)
                                 ويمتيق محدأبو الفضل إبراهيم
الناعرة _ دار الكتب السرية ( ١٣٦٩ - ١٣٧٤ م: ١٩٥٠ --
                                                 ( 1100
```

```
(۲۷۳) الفلقشندي : شهاب الدين أبو العباس أحمد بن على( ۲۰۱ ـ ۸۲۱ هـ )
                   صبح الأعشى في كتابة الإنشا ( ١٤ جزءا )
             النامرة .. دار الكتب الصرية ( ١٩١٠ - ١٩٢٠)
 (٢٧٤) المكاشى : النيس عد بن مرتفى السكاشاني ـ ملا حسن فيس ( ١٠٩٨ -
                            الصافى في تفسير كارم الله الو انى
                  طيران _ طبع مجر ( ١٣١١ ٥ -- ١٨٩٣ م )
                                              (٢٧٠) الكتاب المقدس
     (٢٧٦) الكتَّاني : عبد الحيّ بن عبد الكبير الحين الكتاني الإدريسي الفاسي
التراثيب الإدارية ، والعالات ، والصناعات ، والمناجر ، والحالة
الملمية الني كانت على عهد تأسيس المدنيّة الإسلامية في المدينة
                                  المتورة العلبة (جزءان)
                                     (4 1887) _ LU/
(٢٧٧) الكتبي: عمد بن شاكر بن أحد بن عبد الرحن صلاح الدين أو لحر الدين
                                      ( * * 7 1 - 7 4 7 )
عيون النوار يخ ـــ الجزء الحاسّ بالدة من سنة ٢٠٤ إلى سنة ٥٢٠٠
منقول بالنصو برالفو توغرال عن انخطوطة رقم ١٤٩٧ تاريخ، بعارالكتب
                                   والوثائق القومية بالناهرة
                                                (۲۷۸) کو اوس: بول
      « المدن » سر بحث بمحلة الثقافة ، ع ١١ مايو ١٩٤٢
(۲۷۹) الكرماني : محد بن يوسف بن على بنسمبد شمس الدين ( ۷۱۷ - ۷۸۶ ۵ :
                                      ( (174( - 1714
    الکواکب الدراری فی شرح صحیح البخاری (۲۰ جزما)
              القامر فالطبعة المعربة (١٣٥٣ هـ ١٩٣٤ م)
                                                  (۲۸۰) لبيب ألسميد
الملاةات المالبة الإنسانية وأيديولوجنها في المجنم العربي
```

```
(۲۸۱) لجنة الفنوى بمصر
            فتوى في شأن الرسم القرآ في صدرت في سنة ١٩٣٧ م
                         نيرت بمجلة الأزهر ع . صغر سنة ١٣٦٨ هـ
                                     (٢٨٢) لجنة نشر الثقافة الفانونية بالفاهرة
                     مجموعة أحكام مجلس الدولة (المجلد الحامس)
            (٢٨٣) مالك ين أنس بن مالك (صاحب المذهب) ، ( ١٠٠ - ١٧٩ م)
  جزءان ، سمحه ، ورقم ، وخرسج ألمادينه ، وعنسَّق عليه محدفز ادعبدالباق
               القاهرة - دار إحباء الكنب العربية ، سنة ١٩٥١م
  (٢٨٤) الماوردي : أبو الحسن على بن عمد بن حبيب الصرى التهير بالماوردي (٣٦٤ -
              أدب الوزير المعروف بقوانين الوزارة وسياسة الملك
                        الغاهرة ... مكنبة المناتجي ( سنة ١٩٢٩ م)
 (٢٨٥) المبرّد: أبو العباس محد بن يزيد بن عبدالأ كبر بن عمر بن مستان بن مالك
                                ابن الحارث ( ۲۱۰ ـ ۲۸۰ هـ)
                   الكامل في النغة والأدب والنحو والنصريف
                 بقرح وضبعل سيد بن على الرصلي ، وأسم الترح:
                    رغبة الأمل من كناب الكامل ( ٨ أجراء )
                 التامرة - مطيعة النهضة ( ١٩٣٠ - ١٩٣٧ م)
                                            (٢٨٦) متى : (من رسل السبح)
                                                 إنجيل متى
                                                  (۲۸۷) متر : آدم (۲۸۷)
        الحضارة الإسلامية في القرن الرابع المبحري ( جزءان )
                                    ترجيه محمد توفيق أبو ريدم
التامرة - بيت المغرب - المهدا لحليق الأنجاث المتربية ( ٢١٩٤٠ )
                                                   (۲۸۸) مجلة آخر ساعة
                      يجوعات السنوات من ١٩٦١ ألى ١٩٦٥
                               (٢٨٩) مجلة الأدب: كان يصدرها أمين الحول
                                           بجوعة سنة ١٩٥٦
```

```
(۲۹۰) عجلة الأزهر
                            يحونات المنوات ١٣٧٨ - ١٣٨٥
                                                       (٢٩١) عبد النقاقة
                                          تخوعة سئة ١٩٤٣م
                                                       (٢٩٢) عجلة الرسالة
                             تكوعة السنوات ١٩٤٢ سـ ١٩٥٣م
                                                      (٢٩٢) عبة الصداقة
                                            بجوعة سنة ١٩٦٣
(٢٩٤) مجرة كنوز الفرقان (كان يصدرها الانحاد المام المتراء براسة على الشباع
                                شيخ المنارى، بالديار المعرية).
                           يحوعك السنوان ١٣٦٨ - ١٣٧٢ م
                                            (۲۹۰) شِجَلة لو أه الإسلام
تخوعةستة ١٣٦٨م
                                (٢٩٦) عِلة المسلم ( نصدرها المشيرة الحبدية )
                           تخوعات السنوات ١٣٨٣ سـ ١٣٨٦ م
                                            بجوعة سنة ١٩٥٨
                                                     (۲۹۷) عبلة المنتطف
                                            تخوعة سنة ١٩٣٢
                                                  (٢٩٨) مجلة منبر الإسلام
                             كوتات السنوات ١٣٨٦ ــ ١٣٨٦٨
                      (٢٩٩) عبلة نور الإسلام ( التي كانت تمندر باسم الأزمر )
                                          بخوعة سنة ١٣٥٧ هـ
               (٣٠٠) المجلس الأعلى لرعاية الفنون والأداب والعلوم الاجتماعية
توسيات الحلقة الثانية لبحث الموسيقي العربية ( في المدة من
                         ۲۲/۱۱/۱۲ إلى ۱۸/۲/۱۹۲۲).
التامرة ( ۱۳۸۱هـ ۱۲۶۹)
                                                      (٣٠١) عسن الأمين
نقض الوشيعة في نقد عقائد الشيعة علو سي جار الدين فاطمة التركسناني
                               بيرت ( ۱۳۷۰ هـ ۲۰۹۱ م)
                                                 (٣٠٢) محمد بخيت الطيمي
              الكلمات الحسان في الحروف السبعة وجع القرآن
                                         النامرة ( ١٣٢٣ م )
```

(۲۰۳) محمد بن أبي جمه المبطى

تمييد ونف النراءات

المخطوطة وقم ٢٤٣ ، بدار الكنب والوثائق التومية بالقاهرة

(٢٠٤) محمد بن أحمد الاسكندر أبى الطبيب (كان موجودا سنة ١٣٩٩ هـ) كشف الأسرار النورانية القرآنية (جزءان) الفاهرة – الملمة الرهبة سنة ١٢٩٧ هـ

(٢٠٠) عمد بن حبيب الله الشنقيطي

إيقاظ الأعلام لوجوب انباع رسم المصحف الإمام القام : -- مطمة الماهد إلجالية (سنة ١٣٤٥ هـ)

(۳۰٦) محمد بن الحسن الشيباني (صاحب أب منبغة) - (۱۲۲ - ۱۸۹ م) كتاب الآنار

ط . نمتد عبد الحی اللکنوی در مطبع آنوار عمد سی طبع کریدن

(٣٠٧) محمد الحجفير الجكنى الشنقيطي مقتى المالكية بالمدينة المنور: قع أهل الزيغ و الإلحاد عن الطمن فى تقليد أثّة الإجهاد الغاهرة سد مطبعة عبدى البابى الحلي وشركاه(دوال ١٣٤٠ هـ)

(۲۰۸) محمد راغب باشا (النتوق سنة ۱۱۷۹ هـ)

سفينة الراغب ودنينة الطالب

القاهرة حد المطبعة الخديوية. بيولاق مصر المزية ، تعلق الدائرة السلبة (حنة ١٢٨٧ هـ)

(۲۰۹) محدرشیدرخا (۱۲۸۲ - ۱۳۵۱ ۵: ۱۸۶۰ - ۱۸۳۰ ۲)

تفسير القرآن الحكيم المشهر باسم تفسير المنار - على نهيج نفسير عمد عبده (١٢ جزءاً) الدامرة - مطيعة المنار (١٣٤٦ م - ١٣٥٣ م)

> (۳۱۰) محمد طاهر بن عبد القادر الكردى تاريخ القرآن وغر ائب رهمه وحكمه جدّة (سنة ۱۳۲۵ م)

(٣١١) محمد ما همر الفثني : جال الدين عمد بن خاهر الصديق الهندي الفتني المنتب يمال المحدثين تبمم بحار الأنوار في غرائب الننزيل ولطائف الأخبار (٤أجزاء) المن - العليم العالى (سنة ١١٨٣) (٣١٢) محمد عبد الله دراز النمأ المظم ... نظرات جديدة في القرآن الغاهرة ي مكنية دار العروبة (١٩٦٠م) (٣١٣) تند غوث ناصر الدين مند نظام الدين النائطي الأركاني بئر المرجان في رسم نظم القرآن (٧ أجزاه) حيدر آباد الدكن ــ مُطبعة عنيان يريس (سنة ١٣١٣ م) (٣١١) تتمد قطة المدوى (منابة وتسجيح...) ألف لملة ولملة (جزءان) القاهرة ــ مطبعة بولاق (١٢٥٢ هـ) (۲۱۰ ـ ۲۱۰) محمد المتولى (1) الفوائد المتبرة جم وترتيب وتصعيح على محمد الضباع منسن بحوعة وانحاف البروة بالمتو والعشرة الحاائد المارا والرسم والأي والنجويدي القاهرة .. مطيعة مصطلى الباجي الحلبي (١٣٥٤ هـ ١٩٣٠ م) (ب) الوجوء المسفرة في الفراءات الثلاث منمن المجموعة الشار إليها أأنفا (٣١٧) محد المقرى الشهر بالقادري مسف المقرئين ومعين المشتغلين بمعرفة الوقف والابتدا وعاس الآي المخطوطة رفم ٧٥ قراءات، بدار الكنب وألوثائق التومية إلتماعرة. (٣١٨) محمّد مكي تصر الجريسي (من أبتاء الثرن الرابع عشر الهبري) نهاية القول المفيد في علم النجويد الناهرة _ المغبمة الأمرية ببولاق (سنة ١٣٠٨ هـ) (۴۱۹) مخود عرنوس قر أءة القرآن مالألحان

```
بحث في بجة ﴿ لواء الاسلام » ع . شعبال ١٣٦٧ هـ يونية ١٩٤٨ م
                (٣٢٠) محود محمد حزة، وحسن علوان، ومحمد أحمد برانق
                          تفسير القرآن الكريم (٢٠ جزءا)
                                        النام أب دار المارف
                                                 (۲۲۱) محود محدشا کر
                                              أماطيل وأسمار
                                        التامرة ( ١٣٨٤ م )
(٣٢٢) المر أكثي : أبو عمد عبد الواحد بن على محيي الدبن النميمي الراكثيي ( المولود
                             المعدفي المخيص أخبار الغرب
               مشطه وصحه : عمد سعيد العربال ، وعمد العربي العلى
                        التاهرة .. مطبعة الاستثامة ( - ١٩٥٠ م)
(٣٢٣) المرتضى : التريث على بن الحسين الموسوى العلوى (المتوق سنة ٣٦١ هـ)
                        غرر النوائد ودرر القلائد (جران)
             تحقيق عجد أبو الفضل إبرهيم
الفاهرة ــ دار إحياء الكتب العربية ، (سنة ١٩٥٤)
(۲۲۱ - ۳۲۵) مسلم بن الحجاج : بن مسلم القشيرى النيسا يورى ( ۲۰٦ - ۲۲۱ )
                               (١) الجامع الصحيح (٨ أجزاه)
                                      استامبول ( ۱۳۲۹ ه )
(ب) صحيح مسلم بشمرح النووى : عبي الدين بن شرف بن مرسى المتوفى
                                   سنة ١٧٦ هـ (١٨ جزءاً )
                 التامرة _ ط . عجد عبد الطيف ( ١٩٢٩ م )
                                      (۲۲۱) مصطفی خالدی ،وعمر فروخ
                         التدشر و الاستعار في البلاد العربية .
                 بروت _ الطبعة الثانية ( ١٣٧٢ هـ ١٩٥٣ م )
                                                 (٣٢٧) مصطفى السباعي
                         السنة ومكانتها في التشريع الإسلامي
            القاهرة - مكتبة دار العروبة ( ١٣٨٠ هـ-١٩٦١)
```

(۲۲۸) مصطنی صادق الرافعی (النوفی سنة ۱۹۳۱)

ایجاز القرآن والبلاغة النبویة

النامرة ــ الطبة الثانیة (۱۳۲۰ هـ- ۱۹۲۱)

(۳۲۹) مصلحة الاحصاء والتعداد ، بالجمهوریة العربیة المنحدة

الإحصاء السنوی الدام لسنة ۱۹۹۲ م

(۳۲۰) المقدسی المعروف بالبشاری : شس الدین أبو عبدالله محدین أحد بن أبی بكر

البنا (من علما، النون الرابع الهجری)

أحسن النقاسم فی معرفة الاقالم

ط. لیدن ــ معابمة بریل ۱۸۷۱ م

ط. لیدن ــ معابمة بریل ۱۸۷۱ م

زا) إمناع الاسماع عما لمرسول من الابناء و الاموال و الحفدة و المناع

نشره محود محد شاكر

النامرة ــ لجنة التألیف والنرجة والنصر (۱۹۶۱ م)

(ب) السلوك لمعرفة دول الملوك (؛ أجزاء) تحقيق عمد مصطنى زيادة القاهرة ــ لجنة التأليف والنرجة واللئمر (١٩٥٨ م)

(ج) المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار (جزءاد)
 التاهرة ــ المطبنة الأميرية ببولاق (سنة ١٢٧٠ م)

(۳۳٤) مکی بن أبی طالب : ابن حموش بن عمد بن عمدار النبسی النبروانی (۲۰۰۵ – ۴۹۷ هـ)

الإبانة عن معانى القراءات

تقديم وتحنيق وتعليق وشرح عيد الفتاح إسماعيل شابي القاهرة ــ مكتبة نهضة مصر (١٩٦٠م)

(٣٣٥ ــ ٣٣٦) المتاوى: عَس الدين عمالمدعو عبدالرؤوف (المتوق سنة ٩١١ ه)

(1) شرح الجامع الصنير المسمى بالنيسير (جزءال) انتاهرة _ مطبعة بولاق (سنة ١٢٨٦ هـ) (ب) فيض القدير: شرح الجامع الصغير (٦ أجزاء) الفاهرة _ مصطل عد (٢١٩٣٨)

(٣٣٧) مؤلف لا يسرف ايحُه

رسالة فى تجويد القراءات، قيها رسم النسان و خارج ألحروف المخفوطة رقم ١٣٣٣ نيمورية، يعار الكنب والوثائق القومية بالنامرة (نقلا عن نسخة الأصل المحفوظة بالمكتبة الأحدية بالجاممالأحدى بططا برقره ١ نفسير)

(٣٣٨) مؤلف لا يُعرف المُهُ ا

صورة الفمو اللسان، و باقى الفم من الأسنان، مع بيان مخارج الحروف المحلوطة رتم ٢٠٦ نيمورية، يعار الكتب وانو اثق الغومية بالغاهرة

Hir Ahmed Ali - S. V.

(۲۲۹) مير أحمد على

A Pretace to the Translation of the Holy Quran.

(The Holy Quran with English Translation of the Arabic Text and Commentary according to the version of the Holy Abiul Balt with Special notes from Ayotullah Agha Haji Mirza Mahdis Pooya Yazdi on the Philosophic Aspects of some of the verses 1. — 1 Karachi — Pakistan, 1954 1

(٣٤٠) النابلسي : عبد النني بن إسماعيل المعروف بالنابلسي (١٠٠٠ – ١١٤٣ هـ) ذخائر المواريث في الدلالة على مواضع الحديث (٤ أجزاء في مجلد) الناهرة _ جمية النشر والتأليف الأزهرية (سنة ١٣٥٢ هـ الموافقة ١٩٣٢ – ١٩٣٤)

(٣٤١) نجيب العقبق

المستشرقون (۳ أجزاء) القامرة ــ دار المارف (۱۹۶۶ ــ ۱۹۹۰ م)

(٣٤٢) النسائي : أبو عبد الرحن احدين على بن شعب (٣١٥ - ٣٠٣ م)

سنن النسائى المسمى بالمجني (حزوال) النام : — المطمة المينية (١٣١٢) هـ

(٣٤٣) نظام الدين النيسابوري : الحسن بن محمد بن الحسب النمي (المترف سنة ٨٧٨ م)

```
غرائب القرآن ورغائب الفرقان ( المطبوع منه إلى الآل ۽ أجزاء )
                                       وتعنيق إبرهيم عطوة عوش
   النامرة ــ مَعْلِمَة مصطنى البَّاني الحَّلِي ( من ١٣٨١ مـ ١٩٦٢ م)
  Nourse Edward E.
                                                    (۳٤٤) تورس إدوارد ا،
    Sadducees
    The Encyclopedia Americana (vol. 24)
    1981 Edition in the U.S. A' by American Corporation.
  (۲۱۵ سـ ۲۱۰) نولدکه : نبودور (۲۱۹۳ – ۱۹۳۰) ۲۰۱۳ نولدکه : نبودور (۲۱۹۳ – ۱۹۳۰)
    (a) Geschichte des Qurans (Gottingen, 1800)
                                 (ب) مذاهب النفسير الإسلامي
نرجه إلى البربية عبد الحليم النجاد
           (٣٤٧) النووى : أبو زكرا عبى الدين بن شرف ( المتولى سنة ٦٧٦ ﻫ )
                               تهذيب الإيماء واللغات ( مجدان )
                       الفاهرة _ ط . منبر الدمشق ( بدون ناريخ )
         (۳۲۸) النویری : شهاب الدین أحد بن عبد الوماب ( ۱۷۷ - ۲۲۲ م )
           نهاية الأرب في فنون الأدب ( الطبوع منه ١٨ جزءًا )
الغامرة _ دارالكتب المصرية (١٣٤٢ - ١٩٢٧، ١٩٢٣ - ١٩٩٥)
(٣٤٩) الهيشمي : نور الدين أبو الحسن على بن أبي بكر بن سليال بن أبي بكر الهيشمي
                                               ( * A · V - YF » )
                     تجمع الزوائد ومنبع الفوائد ( ١٠ أجزاء )
                   تحرير : العراقي وأبن حجر
الفاهرة _ مكتبة الندسي (١٣٥٢ – ١٢٥٣ هـ)
                             (۲۵۰) الوصابي الحبتي (المتوق سنة ۷۸۲ ۵)
                               البركة في فضل السمى والحركة
                              النامرة _ مشعة الفجالة الجديدة .
                                      (۲۰۱) وكبع محمد بن خلف بن حبان
                                               أخيار القضاة
```

مجيمه ، وعابق عليه ، وخرّج أماديته عبد النزير مصطلى المراهى الغاهرة _ مطبة الاستنامة (١٣٦٦ هـ ١٩٤٧ م)

(۲۰۲ - ۳۰۳) ياقوت الحوى : شهاب الدين أبو عبدالله ياقوت بن عبدالله الحوى المنادي ياقوت الروى (۲۰۲ - ۲۲۵ م)

البندادي بأنوت الرومي (٤٧٥ - ٦٢٦ م) (ا) معجم الأدياء (إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب) -- (٢٠ جزءا) القاهرة: احدفر بدرة عني (١٣٥٥ - ١٩٣٥ : ١٩٣٦ - ١٩٣٨)

(ب) وطبعة أخرى فى ٦ أجزآه ، فتر د . س . مرجلبوث ــ الفاهرة ــ مطبعة هندية (٢١٩٢٦)

Youssef Ali

(۲۵٤) يوسف على

Commentaries on the Quran.

The Holy Quran Text, Translation and Commentary,

(Printed in the U. S. A. by the American international printing Company, Washington, D. C.)

.

*

•

الفـــهَارِسُ

. •

الأشخاص

(1) الرجال

ابراهيم الدسوق الحضرى (اسمه عند (1) لا بروكال > : أحد بن عبد الرحم ا . الاسكندر الطهطاوي) 173 0-41154 آجلس سبت لوه ما (Agnes Smith Lawis) ايراميم شيراوى *10181118 .. 111 آر تو جنری . إواهم عطوء عوض أنظر : جنرى PETCOTI الآمدي ابراهم الكيازي * . 4 . 6 . 7 . • 1 Y Titte servior) منابه (André Servior) أبراهيم النخعي أَبْلِ (ىمن قرأوا بالألحال) ££+4£FY477£6134 241 ابراهيم النخسي أو النيمي أبان بن سعيد بن العاس أنظر : أبراهيم النخبي الأيشيى أبال بن عثمال £14 أبن لآجروم ا براهيم (الني - عليه السلام) 0 - TEEA 1 17741704118 ابن أبي الإصبيح ايرامع الإبياري 04410 - 4 ابن أبي اسيبمة ابراهم إرناس ** 1771 £AY

ابن بنان	ابن أبي بلال ۲۲۰
Y14	
ابن بواد	ابن أبي داود الــجــتاني
*****	4 Y 1 1 7 4 7 4 7 4 7 4 7 4 7 4 7 4 7 4 7 4
این ندری بردی	481+18+4+17X+XE+YY
4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	0.848.
0 • 0	ابن ابي شيبة
ابن ٹیلیة	***
· Y · T · 1 V · · · 1 J · T · T A	ابن أبي مهران
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	£114Y14
ابن جيبر (الشملة)	ابن الأثير (عز الحين ابو الحسن)
٠٢٠،٢٢٢	0 . 8 . 8 . 1 . 1
ابن جريج	ابن الأثبر (بجد الله ين أبو السادات)
***1	• · £ c \ Y T
این الجزری	ابن الأخرم
171.01.02 . 0 . 174.40.45	44.
77 , 77 , 77, 37, 78, 711,	ابن اسحق (راوی السبرة النبوية)
4173 4 187 4 1884 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3.
(177) 177 (177) 184 (184	ابن اشته
41 YY 41 Y 4 1 1 1 1 4 1 1 1 1 Y	ET - (EYELE) - (AY
17/10/12 24/2 24/40/17	ابن أعين
· * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	******
47474707 4771471A4710	این آم مبد
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	أنظر: ابن مسعود
(F7Y1F07 (F) 4.F) 4.F + Y	ابن أم مكنوم
42 £ 4 × 4 × 4 × 4 × 4 × 4 × 4 × 4 × 4 × 4	11.444
****	ابن الأنباري
	أنظر: الأنباري
ابن جىفر	ابن إياس
Y13	0 • 2 4 4 4 4
ابن جاز	ابن بشكوال
714177	o· £ < ٣ \ 7
ابن جاءة	ا بن بطة العكبرى
0 · 7() TV	• • • • • • •

ابن الحصار ابن جهور 104 . . ابن جني --- عثمان ا بن حنبل PY41614161114A أنظر : أحمد بن حنبل ابن الجوزي ا بن خانو یه * 1 70 . 1 7 £ . 1 7 7 . £ 7 . £ 7 A7:07(10A7:7:01V.+ ابن خرداذبه ابن الحاج (ساحب كتاب المدخل) . . Y. T . 7 ابن الحطيب (عمد عمد عبد اللطيف) أبن الحاج (أحد التراء الأندلسين) 131114474771 7871 0711 أنظر : عبد الله بن عمد بن سليمان المروف باين الحاج ابن خلدول ابن الحاجب YX7+10++164+36A+167 0 - A+£ 30 ابن الجباب ا بن خلكان *11 ابن حبال * - X.174£:747:1AT T17 + 127+11V+110+E0 ابن خليم ابن حبش ** ا بن الحياط المتزل این حبشان ** اين الدفئة أبن حجر السقلاني ٤v . LT.LLIE . ITTITYITTITT ابن دمب 43710A (0410310010 .. 14 *** . 117:47:47:10:71:17 ابن درويه (1771)71 (184(18-11)8 ** ابن ذكوان 4445447 1411 14444AY *********** ابن الرارندي المعد . 17 15 ابن المديد ابن رجب الحنبلي . 71 ابن حزم الظاهري ابن رزين ** * · VIEEAIETY

.1 47 -1 4 2 1 4 - 1 1 7 4 1 4 7 4 1 4 7 ابن الربير 11111 3 ALTIN . 317131 1 - 4 - 4 4 4 4 4 4 4 4 4 ابن عائشة ابن سعد 217 1771717 (1E . 10A . YY ابن عباس ابن سلام أنظر : أبو عبيد القاسم بن سلام ****************** 3 4 7 10 4 7 1 7 7 7 7 1 8 1 1 ابن السبنع ·ETE ·ETT·ETT ·ETT·ETT ۳., · EYSIETA IETY IEYTIEYO ابن سبرين 074:27 . TTECONCESIEN ا بن عبد البر ابن سبن 111 ا بن شاذال این عبد ریه 0 . 9 . 4 7 7 . 7 1 . Y . 7. 7 & 0 . 7 7 7 7 7 1 ابن عبدان ابن شبب 44. ** ابن عبدون الأندلي ابن شنبوذ 0 - 9 - 7 0 0 1747 (741 +74 +4714+14A ابن عثال (من أصماب العارق في رواية 747. 743.1740. 74£.74F و خلف ۲۰) ا بن شہاب 271 44 ابن عــاکر ا بن صالح (من أميماب الطرق أن روايتي 0 - 4. 6 4 و البزي ۽ ووخلف ۽) ابن عطبة YY 14Y 15 ETTIETTITO ابن الملاح ابن عمر 441 انظر: عبدالله بن عمر بن الخطاب ابن شحبال الأزدى ابن الفرح 100 TT1 .TT . ابن عاس ا بن الغوملي .107.114. 47.40.44.04 0.44660 41 Y Y 4 Y 7 4 Y 7 A 4 Y 7 E 4 Y 7 Y

ابن متلة (الوزير) ا بن نیاس · YATIFAPITAE ITATIFAT TTY ا بن ألناصح ابن منظور . . 461 ET 01 * c A Y c Y 1 ابن تنية ابن المند الاسكندى . 404 . 450 1441 05.112 *114144414441444143 01-1610 ابن ميثم البحراني ابن قدامة (صاحب اللغنية) . 41 .1 ابن ميبول ا بن قدامة المقدسي ** 01 -1714 ابن النديم ابن قم الجوزية 011 . 207 . 21 . ** **** ********* ابن النناح ابن كنير TYY 17781178 1114 1 AA 1 YZ ابن نهشل ** ابن مرون ************* ** ابن ماجه ابن مائم • 1 · 4 T 1 Y 1 A E 4 Y 7 4 Y Y ** ابن جامد ابن مائی، 171911XE : 147117AC1Y . أنطر : الحسن بن هالي، 740 479 £47 7 147 F . ابن مداية الله الحسبني الملتب بالمنت ابن عيصن 307110 ابن مرمز الأموازي ابن مسعود أنظر: الأموازي أنظر: عبدالة بن مسعود ابن هشام (صاحب ﴿ سبرة الني ٤) ابن مطرف الكنان (جامع كتناب * 11.71.27.44 «الترطين») ابن المندي 01-127-1710 411 أبن متبم المطار ابن المبثم 474V 4777 477147 • 7114A **1 £1 - 4745475A

انظر: شعبة این وردان YEA: YYY (1 - 4 أبو بكر الأبهري *** ابن يسر 241 أبو بكر بن العربي المالكي ابن المان *17.171.44 أنظر : حذيفة بن الجال أبو بكر بن مجاهد أبوأحد الحسن بن عبدات بن سيدالسكرى أنظر: ابن مجاهد أنظر: العكرى أيو بكر بن مهران أبو اسعق (روى عنه البخارى حديثاً 144 ق شأل ﴿ مصب بن عمير ﴾ ، و ﴿ ابن أم أبو بكر الباغندي مکنوع ۲۲،۲۲ ه 171 أبو اسحق الشاطي أبو بكر الداجوني أنظر: الشاطبي صاحب ﴿ الوافقات، و ﴿ الْأَعْتُمَامُ ﴾ أبو بكر الشذائي أبو اسماعيل موسى بن المسين من اسماعيل 144 ابن موسی أبو كر السديق انظر: المثال ابر الأسود الدؤلي · EV · L T. E. · E E · ET · EY · E Y 1074107448 · TOCTTOO GOVID - IF SIEA أبو أمامة بن سهل EEAGEEVIEETIEET أبو أيوب (مزرواة حديث : « نزل النرآل أبو كمكر (الغاضي) على سيعة أحرف ٠٠٠٠) انظر: الباةلاني أبو أيوب الهائمي أبو بكرة (من رواة حديث : ﴿ نُزُلُّ الثرآن على سبعة أحرف . . . كا YE46444 أبو بريدة 0.114 أبو ثابت (أحد شبوخ ﴿ ابن حجر ﴾) أبو البغاء المكبرى أبو جنفر بن قنتاع أبو بكر (أخو عثمان بن أبي شبية) +1441) 74 11 · 4.47.40 com 174V174 - 17A41 Y-71144 أبو بكر (من رواة عاصم)

أبو خلف مولی بنی جمنح أبو جعفر عمد بن الحسن الطوسي LYY ابو الخوع أبو جنفر النعاس ** ***** أبو داود أبو جهم 174417 - 46 1 1 01 44 6 6 4 6 7 6 1711110 011.644.441.414.411 أبو مانم(مانحبرواية قرآنيةعن (منوب) أتو الدرداء ETTETADITY41121104 أبو حاثم (صاحب كتاب ﴿ الخنلاف أبو ربيبة الساحف ه) 7246F14 EYALE . 4 أو ربده أبو الحارث أنطر : محد عبدالهادي أبو ريدم Y 1 7 1 7 1 3 7 أبو الزعراء أبو الحسن على بن عبد الـكالى **** 111 أبو زهرة أيو الحسن الهاشي أنض: محد أبو زهرة **1 أبو زينجار — أحمد عجد ا بو الحسين بن الحياط المعزل . 1 1 4 7 1 2 انظر: ابن الخياط المنزلي أبو سيد الحدرى آبو حدول 117.110 27. أبو سعيد السيراقي أبو حنيفة (صاحب الذهب) أبو السال ***** ا بو حيان الأندلسي أنو شامة · ٣٩ · ‹ ٢٨٨ · ٢٨٥ · ٢١٤ · ١٧٨ 017414-4176 · 176 277 (6 \ A (6) 7 (6) . أبو الضريس · £7/ £7/ £7/ £77/ £74 . 11 أنو طاعر ن أبي هاشم أنو حيال التوحيدى ***** . 142 . 108 . 108 . 20 . 64 أبو مثلحة الأنساري . 144710 115:11 -أبو خزيمة الأنمارى آبو الطبب (من أميماب الطرق في رواية -

ابو على النال ﴿ رويس ﴾) 0 TT 4 T - + *** أبو على محد بن على بن منة ـ أبو البالية أنظر: ابن متلة 117 أتو عمرو بن الملاء البصري أبو المباس الطناني البندادي · 1374 157 (1140 1156AA 1444147 · ۲ - ۲ () 55 () 58 () 57 () 5 A أبو عيدالرجن السلى · TA4. YTT . Y 14 . Y 14 . Y 1 111170178 أبو عبدالة بن عبدالتم الخيس أبو عمرو الداني أبر عبدالة بن ماك «TOTALET «TINGVOLVYIZZ CTIACIAO LIVOCIVE LIOT ابو مبنالك (قاني الجند) **1799 1797 179917781779** 471 "FA44FA1 4FA+4F44 أبو عبيد (الحدث) 1474110 841 أو عبيد البكرى أبو عمر الزامد 144 أبو عبيد الناسم بن سلام أبو عوانة (صاحب المسند) < Y10: 147: 147: 177:0. * 17:217:712 ا و ميدة (التحوى) أبوالفتح فأرس ****** 141 أبو عثمان الحداد أبو الذتح كشاجم أنظر: كشاجم 117 أبو النتح عمد النشيري أبو عثال الضربر ا بو النز (صاحب كتاب « الكفاية ») أبو الفدا الدمشلي 017:37:51 ابو ملى(نتل عنه ﴿ الجِمْدِي ﴾ خبراً في شأن أبو الغرج الأصفهاني إرسال مصاحف لاعبال» إلى الأمصار) 01 E . T 1 Y 131 أبو الغرح أبو على الغارسي 711 أنظر : الغارسي

ابو نمم الأصباني أبو الفضل الحزاعي * 17: 77 1: 71 أبو هريرة أبوالنام الشاطبي (منشيوخ ﴿ ابْرَا لَجْرُرِي ﴾) PPF. PIACE ITCITION ا بو يحبي زكريا الأنماري أبو القاسم عمر بن عجد بن عبد السكال أنش: زكرا الأنساري أبو القاسم عبى بن عبد العزيز اللخمي أبو اليسر طابدين الاسكندري 800 171 أبريملي الموصلي أبو القاسم موسوى خوجا 21.4117 أبر يوسف (الناشي) أبو تلاية ** أبي بن كلب أبو الكرم الشيرزورى *A1172477 10460 Acoorto أنظر: الصرزوري .174 . 181.118.117.11. أبو عجد الجويي ATTE ATALATAT AT TALE AL أنظر: الجربني LEYNIETE . ETELETTIE . A أبو معاوية الضرير 11111111111 أحد أحد طي أبو مشر الفلكي 1 . 4 0174T0Y أحد أمين أبو منصور المانويدى 014:01TL0-4:T0Y *17:120:12 أحمد بن جبير الكوئ تزيل أنطاكية أبو موسى الأشرى أحد بن حبل (صاحب المذهب) £141£ · A1444147 11044244477471420477 أبو موسى الغزوبني · * • 4 · 1 4 7 · 1 4 • · 1 7 * · 1 £ 7 ٤1. FTTE: TIT (TITITATION) أبر نثيط * 1 2 4 6 1 7 1 6 1 3 1 0 YYY4Y14 احد بن عبد الرحيم الطمطاوي أبو تمر سابور بن اردشیر أنظر : ابراهم الدسوق الحقرى أحد بن عمد بن حيد أبو جمفر البندادي أبو النصر الناصر الطبلاوى أنظر: الفيل 017:117

ار بستوفان أحمد تيسور 271 * 14.414 الأركان أحد حسن الزيات أنطر: محمد هوت ناصرالدين الأركاني . 17.777 الأزرق (أبو بنتوب) أحمدوشا ********* 017.1TA الأزرق المشال أحمد الزين 277 ٥٠٩ أسامة بن منتذ أحد عبد الرحمن البنا . 16.660 .14.71 الأستاذ الحداد (إسم رمزى لأحسد أحد عبدالة طبية الطاعنين على الدرآل) ُ **ESALLYPITT-17A-111** . 1 2 . 2 . 2 احد عيد . ** إسحق (ألنبي -- عليه السلام) أحمد فريد رفاعي أنظر: فريد رفاعي اسحق (من رواة ﴿ خان البزار ﴾) أحد عجد شاكر 707.77 ** 7.0 1 7.0 . 7. 7 1 7. 1 10 الإكندان أحدائراغي أنظر: عد بن أحد الا كندران 111 إحاعل بن إسحق المالكي أحمد بولت نجانى 174 044 اسماعيل جراح أوغلي الأحر .17 أنظر: خلف الأحمر اساعيل النعاس الأغنش ****** ********* إدريس (من أمماب الطرق في رواية الأسود بن بزيد EIY لاخلف؟عن ﴿ حرزة ﴾ و من رواة لاخلف ؟ أسيد بن الحضير كواحد من القراء الشرة) *11 T07478847774771 الأشرى -- أبوموسى الأدنوي أنظر: أبو موسى الأشرى *18.474 الأشعرى (المشكلم) إدوارد سخو 0 · A

أنس بن ماتك الأصمال (من أمحاب الطرق في رواية *117 +110 · AE+7T+ · AifT ﴿ ورش ﴾) الأصفهائي (صاحب لا الأغاني ٢٠) الأموازي أنظن: أبو النرج الأصفهاني T-1: 1799: 170:17E الأسفهان (سامب ه عاشرات الأدباء أوتو برتزل وعاورات الشراء واللفاءي) أنظر: الراغب الأمنهاي ا . ج . موايت (E. G. White) الأصمى 0101277 أيوب -- ابن تميم ، شيخ «ابن ذكوال» الأعنى (الشاعر) . 10. 717 (ب) الأعمش 11710. إخ (الموسيل) أذلاطون الباغندي 271 أنظر: أبو بكر الباهندي ألغرنس منجانا (CAlphonso Mingana) الباقلاني *1*181118-1 010660716771169109 البخاري * £ £ + c £ 7 \$ 1 7 \$ 1 0 + c £ \$ 6 1 4 ERIE - CTRITTIFEITT 01+:1 ET . E E Y .154 . 118.28.27.21.00 أمرؤ النيس 4314.737471147-401EA Λ£ 0171671 الا مين (ولد مرون الرشيد) البراء T7140T TITITALTY أمية بن عبد الله بن خالد بن أسيد يرجستراسر 0 . Y . 0 . 7 . Y A 0 . 1 Y 0 أمين الحولى البرصاطي 222 الآ'نباري برنارد شامبيجئل Bernard Champigneulle 017:574

بنترج (الاستاذ بجامعة ابسالة بالسويد) برحان الدين التلتيلي أنظر: الناتبلي بولكراوس برونتمال ا ، لبق أنظر : كراوس 0.3 البيضاوي (المنسر) بروكلهان * 1741 104174 ۱۸۱ و ۲۰۰ بيكر . س . ه (Becker C. H.) البزار -- خلف . 174874 أنظر : خلف البهق البزدرى ori-siphioffisofitors OTTONIYOETTOTAL البزي (ت) ***** بشر بن أبي حازم الترمذي 214 . ** . * . * . 171 . 110 . 7 * البطى 4 1 V Yr. الترمذي محد بن سعد البنبادي * * * أنظر : المطيب البنيادي الينوى الفراء أنظر : الفراء -- البغوى الحسين تنكو عبدالر هن (رئيس وزراء الملابو) اين مسود £AA بكر بن شاذان النهانوي أنشر: ابن شاذان ************ البكري — أبو عبد الله بن عبد العزيز التوحيدي أنظر: أبر حيان النوحيدي توفيق حنا البلاذري *** 017678 نبودور نولدكه بلاشير Blachère أنطر: نوادكه 101 بلعارث بن کسب (ث) £ 7 . المبت بن مجلان البلوى 404 *17(107(177())7

الجریسی آنش : عمد مکی نسر ترون عكاشة 01. الجبرى (تنل قصة إرسال المساحف ثروت كجوك الأعة إلى الأمصار) . 174779 121 الثالي جنفر بن محمد *17. [A1678.00 714 ببعقر المبادق *174717477141844181 111 النورى جيفر النصبي انفر: سفيان الثورى YEARTY (ج) جغری ۔۔ آو تو 4 YA0:170: 17A: 18Y:0 . ج . پرجستراس * 114:E11:E1 - 1E - 4: E - A أنظر: يرجستراسر 0 . Y. . . Y. L £ 1 ج . فلوجل جلادستون أنظر : الموجل 21 ج . ميورث حِلال الدين السيوطي AYV أنشر: السبوطي جابر (منسوبة إليه قراءة شاذه) الجلندا TEELYAE *** جابر بن عبدالة الجال (من أصماب الطرق في رواية 414 د مشام ه) الجاحظ 44. . 1 - 1 . 4711 (477 . 1 + + + 1) 47 جال عبدالناصر ب الرئيس EANILATIEVOIL - OCL + E جب (ه.ا.ر) (Gibb-II. A. II) (م.ا.ر جال الدين المقداد بن عبدالة السيوري 0 1 A 6 T T T أنظر: السيوري جبريل (أمين الوحي) الجُمل ــ سليان بن عمر المجبلي . YIY. Y . 4. 1 YY. 1 7 1 . 1 4 . 011174.C11V 117:177 الجرجاق جواد على أنظر : على الجرجاني 01117 · T(7 · 1

مام بن توح جررجي زبيان 1 1 1 . 14. 77 حامد الغتي جوزیلوس (Josephus · ACTIT £ V . الحجاج النقل جولد تسهر -- اجنس 107 · T £ 1 • Y • A • Y • T • Y • Y • Y • Y المداد - عد بن على بن خلف الحسين 014611 . 1 3 3 4 1 7 2 4 1 1 3 4 7 1 1 7 0 4 0 3 جون إدر 0 Y + 47 4Y 4TY A 4 4TY Y 1 1 1 حذيلة بن الممان جول تا کلی (Gohn Taklo) TTE:117:110:1-7:07:00 461 T . Y جون مارشال هولت الحنن (البصرى) (Gohn Marshall Holt) TTELYAE/136465 0141277 حسن بن خلف الحسيني الجوهرى ** الحسن بن ماني. الجويني 144 . 14441444 6444 الحسن الثاني (منك المرب) (ح) £AA حسن الساعاتي عاجي ذلبنة 114440 414.174.47 حين البندون الحارث بن سوبد 01114111001104 113 سن عباس زکی المارث بن مسكين 171 220 حسن علوان الحارث الحاسى . 79 المسن عمد بن أحد (ابن جبد) الماكم بأمرانة الغاطمي أنظر : ان جبير حسن مدنى حسن (يسأل عن حكم من ينهى الماكم النيسايورى عن تملم القرآل) . ٣١ 141474117476474172 0141282121717

4178 4 18A41 { 741 { 841 } 8 حدن الهادي حسين ... حين مصطني وهنان ******************* 1 - 141 - 7 حزة بن طي حمين الشانعي ** £441£AA1£47 حزة فنح الله المصرى التيزواني OT .. E I S. TATITITE IO. 07 · 17 TA (1 4 E 17 1 حيد بن تبس الحضرة النبوية أنظر : محد صلى الله عليه وسلم المنهلي (من أصحاب الطرق في رواية حياان (كان له مسحن فردى) ﴿ ابن وردان ﴾) LIY ** (\(\cdot \) 4117 (1 - 4.1 - V.1 - 0.1 - £ الحازن (النسر) 01.4700 (TT1 . T) 7 (T) 1 . 1 . V . 3 . . خالہ بن أبي عمران غالد من الوليد ************** 144 الخرّاز -- أبو عبداله حلمني محمد شرف PYTITSEITS. ٠٠٤ الخزاعي حفني ناسف 14041414174 ************* خريمة (من المهاجرين ، ووجدت عنده المار - عبد الفتاح 0 7 E . TTE . T 1 Y . 4 Y الحلواتي خزيمة بن نابت ******** خسرو (شاه من الأكاسرة) حاد بن الزبرةل 144 ** اخُطابی (انوی) حزة الزيان . 177. 114.1 - 4. 84.47.07

```
داود ( النبي ــ عابه السلام)
                                                     الخطيب البنيادي
 · TTT · TIV · TIT · TII
                                                ********
                                     اخْتَاجِي ( صاحب ﴿ سر الفصاحة ﴾ )
                 £ 74 4 £ 70
                         دروزه
                                                ** 1 1 4 7 4 7 4 7 7 7
              انظر: محد عزاة
                                                             خلاد
                        الدماميني
                                               744. Y £ # . YY 1
                      10.
                                                        خلف الأحمر
                    الدمياطي البنا
                                               £ - 4.40 T . 1 TA
 17-71199 : 178:18.
                                                        خنف النزار
 * TAT . TAX . TYP . TYP
                                   . 174.172.1.4.47 . 67
          . *** . *** . * - * . 1 . . .
                        الدوري
                                   4 444 4 444 4 404 4 45 5
 744 6 TAA
          140 : YEA : YTT
                                                      المليل بن أحمد
             دىجوى ( Do Gooja ا
                                                        107
                      o + Y
                     الدبرعاقولي
                                                      المياط المتزلى
                       **
                                         انظر: ابن المياط المتزل
            (3)
                                               (٤)
                         الأ.مي
                                                  د .س . مرجليوت
                                               انظر: مرجنبوت
. 177 . 177 . 171 . 17
                                                         الداجرني
   **
                                                         الدارقطى
            (ر)
                                                        171
               الرازى ـ غر الدين
                                                          الداري
. * 1 * . 4 * . V . . V . . 0 £
                                  4 T17 ( T11 6 14A 6 YF
+ 170 | 177 + TOY + TT
                                  COTICTIL OF TOVITTE
. 17 . 17 . 177 . 177
                                                           الداني
                                          النظر: أبو عمرو العالى
              الرازى _ عمد جبل
                                                         الداودي
                     148
                                                 . . . . . . . . . . . .
```

زرعان الراني إلله (الحليفة) *** . **1 077 . 740 . 741 ارُرقائي (محد عبد العضم) الراغد الأسفهاني انظر : عمد عبد العظيمالز وقاني 707 1310 الروةني (شارح الوامب الله نية تللسطَّلاني) الزانعي (من عاماه الشانعية) 0 1 T . A4 . TY الزركني الربيع بن العنبثم 1 04 . 0A . 0V . ET . TA 222 . 214 ITA . VY . VI . TY . TY الربيع الجبزى · 176 + 178 + 164 + 157 . 13. . 147 . 140 . 14. الرزاز 4 TAV + TAT + TAO + TIV · TYT · TYY · TTY · YAA الرسول (صلى الله عليه و الم) 977 : 107 : 731 : 770 أنظر : محمد ــ صلى الله عليه وسلم زكربا أحمد رشيد رضا 717 ذكريا الأنصاري الرملي (من أسماب الطرق في رواية *** * *** * * * * * * * * * * ﴿ ابن ذ كوان ﴾) الزنيان ** ST . 4 YO د کوح الزيخشرى T+1 . TTY . T11 4 174 4 177 4 177 4 AY ر ویس . 140 . 141 . 144 . 144 ro- . YFT . 144 . 10Y (;) 071 : 277 : £14 : £1A ارْتجانی زادان (منن) زوعر (Zwemer) زبيدة بنت جغر بن أبي جغر المنصور TEI زياد (أمير المراق) الزبيري زيد (من أصحاب الروايات الغرآ تبة) زر" (تلك عن عاصم الغراءة)

```
المخاوى
                                                  زید (ابو سید)
        ************
                                                  ETY . ETI
                سعد بن أبي وكأس
                                                      زيد بن أرقم
     TITITALITYNITEION
                                                  117:110
                   سمود بن جبير
                                                       زيدين نابت
  £$4:£YA:£1Y:#$£:114
                                   . 11 . 1. . 79.78.79
                  سميد بن الماس
                                   0 A
                                   سعيد بن المسبب
                                   . 27 . 17 . 17 . 10 . 18
                     **1
                                   . 1 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4
                   سيد الملاف
                                   · £ Y Y · £ Y Y · £ 1 £ · £ 1 Y
                     441
                                                        111
                  -نبال بن عينة
                                  زيد بن طي ( من أمحاب الطرق في رواية
                ******
                                                      و مشام ی
                  سقيال النورى
                                                        . .
                 14444
                                              (س)
                   سلام النرجمان
                     *07
                                                          الساعاتي
                   سلملل بن صر د
                                            أنظر : حسن الساعالي
                     110
                                                    سالم عبى وال
                   سلة بن عاسم
                                                       EAA
                                                سالم مولی أبی حذینة
                        السامي
                                    £17:4:A:T)T:77:0::£5
   أنظر: أبو عبد الرحمن السفي
                                  السامري ( من أصحاب الطرق في رواية
        سليان ( النبي ـ. عنبه السلام )
                                                       و انبل ۲)
                     170
                                                       *11
           سليال حسن عبد الوهاب
                                                       سبط الحياط
            4.1
                   سليان السكلي
                                                الميكي ما عبد الوهاب
                     404
                                   مرة بن جندب
                                                   +YECTYY
                 1176110
                                   ستائلی أ . ب ( Stanuly - A. P. )
مميت (ناشر هاأدارر المنثورة للشرائي»)
                                                   . 716620
```

(ش) الموسنجردي - Charles Pfeiffer -224 شارل بنبغر البوبى 0 ro . 2 77 الشاطي (ابن ذبره) K\$13-441074 OFOLETACIAY الشاطني أبوإسحق (ساحب ﴿الموافقات؛ ILLISALIOATISS ALBI و و الإعتمام » *********** السيد أحمد صتر الشافعي (صاحب الذهب) 014 <177:16. 1 17V . 44 . 1V سيد بن على الرصق أنظر: المرصق البيدسابق **1.****** 111 الشذائي البيد عمد البيلاوي TTTITT. ۰۰۳ الترنوني الديراق 4411144 أنظى: أبو سيد السيراق الدريف المرتفى على بن الحسين السبوري _ جال الدين بن المتعاد الشطوي المبوطى محلال الدين 111 الثطي شبة (أحد رواة عامم) 1414444 > 78134 : 0115 \$117 + 18441 PACIFECTIA . 1 AY. 17 - 1 7 7 1 10 7 1 10 . *** الثمي -TYE . T - 5: YAA: YAO: 15 . الثعراني ¥ £14 6 £10 + £1 + 6 777 PTICTA. ELTY. ETT. LTL. LTT. ETT شماة . 17 1: 17 1: 17 1: 17 1: 17 1: 17 1: -107. 11 .. 17 1. 177.170 شبيب (من أسماب الطرق في رواية

```
سديق حسن خالد
                                                        لا شعبة ∢ )
. TAT . TOO . TOT . 1TY
                                                         **
                                                          الشلبوذى
                        الصفدي
                                                         **
               . TY . Y4 .
                                                        الشهرزورى
                     ملاح عامر
                                                         Y . .
                      177
                                                         الشهرستاني
                سلاح الدين المنجد
                                                    . 471 674
         074 . 0YY : 017
                                                        شوق ضيف
                       الصورى
                                                         . 14
                      27.
                                                           الشوكاني
                       المتولى
                                            . 747 . 740 . 745 . 174
                                   الشبياني ( من أسماب الطرق في رواية
                      . . .
                                                      ﴿ السوسي ﴾ )
           (ض)
                                                         **.
                                                         شيخ زاده
                        النباع
                                                         017
            أَنْشِ : على الضباع
                                               (m)
                 LYE . AA
                                                  - الله عادق - المامة -
           (4)
                                                     1716108
                                   صاغ ( من أسحاب الطرق ق رواية
                       طه حسين
                                                        و تنبل ۵ )
. 140 . 146 . 141 . 4.
                                                         *11
4 Y - Y + Y - - 4 144 + 147
                                                          صالح أمين
         017 . 144 . TO4
                                                   TET . TEY
                        طه تصر
                                                 صالح بن أحمد بن حتبل
         111 + 1 + 1 + 1 + 1
                طاهر أحد الزاوى
                                                          11.
                                                      صالح بن كيسال
                      0 · £
                        الطبراني
                                                         سالح المزنى
. 147 . 187 . L. . YT
                277 . 713
                                       10- 1 224 1 774 1 77 1
```

الطبالي الطيرمي PYACTIFITITION 4 £0. 4 1 7 1 4 7 2 4 7 0 4 0 £ (٤) الطبری ۔ ابن جریو عامم (الناريء) 1114 17110107181 41 1841 . 4 . AA. VY. 0 E. 0 Y . 14 - . 178 . 178 . 188 . 134.104 . 114. 144.14 · 145 - 184 - 188 - 189 ************** ************** 4 EF5 4 EFA 4 FF7 4 F57 £474£YY1£TY1£1Yi74Y OYA عامر بن عبد قبس الطبري ـ ابو معتر 111 W-1 . 1VE عامر السيد عثمان الطعاوي (صاحب «مشكل الأثار») 071 . 70 . . 118 . 111 ************ الماملي (ساحب كتاب ﴿ أعبال الشبعة ﴾) 0116211 الطرطوشي عيادة بن المامت 377 . 476 1116111 العاريحي النجق عباس محود المتاد ******** طئعة (من التابدين ، وكان له مصحف عبد المليم محمود نردی) 111 عبد الحام النجار الطلحي (من أصحاب الطرق في رواية *1462116781 وخلادی) عبد خبر 441 طلمت ڈرج بیکب عبد الرحمن بن الأسود بن أبي يزبد الطفتكي عبد الرحن بن المارث بن هشام الطناحي -- عمود محمد عبد الرحن بن عوف 071.0.8.771.717.47 117:110 عبدال حن البسطامي أنطر: ابر العياس الطناني 127 البندادي

عبد النادر الجيلاني عبدال حن العدوي *101415 F. FIVAS عبدالله بن أبي بكرة (أول من قرا عبدالرؤوف المناوى القرآن بالألمال) أنظر: المناري **1 عبد السلام بن أبي الحسن على بن عمر عبد الله بن أحد بن حبل الداودي أنش: الداودي عبد الله بن الحسين (من أمحاب العلرق عبد السلام عحد حرول 011.01V ن رواية ﴿ السوسي *) عبد العزيز أحمد 24. عبدانة بن الزبي عبد النزيز البخاري أنظر: ابن الربير 074 عبدالة بن السائب عبد العزيز بن مروان 111 عبد الله بن عباس عبد العربز سبد الأهل أنظر: ابن عباس . 41 عبد النزيز عبد الحق عبد أنه بن عبيد . 14. 7 27 عبد الله بن عمد بن سلبان المروف عبد العزبز فهمي بابن الحاج 47418 - 147 12 عبد العزيز مصطلى المراغى 217 0 6 4 عبد الله بن عمر بن الحطاب عبد العظيم الحباط ETT . A E . O T . O Y عبدالة بن عرو بن العاس 117 عبد الفتاح أبو خدة 3412011714.3 100 عبد الله بن كثبر عبد الفتاح إحماعيل شلي 41-1014111-4711 عبدانة بن محدين عثمال الشهير بنوزى عبد الغناح بن منیدی بن أبی الجد المنريي · YALYYA أنظر: فوزى الغربي عبد النتاح القاضي عبد الله بن مسود 117.111.1.4 17171117.1071 0010F114 عبد النادر بدران 75 . 35 . 75 . 45 . 74 . 75 ...

عثمان امين *1184 + 1414114 + 1144117 04.4841 عنهال بن الى شيبة 4415 141414-4 1 441 1474 146 . 144 * [71 : £ · 9 : £ · A. * * 7 1 1 3 + + 6 14 . 6 17 . 6 10 . 6 1 2 . 6 1 4 عثمال بن جني انظر: ابن جني £££££77; £77.£71.£7£ عثمان بن عفان عبد الله بن هانی مولی عثمال £TA . . 4 . . 4 . . 4 . . 7 . . . عبد النمال الصبيدى . 74 . 74 . 77 . 77 . 78 044 . 4 . 4 . 117 . 110 . 1 . Y . YY . Y . عبد الملك (صاحب أول في العن) 131,001,070,181 4041105 عبد الواحد بن عمر . 797 . 797 . 791 . 744 *11 . 44 . 444 . 441 . 444 عبد الواحد الراكتي · £10 . £12 . £11 . £ . A ***** 1 141 1 144 1 143 1 143 1 عيد الوارث الدسوق . 177 . 177 . 170 . 174 £ 5 Y · { 2 1 · 2 2 · · 274 · 274 عبد الوهاب حودة 0 7 A & E O T & E E Y TLY المجاج (الراجز) عبد الوهاب البكي 07 : 170 أنظر: السيكي المجيلي عبده يدوى انظ : الجل - سليان بن عمر العجيلي 1.7 عبيد بن السياح عدى" بن زيد السادى ******* *11 عبيد الله بن عمر (حليد عبد الله بن أمي الراق بكرة) 0 £ Y 211 عروة بن الزبير عبيد بن عمير 1 Y 0 1 E 1 Y 4 E + A عريب بن سمد الفرطي عبيد الله بن معاوية or 717

* £17 + 1 + A + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 عز الدين بن عبد السلام 04. 1414 1 104 مر الدين فؤاد طىبن المدن (ساحب ﴿ أَمَالُ الرَّفِي ﴾) 111 (11 () 1 . 4 انظر . الدريف المرنضي عزة حسن على بن سلطان التارى114 . 127.117 . 41 . 47 عزت عبيد الدعاس . TIT . T. . . YIV . 144 TAI . TA. . TVY . TIE عزآت المطار الحميني · £14 · £71 · 170 · 4A4 · 0 7 7 1 0 . 0 الستلابي على مِن عُمَد الهاشمي البو نبني أنظر: أبن حجر الصقلاق . 17 السكرى (أبوالحسن بن عبدالة بن سعيد) على الجارم . 177 . 170 . 177 . 177 1.3 ٨٧٠ ، ٤٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٨ على المبرباني عيلاء بن رباح 44 . 117 . . 173 . 44 114 . 443 على جعفر عنبة بن عامر 1.7 117 على حسن عبد القادر الكرى (أبو البقاء) P14 . YEY ** . 111 . 774 . 74 على الضباع عكرمة **** . 16. . 144. VE . 177 . 171 . ETO . ETT . TAY . TYY . TOY . TET EEL . ETS علنمة .. أبو شبل النخمي على عبد المظيم 117. 710 . 07 240 على أحد باكثبر على عبد العظيم عبد الحميد 717 014 : 140 . AV على بن أبي طالب على عيد الواحد واق . 14 . 10 . 1. . 14 . 14 . 144 . 121 . 154 . 111 . 17. . 170 . 777 . 770 . 71 . 07 . 01 . 14 . 18 * 1 1 4 1 9 7 4 1 4 1 4 1 4 1 4 741 2 A . A . 140

عيى (المبيح - عليه السلام) على قوده 2351238654 OTI على مبارك عيدي النثق . 11 . 110 ***** على محد البجارى (غ) 077 . 07 . . 474 المليدى الغزالي ـــ أبو حامد ***** عمر بن الخطاب لهلام بن شتبوذ ** 171 . OY . ES . EA . EO (ف) . 111 . 117 . 110 . 1.4 الفارسي ــ أبوعلىالحــن بن عبد النفار 4 Y - E 4 14A 4 17V 4 101 3171776 A-Y + PAY + 317 + 777 + غرالان الرازي 007 1 A . \$ 7 7 / 2 1 PY 2 3 أنظر: الرازي -- غرالدين غر الدين الطريحي النجني عربن عبد المزيز أنظر: الطرمحي النجل *78.710.1A. الذِّرَّاء (صاحب ﴿ مَمَانِي الْفُرِّ آنِ ﴾ . يمر فروخ ************ ********** الفراء ــ البغوى الحسبن بن مسمود هروين أن سلة 1176110 عمرو بن سزم فردريك شوالى عمرو بن الصياح (Priodrich Schwally) YV06YY1 0 \ Y عمرو بن العاس فريد رفاعي 147411441174110 0 27 4 7 9 . 1 0 7 عمرو بن عبيد الغضل بن شاذال 144 YEALYYY عمير اليثي فارجل من جوستاف Flugel Justarus **1 **1.011:444 عباش (الناشي) فؤاد العروسي *171 * 771 * 777 * 787 * 783 * 111

الترصي (صاحب والجامع لأحكام الدرآل ») **ةو زى الغربي** ***. 1 07 ****************** ڈولس _ کاران (Yollers - K.) *************** الترماني (الؤرخ) الفيروزابادي الشبرازي **** الازاز الفيل (من أسحاب الطرق في رواية 414 ﴿ حفس ﴾) القدطلاني **** IT 1 74 1 Y + 1 1 2 7 1 7 1 6 A 4 1 E E فبلبب حتى 044101414 القطيمي الغيومي... أحمد بن عمد بن على التفعلى *** (ق) التلتئدي النادري ILLINERALLIA C VOLINE أنطر : عمد المغرى الشهير بالقادري **E+EAY النائيلي ۲٤۸ القاسم بن سلام أُنظر: أبو عبيد القاسم بن سلام الغاسم بن عجد ننبل 471 ******** قامم مظهر التطرى 271 (4) القاسمي كارل أوارس أنظر : أوارس كاراوس يوهانس تورنبرج أَنْظُرُ : نور نبرج فالون الـكاشانى ـ. ملاحسن فيض ٤٤٦،٤٧،٤٠ الكاني النالي ... أبر على انظر: الكاشاني أنشر: أبو على القالي الكنان (ماحد والتراتيب الإدارية ٠٠٠٠) فنادة 3773 2071 60737873 370 414

مائك بن ا بى تاس الکتی ۔ ابن شاکر ****** ٥٨ كتبر بن أذلح مانك بن أنس (صاحب الذهب) 1 775 L T . T . Y AY 4 0A کراوس ۔ بول 307 1 . 17 1 1 177 1 070 . TECAL ماك بن دينار الكرمائي 417 ********* المالكي (صاحب كناب ﴿ الرومَهُ ﴾) الكمائي 4>7411 (ALITTLIY • + AA+VT الأمول (الحديث) 4774 - 1844 1874 1874 1874 ****************** الماوردي (صاحب كتاب ﴿ أُدِبِ الْوِزْيرِ ﴾) 1.51755175717571745 040 . TTE كثاجم البرد 30/1877 كمال الدبن عمود رفعت منز ... آدم (Mez Admu) 010 4 4 4 0 الكواني المتق لله 2786777 074 : 440 : 445 كوش (أحد ذرية لمام بن نوح) متولى عبدانة الغناعي لوط (النبي ـ عليه السلام) مق (صاحب الإنجيل المروف باسه) لوقا (صاحب الإنجبل المعروف باسمه) مجاهد (من موالى المامريين بالأندلس ، £ 74 وكال معتنبا بالفراءات) لبثمى بروفنسال ... انظر: برونسال مجاهد (من التابين ، وكال له مصحف (5) فردی) مارك (صاحب الا تجيل المروف إسمه) 114 4 44 111 بجهول (صاحب ملاحظة على هامش المازري مخطوطة والمنتع، رقم ٢٦٣ بدارالكتب ETT والوثائق القومية بالقاهرة ماسرجويه 441 277

أنظر: المارث الحاسى 077 1 EAS 1 27V عسن الأمي*ن* • ١٠ ، ٣٦ ، ٣٦ ه محدأبو زهره 111 -1-4 . 4 . محسن حكرم الطباطبانى عمد أبو الفضل إبرهيم محمد صلى الله عليه وسلم عد أحد برانق 044 عمد أحمد دمان عمد أسعد أطلس . 71 . 7 - . 04 . 0 . . 07 OYY : 17 : 10 : 11: 17: 1Y عحد بافر شریف زاده . 40 . 141 15-685 1 AF 6 8E 6 VT عجد بخبت المطيمي **************** . 44 . . 44 . 44 . . 44 . . 121 . 12 - . 175 . 177 077 (£ . A CAOL C 154 CLEVELLE عد بن جمه الهبطي 4 1 A 0 4 1 A 7 4 1 A 1 4 1 Y Y عد بن أحد الاسكندراني 2 141 114 - 1 184 6 18Y . 147 . 147 . 140 . 147 عمد بن أحد بن أبوب . Y . O . Y . E . Y . . . 1 AA انظر: ابن شنبوذ عمد بن إسعق (من أصماب الطرق في وابة والده (إسحق) أحدر واقلاغان الزاري) 171717111 71 - 1 7 - 27 7 8 عمد بن بابويه اللمي .TOV .TEX.TEI.TTV. TTE ***************** عمد بن الحسن الشيباني . £12 . £ · Y . T 41 . T A 7 . T A 7 عمد بن الوليد أبو يكر النهري 173 : 773 : 711 : 733 : أنظر: الطرطوشي . tor . tor . Lit . tiv

عمد طاهر بن عبد النادر الكردى محمد ن سبرین ~~V. T. A. T. YY C ~ 7 أنظر : ابن سبرين عمد طاهر الغتني ع. بن فتح الله بدرال SOTIATO عد عبد المطيم الزرقاني عمد بن عبسي الأصباني 6.9 · LOTIETS · ETTIENSINGE عمد بن وهب Y 0 1 محد عبد النادر ساتم ممّد البهى 1.9 144111111 عد عبد الله دراز عمد حامد الفتي ************ أنظر : حامد الغتي نحد عبد المادى أبو ريده عمد حبب الله الشنفيطي 033,070 04410 . JITTE ITAT عجد عبده محمد بن يحبى YEVETTI 07710714577 عد حسين (عنق ديوان الأعثى الكبير) محمد العربي العلمي 044 محد خالد محد عزة دروزه 7 A . 0474100 عمد الحضر الجكني الشنايعاني عمد على النجار 944 عدرشاد بدران عجد الغزالي 017 111 محد رشيد رشا عمد غوث ناصر الدين الأركاني أنظر: رشيد رضا يمد داغب ************ ******** عد فؤاد عبد الباق عمد سعيد العريان 040,044 089 عمد نطة المدوى محد سليان صالح ۸۳٥ محد المتولى عد مديق المشاري * TAIT & YIY # 7 111 محد محد عبد اللطيف عمد صبف الله أنظر: ابن الخطيب 111

عي الدبن عبد الحبد عمد عى الدين عبد الحيد أنظر : مميي الدين عبد الحميد عجد مصطنى زادة عنارق (اللهنيُّ) ٥ (٠ عمدالمقرى الشهير بالغادرى المدائني (صاحب كتاكي ﴿ اختلاف *** 11470 المماحف ، و ﴿ جامع القراءات ﴾) بحد مکی نصر 1371A70 المراكثي يحد يوسف موسى أنظر: عبد الواحد المراكني ************ عود أحد خليفة (بطلب الاقتصار علي أنظر: العريف الرنفي على بن الحسين تسجيل رواية ﴿ حنس ﴾) مرجلبوث 144 . 6 7 عود جبر اارمن -- سيد بن على 190 عود عانظ براش مروان (أمير المدينة من جهة معاوية) ***** عود المصرى 1171114111111-4 2 1 - A أنظر: سالح المزني اازی (المانظ) محود شلتوت 414 1110411E41-A+1 3+AY السيعى ************* ffo مسعود بن زيد الكندي عمود عرنوس ***** مسلم بن الحجاج محود عمد حزة . 71 + 2 1 7 1 7 1 1 1 7 4 + 1 4 7 4 4 1 7 1 عمود عمد شاکر . * 4 01 - 10 T 4 1 E A E مسلمة بن عبد الملك عبى الدين (صاحب رأى ق الانتقال عن 108 رواية قرآنية إلى رواية أخرى) ميلية الكناب £1.£. ***

المغضل المغضل	مفكدانه
177	146
المندر (الحُلينة)	المكور
rav	أنظر : عمد صلى الله عليه وسلم
النياد	ەسلار بالدىكى بىدىدىد وكىم مەملى جواد
9.0	معادي جوده
ا الندسي (ساحب لا أحسن النفاسيم	مصطفى خالدى
ا في معرَّفة الأقالم »)	۵۳۹،٤٧٩،۳٤١
*: · · · · · · · · · · · · · ·	مصطق السباعي
المقريزي	معیدی مسیعی
01.1444.100.71	
مکی بن آبی طالب	مصطنى سادق الراضي
14441454137414495454	0 £ - (Y \ V 1
02-17474744	مصطني الملواني
ا ملا من	1.4
اً أنظر : على بن سلمان الغارى	مصمب بن سمد بن أبي وقاس
منجانا (Mingana)	7740 A
منجانا (aingana) أنظر : الفونس متجانا	مصمي بن عمين
الناوى	15.677
eritoria altackiararr	الماوعي
25.	Y#1.*************
1	المطفرى
المنصور بن ابي عامر (من ملوك الأندلس)	بیصری ۸۳
WYY.1V0	
منتذ (والد أسامة بن منتذ)	مماذ بن جبل
110	111117110017777
المهدوى	همیا ۲۱۰
14.0	
مومي (النبي، عليه السلام)	المسدل
:77	*****************
مومی بن عنبة	المرسى
AT	184
🦠 مومنی بار الله روستوفدونی	المغيرة بن عهاب
A Y 3	141

مومى جار الدين فاطمة النزكماني تصر بن عاسم £ - 161 + W موفق الدين الكواشي نظام الدين النيسابوري أنظر: الكواشي 0 { YIY A ZITY ; I Y A I Y 0 I Z Y مؤلف لا يعرف اعه (ساحب رسالة النتاش في تجويدالفراءات رقبا ١٣٧٧ نيمورية ، ***** بدار الكتب والوثائق النومية بالفاهرة نوح بنما (وزير في نيجبر إ) وْأُسُمْهَا بِالْمُكْتَبَّةُ الْأَحْدَيَّةِ بِطُنَّطًا بَرْتُم ١٠ : AA ننسبر) ۱۱۱۱؛ ه نورس إدوارد ۱. (Nourse Edward E.) مؤلف لا يعرف احمه (صاحب مؤاف OLYILY; عنوانه: ﴿ سُورِ قَالَهُمُ وَ الْأَسْنَالُ... الْحُهُ، نورنبرج – كارلوس يوهانس رقم ٢٠٦ تيمورية، بدارالكتبوالوتائق ***** التومية بالتاهرة) نولد کے مبر أحد على (Mir Ahmed Ali) النووى affifol میمون بن مبران 771 (i) PETIOTALETY النابليي (ساحب ﴿ ذَخَاتُو المواريث ﴾) النو.وي .: 1.110 ****** تأذح النيسابوري ــ الحاكم أنظر: الحاكم النيسابوري * 1 7 A 6 1 7 7 7 1 1 4 6 A E 6 V 7 6 V * ******** * * ****** (•) . TITIT TTO . . TTE . T 1 T *** * ***** * * ******* ه . ريتر (ناشر ﴿ الوالى بُلُولِياتُ ﴾ النبي (صلى الله عليه وسلم) نامەندى) أنظر : محمد صلى الله عليه وسلم * Y Y النجار هادي الحسيني الميلاني أنظر: بنو النجار نجيب المقبق هرون (النبي ــ عليه الــــلام) 4 1 1 1 1 1 1 1 : 17 النسائي مرون بن المامون 0114717 YAÉ

```
()
                                                            مرون الرشيد
                                                    *74.404.441
   و . س ، تلسول ( I W. S. Nelson )
                                                                  المائمي
                الوائق بأنة (الخُليلة)
                                            هابدن ( الموسيق ) -- ( Haydn )
الوراق ( صاهب لا غريب الصاحف ٢٠ ).
                                                          هبة الله بن جمفر
                                                              * * *
                            ورش
                                              الهذلي ( ساحب و الكامل ، )
                                                    4.111711174
             TATIFES: TIT
                                                          هريونغ ورنبرغ
                           الوزان
                                                         OYEIENA
                        **1
                                              مشام ( أحد رواة ابن عامر )
                    أأوصاحي الحبشي
                                                    ********
                    PETERS
                                                           هشام بن لمکميم
                            وكبع
                                              Y . 4 . 1 7 V . 1 1 7 . 1 1 .
                          3.1
                                                        مشام بن عبد المُكُ
          وكيع عمد بن خلف بن حيان
                    617671
                                          هندل ( الموسيق ) ــ ( Haendel )
                 الوليد بن عبد المك
                                          منري لاوست ( Henry Laous )
وليربن الوردالبروسي ( W. Abdwardl ) -
                                         ( Wherry = R. M. ) و برى ا مو برى ا
             (2)
                                          الهبتم العلاف ( تمن قرأوا بالألحان )
                      يأتوت الحوي
                                                         *****
الهيشني (صاحب ﴿ عِمْمُ الرَّوَالَدُ وَمُنْبِعُ
        * 2444441447144
                                                             الفوائد » )
          400
                                                         * { * * * * * * *
                      محيى بن آدم
                                                                 مرارد
                                                              448
                  Y ! Y . Y Y .
                   يحپي بن الحارث
                                                           هيووث . ج .
                       1 4 4
                                                              OTY
```

يوسف راشد بحبي بن سلام 101 410 بوسف عزالدين القرماني یحیی بن معاذ 714 171 يوسف العثبي بتريد بن هرون . . . بوسف على (منرجم مماني الفرآن يعتوب (أحد القراء الثلاثة المسكلين الكريم) للعشرة) ۲V يوسف كأمل البهتيدي :14Y:144:10Y:1Y · : 114 IT - - IT # - . TYTITI 1 . T . T يونس (صاحب الإنجبل المروف باعمه) ****** يعقوب (الذي ــ عليه الــــلام) يو نس بن حبيب 170 177

(ب) القساء

۱ و ۲۲۱ و ۲۰۱۸ و ۲۱۲ (1)المورنق (صاحبة شعر) ابنتا النبي لوث عليه السلام (س) أزواج النبي (صلى الله عليه وسلم) مسارة (زوجة النبي أبراهيم عليه أسماء بنت الفخر ابراعيم بن عرصة سلمی (بنت ابن الجزری) أم أيوب الأنصارية 777 (ش) ام الدرداء التنغري انظر ؛ هجيمة بئت حيي شبيرة (جارية تقرأالنرآن قراءة مؤثرة) أم سلمة (أم المؤمنين) 277 ٨٠٤ و ١٢٤ الشهيدة أم ورقة بنت عبد الله بن الحارث انظر : أم ورقة بنت عبد الله ابن الحارث او کیف - O'keeffe -(٤) ۱۲۶ و ۱۵۰ عائشة (أم المؤمنين) (ت) ۲۷ ر ۲۸ ر ۲۸۲ ر ۲۱۳ د تاج النساء ابنة عيسي بن على بن وهب ر ۲۰۸ و ۲۱۲ و ۲۱۷ و ۲۱۸ و ۶۱۹ ر ۲۱۱ و ۲۲۱ و ۲۲۲ و ۲۲۱ و تودد (جارية من أشخاص ، ألف ٨٦٤ و ٣٤٣ و ٤٤٧ ليلة وليلة ،) عائشة بنت ابراهيم بن صديق (زوج 775 الحافظ المزي) () 777 المجماء (خالة أبي أمامة بن سهل) حفصة بنت عمر (أم المؤمنين) ٤٥ ۲۶ و ه٤ و ٥٧ و ٧١ و ٢٨٢

```
الغوصية ميدونة (بنت أبي جمغر القمقاع المدنى) انظر : تاج النساء ابنة عيسى بن على بن وهب بن على بن وهب (م) (ه) مريم ( أم المسبع ـ عليهما السلام ) هجيمة بنت حيى ١٦٣
```

القبائل والجنسيات والقوميات واللغات

أعل البصرة ٥٥ ر ٣٢٢ و ٤٤٠	(1)
विर्धा किल्ली	الآرامية (اللهجات ٠٠٠)
777	7.63
آمل ح <i>مص</i> ده	الأرية ٢٨٤
أهل الشام	الأحباش
۵۵ ر ۲۲۲ و ۲۰۰ و ۶۶۰	٣٨٠
امل العراق	الاردنية (الحكومة ٠٠٠)
ده و ٤٠٠	٤٧٦ و ٤٧٦
ا أمل الكوفة	الأسندي
۱۹۰ ر ۱۸۸ ر ۱۸۹ ر ۱۹۰	777
ر ۱۹۹۸ و ۱۹۹۹ و ۲۲۲۷ و ۱۶۶	الأعاجم ٧٠
أمل المدائن	٧٠
٥٥	الأعراب ٧٠
أعل المدينة المنورة ١٤٠ و ٣٥٦	
	الألمانية (اللغة ٠٠٠)
اعل اليمامة 21	٤٨٣
	الأمهرية (الحروف)
(ب)	٣٨٠
البربرية (اللغة ٠٠٠)	الانجليز -
743	791
بنو تميم	الانجليزية (اللغة ٠٠٠)
140	۲۷ ر ۱۸۶

(ص) الصينية (الحروف ٠٠٠) ٣٨٥ الصبنيون ٣٨٥	بنو جميح ٢٦٦ بنو غفار ٢٠٩ بنو النجار ٦٤
(ت.)	البولندية (اللغة ٠٠٠)
الطورانية (المجتمعات ۲۰۰)	٤٨٣
۸۲:	(ت)
(ع) العامية (اللغة ٠٠٠) ٣٨٥	التترية (الحروب ۲۰۰) ۳۷۲
العران (عامیته)	النوك
۱۹۳	٤٨٢
العرب	النوكي (الحكم ٠٠٠)
٤٠ و ١٨١ و ١٨٢ و ٢٣٧	۱۱۶
و ٣٦٤ و ٢٧٤ و ٢٧٦ و ٤٨٠	النميمي
العربية (القبائل ٠٠٠)	۱٦۲
۱٦٢ العربية (القرمية ٠٠٠) ١٠٤ العمونيون	(ث) نتین ۳۶:
۱۳۵۰	:۷:
۱۹۷۶	(خ)
(ف)	خندف
الفاريسيك Pharisaic ۱۹۷۶ و ۱۹۷۱ الفرس	مددی ۲۵ (س) السامیهٔ (اللغات ۰۰۰)
٤٨٢	۸۱ و ۸۲۲
الفرنسيون	سربانیة Syrine (۱اللغة ۰۰۰)
٤٨٤	۱۱۱ و ۱۲۲

(٢)	(ن)
المتدارقة	الغيطية (اللغة ٠٠٠)
٣٩٩	٨٦٢ و ٨٦٤
مصر (عامینها)	القرشيون
۱۹۲	۷۲
المصرية (الكنيسة ٠٠٠)	قریش
٢٣٩	۸۵ و ۲۰ و ۷۲ و ۱۲۸ و ۱۲۸
مندر	و ۱۹۱ و ۲۸۹ و ۲۶۶
773	تریش (لغتها)
المفاربة	۷۳ و ۷۳ و ۲۸۹
٣٩٩	قریظ ة
المفرب (عاميته)	۲۹۲
۱۹۳ ۱۹۳ المؤابيون	الغيراطيون Karaitos د د د
۱۳۷۰ ۱۳۵۶ المیکاربیون	(쇠)
\$70	ಸಚು ⁻ ೭۲・
(ن)	الكوشيتيكية (اللغة ٠٠٠)
النبط	٨٢٤
۲۲۲ نجد رالمجاز (عامیتهما) ۱۹۳	الكوشيتيكيون Conchitiques ۴۸۲
(4)	الكوفيون انظر : امل الكوفة
مذیل	الكونيون (تعوهم)
۲۸۹ و ۳۳۶	۲۹۹
مذیل (لغتیا)	(J)
۲۸۹	اللانينية (الحروف ۰۰۰)
الهنارد ۶۸۲	۱۵۰ تیمینه (اعروف ۲۰۰) ۲۸۶ ر ۲۸۵ و ۲۹۱ ر ۲۹۱ و ۲۰۱ و ۶۸۶
*	

```
(ی)
و ۱۲۳ و ۱۲۱ و ۱۲۲ و ۱۳۲
و ۱۲۶ و ۱۳۵ و ۱۲۷ و ۱۷۵
                                                يأجوج ومأجوج
                     و ۲۷۱
     اليهودية ( الكنبسة ٠٠٠ )
                                           اليمن ( عاميته ٠٠٠ )
                  170
                                                   198
        اليهودية ( اللغة ٠٠٠ )
                                     اليمنية القديمة ( اللغة ٠٠٠)
                                                   YA3
     اليونانية ( الحروف ٠٠٠ )
                                                      اليهود
                 ٥٨٣
                                ۲۵ و ۲۶ و ۲۶۳ و ۲۶۳
```

الطوائف والجماعات الدينية والمذهبية والعلمية

اسحاب علم المواقيت ٢٩ (1)آبا، اسرائيل The Patriarchs of Israel اصحاب المكنبات العامة (فىالسودان) 577 ٤٧٥ آل بيت النبي الأصوليون أتغار: أعل بيت النبي أحبار اليهود أعداء الإسلام 275 ነጊ٤ الحوان الصفاء وخلان الوفاء أعداء الغرآن ۲۲۲ ر ۲۲۳ ر ۱۱۵ 178 الأرثوذكس (كنائسهم) الأنصار EAE 77 c 13 c 10 c 17 c 133 c 133 الاسلامية (الحكومات ٠٠٠) ٤٨٧ اعل البدع والأعواء أصحاب أبى حنيفة أعل بيت النبي (صلى الله عليه وسلم) ٥, د ٧٠٤ و ١١١ و ٣٤٢ اصحاب الترآث الصوتي أعل الناريخ والقصص 44 أصحاب رسول الله (صلى الله عليه أعل الرواية والنقل وسلم) أنظر: الصحابة 213 ر 213 أصحاب السنن ۱۹۸ أعل السنة ۱۸۵ ر ۱۵۵ أصحاب الشافعي أعل الشواذ 444 7A7 £ 7A7

	2: 0:13	
الحنفية	أهل الصفة	
474	1	
حواريو انسبح	أهل الفرآن	
\$79	۲۳ و ۱۶ و ۲۸ و ۱۱ و ۱۲۵ و	
(,)	117 و 117 و 007	
(خ)	أعمل الكنتاب	
خربجو الازمر	۲۰۷ د ۱۴۷	
P67 c .77	أهل اللغة	
الجطباء		
. 67		
الحلفاء الراشدون	(ب)	
۲۸ و ۱۸۰	البلاغيون	
	***	·
اشوارج ۱۳۳ و ۲۶۶		
	(ث)	
(,)	النابعون	
الدائشية	۲۵۱ و ۱۷۹ و ۲۰۸ و ۱۲۶ و	
	317 e PV7	
رجال الجدل المسيحيون يرين		
٣٠٢	الجماعة الازعرية (على عهد على بن	
رجال المساجه	سلطان القاري)	
۲٦٠	Y : 7	
الرمط القرشيون الثلاثة	الجهمية	
الرهط القرشيون الثلاثة ٨٥	91	
الروافض أنها معاملات في	رح)	
أنظر : (الرافضة)	الحشوية	
(;)	47	
الزنادقة	الحنايلة	
۳۰۲	۷۴۲ د ۲۱۳ د ۱۳۶	
الزنج بيون	انظر: الحنابلة	
144	انقل: اختابله	

.

الصونية	(س)
۲۹ و ۳٤۹	السنة السحابة اسحاب الفترى
(ع)	75
العامريون	السنبون
170	أنظر: أمل السنة
المباسية (الدولة ٠٠٠)	
۵۲۷ علیاء اخدیث	(ث)
غلباء اعدیت ۱۱۸	النسافعية
علماء الشبعة	717
133	شراح الشاطبية
علماء الفرائض	۲۰۱
79	ائشيعة
علماء الفروع	٠٤ و ٤٧ و ٦٨ و ١١١ و
79	ه ع از ۱ ت ت ت و ۱ ت و ۱ ت ت و ۱ ت ت ت ت ت ت ت
عنساء الغراءات	۰۵۰ ر ۴۵۲
175	الشيعى الإمامي
عنماء الفرآن	٤٠٩
۶۰۷ و ۷۰ <u>۶</u>	(ص)
علماء اترسم العثماني	المنابئون
77.7	\$19
(ف)	الصادوقيون Saddarces
الفقهاه	د کار نیازی از
۸۷٠	الصحابة
فقهاء بغداد	۳۹ و ۴۲ و ۲۷ و ۵۳ و ۵۷ و
7A7	۲۰ و ۲۰ و ۷۰ ر ۷۳ ر ۹۰ ر
(ق)	۱۲۰ و ۱۲۸ و ۱۶۰ و ۱۶۸ و
القبطية (الألحان ٠٠٠)	۱۵۱ و ۱۳۵ و ۱۷۲ و ۱۹۸ و
727	۱۹۹ و ۲۰۸ و ۲۱۶ و ۳۰۳ و
القراء	C 3 17 C PV7 C 7A7 C 7A7
انظر: أعل القرآن	٧٠٤ و ١٤٤ و ١٥٥ و ١٧٥ و ٢٢١
(4)	c 673 c F73 c V33 c 763
ً الكاثوليك	الصليبية (الحروب ٠٠٠)
٤٧٠	777

الكاثوليكية (الكنائس ٠٠٠) المعتزلة 177 ٤٨٤ كنبة القرآن المفسرون 173 ۲۸ و ۱۲۷ و ۲۵۰ و ۲۸ كناب المصاحف د ۲۲۲ و ۲۲۲ የለን المهاجرون الكتبة ۸٤ و ۷۷ و ۲٤٦ و ۷٤٤ انظر : كتبة انقرآن (ن) (1) النحاة المالكية ۲۸ و ۱۷۸ و ۱۸۱ و ۱۸۵ 7.17 و ۱۹ځ المجامع المسكونية نحاة الكوفيين **£7**A أنظر : أهل الكوفة المستشرقون النحويون 137 , 713 المسلمون:الأمريكي والأوربي والأسترالي أنظر : النجاة 197 ۲۰ ر ۹۲ د ۳۲۳ و ۲۳۶و،۷۹ مسلمو الهتد ٥٨٤ النصرانية السيعية انظر: المسيحية ۲٤٦ و ۲٤٣ و ۲٤٦ و ۲۶۵ (\cdot) و ۱۲۸ و ۲۷۹ المسيحبون الوعاط أنظر: النصاري ۲۹ و ۳۲۳

أصحاب المناصب والوظائف الرسمية

مندوب الادارة العامة للتفافة الاسلامية بالأزهر ١٠٦ و ١٠٦

مندوب المعاهد الدينية بالأزهر ۱۰۷ و ۱۰۲

مندوب وزارة الثقافة والارشاد القومى ١٠٦

(ن)

نائب وزير الدولة لشنون رياســة الجمهورية

أنظر : محمد عبد القادر حاتم

(,)

وزیر الاقتصاد انظر: حسن عباس زکی وزیر الأوقاف ۱۱۱ و ۱۲۱ و ۱۲۳ و ۱۲۳ و ۶۷۲ وزیر فی احدی الدول المربیة

وكيل وزارة الأوفاف لشنون الدعوة ٤٩٤ وكيل وزارة التربية والتعليم ٣٤٢ (1)

أحد اساتذة الشريعة بكلية المقوق أنظر : محمد أبو ذهرة الأستاذ الأكبر

أنظر : شيخ الأزمر

(m)

شيغ الأزهر انظر : محمود شلتوت شيغ العلماء في السودان ٤٧٥

(4)

كبير الهندسين بالاذاعة انظر : طه نصر

(l)

المدير العام للاذاعة ١٠٩

مفتى الديار السودانية ٤٧٥

المعروفون بألقاب خاصة

(ص) (1)صأحب ما أبجد العلوم ه ابن عم رسول الله صلى الله عليه وسلم) أنظر : صديق حسن خالد أنظر : ابن عباس ساحب (الفلاحات) ابنة الصديق 417 أنظر : عائشة أم الزمنين صاحب كتاب ، الفرفان ه انظر: محمد عبد اللطيف أمأم الحرمين انظر : الجويني (ابن الخطيب) ساحب ، الهمات ، امام النحاة أنظر: أبو عبد الله بن مالك أمهات المؤمنين أتفار : محمد بن بابويه الغمى انظر: أم سلمة (ق) وحنصة بنت عمر وعائشة بنت أبى بكر القراء (سيعون رجسلا بعثهم النبي لتعليم القرآن والسنة) (ح) 22 القراء السبغة الحضرة النبوية ۲۱۳ و ۲۲۹ و ۳٤٠ أنظر : محمد (صلى الله عليــه (4) وسلم) (خ) انظر : زيد بن ثابت الحليفة الأول (٢) أنظر : أبو بكر الصديق (,) انظر : ابن مداية الله الحسيني رباني الأمة ا ملك الحداين النظر : محمد طاهر الفتني أنظر: ابن عباس

۳ البلاد والمواضع

إ الاسكندرية (1) ۱٤٦ و ۱۵٦ الأستانة أنظر: استامبول 131 اصفهان 797 417 اضاة بنى غفار الاتحاد السوفيتي 7.9 211 انريتية أتحاد مالبزيا 417 £AA افرينية الغربية الأردن ٤٨٧ و ٨٨٤ انظر: الأردنية الاقليم المصرى أرض جرار انظر: مصر أنظر : جرار Illinois الينويز أرنس كنعان The Land of Cansan ٥١٨ 277 امارة عمان أرمينية **£** ለእ 90 انجلترا استامبول ٤٨٤ ۲۱۱ و ۱۹ه ر ۲۱ه و ۲۲ه و P70 c P70 ۱۷۰ و ۲۱۲ اسرائيل اندونيسيا ۲۸۰ و ۷۶ و ۲۷۵ و ۲۷۶ ٤٨٧

095

```
البلاد الاسلامية
                                                         انطاكية
               هه ۲۷ و ۲۷۵
                                                      174
               بلجيكا ـ روينانس
                                                          أنقره
   Belgique - Robinonse
                                                      ۰۱۳
                     ٥١٨
                                                  أواسط أفريقية
       البلاد الافريقية والآسيوية
                                                     118
                     2743
                                                         أوروبا
                                                       ۲۸
                       البندتية
                                                         ايطاليا
                      27
                                                       22
                   بهويال بالهند
                                            (ټ)
                     ٥٢٧
                                                         باريس
                         بيروت
                                                     ٤١٨
۲۲ د ۱٤۰ د ۲۹۹ د ۳۳۷ د
۲۳٤ و ۱۱۵ و ۱۵۶ و ۲۸۵ و
                                                       باكستان
                                               ۲۸۱ و ۸۸۱
          ۱۳۰ و ۲۳۰ و ۹۳۰
           (ت)
                                                 77 ر 79
                         تبوك
                                                           بدر
                      ٦٤
                                                     777
                                                      بر نستون
       ۱۹۷ و ۲۱۱ و ۱۳۱
                                                     015
                                                        البصرة
                               ۵۰ ر ۲۲ ر ۲۹ ر ۷۱ ر ۱۱۹ ر
                               ۱۳۱ و ۱۲۷ و ۱۱۱ و ۲۲۲ و
           (ج)
                                                ۲۹۰ و ۱۱۶
                                                    بطرسبورج
                    977
                                                    017
                    £77
                       الجزائر
                               ۲۹۲ ر ۲۹۱ ر ۲۲۰ و 120 و
                    £AA
```

<u>ئىز</u> و	جزيرة العرب
707	79
(د)	الجزيرة الفراتية
دائية بالاندلس	
۱۲۱ه ۱۲۰	الجمهورية العربية المتحدة
دجلة	100
79 V	جو <i>تنجن</i>
دمشنق	(1) 10.
۲۲ و ۱۷۹ و ۱۸۰ و ۲۲۰ و	
۲۹۹ د ۲۷۲ و ۲۰۰ و ۲۰۰ و	(ح)
۲۱ه و ۲۲ه و ۲۳ه و ۲۹ه	2.21
الدول الاسلامية غير العربية	الحيشة ٨٣
1.5	الحجاز
الديار السودائية	۱۹۳ ر ۲۹۲ ر ۱۹۳
انظر: السودان	
الدبار المصرية	حاب ۵۳۰
انظر: مصر	حلوان (بالعراق)
(,)	14/
الرياط	حمص
٤١٣ ر ٣٤٥	00
رنبوبة (قرية من قرى الرى)	حى الدقى
777	11.
الرى	حيدر آباد الدكن
797 - 177 - 797	۲۳۳ و ۲۰۵ و ۵۰۷ و ۵۱۲
(ز)	ر ۱۹ه و ۲۳ه و ۲۸ه و ۲۸ه
الزاهر (على شاطىء دجلة)	(÷)
7.67	
زنجان * مع	خراسان
797	٠٢٢ و ٢٢٩

t sage

حلهران ۱۹۱ و ۲۸ه و ۳۳ه	الزيتون ٣٦٦
(ع)	(0)
العراق (١٩٥ ر ١٩٣ ر ١٩٩ ر ١٩٩ و ١٩٤ و ١٩٤ العنبة (ني مني باغجاز) ١٩٤ عمان ١٩٤ عمان (غ) الخريقية الغربية غرب أفريقية الغربية الغربية الغربية عبنية ١٩٥ (ف) ٢٩٤ عنيية المال (ف) ٢٩٤ عنيية الغربية غينية العربية غينية العربية غينية ٢٩٩ عنيية ٢٩٩ عنيية العربية غينية ٢٩٩ عنيية ٢٩٤ عنيية العربية غينية ٢٩٩ عنيية ٢٩٤ عنيية ٢٩٩ عنيية العربية غينية ٢٩٩ عنيية ٢٩٩ عنيية العربية غينية ٢٩٩ عنيية عبية غينية العربية غينية ٢٩٩ عنيية العربية غينية العربية غينية ٢٩٩ عنيية عبية غينية غينية عبية غينية غينية عبية غينية عبية غينية عبية غينية عبية غينية غينية عبية غينية غينية عبية غينية عبية غينية عبية غينية عبية غينية عبية غينية غينية عبية غينية غينية عبية غينية غينية عبية غينية غينية غينية غينية عبية غينية غينية عبية غينية عبية غينية غينية غينية عبية غينية عبية غينية غي	سد يأجوج ومأجوج ٣٥٦ السنفال ٨٨٤ السودان
£ V£ ;	٦٩

كرفة 🕒	الغيليين
۱۱۹ و ۱۲ و ۱۲۹ و ۱۱۹ و ۱۱۹ و	EAA
۱ ۱۶۱ و ۲۱۹ و ۲۲۰ و ۲۲۱ د	1
۱۹۰ و ۱۶۰	نينا
	7/3
(J)	
	(5)
ئېنان	فازان روسیا
۸۸۶ و ۲۸۵	010
لندن	
۳۳۷ د ۱۰۰	العامرة
	۱۰۱ و ۱۱۶ و ۱۱۹ و ۲۰۵ و
ليبتزج (Leipzig)	۳۵۷ و ۷۲۲ و ۲۲۲ و ۲۵۰ و
۹۰۶ و ۱۱۳ و ۱۱۰ و ۳۰	۳۰۰ و ۲۰۶ و ۲۰۰ و ۲۰۰ و
ا. بدر	۷۰۰ و ۰۸۰ و ۰۹۰ و ۱۰۰ و
میدن ۸۵ و ۱۸۶ و ۳۱۳ و ۳۳۳ و	110 c 710 c 710 c 310 c
۱۳ ۱۳ و ۱۶۰۶ و ۲۰۰۷ و ۵۶۰ ۱۳ ۱۳ و ۱۶۰۶ و ۲۰۰۷ و ۵۶۰	۱۵ و ۱۲ و ۱۷ و ۱۸ و
12 3 014 3 012 3 211	۱۹ و ۲۰ و ۲۱ و ۲۹ و
(۲)	۰۳۰ و ۲۱۱ و ۲۳۲ و ۲۳۳ د
(I)	٤٣٥ ر ٢٥٥ ر ٢٣٥ ر ٧٣٥ د ا
مالى	۸۳۵ ر ۲۹۹ ر ۵۶۰ و ۵۶۱ د
173	730 € 730
ماليزيا	قزرین ۲۹۲
	797
8 A A	فرطبة
متشمجان	۳٦٢
۲۲۱ و ۲۰۰	
المدائن	(쇠).
هه ر ۲۹۶	الكرخ (غربي بغداد)
المدينة المنورة	£ £ \$
۲۳ و ۱۱ و ۱۱ و ۲۵ و ۵۲	المكته
۲۱۹ و ۷۱ و ۷۷ و ۹۱۱ و ۱۱۹	01V
۱٤٠ و١٤١ و ٢٢١ و ٢١٦و٥٥	كمبردج
ر ۲۷ه	ه۱۰

(ن)	مرو روذ
	۲۲۰
تابلس	مصر
111	۲ و ۲۹ و ۲۹ و ۱۰۶ و ۱۱۰
ناشفیل (Nashville)	١١٤ و ١١٩ و ١٢٠ و ١٥٥ و
	۱۹۳ و ۲۱۲ و ۳۳۰ و ۳۰۰ و
نجد	۲۰۶ و ۲۰۷ و ۲۰۷ و ۲۰۸ و
198	۱۳۹۹ د ۲۳۰ د ۲۳۲ و ۲۳۵ د
	۲۲۷ و ۲۷۲ و ۲۷۷ و ۶۸۵ و
ا نیجیریا ۱۱۶ ر ۶۸۸	۲۸3 و ۷۹۷ و ۹۹۸ و ۹۹۹
the 3 me	المغرب
(*)	۱۱۹ ر ۱۹۳ و ۲۲۲ و ۲۷۲ و
عال	£V7
	القام (في مكة الكرية)
الهند	المقام (في مكة المكرمة)
٥٨٤ و ٨٨٨ و ٢٢٥ و ٢٧٥ و	2.0135
۸۷۰	مكة الكرمة
()	۲۳ د ۵۰ د ۲۰ د ۱۳ د ۹۶ د
(,)	۷۵، و ۲۷ و ۱۱۹ و ۱۱۹ و ۲۱۹و
واشنجتون (د٠س)	۲۹۰ و ۱۳۰ و ۲۷۰
Washington (D.C)	الملايو
۲۲۱ ر ۱۰ه و ۲۲۰	£AA
(ی)	منزل الوحى
(8)	70
۱ اليرموك ٦٤	المنصورة
	770
اليمامة	1.10
٤١	موریتانیا ۱۸۶
اليمن	موسکو
77 t FF t PF t 781 t 783	۲۸۵ و ۸۸۸
ر ۸۸۶	
اليونان ١٣٦١ ـ ٨٨٠	میلری (Mylrea) ۳٤۱
۱۳۶ ر ۸۸۳	121

الجوامع والدور العلمية والثقافية

إجمية دائرة المارف النظامية بحيدر اباد الدكن

۷۰۰ و ۱۲۰ و ۱۹۰ و ۲۳۰ الجمعية العامة للمحافظة على القرآن الكريم

۱۰۲ و ۱۰۶ و ۱۰۸ و ۱۰۸ و ۱۰۹ و ۱۰۷ و ۱۸۷ و ۱۹۷ و ۲۷ه

الادارة العامة للمعاهد الدينية بالازهر أجعية العلماء وأهل الآداب (فرنسية) ٤٧٠ و ۱۸ه

> جوامع مصر 407 دار القرآن 198

دار الكتب المصرية

أنظر: دار الكنب والوثائق المربية بالقامرة

دار الكتب والوثائق القرمية بالقامرة ۲۳ و ۶۶ و ۱۲ و ۷۱ و ۷۲ و ۸۹ و ۹۱ و ۹۳ و ۱۱۹ و ۱۳۷ و ۱۶۳ و ۱۶۴ ، و ۱۶۵ و ۱۶۳ و ۱۵۱ و ۱۵۳ و ۱۸۲ و ۲۱۸ د **۲/7 د ۲۲۳ د ۲۷۳ د ۲۸۰ د** ۲۹۱ ر ۱۶۹ ر ۲۹۵ د ۲۸۱ ر ۲۹۰ ر ۲۰ و ۲۳ و ۳۳ و ۳۳ و ۳۴ ر ه ۳۵ ر ۳۸ ر ۵۱ و ۲۱ ۰

(1)

انحاد مدارس الأحد الأمريكية بفلادلفيا Sunday - School Union, Philadel -Phia .

> الادارة العامة للثغافة بالأزهر ۱۰۷ و ۱۰۷

> > ۱۰۷ و ۱۰۷

(ج)

جامع ابن طولون 250

الجامع الأموى بدمشق 14.

الجامع العنيق بمصر 250

جامع الكوفة ۲۲ و ۲۲ جامعة عين شمس 197

> جامعة القاهرة 111

جامعة محمد الخامس بالغرب १९०

ا مديرية احياء التراث القديم بدمشن 170 الركز النموذجي لرعاية المسكفوفين العرب ، بالزيتون 577 مساجد الاتحاد السوفيتي £AA الماعد الازهرية ۸۵۷ و ۳۵۸ المهد الخليفي للأبحاث المغربيسة بالفامرة 070 العهد الغرنس بالقاهرة 0.9 المهد الفرنسي بدمشق للدراسيات العربية 170 ممهد التراءات التابع للأزهر ۱۱۳ و ۱۱۹ و ۲۲۳ و ۳۰۱ و 459 مههد اللغات الشرقبة بموسكو ደል٦ ممهد المخطوطات العربية 770 € 570 مكنبة الكونجرس £AY مكتبة وايدنر بجسامعة مسارفارد بالولابات المنحدة الأمريكية

188

(ق) قاعة المحاضرات الكبرى بالازهر ۸٠٨ فسم الاجنماع بكلية الآداب بجامعة عبن شمس ٧ (1) كلية الآداب بجامعة عين شمس ۷ و ۱۱ كلية أصول الدبن بجامعة الازهر كلية دار العلوم ٣7. (6) المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية ۰۵٦ ر ۲۳۰ مدارس المعلمين الأولية 41. مدرسة النضاء الشرعى ٣٦. الدرسة المستنصرية 220 مدرسة هارفورد اللاموتية

٤٧٠

الوزارات والإدارات والهيئات واللجان والجعيات

(ح) حنف العرب في الهند ٤٧٦ الملقة النانية لبحث الموسيغي العربية اغلانة (دار ۲۰۰۰) ۱۸. (2) دبوان المعاسبات 111 (,) رياسة مجلس الوزراء 128 (w) سفارات الجمهورية العربية المتحدة في الحارج £AY (ع)

المشيرة المحمدية

290

(1)الانحاد العام لجماعة القراء ادارة البحوث والثقافة الاسلامية 499 الاذاعة الإيطالية AAB الازهر الشريف ه ۱۰ و ۱۱۶ و ۲۰۸ و ۲۰۹ و ۲۰۰ ر ۲۷۲ ر۲۸۳ ر ۱۷۵ ر۱۸۶ ر ۱۱۵ استوديرمات الاذاعة 1.9 اكاديمية النقوش الأثرية 7 • 7 امامة الجامع الأموى بدمشق ۱۸۰

> (ج) جامعة الدول العربية ٥٣٦ جبهة علماء الازهر ٨٣٥ و ٥١٨ جمعية المستشرقين الألمانية ٧٢٥

مجلس اللوردات البريطاني (ق) تضاء دمشق المجلس النيابي في باكستان ۱۸۰ 243 المجمع العلمي العراقي (1) ۲۰۱ و ۲۰۳ و ۱۹۵ الكونجرس الامريكي مجمع اللغة العربية بالقاعرة 443 £ 463 ۶۸۳ و ۲۰۱ و ۱۳۵ م (1) محانظة القامرة (لجنة) الجمع البكرى 177 المحاكم الشرعية بالسودان ٥٧٤ (لجنة) الجمع العثماني محطة اذاعة القرآن ٤٩٨ اللجنة المامة للإشراف على تنفيب مشروع المصحف المرتل المحكمة الادارية ۳۸۳ (مخازن) القرآن المرتل !! لجنة الفتوى بمصر 317 c 070 95 لجنة القرآن المرتل !! مشبيخة الأزهر ۱۱۶ و ۱۱۵ و ۳۰۱ و ۳۵۹ و لجنة مشنتركة لمراجعة المصحف المحرف 499 ٤٧٤ مشيخة دمشق ۱۸. (1) مشيخة العلماء في السودان المجلس الأعلى للأزهر :40 411 مصلحة الاحصاء والتعداد البلس البلدى بنابلس ه٣٦ و ٤٠ه £AA مصلحة الاستيراد مجلس الدولة 297 ۱۱۱ و ۱۲۳ و ۱۶۶ و ۲۸۳

۱۲۱ و ۱۲۲ و ۱۲۳ و ۱۲۶ د عصنع الشرق للأسطوانات ١٤٤ و ٧٥٥ و ٤٤٦ و ٢٦٠ و ۱۱۱ و ۱۱۱ 277 c 773 c 773 c 773 c المقارى، الكبيرة في القامرة ٤٩٨ ر ٤٩٤ ر **١٩**٩ المؤسسة المصربة العامة للتجارة وزارة التربية والتعليم 737 e 737 ٤٨٨ المؤسسة المصرية للاذاعة وزارة التقافة والارشاد النومي 777 157 - 1.71 (4) وزارة الخزانة ۱۱۱ و ۱۲۳ الهيئات العلمية الكبرى وزارة العدل ٤٨٧ 125 ميئة الاذاعة وفد الحجاج الروسي ۱۰٦ ر ۱۰۹ و ۱۱۱ و ۱۹۸ **٤**٨٨ (و) (ی) وزارة الاقتصاد 191 وزارة الأوقاف **£9**¥ ه ر ۱۱۱ ر ۱۱۳ ر ۱۱۴ و ا

الصحف والجالات ودوائر المعارف

```
دائرة معارف الأديان والأخالات
                                              (1)
                  ر بالانجليزية )
  Encyclopedia of Religious & Ethics
                                          أخر ساعة ( مجلة ٠٠٠ )
               ۶۳۹ و ۲۲۰
                                                      844
دائرة الممارف الأمريكية (بالانجليزية)
                                           الأخبار (جريدة ٠٠٠)
                                ۸۷۷ و ۱۶۳ و ۲۷۱ و ۱۸۰
 The Encyclopedia Americana
               ه ۲۲ و ۲۲۰
                                             الأزمر ( مجلة ٠٠٠ )
                                ۱۰۸ د ۱۶۶ و ۲۵۹ د ۱۸۶ و
            (c)
                                                  ۶۷۲ و ۲X3
       الرسالة ( مجلة ٠٠٠ )
                                           الأمرام ( جريدة • • • )
              ۳۰۲ و ۲۳۵
                               727 c 737 c 777 c 373 c
            (ص)
                               ٥٧٥ و ٢٧٦ و ٢٨٦ و ١٨٨ و
         الصدانة ( مجلة ٠٠٠ )
                                                ۸۸۶ و ۱۸ه
                                            (ث)
                    £9Y
                                           النقافة ( مجلة ٠٠٠ )
           (J)
                                               ٤٨ و ٢٧٥
      لواه الاسلام ( مجلة ٠٠٠ )
                                           ( ج)
                   227
                                       الجمهورية ( جريدة ٠٠٠ )
           (م)
                              . و د ۱۰۷ و ۲۸۰ و ۲۷۶ و
         الساء (جريدة ٠٠٠)
                                   ه۷۱ د ۸۸۱ د ۹۷۷ د ۱۸۵
            ه٧٤ و ١٨٥
          المسلم ( مجلة ٠٠٠ )
                                           (2)
            ه وی ر ۲۳۰
                                        دائرة العارف الفرنسية
        المتطف ( مجلة ٠٠٠ )
                  387
                                 Le Grand Encyclopedie
```

المصطلحات والمسميات التي لم ترد في الفهارس الأخرى

اجتماع في مساء ٢٣ من مارس ١٩٥٩ للنظر فانتفيذ مشروع المصحف المرتل 77 t 07 c 87 c 73 t 83 و ۷۸ و ٤٤١ الجمع العثماني برلمان النساء (تمثيلية لاريستوفان) 77 و ۲۸ و ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ و ۷۱ و ۷۸ و ۱۲۵ و ۱۷۲ و۲۰۶ بلوتوس (تمثيلية الربستوفان) 771 و 133 جمهورية افلاطون 177 الأذان الاسلامي 72. 3789 (c) أسقار العهد القديم ريمة حفجية 177 الاستاد الغرآني الرسم الاصطلاحي للمصحف ١٥٧ د ١٥٦ أنظر : الرسم العثماني الانجيل الرسم الاملائي ٤١٨ ر ٢٧٨ ٣٩١ و ٣٦٩ الرسم القرآنى المائور (ت) أأنظر الرسم العثماني تجهيزية دار العلوم رسم السيع أنظر الرسم العثماني 201 الرسم العثماتى التوراة ۱۲ و ۱۲۹ و ۳۲۹ و ۲۷۷ و۲۸۳ £77 L \$13 L \$74 ر ۲۸۶ و ۲۸۷ و ۲۸۷ و ۳۹۹

و ٤٩٢

۱۲۵ د ۲۲۱ د ۲۲۷

رميم المصيحف الاصطلاحي (ع) أنظر الرميم العثماني علم أداب اكنابة المصحف الروايات المشرون المختارة 777 178 c 377 علم الرسم القرآني (5) ۲۷۱ و ۲۸۲ عام رسم كتابة المصاحف الزبور 77 E KYT إنظر : علم الرسم القرآني الزنادفة العهد الغديم 19 6 7.7 (س) عيد التسورة السابع (٢٢ يوليو (1931 السبعة الأحرف 115 ۲۶ و ۱۲۸ و ۲۹ و ۷۰ و ۱۶۹ و (5) ۱۲۱ و۱۲۰ و ۱۲۱ و ۱۷۰ و۲۰۰ الفانون رقم ۱۰۳ لسنة ۱۹۹۱ بشأن تنظيم الجامع الأزهر والهيئات التي سفر التكوين يشملها ٤٦٧ 409 سننز الخزوج الفراء السيعة ٤٦٧ 717 سفر صمرتيل الثاني القداس القبطي ٤٦٧ ۶۳۹ د ۱۶۰ و ۱۶۳ و ۲۶۳ سفر يسوع بن سيراخ القراء الأربعة عشر ٤٦٥ 317 سفر بهودا أو يهوديت الفراءات الثلاث المتممة للعشر ٤٦٥ 417 السنة : ۲۳ و ۲۰۷ و ۲۷۲ و ۴۶۹ القراءات السيع ۱۷۸ و ۱۹۶ و ۱۹۵ و ۲۰۰ (4) و ۲۱۷ و ۱۹۴ و ۲۰۱۱ و ۳٤۰ الطرق النمانون المختارة القراءات العشر 777 _ 377 1.7 طريقة بربل (Braille) في الكتابة القراءات المتواترة والمشهورة 1.0 477

انظر المصحف العثماني الامام المصحف العثماني الامام ۲۵ و ۲۷۹ و ۲۸۳ و ۲۸۵ و۲۲۵ و ۲۲۷ و ۱۶۰ و ۲۶۱ و ۲۹۲ المصحف المكي ه۷ و ۷٦ منزل الوحى 70 مؤتمر صحفي في ٢٤ من ممارس 1909 ۱۰۷ و ۱۸۷ () واتعة اليمامة ۱٤ و ۱۹ و ۱۰ و ۱۳ و ۱۶ و ۱۶ وضع الحجر الأساسي لدار القرآن : 298 (ی) يوم تبوك : ٦٤ يوم اليمامة

انظر: واتعة اليمامة

قرار جمهوري باعفاء مستلزمات الصحف العثماني المشروع من كل الرسوم الجمركية إ ۱۱۱ و ۱۲۶ (일) كتاب العهد الجديد ٤٧٠ (J) لباب القلوب (مصحف أبي موسى الأشعري) ٥٥ (c)المبتدعات الصوتية 450 مصاحف أهل البصرة والكوفة ٧٦ و ٤٠٩ مصحف أعل العراق ه ۲۰۰ و ۲۰۰ مصحف أعل المدينة ه۷ و ۷٦ و ۲۰۹ مصحف أهل مكة انظر: المصحف الكي الصحف الشامي

۷۶ و ۷۵ و ۷۷ و ۲۰۹

.....

.

· • •

·.,

.

7

الموضوعات

تصدير: للأستاذ الدكنور حسن الساعاتي

۸ – ٥

مقدم: المؤلف

18 - 4

تمهبر

r. - 17

(1)

النرآن اساس الإسلام — ننويه الله ثمالى بعظمة النرآن — شان النرآن عند المسلمين — النرآن ونعنله على البشرية — النرآن أنجب مبتريات كثيرة في شتى المبادين — إعجاز النرآن — عناية الدنيا بالنرآن لا مثيل لها — نشبت أتباع النرآن به ، وكنوس اعدائه منه .

(Y)

من ثاريخ الأقراء -- مرتبة أسحاب القرآن -- الترهيب من الإعراض عن الفرآن ، والترقيب لى مفظه -- شأن الفرآن غير شأن الكنب الدينية الأغرى .

(٣)

عناية المسلمين بالقرآل ، واستنباطهم العلوم المختلفة منه .

(٤)

الترآن في ناريخ مصر — ردِّ الإعتراض على الأخذ بالنرآن بإطلاق .

7.4

القسم الأول تسجيل القرآن كتابيا وصوتيًّا

الياب الاُول

الجمان الكتابيان

۲۸ --- ۲۳

الفصل الأول : جمع أبي بكر

۰٠ - ٣٤

(1)

و الجمع ، فرحيهم المل القرآل .

(Y

لم مبجع الترآن على عهد النبي في مصحف واحد ــ ما قبل في أسباب ذلك ــ استحفاظ النبي أسباب الله أسباب ذلك ــ استحفاظ النبي أصحابه الفرآن ــ كنتابة الترآن مفرص أبين بدى النبي ، وبأمره ، وبأقراره ــ الجمع في موضع واحد ، وترتيب السوار ، كننا ، على عهد النبي ، من سبت الحفظ في الصدور لا من حبث الحكتابة ،

(4)

ئمة الجمع البسكرى كا رواها البغارى

(£)

منهج هذا البعث نيا اتنسق كا :

ب الله من تلق شيئًا من الرسول يأتي به ، وذلك بالأحرف السبعة .

٢ ـــ اللسجيل إلكنابة .

ب حد قصر التسجيل على: (|) ماكتب ببن بدى النبي لامن عبرد الحفظ (ـ) وما ثبت عرضه عام وفته (ح) وما ثبت أنه من الوجوم الني نزل بها الفرآل .

ع ـــ مراعاة ترتبب الآيات والسور وضبطها حسب التلق عن الرسول .

ه - عدم قبول شي. إلا بعد شهادة شاهدين بتقيه سماعاً .

ب تيام عمر بن الحطاب وزيد بن ثابت بكتابة ما يشهد هليه الشاهدال ما التزام
 الجامعين قواعد منا المنهج .

(0)

رنى المسلين عن عمل أبي بكر .

(1)

اءتراش الروانش على الجمع البسكرى ، وفخلاصة ما ومن به عليهم .

(Y)

هل سبق آخرون أبا بكر إلى جبح القرآن ؟

الروابات الشبعية المغالبة ، والردُّ عليها :

رواية أن عمر بن الحطاب هو الآمر بجيع الترآن ــ وأينا : أن هذه الرواية لا نمدو الاخيار بأن عمر هو الذي أشار بالجمع .

رواية أن سالم مولى أبي حذيقة هو أول من جع القرآن ، والشك في هذه الرواية . رواية أن ابن عباسكان من الجامعين ، ونفش هذه الرواية .

* * *

القصل الثانى : جمع عثمان ٥١ -- ٧٨

 (\mathbf{N})

انتشار الصحابة بسيداً عن منزل الوسى ، ووقوع المثلاثات يسيرة بينهم في ألفاظ الترآن ـ نماذج الإختلائات .

(4)

حذينة بن البمان في العراق ، وغضيه من تنازع أهل الشام واهل العراق في الترآل-سمى حذينة لدى الحليفة عثمان لجم الناس على مصخف واحد ، ولمزرار الصحابة الفكرة مذا الجمر.

(٣)

إجراءات هذا الجم ، واختيار من يتومون به ، وملابسات اختياركل منهم .

(٤)

هنب عبد انه بن مسود لصرنه عن الجمع — أوجه احتثبته بهذه المهمة — عذر عنها من عدم المنياره — مزايا زيد بن ثابت التي توجب خصوصيته بهذا الجمع ،

إرسال المماحفالأئمة إلىالأمصار ــ تحريق المماحف المخالفة ، ومنها ربعة حفصة ــ رضى الناس عن صنيع عثمال ــ الردّ على مشكرى هذا الصابع .

(1)

قول الطعارى بارتفاع الفرورة الوقئية التى كان القرآن قد نزل من أجلها على سبعة أحرف بنق ابن حرم أن يكون عثمان أسقط سنة أحرف واقتصر على حرف واحد، وإبطاله أن يكون عثمان جم الناس على مصحف واحد - قول ابن فيتم الجوزيّة إن عثمان جم الناس على حرف واحد أصلعة الأشة ب في عمل عثمان من النصح المسلمين أكثر مما فيه من الجراءة .

(Y)

منهج عنهان فيها انسسن لنا أبضا .

١ ــ الإعناد على ربعة حفصة .

٢ ـ تماهد الحليفة بنف المدل .

٣ ــ الجم على ملا" من السلمين .

٤ ــ الرجوع ــ عند الاختلاف ، في أية آية ــ إلى من يكون الرسول أقرأها إباء .

ه .. الانتمار .. عند الاختلاف --- على لنه قربش .

٦ ــ الجُمَّع على القراءة المنواترة عن النبي .

٧ ـ الـكلمان المحتملة لما اشتملت عابه من قراءات لا مينصر النطق بها على وجه وأحد .

٨ ـ تحديد ما مبينع من كتابته وسماعه .

٩ ــ السكلات المتنبئة أكثر من قراءة ، ولم تنسخ في المرضة الأخبرة :

(١) المحتملة منها ألى اشتملت عليه من الغراءات : نكتب برسم واحد في الصاحف كاما .

(س) وغير انحتملة : تكتب ل بمنى الصاحف برسم بدل على قراءة ، وق بعضها برسم بدل على الفراءة الأخرى .

. ١ ـ ثرتيب آبَات السور يكول على ما كان في عبد النبي .

١١ _ الراجعة أمانًا من النسيان والحطأ .

الباب الثانى

الجمع الصوتى الأول ، أو المصحف المرتل

114-14

الفصل الأول : الفكرة

90-11

(1)

تناريخ تسمية بحرعة للترآن مصعفات تعرب لفظ (الصعف) عن الحبشية - تعاول المسلمين لهذا الفظ ، وروابات وروده في بعض الأعاديث النبوية .

(Y)

تسبية الجمع السوتى ، ق أول الأس : (المسحف المسموع) ـ ما ورد في الترآن في شأن سماع الوسمي ــ لفظ « الـشهاع» بالنسبة ناترآن .

(Y)

استبدال كلة ﴿ المُرتَلَ ﴾ بكلة ﴿ المسموع ﴾ ــ الترتيل ق اللغ ــ الترتيل اصطلاعاً ــ النزنيل أفضل مراتب الفراءة ــ الترتيل في السّنّة الفطية والفولية ــ أقلّ الترتيل عند الشافعي ــ استحباب الترتيل عند الغزالي وغيره ــ المردّ على من بدّ هوا مشروع المصحف المرثل بان الجمع السّنابي كان عملا مستعدنا لم يتمام النبي ، والحديّ الصعابة فعلوه لحلق المسلمة ،

 (ϵ)

خطاً إطلاق الم ﴿ القرآن المرتل ﴾ على ماناً إن المشروع - الصعابة لم يسينوا إطلاق الم ﴿ القرآن ﴾ على المادة التي سُمجًال فيها القرآن - القرآن كلام الله الغائم بذائه سه القرآن ليس شيئا غير الوسى - لا يجوز على الفرآن الإنفسال عن ذات الله - الأصوات التي تقرأ بها ليست كلام لله - وضرقول الحشوية إلا سوت القرآن هو عين كلام الله - مجافاة فلا اللسبية الدين والذوق السلم - اتفاقها مع استمال الطاعنين على الفرآن - إيناظها فتنه خلق القرآن حراينا في وجوب تغزيه القرآن عن أن يكون متصلا بالأجسام وقائما بالأجرام .

(0)

إجال بواعت النفكير في الجم الصوبي . `

* * *

الفصل الثانى : التنفيذ وتاريخياته ۹۷ -- ۱۱۲۷

(1)

التعرج من هذا الحديث _ رأس إحوافر الكلام عن المدروع _ صاحب المشروع أقدر الناس على ذكر تفاصيله _ الأمل فى الأعبال القادمة _ حق هذه الأعبال فى الإحاطة بكل شىء عن المشروع _ وجوب معرفة الحقائق فى غير تلوين أو تزييف .

(1)

الخسارة الفادمة في التراء الدين يمونون ــ تأخَّس تسجيل الصعف امداً هَدِ قصدِ ــ أمشاج من الأنسكار سُورتِ فسكان فكرة الجم الصوني .

(4)

المشروع سبر في انظريق التي نهجها أبو بكر وعثمان _ بد. النحدث بالفكرة في سنة ١٩٥٩ .

(()

نس الانتراح المتدممنا في سنة ١٩٥٥ إلى مجلس إدارة الجمية العامة للحافظة على الترآل الكريم في شأن هذا المشروع .

(0)

نفرير المبادرة إلى تنفيذ الافتراح _ عقد اجتماع لمندوبي الأجيزةالتي كان يرجى إسهامها في خدمة المبادرة إلى تنفيذ الافتراح _ عقد اجتماع لمدوين _ مؤتمر صحى دعا فيه صاحب المشروع وحال الفكر إلى موافاته بتوجهاتهم وملاحظاتهم _ المشروع بين التحييذ والإنكاد _ ملابسات استبدال كلة « المرتل » بكلة « المسدوع » ، وثناء شبخ الأزهر على المشروع رسيا _ عرض نحوذج النلاوة المرسلة في حفل كبير .

(7)

مفاوعة ممتع الأسطواتات في شأن التنفيذ _ السَّمَى المسجيل في ﴿ استودبوهات ﴾ الإذاءة تنفاء الإذن لها في إذاعة اللسجيلات من محاتها _ صموبة تحويل المتروع _ البدء في النسجيل يثلاث روايات : حلمي عن عاصم ، وخلف عن حمزة ، وابن وردان عن أي جلم _ بطء المعل بسبب المجزع من الخويل .

(Y)

وضع المشروع تحت الرعاية المالية للدولة ساهتهام وزير الأوقاف وتشذبالأس سـ تشكيل لجنة عامة للإشراف على تنتبذ المشروع ـ تيسيرات تقدية وجركبة ـ تخفيض الشكالبف ـ صاحب المشروع يتوب عن وزارة الأولاف في منابة الإجراءات لدى الأجيزة الحسكومية المتحدة ولدى الإذاعة ـ المفيرى .

(A)

عدم رضا بعض كبار النراء عن التراءة المرسلة غير النطريبية ..أسياب ذلك فيا نظن-تصرفنا إزاء ذلك .

(4)

شروطنا النرآنية للنسجيل ، والانتهاء من تسجيل المصحف المرتل برواية خفس .

(**1** •)

تسجيل رواية الدورى عن أبي عمرو _ أماكن ذيوع هذه الرواية _ مشيخة الأزهر تطنب منع ما سوى رواية حفس من الروايات ، وما سوى صوت فارى. معين من الأسوات _ الاحتجاج على هذا الرأى لدى شيخ الأزهر ، ثم عدول المشيخة فورا عن طنبها .

(11)

دفاع من فكرة تسجيل القراءات المتوائرة والمشهورة .

(14)

النجاح ف تخفيش تسكاليف المتروع ــ أمنية إنمام الجمع الصوتى للفرآل .

القسم الثاني

البواعث والمخططات

0 -- 170

الباب الأول

الحفظ

T.T - 177

الفصل الأول : تمحقيق الثلقي الشفوى

104-144

(1)

المسلمون برون تنق العلم من الأنواء _ ابن مسعود وأبي بن كب يتلنيان الترآن من النبي شفاها _ وفن أخذ الترآن من المصاحف المسكنوبة بدون معلم _ من أشهر ما يروى عن النظات التصعيفية فى القرآل _ إفراد السدين علماً خاصه التصعيف ـ من تاريخ هذا العلم ، ومن مؤلفات المسلمين وأقوالهم فيه _ التصعيف انه من مناديخ هذا العلم ، ومن مؤلفات المسلمين وأقوالهم فيه _ التصعيف انه من حرام _ أقوال حول التلق الشغوى لا بن حجر اله غلاني ، والسيوطي ، ولا بن الجزرى ، والدمياطي البنا _ فى السنة أن جبريل علم التبي الفرآل مدارسة _ بحث التبي إلى من كان بعيد الدار من الصحابة من يقرئهم الفرآل مصب بن عجر ، وابن أم مكتوم يقرثال الهل المدينة _ مماذ بن جبر بارين أم مكتوم يقرثال المل المدينة _ مماذ بن جبر بارين أهل الصقة القرآل _ عيادة، وماذ ، وأبو الدردا، يقرثون أهل الشام _ بحث عنمان مع كان من المصاحف المرتل _ الأنمة عالما لإقراء الناس ، فكا نما كان عنمان ينامس فكرة كفكرة المصحف المرتل _ الاساحف المكتوبة المساحف المرتل والشكل ، المساحف المكتوبة المكتوبة المناحة على المناحة المكتوبة المكتوبة المكتوبة المكتوبة المكتوبة المحتوبة المكتوبة المك

(Y)

للصعف المكتوب لا يكبى التعام أحكام القراءة مس كتب تعام النجويد لا تغنى عن التلفين الشفوى ما الأحكام المسكتوبة قد يصب فهمها ما المكتب التي تعلم النجوبد بالرسم لم تمنع ، على تقدميتها ، الحاجة إلى التلقيق الشفوى المنكرر ما إزراء ومضهم بتواعد التجويد مدم التواعديمهل تعلمها لو وجدت الناذج الصوتية الدقيقة ما الوقف والابتداء بحتاجال إلى التلقي الشفوى من المغم المحسن .

(*)

الحطأ أو الابتداع في المصحف للكتوب يسهل درؤه ، أما الابتداع الصوتى فيصب استكثافه .

()

بعن المناه بخرجون من التواتر ما برون أنه لم يوقف على كبفيته بالسم – روايات في هذا عن : ابن الحاجب ، وأبي حنيقة ، وأحمد بن حنيل ، وابن خدون ، ومصطفى صادق الرافعي – نبوت أن النبي لتشن الصحابة كيفية لمد – رد الزركشي في شأن الإمالة والنفخيم والنفخيم وتنفيف الهمزة وتحوه – الدماه بني يتني ان يكون نفل القراء الحرق الأداء أقل من نفل نافلي فلمربية والأشمار والأفوال – لو نقدم الزمن بمشروع الجم المعوني بهران لا نعدم التشكك في نوائر هيئات الأداء – المتروع يكفل التوائر بشكله للترم عي الواجب ،

(0)

الرد على من يتولون إن الإسناد لم يعد عالباً :

الإجاع على أن الترآن الآن ،بأنفاظه وكبفية أدائه ،مو مو ــ الجبود الدائبة لصون الألسنة عن المحطأ فى النطق بالترآن ــ استتهاجهم اللعن فى السكلام فضلا عن الترآن ــ نشأة علوم خاصة لسكفالة إحكام قراءة الترآن ــ سلامة للصاحف التي كتبت خلال أوبعة عشر قرئا من التنهير والنبديل ـــ الزمن بينتا وبين الرسول ليس متماديا ـــ قربنا كثيرًا من الأسانيد المحكوم بلوهما «ومن الكتب المشهورة في التراءة .

000

الفصل الثاني . المحافظة على القراءات للتو اترة وللشهورة

YA+ - 109

(1)

انشعاب اللهجات المتباينة من اللغات وأسبابه مد صموبة استبدال لهجة بأخرى مساختلاف التبائل المربية في نبرات الأصوات وطريقة الأداء ما الإختلاف ببن المنبائل في شهرة بعني الألفاظ في بعض المدلولات ما الإختلافات المحددة لدى علماء الفراءات في بعض حروف المترآل وكيفيائها.

(r)

إذا قرئت آية بتراءتين ، فهل قال الله بهما ؟ ــ خمسة آراء أوردها ﴿ الرَّكَ مِنْ ﴾ في كتابه ﴿ الرَّكُ مِنْ ﴾

(٣)

كثرة النول في موضوع نزول النرآن على سبعة أحرف لل خطورة الحنط في هذا الباب المقصود من ائتراءات الني يعني الجمع الصوتى الأول بالمحافظة عنها لله الخلاف النراءات لا يعني أن فيها تنافياً أو تضاداً أو تنافشاً ، وكلما سواء في الأسلوب والغاية .

(1)

(0)

أنواع القراءات:

- (١) المتواتر : تعريفه _ قراؤه السبعة _ناريخ الإقتصار عليهم _ أهمية النقل المتواتر.
 - () المشهور : تعريفه _ قراؤه الثلاثة _ إسفاط الغول بعدم تواتر الفراءات .
 - (حو) الآماد: نعرطه
 - (٤) الشاذ: تعريقه
 - (هر) الموضوع : مثاله
 - ﴿ وَ ﴾ مَا زَيِدَ عَلَى وَجِهُ التَّفْسَارِ ؛ أَمَثَلُهُ لَهُ

سببال أوضمها ﴿ الطبرسي ﴾ للاجباع على النراءات المتواثرة والمدبورة .

(Y)

احتمال وسم المسعف الشماني لقراءات المتواثرة والمشهورة تحتبتا أو تقديراً -

(A)

من تاريخ التأليف في القراءات.

(4)

القراءات سماعية وليست الختيارية .

الزيخترى بيب تراهة لابن عامرت ودّ ابن المنبر على الزيخترى سنند من يهبلون هذا الرد وأمثاله ردود: أبي حيال الأندلسي ، ونظام الدين النيسابورى ، وابن الجزرى على الرخترى .

الرخيري يعزو إحدى اكتراءات إلى تصاحة راويها - رد ابن المنبر وهيره على الرخيري . ابن عامر الذي عاب الرخيري قراءته من أوائل النابعين ، وقراءته ليست هيئة السند .

بعن النحويين يشكرون على يعن النرآء اختياراتهم _ ردود الروكش والدانى على النحويين _ لايجوز الإعتاد على النياس في أمور الدين _ النراءات نقل خالس وليست متفاونة اللدر _ رد"نا ، في هذا النأن ، على أبي العياس الطنافسي ، ومكى ابن ابي طالب ، والطبرى ، وغيرم _ من دلائل عدم الاجتهاد في الفراءات : الاتفاق ، في يعنى المواضع ، على ياء أو ناء ، ثم التنوع في مواضع أخرى _ المسادول حرواً على منه ما لم يتقل متواتواً عن النبي _ طرح بعني الناس هذا الحق انواضح .

(1.)

١ _ فه حسين بعزو القراءات إلى انقراء من التبائل .

و دنا عليه:

- (١) قوله يشكك في كون قراءتنا مي نفس قراءة النبي .
- (س) على فرض أن الهجات مى سبب اختلاف « الأصول » قان اختلاف البنبة والإعراب ، أو اختلاف المنى دون الصورة لا يمكن إرجاعه إلى تباين اللهجات .
- (حو) نول مله بمن ثوك الفرآل لتناس يقرأونه بما مُبؤ"ترون من قراءات ولهجات ، وهذا إلغاء الهرآن .
- ٣ ـ تشكك مله حسين في تواتر الغراءات السبع عن النبي . منابهًا في هذا انولدكه .

ردنا على مذا:

حجية الحديث النبوى الصحيح ـ منى قول طه : جواز الإضافة والاستحداث في القرآن ، وأن رواة الفرآن جهلة أو كذابون تابعهم الناس ولم يتابعوا كلام الساء .

٣ ــ يشكر طه حمين ان المسلمين كفتروا مشكرى الغراءات .

الرد على مذا:

(1) تحقيق حديث : ﴿ ذلا تحاروا نبه فإل المرا، فبه كفر ٢ ﴿ () تحرز أن العالمية من إذكار التانى عبان (ح) تول أبي عثال الحداد ﴿ وَ) تحرز أن العالمية من إذكار أية قراءة ، وأقوال على التمارى وابراهم النخى في هذا الثأن : (﴿ وَ) الطّعاوى على دم من يكفر بغير روابات الآحاد ﴿ وَ) فتوى لشيخ الشافعية أبي الحسن على بن عبد الكافي بأن اللاءات العشر متواثرة عندكل مسلم ، ﴿ وَ) غضب المسلمين على ابن شقبوذ وابن مقسم العطار لما قرآ بالشواذ ﴿ ح) المسلمون لا يزالون يتكرون على المارين في قرآنية القراءات ﴿ وَ) المسحبة والتنق عن النبي ، قولهم هو الأجدر بالتبول في قرآنية الإغلاف الذي يمنيه على حسبن هو الإختلاف في الصورة والشكل لافي المادة والمفظ فهو تؤكر خوف ، لأن الاختلاف في الشكل يففي إلى تغيير الماني (ل) رفضنا إنكار قرآنية تول خوف ، لأن الاختلاف في الشكل يففي إلى تغيير الماني (ل) رفضنا إنكار قرآنية الأمرو أسلى الله عليه وسلم) .

ع ـ نأثر طه حسبن في بعض آوائه بابن جرير الطبرى .

(11)

عند و جواد على ﴾ أن اختلاف النراءات هو من خاصيّة انتلم الذي دوس به النرآن ـ هذا الرأى هو أصلا رأى المسلئر قبن : جول. تسهر و تولدك ـ الحقيقة أن هذا الرأى أقدم من هذين المستشرقين ، وقد دفعه علماء المسلمين وحاجوا أصحابه ـ النراءات لم تقع بانتهى ، ولكن بالسماع عن الني .

ثنید رأی د جواد علی 🛪 :

(۱) يبعد منطقيا ترك الترآن للبصر يقرأونه بالاجتهاد لا بالتلق (س) التبديل في القرآن بأى شكل معمية يخوفة (ح) القرآن عاب المحرفين والبدلين ، فكيف يدع السامون الدرائع لبتع في الفرآن نفس الذى عابه ٤ (ق) العقيدة تميم الساح بأى تغيير في الفرآن (ه) المسلمات ، وإنما على حفظ الصدور (و) لم يكن تحة على لقراءات فير التي أثرت عن الصحابة الأخذين عن النبي (ز) الإذن السادى عبرانه القرآن على سبعة أحرف هو أصل اختلاف الفراءات (ح) الانفاق في بعض مواضع القرآن على ياء أو ناء ، والاختلاف في مواضع أخرى ممائة (ط) هدم مطابقة خط المصحف ، في بعض المواضع ، لقراءات ؛ حتى بعد الشكل والضبط (ى) ثمة قراءات لا يقرأ بها ، مع أن الرام بمحتلها والمنة تجيزها (ك) الرأى الذي نفترش عليه يعن أن

الفرآن ظل طوال عهد التي وعهود الصحابة والتابعين هير محفوظ ولامقطوع بكيفيات التطق به (ل) الإجماع على عدم النبديل ، والإجماع حجة (م) الناريخ يؤكد أن أصحاب القراءات كانوا لا يتمدون الأثر .

(NY)

النواتر هو رأس شروط الفراءات المطلوب جمها صوتياً ــ النواتر اصطلاحاً ــ مدى تواتر الغراءات في الوقت الحاضر ــ خطورة نتس النواتر بالنسبة لبعض الروايات في بعض البلاد ــ مروجي أل يكون المتروع من أسباب تعهم النواتر .

(17)

من غططات الجمع السوئى — القراءات والروايات والطرق التي نختارها لذلك الجمع . (١٤)

النزام عدم اختلاط الروالات بعضها بيعش ، ومنع التلفيق بين الطرق والأوجه تفصيل الطرق والأوجه انحتارة لسكل رواية ، لنسكون مجرد تماذج .

 ١ - قراءة نافع : (١) برواية ورش ، من طريق الأزرق (-) برواية فالون من طريق أبي نشيط .

٢ -- فرادة ابن كثير : (|) برواية البزى ، من طريق أبى ربيعة (-) برواية
 قتبل ، من طريق ابن مجاهد .

۳ سن قراءة أبى عمرو البصرى: (۱) برواية الدورى، من طريق أبى الإعراء
 (ب) برواية السوسى، من طريق ابن جربر.

٤ - فراءة ابن عامر : (١) برواية هشام ،من طريق الحلواني (س) برواية الأنفر.
 ذكوال ، من طريق الأخفش .

ه حد قراءة, عاصم (1) بروایة حفی ، من طریق عبید بن السباح (ب) بروایة
 شعبة، من طریق یمی بن آدم

٦ --- قراءة حمزة: (١) برواية خلف ، من طريق ادريس (--) برواية خلاد ،
 من طريق ابن شاذان .

٧ - قراءة الكسائي : (١) برواية أبي الحارث ، من طريق عمد بن يحي
 (٣) برواية الدورى ، من طريق جفر النصيع .

۸ - قراءة أبى جمل : (۱) برواية ابن وردان ، من طريق الغشل بن شاذان
 (س) برواية ابن جاز من طريق ابى أيوب الهائمى .

٩ - قراءة يعتوب: (١) برواية رويس ، من طريق النمار (١٠) برواية ر'و"ح
 من طريق عمد بن دهب .

 ١٠ حــ قراءة خلف البزار : (١) برواية احتى . من طريق اينشاذان (س) برواية إدريس من طريق المطوعي .

(10)

القول بمدم محمة الفراءة ببعض الروابات، حتى ولو صح سندها وحسلت روابتها هو نول سطحي .

(11)

إيثار بعض انقراء الماصرين اللسجيل برواية حفس عن عاصم ــ التخطيط لتسجيل رواية حفس مرات بما يكفل عدم خلط الطرق بعضها بيعض :

(ا) التسجيل الأول ــ من طريق ﴿ النَّبَل ﴾ ،على ما في ﴿ رَوْنَةَ الْمُدَل ﴾ .

(→) اللسجيل الثاني ــ من طريق ﴿ زرعان ﴾ ، على ١٠ ل ﴿ روعة المدل ﴾ أيضًا .

(ح) التسجيل الثالث _ من طريق الهاشمي ،عن وعبيد بن الصباح » عني مال الشاطية .

(\Y]

النمى على خلط الروايات بنضها ببعش .

8 4 4

انْعَصَلُ الثَّالَثُ : المُنْمُ مِنَ القراءَةُ بِالرَّوَايَاتُ الشَّوَاذُ

7.7 - 7.1

(1)

القراءات الشواذ في مصطلح علماء القراءات أمثلة لهــا ــ من أشهى المنهبين بالقراءات الشواذ .

(4)

الاختلاف في حكم القراءات الشاذة من حيث جواز الغراءة بها في الصلاة أو عدمه :

(١) رأى نقله ابن عبدالبر (٢) رأى لابن الملاح شبخ الشانعية في الشيام

(٣) وأى أصحاب الشافعي (٤) وأى نتباء بنداد (٥) وأى لابن الحاجب المالكي

(1) روایتان عن أحمد بن حنبل (۷) وأی لمسكى بن أمي طالب ولابن الجزرى

(A) رأى لبعض الفتهاء (٩) أحد القولين عند أصحاب الشافعي وأبي حنيفة ، وإحدى الروابتين عن مالك واحد، ورأى ذكره النووي نبعاً للرافي .

(٣)

تغیم الفراءات الشاذة _ خطرها _ نحسك بعض الفراء بها _ تجاوز ما صح به جهور الغنها، في شأنها _ ضرورة إفغال كل باب يغفى إلى سبب عن أسباب الشذوذ في الفراءة _ أعمال السلف في هذا .

حول أمحاب الشواذ وللشكلمين فها :

ابن محیصن : خروجه علی الإجاع - روایات عنه قد تحدو الی عدم الانسکارهایه .
 عبدی الثنتی : مقارقته قراءة الجاعة ، واحتمال أن یکون را به هند بعض الناس وزن .
 ابن شلبوذ : بعض ما خالف نیه الجهور - من تفاصیل محاکنه - ثناء بعض

٣ _ ابن شلبوذ: بعض ما خالف فيه الجمهور _ من تفاصيل محاكمته ـ ثناء بعنى المترجين له عليه قد يعلى مسلسكه تأبيدا ـ مناقشة الإدعاء بأن دعاءه على الوزير ابن مثلة الذي وأس الحاكمة هو سبب نكبة هذا الأخبر _دفاع عن هذا الوزير _ كشش ابن شنبوذ توبته ، بعد ابن مثلة ، وعودة الحكومة إلى معاقبته .

إن متمم الديار: استخراجه وجوها النراءة من المنة والمعنى ، وذاك بالرأى دون
 الأثر ـ إذعانه بالتوبة ـ منزلته الملية قد تمتح عمله عطف غبر المتعملين .

ه ... أبن هرمز الأهوازى : نت بعضهم له بالكذب ... مصنفاته قد تكسب نملاته لوناً كلون الأعمال الشروعة .

٦ _ الركشي: كان يقدر النراءات الشاذة .

٧ ــ أبن الجزرى:أورد تتولا ضبينة الإسناد ــ وكان يرى أن الشواذ لانخالف شيئا
 من الأحرف السبعة .

٨ ــ لا زائت النراءة بالشواذ محل ولم قلة نادرة من النراء.

مبررات الحوف من تسلل الشاذ إلى النرآل .

(0)

التراءات الشاذة أفنت إلى الادعاء الكاذب بأن نسالترآن قد اعتراءتدير ــ فكرة الجم الصوتى إجراء إبجابى حاسم يمنع من توم وجود ما يخالف النس الذى استقر عليه المسلمون .

الباب الثانى

التعليم

2.7 - 0.7

الفصل الأول: وضع النماذج السوتية للترتيل انشرعي الذي تستطيعه الكافة ٣٠٧ ــ ٣٠٧ ا بتداع ما ليس في قوانين الأداء الترآني _ قراءة الترآن بطريقة الفناء ب تحذير التي من ذلك و اللحن في اللغة و حُسسُن العبوت بالترتبل و التراءة الواجبة مي التراءة المنديرة .

(Y)

السنّة تؤكد استحباب تحسين الصوت بالترآل _ الصحابة والناجون يتاجون هذه السنة _ قى الآثار المنداولة عند المسذين ما يؤود احتفالهم بالصوت الحسن .

(r)

وجوب تنوع أساليب التلاوة بتنوع أغران الترآن ــ ثلعين النرآن أمر قديم ــ من تعاريف النرئيلـــ وجه التعزين في فراءة الفرآن ــ من تاريخ فراءة الفرآن بالألحان .

(1)

لمترآن موسيقاه الحاصة -

من أنواع بدائع انترآن: (١) الإنسجام (٢) الذلاف اللاقل مع المفظ (٣) الثلاف اللفظ مع المفظ (٣) الثلاف المفظ مع المفظ (٩) حسن النسق (٩) المشاكلة (١٠) التجديس (١١) الطباق بتوعيه: الحقيق والجازى (١١) ردالأمجاز على الصدور (١٣) اللسجيم وصحة المقابلات (١٤) التوضيح (١٥) الترديد (١٦) التعطف (١٧) التسبيط (١٨) الجالة .

الترآن بوفرالانسجامين ألفاظه وأسوانه رالموسيق فعبارات النرآن فسايرالماني .

(0)

اختلاف الحسم على الغراءة المنتبسة من النتاء :

ما روی شدها :

(1) رواية عن الني تحذر من ترجيع الذرآن ترجيع النناء (ب) أنس بن مالك يتكر النظريب (ج) قول بأن هذه الألحان عدئة (د) أبو هريرة يخاف أن بدركه اتخاذ الناس النرآن مزامير (ه) بمن النابعين الله بن كرهوا النراءة بالألحان (و) من تابعي النابعين الذبن كرهوا الألحان أيضا (ز) ابن خادول ينكر اجماع الناحين والأداء المعنبر في النرآن . (ح) الحارث بن مكين قاضي قضاة مصر كان يضرب الذين يرأون النرآن بالألحان _ إنكار « ابن الحاج » على الطريقة التي كان قراء مصر يتبعونها . الذين أجازوا الألحان في النرآن :

الدين بجروه المحلق في محرف الله التنبي بالترآن ، وأبو موسى الأشعرى كان يقرأ (1) عمر بن الحظاب كان يدعو إلى التنبي بالترآن ، وأبو موسى الأشعرى كان يدعو و ويتلاحن به . (ب) رأوى أن ابن عباس وابن مسعود كانا بجيزان قراءة الألحان (به) وأن أبا حنيفة وأصحابه كانوا يستسمون هذه القراءة ، وأن الشافعي رؤى مع بعش أسمايه يسمعها ، وأن الطبرى اختار هذا . (د) وروى عن ابن جربح أنه لم يجد بها وأسأ (ه) تول بحنها ما دامت لا تخرج الكلام عن وضعه .

رای صاحب « زاد المباد » ، وتمیزه بین ما مجوز وما لا بجوز ــ ساع النساء للرجال حلال : نمة ن هنا الشأن عن أبي موسى الأشعرى ــ وأى بمقاد ــ تجميل قراءة المبحث كتجميل كتابته .

فكرة للعين الترآن بمصاحبة الموسيق:

٢ ــ تلحين أحد مفتشي الوسيق سوراً من الترآل تلحينا موسيقيا ــ خطر هذا .

٣ ــ القول بأن زكرياً أحمد كآن يفكر ف تلعين القرآن ــ حنينة وهبته حــها عرف
 منه صاحب مشروع المصحف المرتل .

الردُّ على فسكرة الثلمين الوسيق .

(1)

الابتعاع الصوتي المثير لانقد منذ قديم .

أم المبتدعات الصوتية تغميلا .

المماراة في الأمور الصوتية يسيرة ــ تفنى المبتدعات واقتضاء انخاذ الرسائل لمنعها ــ شرف تلاوة الممنى ــ النرآن أولى بالجمع والنسجيل من التران النتائي متلا ــ المصاحف المرتبة الأثمة تماذج يحتكم ، عند الإختلاف ، لديها .

0 & C

الفصل الثانى : تيمير القرآن للحفظ والتعليم

277 - 401

(1)

عناية المسفين، منذ قديم ، يتمليم أولادم القرآن ـالتمرآن أصلكل تعليم عندم ــ الفرآن مطلوب الحفظ أفظاً ومعنى ــ الفرآن لازم الحفظ لتصبح الصلاة .

(4)

السن المناسبة لتعلم العائل الفرآل عند المسلمين _ الإختلاف في طربقة شلم القرآل المسببة ـ المسكناتيب في البلاد الإسلامية منذ قديم _ عمر وإنشاء المسكنات وتقرير الراحة الأسبوعية لها _ مسلمول يقرأون القرآل ولهم كشائيب عند سد بأجوج ومأجوج .

(٣)

وفف الأموال على تعليم الفرآن ــ معاهد الإفراء في مصر ــ فرتيل الفرآن في عنظف المناسبات ــ ألاعتاد ببركة الفرآن في عنظ المناسبات ــ الاعتاد ببركة الفرآن كان ما المناسبات ــ الحفاظ كانوا الا تمتلات ﴾ صالحة تنقل إلى الأؤهر فيؤكر نبائها ــ معاوس كانت لا تقبل في المفاظ المجودين .

نيام التمليم الرسمى المصرى أخيراً على أساس الوحدة العامة ــ صرف النشء إلى التعليم المدنى ــ الترخص في شرط حفظ الترآن لطلاب الأزهر ــ التبطل بين الأزهريين والأمل في علاج هذا بدر فانون سنة ١٩٦١ الذي يستهدف تأهيل الأزهري للتخصص في أعمال المبردة والإنتاج ــ الجهود الشمية في تحفيظ الترآن ــ خطر نفس الحفاظ .

(a)

النساء ومدى إلادتين من المساحف المرتلة :

المرأة في ظل الإسلام _ نساء التي اللاثي كانت لهن مصاحف خاصة _ نساء خدمن الغرآن _ إمكان وجود الجارية العالمة بالغراءات _ تعليم المرأة الغرآن بصح أن يكون مهراً لها _ جارية مؤثرة الغراءة بالألحان _ تاق المرآة العلم عن الرجال مقتبد _ المصحف المرتل كما محوذ جي بطبائ إليه ، بإطلاق ، الوضع الاجتماعي الإسلام .

(1

المسكفوفول وحفظ الترآن .. المسكفوفول المسلمون في قليك ... طريقة « بربل ٤ لا تحقق كل الأمل .. المصحف المرئل هو للمسكفوفين المعلم التعليدي المجوّد الدقيق .

(Y)

استمال اللاقط الصوئي في الجهات غير المسكمرية .

* * *

الفصل الثالث: علاج مشكلة اختلاف الرسم القرآني عن الرسم الإملالي

1.4 - 774

(1)

جريان مصطلح الرمم على غير قباس ... أمثة لاختلاف الرم القرآ تى عن الرسم الإملائي .. تشأة علم الرسم القرآني بسبب هذه الاختلافات .

(Y)

مخالفة الرسم الاصطلاحي ، وحجج الفائلين بجواز هذا ... أقوال ابن خلدول . وعز الدين بن عبد السلام ، وأحمد حسن الريات ، وابن الحطيب .

(\mathbb{\pi})

التول بعدم جواز النياس في الرسم انترآ تي وتوقيقيته ـ من دلائل التوقيقية : "كلات: بـم ، وتبارك ، وبنات ، وأعناب ، وسبحال ، ورحمة .

حجج المتسكين بالرسم القرآني المأثور :

740

النرآن بحضرة النهى ، فكانه أقره ... وأينا : أن الله تعالى لم يكن لبدع
 المخطأ فى كتابة أصل شريعته وعماد دينه ، ولا ينهم نبيه تصحيحه .

٢ .. النول بأن اختلاف الرسم الإصطلاحي عن النباسي هو لأسرار إلهبة .

٣ ـ إجاع الصحابة على الرسم الاصطلاحي ، والإجاع حجة ـ الشاهمي يؤيد آرا،
 السحابة ب أبو البغاء المكبري يقرر أن العمل هو على المسحف الإمام ... ودنا على
 التول بحيل السحابة بقواعد الكتابة .

إجاع النفهاء على الرسم الاصطلاحي _ الرد على من يكفرون الخالفين
 الرسم الاصطلاحي .

ه ــ تخطئة الرسم الإصطلاحي تنهي الحلظ الذي أكده الله .

٩ .. وجوب إبقاء القرآل على أصله المفاً وَكِنايَة ، سَدَا لِمُراثِم .

٧ ـ تنبير الرسم القرآ في يهدم كنيراً من علوم الأداء..

٨ .. نواعد الإملاء العادى منظورة ، وتختلف نها ، والحبر تنزيه النرآن عنها .. وجوب الاحتباط من التحريف .. وجوب الاحتباط من التحريف .. و د على الداهبين إلى أن نيستم فراءة المسحف المسكتوب يكون يكتابته بالرسم الإملائي .

٩ ــ لا حاجة إلى النفيج ما دامت الصاحف مضبوطة بالشكل النام ، ومذيئة بالبيانات الإرشادية .

١٠ ــ مرجع الحلاف هو ما في السكابات من قراءات بحتملها الرسم .

١١ ــ ق الرسم العثماني فوائد منها: (1) الدلالة على الأصل والشكل والحروف (ب) النس على بعض الثنات الفصيحة (ج) إفادة المعانى المختلفة بالنطح والفصل في بعض السكان. (د) أخذالفراءات المختلفة من اللفظ الرسوم برسم واحده وأمثانا لهذا .

١٢ - اختلاف صورة الرسم عن صورة النطق : له نظائر لى المنات الأجتبية .

١٣ ــ المبرة بالأخذ من أفواه الرجال ، وكرامية تجبيل الناس بأواليتهم .

(٤)

النانى السام من المصحف المكتوب وحدم يشق حتى على التنفين ــ أمثة لهذا ــ بمن السام من المصحف المواضع على التنفيق مواضع بمن الكافرة على المنابر النواعد ، وتحاذج لهذا ــ ثمة كان رسمت في المصحف بشكل الجمع ، والمختف التراد على المراد على المرد على المراد عل

(0)

المشارقة والمغاربة يعافون من الصموبة المخطيئة إذا قرأ أحد الغربقين في مصحف الأخر ــــ اختلاف علامات الشبط في المصاسف ـــ اختلاف مصاحف أهل المجاز والعراق

والشام بعقها عن بعض ــ مصاحف المصر الواحد قد يكون فيها اختلاف في الرمم ــ الادعاء الباطل بأن اختلاف الرسم يعني اختلاف المصاحف ــ الشكل في المصاحف لا يق وحده من اللحن والحطأ ــ المصحف أمار تــال هو الحال الأمثل لهذه الشكلات جميعها .

(1)

المسحف المرثل كفيل بكل أغراض علامات النرقيم الحديثة ومصطلحات الضبط الذي تذبيل ما للصاحف الآن.

الباب الثالث

الدفاع

٤٨٨ - ٤٠٣

الفصل الأول: معاضدة المصحف العثماني المجمع عليه

20Y - 2.0

(1)

الادسماء بان المصحف الشاني بخالف في مواضع مصاحف يعنن الصحابة وآل البيت ، وخطر هذا الادعاء ــ هذه الزاعم توقشت منذ قديم وثبت بطلانها .

(b)

الصاحف المتول بمنالفتها للصحف المثاني ... تعدد الكتب عن اختلاف المصاحف و إشارات إلى هذا الاختلاف في بعض كتب المفقد ووايات عن مصاحف الشيعة - كتاب نشره « منجانا » و « آجنس سميت » استعملا فيه الفغلا « قرآن » الإنجائزية الجم-جفرى جم الاختلافات المنسوية إلى مصاحف المعجلة والتابعين ما المستشرقون يفتحون ، من هذا الطريق ، أبواب الشكوك والزيت ما المستشرقون يصفون مصحف عثمان بأنه أدنى المصاحف إلى الأصل، ولا يقولون إنه الأصل من ضاد آوائهم ما أسباب ما قد يكون موجودا في المصاحف من اختلافات بسيرة .

(W)

التسجيل الموتى الجمم المثاني هو حق العلم فضلا عن الدين ... هذا النسجيل تأبيد للجم الذي انتقد به نصديق المسلمين منذ عهد الصحابة .

أشهر النحر بفات لللاعماة ، ونفنبدكل منها :

١ ... ما نسب إلى ابن مسعود من أنه أسقط الفائحة من مصحفه .

٢ ــ ما نسب إلى ابن مسود وابن هياس وابن اثرير من أنهم قرأوا : « ليس كنيكم بُاح أن تبتغُوا نضلاً من ر بكم ع قرادة : (في مواسم الحج) .

٣ ما قبل من أن عائمة خطأت رسم المسحف في الآبات : « وَ الْمُقْدِينَ المسّلاةَ وَ اللّهِ مَن أَن عائمة خطأت رسم المسحف في الآبات كالمتوا و الله أوا و المستشابتون كا و « إن كمذان الساهر ١٢ له .

إلى القول بتجاوز نس الآيتين : « ... ثمانية أزواج من الفأن النب ، ورمن المعر النب ، ورمن المعر النب ، ومن البقر النب ، ومن البقر النب . » .

ه ما نسب إلى ابن عباس وعلى من أنهما كانا يقرآن : « أفلم بايش الذين المنوا . . .
 مامنوا . . » : أفلم يأس الذين آمنوا . . .

٦ ـ ما نسب إلى ابن عباس وابن مسمود وغيرها من أن قوله تمانى « و كفى ر بشك » مو : « ووستى ر بشك » .

٧ ــ ما رُوى من أن ابن عباس كان يقرأ : ﴿ سنياءٌ ٥ بنير واو ق قوله تمائى :
 ٥ وكذر ما تينا مُــوسى ركمرُ ون الفرقال وضياء ؟ ٨ .

 ٨ ــ ما تحب إلى عائشة من أنها قرأت و والذين وتون كا كاتوا ، متسوراً من الإنباد.

٩ - ما نسب إلى أبي وابن عباس وسعيد بن جبير من أنه قرأوا : « حق تستنا نسوا »
 ق سورة النور : « حج تستأذنوا » .

١٠ ــ ما نسب إلى ابن عباس من أنه كان يقول فى قوله شمالى: «كمشار توره كمشكوة »
 إنما هو : « مثل تور للؤمن كشكاة » .

١١ - ما انسموه من أن ابن مسعود وأبا الدرداء قرآ : ﴿ وَالنَّهُ كُلُّ وَالْأَنْنَ ﴾ بدلا من : ﴿ وَمَا خَنْقَ الذَّكُ وَالْأَنْنَ ﴾ .

١٢ ــ ما نسب إلى ابن مسمود من أنه كال لا يرى الموذتين من القرآل

 ۱۳ مدروایة أن مصحف این مسعود تضمن سورتین ها . «الحقد» و «الخام» ، وأنه تُسرى، سما .

تسجيل المصعف المثانى صوئبا هو مايسامنده ، ويرد عمليا على هُمَاتُهُ الاستثلاثات .

(£)

(0)

ما قبل من أن مصحفا من مصاحف هنمال أهاق من مصحف ـ تهافت هذه الرواية ... اقتضاء القسجيل الصوائى . ما روى من أن على بن أبي طالب قال : وأيت كتاب الله يزاد فيه .. ثفنيد مذه الرواية .

(Y)

الزعم بان عثمان بل ابا بكر وعمر حرَّلوا الترآن ، وأستطوا كثيرا من آياته وسوره ــ الاغتلاق والبطلان في منا الزعم .

(A)

(4)

، اقبل من أن ترتبب السّور والآى اختلف في مصاحف الصحابة عما هو في مصحف مثمان ... مناقشة هذا .

4 4 4

الفصل التانى : درء التحريف ٤٧٦ – ٤٥٩

(1)

النرآن يغروان البهود حرّ فوا ما أو حي به الله ... صنة هذا التحريف ، ويمن ناريخه ، من مؤيدات التجريف : كرقة الصادوقيين لا تؤمن بأوليات ما جاءت به الأديان السهاوية ... الاوراة الحاضرة تمارض أشياء براها السلمون حقائق ... نفرتها إلى الأنبياء ... عباراتها وألفاظها تحمل ما يتم عن زمن كتابتها ، وهو متأخر كثيرًا عن عهد مودى .

(7)

التوراة الحاشرة يدمل اكتشاف ما فيها من تغيير :

(ا) الله ... فيها ... ليس مخالفا للحوادث .

(ب) قبائع مستيشمة ننسبها إلى الأنبياء والرسل : (1) نسبت إلى إبرهم الكذب والمناجرة بزوجته (۲) وإلى لوط الرتا بابنتيه (۳) وإلى داود الزنا بامرأة تحارب شجاع شهم ، مع ندبير انقتل لهذا المحارب (٤) وإلى هرون أنه صنع المجل الذهب الذي عبد، الهود ، وانه بني له مذبحا

(ج) الحار من ذكر الآخرة والبت والحشر والنشر ... اغ

أسفار المسبحية الحاضرة من وجهتي النظر الإسلامية والعامة :

(1) تقرر شركا ياباه المسلمون (ب) وتختلف فى قسب المسيح ولى اخباره (ج) وابست بما نزل على عبسى ، ولكنها سيتهادة العلماء المسيحين س من كتابة بمن حواريه وأنباعه فيها بين السنة المائة والسئة الحسين من البلاد (د) ظلت الأسفار المسيحية أربعة قرون موضع شك في تحديانها و نسبتها إلى أسمامها (م) آراء بعض العلماء المسيحيين في هذه الكتب .

(1)

سلامة النرآل من كل تحريف ب أسباب هذه السلامة _ النسجيل الصوئي وسيلة أكيدة إلى النضاء تماما على كل عماولة تحريفية .

(0)

محاولة إسرائيل تحريف الفرآن وتُوزيع النسخ الهرَّفة في مختلف البلاد ـ. الوسائل والمظاهر النحريفية الني اكتشف .

امتهم للسلمين بهذا الحادث الحطير الهتماما كبيرا ـ الإفادة من مدروعنا في رد هذا العدوان ومنمه .

* * *

الفصل الثالث : التمكين للغة العربية والوحدة الإسلامية

YY3 - KA3

(1)

أعداء الإسلام يحقدون عليه،وبحاولون.تعويق وحدة أينائه أأسباب دينيةوسياسية لهذا .

(Y)

أعداً، الوحدة الإسلامية يدركون خطر انة النرآن على مطامهم العدوائية .

الترآن واللغة العربية يصنمان وحدة وثيقة ممتدة ، وكل منهما يمكن للآخر _ نظم العربية لها من العربية لها من الديانة _ علاقة الملة بنفسية أمنها _ الملغة العربية لها من خسائمها ما جل لهاالطبة على بعض وميلانها السامية ، وما جل الوها يزحف إلى مجتمعات اجنبية عنها ـ المانة العربية من أم أركان القومية بين الناطانين بها .

أعداء الوحدة الإسلامية يرون أن لا يجتمع العرب والمسلمون على النرآل ولفته ــ محاولتهم صرف المسلمين إلى الهجان العامية المتفايرة ــ خطر هذا .

(4)

الغرب يتغذ خطته شد ترابط المسلمين _ من تناصيل هذه الحلمة _ خطرها الشديد .

بعض المسلمين يموزم حسن الأداء الترآنى ، ويلتهسول وسيلة ميسورة لتعلم هذا الأداء ـ انتشار القرآل بالرسيلة الصوتية هو أوسع وأيسر ، وطلابه أكثر ــ أملنا أن تسبيح المنة العربية ، يفتيل مشروع المسجف المرتق ، في الصف الأول من المغات العالمية ــ من معشدات هذا الرأى ــ مشروعنا سيكول سببا خطيرا في زيادة أنواقي العلاقات بين المعدن شرقا وغربات التنبيه إلى هذا منذ فجر المشروع .

خانمة

۵۰۰ _ ۱۸۹

تتيم سريم للشروع ــ دنيا العروية والإسلام أحسنت هذا النغيم ، وأ كدت تقديرها للشروع ــ تفاصيل في هذا .

المصادر والمراجع

1.0 - 730

الفهارس

771 - 080

١ ... الأعلام

(1) الريال

(ب) اللماء

٢ ــ القيائل والجنسيات والقوميات واللغات

٣ - ... للطوائف والجاعات الديلية والمذهبية والسابية

اأصحاب الناصب والوظائف الرسية

المروفول بألناب خاصة

٦ ـــ البلاد والمواضع

٧ ــ الجوامم والدور المفية وانتقانية

٨ ... الوزارآت والإدارات والمبئات واناجان والجميان.

٩ ... المحف والجلات ودوائر المارف

١٠ ــ الصطلحات والمسميات التي لم ترد في الفهارس الأخرى

١١ ــ الوضوعات



تصو يبات^(ه)

صواب	خطأ	معلر	صحيفة
أحد	الحسن	الأخير	14
وَأَنْزُكُنّا	وَأَنْزُ لِنَا	19	۲٠
على القارى	أبو على القالى	11	77
الفراء البغوى	الغراء	19	40
144	૧ ٤	الأغبر	٤٣
الأمصار	الأنصار	11	٥٦
۲۸۷ ض ۲۸۷	ص ۲۸۷	17	૭ ٩
ج ۱ ص ۳۳۹	ص ۳۳۹	41	77
أفتطمعون	أفتصمون	١٠	٨٥
أنها الآن مجرد	أنها بنجرّ د	١	90
ل الحصرى	يُضاف اسم : الشيخ محمود خليا	44	111
هشام ا	هشامًا .	0	113
ج١ ص ٢٨٠	ص ۲۸۰	۱۳	141
قراءة	قواء	۱۲	188
فبحه	قبيعة	٨	141
بالقادرى	بالةارى	47	128

(ث) مُرجى تصويب هذه التصحيفات المطبعية . وقد أغلثنا الغلطات المطبعية الأخرى الواضح صوابها لكن قارئ .

	/ T	معينة
717	44	154
أَنْضَافَ عَبَارَةً : وَاللَّهُ فَلَ قَلَّ المُصْحَفِّ وَ الْسَكُّ فَرُونَ ،	۲٠	100
أبو القاسم القاسم	15	175
تُضاف عبّارة : وابن عباس : كمتاب اللَّمات في القرآن	18	175
الجزرى ابن الجزرى	19	174
بمد كلة « الممَّا في ، ، يضاف لفظ : « بحدْف ،	١٨	171
أتملك أشلك	١٠	177
الجوزى الجزرى	١	175
أنباء إنباه	19	174
الدانى الدانى	0	140
778	19	144
।सार्वाः । ।सार्वाः	٣	14.
التَلْفِكَة التَلْفِكَة	1	149
ا يَسْلُوا اللهِ الله	13	144
القراءات القرآن	14	199
العسلم القسلم	٣	4.1
لمجات لمجنة	17	4.1
ا أتبع التبع	٣	4.7
أُبَقِراً : الحجة ص ٢٤٧ ، من المخطوطة رقم ١٩٥٥٣ ب ،	۱۸	415
بدار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة .		
ا ابن ا أبو	۲.	111

صواب ا	لُف	اسطرا	صينة	
ا هشام	ابن هشام	٧	44.	
وَ مِهِمُ السَّيِثاَتِ	وقهم السيئات	11	40.	
ű	ث	٦	707	
صقًا	صفًا	٧	Yoy	
الهمز وكسر الميم كـ(حفص)	يُقرأ: تقرأ هذه الكلمة بضم	۲	414	
•	قبل كلة ﴿ أُمَّ لَٰ يَكُمُ ۗ ﴾ يضافًا	0	414	
الْخَتَرُ تُكُ	اخترتك	٥	414	
3,1	• *	19	440	
أَيْلَهُتْ تُغْلِكُ	يلهث ذَالِكَ	٣	441	
(٣)	. (4)	14	444	
1444	1 YAY	الأخبر	YAS	
الصَّفدي	الصدفي	41,14	44.	
أنسكوكم	فسكركم	۱۳	441	
العزيزُ الحكيمُ	العزيز الحكيم	٩	797	
الراضى بالله والمنتى لله	الراضى والمنتى بالله	17	445	
من	· ·	17	490	
الراضى بالله والمتق لله	الراضى والمنتى بالله	19	790	
ہا الحنیق ، وہی تعدّد ناریخ			797	
, يجب أن تكتب علامتُها	تقلّد ابن مثلة الوزارة ، وكان			
۲۹۷ ، عند عبارة : (فی سنة				
1.	٢١٦ ه) .			
750				

صواب	خطأ	. ,	صحيفة
لمجة	لمجات	١٠	4.4
نهاية الأرب	المرجع اِلسَّابق	19	TIY
بولاق	دار الكتب	۲٠	414
. عند المسلمين ــ أنه	يقرأ : ومما يُعرّف به الغرتيل_	١	74.
طيب النغمة	طيب من النغمة	8	777
طيب النفمة كلُّ	کل ُ	٤	44.
	ن في نهاية الصحيفة :	يضاف	777
Gipp (H.A.R.): Modern Tren	ds in Islam, P.P. 4&b.		
اابن	ن.	٨	227
سوناتا (Senata)	سوتانا	37	444
تنح	قعم	۱۳	737
مکی		الأخير	
ج ١ ص ٦١٥، الليلة ٣٨٤	ج۲ ص ۳۹۰	**	777
۹ ینایر	۸ ینابر	17	277
فيها الرسم الاصطلاحي عن الرسم	يقرأ : وهذه مثلاً كلمات اختلف	ەرە	444
	القياسى ، ولو اكنُننى		
ا تَشَنَّـُواْ	كَتَرَأُ	الأخير	444
مر ۱۲۰ جُزُوْه	. راده جر ژه		
ابن مقسم	مقسم	11	٤١٠
کیسان	قيسان	۲ ا	113

صواب	خطأ	مطر	صحينة	1
السكن ا نى	الكنانى	1	1	
عبد المادي	آونی ق	11	120	
علبًا	عليا	11	557	
إذ تنسب	تنسب	١,	114	
أبو	ابن	17	173	
الكِتُب	الكِتْبَ	18	£7 £	
وهى لاتؤمن	لا تؤون	٣	٤٦٥	
للحاشية رقم ؛ بنية في الصفحة	ِ فِي نهاينها علامة = إشارةإلى أنْ	توضع	٤٦٥	
ا نفس الملامة للدلاله أيضا على	: التي يجِب أن توضع في أول هامشم	الناليا		
	الغرض .	ننس		
مام	عليهم	٤	274	
وإنها	وأنها	4	٤Υ١	
الدّبين	الدُّين	` \	٤٧٤	
Sorvior	Sevier	18	0.4	
المالم والمتعلم	المالم والمنكلم	17	0.7	
الكامنة '	الكاملة	١,	0.4	
هر تو نغ	هرتويغ	77	971	
عبدالمادى	توفيق .	40	٥٣٥	
Proface	Protacu	14	011	

تم بحمد الله طبع كتاب ﴿ الجمع الصونى الأول للقرآن الكريم ، أو المصحف المرتل : بواعثه ومخططاته » فى غرة رمضان المعلم ١٣٨٧ هـ (ديسمبر ١٩٦٧) ، فى مطابع دار الكانب العربى الطباعة والنشر (فرع التوفيقية) بالقاهرة .

* * *

ومن صنع الله له خا الكتاب ، أن يوافق وقت صدوره مناسبة تاريخية جليلة هي مناسبة القضاء أربعة عشر قرناً على نزول الوحي بالترآن الكريم ، على أشرف المرسلين وخانهم ، صلوات الله وسلامه عليه وعلمهم .

.

دارالكاتب العرب للطباعة والنشر المنساهسة

. .

.

